

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

28-09-2018

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 35

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	- Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	- Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	- Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	- Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	- Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	- Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

	Blz. Page
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 37

	Blz. Page
Eerste minister	37 Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	42 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	43 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	54 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	91 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	122 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	155 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	176 Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	- Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	183 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	201 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	212 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	218 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	263 Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur
Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	266 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	289 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 313

Lijst afgesloten op 28/09/2018.

Liste clôturée le 28/09/2018.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
15-06-2015	277	Leen Dierick	34	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51	20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52
20-10-2015	418	Benoît Friart	52	21-10-2015	424	Veli Yüksel	52
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	19-11-2015	460	Renate Hufkens	57
25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59	11-12-2015	542	Meryame Kitir	59
12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62	13-01-2016	607	Nele Lijnen	62
18-01-2016	615	Benoît Friart	63	20-01-2016	622	Benoît Friart	63
25-01-2016	633	Marco Van Hees	64	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
18-02-2016	686	Barbara Pas	68	01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69
09-03-2016	711	Philippe Goffin	69	15-03-2016	719	Barbara Pas	70
22-03-2016	730	Barbara Pas	71	13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74
21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76	21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	791	Filip Dewinter	76
29-04-2016	799	Meryame Kitir	77	24-05-2016	861	Katrin Jadin	80
25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80	21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84
24-06-2016	917	Benoît Friart	85	28-06-2016	918	Leen Dierick	85
04-07-2016	929	Meryame Kitir	85	14-07-2016	957	Karine Lalieux	88
16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93	20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93
03-10-2016	1041	An Capoen	95	04-10-2016	1044	Jean-Marc Nollet	95
11-10-2016	1052	Véronique Caprasse	96	24-10-2016	1085	Fabienne Winckel	98
30-11-2016	1168	Barbara Pas	102	05-12-2016	1176	Vincent Van Quickenborne	102
06-12-2016	1189	Barbara Pas	102	20-12-2016	1231	Katrin Jadin	104
21-12-2016	1234	Jean-Marc Nollet	104	29-12-2016	1240	Paul-Olivier Delannois	106

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
05-01-2017	1241	Caroline Cassart-Mailleux	106	16-01-2017	1245	Leen Dierick	107
17-01-2017	1248	Barbara Pas	107	19-01-2017	1254	Gautier Calomne	108
20-01-2017	1261	Daniel Senesael	108	30-01-2017	1264	Leen Dierick	109
30-01-2017	1269	Raoul Hedeboom	109	02-02-2017	1278	Roel Deseyn	110
03-02-2017	1280	Barbara Pas	110	09-02-2017	1291	Jean-Marc Nollet	111
10-02-2017	1293	Barbara Pas	111	13-02-2017	1302	Johan Klaps	111
27-02-2017	1322	Jean-Marc Nollet	113	09-03-2017	1340	Griet Smaers	115
10-03-2017	1344	Griet Smaers	115	10-03-2017	1346	Griet Smaers	115
22-03-2017	1370	Sybille de Coster-Bauchau	116	27-03-2017	1379	Annick Lambrecht	116
28-03-2017	1383	Leen Dierick	116	29-03-2017	1385	Renate Hufkens	116
30-03-2017	1394	Sybille de Coster-Bauchau	117	19-04-2017	1403	Barbara Pas	119
27-04-2017	1418	Barbara Pas	121	27-04-2017	1419	Gautier Calomne	121
04-05-2017	1436	Benoît Friart	122	04-05-2017	1440	Catherine Fonck	122
22-05-2017	1472	Caroline Cassart-Mailleux	124	23-05-2017	1477	Gautier Calomne	124
23-05-2017	1479	Benoît Friart	124	24-05-2017	1485	Wouter Raskin	124
29-05-2017	1486	Wim Van der Donckt	124	01-06-2017	1492	Gautier Calomne	125
06-06-2017	1497	Egbert Lachaert	125	13-06-2017	1521	Jean-Marc Nollet	126
14-06-2017	1522	Leen Dierick	126	15-06-2017	1527	Wouter Raskin	126
15-06-2017	1533	Wouter Raskin	126	15-06-2017	1535	Caroline Cassart-Mailleux	126
16-06-2017	1538	Werner Janssen	126	26-06-2017	1555	Johan Klaps	127
10-07-2017	1602	Johan Klaps	128	26-07-2017	1656	Gautier Calomne	132
17-08-2017	1676	Gautier Calomne	132	17-08-2017	1679	Gautier Calomne	132
07-09-2017	1699	Frédéric Daerden	133	12-09-2017	1708	Gautier Calomne	133
18-09-2017	1724	Servais Verherstraeten	134	25-09-2017	1748	Gautier Calomne	134
26-09-2017	1749	Griet Smaers	134	04-10-2017	1767	Fabienne Winckel	134
06-10-2017	1772	Benoît Friart	135	16-10-2017	1780	Eric Massin	137
23-10-2017	1793	Caroline Cassart-Mailleux	138	24-10-2017	1794	Vincent Scourneau	138
31-10-2017	1827	Barbara Pas	139	31-10-2017	1833	Nele Lijnen	139
17-11-2017	1856	Fabienne Winckel	141	22-11-2017	1860	Barbara Pas	141
24-11-2017	1862	Muriel Gerkens	141	24-11-2017	1863	Gautier Calomne	141
06-12-2017	1879	Wouter Raskin	142	22-12-2017	1892	Benoît Friart	144
28-12-2017	1895	Nahima Lanjri	144	04-01-2018	1901	Jef Van den Bergh	145
06-02-2018	1977	Werner Janssen	149	08-02-2018	1982	Hendrik Vuye	149
15-02-2018	2007	Leen Dierick	150	28-02-2018	2034	Leen Dierick	151
06-03-2018	2066	Wouter Raskin	152	06-03-2018	2067	Wouter Raskin	152
06-03-2018	2068	Leen Dierick	152	09-03-2018	2087	Wouter Raskin	153
09-03-2018	2088	Leen Dierick	153	13-03-2018	2094	Gautier Calomne	153
13-03-2018	2098	Benoît Friart	153	14-03-2018	2103	Leen Dierick	153
20-03-2018	2124	Jef Van den Bergh	154	27-03-2018	2160	Jean-Marc Nollet	155

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-03-2018	2168	Véronique Caprasse	155	03-04-2018	2175	Meryame Kitir	155
03-04-2018	2179	Georges Gilkinet	155	04-04-2018	2192	Werner Janssen	155
17-04-2018	2208	Gautier Calomne	157	02-05-2018	2258	Fabienne Winckel	159
03-05-2018	2263	Katrin Jadin	159	03-05-2018	2268	Evita Willaert	159
04-05-2018	2283	Fabienne Winckel	159	08-05-2018	2289	Philippe Goffin	159
14-05-2018	2293	Benoît Friart	161	14-05-2018	2294	Benoît Friart	161
14-05-2018	2295	Daniel Senesael	161	18-05-2018	2302	Annick Lambrecht	162
18-05-2018	2303	Leen Dierick	162	29-05-2018	2320	Raoul Hedebouw	163
04-06-2018	2329	Katrin Jadin	163	11-06-2018	2342	Katrin Jadin	164
13-06-2018	2349	Leen Dierick	164	19-06-2018	2365	Gautier Calomne	165
25-06-2018	2377	Daphné Dumery	165	25-06-2018	2382	Gautier Calomne	165
26-06-2018	2385	Gautier Calomne	165	27-06-2018	2392	Benoît Lutgen	165
12-07-2018	2423	Katrin Jadin	167	16-07-2018	2424	Stéphanie Thoron	167
16-07-2018	2425	Caroline Cassart-Mailleux	167	17-07-2018	2426	Philippe Goffin	167
28-06-2018	2393	Benoît Lutgen	166	28-06-2018	2394	Anne Dedry	166
02-07-2018	2397	Isabelle Galant	166	05-07-2018	2411	Anne Dedry	166
06-07-2018	2414	Patricia Ceysens	166	09-07-2018	2417	Katrin Jadin	166

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86	27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94
19-01-2017	1893	Olivier Maingain	108	21-03-2017	2076	Hendrik Vuye	116
09-05-2017	2195	Werner Janssen	122	15-06-2017	2275	Jan Penris	126
20-06-2017	2290	Hans Bonte	126	11-07-2017	2393	Caroline Cassart-Mailleux	128
18-07-2017	2400	Gautier Calomne	129	25-07-2017	2412	Gautier Calomne	132
26-07-2017	2423	Gautier Calomne	132	26-07-2017	2425	Gautier Calomne	132
12-09-2017	2480	Gautier Calomne	133	25-09-2017	2526	Gautier Calomne	134
25-09-2017	2529	Gautier Calomne	134	12-10-2017	2617	Emir Kir	137
13-10-2017	2626	Katrin Jadin	137	07-12-2017	2770	Brecht Vermeulen	143
21-12-2017	2829	Vincent Van Peteghem	144	11-01-2018	2845	Barbara Pas	146
11-01-2018	2846	Brecht Vermeulen	146	12-01-2018	2852	Brecht Vermeulen	146
12-01-2018	2853	Alain Top	146	22-01-2018	2884	Barbara Pas	147
23-01-2018	2886	Gautier Calomne	147	24-01-2018	2889	Brecht Vermeulen	147
25-01-2018	2896	Gautier Calomne	147	05-02-2018	2936	Nele Lijnen	149
06-02-2018	2943	Özlem Özen	149	06-02-2018	2944	Özlem Özen	149
21-02-2018	2972	Daphné Dumery	150	26-02-2018	2991	Barbara Pas	151
28-02-2018	2997	Philippe Goffin	151	13-03-2018	3031	Eric Massin	153
15-03-2018	3042	Barbara Pas	154	21-03-2018	3060	Daniel Senesael	154
22-03-2018	3076	Philippe Pivin	155	23-03-2018	3082	Philippe Pivin	155
23-03-2018	3090	Philippe Pivin	155	23-03-2018	3091	Philippe Pivin	155
23-03-2018	3098	Philippe Pivin	155	16-04-2018	3154	Gautier Calomne	157

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-04-2018	3167	Vincent Van Quickenborne	157	06-04-2018	3148	Gautier Calomne	156
06-04-2018	3149	Gautier Calomne	156	06-04-2018	3150	Gautier Calomne	156
19-04-2018	3175	Emmanuel Burton	158	24-04-2018	3193	Gautier Calomne	158
25-04-2018	3197	Gautier Calomne	158	26-04-2018	3205	Veerle Wouters	159
26-04-2018	3206	Katrin Jadin	159	02-05-2018	3212	Patrick Dewael	159
09-05-2018	3231	Gautier Calomne	159	14-05-2018	3233	Gautier Calomne	161
15-05-2018	3237	Karolien Grosemans	161	16-05-2018	3240	Stefaan Van Hecke	161
17-05-2018	3242	Françoise Schepmans	162	23-05-2018	3250	Gautier Calomne	162
31-05-2018	3277	Katrin Jadin	163	31-05-2018	3279	Carina Van Cauter	163
01-06-2018	3283	Françoise Schepmans	163	04-06-2018	3293	Katrin Jadin	163
05-06-2018	3298	Barbara Pas	163	11-06-2018	3304	Katrin Jadin	164
11-06-2018	3309	Philippe Goffin	164	13-06-2018	3310	Benoît Friart	164
13-06-2018	3311	Emmanuel Burton	164	13-06-2018	3312	Jean-Marc Nollet	164
13-06-2018	3314	Jean-Jacques Flahaux	164	15-06-2018	3328	Gautier Calomne	165
18-06-2018	3334	Brecht Vermeulen	165	18-06-2018	3335	Jean-Jacques Flahaux	165
19-06-2018	3341	Brecht Vermeulen	165	19-06-2018	3342	Brecht Vermeulen	165
21-06-2018	3352	Filip Dewinter	165	21-06-2018	3353	Nele Lijnen	165
22-06-2018	3357	Gautier Calomne	165	22-06-2018	3358	Gautier Calomne	165
22-06-2018	3359	Gautier Calomne	165	22-06-2018	3362	Barbara Pas	165
22-06-2018	3363	Bert Wollants	165	26-06-2018	3368	Gautier Calomne	165
26-06-2018	3369	Gautier Calomne	165	26-06-2018	3372	Nawal Ben Hamou	165
27-06-2018	3382	Katja Gabriëls	165	27-06-2018	3383	Benoît Lutgen	165
12-07-2018	3425	Veerle Wouters	167	12-07-2018	3426	Veerle Wouters	167
12-07-2018	3427	Veerle Wouters	167	12-07-2018	3429	Gautier Calomne	167
12-07-2018	3433	Anne Dedry	167	12-07-2018	3434	Carina Van Cauter	167
12-07-2018	3435	Brecht Vermeulen	167	16-07-2018	3439	Stéphanie Thoron	167
17-07-2018	3441	Philippe Goffin	167	18-07-2018	3443	Goedele Uyttersprot	167
20-07-2018	3445	Gautier Calomne	167	20-07-2018	3446	Gautier Calomne	167
20-07-2018	3447	Françoise Schepmans	167	20-07-2018	3448	Gautier Calomne	167
28-06-2018	3385	Benoît Lutgen	166	28-06-2018	3386	Brecht Vermeulen	166
28-06-2018	3387	Caroline Cassart-Mailleux	166	02-07-2018	3390	Philippe Goffin	166
04-07-2018	3394	Koenraad Degroote	166	04-07-2018	3396	Gautier Calomne	166
05-07-2018	3400	Gautier Calomne	166	05-07-2018	3401	Gautier Calomne	166
05-07-2018	3402	Gautier Calomne	166	05-07-2018	3405	Georges Dallemagne	166
09-07-2018	3410	Katrin Jadin	166	09-07-2018	3412	Brecht Vermeulen	166

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
09-07-2018	3413	Brecht Vermeulen	166	09-07-2018	3414	Brecht Vermeulen	166
09-07-2018	3415	Vincent Van Peteghem	166	09-07-2018	3416	Vincent Van Peteghem	166
09-07-2018	3417	Vincent Van Peteghem	166	10-07-2018	3418	Paul-Olivier Delannois	166
10-07-2018	3419	Paul-Olivier Delannois	166				

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32
10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33	10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45	08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	367	Katrin Jadin	57
08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	12-05-2016	580	Nele Lijnen	79
25-05-2016	613	Olivier Chastel	80	27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81
01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81	10-06-2016	638	Nele Lijnen	83
13-06-2016	640	Olivier Chastel	83	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	01-07-2016	684	Olivier Chastel	85
04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85	08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86
12-07-2016	711	Katrin Jadin	86	14-07-2016	715	Els Van Hoof	88
15-07-2016	716	Olivier Chastel	88	18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91
23-09-2016	791	Benoît Friart	94	06-10-2016	806	Vincent Van Quickenborne	96
07-10-2016	807	Barbara Pas	96	16-11-2016	854	Georges Gilkinet	101
17-11-2016	856	Gautier Calomne	101	21-11-2016	860	Wouter De Vriendt	101
14-12-2016	904	Inez De Coninck	103	19-12-2016	908	Wouter De Vriendt	104
13-01-2017	922	Brecht Vermeulen	107	13-01-2017	923	Brecht Vermeulen	107
18-01-2017	928	Jean-Marc Nollet	107	20-01-2017	931	Philippe Blanchart	108
27-01-2017	940	Georges Dallemagne	109	16-02-2017	966	Gautier Calomne	112
27-02-2017	986	Barbara Pas	113	19-04-2017	1029	An Capoen	119
28-04-2017	1037	André Frédéric	121	28-04-2017	1042	Eric Thiébaud	121
13-06-2017	1072	Stéphanie Thoron	126	06-07-2017	1092	Philippe Blanchart	128
09-08-2017	1134	Wouter De Vriendt	132	22-08-2017	1143	Philippe Blanchart	132

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-11-2017	1190	Stéphane Crusnière	140	06-11-2017	1193	Stéphane Crusnière	140
07-11-2017	1209	Philippe Blanchart	140	29-11-2017	1256	An Capoen	141
13-12-2017	1264	Stefaan Van Hecke	143	18-12-2017	1265	Vincent Scourneau	143
20-02-2018	1318	Raoul Hedebouw	150	15-03-2018	1333	Barbara Pas	154
18-04-2018	1352	Olivier Chastel	157	18-04-2018	1357	Olivier Chastel	157
26-04-2018	1365	Peter Luykx	159	02-05-2018	1367	Patrick Dewael	159
14-05-2018	1374	Françoise Schepmans	161	28-05-2018	1378	Katrin Jadin	163
31-05-2018	1381	Peter De Roover	163	07-06-2018	1416	Wouter De Vriendt	164
12-06-2018	1427	Peter Luykx	164	18-06-2018	1433	Georges Dallemagne	165
18-06-2018	1434	Georges Dallemagne	165	27-06-2018	1448	Inez De Coninck	165
12-07-2018	1460	Inez De Coninck	167	12-07-2018	1461	Inez De Coninck	167
13-07-2018	1463	Jean-Jacques Flahaux	167	16-07-2018	1464	Stéphanie Thoron	167
16-07-2018	1467	Katrin Jadin	167	17-07-2018	1468	Katrin Jadin	167
19-07-2018	1470	Olivier Chastel	167	19-07-2018	1471	Olivier Chastel	167
19-07-2018	1472	Gautier Calomne	167	28-06-2018	1450	Jean-Marc Nollet	166
02-07-2018	1452	Katrin Jadin	166	02-07-2018	1453	Katrin Jadin	166
02-07-2018	1454	Benoit Hellings	166	02-07-2018	1455	Jean-Jacques Flahaux	166
04-07-2018	1456	Benoit Hellings	166	10-07-2018	1459	Veerle Wouters	166

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24
05-06-2015	386	David Geerts	33	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
03-09-2015	533	Filip Dewinter	47	25-11-2015	672	Barbara Pas	57
12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62	12-01-2016	759	Filip Dewinter	62
20-01-2016	789	Benoit Hellings	63	26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64
02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65	25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69
29-02-2016	881	Nele Lijnen	69	10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70
16-03-2016	915	Gautier Calomne	70	25-04-2016	978	Barbara Pas	76
03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77	09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77
27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81	02-06-2016	1167	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84	30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85
01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85	14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88
11-08-2016	1335	Katrin Jadin	91	11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-08-2016	1342	Barbara Pas	91	23-08-2016	1344	Barbara Pas	91
30-08-2016	1353	Barbara Pas	91	31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91
14-09-2016	1369	Barbara Pas	92	14-09-2016	1370	Sabien Lahaye-Battheu	92
15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93	20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93
27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94	11-10-2016	1421	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1430	Jean-Marc Nollet	96	14-10-2016	1444	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1457	Kristien Van Vaerenbergh	97	24-10-2016	1488	Olivier Maingain	98
27-10-2016	1510	Barbara Pas	99	10-11-2016	1529	Caroline Cassart-Mailleux	101
16-11-2016	1533	Georges Gilkinet	101	24-11-2016	1560	Gautier Calomne	102
01-12-2016	1582	Monica De Coninck	102	09-12-2016	1599	Leen Dierick	103
12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	103	17-01-2017	1655	Barbara Pas	107
17-01-2017	1656	Barbara Pas	107	18-01-2017	1660	Leen Dierick	107
19-01-2017	1661	Barbara Pas	108	19-01-2017	1663	Gautier Calomne	108
23-01-2017	1675	Sophie De Wit	108	24-01-2017	1683	Jef Van den Bergh	108
03-02-2017	1713	Barbara Pas	110	03-02-2017	1714	Barbara Pas	110
06-02-2017	1717	Jef Van den Bergh	110	10-02-2017	1725	Gilles Vanden Burre	111
13-02-2017	1730	Carina Van Cauter	111	15-02-2017	1734	Barbara Pas	111
16-02-2017	1738	Goedele Uyttersprot	112	21-02-2017	1748	Barbara Pas	112
21-02-2017	1751	Barbara Pas	112	27-02-2017	1759	Sabien Lahaye-Battheu	113
01-03-2017	1769	Barbara Pas	113	01-03-2017	1770	Barbara Pas	113
13-03-2017	1786	Barbara Pas	115	23-03-2017	1802	Annick Lambrecht	116
24-03-2017	1804	Annick Lambrecht	116	24-03-2017	1806	Gautier Calomne	116
27-03-2017	1808	Els Van Hoof	116	30-03-2017	1816	Barbara Pas	117
31-03-2017	1821	Barbara Pas	117	03-04-2017	1823	Wim Van der Donckt	117
05-04-2017	1829	Annick Lambrecht	117	18-04-2017	1836	Sonja Becq	119
19-04-2017	1838	Olivier Maingain	119	20-04-2017	1848	Barbara Pas	120
26-04-2017	1865	Sonja Becq	120	27-04-2017	1872	Hendrik Vuye	121
27-04-2017	1874	Hendrik Vuye	121	28-04-2017	1878	André Frédéric	121
28-04-2017	1882	Eric Thiébaud	121	03-05-2017	1891	Gautier Calomne	121
03-05-2017	1892	Katrin Jadin	121	04-05-2017	1897	Kristien Van Vaerenbergh	122
04-05-2017	1900	Françoise Schepmans	122	09-05-2017	1911	Wouter De Vriendt	122
10-05-2017	1914	Caroline Cassart-Mailleux	122	12-05-2017	1921	Jan Penris	123
22-05-2017	1934	Gautier Calomne	124	24-05-2017	1942	Sabien Lahaye-Battheu	124
29-05-2017	1943	Barbara Pas	124	29-05-2017	1946	Annick Lambrecht	124
01-06-2017	1952	Stefaan Van Hecke	125	02-06-2017	1954	Hendrik Vuye	125

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-06-2017	1957	Caroline Cassart-Mailleux	125	07-06-2017	1958	Sonja Becq	125
07-06-2017	1960	Goedele Uyttersprot	125	08-06-2017	1968	Gautier Calomne	126
14-06-2017	1978	Benoît Friart	126	21-06-2017	1997	Caroline Cassart-Mailleux	126
26-06-2017	2001	Vincent Scourneau	127	29-06-2017	2009	Veli Yüksel	127
29-06-2017	2014	Vincent Scourneau	127	03-07-2017	2024	Emir Kir	127
05-07-2017	2026	Caroline Cassart-Mailleux	127	07-07-2017	2035	Philippe Pivin	128
24-07-2017	2063	Gautier Calomne	132	10-08-2017	2075	Gautier Calomne	132
10-08-2017	2076	Gautier Calomne	132	10-08-2017	2077	Jef Van den Bergh	132
30-08-2017	2083	Sonja Becq	132	30-08-2017	2085	Benoît Lutgen	132
05-09-2017	2089	Philippe Pivin	132	06-09-2017	2092	Katrin Jadin	132
12-09-2017	2098	Jef Van den Bergh	133	13-09-2017	2100	Barbara Pas	133
13-09-2017	2101	Sybille de Coster-Bauchau	133	13-09-2017	2102	Barbara Pas	133
13-09-2017	2104	Sabien Lahaye-Battheu	133	19-09-2017	2114	Fabienne Winckel	134
20-09-2017	2118	Jean-Marc Nollet	134	20-09-2017	2119	Jean-Marc Nollet	134
20-09-2017	2122	Benoit Hellings	134	20-09-2017	2123	Peter Vanvelthoven	134
25-09-2017	2127	Annick Lambrecht	134	26-09-2017	2130	Olivier Chastel	134
27-09-2017	2132	Sophie De Wit	134	02-10-2017	2139	Barbara Pas	134
02-10-2017	2142	Gautier Calomne	134	02-10-2017	2145	Gautier Calomne	134
04-10-2017	2151	Olivier Chastel	134	06-10-2017	2161	Sabien Lahaye-Battheu	135
16-10-2017	2167	Katrin Jadin	137	17-10-2017	2175	Sabien Lahaye-Battheu	137
17-10-2017	2181	Sonja Becq	137	17-10-2017	2182	Sonja Becq	137
18-10-2017	2187	Fabienne Winckel	137	18-10-2017	2189	Gautier Calomne	137
20-10-2017	2199	Carina Van Cauter	138	20-10-2017	2200	Carina Van Cauter	138
20-10-2017	2210	Özlem Özen	138	23-10-2017	2213	Gautier Calomne	138
23-10-2017	2215	Gautier Calomne	138	06-11-2017	2232	Philippe Blanchart	140
07-11-2017	2234	Vincent Scourneau	140	13-11-2017	2239	Goedele Uyttersprot	140
13-11-2017	2241	Goedele Uyttersprot	140	13-11-2017	2243	Goedele Uyttersprot	140
16-11-2017	2254	Annick Lambrecht	141	17-11-2017	2256	Françoise Schepmans	141
20-11-2017	2260	Stefaan Van Hecke	141	21-11-2017	2264	Barbara Pas	141
22-11-2017	2266	Annick Lambrecht	141	22-11-2017	2267	Barbara Pas	141
23-11-2017	2268	Jef Van den Bergh	141	27-11-2017	2271	Nawal Ben Hamou	141
28-11-2017	2272	Gautier Calomne	141	29-11-2017	2275	Kristien Van Vaerenbergh	141
29-11-2017	2278	Gautier Calomne	141	08-12-2017	2315	Sabien Lahaye-Battheu	143

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-12-2017	2318	Carina Van Cauter	143	13-12-2017	2323	Philippe Blanchart	143
14-12-2017	2327	Gautier Calomne	143	18-12-2017	2329	Caroline Cassart-Mailleux	143
19-12-2017	2330	Gilles Foret	143	20-12-2017	2332	Caroline Cassart-Mailleux	143
20-12-2017	2333	Daphné Dumery	143	20-12-2017	2337	Daphné Dumery	143
30-11-2017	2279	Jan Penris	142	01-12-2017	2280	Carina Van Cauter	142
04-12-2017	2289	Philippe Pivin	142	05-12-2017	2299	Annick Lambrecht	142
22-12-2017	2339	Katrin Jadin	144	04-01-2018	2349	Hendrik Vuye	145
04-01-2018	2350	Hendrik Vuye	145	04-01-2018	2351	Hendrik Vuye	145
04-01-2018	2352	Hendrik Vuye	145	11-01-2018	2355	Stefaan Van Hecke	146
12-01-2018	2359	Brecht Vermeulen	146	15-01-2018	2361	Jan Penris	146
15-01-2018	2362	Daphné Dumery	146	17-01-2018	2372	Barbara Pas	146
17-01-2018	2373	Hans Bonte	146	18-01-2018	2376	Koenraad Degroote	147
22-01-2018	2386	Barbara Pas	147	24-01-2018	2392	Barbara Pas	147
24-01-2018	2394	Philippe Goffin	147	25-01-2018	2398	Jan Penris	147
25-01-2018	2400	Egbert Lachaert	147	25-01-2018	2401	Philippe Pivin	147
25-01-2018	2404	Gautier Calomne	147	25-01-2018	2406	Gautier Calomne	147
29-01-2018	2410	Benoît Friart	147	29-01-2018	2413	Barbara Pas	147
29-01-2018	2414	Barbara Pas	147	29-01-2018	2416	Barbara Pas	147
30-01-2018	2418	Goedele Uyttersprot	147	30-01-2018	2419	Veli Yüksel	147
31-01-2018	2421	Barbara Pas	147	31-01-2018	2422	Gautier Calomne	147
31-01-2018	2424	Gautier Calomne	147	31-01-2018	2426	Gautier Calomne	147
01-02-2018	2431	Georges Gilkinet	149	01-02-2018	2432	Gilles Foret	149
02-02-2018	2435	Gilles Foret	149	02-02-2018	2439	Jean-Jacques Flahaux	149
02-02-2018	2441	Patrick Dewael	149	05-02-2018	2443	Nele Lijnen	149
05-02-2018	2444	Jean-Marc Nollet	149	05-02-2018	2445	Eric Thiébaud	149
06-02-2018	2446	Sabien Lahaye-Battheu	149	07-02-2018	2454	Els Van Hoof	149
13-02-2018	2464	Elio Di Rupo	149	13-02-2018	2465	Elio Di Rupo	149
15-02-2018	2468	Barbara Pas	150	19-02-2018	2471	Olivier Chastel	150
20-02-2018	2474	Annick Lambrecht	150	20-02-2018	2476	Raoul Hedebouw	150
21-02-2018	2481	Carina Van Cauter	150	21-02-2018	2483	Carina Van Cauter	150
21-02-2018	2485	Carina Van Cauter	150	22-02-2018	2486	Gautier Calomne	151
22-02-2018	2488	Gautier Calomne	151	22-02-2018	2489	Gautier Calomne	151
22-02-2018	2491	Barbara Pas	151	22-02-2018	2494	Caroline Cassart-Mailleux	151
22-02-2018	2495	Caroline Cassart-Mailleux	151	22-02-2018	2496	Philippe Goffin	151
22-02-2018	2497	Barbara Pas	151	26-02-2018	2502	Leen Dierick	151

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-02-2018	2504	Olivier Maingain	151	27-02-2018	2508	Sabien Lahaye-Battheu	151
27-02-2018	2511	Kristien Van Vaerenbergh	151	27-02-2018	2512	Goedele Uyttersprot	151
27-02-2018	2514	Annick Lambrecht	151	27-02-2018	2516	Sabien Lahaye-Battheu	151
28-02-2018	2517	Katrin Jadin	151	01-03-2018	2521	Gautier Calomne	152
01-03-2018	2523	Gautier Calomne	152	01-03-2018	2527	Barbara Pas	152
02-03-2018	2531	Koen Metsu	152	02-03-2018	2533	Benoit Hellings	152
05-03-2018	2536	Vincent Scourneau	152	05-03-2018	2537	Egbert Lachaert	152
06-03-2018	2538	Barbara Pas	152	07-03-2018	2539	Barbara Pas	152
08-03-2018	2549	Carina Van Cauter	153	09-03-2018	2550	Gilles Vanden Burre	153
12-03-2018	2553	Barbara Pas	153	13-03-2018	2555	Nele Lijnen	153
13-03-2018	2562	Sybille de Coster-Bauchau	153	14-03-2018	2564	Barbara Pas	153
16-03-2018	2571	Veerle Wouters	154	16-03-2018	2572	Els Van Hoof	154
20-03-2018	2582	Jef Van den Bergh	154	21-03-2018	2583	Jef Van den Bergh	154
28-03-2018	2596	Patricia Ceysens	155	29-03-2018	2597	Gautier Calomne	155
30-03-2018	2608	Gautier Calomne	155	04-04-2018	2611	Elio Di Rupo	155
16-04-2018	2618	Els Van Hoof	157	17-04-2018	2620	Barbara Pas	157
17-04-2018	2621	Barbara Pas	157	17-04-2018	2622	Gautier Calomne	157
17-04-2018	2623	Koenraad Degroote	157	17-04-2018	2624	Barbara Pas	157
18-04-2018	2627	Olivier Chastel	157	18-04-2018	2628	Olivier Chastel	157
18-04-2018	2629	Olivier Chastel	157	18-04-2018	2630	Olivier Chastel	157
19-04-2018	2635	Emmanuel Burton	158	19-04-2018	2636	Philippe Goffin	158
23-04-2018	2638	Yoleen Van Camp	158	24-04-2018	2643	Gautier Calomne	158
25-04-2018	2654	Kristien Van Vaerenbergh	158	25-04-2018	2655	Dirk Van der Maelen	158
25-04-2018	2658	Olivier Maingain	158	25-04-2018	2659	Caroline Cassart-Mailleux	158
25-04-2018	2660	Gautier Calomne	158	26-04-2018	2665	Filip Dewinter	159
26-04-2018	2667	Stefaan Van Hecke	159	27-04-2018	2669	Jean-Jacques Flahaux	159
27-04-2018	2671	Stefaan Van Hecke	159	02-05-2018	2672	Patrick Dewael	159
02-05-2018	2674	Annick Lambrecht	159	03-05-2018	2678	Kristien Van Vaerenbergh	159
04-05-2018	2680	Goedele Uyttersprot	159	08-05-2018	2683	Philippe Goffin	159
09-05-2018	2684	Annick Lambrecht	159	09-05-2018	2687	Gautier Calomne	159
14-05-2018	2689	Goedele Uyttersprot	161	14-05-2018	2691	Goedele Uyttersprot	161
14-05-2018	2692	Goedele Uyttersprot	161	14-05-2018	2694	Annick Lambrecht	161
14-05-2018	2696	Gautier Calomne	161	14-05-2018	2697	Gautier Calomne	161
15-05-2018	2699	Nele Lijnen	161	15-05-2018	2700	Daphné Dumery	161

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-05-2018	2702	Barbara Pas	161	18-05-2018	2704	Sabien Lahaye-Battheu	162
18-05-2018	2705	Nahima Lanjri	162	18-05-2018	2707	Nele Lijnen	162
22-05-2018	2709	Olivier Chastel	162	23-05-2018	2711	Gautier Calomne	162
23-05-2018	2714	Katrin Jadin	162	24-05-2018	2715	Nele Lijnen	163
24-05-2018	2716	Fabienne Winckel	163	24-05-2018	2717	Carina Van Cauter	163
28-05-2018	2718	Brecht Vermeulen	163	29-05-2018	2721	Katrin Jadin	163
31-05-2018	2723	Peter De Roover	163	04-06-2018	2724	Özlem Özen	163
04-06-2018	2728	Katrin Jadin	163	11-06-2018	2736	Jean-Jacques Flahaux	164
11-06-2018	2743	Gilles Foret	164	11-06-2018	2744	Gilles Foret	164
11-06-2018	2745	Katrin Jadin	164	13-06-2018	2746	Jean-Marc Nollet	164
15-06-2018	2750	Sophie De Wit	165	18-06-2018	2752	Gautier Calomne	165
18-06-2018	2753	Brecht Vermeulen	165	18-06-2018	2754	Olivier Chastel	165
19-06-2018	2759	Philippe Goffin	165	20-06-2018	2762	Gautier Calomne	165
20-06-2018	2763	Gautier Calomne	165	20-06-2018	2764	Gautier Calomne	165
21-06-2018	2769	Jean-Jacques Flahaux	165	21-06-2018	2770	Carina Van Cauter	165
22-06-2018	2771	Gautier Calomne	165	22-06-2018	2774	Barbara Pas	165
25-06-2018	2775	Brecht Vermeulen	165	25-06-2018	2776	Katrin Jadin	165
26-06-2018	2782	Gautier Calomne	165	26-06-2018	2783	Gautier Calomne	165
27-06-2018	2784	Philippe Goffin	165	27-06-2018	2786	Benoît Lutgen	165
27-06-2018	2787	Benoît Lutgen	165	12-07-2018	2807	Jean-Jacques Flahaux	167
12-07-2018	2809	Jean-Jacques Flahaux	167	13-07-2018	2811	Sophie De Wit	167
18-07-2018	2814	Goedele Uyttersprot	167	18-07-2018	2815	Goedele Uyttersprot	167
18-07-2018	2817	Goedele Uyttersprot	167	18-07-2018	2818	Goedele Uyttersprot	167
18-07-2018	2820	Goedele Uyttersprot	167	18-07-2018	2821	Jean-Jacques Flahaux	167
20-06-2018	2767	Gautier Calomne	166	28-06-2018	2790	Jean-Jacques Flahaux	166
28-06-2018	2792	Stéphane Crusnière	166	28-06-2018	2796	Jean-Marc Nollet	166
02-07-2018	2797	Philippe Goffin	166	04-07-2018	2800	Fabienne Winckel	166
06-07-2018	2803	Nele Lijnen	166	06-07-2018	2804	Barbara Pas	166
09-07-2018	2805	Jean-Jacques Flahaux	166	10-07-2018	2806	Hendrik Vuye	166

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
12-04-2016	819	Anne Dedry	74	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76	26-04-2016	853	Barbara Pas	76
13-05-2016	887	Anne Dedry	79	01-06-2016	936	Barbara Pas	81
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
21-06-2016	980	Olivier Chastel	84	30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85
20-09-2016	1144	Sébastien PirLOT	93	03-10-2016	1168	Philippe Blanchart	95
06-10-2016	1175	Yoleen Van Camp	96	19-10-2016	1195	Caroline Cassart-Mailleux	97
19-10-2016	1197	Benoît Friart	97	25-10-2016	1217	Jean-Marc Nollet	98
25-10-2016	1218	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1219	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1222	Fabienne Winckel	98	28-10-2016	1226	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1229	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1230	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1232	Anne Dedry	99	10-11-2016	1258	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	1261	Jean-Marc Nollet	101	30-11-2016	1281	Benoît Friart	102
01-12-2016	1285	Els Van Hoof	102	20-12-2016	1308	Jean-Marc Nollet	104
28-12-2016	1313	Anne Dedry	105	29-12-2016	1316	Vincent Scourneau	106
29-12-2016	1318	Hans Bonte	106	17-01-2017	1334	Caroline Cassart-Mailleux	107
18-01-2017	1336	Jean-Marc Nollet	107	18-01-2017	1338	Jean-Marc Nollet	107
18-01-2017	1340	Jean-Marc Nollet	107	24-01-2017	1354	Emmanuel Burton	108
27-01-2017	1357	Yoleen Van Camp	109	27-01-2017	1358	Benoît Friart	109
03-02-2017	1375	Barbara Pas	110	03-02-2017	1378	Nathalie Muylle	110
07-02-2017	1380	Leen Dierick	110	07-02-2017	1382	Jean-Marc Nollet	110
08-02-2017	1384	Nawal Ben Hamou	110	08-02-2017	1385	Els Van Hoof	110
09-02-2017	1388	Jean-Marc Nollet	111	09-02-2017	1394	Jean-Marc Nollet	111
13-02-2017	1398	Nathalie Muylle	111	17-02-2017	1409	Jan Vercammen	112
22-02-2017	1417	Barbara Pas	112	22-02-2017	1419	Benoît Friart	112
22-02-2017	1422	Julie Fernandez Fernandez	112	01-03-2017	1433	Leen Dierick	113
07-03-2017	1442	Yoleen Van Camp	114	07-03-2017	1443	Katrin Jadin	114
13-03-2017	1448	Vincent Scourneau	115	14-03-2017	1450	Benoît Friart	115
16-03-2017	1459	Jean-Marc Nollet	116	22-03-2017	1469	Jean-Marc Nollet	116
24-03-2017	1473	Caroline Cassart-Mailleux	116	28-03-2017	1481	Katrin Jadin	116
05-04-2017	1507	Barbara Pas	117	06-04-2017	1511	Barbara Pas	118
20-04-2017	1529	Alain Mathot	120	24-04-2017	1544	Caroline Cassart-Mailleux	120
27-04-2017	1555	Vincent Scourneau	121	05-05-2017	1573	Caroline Cassart-Mailleux	122
05-05-2017	1574	Caroline Cassart-Mailleux	122	05-05-2017	1575	Benoît Friart	122
05-05-2017	1576	Benoît Friart	122	05-05-2017	1578	Benoît Friart	122

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-05-2017	1591	Jean-Marc Nollet	122	17-05-2017	1604	Nathalie Muylle	123
19-05-2017	1606	Katrin Jadin	124	22-05-2017	1608	Jean-Marc Nollet	124
22-05-2017	1609	Maya Detiège	124	24-05-2017	1612	Vincent Scourneau	124
24-05-2017	1615	Benoît Friart	124	29-05-2017	1623	Eric Thiébaud	124
29-05-2017	1628	Katrin Jadin	124	30-05-2017	1633	Yoleen Van Camp	124
02-06-2017	1671	Katrin Jadin	125	09-06-2017	1680	Wim Van der Donckt	126
12-06-2017	1695	Alain Mathot	126	12-06-2017	1696	Leen Dierick	126
14-06-2017	1703	Benoît Friart	126	14-06-2017	1705	Benoît Friart	126
19-06-2017	1713	Yoleen Van Camp	126	19-06-2017	1714	Yoleen Van Camp	126
19-06-2017	1715	Yoleen Van Camp	126	19-06-2017	1716	Yoleen Van Camp	126
19-06-2017	1717	Yoleen Van Camp	126	21-06-2017	1729	Jean-Marc Nollet	126
22-06-2017	1733	Jean-Marc Nollet	127	26-06-2017	1738	Vincent Scourneau	127
26-06-2017	1739	Wouter Raskin	127	28-06-2017	1751	Raoul Hedebouw	127
03-07-2017	1759	Nathalie Muylle	127	05-07-2017	1764	Caroline Cassart-Mailleux	127
05-07-2017	1765	Caroline Cassart-Mailleux	127	05-07-2017	1766	Caroline Cassart-Mailleux	127
05-07-2017	1767	Caroline Cassart-Mailleux	127	10-07-2017	1771	Fabienne Winckel	128
11-07-2017	1773	Gautier Calomne	128	18-07-2017	1778	Alain Mathot	129
18-07-2017	1780	Philippe Goffin	129	19-07-2017	1786	Alain Mathot	129
24-07-2017	1790	Caroline Cassart-Mailleux	132	24-07-2017	1791	Caroline Cassart-Mailleux	132
24-07-2017	1799	Benoît Friart	132	25-07-2017	1801	Leen Dierick	132
24-08-2017	1817	Gautier Calomne	132	06-09-2017	1819	Alain Mathot	132
12-09-2017	1823	Katrin Jadin	133	12-09-2017	1828	Els Van Hoof	133
13-09-2017	1829	Caroline Cassart-Mailleux	133	13-09-2017	1831	Philippe Goffin	133
14-09-2017	1839	Fabienne Winckel	134	20-09-2017	1842	Jean-Marc Nollet	134
20-09-2017	1847	Jean-Marc Nollet	134	26-09-2017	1856	Leen Dierick	134
04-10-2017	1879	Caroline Cassart-Mailleux	134	04-10-2017	1881	Caroline Cassart-Mailleux	134
05-10-2017	1889	Leen Dierick	135	05-10-2017	1893	Alain Mathot	135
06-10-2017	1894	Leen Dierick	135	06-10-2017	1895	Roel Deseyn	135
06-10-2017	1897	Benoît Friart	135	06-10-2017	1898	Benoît Friart	135
06-10-2017	1901	Benoît Friart	135	06-10-2017	1905	Benoît Friart	135
12-10-2017	1911	Fabienne Winckel	137	17-10-2017	1913	David Geerts	137
17-10-2017	1916	Isabelle Galant	137	17-10-2017	1917	Annick Lambrecht	137
18-10-2017	1919	Gautier Calomne	137	19-10-2017	1924	Fabienne Winckel	138
20-10-2017	1927	Nathalie Muylle	138	23-10-2017	1928	Vincent Scourneau	138
24-10-2017	1934	Caroline Cassart-Mailleux	138	24-10-2017	1935	Vincent Scourneau	138
25-10-2017	1943	Brecht Vermeulen	138	25-10-2017	1946	Yoleen Van Camp	138
26-10-2017	1950	Stefaan Vercamer	139	30-10-2017	1954	Yoleen Van Camp	139
07-11-2017	1964	Jean-Jacques Flahaux	140	16-11-2017	1971	Caroline Cassart-Mailleux	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-11-2017	1972	Caroline Cassart-Mailleux	141	17-11-2017	1973	Alain Mathot	141
17-11-2017	1976	Nawal Ben Hamou	141	22-11-2017	1980	Nawal Ben Hamou	141
22-11-2017	1982	Yoleen Van Camp	141	27-11-2017	1985	Jean-Marc Nollet	141
27-11-2017	1986	Gautier Calomne	141	28-11-2017	1989	Philippe Goffin	141
29-11-2017	1992	Stéphanie Thoron	141	29-11-2017	1993	An Capoen	141
13-12-2017	2012	Katrin Jadin	143	13-12-2017	2013	Alain Mathot	143
13-12-2017	2014	Sébastien Pirlot	143	13-12-2017	2015	Sébastien Pirlot	143
14-12-2017	2016	Yoleen Van Camp	143	18-12-2017	2018	Caroline Cassart-Mailleux	143
18-12-2017	2019	Caroline Cassart-Mailleux	143	18-12-2017	2020	Vincent Scourneau	143
19-12-2017	2028	Benoît Friart	143	20-12-2017	2032	Vincent Scourneau	143
20-12-2017	2035	Caroline Cassart-Mailleux	143	20-12-2017	2036	Fabienne Winckel	143
20-12-2017	2039	Caroline Cassart-Mailleux	143	30-11-2017	1997	Stéphanie Thoron	142
01-12-2017	2000	Ine Somers	142	06-12-2017	2005	Anne Dedry	142
06-12-2017	2006	Gautier Calomne	142	28-12-2017	2044	Benoît Friart	144
28-12-2017	2045	Benoît Friart	144	08-01-2018	2055	Benoît Lutgen	145
11-01-2018	2058	Nathalie Muylle	146	12-01-2018	2061	Evita Willaert	146
15-01-2018	2065	Alain Mathot	146	15-01-2018	2067	Nele Lijnen	146
16-01-2018	2069	Renate Hufkens	146	17-01-2018	2075	Nathalie Muylle	146
24-01-2018	2086	Caroline Cassart-Mailleux	147	24-01-2018	2087	Barbara Pas	147
24-01-2018	2088	Brecht Vermeulen	147	25-01-2018	2092	Fabienne Winckel	147
01-02-2018	2102	Gilles Foret	149	02-02-2018	2104	Gautier Calomne	149
05-02-2018	2112	Benoît Friart	149	07-02-2018	2123	Caroline Cassart-Mailleux	149
08-02-2018	2124	Jean-Jacques Flahaux	149	08-02-2018	2125	Karin Jiroflée	149
13-02-2018	2144	Catherine Fonck	149	13-02-2018	2146	Isabelle Galant	149
13-02-2018	2147	Jean-Jacques Flahaux	149	15-02-2018	2156	Jean-Marc Nollet	150
19-02-2018	2161	Elio Di Rupo	150	19-02-2018	2162	Anne Dedry	150
20-02-2018	2163	Wouter Raskin	150	20-02-2018	2177	Catherine Fonck	150
22-02-2018	2199	Gautier Calomne	151	22-02-2018	2200	Gautier Calomne	151
22-02-2018	2203	Elio Di Rupo	151	23-02-2018	2205	Yoleen Van Camp	151
26-02-2018	2206	Anne Dedry	151	28-02-2018	2207	Benoît Friart	151
01-03-2018	2209	Gautier Calomne	152	02-03-2018	2216	Alain Mathot	152
05-03-2018	2220	Jan Spooren	152	05-03-2018	2223	Nathalie Muylle	152
09-03-2018	2233	Jean-Marc Nollet	153	09-03-2018	2234	Isabelle Galant	153
13-03-2018	2247	Emmanuel Burton	153	14-03-2018	2249	Muriel Gerkens	153
14-03-2018	2250	Barbara Pas	153	15-03-2018	2253	Vincent Scourneau	154
15-03-2018	2254	Yoleen Van Camp	154	20-03-2018	2267	Frédéric Daerden	154
21-03-2018	2269	Nathalie Muylle	154	21-03-2018	2272	Elio Di Rupo	154
29-03-2018	2277	Raoul Hedebouw	155	30-03-2018	2281	Katrin Jadin	155
30-03-2018	2282	Fabienne Winckel	155	03-04-2018	2285	Eric Thiébaud	155

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-04-2018	2286	Eric Thiébaud	155	04-04-2018	2291	Nathalie Muylle	155
04-04-2018	2292	Nathalie Muylle	155	13-04-2018	2304	Vincent Scourneau	157
18-04-2018	2312	Olivier Chastel	157	18-04-2018	2316	Stéphanie Thoron	157
18-04-2018	2317	Caroline Cassart-Mailleux	157	05-04-2018	2298	Anne Dedry	156
19-04-2018	2337	Caroline Cassart-Mailleux	158	19-04-2018	2339	Caroline Cassart-Mailleux	158
19-04-2018	2341	Philippe Goffin	158	20-04-2018	2342	Nathalie Muylle	158
23-04-2018	2347	Gautier Calomne	158	24-04-2018	2353	Servais Verherstraeten	158
26-04-2018	2356	Caroline Cassart-Mailleux	159	26-04-2018	2359	Caroline Cassart-Mailleux	159
26-04-2018	2361	Emmanuel Burton	159	26-04-2018	2363	Emmanuel Burton	159
26-04-2018	2364	Philippe Goffin	159	27-04-2018	2366	Benoît Friart	159
02-05-2018	2370	Barbara Pas	159	03-05-2018	2371	Katrin Jadin	159
08-05-2018	2387	Fabienne Winckel	159	08-05-2018	2392	Philippe Goffin	159
09-05-2018	2394	Jan Spooren	159	09-05-2018	2396	Gautier Calomne	159
09-05-2018	2397	Caroline Cassart-Mailleux	159	14-05-2018	2398	Gautier Calomne	161
15-05-2018	2403	Monica De Coninck	161	16-05-2018	2406	Gautier Calomne	161
17-05-2018	2408	Barbara Pas	162	18-05-2018	2409	Anne Dedry	162
23-05-2018	2414	Gautier Calomne	162	23-05-2018	2417	Jean-Jacques Flahaux	162
25-05-2018	2423	Egbert Lachaert	163	25-05-2018	2424	Griet Smaers	163
25-05-2018	2425	Els Van Hoof	163	25-05-2018	2426	Els Van Hoof	163
29-05-2018	2427	Fabienne Winckel	163	29-05-2018	2428	Nathalie Muylle	163
31-05-2018	2429	Leen Dierick	163	01-06-2018	2430	Philippe Goffin	163
01-06-2018	2431	Katrin Jadin	163	04-06-2018	2432	Katrin Jadin	163
04-06-2018	2433	Katrin Jadin	163	04-06-2018	2434	Katrin Jadin	163
05-06-2018	2442	Alain Mathot	163	06-06-2018	2444	Elio Di Rupo	163
08-06-2018	2447	Jean-Marc Nollet	164	08-06-2018	2448	Philippe Goffin	164
08-06-2018	2449	Philippe Goffin	164	08-06-2018	2451	Wouter Raskin	164
11-06-2018	2452	Jean-Marc Nollet	164	11-06-2018	2453	Alain Mathot	164
11-06-2018	2454	Alain Mathot	164	11-06-2018	2456	Caroline Cassart-Mailleux	164
11-06-2018	2457	Wouter Raskin	164	11-06-2018	2458	Wouter Raskin	164
11-06-2018	2459	Katrin Jadin	164	12-06-2018	2472	Nathalie Muylle	164
13-06-2018	2473	Yoleen Van Camp	164	13-06-2018	2474	Katrin Jadin	164
13-06-2018	2475	Katrin Jadin	164	13-06-2018	2477	Stéphanie Thoron	164
13-06-2018	2478	Stéphanie Thoron	164	13-06-2018	2479	Stéphanie Thoron	164
14-06-2018	2480	Benoît Friart	165	14-06-2018	2482	Benoît Friart	165
14-06-2018	2483	Benoît Friart	165	14-06-2018	2484	Yoleen Van Camp	165
15-06-2018	2485	Fabienne Winckel	165	19-06-2018	2487	Jean-Jacques Flahaux	165
20-06-2018	2488	Maya Detiège	165	20-06-2018	2489	Anne Dedry	165
21-06-2018	2491	Gautier Calomne	165	22-06-2018	2499	Barbara Pas	165
25-06-2018	2503	Gautier Calomne	165	26-06-2018	2505	Damien Thiéry	165

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
26-06-2018	2506	Gautier Calomne	165	27-06-2018	2512	Nathalie Muylle	165
27-06-2018	2513	Nathalie Muylle	165	12-07-2018	2551	Fabienne Winckel	167
12-07-2018	2552	Yoleen Van Camp	167	12-07-2018	2553	Yoleen Van Camp	167
16-07-2018	2557	Servais Verherstraeten	167	16-07-2018	2558	Els Van Hoof	167
28-06-2018	2514	Benoît Lutgen	166	28-06-2018	2515	Anne Dedry	166
28-06-2018	2516	Caroline Cassart- Mailleux	166	28-06-2018	2517	Caroline Cassart- Mailleux	166
02-07-2018	2518	Caroline Cassart- Mailleux	166	03-07-2018	2520	Sébastien Pirlot	166
04-07-2018	2524	Caroline Cassart- Mailleux	166	05-07-2018	2535	Gautier Calomne	166
06-07-2018	2537	Karin Jiroflée	166	06-07-2018	2538	Fabienne Winckel	166
06-07-2018	2539	Nathalie Muylle	166	06-07-2018	2540	Nathalie Muylle	166
06-07-2018	2543	Barbara Pas	166	09-07-2018	2545	Katrin Jadin	166
10-07-2018	2546	Katrin Jadin	166	10-07-2018	2547	Anne Dedry	166
10-07-2018	2548	Els Van Hoof	166				

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude
Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
28-07-2015	492	Bert Wollants	45	31-07-2015	498	Leen Dierick	45
25-11-2015	653	Peter Dedecker	57	08-01-2016	713	Olivier Chastel	62
08-01-2016	714	Peter Dedecker	62	21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64
03-03-2016	839	Leen Dierick	69	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69
10-03-2016	860	Rita Gantois	70	14-03-2016	867	Rita Gantois	70
15-03-2016	869	Alain Mathot	70	25-03-2016	894	Roel Deseyn	72
12-04-2016	907	Patrick Dewael	74	12-04-2016	911	Gautier Calomne	74
19-05-2016	967	Benoît Friart	80	01-06-2016	1014	Barbara Pas	81
21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84	22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84
23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85	01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91
18-08-2016	1164	Katrin Jadin	91	23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91
06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91	19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93
22-09-2016	1196	Caroline Cassart- Mailleux	94	22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94
11-10-2016	1228	Vincent Scourneau	96	12-10-2016	1231	Roel Deseyn	96
14-10-2016	1240	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1241	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1244	Jean-Marc Nollet	97	17-10-2016	1245	Nathalie Muylle	97
26-10-2016	1269	Benoît Piedboeuf	98	27-10-2016	1273	Olivier Chastel	99
27-10-2016	1276	Stefaan Van Hecke	99	08-11-2016	1281	Filip Dewinter	100
21-11-2016	1289	Nathalie Muylle	101	22-11-2016	1290	Roel Deseyn	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-11-2016	1291	Leen Dierick	101	23-11-2016	1294	Roel Deseyn	101
28-11-2016	1310	Katrin Jadin	102	01-12-2016	1333	Monica De Coninck	102
02-12-2016	1346	Peter Vanvelthoven	102	06-12-2016	1355	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1356	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1357	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1359	Jean-Marc Nollet	102	13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	103
21-12-2016	1372	Roel Deseyn	104	21-12-2016	1374	Leen Dierick	104
21-12-2016	1375	Jean-Marc Nollet	104	22-12-2016	1385	Peter Vanvelthoven	105
29-12-2016	1392	Vincent Scourneau	106	04-01-2017	1393	Nahima Lanjri	106
18-01-2017	1417	Leen Dierick	107	19-01-2017	1420	Barbara Pas	108
19-01-2017	1423	Patricia Ceysens	108	03-02-2017	1455	Barbara Pas	110
03-02-2017	1459	Alain Mathot	110	08-02-2017	1480	Roel Deseyn	110
10-02-2017	1487	Barbara Pas	111	10-02-2017	1489	Barbara Pas	111
14-02-2017	1493	Gautier Calomne	111	14-02-2017	1495	Leen Dierick	111
15-02-2017	1496	Ahmed Laaouej	111	17-02-2017	1500	Christian Brotcorne	112
17-02-2017	1501	Christian Brotcorne	112	17-02-2017	1502	Christian Brotcorne	112
20-02-2017	1506	Johan Klaps	112	21-02-2017	1509	Stéphane Crusnière	112
21-02-2017	1510	Vincent Scourneau	112	23-02-2017	1520	Katrin Jadin	113
27-02-2017	1529	Dirk Van Mechelen	113	27-02-2017	1530	Meyrem Almaci	113
28-02-2017	1532	Stefaan Vercamer	113	10-03-2017	1545	Luk Van Biesen	115
14-03-2017	1550	Jean-Marc Nollet	115	16-03-2017	1552	Georges Gilkinet	116
22-03-2017	1561	Peter Vanvelthoven	116	22-03-2017	1565	Peter Vanvelthoven	116
22-03-2017	1567	Peter Vanvelthoven	116	23-03-2017	1575	Sybille de Coster- Bauchau	116
27-03-2017	1578	Gwenaëlle Grovonius	116	28-03-2017	1579	Jef Van den Bergh	116
29-03-2017	1581	Christian Brotcorne	116	29-03-2017	1582	Christian Brotcorne	116
29-03-2017	1583	Christian Brotcorne	116	29-03-2017	1584	Christian Brotcorne	116
29-03-2017	1585	Goedele Uyttersprot	116	30-03-2017	1590	Gautier Calomne	117
19-04-2017	1600	Véronique Caprasse	119	26-04-2017	1611	Gautier Calomne	120
27-04-2017	1612	Vincent Scourneau	121	28-04-2017	1613	André Frédéric	121
28-04-2017	1614	André Frédéric	121	28-04-2017	1618	Eric Thiébaud	121
02-05-2017	1621	Robert Van de Velde	121	03-05-2017	1624	Robert Van de Velde	121
03-05-2017	1625	Robert Van de Velde	121	04-05-2017	1627	Stefaan Van Hecke	122
08-05-2017	1630	Bert Wollants	122	17-05-2017	1658	Brecht Vermeulen	123

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-05-2017	1665	Benoît Piedboeuf	124	23-05-2017	1667	Gautier Calomne	124
23-05-2017	1671	Peter Vanvelthoven	124	29-05-2017	1673	Peter Vanvelthoven	124
07-06-2017	1680	Anne Dedry	125	07-06-2017	1681	Anne Dedry	125
08-06-2017	1683	Christian Brotcorne	126	08-06-2017	1684	Christian Brotcorne	126
12-06-2017	1686	Christian Brotcorne	126	13-06-2017	1689	Christian Brotcorne	126
14-06-2017	1691	Marco Van Hees	126	14-06-2017	1692	Jef Van den Bergh	126
15-06-2017	1701	Peter Vanvelthoven	126	16-06-2017	1702	Griet Smaers	126
16-06-2017	1704	Peter Vanvelthoven	126	16-06-2017	1706	Griet Smaers	126
06-07-2017	1720	Marco Van Hees	128	13-07-2017	1752	Georges Gilkinet	129
25-07-2017	1759	Barbara Pas	132	27-07-2017	1762	Gautier Calomne	132
27-07-2017	1763	Gautier Calomne	132	27-07-2017	1774	Marco Van Hees	132
31-07-2017	1775	Katrin Jadin	132	08-08-2017	1777	Leen Dierick	132
09-08-2017	1778	Koenraad Degroote	132	10-08-2017	1780	Gautier Calomne	132
16-08-2017	1794	Griet Smaers	132	24-08-2017	1799	Nele Lijnen	132
24-08-2017	1800	Barbara Pas	132	06-09-2017	1812	Marco Van Hees	132
06-09-2017	1813	Jean-Jacques Flahaux	132	06-09-2017	1814	Johan Klaps	132
12-09-2017	1817	Fabienne Winckel	133	14-09-2017	1822	Georges Gilkinet	134
19-09-2017	1826	Philippe Goffin	134	25-09-2017	1832	Emmanuel Burton	134
27-09-2017	1842	Peter Vanvelthoven	134	02-10-2017	1851	Katrin Jadin	134
04-10-2017	1857	Brecht Vermeulen	134	05-10-2017	1860	Johan Klaps	135
12-10-2017	1863	Peter Vanvelthoven	137	13-10-2017	1864	Philippe Pivin	137
13-10-2017	1865	Philippe Pivin	137	13-10-2017	1866	Katrin Jadin	137
13-10-2017	1867	Katrin Jadin	137	13-10-2017	1868	Katrin Jadin	137
13-10-2017	1874	Georges Gilkinet	137	13-10-2017	1875	Nahima Lanjri	137
13-10-2017	1876	Katrin Jadin	137	13-10-2017	1877	Fabienne Winckel	137
17-10-2017	1880	Luk Van Biesen	137	23-10-2017	1884	Georges Gilkinet	138
23-10-2017	1886	Georges Gilkinet	138	23-10-2017	1887	Georges Gilkinet	138
23-10-2017	1891	Caroline Cassart-Mailleux	138	23-10-2017	1892	Caroline Cassart-Mailleux	138
24-10-2017	1894	Servais Verherstraeten	138	25-10-2017	1895	Leen Dierick	138
25-10-2017	1896	Brecht Vermeulen	138	26-10-2017	1897	Christian Brotcorne	139
26-10-2017	1898	Christian Brotcorne	139	26-10-2017	1899	Christian Brotcorne	139
08-11-2017	1909	Vincent Scourneau	140	09-11-2017	1910	Leen Dierick	140
13-11-2017	1912	Olivier Chastel	140	14-11-2017	1914	Kristof Calvo	140
14-11-2017	1915	Kristof Calvo	140	14-11-2017	1917	Kristof Calvo	140
20-11-2017	1923	Anne Dedry	141	20-11-2017	1924	Raoul Hedebouw	141

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
22-11-2017	1925	Georges Gilkinet	141	22-11-2017	1926	David Geerts	141
27-11-2017	1929	Raoul Hedebouw	141	29-11-2017	1934	An Capoen	141
29-11-2017	1935	Gautier Calomne	141	07-12-2017	1969	Gautier Calomne	143
07-12-2017	1974	Peter Dedecker	143	08-12-2017	1984	Jean-Jacques Flahaux	143
11-12-2017	1987	Nahima Lanjri	143	11-12-2017	1988	Georges Gilkinet	143
11-12-2017	1989	Vincent Scourneau	143	11-12-2017	1991	Benoît Dispa	143
12-12-2017	1994	Georges Dallemagne	143	14-12-2017	1998	Peter Buysrogge	143
14-12-2017	1999	Gautier Calomne	143	20-12-2017	2005	Caroline Cassart-Mailleux	143
20-12-2017	2006	Caroline Cassart-Mailleux	143	20-12-2017	2007	Caroline Cassart-Mailleux	143
30-11-2017	1944	Stefaan Van Hecke	142	05-12-2017	1952	Sybille de Coster-Bauchau	142
05-12-2017	1953	Roel Deseyn	142	03-01-2018	2012	Gautier Calomne	144
03-01-2018	2014	Gautier Calomne	144	08-01-2018	2018	Benoît Lutgen	145
08-01-2018	2019	Benoît Lutgen	145	08-01-2018	2020	Benoît Lutgen	145
09-01-2018	2022	Peter Vanvelthoven	145	09-01-2018	2023	Peter Vanvelthoven	145
12-01-2018	2026	Brecht Vermeulen	146	15-01-2018	2027	Nele Lijnen	146
15-01-2018	2029	Karin Temmerman	146	17-01-2018	2030	Roel Deseyn	146
17-01-2018	2032	Goedele Uyttersprot	146	18-01-2018	2033	Goedele Uyttersprot	147
18-01-2018	2034	Goedele Uyttersprot	147	19-01-2018	2035	Barbara Pas	147
19-01-2018	2037	Peter Vanvelthoven	147	22-01-2018	2038	Peter Vanvelthoven	147
24-01-2018	2040	Vincent Scourneau	147	24-01-2018	2045	Patricia Ceysens	147
29-01-2018	2050	Georges Dallemagne	147	29-01-2018	2051	Barbara Pas	147
31-01-2018	2057	Gautier Calomne	147	31-01-2018	2058	Gautier Calomne	147
02-02-2018	2062	Vincent Van Quickenborne	149	07-02-2018	2067	Vincent Scourneau	149
07-02-2018	2069	Barbara Pas	149	08-02-2018	2071	Marco Van Hees	149
09-02-2018	2072	Gautier Calomne	149	09-02-2018	2073	Elio Di Rupo	149
13-02-2018	2074	Jean-Marc Nollet	149	20-02-2018	2076	Dirk Van Mechelen	150
20-02-2018	2078	Luk Van Biesen	150	20-02-2018	2079	Raoul Hedebouw	150
22-02-2018	2086	Caroline Cassart-Mailleux	151	23-02-2018	2087	Kristien Van Vaerenbergh	151
28-02-2018	2088	Kristof Calvo	151	28-02-2018	2090	Philippe Goffin	151
01-03-2018	2092	Barbara Pas	152	01-03-2018	2093	Sybille de Coster-Bauchau	152
05-03-2018	2096	Egbert Lachaert	152	05-03-2018	2098	Olivier Chastel	152
07-03-2018	2102	Leen Dierick	152	07-03-2018	2103	Meyrem Almaci	152
12-03-2018	2106	Bert Wollants	153	12-03-2018	2108	Annick Lambrecht	153

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
13-03-2018	2111	Gautier Calomne	153	14-03-2018	2112	Peter Dedecker	153
14-03-2018	2113	Vincent Scourneau	153	14-03-2018	2114	Vincent Scourneau	153
14-03-2018	2115	Leen Dierick	153	14-03-2018	2116	Luk Van Biesen	153
14-03-2018	2117	Werner Janssen	153	14-03-2018	2119	Katrin Jadin	153
14-03-2018	2123	Dirk Van der Maelen	153	14-03-2018	2125	Marco Van Hees	153
14-03-2018	2128	Griet Smaers	153	14-03-2018	2132	Muriel Gerkens	153
14-03-2018	2133	Fabienne Winckel	153	14-03-2018	2134	Isabelle Galant	153
14-03-2018	2135	Jean-Jacques Flahaux	153	14-03-2018	2136	Vincent Scourneau	153
14-03-2018	2137	Vincent Scourneau	153	14-03-2018	2143	Roel Deseyn	153
15-03-2018	2144	Alain Top	154	16-03-2018	2145	Roel Deseyn	154
19-03-2018	2146	Benoît Piedboeuf	154	19-03-2018	2147	Benoît Piedboeuf	154
20-03-2018	2149	Benoît Piedboeuf	154	20-03-2018	2151	Benoît Piedboeuf	154
20-03-2018	2152	Benoît Piedboeuf	154	21-03-2018	2154	Gautier Calomne	154
21-03-2018	2155	Gautier Calomne	154	22-03-2018	2156	Isabelle Galant	155
22-03-2018	2158	Gautier Calomne	155	26-03-2018	2160	Luk Van Biesen	155
27-03-2018	2161	Jean-Marc Nollet	155	27-03-2018	2163	Gautier Calomne	155
27-03-2018	2164	Leen Dierick	155	28-03-2018	2165	Gautier Calomne	155
29-03-2018	2167	Gautier Calomne	155	30-03-2018	2169	Barbara Pas	155
30-03-2018	2171	Barbara Pas	155	30-03-2018	2173	Gautier Calomne	155
03-04-2018	2174	Meryame Kitir	155	16-04-2018	2179	Gautier Calomne	157
16-04-2018	2180	Gautier Calomne	157	16-04-2018	2181	Gautier Calomne	157
17-04-2018	2182	Gautier Calomne	157	17-04-2018	2183	Gautier Calomne	157
17-04-2018	2184	Gautier Calomne	157	18-04-2018	2185	Benoît Piedboeuf	157
05-04-2018	2175	Meyrem Almaci	156	05-04-2018	2176	Barbara Pas	156
06-04-2018	2177	Gautier Calomne	156	19-04-2018	2186	Georges Gilkinet	158
19-04-2018	2187	Barbara Pas	158	19-04-2018	2189	Luk Van Biesen	158
19-04-2018	2190	Luk Van Biesen	158	19-04-2018	2191	Leen Dierick	158
19-04-2018	2192	Roel Deseyn	158	19-04-2018	2193	Georges Gilkinet	158
19-04-2018	2194	Marco Van Hees	158	19-04-2018	2195	Vincent Van Peteghem	158
19-04-2018	2196	Caroline Cassart-Mailleux	158	19-04-2018	2197	Benoît Friart	158
19-04-2018	2198	Katrin Jadin	158	19-04-2018	2199	Benoît Piedboeuf	158
19-04-2018	2200	Vincent Van Peteghem	158	19-04-2018	2202	Philippe Goffin	158
20-04-2018	2203	Nele Lijnen	158	20-04-2018	2204	Roel Deseyn	158
20-04-2018	2205	Roel Deseyn	158	20-04-2018	2206	Roel Deseyn	158
24-04-2018	2207	Jean-Jacques Flahaux	158	24-04-2018	2208	Gautier Calomne	158
24-04-2018	2209	Gautier Calomne	158	24-04-2018	2210	Griet Smaers	158
25-04-2018	2211	Gautier Calomne	158	25-04-2018	2212	Gautier Calomne	158
25-04-2018	2213	Gautier Calomne	158	25-04-2018	2214	Elio Di Rupo	158
25-04-2018	2215	Elio Di Rupo	158	25-04-2018	2216	Gautier Calomne	158
26-04-2018	2217	Isabelle Galant	159	26-04-2018	2218	Servais Verherstraeten	159

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-04-2018	2219	Dirk Van der Maelen	159	27-04-2018	2220	Jean-Jacques Flahaux	159
02-05-2018	2221	Barbara Pas	159	03-05-2018	2222	Olivier Maingain	159
03-05-2018	2223	Gautier Calomne	159	03-05-2018	2224	Gautier Calomne	159
03-05-2018	2225	Gautier Calomne	159	04-05-2018	2226	Eric Thiébaud	159
08-05-2018	2227	Caroline Cassart-Mailleux	159	08-05-2018	2228	Philippe Goffin	159
09-05-2018	2229	Gautier Calomne	159	09-05-2018	2230	Caroline Cassart-Mailleux	159
14-05-2018	2231	Caroline Cassart-Mailleux	161	14-05-2018	2232	Françoise Schepmans	161
16-05-2018	2233	Gautier Calomne	161	16-05-2018	2234	Vincent Van Peteghem	161
17-05-2018	2235	Servais Verherstraeten	162	17-05-2018	2236	Servais Verherstraeten	162
17-05-2018	2237	Servais Verherstraeten	162	17-05-2018	2238	Servais Verherstraeten	162
17-05-2018	2239	Griet Smaers	162	18-05-2018	2240	Peter Vanvelthoven	162
18-05-2018	2241	Yoleen Van Camp	162	18-05-2018	2242	Dirk Van der Maelen	162
22-05-2018	2243	Olivier Chastel	162	23-05-2018	2244	Peter Dedecker	162
25-05-2018	2245	Johan Klaps	163	25-05-2018	2246	Barbara Pas	163
25-05-2018	2247	Monica De Coninck	163	25-05-2018	2248	Meyrem Almaci	163
25-05-2018	2249	Egbert Lachaert	163	29-05-2018	2250	Marco Van Hees	163
29-05-2018	2251	Marco Van Hees	163	29-05-2018	2252	Marco Van Hees	163
29-05-2018	2253	Marco Van Hees	163	29-05-2018	2254	Marco Van Hees	163
30-05-2018	2255	Katrin Jadin	163	30-05-2018	2256	Fabienne Winckel	163
30-05-2018	2257	Nathalie Muylle	163	30-05-2018	2258	Luk Van Biesen	163
30-05-2018	2259	Luk Van Biesen	163	30-05-2018	2260	Katrin Jadin	163
30-05-2018	2261	Katrin Jadin	163	31-05-2018	2262	Georges Gilkinet	163
31-05-2018	2263	Benoît Friart	163	31-05-2018	2264	Annick Lambrecht	163
01-06-2018	2265	Ahmed Laaouej	163	05-06-2018	2266	Katrin Jadin	163
06-06-2018	2267	Georges Gilkinet	163	06-06-2018	2268	Georges Gilkinet	163
06-06-2018	2269	Jean-Marc Nollet	163	08-06-2018	2271	Katrin Jadin	164
08-06-2018	2272	Jean-Marc Nollet	164	11-06-2018	2273	Karin Temmerman	164
11-06-2018	2274	Peter Vanvelthoven	164	12-06-2018	2275	Wouter De Vriendt	164
13-06-2018	2276	Benoît Friart	164	13-06-2018	2277	Katrin Jadin	164
13-06-2018	2278	Jean-Marc Nollet	164	13-06-2018	2279	Sybille de Coster-Bauchau	164
13-06-2018	2280	Benoît Friart	164	15-06-2018	2281	Meyrem Almaci	165
15-06-2018	2282	Meyrem Almaci	165	15-06-2018	2283	Meyrem Almaci	165
15-06-2018	2284	Meyrem Almaci	165	15-06-2018	2285	Meyrem Almaci	165
15-06-2018	2286	Meyrem Almaci	165	15-06-2018	2287	Meyrem Almaci	165
15-06-2018	2288	Johan Klaps	165	19-06-2018	2289	Gautier Calomne	165

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
20-06-2018	2290	Sabien Lahaye-Battheu	165	20-06-2018	2291	Gautier Calomne	165
20-06-2018	2292	Gautier Calomne	165	20-06-2018	2293	Gautier Calomne	165
20-06-2018	2294	Gautier Calomne	165	21-06-2018	2295	Griet Smaers	165
21-06-2018	2296	Griet Smaers	165	21-06-2018	2297	Griet Smaers	165
21-06-2018	2298	Jean-Jacques Flahaux	165	21-06-2018	2299	Jean-Jacques Flahaux	165
21-06-2018	2300	Jean-Jacques Flahaux	165	21-06-2018	2301	Marco Van Hees	165
21-06-2018	2302	Marco Van Hees	165	21-06-2018	2303	Georges Gilkinet	165
21-06-2018	2304	Gautier Calomne	165	21-06-2018	2305	Gautier Calomne	165
22-06-2018	2306	Gautier Calomne	165	22-06-2018	2307	Gautier Calomne	165
22-06-2018	2308	Gautier Calomne	165	22-06-2018	2309	Gautier Calomne	165
22-06-2018	2310	Gautier Calomne	165	22-06-2018	2311	Gautier Calomne	165
22-06-2018	2312	Roel Deseyn	165	25-06-2018	2313	Caroline Cassart-Mailleux	165
25-06-2018	2314	Gautier Calomne	165	25-06-2018	2315	Frédéric Daerden	165
26-06-2018	2316	Vincent Scourneau	165	26-06-2018	2317	Katrin Jadin	165
26-06-2018	2318	Stéphane Crusnière	165	26-06-2018	2319	Benoît Dispa	165
26-06-2018	2320	Roel Deseyn	165	26-06-2018	2321	Isabelle Galant	165
27-06-2018	2322	Benoît Piedboeuf	165	27-06-2018	2323	Benoît Piedboeuf	165
27-06-2018	2324	Benoît Piedboeuf	165	27-06-2018	2325	Benoît Piedboeuf	165
27-06-2018	2326	Benoît Lutgen	165	27-06-2018	2327	Benoît Lutgen	165
12-07-2018	2337	Stefaan Vercamer	167	13-07-2018	2338	Roel Deseyn	167
13-07-2018	2339	Roel Deseyn	167	13-07-2018	2340	Stefaan Van Hecke	167
13-07-2018	2341	Roel Deseyn	167	13-07-2018	2342	Roel Deseyn	167
16-07-2018	2343	Roel Deseyn	167	17-07-2018	2344	Meyrem Almaci	167
17-07-2018	2345	Luk Van Biesen	167	28-06-2018	2328	Benoît Lutgen	166
28-06-2018	2329	Benoît Lutgen	166	28-06-2018	2330	Benoît Lutgen	166
03-07-2018	2331	Caroline Cassart-Mailleux	166	03-07-2018	2332	Gilles Foret	166
05-07-2018	2333	Barbara Pas	166	05-07-2018	2334	Gautier Calomne	166
06-07-2018	2335	Caroline Cassart-Mailleux	166	09-07-2018	2336	Vincent Van Peteghem	166

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

01-02-2018	562	Vincent Van Quickenborne	149	01-02-2018	563	Gilles Foret	149
01-02-2018	564	Jean-Marc Nollet	149	01-02-2018	565	Jean-Marc Nollet	149
01-02-2018	566	Jean-Marc Nollet	149	01-02-2018	567	Jean-Marc Nollet	149
01-02-2018	568	Jean-Marc Nollet	149	02-02-2018	569	Jean-Marc Nollet	149
02-02-2018	570	Jean-Marc Nollet	149	02-02-2018	571	Jean-Marc Nollet	149
19-02-2018	578	Raoul Hedebouw	150	08-03-2018	587	Jean-Jacques Flahaux	153

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-03-2018	588	Jean-Jacques Flahaux	153	09-03-2018	589	Jean-Marc Nollet	153
09-03-2018	590	Jean-Marc Nollet	153	09-03-2018	591	Jean-Marc Nollet	153
09-03-2018	592	Jean-Marc Nollet	153	09-03-2018	593	Jean-Marc Nollet	153
09-03-2018	594	Kristof Calvo	153	09-03-2018	595	Jean-Marc Nollet	153
09-03-2018	596	Jean-Marc Nollet	153	12-03-2018	597	Bert Wollants	153
12-03-2018	598	Bert Wollants	153	12-03-2018	599	Jean-Marc Nollet	153
13-03-2018	600	Jean-Marc Nollet	153	20-03-2018	601	Jean-Marc Nollet	154
29-03-2018	605	Jean-Marc Nollet	155	29-03-2018	607	Karin Temmerman	155
05-04-2018	609	Fabienne Winckel	156	04-06-2018	618	Katrin Jadin	163
04-06-2018	621	Isabelle Galant	163	13-07-2018	632	Katrin Jadin	167
18-07-2018	633	Françoise Schepmans	167				

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

02-05-2016	1421	David Geerts	77	19-10-2016	1799	Roel Deseyn	97
08-11-2016	1859	Jean-Marc Nollet	100	10-11-2016	1870	Jean-Marc Nollet	101
18-11-2016	1900	Emmanuel Burton	101	24-11-2016	1922	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1925	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1927	Inez De Coninck	102
30-11-2016	1948	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1952	Barbara Pas	102
01-12-2016	1955	Jean-Marc Nollet	102	13-02-2017	2141	Veli Yüksel	111
17-02-2017	2152	Inez De Coninck	112	17-02-2017	2153	Inez De Coninck	112
27-02-2017	2176	Inez De Coninck	113	07-03-2017	2199	Inez De Coninck	114
08-03-2017	2201	Jean-Marc Nollet	114	09-03-2017	2204	Inez De Coninck	115
03-04-2017	2238	Bert Wollants	117	27-04-2017	2293	Gautier Calomne	121
08-05-2017	2323	Françoise Schepmans	122	08-06-2017	2390	Gautier Calomne	126
29-06-2017	2454	Veli Yüksel	127	25-07-2017	2507	Inez De Coninck	132
26-07-2017	2509	Marco Van Hees	132	26-07-2017	2510	Gautier Calomne	132
31-07-2017	2511	Marco Van Hees	132	24-08-2017	2514	Philippe Blanchart	132
29-08-2017	2535	Inez De Coninck	132	30-08-2017	2552	Caroline Cassart-Mailleux	132
30-08-2017	2553	Caroline Cassart-Mailleux	132	30-08-2017	2554	Gautier Calomne	132
30-08-2017	2555	David Geerts	132	31-08-2017	2557	Jef Van den Bergh	132
31-08-2017	2558	Sonja Becq	132	31-08-2017	2559	David Geerts	132
31-08-2017	2560	Karin Temmerman	132	31-08-2017	2561	David Geerts	132
31-08-2017	2563	Bert Wollants	132	05-09-2017	2567	Dirk Van der Maelen	132
13-09-2017	2595	Inez De Coninck	133	20-09-2017	2604	Jean-Marc Nollet	134
25-09-2017	2612	Véronique Caprasse	134	02-10-2017	2649	Inez De Coninck	134
04-10-2017	2658	Wouter Raskin	134	06-10-2017	2668	Wouter Raskin	135
12-10-2017	2671	Laurent Devin	137	12-10-2017	2672	Marcel Cheron	137

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
12-10-2017	2673	Jef Van den Bergh	137	12-10-2017	2674	Jef Van den Bergh	137
12-10-2017	2675	Stefaan Vercamer	137	17-10-2017	2689	Sabien Lahaye-Battheu	137
17-10-2017	2690	Els Van Hoof	137	18-10-2017	2694	Veli Yüksel	137
26-10-2017	2712	David Geerts	139	26-10-2017	2713	Inez De Coninck	139
26-10-2017	2714	Frédéric Daerden	139	26-10-2017	2715	Katrin Jadin	139
27-10-2017	2716	Gwenaëlle Grovonius	139	27-10-2017	2717	Isabelle Poncet	139
27-10-2017	2718	Katrin Jadin	139	27-10-2017	2719	Jean-Jacques Flahaux	139
27-10-2017	2720	Jean-Jacques Flahaux	139	27-10-2017	2721	Georges Gilkinet	139
27-10-2017	2722	Georges Gilkinet	139	27-10-2017	2723	Georges Gilkinet	139
27-10-2017	2724	David Geerts	139	27-10-2017	2725	Inez De Coninck	139
30-10-2017	2732	Jef Van den Bergh	139	30-10-2017	2735	Wouter Raskin	139
30-10-2017	2736	Wouter Raskin	139	30-10-2017	2737	David Geerts	139
31-10-2017	2741	Inez De Coninck	139	22-11-2017	2777	Inez De Coninck	141
22-11-2017	2779	Barbara Pas	141	23-11-2017	2783	Laurent Devin	141
23-11-2017	2784	Laurent Devin	141	23-11-2017	2785	Laurent Devin	141
23-11-2017	2786	Laurent Devin	141	23-11-2017	2787	Laurent Devin	141
23-11-2017	2788	Laurent Devin	141	23-11-2017	2789	Laurent Devin	141
23-11-2017	2790	Gilles Foret	141	23-11-2017	2791	Gilles Foret	141
23-11-2017	2792	Sabien Lahaye-Battheu	141	23-11-2017	2793	Sabien Lahaye-Battheu	141
23-11-2017	2794	Tim Vandenput	141	23-11-2017	2795	David Geerts	141
23-11-2017	2796	Wouter Raskin	141	23-11-2017	2797	Wouter Raskin	141
23-11-2017	2798	Wouter Raskin	141	23-11-2017	2799	Wouter Raskin	141
23-11-2017	2800	Gilles Foret	141	23-11-2017	2801	Gilles Foret	141
23-11-2017	2802	Jean-Jacques Flahaux	141	23-11-2017	2803	Gilles Foret	141
24-11-2017	2804	Daphné Dumery	141	24-11-2017	2805	Jef Van den Bergh	141
24-11-2017	2806	Jef Van den Bergh	141	24-11-2017	2807	Jef Van den Bergh	141
24-11-2017	2808	Katja Gabriëls	141	24-11-2017	2809	Karine Lalieux	141
24-11-2017	2810	Koen Metsu	141	24-11-2017	2811	David Geerts	141
24-11-2017	2812	Emir Kir	141	24-11-2017	2813	Emir Kir	141
24-11-2017	2814	Gilles Foret	141	27-11-2017	2816	Georges Gilkinet	141
27-11-2017	2817	Sabien Lahaye-Battheu	141	27-11-2017	2818	Gautier Calomne	141
27-11-2017	2819	Gautier Calomne	141	27-11-2017	2820	Véronique Caprasse	141
27-11-2017	2821	Véronique Caprasse	141	29-11-2017	2831	Gautier Calomne	141
29-11-2017	2837	Gautier Calomne	141	07-12-2017	2866	David Geerts	143
11-12-2017	2869	David Geerts	143	11-12-2017	2870	David Geerts	143
30-11-2017	2843	Gilles Foret	142	01-12-2017	2844	Gilles Foret	142
01-12-2017	2845	Sabien Lahaye-Battheu	142	01-12-2017	2847	Els Van Hoof	142
01-12-2017	2848	Gautier Calomne	142	01-12-2017	2849	Daphné Dumery	142

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-12-2017	2850	Tim Vandenput	142	01-12-2017	2851	Gilles Foret	142
01-12-2017	2852	Muriel Gerkens	142	01-12-2017	2853	Eric Thiébaud	142
04-12-2017	2854	Jef Van den Bergh	142	04-12-2017	2855	Jef Van den Bergh	142
22-01-2018	2910	Bert Wollants	147	24-01-2018	2913	Gilles Foret	147
24-01-2018	2916	Brecht Vermeulen	147	25-01-2018	2921	Gautier Calomne	147
25-01-2018	2923	Gautier Calomne	147	30-01-2018	2930	Karin Temmerman	147
30-01-2018	2931	Laurent Devin	147	30-01-2018	2932	Laurent Devin	147
30-01-2018	2933	Gautier Calomne	147	30-01-2018	2934	Katrin Jadin	147
30-01-2018	2935	Katrin Jadin	147	30-01-2018	2936	Catherine Fonck	147
30-01-2018	2937	Gilles Foret	147	30-01-2018	2938	Eric Massin	147
07-02-2018	2954	Gwenaëlle Grovonius	149	07-02-2018	2955	Catherine Fonck	149
07-02-2018	2956	Barbara Pas	149	22-02-2018	2978	Gautier Calomne	151
26-02-2018	2984	Yoleen Van Camp	151	27-02-2018	2987	Raoul Hedebouw	151
27-02-2018	2988	Peter Dedecker	151	28-02-2018	2989	Jef Van den Bergh	151
28-02-2018	2990	Jef Van den Bergh	151	28-02-2018	2991	Veerle Heeren	151
05-03-2018	3006	Jef Van den Bergh	152	09-03-2018	3018	Caroline Cassart- Mailleux	153
12-03-2018	3019	Bert Wollants	153	12-03-2018	3021	Jean-Marc Nollet	153
13-03-2018	3022	Caroline Cassart- Mailleux	153	14-03-2018	3026	Wouter Raskin	153
15-03-2018	3029	Nele Lijnen	154	19-03-2018	3031	Vincent Scourneau	154
20-03-2018	3035	Jean-Jacques Flahaux	154	20-03-2018	3036	Laurent Devin	154
20-03-2018	3037	Laurent Devin	154	20-03-2018	3038	Katrin Jadin	154
20-03-2018	3039	Katrin Jadin	154	20-03-2018	3040	Katrin Jadin	154
20-03-2018	3041	Isabelle Poncelet	154	20-03-2018	3042	Isabelle Poncelet	154
20-03-2018	3043	Daphné Dumery	154	20-03-2018	3044	Kristof Calvo	154
20-03-2018	3045	Stefaan Van Hecke	154	20-03-2018	3046	Egbert Lachaert	154
20-03-2018	3047	Servais Verherstraeten	154	20-03-2018	3048	Stefaan Van Hecke	154
20-03-2018	3049	Jef Van den Bergh	154	20-03-2018	3050	David Geerts	154
20-03-2018	3051	David Geerts	154	27-03-2018	3065	Jean-Marc Nollet	155
29-03-2018	3070	Emir Kir	155	29-03-2018	3071	Isabelle Galant	155
29-03-2018	3072	Emir Kir	155	29-03-2018	3073	Gautier Calomne	155
17-04-2018	3087	Gautier Calomne	157	18-04-2018	3090	Emmanuel Burton	157
18-04-2018	3092	Gilles Foret	157	23-04-2018	3101	Yoleen Van Camp	158
23-04-2018	3102	Yoleen Van Camp	158	24-04-2018	3111	Jef Van den Bergh	158
24-04-2018	3112	Jef Van den Bergh	158	24-04-2018	3113	Laurent Devin	158
24-04-2018	3114	Laurent Devin	158	24-04-2018	3115	Laurent Devin	158
24-04-2018	3116	Laurent Devin	158	24-04-2018	3117	Laurent Devin	158
24-04-2018	3118	Laurent Devin	158	24-04-2018	3119	Laurent Devin	158
24-04-2018	3120	Laurent Devin	158	24-04-2018	3121	Laurent Devin	158
24-04-2018	3122	Laurent Devin	158	24-04-2018	3123	Laurent Devin	158
24-04-2018	3124	Laurent Devin	158	24-04-2018	3125	Laurent Devin	158
24-04-2018	3126	Laurent Devin	158	24-04-2018	3127	Laurent Devin	158
24-04-2018	3128	Laurent Devin	158	24-04-2018	3130	Laurent Devin	158

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
24-04-2018	3131	Laurent Devin	158	24-04-2018	3134	Laurent Devin	158
24-04-2018	3136	Laurent Devin	158	24-04-2018	3137	Laurent Devin	158
24-04-2018	3138	Laurent Devin	158	25-04-2018	3139	Gautier Calomne	158
02-05-2018	3148	Barbara Pas	159	03-05-2018	3151	Gautier Calomne	159
07-05-2018	3156	Marcel Cheron	159	08-05-2018	3158	Jean-Marc Nollet	159
08-05-2018	3159	Jean-Marc Nollet	159	08-05-2018	3160	Jean-Marc Nollet	159
08-05-2018	3161	Jean-Marc Nollet	159	08-05-2018	3163	Jean-Marc Nollet	159
09-05-2018	3171	Caroline Cassart-Mailleux	159	16-05-2018	3179	Jean-Jacques Flahaux	161
16-05-2018	3180	Olivier Chastel	161	18-05-2018	3182	Stefaan Van Hecke	162
01-06-2018	3197	Stefaan Van Hecke	163	06-06-2018	3200	Emmanuel Burton	163
06-06-2018	3202	Emmanuel Burton	163	08-06-2018	3204	Karin Temmerman	164
11-06-2018	3212	Emmanuel Burton	164	12-06-2018	3214	Stefaan Van Hecke	164
12-06-2018	3215	Stefaan Van Hecke	164	12-06-2018	3216	Stefaan Van Hecke	164
12-06-2018	3217	Stefaan Van Hecke	164	12-06-2018	3218	Stefaan Van Hecke	164
12-06-2018	3219	Jef Van den Bergh	164	12-06-2018	3220	Sabien Lahaye-Battheu	164
12-06-2018	3221	Sabien Lahaye-Battheu	164	12-06-2018	3222	Jef Van den Bergh	164
12-06-2018	3223	Jef Van den Bergh	164	12-06-2018	3224	Annick Lambrecht	164
12-06-2018	3225	Tim Vandenput	164	12-06-2018	3226	Benoit Hellings	164
12-06-2018	3227	Georges Gilkinet	164	12-06-2018	3228	Paul-Olivier Delannois	164
12-06-2018	3229	Karine Lalieux	164	12-06-2018	3230	Catherine Fonck	164
13-06-2018	3236	Jean-Jacques Flahaux	164	19-06-2018	3251	Egbert Lachaert	165
20-06-2018	3255	Patrick Dewael	165	20-06-2018	3256	Gautier Calomne	165
22-06-2018	3259	Els Van Hoof	165	22-06-2018	3261	Barbara Pas	165
25-06-2018	3266	Gilles Foret	165	26-06-2018	3269	Gautier Calomne	165
26-06-2018	3270	Emmanuel Burton	165	27-06-2018	3271	Leen Dierick	165
27-06-2018	3274	Benoît Lutgen	165	12-07-2018	3298	Inez De Coninck	167
13-07-2018	3302	Jef Van den Bergh	167	13-07-2018	3303	Jef Van den Bergh	167
13-07-2018	3304	Jef Van den Bergh	167	13-07-2018	3305	Griet Smaers	167
13-07-2018	3306	Marco Van Hees	167	13-07-2018	3307	Dirk Van der Maelen	167
13-07-2018	3308	Marco Van Hees	167	13-07-2018	3309	Wouter Raskin	167
13-07-2018	3310	Georges Dallemagne	167	13-07-2018	3311	Franky Demon	167
13-07-2018	3312	Véronique Caprasse	167	13-07-2018	3313	Roel Deseyn	167
16-07-2018	3314	Katja Gabriëls	167	17-07-2018	3315	Stefaan Van Hecke	167
17-07-2018	3316	Stefaan Van Hecke	167	17-07-2018	3317	Kristof Calvo	167
18-07-2018	3320	Françoise Schepmans	167	18-07-2018	3321	Benoît Friart	167
19-07-2018	3322	Inez De Coninck	167	03-07-2018	3280	Caroline Cassart-Mailleux	166

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-07-2018	3281	Dirk Van der Maelen	166	04-07-2018	3283	Frank Wilrycx	166
04-07-2018	3284	Frank Wilrycx	166	04-07-2018	3285	Frank Wilrycx	166
04-07-2018	3286	Caroline Cassart-Mailleux	166	05-07-2018	3287	Inez De Coninck	166
06-07-2018	3289	Jef Van den Bergh	166	06-07-2018	3290	Brecht Vermeulen	166
06-07-2018	3291	Bert Wollants	166	06-07-2018	3293	Brecht Vermeulen	166
10-07-2018	3296	Gautier Calomne	166				

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

15-01-2018	1026	Valerie Van Peel	146	25-01-2018	1041	Wouter De Vriendt	147
09-03-2018	1084	Jean-Jacques Flahaux	153	02-05-2018	1139	Elio Di Rupo	159
22-05-2018	1176	Isabelle Galant	162	25-05-2018	1186	André Frédéric	163
28-05-2018	1187	Elio Di Rupo	163	29-05-2018	1188	Anne Dedry	163
13-07-2018	1265	Anne Dedry	167	28-06-2018	1230	Benoît Lutgen	166
05-07-2018	1237	Anne Dedry	166	10-07-2018	1241	Anne Dedry	166
10-07-2018	1250	Anne Dedry	166	10-07-2018	1251	Anne Dedry	166
10-07-2018	1254	Anne Dedry	166				

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	25-01-2016	484	Els Van Hoof	64
25-01-2016	487	Barbara Pas	64	28-01-2016	501	Barbara Pas	65
28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65	04-02-2016	516	Barbara Pas	66
22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68	23-02-2016	556	Emir Kir	68
02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69	04-03-2016	579	Philippe Pivin	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	15-03-2016	590	Barbara Pas	70
23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71	18-05-2016	674	Franky Demon	79
10-06-2016	709	Barbara Pas	83	15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83
16-06-2016	730	Marco Van Hees	84	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
24-08-2016	811	Marco Van Hees	91	25-08-2016	813	Barbara Pas	91
07-09-2016	831	Barbara Pas	91	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92
28-09-2016	862	Olivier Chastel	94	12-10-2016	873	Monica De Coninck	96
14-10-2016	879	Brecht Vermeulen	97	18-10-2016	884	Monica De Coninck	97
20-10-2016	887	Françoise Schepmans	98	21-10-2016	889	Sarah Smeyers	98
03-11-2016	906	Monica De Coninck	100	16-11-2016	918	Georges Gilkinet	101

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
29-11-2016	944	Filip Dewinter	102	01-12-2016	948	Monica De Coninck	102
01-12-2016	949	Monica De Coninck	102	12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	103
15-12-2016	969	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	970	Jean-Marc Nollet	104
15-12-2016	971	Jean-Marc Nollet	104	15-12-2016	972	Jean-Marc Nollet	104
19-12-2016	978	Olivier Chastel	104	21-12-2016	979	Barbara Pas	104
22-12-2016	984	Monica De Coninck	105	29-12-2016	989	Marco Van Hees	106
11-01-2017	1001	Filip Dewinter	106	12-01-2017	1009	Monica De Coninck	107
13-01-2017	1015	Filip Dewinter	107	13-01-2017	1017	Filip Dewinter	107
13-01-2017	1019	Filip Dewinter	107	16-01-2017	1024	Monica De Coninck	107
26-01-2017	1049	Katrin Jadin	109	03-02-2017	1065	Barbara Pas	110
15-02-2017	1072	Stéphane Crusnière	111	24-02-2017	1080	Monica De Coninck	113
27-02-2017	1083	Barbara Pas	113	28-02-2017	1085	Olivier Maingain	113
09-03-2017	1093	Filip Dewinter	115	22-03-2017	1103	Barbara Pas	116
23-03-2017	1105	Nahima Lanjri	116	23-03-2017	1106	Nahima Lanjri	116
23-03-2017	1107	Nahima Lanjri	116	23-03-2017	1108	Nahima Lanjri	116
23-03-2017	1109	Barbara Pas	116	23-03-2017	1110	Barbara Pas	116
23-03-2017	1111	Barbara Pas	116	05-04-2017	1126	Filip Dewinter	117
19-04-2017	1132	Vincent Van Quickenborne	119	27-04-2017	1138	Katrin Jadin	121
28-04-2017	1146	Eric Thiébaud	121	08-05-2017	1156	Françoise Schepmans	122
10-05-2017	1158	Monica De Coninck	122	10-05-2017	1159	Monica De Coninck	122
10-05-2017	1160	Filip Dewinter	122	16-05-2017	1165	Katrin Jadin	123
22-05-2017	1171	Jean-Marc Nollet	124	30-05-2017	1174	Annemie Turtelboom	124
01-06-2017	1181	Barbara Pas	125	01-06-2017	1183	Nahima Lanjri	125
06-06-2017	1188	Els Van Hoof	125	12-06-2017	1194	Monica De Coninck	126
14-06-2017	1198	Barbara Pas	126	22-06-2017	1207	Wouter De Vriendt	127
07-07-2017	1217	Philippe Pivin	128	07-07-2017	1218	Philippe Pivin	128
09-08-2017	1230	Brecht Vermeulen	132	30-08-2017	1234	Barbara Pas	132
07-09-2017	1238	Olivier Chastel	133	07-09-2017	1240	Olivier Chastel	133
03-10-2017	1266	Hendrik Vuye	134	04-10-2017	1268	Barbara Pas	134
04-10-2017	1275	Olivier Chastel	134	06-10-2017	1280	Annick Lambrecht	135
12-10-2017	1281	Els Van Hoof	137	16-10-2017	1283	Filip Dewinter	137
16-10-2017	1287	Filip Dewinter	137	17-10-2017	1289	Filip Dewinter	137
19-10-2017	1293	Veli Yüksel	138	19-10-2017	1295	Gautier Calomne	138
20-10-2017	1298	Monica De Coninck	138	31-10-2017	1303	Philippe Pivin	139
31-10-2017	1306	Sarah Smeyers	139	31-10-2017	1308	Barbara Pas	139
06-11-2017	1312	Brecht Vermeulen	140	22-11-2017	1317	Barbara Pas	141

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
22-11-2017	1318	Barbara Pas	141	22-11-2017	1319	Barbara Pas	141
28-11-2017	1320	Monica De Coninck	141	07-12-2017	1326	Barbara Pas	143
12-12-2017	1328	Gautier Calomne	143	12-12-2017	1329	Barbara Pas	143
13-12-2017	1330	Stéphane Crusnière	143	05-12-2017	1323	Monica De Coninck	142
06-12-2017	1324	Monica De Coninck	142	06-12-2017	1325	Monica De Coninck	142
04-01-2018	1335	Gautier Calomne	145	08-01-2018	1338	Benoît Lutgen	145
08-01-2018	1339	Benoît Lutgen	145	08-01-2018	1340	Benoît Lutgen	145
11-01-2018	1341	Filip Dewinter	146	11-01-2018	1342	Brecht Vermeulen	146
11-01-2018	1344	Barbara Pas	146	11-01-2018	1345	Barbara Pas	146
12-01-2018	1346	Monica De Coninck	146	15-01-2018	1347	Filip Dewinter	146
18-01-2018	1349	Filip Dewinter	147	18-01-2018	1350	Filip Dewinter	147
18-01-2018	1351	Filip Dewinter	147	18-01-2018	1352	Filip Dewinter	147
18-01-2018	1353	Filip Dewinter	147	18-01-2018	1354	Filip Dewinter	147
18-01-2018	1355	Filip Dewinter	147	18-01-2018	1356	Filip Dewinter	147
19-01-2018	1359	Filip Dewinter	147	19-01-2018	1360	Filip Dewinter	147
19-01-2018	1361	Filip Dewinter	147	19-01-2018	1363	Filip Dewinter	147
19-01-2018	1364	Filip Dewinter	147	22-01-2018	1365	Sébastien Pirlot	147
23-01-2018	1366	Gautier Calomne	147	23-01-2018	1367	Emir Kir	147
24-01-2018	1368	Barbara Pas	147	25-01-2018	1369	Barbara Pas	147
25-01-2018	1372	Barbara Pas	147	25-01-2018	1373	Barbara Pas	147
25-01-2018	1374	Barbara Pas	147	25-01-2018	1375	Barbara Pas	147
26-01-2018	1377	Filip Dewinter	147	26-01-2018	1378	Barbara Pas	147
29-01-2018	1379	Barbara Pas	147	29-01-2018	1380	Barbara Pas	147
30-01-2018	1382	Barbara Pas	147	31-01-2018	1384	Vincent Van Quickenborne	147
01-02-2018	1385	Barbara Pas	149	01-02-2018	1386	Barbara Pas	149
01-02-2018	1388	Gilles Foret	149	02-02-2018	1389	Katrin Jadin	149
05-02-2018	1392	Barbara Pas	149	05-02-2018	1394	Barbara Pas	149
05-02-2018	1395	Barbara Pas	149	05-02-2018	1396	Barbara Pas	149
06-02-2018	1400	Barbara Pas	149	07-02-2018	1401	Benoit Hellings	149
08-02-2018	1404	Emir Kir	149	14-02-2018	1406	Monica De Coninck	149
15-02-2018	1408	Filip Dewinter	150	15-02-2018	1410	Barbara Pas	150
15-02-2018	1411	Barbara Pas	150	15-02-2018	1412	Barbara Pas	150
15-02-2018	1414	Barbara Pas	150	19-02-2018	1419	Benoit Hellings	150
19-02-2018	1420	Benoit Hellings	150	20-02-2018	1421	Ine Somers	150
21-02-2018	1422	Gautier Calomne	150	22-02-2018	1423	Barbara Pas	151
23-02-2018	1425	Barbara Pas	151	23-02-2018	1426	Barbara Pas	151
26-02-2018	1427	Barbara Pas	151	26-02-2018	1429	Barbara Pas	151
26-02-2018	1430	Barbara Pas	151	26-02-2018	1431	Barbara Pas	151
26-02-2018	1432	Barbara Pas	151	26-02-2018	1433	Barbara Pas	151
26-02-2018	1434	Barbara Pas	151	26-02-2018	1435	Barbara Pas	151
28-02-2018	1438	Barbara Pas	151	01-03-2018	1439	Benoît Friart	152
01-03-2018	1440	Barbara Pas	152	01-03-2018	1441	Wouter De Vriendt	152

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
01-03-2018	1442	Wouter De Vriendt	152	01-03-2018	1443	Wouter De Vriendt	152
01-03-2018	1444	Olivier Chastel	152	02-03-2018	1445	Olivier Chastel	152
05-03-2018	1446	Barbara Pas	152	06-03-2018	1447	Barbara Pas	152
07-03-2018	1448	Barbara Pas	152	07-03-2018	1449	Barbara Pas	152
07-03-2018	1450	Annick Lambrecht	152	07-03-2018	1451	Annick Lambrecht	152
08-03-2018	1452	Barbara Pas	153	08-03-2018	1453	Barbara Pas	153
09-03-2018	1455	Wouter De Vriendt	153	12-03-2018	1456	Olivier Chastel	153
12-03-2018	1457	Barbara Pas	153	15-03-2018	1458	Nele Lijnen	154
16-03-2018	1459	Barbara Pas	154	16-03-2018	1460	Barbara Pas	154
19-03-2018	1461	Jean-Jacques Flahaux	154	19-03-2018	1462	Jean-Jacques Flahaux	154
19-03-2018	1463	Barbara Pas	154	19-03-2018	1464	Barbara Pas	154
19-03-2018	1465	Wouter De Vriendt	154	21-03-2018	1467	Barbara Pas	154
21-03-2018	1468	Gautier Calomne	154	26-03-2018	1470	Emir Kir	155
29-03-2018	1471	André Frédéric	155	29-03-2018	1472	André Frédéric	155
29-03-2018	1473	Benoit Hellings	155	30-03-2018	1474	Benoit Hellings	155
30-03-2018	1475	Benoit Hellings	155	03-04-2018	1477	Barbara Pas	155
04-04-2018	1478	Benoit Hellings	155	12-04-2018	1483	Leen Dierick	157
16-04-2018	1484	Gautier Calomne	157	17-04-2018	1485	Gautier Calomne	157
17-04-2018	1486	Gautier Calomne	157	17-04-2018	1487	Gautier Calomne	157
17-04-2018	1488	Gautier Calomne	157	17-04-2018	1490	Benoit Hellings	157
17-04-2018	1491	Benoit Hellings	157	17-04-2018	1492	Benoit Hellings	157
17-04-2018	1493	Vincent Van Quickenborne	157	17-04-2018	1494	Yoleen Van Camp	157
18-04-2018	1495	Olivier Chastel	157	18-04-2018	1497	Olivier Chastel	157
18-04-2018	1498	Olivier Chastel	157	18-04-2018	1499	Olivier Chastel	157
18-04-2018	1500	Monica De Coninck	157	18-04-2018	1502	Carina Van Cauter	157
18-04-2018	1503	Barbara Pas	157	05-04-2018	1480	Filip Dewinter	156
05-04-2018	1481	Filip Dewinter	156	06-04-2018	1482	Brecht Vermeulen	156
20-04-2018	1505	Monica De Coninck	158	23-04-2018	1507	Vincent Van Peteghem	158
23-04-2018	1508	Vincent Van Peteghem	158	23-04-2018	1509	Gautier Calomne	158
24-04-2018	1510	Gautier Calomne	158	24-04-2018	1511	Els Van Hoof	158
25-04-2018	1512	Olivier Chastel	158	25-04-2018	1513	Gautier Calomne	158
25-04-2018	1514	Gautier Calomne	158	25-04-2018	1515	Gautier Calomne	158
25-04-2018	1516	Gautier Calomne	158	25-04-2018	1517	Brecht Vermeulen	158
25-04-2018	1518	Brecht Vermeulen	158	26-04-2018	1519	Barbara Pas	159
02-05-2018	1520	Barbara Pas	159	03-05-2018	1521	Wouter De Vriendt	159
03-05-2018	1522	Sarah Smeyers	159	04-05-2018	1523	Barbara Pas	159
08-05-2018	1524	Julie Fernandez Fernandez	159	14-05-2018	1525	Gautier Calomne	161
14-05-2018	1526	Olivier Chastel	161	14-05-2018	1527	Olivier Chastel	161
14-05-2018	1528	Olivier Chastel	161	15-05-2018	1529	Gautier Calomne	161
15-05-2018	1530	Gautier Calomne	161	15-05-2018	1531	Gautier Calomne	161
16-05-2018	1532	Olivier Chastel	161	18-05-2018	1533	Barbara Pas	162
18-05-2018	1534	Barbara Pas	162	22-05-2018	1535	Olivier Chastel	162

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
22-05-2018	1536	Olivier Chastel	162	22-05-2018	1537	Olivier Chastel	162
23-05-2018	1538	Gautier Calomne	162	23-05-2018	1539	Gautier Calomne	162
23-05-2018	1540	Gautier Calomne	162	24-05-2018	1541	Brecht Vermeulen	163
28-05-2018	1542	Jean-Jacques Flahaux	163	28-05-2018	1543	Julie Fernandez Fernandez	163
13-06-2018	1544	Jean-Marc Nollet	164	15-06-2018	1545	Gautier Calomne	165
18-06-2018	1546	Gautier Calomne	165	18-06-2018	1547	Olivier Chastel	165
19-06-2018	1548	Benoit Hellings	165	19-06-2018	1549	Barbara Pas	165
20-06-2018	1550	Marco Van Hees	165	25-06-2018	1551	Filip Dewinter	165
25-06-2018	1552	Gautier Calomne	165	25-06-2018	1553	Benoit Hellings	165
26-06-2018	1554	Katrin Jadin	165	26-06-2018	1555	Katrin Jadin	165
26-06-2018	1556	Emir Kir	165	26-06-2018	1557	Wouter De Vriendt	165
26-06-2018	1558	Olivier Chastel	165	26-06-2018	1559	Gautier Calomne	165
12-07-2018	1567	Benoit Hellings	167	13-07-2018	1568	Benoit Hellings	167
13-07-2018	1569	Wouter De Vriendt	167	16-07-2018	1570	Katja Gabriëls	167
17-07-2018	1571	Wouter De Vriendt	167	19-07-2018	1572	Olivier Chastel	167
03-07-2018	1560	Olivier Chastel	166	04-07-2018	1561	Monica De Coninck	166
05-07-2018	1562	Gautier Calomne	166	06-07-2018	1563	Benoit Hellings	166
06-07-2018	1564	Barbara Pas	166	09-07-2018	1565	Katja Gabriëls	166
09-07-2018	1566	Benoit Hellings	166				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

Premier ministre

DO 2017201824481

Vraag nr. 333 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 31 juli 2018 (Fr.) aan de eerste minister:

Voorkomen van belangenconflicten bij het Strategisch investeringscomité.

Uw strategisch investeringspact wordt grotendeels gedomineerd door privé-kapitaal. U is immers niet alleen van plan om de privésector een grote plaats toe te kennen bij de investeringen, maar bovendien bestaat de stuurgroep van het investeringsplan uitsluitend uit bedrijfsleiders en leiders van werkgeversorganisaties: Michel Delbaere, CEO van Crop's en gewezen baas van Voka; Dominique Leroy, CEO van Proximus; Marc Raisière, CEO van Belfius; Michèle Sioen, voormalig voorzitter van het VBO en CEO van Sioen Industries; Jean Stéphenne, voormalig baas van GSK België, en Pieter Timmermans, gedelegeerd bestuurder van het VBO.

Ik heb u al gezegd dat die overheersende betrokkenheid van werkgevers bij een openbaar project bijzonder problematisch is. En dan heb ik het nog niet over de aanwezigheid van Michèle Sioen in de LuxFiles, het zoveelste lek over de belastingparadijzen, waaruit blijkt dat de grote Belgische fortuinen gebruikmaken van Luxemburgse brievenbusfirma's.

Mijn vraag handelt echter slechts over één aspect: de belangenconflicten. Ik bedoel niet de algemene belangenconflicten ten voordele van de bezittende klasse, die evident zijn aangezien de werkgevers officieel de teugels van het strategisch investeringspact in handen hebben, maar de specifieke belangenconflicten in het voordeel van de vennootschappen die in handen zijn van of beheerd worden door de leden van de stuurgroep, bijvoorbeeld door van hen de begunstigten van het investeringsbeleid te maken.

Heeft u maatregelen genomen om dergelijke belangenconflicten te voorkomen? Zo ja, welke? Zo niet, waarom niet?

Antwoord van de eerste minister van 28 september 2018, op de vraag nr. 333 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 31 juli 2018 (Fr.):

DO 2017201824481

Question n° 333 de monsieur le député Marco Van Hees du 31 juillet 2018 (Fr.) au premier ministre:

Prévention des conflits d'intérêts au comité stratégique d'investissements.

Votre Pacte stratégique d'investissement est largement dominé par le capital privé puisque, non seulement vous envisagez de laisser une large place au privé dans les investissements, mais en outre, le comité de pilotage du plan d'investissement est exclusivement composé de chefs d'entreprises et de dirigeants d'organisations patronales: Michel Delbaere, CEO de Crop's et ancien patron du Voka; Dominique Leroy, CEO de Proximus; Marc Raisière, CEO de Belfius; Michèle Sioen, ex-présidente de la FEB et CEO de Sioen Industries; Jean Stéphenne, ancien patron de GSK Belgique et Pieter Timmermans, administrateur-délégué de la FEB.

J'ai déjà eu l'occasion de vous exprimer à quel point cette suprématie patronale sur un projet public est problématique, sans revenir sur la présence de Michèle Sioen dans les LuxFiles, cette énième fuite relative aux paradis fiscaux, qui montre l'usage, par de grandes fortunes belges, de sociétés boîtes-aux-lettres luxembourgeoises.

L'objet de cette question, toutefois, ne porte que sur un aspect: les conflits d'intérêts. Non les conflits d'intérêts généraux au profit de la classe possédante, qui n'ont pas besoin d'être démontrés vu que le patronat est officiellement aux commandes du Pacte stratégique d'investissement, mais les conflits d'intérêts particuliers: ceux qui favoriseraient les sociétés détenues ou dirigées par les membres du comité de pilotage, par exemple en en faisant les bénéficiaires de la politique d'investissement.

Avez-vous pris des dispositions pour prévenir de tels conflits d'intérêts? Si oui, lesquelles? Si non, pourquoi pas?

Réponse du premier ministre du 28 septembre 2018, à la question n° 333 de monsieur le député Marco Van Hees du 31 juillet 2018 (Fr.):

Het Strategisch Comité, belast met de uitwerking van het Nationaal Pact voor strategische investeringen werd in maart 2017 opgericht. Het bestaat uit zes leden uit de socio-economische wereld, gekozen zowel om hun professionele ervaring als omwille van hun expertise binnen een aantal sleuteldomeinen.

Er werden in totaal negen werkgroepen, bestaande uit experts, opgericht.

Zes thematische werkgroepen:

- mobiliteit;
- energie;
- digitaal;
- gezondheid;
- onderwijs;
- cybersecurity.

Drie transversale werkgroepen:

- PPS en mobilisering van kapitaal;
- Europese begrotingsregels;
- vergunningen en administratieve procedures.

Deze werkgroepen kregen als opdracht een *bottom-up*-en inclusieve aanpak te hanteren en hebben toegelaten verschillende representatieve sector-actoren te bevragen en zo zoveel mogelijk gegevens te verzamelen. Elke voorzitter-piloot was verantwoordelijk voor de samenstelling van zijn werkgroep en voor de bilaterale contacten. De experts hebben in eigen naam deelgenomen aan de werkzaamheden en niet als vertegenwoordiger van hun respectieve organisatie. Ik herinner eraan dat het Strategisch Comité in volle onafhankelijkheid heeft gewerkt.

Op 11 september 2018 heeft het Strategisch Comité zijn eindrapport voorgesteld. Dit rapport formuleert meerdere heel concrete aanbevelingen voor een investeringsstrategie op nationale schaal. Het Pact heeft op die manier een aantal dringende investeringen aangeduid ten belope van ongeveer 150 miljard met een horizon tot 2030 om op duurzame wijze de economische groei te ondersteunen en de welvaart van ons land de komende jaren veilig te stellen. Dit rapport zal binnenkort in commissie aan het Parlement worden voorgesteld.

Le Comité stratégique, chargé de la mise en oeuvre du Pacte national pour les investissements stratégiques, a été créé en mars 2017. Il se compose de six membres issus du monde socioéconomique, choisis tant pour leur expérience professionnelle que pour leur expertise dans un certain nombre de domaines clés.

Au total, neuf groupes de travail, composés d'experts, ont été mis sur pied.

Six groupes thématiques:

- mobilité;
- énergie;
- digital;
- santé;
- enseignement;
- cybersécurité.

Trois groupes transversaux:

- PPP et mobilisation du capital;
- règles budgétaires européennes;
- autorisations et procédures administratives.

Ces groupes de travail avaient pour mission de favoriser une approche *bottom-up* et inclusive et ont permis de sonder et de récolter un maximum d'informations auprès de différents acteurs représentatifs des secteurs. Chaque président-pilote était responsable de la composition de son groupe et des contacts bilatéraux entrepris. Les experts ont participé aux travaux à titre individuel et pas en représentation de leurs organisations respectives. Je rappelle également que le Comité stratégique a travaillé en toute indépendance.

Le Comité stratégique a présenté son rapport final le 11 septembre 2018. Celui-ci formule plusieurs recommandations très concrètes pour une stratégie d'investissement à l'échelle nationale. Le Pacte a ainsi identifié une série d'investissements urgents pour un montant d'environ 150 milliards à l'horizon 2030 afin de soutenir durablement la croissance économique et de garantir la prospérité du pays pour les prochaines années à venir. Ce rapport sera prochainement présenté en commission au Parlement.

DO 2017201824517

Vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 01 augustus 2018 (N.) aan de eerste minister:

Activiteitenverslag Albert II.

Ik verneem in de media dat koning Albert II veel in het buitenland verblijft. De populaire pers schrijft zelfs "Albert en Paola hebben van op vakantie gaan hun beroep gemaakt" (*Dag Allemaal*, 17 juli 2018) of "Permanent op congé: Albert en Paola hebben van op vakantie gaan hun beroep gemaakt" (*Hln.be*, 17 juli 2018). Albert en Paola cruisen vaak rond in de Middellandse Zee met hun jacht Alpa.

Bovendien zal de afgetreden koning niet eens aanwezig zijn op 21 juli.

De koning krijgt een hoge dotatie. Een belangrijk deel daarvan dient voor "personeel en werking". Dit deel van de dotatie dient alvast niet voor het vermaak van de koning. Voor het jaar 2017 hebben we nog geen activiteitenverslag van koning Albert II ontvangen. Andere dotatiegerechtigden hebben hun activiteitenverslag wel reeds ingediend.

1. Hebt u het activiteitenverslag van koning Albert II reeds ontvangen? Mocht u dit nog niet ontvangen hebben, wanneer denkt u dit verslag aan de Kamer te kunnen bezorgen?

2. Vindt u dat de afwezigheid, met als reden cruisen op de Middellandse Zee, van de afgetreden koning op 21 juli ongepast is?

Antwoord van de eerste minister van 28 september 2018, op de vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 01 augustus 2018 (N.):

De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de koninklijke familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, voorziet dat de leden van de koninklijke familie die een in artikel 3 bedoelde dotatie genieten of die, in voorkomend geval, een in artikel 9 bedoelde vergoeding ontvangen, jaarlijks aan de eerste minister een verslag bezorgen over hun activiteiten van algemeen belang tijdens het afgelopen jaar. Dit verslag wordt vervolgens overgezonden aan de federale kamers.

Het verslag waarop uw vraag betrekking heeft werd op 30 mei 2018 aan de federale kamers overgezonden.

DO 2017201824517

Question n° 334 de madame la députée Veerle Wouters du 01 août 2018 (N.) au premier ministre:

Rapport d'activités d'Albert II.

Je lis dans les médias que le Roi Albert II séjourne beaucoup à l'étranger. La presse populaire titre même "Partir en vacances, le métier d'Albert et Paola" (*Dag Allemaal*, 17 juillet 2018) ou encore "En congé permanent: partir en vacances, le métier d'Albert et Paola" (*Hln.be*, 17 juillet 2018). Albert et Paola font souvent des croisières en Méditerranée à bord de leur yacht l'Alpa.

Par ailleurs, le Roi abdicataire n'assistera même pas aux cérémonies du 21 juillet.

Le Roi reçoit une dotation élevée, dont une large partie est destinée à couvrir ses frais de "personnel et de fonctionnement". Cette partie de la dotation ne peut en tout cas pas servir à payer les activités de délassement du Roi. Nous n'avons encore reçu aucun rapport d'activités de la part du Roi Albert II pour l'année 2017, alors que d'autres bénéficiaires d'une dotation ont déjà transmis le leur.

1. Avez-vous déjà reçu le rapport d'activités du Roi Albert II? Si tel n'est pas encore le cas, quand estimez-vous que vous pourrez transmettre ce rapport à la Chambre?

2. Estimez-vous que l'absence du Roi abdicataire aux cérémonies du 21 juillet en raison d'une croisière en Méditerranée est déplacée?

Réponse du premier ministre du 28 septembre 2018, à la question n° 334 de madame la députée Veerle Wouters du 01 août 2018 (N.):

La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la famille royale ainsi que la transparence du financement de la monarchie, prévoit que chaque année, les membres de la famille royale qui bénéficient d'une dotation visée à l'article 3 ou qui, le cas échéant, bénéficient d'une indemnité visée à l'article 9 de la loi précitée, remettent au premier ministre un rapport des activités d'intérêt général qu'ils ont menées au cours de l'année écoulée. Ce rapport est ensuite transmis aux chambres fédérales.

Le rapport faisant l'objet de votre question a été transmis aux chambres fédérales le 30 mai 2018.

DO 2017201824557

Vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 augustus 2018 (N.) aan de eerste minister:

Cadeautjes van de regering aan de meerderheidspartijen.

In het verslag bij het wetsvoorstel inzake bepaalde tegemoetkomingen aan gehandicapten (Kamer, 2017-2018, DOC 54 0357/006, blz. 3) lezen wij de volgende merkwaardige passage uit de mond van MR-Kamerlid Clarinval:

"De basistekst van het wetsvoorstel moest worden aangepast omdat de budgettaire kost van de maatregel aanvankelijk groter was dan het bedrag van 2,5 miljoen dat de regering aan de MR-fractie had toegekend. Dankzij de vruchtbare samenwerking met de voor Personen met een handicap bevoegde staatssecretaris kon het totale budget [...] echter op zes miljoen worden gebracht, waarbij het verschil door de staatssecretaris werd bijgepast".

Ik kan hier alleen maar uit afleiden dat de regering blijkbaar aan de meerderheidsfracties bepaalde financiële enveloppes toekent waarmee deze naar eigen goeddunken bepaalde zaken mogen realiseren, althans binnen de financiële klijtlijnen die door de regering werden uitgetekend.

1. Welke financiële enveloppes heeft de regering aan de diverse politieke meerderheidsfracties (tot op heden) toegekend? In welke beleidsdomeinen gebeurde dat en om welke bedragen ging/gaat het telkens en in totaal?

2. Waar en wanneer werd deze beslissing genomen?

3. Welke beleidsmaatregelen werden daarmee door de verschillende fracties gerealiseerd? Wat was de kostprijs daar telkens van? Werd er daarbij eventueel "een verschil" bijgepast door een minister of een staatssecretaris, en zo ja, van welke grootteorde?

4. Is dit een gebruikelijke manier van legifereren en vindt u dit een aanvaardbare en normale praktijk?

Antwoord van de eerste minister van 28 september 2018, op de vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 08 augustus 2018 (N.):

DO 2017201824557

Question n° 335 de madame la députée Barbara Pas du 08 août 2018 (N.) au premier ministre:

Cadeaux offerts par le gouvernement aux partis de la majorité.

Dans le rapport sur la proposition de loi relative aux allocations des personnes handicapées (Chambre, 2017-2018, DOC 54 0357/006, p. 3), le député MR Clarinval formule l'étonnante remarque suivante:

"Le texte de base de la proposition de loi a dû être adapté, dès lors qu'initialement le coût budgétaire de la mesure excédait le montant de 2,5 millions d'euros alloué par le gouvernement au groupe MR. Grâce à la collaboration fructueuse avec la secrétaire d'État compétente pour les personnes handicapées, le budget total [...] a toutefois pu être fixé à 6 millions d'euros, la différence étant supportée par la secrétaire d'État".

Force est de constater que le gouvernement accorde des enveloppes financières à des groupes de la majorité, permettant à ceux-ci de réaliser certaines mesures à leur discrétion, dans le respect des balises financières définies par le gouvernement.

1. Quelles enveloppes financières le gouvernement a-t-il (à ce jour) accordées aux groupes politiques de la majorité? Quels domaines politiques sont-ils concernés et quels montants ont-ils été/sont-ils chaque fois et globalement versés?

2. Où et quand cette décision a-t-elle été prise?

3. Quelles politiques les différents groupes ont-ils mises en oeuvre sur cette base? Combien à coûté chaque politique? Un ministre ou un secrétaire d'État a-t-il supporté une "différence" dans ce cadre et, dans l'affirmative, quelle en était l'ampleur?

4. Est-ce une manière habituelle de légiférer et jugez-vous cette pratique normale et acceptable?

Réponse du premier ministre du 28 septembre 2018, à la question n° 335 de madame la députée Barbara Pas du 08 août 2018 (N.):

In het kader van de opmaak van de begroting 2018 heeft de regering beslist om in de interdepartementale provisie een budget te reserveren voor nieuwe initiatieven die in de loop van het jaar moeten worden uitgevoerd. Het is met name de bedoeling om middelen te reserveren voor parlementaire initiatieven die momenteel worden uitgewerkt. Op het ogenblik van het conclaaf kon men evenwel nog niet weten hoeveel de kostprijs van deze initiatieven precies zou bedragen of op welke basisallocatie de eraan verbonden uitgaven moesten worden aangerekend. Deze werkmethode is niet uitzonderlijk. Ze getuigt van budgettaire behoedzaamheid die toelaat middelen in de begroting op te nemen waarvan men weet dat ze noodzakelijk zullen zijn.

DO 2017201824645

Vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de eerste minister:

Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet.

In ons land lijkt men niet erg proactief in te zetten op het voorkomen van belangenconflicten tussen de politiek en de zakenwereld.

Het probleem doet zich onder meer voor op de ministeriële kabinetten. Het gebeurt niet zelden dat kabinetsmedewerkers eerder deel uitmaakten van privébedrijven of -lobby's (of er op een andere manier mee verbonden zijn) die mogelijk al dan niet rechtstreekse belangen hebben bij de beleidskeuzes van de betrokken minister.

1. Welke regels en good practices past u op uw kabinet toe om belangenconflicten te voorkomen?

2. Hoeveel kabinetsmedewerkers waren er sinds het begin van de regeerperiode bij mogelijke belangenconflicten betrokken?

3. Wat is de naam van die personen en wat is hun functie op het kabinet? Met welke bedrijven of lobby's onderhouden of onderhielden ze betrekkingen en wat is de aard van die relaties?

4. Hebt u kabinetsmedewerkers wegens belangenconflicten moeten wegzenden?

Antwoord van de eerste minister van 28 september 2018, op de vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

Dans le cadre de l'élaboration du budget 2018, le gouvernement a décidé de réserver dans la provision interdépartementale un budget pour de nouvelles initiatives à concrétiser durant l'année. Il s'agissait ici notamment de réserver des moyens pour des initiatives parlementaires en cours d'élaboration pour lesquelles toutefois, au moment du conclave, il n'était pas possible de connaître le coût précis ou l'allocation de base sur laquelle imputer les dépenses y liées. Cette méthode de travail n'a rien d'exceptionnel. Elle témoigne d'une gestion budgétaire prudente qui permet d'inscrire au budget des moyens dont on sait qu'ils seront nécessaires.

DO 2017201824645

Question n° 336 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au premier ministre:

La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.

La prévention des conflits d'intérêts entre le monde politique et le monde des affaires me semble peu proactive dans notre pays.

La question se pose entre autres dans les cabinets ministériels, dont il n'est pas rare que des membres soient issus d'entreprises ou lobbies privés (ou liés sous d'autres formes à ceux-ci) ayant des intérêts directs ou indirects potentiellement liés aux choix politiques du ministre.

1. Quelles règles et pratiques appliquez-vous au sein de votre cabinet en matière de prévention des conflits d'intérêts?

2. Depuis le début de la législature, combien de membres de votre cabinet se sont trouvés dans des situations de conflits d'intérêts potentiels?

3. Quel est le nom de ces personnes, leur fonction au sein du cabinet, les entreprises ou lobbies avec lesquels elles ont ou ont eu des relations, la nature de ces relations?

4. Avez-vous dû vous séparer de membres de votre cabinet en raison de conflits d'intérêts?

Réponse du premier ministre du 28 septembre 2018, à la question n° 336 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Ik verwijs naar mijn antwoord van 23 mei 2017 op de schriftelijke vraag nr. 224 van 19 april 2017 van uw geachte collega, de heer volksvertegenwoordiger André Frédéric (*Vragen en antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 118 van 23 mei 2017, bladzijden 42 en 43).

2 tot 4. Geen enkele.

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2017201824645

Vraag nr. 2445 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet.

In ons land lijkt men niet erg proactief in te zetten op het voorkomen van belangenconflicten tussen de politiek en de zakenwereld.

Het probleem doet zich onder meer voor op de ministeriële kabinetten. Het gebeurt niet zelden dat kabinetsmedewerkers eerder deel uitmaakten van privébedrijven of -lobby's (of er op een andere manier mee verbonden zijn) die mogelijk al dan niet rechtstreekse belangen hebben bij de beleidskeuzes van de betrokken minister.

1. Welke regels en good practices past u op uw kabinet toe om belangenconflicten te voorkomen?

2. Hoeveel kabinetsmedewerkers waren er sinds het begin van de regeerperiode bij mogelijke belangenconflicten betrokken?

3. Wat is de naam van die personen en wat is hun functie op het kabinet? Met welke bedrijven of lobby's onderhouden of onderhiielden ze betrekkingen en wat is de aard van die relaties?

4. Hebt u kabinetsmedewerkers wegens belangenconflicten moeten wegzenden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 20 september 2018, op de vraag nr. 2445 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Je me réfère à ma réponse du 23 mai 2017 à la question écrite n° 224 du 19 avril 2017 de votre honorable collègue, monsieur le député André Frédéric (*Questions et réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 118 du 23 mai 2017, pages 42 et 43).

2 à 4. Aucun.

Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

DO 2017201824645

Question n° 2445 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.

La prévention des conflits d'intérêts entre le monde politique et le monde des affaires me semble peu proactive dans notre pays.

La question se pose entre autres dans les cabinets ministériels, dont il n'est pas rare que des membres soient issus d'entreprises ou lobbies privés (ou liés sous d'autres formes à ceux-ci) ayant des intérêts directs ou indirects potentiellement liés aux choix politiques du ministre.

1. Quelles règles et pratiques appliquez-vous au sein de votre cabinet en matière de prévention des conflits d'intérêts?

2. Depuis le début de la législature, combien de membres de votre cabinet se sont trouvés dans des situations de conflits d'intérêts potentiels?

3. Quel est le nom de ces personnes, leur fonction au sein du cabinet, les entreprises ou lobbies avec lesquels elles ont ou ont eu des relations, la nature de ces relations?

4. Avez-vous dû vous séparer de membres de votre cabinet en raison de conflits d'intérêts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 20 septembre 2018, à la question n° 2445 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Tot op heden bestaat er geen huishoudelijk reglement dat geldt voor het geheel van de beleidsorganen van de federale regering. De regels van gemeen recht gelden overigens steeds voor het beslissingnemingsproces, zowel op ministerieel als op regeringsniveau.

2. en 3. Geen enkele kabinetsmedewerker was sinds het begin het begin van de regeerperiode betrokken bij mogelijk belangenconflicten.

4. Geen.

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2016201715507

**Vraag nr. 2087 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van
27 maart 2017 (N.) aan de vice-eersteminister en
minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
belast met de Regie der Gebouwen:**

Beringen. Herziening Strategische Veiligheids- en Preventieplannen.

2017 is het laatste jaar van de cyclus 2014-2017 van de Strategische Veiligheids- en Preventieplannen (SVPP). De SVPP zijn sinds 2007 telkens geldig voor een periode van vier jaar.

Momenteel werkt de stad Beringen aan de eindevaluatie van de afgelopen cyclus. De vorige cyclus liep af terwijl de federale regering in lopende zaken was (2010), en werd sindsdien tijdelijk verlengd. In juli 2013 werden de SVPP nogmaals verlengd voor de periode 2014-2017.

De stad Beringen heeft, net zoals negen andere Limburgse gemeenten waaronder Sint-Truiden, een lopend contract met de FOD Binnenlandse Zaken. De bedragen die in deze overeenkomst staan, werden sinds de hervorming van de contracten in 2002 vastgelegd op basis van bevolkingscijfer, criminaliteitsgraad en gemiddeld inkomen per inwoner. De gegevens waarvan in 2002 gebruikt werden gemaakt, dateren van eind jaren 90 en zijn daarna niet meer herzien. Dit brengt uiteraard enige onjuistheden met zich mee. Ter illustratie: van eind jaren 90 tot 2016 is het inwonersaantal van Beringen met 6.681 eenheden gestegen.

1. Jusqu'à aujourd'hui, il n'existe pas de règlement d'ordre intérieur qui régit l'ensemble des organes stratégiques du gouvernement fédéral. Par ailleurs, les règles de droit commun s'appliquent bien sur les processus de décisions ministérielles et gouvernementales.

2. et 3. Aucun membre de mon cabinet se trouvait dans des situations de conflits d'intérêts potentiels depuis le début de la législature.

4. Aucun.

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2016201715507

**Question n° 2087 de madame la députée Veerle Heeren
du 27 mars 2017 (N.) au vice-premier ministre et
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de
la Régie des Bâtiments:**

Beringen. Révision des plans stratégiques de sécurité et de prévention.

L'année 2017 est la dernière du cycle 2014-2017 des plans stratégiques de sécurité et de prévention (PSSP). Depuis 2007, les PSSP portent sur une durée de quatre ans.

La ville de Beringen procède actuellement à l'évaluation finale du cycle écoulé. Le cycle précédent s'était achevé durant la période d'affaires courantes du gouvernement fédéral (2010) et avait été temporairement prolongé. En juillet 2013, les PSSP ont été une nouvelle fois prorogés pour la période 2014-2017.

La ville de Beringen dispose d'un contrat avec le SPF Intérieur, au même titre que Saint-Trond et huit autres communes du Limbourg. Depuis la réforme des contrats intervenue en 2002, les montants mentionnés dans ces conventions sont fixés sur la base de données démographiques, du taux de criminalité et du revenu moyen par habitant. Les données prises en considération en 2002 datent de la fin des années 90 et n'ont ensuite plus jamais été réexaminées. Cet état de fait entraîne bien sûr certaines inexactitudes. À titre d'illustration: de la fin des années 90 jusqu'à 2016, le nombre d'habitants de Beringen s'est accru de 6.681 personnes.

Ook de toekenningscriteria voor de SVPP zijn sinds 2002 ongewijzigd gebleven, maar tóch werden nieuwe bijkomende criteria opgesteld, waardoor er zeven nieuwe SVPP-gemeenten in aanmerking kwamen voor een financiering van elk 71.000 euro in de periode 2014-2017. De verschillen in financiering zijn op zijn minst opvallend, en de stad Beringen is van mening dat haar historische onderfinanciering op die manier in de hand gewerkt wordt.

Als derde grootste stad van Limburg is het frappant dat het huidige SVPP-contract van de stad minder dan 1 euro per inwoner genereert. Beringen pleit er dan ook voor om bij de evaluatie van de SVPP gronding bij te sturen en werk te maken van de structurele onderfinanciering, alsook de lokale beleidsplannen en de veiligheidsplannen op elkaar af te stemmen om tot een zesjarig plan te komen. De stad is van mening dat er enkel op die manier een lokaal integraal veiligheidsbeleid gevoerd kan worden.

De stad Beringen zet volop in op vlak van preventie en veiligheid wat betreft de huidige stedelijke input, door het omgerekend equivalent van 9,35 voltijdse werkrachten in te zetten op deze kwesties. Dat cumuleert in een totale kostprijs van meer dan 400.000 euro. De investering van de stad op gebied van criminaliteitspreventie benadert het tienvoud van het bedrag dat uitgetrokken wordt vanuit de federale overheid volgens het SVPP-contract.

Beringen zou graag een volwaardige Dienst Preventie en Veiligheid uitbouwen en wil eveneens ingrijpen in de strijd tegen radicalisering, segregatie en vermogensdelicten. Daarnaast vormt de bestrijding van druggerelateerde maatschappelijke overlast een prioriteit, alsook de strijd tegen woninginbraken. Zonder bijkomende middelen ziet de stad echter weinig mogelijkheden om deze plannen uit te voeren.

1. Hoe ver staan de ontwikkelingen in verband met de SVPP die dit jaar aflopen? Zijn hier al initiatieven genomen, en is het mogelijk dat de bedragen die sinds 2002 vastgelegd zijn herzien kunnen worden voor de stad Beringen?

2. Moeten lokale politiezones hun SVPP gewoon verlenen? Wat wordt verwacht van de lokale politiezones?

Les critères d'octroi de l'allocation financière dans le cadre des PSSP sont également restés inchangés depuis 2002, même si des critères supplémentaires ont été établis, permettant à sept nouvelles communes disposant d'un PSSP de bénéficier d'un financement de 71.000 euros par commune pour la période 2014-2017. Les différences de financement sont pour le moins étonnantes, et la ville de Beringen estime que cette situation participe à son sous-financement historique.

Il est frappant de constater que la convention PSSP de Beringen, la troisième plus grande ville du Limbourg, génère une allocation de moins de 1 euro par habitant. Beringen plaide dès lors pour que le PSSP soit fondamentalement modifié lors de l'évaluation du système, pour que des mesures soient prises en vue de réduire le sous-financement structurel de la commune et pour que les plans stratégiques locaux soient coordonnés avec les plans de sécurité en vue de mettre en place un plan d'une durée de six ans. Selon la ville, il s'agit d'une condition *sine qua non* pour mener une politique de sécurité intégrale à l'échelon local.

La ville de Beringen s'inscrit pleinement dans une stratégie de prévention et de sécurité en y affectant l'équivalent de 9,35 collaborateurs à temps plein. Cette politique représente un coût total de plus de 400.000 euros. L'investissement réalisé par la ville sur le plan de la prévention de la criminalité atteint le décuple du montant octroyé par le pouvoir fédéral en vertu de la convention PSSP.

Beringen souhaiterait mettre en place un véritable service Prévention et Sécurité et désirerait également participer à la lutte contre la radicalisation, les ségrégations et les délits patrimoniaux. Par ailleurs, la ville considère comme une priorité la lutte contre les nuisances sociales liées à la drogue et contre les vols dans les habitations. En l'absence de moyens supplémentaires, Beringen ne voit cependant guère de possibilités de mettre en oeuvre ces plans.

1. Où en est le dossier du PSSP qui s'achève cette année? Des initiatives ont-elles déjà été prises à cet égard et est-il envisageable de reconsidérer les montants fixés depuis 2002 pour la ville de Beringen?

2. Les zones de police locale doivent-elles simplement prolonger leur PSSP? Qu'attend-on des zones de police locale?

3. Welke inbreng moet gedaan worden van de zonale veiligheidsraden in deze SVPP? De ervaring leert dat het op initiatief van de lokale politie is dat de SVPP worden opge maakt en de zonale veiligheidsraden hier kennis van nemen.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 27 september 2018, op de vraag nr. 2087 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Heeren van 27 maart 2017 (N.):

Voor wat betreft uw vraag naar de ontwikkelingen in verband met de strategische veiligheids- en preventieplannen (SVPP) die dit jaar aflopen, kan ik u meedelen dat de evaluatie en de werkzaamheden van de strategische veiligheids- en preventieplannen ondertussen zijn opgestart.

Er zal worden gekeken naar een optimale afstemming tussen alle beleidsteksten. De SVPP's zullen dus voldoen aan de prioriteiten van de Kadernota Integrale Veiligheid en van het Nationaal Veiligheidsplan, en zullen complementair zijn aan de zonale veiligheidsplannen. Dat is volledig overeenkomstig het koninklijk besluit van 7 november 2013. Dat principe is belangrijk, want de zonale veiligheidsplannen werden, zoals u weet, afgestemd op de lokale beleidscyclus. Er werd geen verwijzing gemaakt naar de strategische veiligheids- en preventieplannen, maar het regeerakkoord voorziet wel in een verlenging na een grondige evaluatie.

Wat uw vraag inzake wijziging criteria voor de financiering betreft, heb ik steeds in de mate van het mogelijke de aan de gemeenten toegekende middelen gehandhaafd. We hebben daar niet op bespaard. Ik wil u er wel aan herinneren dat de middelen toegekend aan iedere gemeente in het kader van de huidige cyclus geenszins een recht vormen voor de volgende cyclus. Op de globale pot zal er dus niet bespaard worden maar dat wil niet zeggen dat elke gemeente noodzakelijkerwijze hetzelfde zal ontvangen. De verdeling van de subsidies voor deze volgende cyclus is een beslissing die uiteindelijk is voorbehouden aan de regering.

Ter verduidelijking wil ik ook nog meegeven dat het strategisch veiligheids- en preventieplan een overeenkomst betreft die wordt afgesloten tussen de minister van veiligheid en binnenlandse zaken én de lokale overheden. En dus niet met de lokale politiezones zoals u aangeeft in uw vraag. Een afstemming, en aldus samenwerking, tussen het strategisch veiligheids- en preventieplan en het zonaal veiligheidsplan wordt weliswaar sterk aangemoedigd door mijn administratie.

3. Quel doit être l'apport des conseils zonaux de sécurité dans ces PSSP? L'expérience montre que les PSSP sont élaborés à l'initiative de la police locale et que les conseils zonaux de sécurité en prennent connaissance.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 27 septembre 2018, à la question n° 2087 de madame la députée Veerle Heeren du 27 mars 2017 (N.):

Pour répondre à votre question relative aux développements liés aux plans stratégiques de sécurité et de prévention (PSSP) qui prennent fin cette année, je puis vous communiquer que l'évaluation et les travaux des plans stratégiques de sécurité et de prévention ont entre-temps démarré.

L'objectif est d'aboutir à une harmonisation optimale entre les différents textes stratégiques. Les PSSP répondront donc aux priorités de la Note-cadre de Sécurité intégrale et du Plan national de Sécurité et se compléteront aux plans zonaux de sécurité, ce qui est tout à fait conforme à l'arrêté royal du 7 novembre 2013. Ce principe est important car les plans zonaux de sécurité ont été, comme vous le savez, adaptés au cycle local de politique. Il n'a pas été fait référence aux plans stratégiques de sécurité et de prévention, mais l'accord de gouvernement prévoit bel et bien un prolongement au terme d'une évaluation approfondie.

En ce qui concerne votre question relative à la modification des critères de financement, j'ai toujours maintenu, dans la mesure du possible, les moyens alloués aux communes. Nous n'avons pas fait d'économies sur ce plan. Je tiens toutefois à vous rappeler que les moyens octroyés à chaque commune dans le cadre du cycle actuel ne constituent en aucun cas un droit pour le cycle suivant. Aucune économie ne sera donc faite sur le pot global, mais cela ne veut pas dire que chaque commune recevra nécessairement les mêmes montants. La répartition des subsides pour le prochain cycle est une décision réservée au gouvernement.

À des fins de précisions, je souligne également que le plan stratégique de sécurité et de prévention est une convention conclue entre le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et les autorités locales, et non pas avec les zones de police locale, comme vous l'indiquez dans votre question. Il est vrai, cela étant, que mon administration encourage vivement l'harmonisation, et donc la collaboration entre le plan stratégique de sécurité et de prévention et le plan zonal de sécurité.

DO 2017201824091

Vraag nr. 3395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Financiëncentrum Diksmuide.

In maart 2017 werd een parlementaire vraag gesteld in verband met het leegstaand financiëncentrum in Diksmuide. Het gebouw werd eind 2015 verlaten door de FOD Financiën omdat ze als gevolg van de Coperfin-hervormingen het gebouw niet meer nodig had.

Een jaar geleden gaf u aan dat de Regie der Gebouwen aan de eigenaar Fedimmo nv zou vragen onder welke voorwaarden de huur vervroegd beëindigd kon worden.

1. Werd deze vraag toen gesteld aan de eigenaar, en wat is het antwoord geweest? Kan/zal er nog worden onderhandeld?

2. Wat is de stand van zaken in dit dossier op vandaag? Zal dit gebouw snel een nieuwe bestemming krijgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3395 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 juli 2018 (N.):

1. De vraag omtrent de voortijdige stopzetting van het huurcontract werd aan de eigenaar gesteld. De eigenaar heeft geantwoord dat wat hun betreft de verbrekingsvergoeding gelijk is aan een uitbetaling van de huurgelden over de resterende huurperiode. Er kan en zal hieromtrent dus nog verder onderhandeld worden met de eigenaar.

2. De Regie der Gebouwen heeft het gebouw in afwachting onder leegstandsbescherming geplaatst. Dit om het pand te beschermen tegen de nadelen en risico's van leegstand en om het behoud van de waarde van het pand te verzekeren.

Aangezien er geen andere federale diensten kunnen gehuisvest worden in het gebouw en het antwoord van de eigenaar met betrekking tot een mogelijke verbreking van de huurovereenkomst, is de Regie der Gebouwen alternatieve pistes aan het onderzoeken. Deze pistes zijn het onderverhuren van het gebouw aan derden en het vervroegd verbreken van de huur in het kader van een ruimere heronderhandeling van de vastgoedportefeuille tussen de Regie der Gebouwen en Fedimmo nv.

DO 2017201824091

Question n° 3395 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le Centre des Finances de Diksmuide.

En mars 2017, une question parlementaire avait été posée en relation avec le bâtiment inoccupé du Centre des Finances de Dixmude. Le SPF Finances avait quitté ce bâtiment fin 2015 car il n'en avait plus besoin à la suite de la réforme Coperfin.

Il y a un an, vous disiez que la Régie des Bâtiments allait demander au propriétaire Fedimmo SA sous quelles conditions la location pouvait être résiliée prématurément.

1. Cette question a-t-elle été posée à l'époque au propriétaire et quelle a été sa réponse? Des négociations sont-elles encore possibles/prévues?

2. Quelle est la situation de ce dossier aujourd'hui? Ce bâtiment recevra-t-il bientôt une nouvelle affectation?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 27 septembre 2018, à la question n° 3395 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 juillet 2018 (N.):

1. La question concernant la résiliation anticipée du contrat de location a été posée au propriétaire. Ce dernier a répondu qu'en ce qui le concerne, l'indemnité de rupture est égale au paiement des loyers sur la durée de location restante. Par conséquent, des négociations peuvent encore être et seront menées avec le propriétaire.

2. En attendant, la Régie des Bâtiments a mis le bâtiment sous protection contre l'inoccupation. Ceci afin de protéger l'immeuble contre les inconvénients et risques de l'inoccupation et afin de garantir le maintien de sa valeur.

Vu qu'il n'y a pas d'autres services fédéraux qui pourraient être hébergés dans le bâtiment et vu la réponse du propriétaire concernant une résiliation éventuelle du contrat de location, la Régie des Bâtiments étudie des pistes alternatives. Ces pistes sont la sous-location du bâtiment à un tiers et la résiliation anticipée du bail dans le cadre d'une renégociation plus vaste du portefeuille immobilier entre la Régie des Bâtiments et Fedimmo S.A.

DO 2017201824168

Vraag nr. 3409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 06 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Provincie Limburg. - Snelheidscontroles.

Deze vraag herneemt het onderwerp van mijn schriftelijke vraag nr. 2372 van 6 juli 2017 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 128, blz. 272), over het aantal snelheidscontroles in de provincie Limburg.

Bij één op de drie dodelijke verkeersongevallen is hoge snelheid een bepalende factor. Hierdoor blijven snelheidscontroles noodzakelijk en nuttig. Graag kreeg ik van u een geactualiseerde stand van zaken betreffende het aantal snelheidsovertredingen in de provincie Limburg.

1. Kan u voor de periode 2017-2018 een overzicht geven van het aantal geregistreerde inbreuken bij snelheidscontroles in de provincie Limburg? Graag een opdeling per jaar en per politiekezone van de provincie Limburg.

2. Hoeveel daarvan waren er binnen de zone 30? Hoeveel erbuiten? Graag een opdeling per jaar en per politiekezone van de provincie Limburg.

3. Hoeveel daarvan waren er de voorbije vijf jaar binnen de zone 50? Hoeveel waren erbuiten? Graag een opdeling per jaar en per politiekezone van de provincie Limburg.

4. Hoe verhouden deze Limburgse cijfers zich tot andere provincies? Graag een overzicht van het totaal aantal geregistreerde snelheidsinbreuken per provincie met vermelding of de inbreuk binnen of buiten de zone 30 plaatsvond.

5. Hoeveel snelheidsovertredingen werden de afgelopen vijf jaar per type voertuig vastgesteld? Graag een opsplitsing per politiekezone van de provincie Limburg alsook per snelheidszone.

6. In hoeveel gevallen ging het de voorbije vijf jaar om een buitenlands voertuig? Graag een opdeling per politiekezone van de provincie Limburg en per snelheidszone.

7. Kan u voor de afgelopen vijf jaar een overzicht geven van de leeftijd en het geslacht van de personen bij wie een snelheidsovertreding werd vastgesteld? Graag een opdeling per politiekezone van de provincie Limburg.

DO 2017201824168

Question n° 3409 de madame la députée Karolien Grosemans du 06 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Province de Limbourg. - Contrôles de vitesse.

La présente question reprend le sujet de ma question écrite n° 2372 du 6 juillet 2017 (*Questions et réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 128, p. 272) consacrée au nombre de contrôles de vitesse effectués en province de Limbourg.

Une vitesse élevée constitue un facteur déterminant dans un accident mortel sur trois. Les contrôles de vitesse restent, dès lors, nécessaires et utiles. J'aimerais obtenir un bilan actualisé du nombre d'excès de vitesse enregistrés en province de Limbourg.

1. Pouvez-vous, pour la période allant de 2017 à 2018 inclus, fournir un aperçu du nombre d'infractions enregistrées lors de contrôles de vitesse en province de Limbourg et ventiler ce chiffre par année et par zone de police de la province de Limbourg?

2. Combien de ces infractions ont-elles été enregistrées en zone 30 et combien en dehors d'une zone 30? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par année et par zone de police de la province de Limbourg?

3. Combien de ces infractions ont-elles été enregistrées en zone 50 et combien en dehors d'une zone 50 au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par année et par zone de police de la province de Limbourg?

4. Quel est le rapport entre ces chiffres concernant le Limbourg et ceux des autres provinces? Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre total d'excès de vitesse enregistrés par province, en mentionnant si l'infraction concernée a été commise dans ou en dehors d'une zone 30.

5. Combien d'excès de vitesse ont-ils été constatés au cours des cinq dernières années par type de véhicule? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par zone de vitesse et par zone de police de la province de Limbourg?

6. Dans combien de cas un véhicule étranger était-il concerné au cours des cinq dernières années? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par zone de vitesse et par zone de police de la province de Limbourg?

7. Pouvez-vous, pour les cinq dernières années, fournir un aperçu de l'âge et du sexe des personnes dont il a été constaté qu'elles ont commis un excès de vitesse? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par zone de police de la province de Limbourg?

8. Hoeveel kilometer wordt gemiddeld te snel gereden in de verschillende snelheidszones? Graag met vermelding van jaar en Limburgse politiekezone.

9. Tijdens een SLIM-controle worden de drie eerste oorzaken van dodelijke verkeersongevallen gelijktijdig aangepakt, namelijk snelheid, alcohol en drugs. Kan u per politiekezone een overzicht geven van het aantal SLIM-controles die de voorbije vijf jaar in de provincie Limburg werden uitgevoerd?

10. Hoeveel inbreuken werden er tijdens dergelijke controles vastgesteld? Graag een opdeling per jaar, per Limburgse politiekezone en per type oorzaak (snelheid, alcohol, drugs).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 06 juli 2018 (N.):

Vooreerst dient opgemerkt te worden dat de cijfers voor dit jaar (2018) nog niet beschikbaar zijn.

1. Tabel 1 geeft een overzicht van het aantal geregistreerde snelheidsovertredingen tijdens 2017 in de provincie Limburg, opgesplitst per politiekezone.

2. Tabel 2 geeft een overzicht van het aantal geregistreerde snelheidsovertredingen tijdens 2017 in de provincie Limburg, binnen en buiten de zone 30, opgesplitst per politiekezone. Aangezien deze informatie bij sommige vaststellingen niet werd geregistreerd, kan de som verschillen met de totalen in tabel 1.

3. Tabel 3 vermeldt het aantal geregistreerde snelheidsovertredingen in de provincie Limburg, gedurende de laatste vijf jaren, binnen en buiten de zone 50, met inbegrip van de snelheidsinbreuken vastgesteld binnen de bebouwde kom waar een snelheidsbeperking van 50 km/u van toepassing is, opgesplitst per politiekezone. Aangezien deze informatie bij sommige vaststellingen niet werd geregistreerd, kan de som verschillen met de totalen in tabel 1.

4. Tabel 4 vermeldt het aantal geregistreerde snelheidsovertredingen gedurende de laatste vijf jaren, binnen en buiten de zone 30, opgesplitst per provincie.

5. Tabel 5 geeft een overzicht van het aantal snelheidsovertredingen, geregistreerd gedurende de laatste vijf jaren in de provincie Limburg, per type voertuig, opgesplitst per snelheidszone en per politiekezone.

8. De combien de kilomètres en moyenne la vitesse autorisée est-elle dépassée dans les différentes zones de vitesse? Pouvez-vous mentionner les années et les zones de police limbourgeoises concernées?

9. Les actions SLIM visent à lutter contre les trois principales causes d'accidents de la route mortels, à savoir la vitesse, l'alcool et la drogue. Pouvez-vous fournir un aperçu du nombre de contrôles SLIM effectués dans chaque zone de police au cours des cinq dernières années dans la province de Limbourg?

10. Combien d'infractions ces contrôles ont-ils révélé? Pouvez-vous ventiler ce chiffre par année, par zone de police limbourgeoise et par cause (vitesse, alcool, drogues).

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 27 septembre 2018, à la question n° 3409 de madame la députée Karolien Grosemans du 06 juillet 2018 (N.):

Il convient tout d'abord de remarquer que les chiffres de cette année (2018) ne sont pas encore disponibles.

1. Le tableau 1 fournit un aperçu du nombre d'excès de vitesse enregistrés en 2017 dans la province du Limbourg, répartis par zone de police.

2. Le tableau 2 fournit un aperçu du nombre d'excès de vitesse enregistrés en 2017, dans la province du Limbourg, dans et en dehors des zones 30, répartis par zone de police. Étant donné que ces informations n'ont pas été enregistrées pour certaines constatations, la somme peut être différente des totaux du tableau 1.

3. Le tableau 3 mentionne le nombre d'excès de vitesse dans la province du Limbourg, au cours des cinq dernières années, dans et en dehors des zones 50, y compris les excès de vitesse constatés en agglomération où une limitation de vitesse de 50 km/h est applicable, répartis par zone de police. Étant donné que ces informations n'ont pas été enregistrées pour certaines constatations, la somme peut être différente des totaux du tableau 1.

4. Le tableau 4 mentionne le nombre d'excès de vitesse, au cours des cinq dernières années, dans et en dehors des zones 30, répartis par province.

5. Le tableau 5 fournit un aperçu du nombre d'excès de vitesse enregistrés au cours des cinq dernières années, dans la province du Limbourg, par type de véhicule, répartis par zone de vitesse et par zone de police.

6. Tabel 6 vermeldt het aantal snelheidsovertredingen, geregistreerd in de provincie Limburg gedurende de laatste vijf jaren, begaan met een in het buitenland ingeschreven voertuig, opgesplitst per nationaliteit, snelheidszone en per politiezone.

7. Het is niet mogelijk om hierop een antwoord te verstrekken aangezien de bestuurder lang niet altijd ter plaatse wordt geïdentificeerd. Het proces-verbaal (onmiddellijke inning) wordt dan steeds opgesteld ten laste van de eigenaar van het voertuig, en dit kan ook een rechtspersoon zijn. De eigenaar is bijgevolg niet noodzakelijk de bestuurder op het ogenblik van de inbreuk.

8. Tabel 7 vermeldt de gemiddelde snelheidsoverschrijding per politie- en snelheidszone en voor de laatste vijf jaren.

9 en 10. Tabel 8 herneemt het aantal en de resultaten van de SLIM controles, uitgevoerd sedert 2013, opgesplitst per politiezone.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824712

Vraag nr. 3494 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 28 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De uitbetaling van taalpremies aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Brusselse ambtenaren die kunnen aantonen dat ze voldoende kennis hebben van een tweede taal - in de praktijk het Frans of het Nederlands - hebben recht op een taalpremie. Ze moeten daarvoor slagen voor een examen dat is opgesteld door Selor, het selectiebureau van de federale overheid. Hoe hoger het behaalde niveau, hoe hoger de premie. Het bedrag varieert doorgaans tussen 1.050 en 3.100 euro bruto per jaar.

In het kader van de zesde staatshervorming is afgesproken dat het Brussels Gewest daarvoor jaarlijks een forfait van 25 miljoen euro uit de federale begroting ontvangt.

Verschillende Brusselse mandatarissen beweren dat u talmt met de uitbetaling omdat u het hoge bedrag uit het akkoord niet conform vindt.

6. Le tableau 6 mentionne le nombre d'excès de vitesse, enregistrés dans la province du Limbourg au cours des cinq dernières années, commis avec un véhicule immatriculé à l'étranger, répartis par nationalité et par zone de police.

7. Il n'est pas possible de fournir une réponse à cette question, étant donné que le conducteur n'est pas toujours identifié sur place. Le procès-verbal (perception immédiate) est alors toujours rédigé à charge du propriétaire, et celui-ci peut également être une personne morale. Par conséquent, le propriétaire n'est pas nécessairement le conducteur au moment de l'infraction.

8. Le tableau 7 mentionne l'excès de vitesse moyen par zone de police et par zone de vitesse pour les cinq dernières années.

9 et 10. Le tableau 8 reprend le nombre et les résultats des actions de contrôle SLIM, exécutés depuis 2013, répartis par zone de police.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824712

Question n° 3494 de madame la députée Katja Gabriëls du 28 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le paiement des primes linguistiques à la Région de Bruxelles-Capitale.

Les fonctionnaires bruxellois capables de démontrer une connaissance suffisante d'une deuxième langue - concrètement le français ou le néerlandais - ont droit à une prime linguistique. Pour l'obtenir, ils doivent réussir un examen organisé par Selor, le bureau de sélection de l'administration fédérale. Plus le niveau du test est difficile, plus le montant de la prime est élevé. Celui-ci oscille généralement entre 1 050 et 3 100 euros bruts par an.

Dans le cadre de la sixième réforme de l'État, il a été convenu de transférer à cet effet un forfait annuel de 25 millions d'euros du budget fédéral vers la Région de Bruxelles-Capitale.

Plusieurs mandataires bruxellois affirment que vous temporez le paiement de la prime car vous estimez que le montant élevé inscrit dans l'accord n'est pas conforme.

Als reactie liet u weten dat er nog te veel gegevens ontbreken om tot uitbetaling aan het Gewest te kunnen overgaan. Zodra u de gegevens ontvangen heeft, zal u een koninklijk besluit opstellen om de dotatie voor de taalpremies opnieuw te betalen. Volgens Brussels minister-president Rudi Vervoort is het Brussels Gewest wel degelijk transparant over de uitbetaalde premies en worden ze gecentraliseerd door de administratie van de lokale besturen en aan het federale niveau doorgegeven voor maart van het volgende jaar, zoals dat voorzien is in de wet.

1. Welke gegevens ontbreken er juist volgens u?

2. Heeft het overleg met het Brussels Hoofdstedelijk Gewest intussen plaatsgevonden?

3. Wat was het resultaat ervan?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3494 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katja Gabriëls van 28 augustus 2018 (N.):

De zesde staatshervorming heeft beslist dat "de Brusselse gemeenten, OCMW's en een aantal andere diensten voor maximaal 25 miljoen euro terugbetaling krijgen voor de taalpremies die zij betaald hebben aan ambtenaren met een Selor-attest."

1. In 2017 zou de federale overheid normaalgezien taalpremies die in 2015 betaald zijn terugbetalen. Dat is niet gebeurd omdat er veel niet-correcte gegevens bezorgd zijn. Hoeveel gegevens niet correct waren is niet duidelijk. Wat tot nu toe wel zeker is, is het volgende:

a) Honderden aanvragen gaan over personeel van 60 jaar en ouder. Nochtans lag de pensioengerechtigde leeftijd in het jaar 2015 (waarover het koninklijk besluit van 2017 gaat) op 60 jaar en stelt het administratief statuut dat "in geval van onderbreking van ambtsuitoefening de toelage slechts verschuldigd is als de onderbreking niet langer duurt dan dertig werkdagen."

Ook al worden deze personen tot op de leeftijd van 65 jaar nog als ambtenaar beschouwd, ze hebben geen recht op een taalpremie.

b) Honderden ambtenaren kregen meer dan één taalpremie, terwijl het besluit van de Brusselse Regering van 26 september 2009 zegt dat de verschillende toelagen niet gecumuleerd kunnen worden.

Pour justifier cette attitude, vous avez indiqué que le paiement à la Région est prématuré, dès lors qu'il manque encore trop de données. Vous promulguerez un arrêté royal relatif à la reprise du paiement de la dotation allouée pour les primes linguistiques dès que vous aurez reçu la totalité des données. De son côté, Rudi Vervoort, ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale affirme que les données relatives aux primes payées sont parfaitement transparentes et que, conformément aux prescriptions légales, elles sont centralisées par l'administration des pouvoirs locaux et transmises à l'échelon fédéral pour le mois de mars de l'année successive.

1. Quelles sont précisément les données que vous estimez manquantes?

2. La concertation avec la Région de Bruxelles-Capitale est-elle intervenue entre-temps?

3. Quelle en a été l'issue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 27 septembre 2018, à la question n° 3494 de madame la députée Katja Gabriëls du 28 août 2018 (N.):

La sixième réforme de l'État a décidé que "les communes bruxelloises, les CPAS et une série d'autres services reçoivent, pour un montant de 25 millions euros, un remboursement pour les primes linguistiques qu'ils ont payées aux fonctionnaires qui disposent d'une attestation Selor."

1. En 2017, les autorités fédérales auraient dû rembourser normalement les primes qui ont été payées en 2015. Cela ne s'est pas passé parce que de nombreuses données non correctes ont été fournies. Il n'est pas clair combien de données n'étaient pas correctes. Ce qui est sûr jusqu'à présent, c'est ce qui suit:

a) Des centaines de demandes concernent le personnel de 60 ans et plus. Cependant, l'âge de la pension dans l'année 2015 (dont il est question dans l'arrêté royal de 2017) est fixé à 60 ans et le statut administratif stipule "qu'en cas d'interruption de l'exercice de la fonction, la prime est uniquement due si l'interruption ne dure pas plus longtemps que 30 jours ouvrables."

Même si ces personnes sont encore considérées comme fonctionnaires jusqu'à l'âge de 65 ans, elles n'ont pas droit à une prime linguistique.

b) Des centaines de fonctionnaires reçoivent plus qu'une prime linguistique alors que l'arrêt du gouvernement bruxellois du 26 septembre 2009 précise que les différentes primes ne peuvent pas être cumulées.

c) Meer dan 1.000 ambtenaren krijgen een hogere taalpremie dan het maximumbedrag voor hun Selor-attest.

d) Voor honderden ambtenaren is een aanvraag ingediend zonder dat er een naam vermeld is.

e) Voor meer dan 1.000 ambtenaren is de terugbetaling gevraagd voor een attest dat niet bestaat of geen recht geeft op terugbetaling.

f) Een tiental rijksregisternummers is aan twee verschillende namen gelinkt.

g) Tientallen ambtenaren werken in meerdere OCMW's of gemeenten en hebben in elk van die gemeenten een ander Selor-attest.

2. Er is sinds de beslissing om in 2017 geen 25 miljoen euro terug te betalen verschillende keren overleg gepleegd met het kabinet van minister-president Vervoort.

3. Het resultaat van de besprekingen was:

a) De federale regering vraagt dat er correcte gegevens bezorgd worden.

b) Het Brussels Gewest zegt dat er gegevens bezorgd zijn, en dat die niet opnieuw zullen bezorgd worden.

Er zijn sinds dat overleg geen nieuwe gegevens ontvangen.

DO 2017201824727

Vraag nr. 3502 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 28 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Opeenvolgende ambtstermijnen van de commandanten van de hulpverleningszones.

Na de ramp in Gellingen werd de hervorming van de civiele veiligheid in gang gezet en werden meer bepaald de hulpverleningszones ingevoerd. Zo wilde men de organisatie van de hulpverlening op operationeel vlak én op het stuk van het administratieve beheer moderniseren. De leiding over de hulpverleningszones werd aan een zonecommandant toevertrouwd naar analogie van het organisatiemodel van de politiezones, die geleid worden door een korpschef, zij het op een grotere geografische schaal (196 politiezones tegenover 34 hulpverleningszones en de DBDMH in Brussel).

c) Plus de 1.000 fonctionnaires reçoivent une prime supérieure que le montant maximum pour leur attestation SELOR.

d) Pour des centaines de fonctionnaires, une demande a été introduite sans qu'un nom n'ait été mentionné.

e) Pour plus de 1.000 fonctionnaires, le remboursement a été demandé pour une attestation qui n'existe pas ou ne donne pas droit à un remboursement.

f) Une dizaine de numéros de registre national sont associés à deux noms différents.

g) Des dizaines de fonctionnaires travaillent dans plusieurs CPAS ou communes et ont dans chacune de ces communes une autre attestation SELOR.

2. Il y a eu depuis la décision en 2017 de ne pas rembourser les 25 millions d'euros plusieurs concertations avec le cabinet du ministre-président Vervoort.

3. Le résultat des discussions était:

a) Le gouvernement fédéral demande que les données correctes soient fournies.

b) La Région de Bruxelles-Capitale précise que les données ont été fournies et qu'elles ne seront pas à nouveau fournies.

Depuis cette concertation, aucune nouvelle donnée n'a été reçue.

DO 2017201824727

Question n° 3502 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 28 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Mandats consécutifs des commandants des zones de secours.

La réforme de la sécurité civile, et plus particulièrement la mise en place des zones de secours, initiée après la catastrophe de Ghislenghien, a voulu une organisation des secours modernisée, tant sur l'aspect opérationnel que sur le plan de la gestion administrative. Calquée sur le modèle des zones de police, mais sur une échelle géographique plus grande (196 zones de police pour 34 zones de secours plus Bruxelles), la direction des zones de secours a été confiée à un commandant de zone.

Om toegang te krijgen tot de functie van zonecommandant moet een kandidaat eerst voor een door een privébedrijf afgenomen assessment slagen. Vervolgens moet hij zijn managementproject voorleggen aan de lokale selectiecommissie en ook voor die proef slagen, net als bij de procedure voor de benoeming van een korpschef van een politiezone. In de praktijk blijkt dat de kandidaten voor de functie van zonecommandant schaars zijn, net als kandidaten voor de functie van korpschef bij de politiezones trouwens.

Krachtens de artikelen 115 en 116 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid wordt de zonecommandant om de twee jaar door het college geëvalueerd. Als de evaluaties negatief zijn, kan de ambtstermijn van de zonecommandant worden beëindigd. Na afloop van elke termijn van zes jaar wordt de commandant opnieuw geëvalueerd en kan zijn mandaat worden verlengd.

1. Middels de wet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken wilt u het aantal opeenvolgende ambtstermijnen van zonecommandanten beperken. Waarom neemt u zo een maatregel ten aanzien van de zonecommandanten? Waarom alleen voor hen? Zult u dezelfde regeling toepassen op de korpschefs van de politiezones?

2. Zijn de colleges, die toch representatieve democratische organen van de gemeenten zijn, die de hulpverleningszones grotendeels - namelijk voor 70 % - financieren, volgens u niet in staat om te beoordelen of de ambtstermijn van de zittende zonecommandant al dan niet mag worden verlengd? Deze maatregel is geen afspiegeling van de diepgaande en verhitte democratische debatten die tot de wet van 15 mei 2007 hebben geleid.

3. Waarom zou men de lokale overheden die beslissingsbevoegdheid ontnemen? Waarom zou een hulpverleningszone een persoon die tot aller tevredenheid werkt niet systematisch mogen bestendigen als zonecommandant, terwijl kandidaten voor die functie schaars zijn?

4. Waarom zou men de zonecommandant ertoe verplichten alle selectieproeven opnieuw af te leggen, terwijl de lokale overheid aan de hand van de evaluatie kan beslissen hem in dienst te houden of hem negatief te beoordelen, zodat hij zou kunnen worden vervangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3502 van de heer volksvertegenwoordiger Paul-Olivier Delannois van 28 augustus 2018 (Fr.):

Pour accéder à la fonction de commandant de zone, le candidat doit d'abord satisfaire à une épreuve d'*assessment* par une société privée, ensuite, il doit présenter son projet de management à la commission de sélection locale et être classé lauréat, une procédure identique pour la désignation du chef de zone de police. Dans les faits, il apparaît que les candidats à la fonction ne sont pas légion, comme pour les zones de police d'ailleurs.

Conformément à la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile et ses articles 115 et 116, le commandant de zone est évalué toutes les deux années par le collège. Le collège peut, si les évaluations sont négatives, mettre un terme au mandat du commandant de zone. Au terme de son mandat de six ans, il est à nouveau évalué et le mandat peut être prolongé.

1. Dans la loi dispositions diverses, vous voulez limiter le nombre de mandats consécutifs du commandant de zone. Pourquoi une telle mesure pour les commandants de zone? Pourquoi rien que pour eux? Comptez-vous appliquer la même réglementation pour les chefs de zones police?

2. Pensez-vous que les collèges, organes démocratiques représentatifs des communes qui financent largement les zones de secours à hauteur de 70 %, ne sont pas aptes à évaluer la pertinence de prolonger ou non le commandant de zone en place? Cette mesure ne traduit pas les débats démocratiques, denses et passionnés, qui ont conduit à la rédaction de la loi du 15 mai 2007.

3. Pourquoi enlever cette autonomie aux pouvoirs locaux? Pourquoi priver systématiquement une zone de secours d'un commandant de zone qui donnerait entière satisfaction alors même que les candidats ne sont pas légion?

4. Pourquoi obliger le commandant de zone à repasser toutes les épreuves de sélection alors qu'il y a l'évaluation qui permettrait à l'autorité locale soit de le maintenir en fonction soit de l'évaluer négativement, ce qui permettrait de le remplacer?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 27 septembre 2018, à la question n° 3502 de monsieur le député Paul-Olivier Delannois du 28 août 2018 (Fr.):

De bepaling die u vermeldt lag inderdaad aan de basis van de artikelen 19 en 20 van de ontwerpwet houdende diverse bepalingen Binnenlandse Zaken (Doc 54/3127-001) van 28 mei 2018.

Dit ontwerp is op 13 en 20 juni 2018 in de commissie Binnenlandse Zaken uiteengezet, besproken en aangenomen.

Het verslag van deze vergaderingen staat in een rapport van de commissie Binnenlandse Zaken (Doc 54/3127-002). De wijzigingsbepaling met betrekking tot de verlenging van het mandaat van zonecommandant wordt meer bepaald vermeld op de bladzijden 5, 13, 15 en 26 van dit rapport.

Tijdens de plenaire vergadering van 5 juli 2018 werd het project besproken en aangenomen (CRIV 54 PLEN 238).

Ik stel vast dat u in het debat niet het woord hebt gevoerd, dat u nog geen amendement hebt ingediend en dat u zich hebt onthouden bij de stemming over het hele project.

Ik kan u dus enkel uitnodigen de parlementaire stukken te lezen waarvan de kenmerknnummers hierboven zijn vermeld.

Op de vraag waarom de zonecommandant een nieuwe selectieprocedure moet doorlopen na twee mandaten, heb ik geantwoord, op 20 juni 2018, dat omdat de functie van zonecommandant een mandaatfunctie is, het ook normaal is dat de zonecommandant het na een zekere tijd opnieuw opneemt tegen andere kandidaten. Op die manier kan de zone worden bestuurd door gemotiveerde en competente personen.

U zult bovendien hebben opgemerkt dat de selectievoorwaarden voor zonecommandant met de tijd zijn geëvolueerd. In 2014 was, bij overgangsmaatregel, de eerste selectie gereserveerd voor de officieren-dienstchefs van een brandweerdienst van een van de gemeenten van de hulpverleningszone die houder waren van een diploma van niveau A. In tegenstelling tot wat u beweert, was er geen externe *assessmenttest*.

Sinds 30 september 2016 is de functie opnieuw toegankelijk voor alle officieren vanaf de graad van kapitein die een ervaring van vijf jaar in een managementfunctie, inclusief in de privésector, kunnen bewijzen. Er is geen diplomavereniging meer. De kandidaat moet nu echter slagen voor een externe eliminerende *assessmenttest*.

Indien de zoneoverheden vinden dat hun huidige zonecommandant, die op basis van de vroegere criteria is geselecteerd, het meest bekwaam en competent is om de functie uit te oefenen, hoeven zij geen concurrentie met andere kandidaten te vrezen.

La disposition que vous évoquez constituait effectivement les articles 19 et 20 du projet de loi portant des dispositions diverses Intérieur (Doc 54/3127-001) daté du 28 mai 2018.

Ce projet a été exposé, discuté et adopté en commission de l'Intérieur les 13 et 20 juin 2018.

Le compte-rendu de ces réunions a fait l'objet d'un rapport de la commission de l'Intérieur (Doc 54/3127-002). La disposition modificative relative au renouvellement du mandat de commandant d'une zone de secours est plus particulièrement évoquée aux pages 5, 13, 15 et 26 de ce rapport.

Lors de la séance plénière du 5 juillet 2018, le projet a été discuté et adopté (CRIV 54 PLEN 238).

Je constate que vous n'êtes pas intervenu dans le débat, que vous n'avez pas déposé d'amendement et que vous vous êtes abstenu lors du vote sur l'ensemble du projet.

Je ne peux donc que vous inviter à la lecture des documents parlementaires dont les références précèdent.

À la question de savoir pourquoi le commandant de zone doit se soumettre à une nouvelle procédure de sélection après deux mandats, j'avais répondu, le 20 juin 2018, que la fonction de commandant de zone étant une fonction à mandat, il est donc normal qu'après un certain temps, le commandant de zone se mesure à nouveau à d'autres candidats. De la sorte, la zone pourra être administrée par des personnes motivées et compétentes.

En outre, vous aurez observé que les conditions de sélection des commandants de zone ont évolué avec le temps. En 2014, par mesure transitoire, la première sélection était réservée aux officiers-chefs d'un service d'incendie d'une des communes de la zone de secours qui étaient détenteurs d'un diplôme de niveau A. Contrairement à ce que vous suggérez, il n'y avait pas d'épreuve externe d'*assessment*.

Depuis le 30 septembre 2016, la fonction est ouverte à tous les officiers à partir du grade de capitaine qui peuvent prouver une expérience de cinq ans dans une fonction de management, y compris dans le secteur privé. Il n'y a plus d'exigence de diplôme. Par contre, le candidat doit maintenant réussir une épreuve d'*assessment* éliminatoire externe.

Si les autorités zonales estiment que leur actuel commandant de zone, sélectionné sur la base des anciens critères, dispose des meilleures qualités et compétences pour exercer la fonction, elles ne devraient pas craindre une mise en concurrence avec d'autres candidats.

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2017201824193

**Vraag nr. 1278 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van
27 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister
en minister van Ontwikkelingssamenwerking,
Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:**

Prijsverlaging voor internet en televisie. - Impact.

In België liggen de prijzen voor televisie en internet hoger dan in onze buurlanden.

Momenteel is de markt voor breedbandinternet en kabeltelevisie in handen van drie grote en machtige operators: Telenet, VOO en Proximus.

Om dat verschil aan te pakken werd er een oplossing gevonden om de sector open te stellen voor meer concurrentie. Die drie spelers moeten alternatieve operators de mogelijkheid bieden tegen een lager tarief van hun infrastructuur (kabels en optische vezels) gebruik te maken.

De echte revolutie ligt echter in de manier waarop de prijs berekend wordt. Die zal voortaan gekoppeld worden aan de werkelijke kosten van de dienstverlening en niet langer aan de prijs die de consument betaalt. Daardoor zou de prijs in vergelijking met nu met tot 20 % kunnen dalen.

Er zouden zich dan andere bedrijven in die sector kunnen aandienen en winst maken. De alternatieve operators zullen ook enkel internet tegen lage prijzen kunnen aanbieden.

1. Hoe zal dat berekeningssysteem opgezet worden? Via welke procedure?

2. Hoeveel bedrijven telt die sector momenteel?

3. Welke moeilijkheden ondervindt men om op de markt door te dringen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 september 2018, op de vraag nr. 1278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 augustus 2018 (Fr.):

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2017201824193

**Question n° 1278 de madame la députée Kattrin Jadin
du 27 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et
ministre de la Coopération au développement, de
l'Agenda numérique, des Télécommunications et
de la Poste:**

Réduction prix internet et télévision. - Impact.

Par rapport à nos pays voisins, les prix pratiqués en Belgique pour la télévision et internet sont plus élevés.

Actuellement, le marché de l'internet haut débit et de la télédistribution est aux mains de trois grands opérateurs très puissants: Telenet, VOO et Proximus.

Pour faire face à cette différence, une solution pour ouvrir le secteur à plus de concurrence a été trouvée. Ces derniers devront permettre à des opérateurs alternatifs de pouvoir utiliser leurs infrastructures (câbles et fibres optiques) avec un prix revu à la baisse.

Cependant, la révolution concerne le système de calcul du prix. Celui-ci sera désormais lié au coût réel du service et non plus au prix que paie le consommateur. On parlerait d'une baisse qui pourrait aller jusqu'à 20 % par rapport au prix actuel.

Des sociétés pourraient dès lors se porter candidates dans ce secteur et faire du bénéfice. Les opérateurs alternatifs pourront également proposer l'internet en solo à bas prix.

1. Comment sera établi le système de calcul? Par quel processus?

2. Combien existe-t-il actuellement de sociétés dans ce secteur?

3. Quelles sont les difficultés pour pénétrer le marché?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 septembre 2018, à la question n° 1278 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 août 2018 (Fr.):

1. Het systeem voor berekening van de prijzen voor toegang tot de kabelnetwerken en het glasvezelnetwerk moet worden ontworpen aan de hand van een kostenmodel. Het model zal ervoor zorgen dat er een verband blijft tussen de prijs en de kosten maar het zal ook een bijkomende vergoeding kunnen toewijzen om rekening te houden met het risico in verband met de investering in netwerken met (erg) hoge snelheid. Dat kostenmodel wordt momenteel ontwikkeld samen met een consultant.

2. Enerzijds zijn de SMP-operatoren Proximus, Telenet, Brutélé en Nethys actief in deze sector en anderzijds operatoren die de netwerken van de SMP-operatoren gebruiken: Orange (dat wholesaleproducten van de kabeloperatoren gebruikt), BT, Colt, EDPNet, Schedom (onder de merknaam Dommel), Verizon, United Telecom, Cybernet, Belcenter meer bepaald (die al dan niet gereguleerde *wholesaleproducten* verstrekt door Proximus gebruiken).

3. De voornaamste obstakels voor toetreding tot de internetbreedband- en televisieomroepmarkt zijn de noodzaak om te beschikken over een toegangsnetwerk om de eindgebruikers aan te sluiten (het is moeilijk of zelfs onmogelijk om de netwerken van Proximus en van de kabeloperatoren te dupliceren), de schaal- en breedtevoordelen die de grote operatoren genieten, alsook de noodzaak om zendrechten van televisie-inhoud te verwerven.

DO 2017201824281

Vraag nr. 1277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 23 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De 0,7 %-norm.

De internationale afspraak over een bestedingsnorm voor ontwikkelingssamenwerking is in 1970 door de Algemene Vergadering van de VN vastgesteld op 0,7 % van het bruto nationaal inkomen (BNI), te besteden aan *Official Development Assistance* (ODA). In EU-verband (Europese Raad van 26 mei 2015) is door de lidstaten besloten dat alle lidstaten hun ODA-bijdrage naar het niveau van 0,7 % van het BNI moeten brengen en dit tegen uiterlijk 2030.

Europa zou het bereiken van 0,7 % kunnen faciliteren met een aangepaste interpretatie van de begrotingsregels. De ethische keuze van een lidstaat om 0,7 % na te streven wordt momenteel ontmoedigd door ESR-begrotingsnormen.

1. Le système de calcul des prix pour l'accès aux réseaux câblés et au réseau de fibre optique doit être déterminé à l'aide d'un modèle de coûts. Le modèle assurera que le prix conserve un lien avec les coûts, mais il pourra accorder une rémunération supplémentaire pour tenir compte du risque lié à l'investissement dans les réseaux de (très) haut débit. Ce modèle de coûts est en cours de développement à l'aide d'un consultant.

2. Sont actifs dans ce secteur d'une part les opérateurs puissants Proximus, Telenet, Brutélé et Nethys et d'autre part des opérateurs qui utilisent les réseaux des opérateurs puissants: Orange (qui utilise les produits de gros des câblo-opérateurs), BT, Colt, EDPNet, Schedom (sous la marque Dommel), Verizon, United Telecom, Cybernet, Belcenter notamment (qui utilisent les produits de gros régulés ou non régulés fournis par Proximus).

3. Les principales barrières pour pénétrer le marché de l'Internet haut débit et de la télédistribution sont la nécessité de disposer d'un réseau d'accès pour connecter les utilisateurs finals (il est difficile voire impossible de dupliquer les réseaux de Proximus et des câblo-opérateurs), les économies d'échelle et de gamme dont bénéficient les grands opérateurs, ainsi que la nécessité d'acquérir les droits pour la diffusion du contenu télévisé.

DO 2017201824281

Question n° 1277 de madame la députée Els Van Hoof du 23 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La norme de 0,7 %.

En 1970, dans le cadre d'un accord international, l'Assemblée générale des Nations Unies a fixé à 0,7% le pourcentage du produit intérieur brut (PIB) consacré à l'aide publique au développement (APD). De son côté, l'UE (Conseil européen du 26 mai 2015), a décidé que d'ici à 2030 au plus tard, tous les États membres doivent porter leur contribution à l'APD à 0,7% de leur PIB.

L'UE pourrait faciliter la concrétisation de cet objectif en adaptant l'interprétation des règles budgétaires. Les normes budgétaires SEC découragent pour l'heure les États d'oeuvrer pour atteindre l'objectif éthique de 0,7%.

Vergelijkbare mechanismen zouden reeds bestaan. Bij de vaststelling van de begrotingsaanpassing in het kader van het pact houdt de Europese Commissie geen rekening met nationale bijdragen aan het Europees Fonds voor strategische investeringen (EFIS).

Ook asieluitgaven werden uit de saldi gefilterd voor de begrotingsevaluatie van een lidstaat. De asielcrisis werd beschouwd als een "uitzonderlijke gebeurtenis", een concept voorzien in de EU-verdragen.

Ook natuurrampen, hongersnood, enz., zijn vormen van uitzonderlijke gebeurtenissen.

Een richtlijn van de Raad tot vaststelling van bepalingen ter versterking van de begrotingsverantwoordelijkheid en de begrotingskoers op middellange termijn in de lidstaten is in voorbereiding. Mogelijks zouden ook de Europese verdragen zelf moeten aangepast worden als gevolg van de brexit.

1. Welk standpunt neemt België in op Europese fora met betrekking tot het traject naar 0,7 %?

2. Worden alle uitgaven voor ontwikkelingssamenwerking meegeteld in de begrotingssaldi van de lidstaten bij de evaluatie in het kader van het stabiliteitspact?

3. Welk standpunt neemt België in op Europese fora met betrekking tot de aanrekening van ODA-uitgaven bij de evaluatie van begrotingssituatie van een lidstaat?

4. Wat bedroegen de ODA-aanrekenbare uitgaven van respectievelijk de federale overheid en België in 2014, 2015, 2016 en 2017 in % en in euro conform het Europese reglementaire begrotingskader?

5. Wat zijn de meest recente ramingen voor de gerealiseerde uitgaven in 2018 en 2019 bij ongewijzigd beleid, rekening houdend met de onderbenutting?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 28 september 2018, op de vraag nr. 1277 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 23 augustus 2018 (N.):

1. België heeft het objectief van 0,7 % ingeschreven in haar wetgeving. Er is geen tijdshorizon, maar België staat achter de Europese doelstelling om tegen 2030 dit percentage te realiseren.

Des mécanismes comparables existeraient déjà. Dans le cadre du pacte de stabilité et de croissance, les contributions des États membres au Fonds européen pour les investissements stratégiques (EFIS) ne sont pas prises en compte par la Commission européenne au moment d'évaluer l'ajustement budgétaire.

De même, lors de l'évaluation du budget d'un État membre, les dépenses consacrées à l'asile ont été soustraites du solde. La crise migratoire a été considérée comme un "événement exceptionnel", un concept inscrit dans les traités de l'UE.

Les catastrophes naturelles, la famine, *etc.* sont également des événements exceptionnels.

Une directive du Conseil établissant des dispositions en vue du renforcement de la responsabilité budgétaire et de l'orientation budgétaire à moyen terme dans les États membre est en préparation. Il est, en outre, possible qu'à la suite du Brexit, des traités européens doivent être adaptés.

1. Quelle est l'attitude adoptée par la Belgique sur la scène européenne à propos de l'objectif de 0,7%?

2. Lors de l'évaluation de l'ajustement budgétaire dans le cadre du pacte de stabilité et de croissance, toutes les dépenses affectées à la coopération au développement sont-elles comptabilisées dans les soldes budgétaires?

3. Quelle est l'opinion défendue par la Belgique sur la scène européenne en ce qui concerne l'imputation des dépenses en matière d'APD lors de l'évaluation de la situation budgétaire d'un État membre?

4. En 2014, 2015, 2016 et 2017, quels ont été, conformément au cadre budgétaire réglementaire de l'UE, le pourcentage et le montant des dépenses imputables à l'APD du gouvernement fédéral belge?

5. Quelles sont à politique inchangée et compte tenu de la sous-utilisation, les dernières estimations des dépenses pour 2018 et 2019?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 28 septembre 2018, à la question n° 1277 de madame la députée Els Van Hoof du 23 août 2018 (N.):

1. La Belgique a inscrit l'objectif de 0,7 % dans sa législation, sans fixer de délai mais elle soutient l'objectif européen de réaliser ce pourcentage d'ici 2030.

2. Alle kredieten ingeschreven op de begroting van de sectie 14, organisatieafdeling 54 "ontwikkelingssamenwerking en humanitaire hulp" worden door de Europese Commissie in rekening gebracht bij de evaluatie van de Belgische begroting met uitzondering van kredietverleningen en participaties (ESR-code 8). Dit is conform de Europese regelgeving.

De kredieten ingeschreven op de begroting van ontwikkelingssamenwerking vormen slechts een deel van de ODA-uitgaven. Zo wordt ook een deel van de uitgaven voor de opvang van asielzoekers in België als ODA beschouwd. Ook deze uitgaven worden mee in rekening gebracht bij de berekening van de begrotingssaldi door de Europese Commissie.

De Commissie heeft in 2015 en 2016 evenwel geoordeeld dat een tijdelijke afwijking (twee jaar) van de MTO-doelstelling kan worden toegestaan gezien de asielcrisis als uitzonderlijke omstandigheid kan worden beschouwd. Maar de uitgaven worden in tegenstelling tot kredietverleningen en participaties wel degelijk opgenomen bij de berekening van de begrotingssaldi. Sinds 2017 wordt bovendien geen afwijking van de MTO-doelstelling meer voorzien voor de asielcrisis.

3. Een discussie daarover is nog niet formeel geopend.

4. Zie tabel hieronder.

2. La Commission européenne comptabilise l'ensemble des crédits inscrits sur le budget de la section 14, division organique "coopération au développement et aide humanitaire" dans le cadre de l'évaluation du budget belge, excepté les octrois de crédits et les participations (code SEC 8). Ceci est conforme à la législation européenne.

Les crédits inscrits sur le budget de la Coopération au Développement ne représentent qu'une partie des dépenses d'Aide publique au Développement (APD). Ainsi, une partie des dépenses pour l'accueil des demandeurs d'asile en Belgique est aussi considérée comme éligible en tant qu'APD. Ces dépenses sont également prises en considération par la Commission européenne dans le calcul des soldes budgétaires.

En 2015 et 2016, la Commission a toutefois jugé qu'une dérogation temporaire (deux ans) à l'objectif MTO pouvait être concédée, la crise de l'asile pouvant être considérée comme une circonstance exceptionnelle. Mais contrairement aux octrois de crédits et aux participations, les dépenses entrent bel et bien dans le calcul des soldes budgétaires. Depuis 2017, on ne prévoit plus de dérogation à l'objectif MTO pour la crise de l'asile.

3. Une telle discussion n'a pas encore été formellement entamée.

4. Voir tableau ci-dessous.

In miljoen euro/ <i>En millions d'euros</i>	2014	2015	2016	2017 *
<i>Absolute cijfers/Montants absolus</i>				
Federaal niveau/ <i>Niveau fédéral</i>	1.755,18	1.630,86	1.994,18	1.876,69
Niet federale entiteiten/ <i>Entités non fédérales</i>	90,41	85,89	88,14	80,51
Totaal/ <i>total</i>	1.845,59	1.716,75	2.082,32	1.957,20
%				
Federaal niveau/ <i>Niveau fédéral</i>	95,10%	95,00%	95,80%	95,90%
Niet federale entiteiten/ <i>Entités non fédérales</i>	4,90%	5,00%	4,20%	4,10%
Totaal/ <i>total</i>	100%	100%	100%	100%
(*) Cijfers voor 2017 kunnen nog licht wijzigen in functie van de gemeentelijke ODA, die momenteel berekend wordt/ (*) <i>Les montants 2017 pourront encore légèrement changer en fonction de l'APD communale, qui est en train d'être vérifiée à cet instant.</i>				

5. 2018: 1,94 miljard euro of 0,43 % van het bruto nationaal inkomen (BNI).

2019: 1,91 miljard of 0,41 % van het BNI (bij gelijke onderbenutting als in 2018).

5. 2018: 1,94 milliards d'euros, soit 0,43 % du revenu national brut (RNB).

2019: 1,91 milliards d'euros, soit 0,41 % du RNB (dans l'hypothèse d'une sous-utilisation identique qu'en 2018).

DO 2017201824510

Vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 01 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

EU emergency trust fund. - Belgische bijdrage

Ik heb de gelegenheid genomen om de documenten in te kijken gerelateerd aan de operationele comités voor de werking van het EU *Emergency trust fund*. Zoals u heeft geantwoord in een eerdere vraag, heeft België verschillende keren het belang van mensenrechten aangehaald. Daarbij blijf ik mij niettemin afvragen, wat deze opmerkingen van concrete effecten hebben gehad, behalve dan dat deze zijn toegevoegd aan de officiële verslagen en vermeld worden als aandachtspunten voor de projecten gefinancierd door het EU *trust fund*.

België heeft meermaals het inbouwen van garanties en verbeteren van voorwaarden aangehaald alsook de vraag voor een *third party monitoring* met als doel een *do no harm* principe toe te passen en het respect voor de mensenrechten te versterken. Het is mij ter oren gekomen dat in het najaar een evaluatie zal komen voor wat betreft de werking van het fonds en in 2019 een impact evaluatie van de projecten van het fonds, maar niettemin zou ik toch nu reeds uw standpunt willen horen over de effectiviteit van deze vragen voor meer garanties, betere voorwaarden en *third party monitoring* met als doel een *do no harm* principe toe te passen.

1. In ondermeer het schriftelijke antwoord op de procedure voor *EUTF north African window-action document: support to integrated border and migration management in Libya* heeft België formeel de noodzaak aangeduid van respect voor mensenrechten, het *do no harm* principe en het belang van een *third party monitoring*.

Welke garanties heeft België ondertussen dat:

- het Beleid mensenrechtenproof is?
- dat er effectieve *third party monitoring* is?
- dat het beleid *do no harm proof* is?

DO 2017201824510

Question n° 1264 de madame la députée Fatma Pehlivan du 01 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La contribution belge au Fonds fiduciaire d'urgence de l'UE.

J'ai parcouru les documents relatifs aux comités opérationnels associés au fonctionnement du Fonds fiduciaire d'urgence de l'UE. Comme vous l'avez précisé dans votre réponse à une question précédente, la Belgique a insisté à maintes reprises sur l'importance de la question des droits de l'homme. À cet égard, hormis leur mention dans les rapports officiels et dans les priorités des projets financés par le Fonds fiduciaire de l'UE, je continue néanmoins à m'interroger sur les effets concrets de ces rappels à l'ordre.

À plusieurs reprises, la Belgique a évoqué l'insertion de garanties et l'amélioration des conditions, de même que la demande d'un contrôle par une tierce partie, de sorte à pouvoir appliquer le principe "*do no harm*" et à renforcer le respect des droits de l'homme. Il m'est revenu que le fonctionnement du Fonds sera soumis à une évaluation à l'automne et qu'un même exercice sera réalisé en 2019 à propos de l'incidence des projets du Fonds. Je souhaiterais néanmoins connaître dès à présent votre opinion sur l'efficacité de ces demandes de garanties accrues, de meilleures conditions et d'un contrôle par une tierce partie, réclamées de sorte à appliquer un principe "*do no harm*".

1. Dans la réponse écrite au document relatif à la procédure concernant l'*EUTF north African window-action document: support to integrated border and migration management in Libya*, la Belgique a notamment souligné formellement la nécessité de veiller au respect des droits de l'homme et du principe "*do no harm*", de même que l'importance d'un contrôle confié à une tierce partie.

Quelles sont les garanties obtenues entre-temps par la Belgique dans les domaines suivants:

- une politique à l'épreuve des violations des droits de l'homme;
- un contrôle par une tierce partie effectif;
- une politique respectant le principe "*do no harm*"?

2. Indien deze garanties niet beschikbaar zijn of concreet ingepland zijn en ook de evaluaties van 2018 en 2019 aantonen dat, zoals ook reeds door de VN en Amnesty international is bewezen, er een duidelijke link is tussen het Europese beleid van samenwerking met de Libische kustwacht en het toenemend aantal migranten die in deplorabele en illegale omstandigheden geïnterneerd zijn in Libië; zal u dan pleiten voor een tijdelijke stop van de samenwerking met en steun aan de Libische kustwacht tot zolang deze wantoestanden ophouden? Indien dit niet mogelijk blijkt te zijn en hier geen meerderheid voor te vinden is binnen de operationele comités van het fonds, zal u dan afzien van verdere financiële bijdrages aan het fonds?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 september 2018, op de vraag nr. 1264 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 01 augustus 2018 (N.):

1. Als onderdeel van de acties die zijn goedgekeurd ter ondersteuning van de veiligheidstroepen in onstabiele situaties, hecht België bijzonder belang aan de mensenrechten, waaronder ook het principe *do-no-harm*. België heeft niet nagelaten - zoals andere lidstaten - hieraan te herinneren bij elk operationeel comité. Deze bezorgdheid moet aan bod komen tijdens elke fase van de projectcyclus (dus zowel tijdens de identificatie, gedurende het project als tijdens de evaluatie van de interventie). Zoals u in de verslaggeving van de vergaderingen hebt kunnen vaststellen, heeft de Commissie inderdaad nota genomen van de eisen die de lidstaten (waaronder België) in dit verband hebben geuit.

Met betrekking tot de opvolging van goedgekeurde acties en resultaten, vragen de lidstaten (waaronder België) systematisch naar de vooruitgang van deze acties in de operationele comités van de EUTF. De Commissie presenteert systematisch een stand van zaken van hoever het staat met de uitvoering.

Op het laatste Operationele Comité voor "Noord-Afrika" van 6 juli 2018, deelde de Commissie de lidstaten mee dat ze zich in de laatste fase van de contractafsluiting bevindt waarbij het Bureau van de Verenigde Naties voor de rechten van de mens als *third party* de opvolging zal garanderen van bepaalde activiteiten van het project *Support to integrated border and migration management in Libya*.

2. Si les garanties précitées ne sont pas fournies ou concrètement intégrées et si, en outre, les évaluations de 2018 et 2019, démontrent comme l'ont déjà fait l'ONU et Amnesty international le lien évident entre la politique européenne de coopération avec la garde côtière libyenne et le nombre croissant de migrants internés illégalement en Libye dans des conditions déplorables, plaidez-vous en faveur d'un arrêt temporaire de la coopération avec la garde côtière libyenne et de l'aide qui lui est accordée jusqu'à ce que ces dérives cessent? Si une telle option s'avère impossible et ne recueille pas une majorité au sein des comités opérationnels du Fonds, renoncerez-vous à toute contribution financière ultérieure à celui-ci?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 septembre 2018, à la question n° 1264 de madame la députée Fatma Pehlivan du 01 août 2018 (N.):

1. Dans le cadre des actions approuvées en appui à des forces de sécurité dans des situations de fragilité, la Belgique accorde une importance particulière au respect des droits de l'homme, à l'inclusion du principe *do-no-harm* et n'a pas manqué comme d'autres États membres à les rappeler à l'occasion de chaque comité opérationnel. Cette préoccupation doit d'ailleurs se retrouver à tous les stades du cycle de projet (depuis l'identification jusqu'à l'évaluation de l'intervention). Comme vous avez pu le constater dans les procès-verbaux de ces réunions, la Commission a d'ailleurs bien pris note des exigences formulées à cet égard par les États membres (dont la Belgique).

S'agissant du suivi des actions approuvées et des résultats, les États membres (dont la Belgique) s'enquêtent systématiquement de l'état d'avancement de celles-ci lors des comités opérationnels du EUTF. La Commission présente systématiquement un état des lieux de l'état de mise en oeuvre.

Lors du dernier Comité Opérationnel de la fenêtre Afrique du Nord du 6 juillet 2018, la Commission a informé les États membres qu'elle était dans le stade final de contractualisation du Bureau des Nations-Unies pour les droits de l'homme en tant que *third party* pour assurer le suivi de certaines activités du projet *Support to integrated border and migration management in Libya*.

2. Met betrekking tot veronderstellingen over de Belgische reactie die zouden kunnen gedaan worden over toekomstige evaluaties, is het op dit moment te vroeg om reeds maatregelen te overwegen die kunnen genomen worden; in dit kader zal België niet nalaten met de grootste aandacht de te overwegen regelingen te bestuderen.

DO 2017201824560

Vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

bpost. - Strategische verandering.

Sinds juni 2018 is het bposttaandeel onder de uitgiftekoers van de introductie van het bedrijf op de Beurs van Brussel in juni 2013 gezakt. Om het dalende volume van de brievenpost op te vangen heeft bpost ingezet op diensten voor de e-commerce, met name door in november 2017 de Amerikaanse vennootschap Radial over te nemen.

Na dat bedrijf zes maanden te hebben gemanaged, blijkt dat die vennootschap, die 6.000 Amerikaanse werknemers telt, pas in 2022 een positieve bijdrage zou leveren aan de resultaten van bpost, en niet - zoals datzelfde management eerder had gezegd - in 2020. De door de CEO voorgestelde opties om de inkomstendaling van bpost tegen te gaan, roepen vragen op. Het gaat onder meer over de vermindering van het aantal personeelsleden, de verhoging van de tarieven van de diensten, de mogelijke afschaffing van de postbedeling op maandag (zoals in Nederland) enz.

In Frankrijk verandert de post in een andere richting door, naast de bedeling van via de e-commerce bestelde pakjes, in te zetten op sociale innovatie en lokale dienstverlening zoals het verlenen van bijstand aan ouderen, het aan huis leveren van boodschappen, medicijnen of maaltijden, het opnemen van de meterstand, het ophalen van recycleerbaar afval, het inzamelen van gegevens, het verlenen van hulp bij het invullen van de belastingaangifte, enz.

De postbode is niet langer de laatste schakel van de logistieke keten, maar ontpopt zich als verlener van lokale diensten. Dat moet, met respect voor de regels van het mededingingsrecht, rentabiliteit opleveren.

1. Heeft bpost geen al te bekrompen kijk op de rol van de Staat, die een bepaald aantal diensten voor zijn bevolking moet behouden?

2. S'agissant des hypothèses formulées concernant la réaction de la Belgique suite aux constats qui pourraient être faits par de futures évaluations, il est à ce stade prématuré d'envisager les mesures qui seront prises dans ce cadre et la Belgique ne manquera pas d'examiner avec la plus grande attention les dispositions à envisager.

DO 2017201824560

Question n° 1265 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost. - Mutation stratégique.

Début juin 2018, le titre bpost est descendu sous son prix d'introduction en bourse de Bruxelles en juin 2013. Pour compenser la baisse des ses volumes de courrier, bpost a misé sur le développement de services pour l'e-commerce notamment en procédant à l'acquisition de la société Radial aux États-Unis en novembre 2017.

Après six mois de management, il s'avère que cette société qui compte 6.000 travailleurs américains ne pourrait contribuer positivement aux résultats de bpost qu'en 2022 au lieu de 2020 initialement prévu par ce même management. Les options évoquées par le CEO pour réduire la baisse des recettes de bpost sont interpellantes. L'attrition des effectifs du personnel, l'augmentation des tarifs des services, la possibilité de supprimer la distribution du courrier le lundi (comme aux Pays-Bas), etc.

La mutation de la poste en France a pris une autre direction en plus de la distribution des e-colis en misant sur l'innovation sociale et les services de proximité tels: l'assistance aux personnes âgées, la livraison de courses, de médicaments, de repas, le relevé des compteurs, la collecte de déchets à recycler, la collecte de données, l'aide à la déclaration d'impôts, etc.

Le facteur n'est plus le bout de la chaîne logistique, mais se transforme en acteur de services de proximité qui doit dégager une rentabilité en respectant les règles du droit à la concurrence.

1. La vision de bpost n'est-elle pas trop réductrice par rapport au rôle de l'État qui est de maintenir un certain niveau de services à sa population?

2. Is het de rol van de Belgische Staat om risicovolle internationale markten te veroveren en met geld van Belgische burgers werkgelegenheid te bieden aan 6.000 Amerikanen, terwijl er in België banen en diensten worden geofferd?

3. Welke risico's loopt de Belgische Staat als Radial flopt in de extreem open markt van de Verenigde Staten, waar bpost geen ervaring heeft?

4. Zal de pay-out van bpost tot 2022 worden gehandhaafd, ook al levert Radial niet de verhoopte winst op?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 september 2018, op de vraag nr. 1265 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

1. Bpost is een beursgenoteerde onderneming die moet geleid worden in overeenstemming met de code voor *corporate governance*. Daarnaast heeft de overheid aan bpost, naast de universele postdienstverlening, ook bepaalde taken van openbare dienst of algemeen belang toevertrouwd door middel van een beheerscontract. Hierbij is er ruime aandacht voor het nabijheids- en toegankelijkheidsprincipe van de dienstverlening met onder meer:

- een opgelegde dekkingsgraad: er moet een postkantoor of postpunt ter beschikking zijn voor minimum 95 % van de bevolking bereikbaar zijn, binnen de vijf kilometer (via de weg) en voor minimum 98 % van de bevolking binnen de tien kilometer (via de weg);

- de verplichting om minimaal 350 biljettenverdelers in postkantoren te behouden en de aanwezigheid van deze uitrusting te garanderen in alle gemeenten waar die op dit ogenblik niet door een andere financiële instelling wordt aangeboden;

- het engagement van bpost om de toegankelijkheid van de postkantoren te verbeteren voor mindervaliden door het aandeel van postkantoren dat moeilijk toegankelijk is tot 10 % terug te brengen;

- de verplichting voor bpost om stortingen op rekeningen van een andere financiële instelling te aanvaarden;

- de sociale rol van de postbode, in het bijzonder ten aanzien van de alleenstaanden en de minstbedeelden en de dienst "AUB Postbode";

- de betaling aan huis van pensioenen;

- de uitreiking tegen een bijzonder tarief van postzendingen die verstuurd worden door het verenigingsleven, teneinde het sociaal weefsel te stimuleren.

2. Le rôle de l'État belge est-il de conquérir des marchés internationaux risqués, d'offrir de l'emploi à 6.000 Américains avec les capitaux des citoyens belges en sacrifiant des emplois et des services en Belgique?

3. Quels sont les risques encourus pour l'État belge en cas de débâcle de Radial sur un marché ultra concurrentiel aux États-Unis où bpost n'a aucune expérience?

4. Le *pay-out* de bpost sera-t-il maintenu jusqu'en 2022 même si les bénéfices espérés de Radial ne sont pas au rendez-vous?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 septembre 2018, à la question n° 1265 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

1. Bpost est une entreprise cotée en bourse qui doit être gérée conformément au code de gouvernance d'entreprise. En outre, les pouvoirs publics ont confié à bpost, en plus du service postal universel, certaines tâches de service public ou d'intérêt général dans le cadre d'un contrat de gestion. Une attention soutenue est accordée à cet égard aux principes de proximité et d'accessibilité des services, impliquant entre autres:

- un taux de couverture imposé: un bureau de poste ou un point poste doit être disponible et accessible à au moins 95 % de la population dans un rayon de cinq kilomètres (par route) et à au moins 98 % de la population dans un rayon de dix kilomètres (par route);

- l'obligation de maintenir au minimum 350 distributeurs de billets de banque dans les bureaux de poste et de garantir la présence d'un tel équipement dans toutes les communes où aucun autre organisme financier ne propose ce service actuellement;

- l'engagement de bpost à améliorer l'accessibilité des bureaux de poste aux moins-valides en ramenant le pourcentage des bureaux de poste difficilement accessibles à 10 %;

- l'obligation pour bpost d'accepter les versements sur les comptes d'un autre organisme financier;

- le rôle social du facteur, en particulier vis-à-vis des personnes isolées et défavorisées, ainsi que le service "SVP facteur";

- le paiement des pensions à domicile;

- la distribution à un tarif spécial d'envois postaux expédiés par la vie associative, afin de stimuler le tissu social.

2. De overname van Radial door bpost kadert in de strategie van de onderneming om de dalende volumes aan klassieke briefwisseling op te vangen door maximaal in te spelen op de sterk stijgend aantal pakjes als gevolg van de groei van e-commerce en onderneming uit te bouwen tot een sterke internationale e-commerce logistiekspeler. De overname van Radial is niet ten koste gegaan van Belgische tewerkstelling of dienstverlening in België. Integendeel de pakjesmarkt zorgt voor een belangrijk aantal nieuwe jobs die het verlies aan tewerkstelling op de klassieke postmarkt deels compenseert. De knowhow van Radial moet bpost in staat stellen om uit te groeien tot een belangrijke logistieke dienstverlener voor e-commerce in de Benelux en Europa wat eveneens voor voorbijkomende tewerkstelling moet zorgen.

3. Bpost was al actief sinds 2012 op de Amerikaanse markt via Landmark Global dat trouwens ook actief is in Australia en Azië. De e-commerce en de daaraan verbonden pakjesdistributie is immers per definitie een internationale markt. Radial biedt diensten met toegevoegde waarde aan e-commercebedrijven in een groeiende markt. Voor het overige verwijs ik naar de informatie voor investeerders op de website van het bedrijf en de risicoanalyse in het jaarverslag.

4. Voor het antwoord op deze vraag verwijs ik naar de informatie voor investeerders. Het management verbindt zich ertoe inkomsten te behalen waarmee het bedrijf het dividend kan behouden. Het uitkeringsbeleid blijft ongewijzigd, met minstens 85 % uitbetaling van BGAAP-nettowinst (*Belgian Generally Accepted Accounting Principles* - Belgische algemeen aanvaarde boekhoudregels).

DO 2017201824581

Vraag nr. 1266 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 09 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Digital Belgium Proximus vs. Digital Swisscom.

Het plan Digital Belgium, dat in april 2015 het daglicht zag, steunt op vijf pijlers, waarvan de belangrijkste de digitale infrastructuur is. De digitale barometer 2018 Digital Wallonia heeft een aantal digitale parameters in Wallonië, het Brussels Gewest en Vlaanderen gemeten en die vergeleken met de gemiddelden in de Europese Unie.

2. L'acquisition de Radial par bpost s'inscrit dans la stratégie de l'entreprise, laquelle vise à absorber la baisse des volumes de courrier traditionnel en tirant pleinement parti de la forte augmentation du nombre de paquets résultant de la croissance de l'e-commerce et à faire de l'entreprise un acteur majeur de la logistique d'e-commerce sur le plan international. Le rachat de Radial ne s'est pas fait aux dépens de l'emploi belge ou des services proposés en Belgique. Au contraire, le marché des paquets génère un nombre important de nouveaux emplois qui compensent en partie la perte d'emplois subie sur le marché postal classique. Le savoir-faire de Radial doit permettre à bpost de devenir un important prestataire de services logistiques pour l'e-commerce dans le Benelux et en Europe, ce qui devrait également déboucher sur la création d'emplois supplémentaires.

3. Bpost était déjà active depuis 2012 sur le marché américain via Landmark Global, qui opère d'ailleurs également en Australie et en Asie. L'e-commerce et la distribution des paquets qui en résulte constituent en effet par définition un marché international. Radial offre des services à valeur ajoutée aux sociétés de l'e-commerce sur un marché en croissance. Pour le reste, je renvoie aux informations destinées aux investisseurs sur le site web de l'entreprise et à l'analyse de risques incluse dans le rapport annuel.

4. En ce qui concerne la réponse à cette question, je renvoie aux informations destinées aux investisseurs. Le management s'engage à obtenir des revenus permettant à l'entreprise de maintenir le dividende. La politique de distribution reste inchangée, avec une distribution d'au moins 85 % du bénéfice net BGAAP (*Belgian Generally Accepted Accounting Principles* - Règles comptables généralement reconnues en Belgique).

DO 2017201824581

Question n° 1266 de monsieur le député Vincent Scourneau du 09 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Digital Belgium Proximus vs. Digital Swisscom.

Le plan digital Belgium d'avril 2015 est basé sur cinq piliers dont le principal est l'infrastructure numérique. Le baromètre numérique 2018 Digital Wallonia vient de mesurer plusieurs paramètres en ce qui concerne le numérique en Wallonie, en région Bruxelloise et en Flandre et les ont comparés à la moyenne de l'Union européenne.

Dat er nog steeds een schrijnend gebrek is aan performante internetverbindingen voor pedagogische doeleinden doet de wenkbrauwen fronsen. De bandbreedte die de scholen nodig hebben wanneer leerlingen online les volgen, blijft een rem zetten op de ontwikkeling van digitaal onderwijs. Het mediane debiet in 2.961 scholen in Wallonië is 36,8 Mbps, en dat is onvoldoende voor een groot aantal leerlingen.

Van de geteste internetverbindingen heeft 25 % een debiet gelijk aan of hoger dan 70 Mbps, 35 % een debiet tussen 30 en 70 Mbps, 29 % een debiet tussen 10 en 30 Mbps en 11 % haalt zelfs geen 10 Mbps.

Nog volgens die barometer beschikken een honderdtal Waalse en een twintigtal Brusselse scholen helemaal niet over een internetverbinding.

Op een persconferentie van 16 december 2016 die ook op tv werd uitgezonden, stelt Proximus een investering van 3 miljard euro in een groot glasvezelproject in het vooruitzicht. Volgens een bericht in *Datanews* van februari 2018 moet ons land, al is het aantal woningen dat met een glasvezelaansluiting is uitgerust dan gestegen, nagenoeg alle Europese landen laten voorgaan wat het totale aantal glasvezelaansluitingen betreft.

Ter vergelijking wil ik hier het Zwitserse voorbeeld aanhalen, waar de regering met Swisscom prioriteit heeft gegeven aan de gratis internetaansluiting vanaf 2002 van de Zwitserse scholen en gratis een debiet van 500 Mbps met Vectoring ou G.Fast ter beschikking stelt op de traditionele koperdraden voor scholen die nog niet over een glasvezelaansluiting beschikken.

1. Hoe kunnen we werk maken van kwaliteitsvol onderwijs waarin onze jongeren een intensieve digitale opleiding krijgen wanneer de infrastructuur die ter beschikking van de opleidingscentra wordt gesteld, niet voldoet?

2. Welke bestemming zal het bedrag van 3 miljard euro dat voor de uitrol van glasvezel in België werd uitgetrokken, prioritair krijgen?

3. Wanneer u die weinig opbeurende digitale barometer 2018 leest, meent u dan niet dat de prioriteit voor de uitrol van glasvezel naar de onderwijsinstellingen had moeten gaan?

4. Kan er een noodplan worden ingevoerd om de situatie voor de onderwijsinstellingen te verbeteren?

5. Ziet de regering een mogelijkheid om de nodige uitrusting en de internetverbinding gratis te maken voor de onderwijsinstellingen, naar het voorbeeld van wat in Zwitserland gebeurt, om onze achterstand op dat vlak in te lopen?

Il est interpellant de constater que des connexions internet performantes pour un usage pédagogique font toujours cruellement défaut. La bande passante dont les établissements scolaires ont besoin lorsque les élèves sont connectés pour suivre les cours reste un frein à l'enseignement numérique. Le débit médian observé dans 2.961 établissements en Wallonie est de 36,8 Mb/s, ce qui n'est pas adapté à un usage pédagogique massif.

25 % des lignes testées ont un débit égal ou supérieur à 70 Mb/s, 35 % un débit entre 30 et 70 Mb/s, 29 % un débit entre 10 à 30 Mb/s et 11 % n'atteignent même pas 10 Mb/s.

Selon ce baromètre, une centaine d'écoles en Wallonie et une vingtaine à Bruxelles n'ont aucune connexion internet.

Dans une allocution télévisée du 16 décembre 2016, Proximus annonçait un investissement de trois milliards d'euros dans un grand projet de fibre optique. En février 2018, *Datanews* publiait que malgré le fait que le nombre d'habitations équipées d'une connexion à fibre optique avait augmenté dans notre pays nous sommes distancés par quasiment tous les pays européens au niveau du nombre total de connexions optiques.

À titre de comparaison, le gouvernement suisse avec Swisscom a mis la priorité sur le raccordement gratuit depuis 2002 des écoles suisses à l'Internet et propose gratuitement également un débit de 500 Mbits/s avec le Vectoring ou G.Fast sur les lignes de cuivre traditionnelles là où les écoles ne disposent pas encore de la fibre optique.

1. La formation de nos jeunes passant par un enseignement numérique intensif, comment pouvons-nous accéder à un enseignement de qualité si les infrastructures mises à disposition des centres pédagogiques ne sont pas à la hauteur?

2. Quelle a été la priorisation quant à l'utilisation des trois milliards d'euros d'investissement pour le développement de la fibre optique en Belgique?

3. À la lecture de ce triste baromètre numérique 2018, la priorité des installations de la fibre optique n'aurait-elle pas dû être les établissements en charge de l'éducation?

4. Un plan d'urgence peut-il être mis sur pied afin d'améliorer la situation des établissements scolaires?

5. Le gouvernement peut-il envisager la gratuité de l'installation et de l'Internet pour les établissements pédagogiques à l'image de ce qui se pratique en Suisse afin de rattraper notre retard en la matière?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 september 2018, op de vraag nr. 1266 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 09 augustus 2018 (Fr.):

1. Enerzijds blijkt uit een recente studie van de Europese Commissie dat de internettoegangs-snelheid in de Belgische scholen hoger is dan de snelheid die vastgesteld wordt in het merendeel van de andere Europese landen.

(*Survey of Schools: ICT in Education Benchmarking Access, Use and Attitudes to Technology in Europe's Schools, A study prepared for the European Commission DG Communications Networks, Content Technology. http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/image/document/2018-3/belgium_country_profile_2EE307B9-9C76-0A82-243BA9ACDA3891E4_49427.pdf*)

Bijvoorbeeld ligt doorgaans het percentage leerlingen in de scholen met snelheden boven 10 Mbps gemiddeld hoger in België op alle onderwijsniveaus. Dat is met name het geval op het einde van het secundair onderwijs, waar het hoger is dan 70 %.

Anderzijds toont de studie aan dat België gerangschikt staat tussen de zwakste lidstaten wat betreft het percentage leerlingen die toegang hebben tot snelheden boven 100 Mbps. Bovendien behoort het percentage studenten in Belgische scholen die helemaal geen internettoegang hebben tot de hoogste in de EU: het gaat om tussen de 4 en 17 % van de studenten, afhankelijk van het onderwijsniveau. Er bestaat ten slotte een verband tussen de grootte van de bevolking van de gemeente waar de school ligt en de snelheid van de breedbandtoegang in België. Dit betekent dat de scholen in de dichtstbevolkte gebieden verbindingssnelheden hebben die aanzienlijk sneller zijn dan de scholen in meer landelijke gebieden.

Samenvattend kan worden gezegd dat België iets boven het gemiddelde gepositioneerd is in vergelijking met de rest van de EU wat betreft de toegang voor scholen tot de basis-infrastructuur, maar dat het achterblijft wat de toegang tot zeer hoge snelheid betreft. Dit betekent dat inspanningen die erop gericht zijn de infrastructuur in de Belgische scholen te verbeteren, vooral in landelijke gebieden, nodig zijn in België. Ook de bevordering van het gebruik van de technologie in de scholen is nodig.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 septembre 2018, à la question n° 1266 de monsieur le député Vincent Scourneau du 09 août 2018 (Fr.):

1. D'un côté, une récente étude conduite par la Commission européenne indique que la vitesse d'accès à Internet dans les écoles belges est supérieure à la vitesse observée dans la plupart des autres pays européens.

(*Survey of Schools: ICT in Education Benchmarking Access, Use and Attitudes to Technology in Europe's Schools, A study prepared for the European Commission DG Communications Networks, Content Technology. http://ec.europa.eu/information_society/newsroom/image/document/2018-3/belgium_country_profile_2EE307B9-9C76-0A82-243BA9ACDA3891E4_49427.pdf*)

Par exemple, le pourcentage d'élèves dans les écoles ayant des débits supérieurs à 10 Mbps est généralement en moyenne plus élevé en Belgique à tous les niveaux d'enseignement. C'est notamment le cas en fin de secondaires, où il dépasse les 70 %.

D'un autre côté, l'étude montre que la Belgique se classe parmi les plus faibles États membres, en ce qui concerne le pourcentage d'élèves ayant accès à des vitesses de plus de 100 Mbps. En outre, le pourcentage d'étudiants dans des écoles belges n'ayant pas du tout d'accès à Internet est l'un des plus élevés de l'UE: entre 4 et 17 % des étudiants sont concernés, en fonction du niveau d'enseignement. Il existe enfin une relation entre la taille de la population de la localité de l'école et la vitesse d'accès au haut débit en Belgique. Cela signifie que les écoles des zones plus densément peuplées ont des vitesses de connexion significativement plus rapides que les écoles des zones plus rurales.

On peut résumer en disant que la Belgique se situe dans une position quelque peu au-dessus de la moyenne par rapport au reste de l'UE, en ce qui concerne l'accès des écoles aux infrastructures de bases, mais qu'elle reste à la traîne en ce qui concerne l'accès au très haut débit. Cela signifie que des efforts visant à améliorer les infrastructures dans les écoles belges, particulièrement en zones rurales, sont nécessaires en Belgique. La promotion de l'usage de la technologie dans les écoles est également nécessaire.

2. Proximus heeft een massale uitrol van glasvezel aangekondigd met investeringen die in de buurt van 3 miljard euro liggen over een totale periode van 15 jaar, waarbij een dekking van 50 % wordt nagestreefd voor de Belgische bevolking en van 85 % voor de bedrijven. Er moet worden benadrukt dat Proximus nog altijd als enige te beslissen heeft over zijn investeringsplan voor glasvezel. Omdat deze operator een onderneming is met commerciële doeleinden, wordt verwacht en aangekondigd dat ze dit investeringsplan zal uitvoeren op basis van de rentabiliteit en het rendement van de investering ervan. Dienovereenkomstig heeft Proximus duidelijk te kennen gegeven dat zijn plan om in glasvezel te investeren enkel voor dichtbevolkte stedelijke gebieden bestemd zou zijn (zes grote steden waarvan twee in Wallonië, Namen en Charleroi, waarschijnlijk met ook Luik daarbij). De FTTH-projecten zijn ook bestemd voor de zones van economische activiteit.

Sommige schoolinstellingen die in de betreffende gebieden gelegen zijn, zullen daarom zeker profijt kunnen trekken van deze investeringen, maar andere zullen zeker minder betrokken zijn, waaronder diegene die in landelijke of semi-landelijke gebieden liggen.

3. en 4. In België zijn de bevoegdheden van de federale Staat inzake opleiding erg beperkt. Op voorwaarde dat ze de wetten, decreten en besluiten naleven, hebben de overheden die verantwoordelijk zijn voor onderwijs immers een tamelijk ruime autonomie.

5. Om het voor alle scholen mogelijk maken om toegang te hebben tot internetverbindingen met downloadsnelheden van 1 gigabit per seconde tegen 2025, zal het nodig zijn dat gewerkt wordt in overleg met de verschillende betrokken actoren, en dat ongeacht het gezagsniveau. De mogelijkheid om die toegang gratis te maken zou in deze context eveneens geëvalueerd kunnen worden.

DO 2017201824593

Vraag nr. 1267 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

5G.

De vernieuwing van de licenties wordt benut voor een snellere uitrol van 5G. In het kader van het begrotingsconclaaf van 24 juli 2018 werden de voorwaarden van de veiling vastgelegd.

1. Welke mobiele internetsnelheden en nieuwe diensten zullen met 5G mogelijk worden?

2. Proximus a annoncé un déploiement massif de la fibre avec des investissements qui avoisinent les 3 milliards d'euros sur une durée totale de 15 ans, pour une couverture cible de 50 % de la population belge et 85 % des entreprises. Il faut souligner que Proximus reste seul maître de son plan d'investissements prévu dans la fibre optique. Étant donné que cet opérateur est une société à vocation commerciale, il est attendu et annoncé qu'elle mettra en oeuvre ce plan d'investissements en fonction de sa rentabilité et de son retour sur investissement. Conformément à cela, Proximus a clairement indiqué que son plan d'investissements en fibres optiques serait destiné à quelques zones urbaines fortement peuplées (six grandes villes dont deux en Wallonie, Namur et Charleroi, avec Liège aussi probablement). Les projets FTTH sont destinés également aux zones d'activités économiques.

Certains établissements scolaires situés dans les zones concernées pourront dès lors bénéficier de ces investissements, mais les établissements situés en zones rurales ou semi-rurales ne pourront vraisemblablement pas en bénéficier.

3. et 4. En Belgique, les pouvoirs de l'État fédéral en matière d'éducation sont très limités. À condition qu'elles respectent les lois, décrets et arrêtés, les autorités en charge de l'enseignement jouissent en effet d'une autonomie assez large.

5. Permettre à toutes les écoles d'avoir accès à des connexions internet avec des vitesses de téléchargement de 1 gigabit par seconde d'ici 2025 nécessitera de travailler en concertation avec les différents acteurs concernés, et ce quel que soit le niveau de pouvoir. La possibilité de garantir la gratuité de cet accès pourrait, dans ce contexte, également être évaluée.

DO 2017201824593

Question n° 1267 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

5G.

On recourt au renouvellement des licences pour accélérer le déploiement de la 5G. Les conditions des enchères ont été fixées dans le cadre du conclave budgétaire du 24 juillet 2018.

1. Quels nouveaux services et vitesses de connexion mobile seront-ils possibles avec la 5G?

2. Vanaf wanneer verwacht u de eerste operationele 5G-netwerken in België?

3. Op welke wijze zullen de operatoren gestimuleerd worden om snel hun 5G-netwerk uit te rollen over het hele grondgebied?

4. Welke dekkingverplichting zal er gelden voor 5G-netwerken in de zones tussen de centrumsteden en in landelijke of dunbevolkte gebieden?

5. Zijn de jaarlijkse rechten te betalen wanneer een operator het hem toegewezen 5G-spectrum niet gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 september 2018, op de vraag nr. 1267 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.):

1. Na de gestage uitbouw van publieke mobiele netwerken en technologische evolutie van 3G naar LTE, LTE-advanced en 4,5G, kondigt 5G zich aan als een ware trendbreker.

Het gaat er niet enkel meer om om het grote publiek van performante en breedbandige spraak- en dataverbindingen te voorzien, maar ook om de zeer diverse economische en maatschappelijke sectoren te digitaliseren en te interconnecteren. Deze sectoren worden in het kader van 5G aangeduid als *verticals*.

Het gaat hier onder meer over de automobiel industrie, de veiligheidsdiensten, de energiesector, de gezondheidssector, de media, enz. Elke sector zal gekenmerkt zijn door specifieke communicatiebehoeftes.

5G zal een technologie zijn die vanaf de conceptiefase hiervoor ontwikkeld werd en inzetbaar zal zijn in al deze verschillende domeinen.

De specifieke technische kenmerken van 5G ten opzichte van 4G situeren zich op drie niveaus:

- supersnelle mobiele verbindingen met maximaal debiet (tot 20 GBits/sec als piekcapaciteit en 100MBits/sec voor elke gebruiker);
- sterk verbeterde *latency* (1 ms);
- het aantal verbonden objecten (tot 1.000.000 objecten per vierkante kilometer).

Dit zal leiden tot een sterk verbeterde mobiele communicatie, ultrabetrouwbare netwerken voor *Internet of Things* en toepassingen waarbij een zeer lage *latency* van belang is, zoals voor de zelfrijdende wagen.

2. Indien de veiling van de 5G-frequenties kan doorgaan volgend jaar, dan kunnen de gebruiksrechten voor de eerste 5G netwerken op 3,5 GHz aanvangen begin 2020.

2. À partir de quand les premiers réseaux 5G devraient-ils être opérationnels en Belgique?

3. Comment les opérateurs seront-ils encouragés à déployer rapidement leur réseau 5G sur l'ensemble du territoire belge?

4. Quelle obligation de couverture sera-t-elle imposée aux réseaux 5G dans les zones situées entre les centres urbains et dans les régions rurales ou peu peuplées?

5. S'ils n'utilisent pas le spectre 5G qui leur a été attribué, les opérateurs devront-ils payer les droits annuels?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 septembre 2018, à la question n° 1267 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.):

1. À la suite du développement continu des réseaux mobiles publics et de l'évolution technologique de la 3G vers la LTE, la LTE-advanced et la 4,5G, la 5G se profile comme une véritable révolution.

Il ne s'agit plus seulement d'offrir au grand public des connexions voix et données performantes et à large bande, mais aussi de numériser et d'interconnecter des secteurs économiques et sociaux très divers. Dans le cadre de la 5G, ces secteurs sont appelés "verticaux".

Il s'agit entre autres de l'industrie automobile, des services de sécurité, du secteur de l'énergie, du secteur de la santé, des médias, *etc.* Chaque secteur sera caractérisé par des besoins spécifiques en matière de communications.

La 5G sera une technologie développée dans cette optique dès la phase de conception et utilisable dans tous ces domaines différents.

Les caractéristiques techniques spécifiques de la 5G par rapport à la 4G se situent à trois niveaux:

- des connexions mobiles ultra-rapides avec un débit maximal (allant jusqu'à 20 Gbit/s comme capacité de pointe et 100 Mbit/s pour chaque utilisateur);
- une latence très améliorée (1ms);
- le nombre d'objets connectés (jusqu'à 1.000.000 objets par kilomètre carré).

Cela entraînera une forte amélioration des communications mobiles, des réseaux extrêmement fiables pour l'internet des objets et les applications pour lesquelles une très faible latence est essentielle, comme pour les véhicules autonomes.

2. Si les enchères des fréquences 5G peuvent avoir lieu l'année prochaine, les droits d'utilisation pour les premiers réseaux 5G sur 3,5 GHz peuvent débuter début 2020.

3. De operatoren zullen verplicht worden om een uitrolschema te volgen. Het uitrolschema voor de dekkingsverplichtingen voor vergunningshouders van de 700 MHz band is als volgt voor de bestaande mobiele operatoren:

- 70 % van de bevolking na één jaar;
- 99,5 % van de bevolking na twee jaar;
- 99,8 % van de bevolking na zes jaar.

4. Het maximale te bereiken dekkingsniveau bedraagt 99,8 % van de bevolking. Hierbij wordt geen onderscheid gemaakt tussen stedelijke of landelijke gebieden. De hoge dekkingsverplichtingen beogen hoofdzakelijk dat ook de landelijke gebieden gedekt worden door de mobiele netwerken.

5. De jaarlijkse rechten voor de terbeschikkingstelling van de frequenties zijn enkel verschuldigd voor de frequenties die in gebruik werden genomen.

DO 2017201824594

Vraag nr. 1268 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Veiling gsm-licenties.

De vernieuwing van de licenties biedt een opportuniteit om België een klasse hoger te doen spelen op vlak van mobiele telecommunicatie. Een ambitieuze kennisregio heeft nood aan een performant telecomnetwerk en een investeringsvriendelijk klimaat.

In het kader van het begrotingsconclaf van 24 juli 2018 werden de voorwaarden van de veiling vastgelegd. Een bijkomende dekkingsverplichting zal worden ingevoerd: 99,8 % van de bevolking tegen een debiet van 3 tot 6 Mbps na zes jaar.

1. Wat is, per operator, de huidige dekkingsgraad in België (percentage van de bevolking) volgens de voorgestelde norm?

2. Wat is, per operator, de huidige dekkingsgraad in de drie Gewesten (percentage van de bevolking) volgens de voorgestelde norm?

3. Wat is, per operator, de huidige dekkingsgraad in de grondgebieden waar taksen gelden op masten (percentage van de bevolking) volgens de voorgestelde norm?

3. Les opérateurs seront obligés de suivre un schéma de déploiement. Le schéma de déploiement pour les obligations de couverture pour les titulaires d'une autorisation de la bande 700 MHz est le suivant pour les opérateurs mobiles existants:

- 70 % de la population après un an;
- 99,5 % de la population après deux ans;
- 99,8 % de la population après six ans.

4. Le niveau de couverture maximal à atteindre s'élève à 99,8 % de la population. Dans ce cadre, l'on n'opère aucune distinction entre les zones urbaines ou rurales. Les obligations de couverture élevées ont principalement pour but que les zones rurales soient également couvertes par les réseaux mobiles.

5. Les redevances annuelles pour la mise à disposition des fréquences sont uniquement dues pour les fréquences qui ont été utilisées.

DO 2017201824594

Question n° 1268 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Vente aux enchères de licences de téléphonie mobile.

Le renouvellement des licences de téléphonie mobile pourrait permettre à la Belgique de jouer dans la cour des grands sur le plan des télécommunications mobiles. Une région ambitieuse dans le domaine des connaissances a besoin d'un réseau télécom performant et d'un climat propice aux investissements.

Les modalités de cette vente aux enchères ont été fixées dans le cadre du conclave budgétaire du 24 juillet 2018. Une obligation additionnelle de couverture sera instaurée: 99,8 % de la population bénéficieront d'un débit de 3 à 6 Mbps après six ans.

1. Quel est, par opérateur, le taux de couverture actuel en Belgique (pourcentage de la population) selon la norme proposée?

2. Quel est, par opérateur, le taux de couverture actuel dans les trois Régions (pourcentage de la population) selon la norme proposée?

3. Quel est, par opérateur, le taux de couverture actuel dans les territoires où sont en vigueur des taxes sur les antennes gsm (pourcentage de la population) selon la norme proposée?

4. Wat is, per operator, de huidige dekkingsgraad in de grensgebieden (percentage van de bevolking) volgens de voorgestelde norm?

5. Zal er aandacht worden besteed aan de dekking in grensgebieden in bijzonder deze die dunbevolkt zijn? Welke norm zal er gelden in deze zones, uitgesplitst per technologie/frequentie?

6. Welke sanctie zal het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) kunnen opleggen indien de norm niet gehaald wordt?

7. Welke minimale budgettaire opbrengst wordt beoogd?

8. Wat is de geraamde impact op het structureel saldo in 2019, 2020 en 2021?

9. Zijn de jaarlijkse rechten te betalen wanneer een operator het hem toegewezen spectrum niet gebruikt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1268 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.):

1. Het percentage van de bevolking met een verbindingssnelheid van 3 tot 6 Mbps, is niet bekend. Het percentage van de bevolking met een verbindingssnelheid van 1 Mbps bedraagt echter 99,99 % en het percentage van de bevolking met een verbindingssnelheid van 10 Mbps wordt op 99,1 % geschat. Dat betekent dat het percentage van de bevolking met een verbindingssnelheid tussen 3 en 6 Mbps zich rond 99,1 % en 99,99 % van de bevolking bevindt.

2. In het Vlaams Gewest dekt Proximus tussen 99,3 % en 96,9 % van de bevolking met een snelheid tussen 3 en 6 Mbps terwijl Telenet 99,1 % van de bevolking dekt. In het Waals Gewest dekt Proximus tussen 93,9 % en 99,8 % van de bevolking met een snelheid tussen 3 en 6 Mbps terwijl VOO 85,4 % van de bevolking dekt. In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dekt Proximus tussen 97,2 % en 99,5 % van de bevolking met een snelheid tussen 3 en 6 Mbps terwijl VOO en Telenet respectievelijk 27,9 % en 75 % van de bevolking dekken.

3. We beschikken niet over deze informatie.

4. We beschikken niet over deze informatie.

5. Er zijn verschillende verplichtingen inzake dekking van de bevolking opgelegd aan de openbare mobiele operators. De grootste bestaande dekkingverplichting bestaat in een verplichting om 98 % van de bevolking te dekken met een snelheid van 3 Mbps vanaf 30 november 2019.

4. Quel est, par opérateur, le taux de couverture actuel dans les zones frontalières (pourcentage de la population) selon la norme proposée?

5. Prêtera-t-on attention à la couverture dans les zones frontalières, en particulier dans celles à faible densité de population? Quelle norme sera-t-elle en vigueur dans ces zones, réparties par technologie/fréquence?

6. Quelle sanction l'Institut belge des postes et des télécommunications (IBPT) pourra-t-il infliger si la norme n'est pas atteinte?

7. Quelle recette budgétaire minimale souhaite-t-on engranger?

8. Quelle est l'incidence estimée sur le solde structurel en 2019, 2020 et 2021?

9. Les droits annuels doivent-ils être acquittés lorsqu'un opérateur n'utilise pas le spectre qui lui a été attribué?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1268 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.):

1. Le pourcentage de la population connectée à du 3 à 6 Mbps n'est pas connu. Toutefois, le pourcentage de la population connectée à du 1 Mbps est de 99,99 % et n'estime à 99,1 % le pourcentage de la population connecté à du 10 Mbps. Cela signifie que le pourcentage de la population connectée à du 3 à 6 Mbps se situe entre 99,1 % et 99,99 % de la population.

2. En Région Flamande, Proximus couvre entre 99,3 % et 96,9 % de la population avec une vitesse entre 3 et 6 Mbps, tandis que Telenet couvre 99,1 % de la population. En Région Wallonne, Proximus couvre entre 93,9 % et 99,8 % de la population avec une vitesse entre 3 et 6 Mbps, tandis que VOO couvre 85,4 % de la population. En Région de Bruxelles-Capitale, Proximus couvre entre 97,2 % et 99,5 % de la population avec une vitesse entre 3 et 6 Mbps, tandis que VOO et Telenet couvrent respectivement 27,9 % et 75 % de la population.

3. Nous ne possédons pas cette information.

4. Nous ne possédons pas cette information.

5. Différentes obligations en matière de couverture de la population sont imposées aux opérateurs mobiles publics. La principale obligation de couverture existante consiste en une obligation de couverture de 98 % de la population avec une vitesse de 3 Mbps à partir du 30 novembre 2019.

Op 26 juli 2018 werden de een aantal ontwerpen van koninklijke besluiten goedgekeurd door de Ministerraad. Deze ontwerpen voeren nieuwe verplichtingen in:

- dekkingverplichting van 99,5 % van de bevolking, zonder vereiste dienstkwaliteit, vanaf 15 maart 2021 (voor een operator die gebruiksrechten verwerft in de 900, 1800 en 2000 MHz band);
- dekkingverplichting van 99,8 % van de bevolking, met een snelheid van 3 tot 6 Mbps (voor een operator die gebruiksrechten verwerft in de 700 MHz band);
- dekkingverplichting van de belangrijkste spoorlijnen (voor een operator die gebruiksrechten verwerft in de 700 MHz band).

In principe worden er geen verschil gemaakt per technologie of per norm

Er wordt ook geen onderscheid gemaakt tussen de grensgebieden en de rest van het land.

6. Indien de Raad van het BIPT over een reeks aanwijzingen beschikt die zouden kunnen wijzen op een overtreding van de wetgeving dan kan het Instituut optreden in uitvoering van art. 21 van de wet van 17 januari 2003 (Wet met betrekking tot het statuut van de regulator van de Belgische post- en telecommunicatiesector). Het BIPT kan een administratieve boete opleggen. Indien het gaat om een ernstige of herhaalde overtreding kan de Raad van het BIPT bovendien de toegekende gebruiksrechten, waarvan de voorwaarden niet nageleefd werden, opschorten of intrekken.

7. De tabel hieronder geeft een raming van de inkomsten, voor de Staat, in verband met de enige heffingen rekening houdend met de hypothese dat al het geveilde spectrum wordt verkocht tegen de reserveprijs (bedrag vastgelegd in artikel 30 van de wet van 13 juni 2005).

Frequentieband Inkomsten (in miljoenen euro)

Le 26 juillet 2018, une série de projets d'arrêtés royaux ont été approuvés par le Conseil des ministres. Ces projets introduisent de nouvelles obligations:

- une obligation de couverture de 99,5 % de la population, sans qualité de service requise, à partir du 15 mars 2021 (pour un opérateur qui acquiert des droits d'utilisation dans les bandes 900, 1800 et 2000 MHz);
- une obligation de couverture de 99,8 % de la population, avec une vitesse de 3 à 6 Mbps (pour un opérateur qui acquiert des droits d'utilisation dans la bande 700 MHz);
- une obligation de couverture des principales lignes ferroviaires (pour un opérateur qui acquiert des droits d'utilisation dans la bande 700 MHz).

En principe, aucune distinction n'est faite selon la technologie ou la norme.

De même, aucune distinction n'est faite entre les zones frontalières et le reste du pays.

6. Si le Conseil de l'IBPT dispose d'un faisceau d'indices qui pourraient indiquer une infraction à la législation, l'Institut peut alors intervenir en application de l'article 21 de la loi du 17 janvier 2003 (loi relative au statut du régulateur des secteurs des postes et des télécommunications belges). L'IBPT peut imposer une amende administrative. S'il s'agit d'une infraction sérieuse ou répétée, le Conseil de l'IBPT peut en outre suspendre ou retirer les droits d'utilisation attribués dont les conditions n'ont pas été respectées.

7. Le tableau ci-dessous donne une estimation des revenus, pour l'État, concernant les redevances uniques, en tenant compte de l'hypothèse selon laquelle tout le spectre mis aux enchères est vendu au prix de réserve (montant fixé à l'article 30 de la loi du 13 juin 2005).

Bande de Fréquences Revenus (en millions d'euros)

Frequentieband/ <i>Bande de Fréquences</i>	Inkomsten (in miljoenen euro)/ <i>Revenus (en millions d'euros)</i>
2 GHz	12
2,6 GHz	8
3600 MHz	43
700 MHz	124,4
1400 MHz	54
900 MHz	196
1800 MHz	135
2 GHz	108

8. In principe is de inkomst van de veiling een eenmalige inkomst die geen structurele gevolgen heeft.

8. En principe, le revenu de la mise aux enchères est un revenu unique qui n'a pas de conséquences structurelles.

9. Neen, de jaarlijkse rechten zijn pas verschuldigd nadat de operator de frequenties in dienst gezet heeft.

DO 2017201824595

Vraag nr. 1269 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Vaste dekkingsgraad telecomnetwerken.

Tegen 2020 moeten alle Europese gezinnen toegang hebben tot internetsnelheden van meer dan 30 Mbps. Minstens 50 % van hen moet een internetverbinding met een snelheid van meer dan 100 Mbps hebben.

Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) publiceert de dekking per mobiele operator maar niet per vaste operator.

1. Wat is de huidige stand van zaken conform deze Europese doelstellingen?

2. Hoe wordt de correctheid gevalideerd van de dekkingpercentages overgemaakt aan respectievelijk de Europese Commissie en het BIPT?

3. Op welke wijze wil u de gaten in het netwerk vullen? Welke concrete maatregelen heeft u voor ogen en met welke timing?

4. Zal u voorzien dat de universele dienst uitsluiting vermijdt en gelijke tred houdt met de evolutie van de telecomnoden en -technologie? Zal de huidige minimumsnelheid van 1 Mbps opgetrokken worden en met welke timing?

5. Bieden de operatoren in de witte zones/35 gemeenten producten via mobiel internet aan die vergelijkbaar zijn op vlak van downloadlimieten (volume per maand) en prijs als deze voor vast internet?

6. Wanneer zullen de gegevens per vaste operator gepubliceerd worden? Wat zijn de redenen van de vertraging?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1269 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.):

1. Volgens de meest recente ramingen van de vaste dekking, bedraagt de dekkingsgraad bij 30 Mbps in juli 2018 99,3 % van de huishoudens in België. Het BIPT zal weldra bijgewerkte kaarten publiceren op zijn website.

9. Non, les redevances annuelles ne sont dues qu'une fois que l'opérateur a mis les fréquences en service.

DO 2017201824595

Question n° 1269 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le taux de couverture fixe des réseaux de télécommunications.

D'ici à 2020, tous les ménages européens devront avoir accès à Internet à une vitesse d'au moins 30 Mbps et de plus de 100 Mbps pour au moins 50 % d'entre eux.

L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) publie la couverture par opérateur mobile, mais pas par opérateur fixe.

1. Quel est l'état actuel des choses par rapport à ces objectifs européens?

2. Comment la conformité validée des taux de couverture est-elle communiquée à la Commission européenne et à l'IBPT, respectivement?

3. Comment entendez-vous combler les zones non couvertes du réseau? Quelles mesures concrètes comptez-vous prendre et quel calendrier prévoyez-vous à cet effet?

4. Allez-vous veiller à ce que le service universel évite l'exclusion et connaisse une évolution parallèle à celle des besoins et technologies en matière de télécommunications? La vitesse minimale actuelle de 1 Mbps sera-t-elle revue à la hausse et, dans l'affirmative, selon quel calendrier?

5. Dans les "zones blanches"/35 communes, les opérateurs proposent-ils, via l'internet mobile, des produits comparables aux produits de l'internet fixe en matière de prix et de limites de téléchargement (volume par mois)?

6. Quand les données par opérateur fixe seront-elles publiées? Quelles sont les raisons du retard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1269 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.):

1. Selon les dernières estimations de la couverture fixe, le taux de couverture en 30 Mbps est de 99,3 % des ménages en Belgique, en juillet 2018. L'IBPT publiera prochainement des cartes mises à jour sur son site internet.

2. De dekkingsgraad van 99,3 % die het BIPT heeft berekend in juli 2018 is in lijn met de dekkingsgraad van 99 % die de Europese Commissie heeft gepubliceerd in zijn DESI-verslag. Het BIPT en de Europese Commissie hebben, elk op zich, nauwkeurig de data gedefinieerd die de operatoren dienen te verstrekken om de kaarten samen te stellen. Om de juistheid van de gegevens op het terrein na te gaan, zouden peilingen moeten worden gehouden bij de klanten. Dat zou het mogelijk maken om te controleren of hun verbinding daadwerkelijk de door de operatoren geadverteerde snelheid ondersteunt. Dat soort van projecten is echter veel te complex en te duur om uit te voeren. Toch analyseren zowel het BIPT als de Europese Commissie de coherentie van de data om zich ervan te vergewissen dat de gepubliceerde gegevens geloofwaardig zijn.

3. In zijn analyse van de breedbandmarkten van juni laatstleden heeft het BIPT maatregelen ingevoerd om de operatoren ertoe aan te zetten hun netwerken uit te rollen in de zones die nog te maken hebben met een gebrek aan connectiviteit. Tegelijk heeft Proximus diverse tests gelanceerd die de uitrol van nieuwe technologische oplossingen betreffen. Het gaat in het bijzonder om de technologie Tessares, die de vaste en mobiele netwerken combineert. In bepaalde gemeenten heeft de operator ook straalverbindingen gebruikt om breedband aan te bieden. We zullen blijven praten met de betrokken spelers om de 0,7 % van de niet-gedekte huishoudens te kunnen bedienen tegen 2020.

4. Momenteel wordt geen enkele herziening van de minimumsnelheid in het kader van de universele dienst beoogd. Een dergelijke herziening zou in lijn moeten zijn met het begrip van functioneel internetgebruik, dat momenteel binnen de EU systematisch onder de 30 Mbps ligt. We geven eerder de voorkeur aan een aanpak op basis van stimulanzen om te investeren en van een mix van technologieën om tegen 2020 30 Mbps te bieden aan de betrokken 0,7 % van de huishoudens.

5. Er bestaat een aanbod dat internettoegang mogelijk maakt via een 4G-modem tegen tariefvoorwaarden en met datavolumes die aanleunen bij deze van de internetverbindingen via een vast netwerk. De mogelijkheid om gebruik te maken van dat aanbod in goede omstandigheden hangt natuurlijk af van de kwaliteit van het mobiele netwerk thuis bij de klant.

6. In tegenstelling tot de mobiele kaarten, stuitte de publicatie van dekkingsdata per operator van de vaste breedbandnetwerken op verzet binnen de sector.

2. Le taux de couverture de 99,3 % que l'IBPT a calculé en juillet 2018 est en ligne avec le taux de couverture de 99 % que la Commission européenne a publié dans son rapport DESI. L'IBPT et la Commission européenne ont défini précisément, chacun de leur côté, les données que les opérateurs doivent fournir en vue de la construction des cartes. Vérifier l'exactitude des données sur le terrain nécessiterait de déployer des sondes chez les clients. Cela permettrait de vérifier que leur connexion supporte effectivement la vitesse déclarée par les opérateurs. Ce type de projets est cependant beaucoup trop complexe et coûteux à mettre en oeuvre. Des analyses de la cohérence des données sont toutefois effectuées tant par l'IBPT que par la Commission européenne, pour s'assurer que les données publiées soient crédibles.

3. Dans son analyse des marchés de la large bande publiée en juin dernier, l'IBPT a mis en place des mesures pour inciter les opérateurs à déployer leur réseau dans les zones souffrant encore d'un manque de connectivité. Parallèlement, Proximus a lancé plusieurs tests concernant le déploiement de nouvelles solutions technologiques. Il s'agit en particulier de la technologie Tessares, qui combine les réseaux fixes et mobiles. Dans certaines communes, l'opérateur a aussi utilisé des faisceaux hertziens pour offrir du haut débit. Nous continuons à discuter avec les acteurs concernés afin de parvenir à couvrir les 0,7 % de ménages non couverts d'ici 2020.

4. Aucune révision de la vitesse minimum prévue dans le cadre du service universel est actuellement envisagée. Une telle révision devrait être en ligne avec la notion d'usage fonctionnel de l'internet, qui est actuellement systématiquement en dessous des 30 Mbps au sein de l'UE. Nous privilégions plutôt une approche basée sur les incitations à investir et sur le mix de technologies pour offrir d'ici 2020 du 30 Mbps aux 0,7 % de ménages concernés.

5. Il existe une offre qui permet d'accéder à Internet via un modem 4G dans des conditions tarifaires et de volume de données qui se rapprochent de celles des connexions à Internet via un réseau fixe. Bien entendu, la possibilité d'avoir accès à cette offre dans de bonnes conditions dépend de la qualité du réseau mobile au domicile du client.

6. Contrairement aux cartes mobiles, la publication de données de couverture des réseaux fixes à large bande par opérateur s'est heurtée à une résistance au sein du secteur.

Bepaalde operatoren menen dat het om vertrouwelijke gegevens gaat, van strategische aard en dat momenteel geen rechtsgrond voorhanden is om de operatoren te verplichten de noodzakelijke data te verstrekken met het oog op de publicatie van preciezere dekkingskaarten. Hoewel individuele dekkingskaarten zeker nuttig zijn, is het BIPT dus momenteel niet in staat om tot de publicatie ervan over te gaan. Ik bereid een wetswijziging voor om hieraan te verhelpen bij de toekomstige updates van de kaart.

DO 2017201824596

Vraag nr. 1270 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Vlaams akkoord glasvezel.

Proximus en Telenet hebben een akkoord bereikt met de Vlaamse regering voor de ontwikkeling en openstelling van hun glasvezelnetwerk.

1. Op welke wijze was u betrokken bij de opmaak van dit akkoord? Werd dit besproken op het overlegcomité?

2. Op welke wijze werd het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) betrokken bij de opmaak van dit akkoord?

3. Zijn er gelijkaardige gesprekken lopende met de andere Gewesten en/of federale overheid?

4. Welke engagementen nam Proximus op vlak van gebiedsdekking? Hoeveel (aantal en percentage) woningen en inwoners van het Vlaams Gewest zullen in 2020 kunnen beschikken over internetsnelheid van een gigabit per seconde, hoeveel nog niet? Welke timing en dekkingspercentages werden afgesproken voor internet van 2,5 gigabit per seconde of hoger?

5. Wat dient verstaan te worden onder openheid en faire prijzen voor de alternatieve operatoren?

6. Welke bijkomende investeringen bovenop het reeds door Proximus gecommuniceerde investeringsplan zullen voorzien worden?

7. Welke engagementen nam Telenet op vlak van gebiedsdekking? Hoeveel (aantal en percentage) woningen of inwoners van het Vlaams Gewest zullen in 2020 kunnen beschikken over internetsnelheid van een gigabit per seconde, hoeveel nog niet? Welke timing en dekkingspercentages werden afgesproken voor internet van 2,5 gigabit per seconde of hoger?

Certains opérateurs estiment qu'il s'agit de données confidentielles, de nature stratégique, et qu'il n'existe, à l'heure actuelle, aucune base juridique pour obliger les opérateurs à fournir les données nécessaires en vue de la publication de cartes de couverture plus précises. Bien que des cartes de couverture individuelles soient certainement nécessaires, l'IBPT n'est donc actuellement pas en mesure de procéder à leur publication. Je prépare une modification de loi pour y remédier lors des prochaines mises à jour de la carte.

DO 2017201824596

Question n° 1270 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'accord flamand en matière de fibres optiques.

Proximus et Telenet sont parvenus à un accord avec le gouvernement flamand pour le développement et l'ouverture de leur réseau de fibres optiques.

1. De quelle façon étiez-vous impliqué dans la confection de cet accord? A-t-il été discuté au sein du comité de concertation?

2. De quelle façon l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) a-t-il été impliqué dans la confection de cet accord?

3. Des discussions similaires sont-elles en cours avec les autres Régions et/ou le gouvernement fédéral?

4. Quels engagements Proximus a-t-il pris au niveau de la couverture territoriale? Combien d'habitations et d'habitants (chiffre et pourcentage) de la Région flamande pourront-ils disposer en 2020 du débit d'un gigabit par seconde, et combien ne le pourront-ils pas encore? Quel calendrier et quels pourcentages de couverture pour l'internet à 2,5 gigabits par seconde au minimum ont-ils été convenus?

5. Que faut-il comprendre par ouverture et prix honnêtes pour les opérateurs alternatifs?

6. Quels investissements supplémentaires seront-ils prévus en plus du plan d'investissements déjà annoncé par Proximus?

7. Quels engagements Telenet a-t-il pris en matière de couverture territoriale? Combien d'habitations et d'habitants (chiffre et pourcentage) de la Région flamande pourront-ils disposer en 2020 du débit d'un gigabit par seconde, et combien ne le pourront-ils pas encore? Quel calendrier et quels pourcentages de couverture pour l'internet à 2,5 gigabits par seconde au minimum ont-ils été convenus?

8. In welke zin zal Telenet haar groothandelsprijzen voor alternatieve operatoren verlagen en wijken deze af van deze opgelegd door het BIPT?

9. Welke sancties of incentives zijn er voorzien wanneer de operatoren deze doelstellingen (niet) halen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1270 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 09 augustus 2018 (N.):

1. De federale regering was niet betrokken bij de gesprekken tussen de Vlaamse Gemeenschap, Proximus en Telenet.

Een *Memory of Understanding* (MoU) biedt een kader voor discussies, zonder wettelijke verplichtingen en uiteraard met respect voor de bevoegdheden van andere beleidsniveaus. Aldus is dit ook niet voorgelegd aan het Overlegcomité.

2. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) was niet betrokken bij de gesprekken tussen de Vlaamse Gemeenschap, Proximus en Telenet. Het werd evenwel verzocht door de Vlaamse Gemeenschap om haar te informeren over het reglementaire kader en over consultants die haar zouden kunnen bijstaan in haar denkoefeningen.

3. Bij mijn weten lopen er geen gelijkaardige gesprekken met andere overheden.

4. Proximus engageert zich naar de markt en naar de Vlaamse regering tot een strategie die inzet op een zo substantieel mogelijke *next generation access* netwerkdekking. Deze strategie vertaalt zich in een herhaling van haar doelstelling om in tien jaar 85 % van de grote en middelgrote bedrijven te bereiken met glasvezel en op 15 jaar de kernen van alle steden en gemeenten.

Er werden ook afspraken gemaakt over de integratie van nieuwe technologie en de timeline daarvan.

5. Hieronder wordt begrepen dat het netwerk ten allen tijde open is - los van regulatie - tegen tarifaire voorwaarden die voorwerp zullen uitmaken van commerciële onderhandelingen en die operatoren zullen toelaten zich competitief in de markt te positioneren.

6. Proximus engageert zich om een voortrekkersrol te spelen in het promoten van duaal leren en in de ondersteuning van overheidsinstellingen in hun verdere digitalisering.

7. en 8. Daarover heb ik geen informatie ontvangen.

8. Dans quelle mesure Telenet abaissera-t-il ses prix de gros pour les opérateurs alternatifs? Ces prix diffèrent-ils de ceux imposés par l'IBPT?

9. Quelles sanctions ou quelles récompenses sont-elles prévues lorsque les opérateurs n'atteignent pas ces objectifs ou lorsqu'ils les atteignent?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1270 de monsieur le député Roel Deseyn du 09 août 2018 (N.):

1. Le gouvernement fédéral n'a pas été impliqué dans les discussions entre la Communauté flamande, Proximus et Telenet.

Un protocole d'accord offre un cadre de discussion, sans obligation légale et naturellement dans le respect des compétences d'autres niveaux de pouvoir. Ainsi, ce protocole d'accord n'a pas été soumis non plus au Comité de concertation.

2. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) n'a pas été impliqué dans les discussions entre la Communauté flamande, Proximus et Telenet. Il a néanmoins été invité par la Communauté flamande à l'informer quant au cadre réglementaire en vigueur et quant aux consultants susceptibles de l'assister dans ses réflexions.

3. À ma connaissance, il n'y a pas de discussions similaires avec d'autres gouvernements.

4. Proximus s'engage vis-à-vis du marché et du gouvernement flamand à adopter une stratégie misant sur une couverture réseau NGA maximale. Cette stratégie réitère son objectif visant à connecter 85 % des grandes et moyennes entreprises à la fibre dans les dix ans à venir et le centre de toutes les villes et communes en 15 ans.

Des accords ont également été conclus sur l'intégration de nouvelles technologies et le calendrier de mise en oeuvre.

5. Ceci signifie que le réseau reste ouvert en permanence - indépendamment de la réglementation - à des conditions tarifaires qui permettent aux opérateurs d'être compétitifs sur le marché.

6. Proximus s'engage à jouer un rôle de pionnier pour promouvoir la formation duale et soutenir les organismes publics dans leur transition digitale.

7. et 8. Je n' ai pas reçu d'informations par rapport à cette question.

9. De partijen zullen de uitvoering van de MoU jaarlijks bespreken in een monitoringcomité.

DO 2017201824602

Vraag nr. 1271 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Mobiele dekking langs spoorwegen en landsgrenzen.

De veiling van de gsm-licenties wordt voorbereid. Een goede bel- en surfervaring langs het spoornetwerk kan een enorme troef zijn in de promotie van collectief vervoer en het bewerkstelligen van een *modal shift*.

De bel- en surfervaring in grensgebieden laat soms nog te wensen over. We krijgen hier regelmatig klachten over. In landelijke regio's en grensgebieden wonen soms weinig mensen, waardoor men door de mazen van de huidige dekking vereisten valt.

In kader van het begrotingsconclaaf van 24 juli 2018 werden de voorwaarden van de veiling vastgelegd. Een verplichting om de voornaamste treinverbindingen te dekken werd toegevoegd, om een goede dekking van de belangrijkste verbindingen van het land mogelijk te maken met minimum 10 Mbit/s. Het gaat om de verbindingen van Brugge tot Aarlen, Antwerpen tot Bergen en van Doornik tot Luik of Hasselt.

Ik verwijs naar schriftelijke vraag en antwoord nr. 1201 van 2 mei 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 158).

1. Zullen de operatoren een vastgestelde norm moeten halen langs het spoornetwerk of gaat het om een streefnorm of inspanningsverbintenis? Welke sanctie zal worden voorzien indien een norm niet gehaald wordt?

2. Geldt de minimumsnelheid per trein of per reiziger/simkaart? Is de minimale snelheid voldoende om alle treinreizigers een goede surfervaring te bezorgen?

3. Wat is de huidige dekkingsgraad volgens de voorgestelde norm voor mobiel internet per operator en per geviseerde spoorlijn (Brussel-Gent, Brussel-Antwerpen, enz.)?

4. Welke gemeenten heffen momenteel taksen op masten langs de geviseerde spoorlijnen?

9. Les parties discuteront chaque année de l'exécution du protocole d'accord en comité de suivi.

DO 2017201824602

Question n° 1271 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La couverture mobile le long des voies de chemin de fer et des frontières nationales.

L'adjudication des licences GSM se prépare. Une bonne expérience de téléphonie et de navigation internet sur le réseau ferroviaire peut constituer un atout de taille pour la promotion des transports collectifs et la mise en oeuvre d'un transfert modal.

Dans les régions frontalières toutefois, les possibilités de téléphoner et de surfer sur internet sont parfois encore lacunaires. Des plaintes nous sont régulièrement adressées à cet égard. La population des régions rurales et frontalières étant parfois moins dense, ces zones échappent aux exigences de couverture actuelles.

Les conditions de la mise aux enchères ont été définies au cours du conclave budgétaire du 24 juillet 2018. L'obligation d'assurer une couverture de qualité, avec un minimum de 10 Mo/s, a été ajoutée pour les principales liaisons ferroviaires, à savoir Bruges - Arlon, Anvers - Mons et Tournai - Liège ou Hasselt.

Je me réfère à la question écrite n° 1201 du 2 mai 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 158). et à la réponse obtenue.

1. Le long du réseau ferroviaire, les opérateurs devront-ils répondre à une norme établie ou sera-t-il question d'une norme indicative ou d'une obligation de moyens? Quelle sanction est prévue en cas de non-respect de la norme?

2. La vitesse minimale est-elle imposée par train ou par voyageur/carte sim? Cette vitesse minimale est-elle suffisante pour procurer une bonne expérience de navigation internet à chaque voyageur?

3. Quel est, par opérateur et par ligne ferroviaire visée (Bruxelles-Gand, Bruxelles-Anvers, etc.), le taux de couverture actuel selon la norme proposée pour l'internet mobile?

4. Quelles communes lèvent actuellement des taxes sur les mâts situés le long des lignes ferroviaires visées?

5. Wat is de huidige dekkingsgraad voor mobiele telefonie per operator langs de primaire en secundaire spoorlijnen?

6. Wat is de vereiste dekkingsgraad voor mobiele telefonie langs de primaire en secundaire spoorlijnen? Zal men langs de geïdentificeerde spoorlijnen overal kunnen mobiel telefoneren?

7. Zal er aandacht zijn voor de problematiek van de grensgebieden in de veiling?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1271 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 augustus 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824638

Vraag nr. 1273 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Uitgaven B-FAST.

Betreffende B-FAST, zouden wij graag van uw diensten volgende gegevens ontvangen: de onkosten die door de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking werden gemaakt in verband met B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten voor het jaar 2017, onderverdeeld in de gebruikelijke boekhoudkundige uitgavenposten.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 17 september 2018, op de vraag nr. 1273 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.):

Ik vestig de aandacht van het geachte lid op de bijgevoegde tabel waarin schematisch de gewoonlijke uitgavenposten van het jaar 2017 staan opgelijst per basisallocatie.

Ik hoop dat deze informatie op voldoende wijze antwoord biedt op uw vraag.

5. Quel est, par opérateur, le taux de couverture actuel pour la téléphonie mobile le long des lignes ferroviaires principales et secondaires?

6. Quel est, par opérateur, le taux de couverture requis pour la téléphonie mobile le long des lignes ferroviaires principales et secondaires? Les communications téléphoniques mobiles seront-elles possibles tout le long des lignes ferroviaires concernées?

7. Le problème des zones frontalières sera-t-il pris en considération dans le cadre de la mise aux enchères?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1271 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 août 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824638

Question n° 1273 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les dépenses en rapport avec B-FAST.

Concernant B-FAST, nous aimerions recevoir de vos services l'information suivante: les frais généraux engagés par le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement en rapport avec B-FAST et avec les activités liées à B-FAST pour l'année 2017, subdivisés entre les postes de dépenses comptables habituels.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 17 septembre 2018, à la question n° 1273 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.):

J'attire l'attention de l'honorable députée sur le tableau ci-dessous, où les dépenses ordinaires pour l'année 2017 sont réparties par allocation de base.

J'espère que cette information fournit une réponse satisfaisante à votre question.

Uitgaven 2017/ <i>Dépenses 2017</i>		
Basisallocatie - werkingskosten/ <i>Allocations de base - frais de fonctionnement</i>	Operaties in het buitenland/ <i>Opérations à l'étranger</i>	169 291,40
	Training, opleidingen en missies in het buitenland/ <i>Entraînement, formations et missions à l'étranger</i>	95 478,45
	Facilitering UN cursus/ <i>Facilitation cours ONU</i>	28 821,60
	Training in het binnenland/ <i>Entraînement national</i>	1 301,40
	Promotie en PR materiaal/ <i>Promotion et matériel PR</i>	9 959,79
	Contracten (verzekeringen, onderhoud, technische controle, abonnementen satellietcomm, e.a.)/ <i>Contrats (assurances, maintenance, contrôle technique, abonnements télécoms satellites, e.a.)</i>	61 983,02
Subtotaal/ <i>Sous-total</i>		366 835,66
Basisallocatie investeringen/ <i>Investissements allocation de base</i>	Aankopen/ <i>Achats</i>	133 122,08
Subtotaal/ <i>Sous-total</i>		133 122,08
Totaal/ <i>Total</i>		499 957,74

DO 2017201824645

Vraag nr. 1274 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet.

In ons land lijkt men niet erg proactief in te zetten op het voorkomen van belangenconflicten tussen de politiek en de zakenwereld.

Het probleem doet zich onder meer voor op de ministeriële kabinetten. Het gebeurt niet zelden dat kabinetsmedewerkers eerder deel uitmaakten van privébedrijven of -lobby's (of er op een andere manier mee verbonden zijn) die mogelijk al dan niet rechtstreekse belangen hebben bij de beleidskeuzes van de betrokken minister.

1. Welke regels en good practices past u op uw kabinet toe om belangenconflicten te voorkomen?

2. Hoeveel kabinetsmedewerkers waren er sinds het begin van de regeerperiode bij mogelijke belangenconflicten betrokken?

DO 2017201824645

Question n° 1274 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.

La prévention des conflits d'intérêts entre le monde politique et le monde des affaires me semble peu proactive dans notre pays.

La question se pose entre autres dans les cabinets ministériels, dont il n'est pas rare que des membres soient issus d'entreprises ou lobbies privés (ou liés sous d'autres formes à ceux-ci) ayant des intérêts directs ou indirects potentiellement liés aux choix politiques du ministre.

1. Quelles règles et pratiques appliquez-vous au sein de votre cabinet en matière de prévention des conflits d'intérêts?

2. Depuis le début de la législature, combien de membres de votre cabinet se sont trouvés dans des situations de conflits d'intérêts potentiels?

3. Wat is de naam van die personen en wat is hun functie op het kabinet? Met welke bedrijven of lobby's onderhouden of onderhielden ze betrekkingen en wat is de aard van die relaties?

4. Hebt u kabinetsmedewerkers wegens belangenconflicten moeten wegzenden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1274 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Ik verwijs hiervoor naar het antwoord gegeven door de eerste minister op de parlementaire vraag nr. 224 van 19 april 2017 van de heer André Frédéric betreffende Huiselijk reglement van de federale kabinetten (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 118).

2. Geen enkele kabinetsmedewerker is/was sinds het begin van de regeerperiode bij belangenconflicten betrokken.

3. Zonder voorwerp.

DO 2017201824649

Vraag nr. 1276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Internet en televisie. - Impact van de prijsverlaging.

In België betalen we meer voor televisie en internet dan in onze buurlanden.

Momenteel wordt de markt voor breedbandinternet en kabeltelevisie beheerst door drie zeer machtige grote operators, met name Telenet, VOO en Proximus.

Er is een oplossing gevonden om de sector open te stellen voor meer concurrentie. De operators zullen hun infrastructuur (kabels en optische vezels) tegen een lagere prijs ter beschikking moeten stellen van alternatieve operators.

De meest ingrijpende verandering heeft echter betrekking op het prijscalculatiesysteem. Dat zal voortaan gekoppeld worden aan de werkelijke kosten van de dienstverlening en niet langer aan de prijs die de consument betaalt. Daardoor zou de prijs in vergelijking met nu met 20 % kunnen dalen.

Bedrijven zouden dan in die sector een aanvraag kunnen indienen en winst kunnen boeken. De alternatieve operators zullen ook enkel internet tegen lage prijzen kunnen aanbieden.

3. Quel est le nom de ces personnes, leur fonction au sein du cabinet, les entreprises ou lobbies avec lesquels elles ont ou ont eu des relations, la nature de ces relations?

4. Avez-vous dû vous séparer de membres de votre cabinet en raison de conflits d'intérêts?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1274 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Je renvoie vers la réponse donnée par le premier ministre à la question parlementaire numéro 224 du 19 avril 2017 de monsieur André Frédéric concernant le règlement d'ordre intérieur des cabinets fédéraux (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 118).

2. Aucun membre de mon cabinet ne s'est/s'était trouvé dans des situations de conflits d'intérêts potentiels depuis le début de la législature.

3. Sans objet.

DO 2017201824649

Question n° 1276 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Internet et télévision. - Impact de la réduction du prix.

Par rapport à nos États voisins, les prix pratiqués en Belgique pour la télévision et Internet sont plus élevés.

Actuellement, le marché de l'Internet haut débit et de la télédistribution est aux mains de trois grands opérateurs très puissants: Telenet, VOO et Proximus.

Une solution pour ouvrir le secteur à plus de concurrence a été trouvée. Les opérateurs devront permettre à des opérateurs alternatifs de pouvoir utiliser leurs infrastructures (câbles et fibres optiques) avec un prix revu à la baisse.

Cependant, la révolution concerne le système de calcul du prix. Celui-ci sera désormais lié au coût réel du service et non plus au prix que paie le consommateur. On parlerait d'une baisse qui pourrait aller jusqu'à 20 % par rapport au prix actuel.

Des sociétés pourraient dès lors se porter candidates dans ce secteur et faire du bénéfice. Les opérateurs alternatifs pourront également proposer l'Internet en solo à bas prix.

1. Hoe zal het berekeningssysteem opgezet worden?
2. Hoeveel bedrijven telt die sector momenteel?

3. Wat zijn de moeilijkheden om op de markt door te dringen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1276 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Het systeem voor berekening van de prijzen voor toegang tot de kabelnetwerken en het glasvezelnetwerk moet worden ontworpen aan de hand van een kostenmodel. Het model zal ervoor zorgen dat er een verband blijft tussen de prijs en de kosten maar het zal ook een bijkomende vergoeding kunnen toewijzen om rekening te houden met het risico in verband met de investering in netwerken met (erg) hoge snelheid. Dat kostenmodel wordt momenteel ontwikkeld samen met een consultant.

2. Enerzijds zijn de SMP-operatoren Proximus, Telenet, Brutélé en Nethys actief in deze sector en anderzijds operatoren die de netwerken van de SMP-operatoren gebruiken: Orange (dat wholesaleproducten van de kabeloperatoren gebruikt), BT, Colt, EDPNet, Schedom (onder de merknaam Dommel), Verizon, United Telecom, Cybernet, Belcenter meer bepaald (die al dan niet gereguleerde wholesaleproducten verstrekt door Proximus gebruiken).

3. De voornaamste obstakels voor toetreding tot de internetbreedband- en televisieomroepmarkt zijn de noodzaak om te beschikken over een toegangsnetwerk om de eindgebruikers aan te sluiten (het is moeilijk of zelfs onmogelijk om de netwerken van Proximus en van de kabeloperatoren te dupliceren), de schaal- en breedtevoordelen die de grote operatoren genieten, alsook de noodzaak om zendrechten van televisie-inhoud te verwerven.

DO 2017201824720

Vraag nr. 1279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 28 augustus 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Illegale verkoop van producten op het internet.

Onlangs werden op de website *2dehands.be* krachtige slaappillen aangeboden.

1. Comment sera établi le système de calcul?
2. Combien existe-t-il actuellement de sociétés dans ce secteur?
3. Quelles sont les difficultés pour pénétrer le marché?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1276 de madame la députée Katrin Jadin du 21 août 2018 (Fr.):

1. Le système de calcul des prix pour l'accès aux réseaux câblés et au réseau de fibre optique doit être déterminé à l'aide d'un modèle de coûts. Le modèle assurera que le prix conserve un lien avec les coûts, mais il pourra accorder une rémunération supplémentaire pour tenir compte du risque lié à l'investissement dans les réseaux de (très) haut débit. Ce modèle de coûts est en cours de développement à l'aide d'un consultant.

2. Sont actifs dans ce secteur d'une part les opérateurs puissants Proximus, Telenet, Brutélé et Nethys et d'autre part des opérateurs qui utilisent les réseaux des opérateurs puissants : Orange (qui utilise les produits de gros des câblo-opérateurs), BT, Colt, EDPNet, Schedom (sous la marque Dommel), Verizon, United Telecom, Cybernet, Belcenter notamment (qui utilisent les produits de gros régulés ou non régulés fournis par Proximus).

3. Les principales barrières pour pénétrer le marché de l'internet haut débit et de la télédistribution sont la nécessité de disposer d'un réseau d'accès pour connecter les utilisateurs finals (il est difficile voire impossible de dupliquer les réseaux de Proximus et des câblo-opérateurs), les économies d'échelle et de gamme dont bénéficient les grands opérateurs, ainsi que la nécessité d'acquérir les droits pour la diffusion du contenu télévisé.

DO 2017201824720

Question n° 1279 de madame la députée Katrin Jadin du 28 août 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les produits vendus illégalement sur Internet.

Récemment, des puissants somnifères ont été vendus sur le site *2ememain.be*.

Deze slaappillen zijn enkel verkrijgbaar op medisch voorschrift en kunnen gevaarlijk zijn. Daarom werd er een dossier geopend tegen de persoon die deze producten aanbod.

Het is niet de eerste keer dat producten illegaal via het internet worden verkocht.

1. Beschikt u over cijfers over het aantal dossiers of veroordelingen voor illegale verkoop op het internet (alle soorten producten samen)?

2. Zijn er inspecteurs aangesteld om dergelijke praktijken te controleren of vinden de controles plaats op basis van klachten van consumenten? Welk systeem is van toepassing op deze praktijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 18 september 2018, op de vraag nr. 1279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 augustus 2018 (Fr.):

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag behoort tot de bevoegdheden van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid (controle op geneesmiddelen) (vraag nr. 2652 van 8 oktober 2018) en tot de bevoegdheden van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel (vraag nr. 2473 van 8 oktober 2018).

DO 2017201824739

Vraag nr. 1281 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 augustus 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Veranderen van mobiele operator.

Lage drempels om te veranderen van mobiele operator betekent meer keuzevrijheid voor de consument en concurrentie op de markt.

1. Hoeveel klachten met betrekking tot nummeroverdracht werden ingediend bij de Ombudsdienst voor telecommunicatie in respectievelijk 2015, 2016, 2017 en 2018?

2. Welke sancties werden er opgelegd door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) wegens het niet naleven van de regelgeving met betrekking tot overdrachten in respectievelijk 2015, 2016, 2017 en 2018? Zijn deze sancties voldoende afschrikwekkend?

3. Wat wordt beschouwd als een eenvoudige overdracht? Vanaf wanneer is er sprake van een complexe overdracht?

Ces somnifères nécessitaient une prescription médicale et peuvent s'avérer dangereux. Un dossier a dès lors été ouvert à l'encontre de la personne vendant ces produits.

Ce n'est pas la première fois que des produits sont vendus illégalement sur Internet.

1. Disposez-vous de chiffres sur le nombre de dossiers ou de condamnations pour ventes illégales sur Internet (tous types de produits)?

2. Des agents sont-ils chargés de contrôler ces pratiques ou cela se fait-il sur base de plaintes de consommateurs? Quel système régit ces pratiques?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 18 septembre 2018, à la question n° 1279 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 août 2018 (Fr.):

Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique (contrôle des médicaments) (question n° 2652 du 8 octobre 2018) et du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur (question n° 2473 du 8 octobre 2018).

DO 2017201824739

Question n° 1281 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 août 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Changer d'opérateur mobile.

Faciliter le changement d'opérateur mobile a pour conséquence de renforcer la liberté de choix du consommateur et la concurrence sur le marché.

1. Combien de plaintes ayant trait au portage de numéro ont-elles été déposées auprès du Médiateur des Télécommunications en 2015, 2016, 2017 et 2018 respectivement?

2. Quelles sanctions ont-elles été imposées par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) pour non-respect de la réglementation relative au portage en 2015, 2016, 2017 et 2018 respectivement? Ces sanctions sont-elles suffisamment dissuasives?

3. Que considère-t-on comme un portage simple? À partir de quand parle-t-on de portage complexe?

4. Hoeveel werkdagen bedroeg gemiddeld een eenvoudige overdracht van een mobiel nummer in 2017?

5. Hoeveel eenvoudige overdrachten werden succesvol afgerond in 2017?

6. Hoeveel van deze eenvoudige overdrachten werden binnen één werkdag afgerond? Hoeveel van deze eenvoudige overdrachten werden binnen twee werkdagen afgerond? Hoeveel van deze eenvoudige overdrachten werden binnen drie werkdagen afgerond?

7. Hoeveel werkdagen bedroeg gemiddeld een complexe overdracht van een mobiel nummer in 2017?

8. Hoeveel van deze complexe overdrachten werden binnen één werkdag afgerond? Hoeveel van deze complexe overdrachten werden binnen twee werkdagen afgerond? Hoeveel van deze complexe overdrachten werden binnen drie werkdagen afgerond?

9. Hoeveel vergoedingen in geval van vertraging bij de uitvoering van de nummeroverdracht werden er uitgekeerd voor respectievelijk eenvoudige en complexe overdrachten in 2017? Wat was het gemiddeld bedrag voor respectievelijk eenvoudige en complexe overdrachten?

10. Is bij een mobiele nummeroverdracht ook onmiddellijk mobiel internet beschikbaar voor de betrokkene? Over hoeveel tijd beschikt een mobiele operator om andere mobiele diensten zoals mobiel internet over te dragen en/of te activeren? Dient dit synchroon te gebeuren?

11. Wat is de gemiddelde tijd tussen de nummeroverdracht en de activering van de andere mobiele diensten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 24 september 2018, op de vraag nr. 1281 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 29 augustus 2018 (N.):

1. Van de Ombudsdienst voor telecommunicatie hebben wij de volgende gegevens bekomen met betrekking tot het aantal klachten van gebruikers in de context van de nummeroverdraagbaarheid. Voor mobiele nummers:

4. Combien de jours ouvrables fallait-il en moyenne pour le portage simple d'un numéro mobile en 2017?

5. Combien de portages simples ont-ils été effectués avec succès en 2017?

6. Parmi ces portages simples, combien ont-ils été effectués en moins d'un jour ouvrable? Combien l'ont-ils été dans un délai de deux jours ouvrables? Combien l'ont-ils été dans un délai de trois jours ouvrables?

7. Combien de jours ouvrables fallait-il en moyenne pour le portage complexe d'un numéro mobile en 2017?

8. Parmi ces portages complexes, combien ont-ils été effectués en moins d'un jour ouvrable? Combien l'ont-ils été dans un délai de deux jours ouvrables? Combien l'ont-ils été dans un délai de trois jours ouvrables?

9. Combien d'indemnités en cas de retard d'exécution du portage de numéro ont-elles été imputées en 2017 pour des portages simples et complexes respectivement? Quel était le montant moyen pour les portages simples et complexes respectivement?

10. Lors d'un portage de numéro mobile, l'internet mobile est-il lui aussi immédiatement accessible à l'intéressé? De combien de temps dispose un opérateur mobile pour "porter" et/ou activer d'autres services mobiles tels que l'internet mobile? Est-il nécessaire de le faire de façon synchronisée?

11. Quel est le délai moyen entre le portage du numéro et l'activation des autres services mobiles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 24 septembre 2018, à la question n° 1281 de monsieur le député Roel Deseyn du 29 août 2018 (N.):

1. Nous avons obtenu de la part du Service de médiation pour les télécommunications les informations suivantes concernant le nombre de plaintes d'utilisateurs dans le cadre de la portabilité des numéros. Pour les numéros mobiles:

Jaar/ Année	Aantal klachten/ Nombre de plaintes
2015	134
2016	179
2017	282
2018 (t.e.m. 10/9/jusqu'au 10/9 inclus)	184

Er moet evenwel worden opgemerkt dat deze klachten dikwijls te maken hebben met problemen die los staan van het eigenlijke proces van de nummeroverdraagbaarheid zoals bijvoorbeeld het beëindigen van het contract of facturatiebetwistingen.

2. Het BIPT heeft in respectievelijk 2015, 2016, 2017 en 2018 telkens minder dan vijf klachten per jaar ontvangen. In vergelijking met het aantal nummeroverdrachten (zie punt 5) is dit te verwaarlozen. Aldus wordt de regelgeving inzake nummeroverdracht goed opgevolgd en werden in deze periode geen sancties opgelegd.

3. In het koninklijk besluit van 2 juli 2013 betreffende de overdraagbaarheid van nummers van de abonnees van elektronische communicatiediensten wordt in de respectievelijke onderdelen 5° en 6° van artikel 1 "eenvoudige nummeroverdracht" gedefinieerd als "de overdracht van één nummer door een operator toegewezen aan een natuurlijk persoon of van alle nummers horende bij een ISDN basisaansluiting" en "complexe nummeroverdracht" als "een nummeroverdracht die geen eenvoudige nummeroverdracht is".

4. Een eenvoudige overdracht van een mobiel nummer moet volgens de regelgeving gerealiseerd zijn in maximaal één werkdag.

5. In 2017 werden in het totaal (dus zowel eenvoudige als complexe gevallen) 1.179.045 mobiele nummers overgedragen.

6. Een representatief staal (meting gedurende acht maanden in 2017) levert de volgende resultaten voor het jaar 2017 op: 97,1 % van de eenvoudige nummeroverdrachten werd binnen één werkdag afgerond; 98,9 % binnen de twee werkdagen en 99,5 % binnen de drie werkdagen. Gemiddeld tijd voor een eenvoudige overdracht van een mobiel nummer bedroeg 0,48 werkdagen. Maar in werkelijkheid zijn de statistieken positiever omdat hierin ook de klanten zitten die uitdrukkelijk vragen om op een welbepaalde datum verder in de toekomst dan twee werkdagen hun nummer over te dragen. De rapporteringstoepassingen laten momenteel niet toe om deze eruit te filteren.

7. De gemiddelde tijd voor een complexe overdracht van een mobiel nummer bedroeg 0,84 werkdagen.

8. 90,2 % van de complexe nummeroverdrachten werd binnen één werkdag afgerond; 93,6 % binnen de twee werkdagen en 94,9 % binnen de drie werkdagen. Dezelfde opmerking zoals bij de eenvoudige overdrachten, namelijk dat een aantal klanten niet onmiddellijk hun nummer wensen over te dragen is hier eveneens van toepassing, zodat deze cijfers een te negatief beeld weergeven.

Toutefois, il convient de remarquer que ces plaintes ont souvent trait à des problèmes distincts du processus de portabilité des numéros, comme la résiliation du contrat ou des contestations de factures.

2. En 2015, 2016, 2017 et 2018 respectivement, l'IBPT a reçu à chaque fois moins de cinq plaintes par an. En comparaison avec le nombre de portages de numéros (voir point 5), ce nombre est négligeable. Ainsi, la réglementation en matière de portabilité des numéros est bien suivie et aucune sanction n'a été imposée au cours de cette période.

3. L'arrêté royal du 2 juillet 2013 relatif à la portabilité des numéros d'abonnés aux services de communications électroniques définit respectivement aux points 5° et 6° de l'article 1^{er} le "portage de numéro simple" comme "le portage d'un seul numéro attribué par un opérateur à une personne physique ou de tous les numéros appartenant à un raccordement ISDN de base" et le "portage de numéro complexe" comme "un portage de numéro qui n'est pas un portage de numéro simple".

4. Le portage simple d'un numéro mobile doit être effectué en un seul jour ouvrable en vertu de la réglementation.

5. En 2017, 1.179.045 numéros mobiles ont été portés au total (portages simples et complexes).

6. Un échantillon représentatif (mesure pendant huit mois en 2017) donne les résultats suivants pour l'année 2017: 97,1 % des portages de numéros simples ont été traités en un jour ouvrable; 98,9 % en deux jours ouvrables et 99,5 % en trois jours ouvrables. Le temps moyen pour un portage simple de numéro mobile s'élevait à 0,48 jour ouvrable. En réalité, les statistiques sont plus positives car ces chiffres comprennent également les clients qui ont expressément demandé de faire porter leur numéro à une date précise ultérieure à deux jours ouvrables. Les applications de rapportage ne permettent actuellement pas de filtrer ces clients.

7. Le temps moyen pour un portage complexe de numéro mobile s'élevait à 0,84 jour ouvrable.

8. 90,2 % des portages de numéros complexes ont été traités en un jour ouvrable; 93,6 % en deux jours ouvrables et 94,9 % en trois jours ouvrables. La même remarque que pour les portages simples est d'application, à savoir que des clients n'ont pas souhaité faire porter immédiatement leur numéro, donnant ainsi une image négative à ces chiffres.

9. Het BIPT heeft hierop geen direct zicht omdat de vergoedingen door de operators worden gedaan. Gelet op de zeer weinige klachten vermoedt het BIPT dat dit eerder beperkt is.

10. Ja, mobiel internet is normaal gezien vrijwel onmiddellijk beschikbaar zodra de klant actief is op het recipientennetwerk. De tijd nodig om andere mobiele diensten te activeren is niet gespecificeerd in de regelgeving, maar er is geen reden waarom dit niet vrijwel onmiddellijk zou gebeuren zodat ook uit de praktijk blijkt.

11. Mobiele diensten zijn nagenoeg onmiddellijk beschikbaar bij mobiele nummeroverdracht. Het BIPT bevestigt hierover ook nog geen klachten te hebben ontvangen. Er is geen reden waarom de activatie niet onmiddellijk zou gebeuren.

DO 2017201824758

Vraag nr. 1282 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 september 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Het sociaal tarief.

Het sociaal telecomtarief ondersteunt mensen met een beperkt inkomen, ouderen en gehandicapten en laat hen toe betaalbaar te telefoneren of internet te raadplegen.

Deze regering heeft bij aanvang de ambitie gesteld het sociaal tarief automatisch toe te kennen aan de begunstigten van wie de gegevens beschikbaar zijn in het informatienetwerk van de sociale zekerheid.

1. Wat is de stand van zaken van de realisatie van de automatische toekenning voor deze categorieën?

2. Hoeveel 65-plussers, personen met handicap, gehoorstoorden, personen die laryngectomie hebben ondergaan en militaire blinden genieten momenteel van het sociaal telecomtarief, uitgesplitst per type (vast, mobiel, internet)?

3. Hoeveel ontvangers van een leefloon genieten momenteel van het sociaal telecomtarief, uitgesplitst per type (vast, mobiel, internet)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 21 september 2018, op de vraag nr. 1282 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 september 2018 (N.):

9. L'IBPT n'a pas de vue directe sur cela car les indemnités sont effectuées par les opérateurs. Vu le nombre très faible de plaintes, l'IBPT suppose que cela est plutôt limité.

10. Oui, l'internet mobile est normalement presque immédiatement disponible dès que le client est actif sur le réseau receveur. Le temps nécessaire pour activer d'autres services mobiles n'est pas spécifié dans la réglementation, mais aucune raison ne justifie que l'activation n'ait pas lieu presque immédiatement, comme la pratique le montre.

11. Les services mobiles sont pratiquement immédiatement disponibles lors d'un portage de numéro mobile. L'IBPT confirme ne pas avoir reçu de plaintes dans ce cadre. Il n'y a pas de raison justifiant le fait que l'activation n'ait pas lieu directement.

DO 2017201824758

Question n° 1282 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 septembre 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le tarif social.

Le tarif social en matière de télécommunications vient en aide aux personnes à revenus modestes, aux personnes âgées et aux handicapés et il leur permet de téléphoner et de naviguer sur l'Internet à un tarif raisonnable.

Dès son entrée en fonction, le présent gouvernement a eu pour ambition d'instaurer l'octroi automatique du tarif social aux bénéficiaires dont les données sont disponibles dans le réseau informatique de la sécurité sociale.

1. Quel est l'état d'avancement du projet d'octroi automatique du tarif social à ces catégories de personnes?

2. Combien de plus de 65 ans, de personnes handicapées, de déficients auditifs, de personnes ayant subi une laryngectomie et d'aveugles militaires bénéficient-ils actuellement du tarif social en matière de télécommunications? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par type de service (téléphonie fixe, mobile, internet)?

3. Combien de bénéficiaires du revenu d'intégration bénéficient-ils actuellement du tarif social en matière de télécommunications? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par type de service (téléphonie fixe, mobile, internet)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 21 septembre 2018, à la question n° 1282 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 septembre 2018 (N.):

1. Momenteel moet het sociaal tarief worden aangevraagd bij de operator. Deze registreert de aanvraag van zijn klant in een applicatie die, via de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, de volgende databanken bevraagt:

- het Rijksregister (om de voorwaarde inzake de leeftijd en die in verband met de gezinssamenstelling te controleren);

- de FOD Financiën (om de voorwaarde inzake de inkomens van alle personen die deel uitmaken van het gezin te controleren). Het BIPT heeft echter geen rechtstreekse inzage in het bedrag van het inkomen van het gezin van de aanvrager; het wordt enkel geïnformeerd over het feit of dat inkomen al dan niet het wettelijke plafond overschrijdt;

- de DGPH (Directie-generaal Personen met een Handicap) en sommige socialezekerheidsinstellingen die attesten van invaliditeit of arbeidsongeschiktheid afgeven (om de voorwaarde inzake de handicap te controleren);

- de POD Sociale Integratie (om de voorwaarde inzake het leefloon te controleren).

Indien aan de hand van de gegevens die worden vergaard via de raadpleging van deze databanken kan worden vastgesteld dat de aanvrager het sociaal tarief kan genieten, dan wordt de operator daar automatisch over ingelicht en verschijnt de toegewezen korting voor het sociaal tarief op de volgende factuur van zijn klant.

Indien aan de hand van de gegevens die worden vergaard via de raadpleging van deze databanken niet kan worden vastgesteld dat de aanvrager recht heeft op het sociaal tarief, dan stuurt het BIPT een brief naar de aanvrager om de gegevens op te vragen die ontbreken om zijn dossier te vervolledigen. Zodra het dossier volledig is, bepaalt het BIPT of de aanvrager beantwoordt aan de wettelijke voorwaarden om het sociaal tarief te kunnen genieten. Zodra de beslissing is genomen, worden de aanvrager in een brief en de operator via de toepassing daarvan op de hoogte gebracht. De volgende factuur zal ook aangepast worden door de operator indien zijn klant aan de voorwaarden voldoet.

Voor een volledige automatisering zonder voorafgaandelijke aanvraag van de rechthebbende, zouden de gunningsvoorwaarden moeten worden gewijzigd. Door de complexiteit van de huidige criteria is het immers niet altijd mogelijk om automatisch na te gaan of alle voorwaarden inderdaad zijn vervuld.

Het verzoek om de voorwaarden te wijzigen en de nieuwe criteria waarmee rekening moet worden gehouden om een volledige automatisering mogelijk te maken, worden momenteel bestudeerd.

1. Actuellement, le tarif social doit être demandé auprès de l'opérateur. Celui-ci encode la demande de son client dans une application qui, via la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale, interroge les bases de données suivantes:

- le Registre National (pour vérifier la condition relative à l'âge et celle relative à la composition de ménage);

- le SPF Finances (pour vérifier la condition relative aux revenus de l'ensemble des personnes faisant partie du ménage). Toutefois, l'IBPT n'accède pas directement au montant des revenus du ménage du demandeur; il est uniquement informé du fait que ce revenu dépasse ou non le plafond légal;

- la DGPH (Direction générale personnes handicapées) et certaines des institutions de la Sécurité sociale délivrant des attestations d'invalidité ou d'incapacité de travail (pour vérifier la condition relative au handicap);

- le SPP Intégration sociale (pour vérifier la condition relative au Revenu d'intégration sociale).

Si les données recueillies en consultant ces bases de données permettent de déterminer que le demandeur peut bénéficier du tarif social, l'opérateur en est automatiquement informé et la réduction accordée pour le tarif social apparaît sur la facture suivante de son client.

Si les données recueillies en consultant les bases de données ne permettent pas de déterminer que le demandeur a droit au tarif social, l'IBPT envoie un courrier au demandeur afin de lui réclamer les données manquantes pour compléter son dossier. Une fois le dossier complet, l'IBPT détermine si le demandeur remplit les conditions légales pour pouvoir bénéficier du tarif social ou non. Dès que la décision est prise, le demandeur en est informé par courrier et l'opérateur, via l'application. La facture suivante sera également adaptée par l'opérateur si son client remplit les conditions.

Une automatisation complète, sans demande préalable du bénéficiaire, nécessiterait un changement des conditions d'octroi. En effet, la complexité des critères actuels ne permet pas toujours de vérifier automatiquement que les conditions sont effectivement remplies.

La question de la modification des conditions et les nouveaux critères à prendre en compte pour permettre une automatisation complète sont à l'étude.

2. Op 31 augustus 2018 genoten 218.603 personen het sociaal tarief op basis van hun leeftijd (ouder dan 65) of van hun handicap (invaliden of personen met een handicap van meer dan 66 %, personen met een gehoorverlies van - 70 dB aan beide oren, personen bij wie een laryngectomie is uitgevoerd, militaire oorlogsblinden).

3. Op 31 augustus genoten 11.802 begunstigden van het leefloon ook het sociaal tarief.

De rol van het BIPT is beperkt tot het controleren of de begunstigden beantwoorden aan de wettelijke voorwaarden om het sociaal tarief te verkrijgen. Wij kunnen dus geen cijfers geven uitgesplitst volgens de producten die de operatoren aan hun klanten bieden. Overigens beschikken steeds meer klanten over bundels, wat deze uitsplitsing nog moeilijker maakt.

Hieronder vindt u een tabel met het aantal actieve dossiers op 31 augustus 2018 volgens het element dat de operatoren hebben ingevoerd in de toepassing.

Elementen waarop de korting wordt gecodeerd/ <i>Composantes sur lesquelles la réduction est encodée</i>	Leefloon/ <i>RIS</i>	Anderen/ <i>Autres</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Enkel internetabonnement/ <i>Abonnement internet uniquement</i>	3 695	4 660	8 355
Enkel telefoongesprekken/ <i>Communications téléphoniques uniquement</i>	3 611	2 191	5 802
Internetabonnement en telefoongesprekken/ <i>Abonnement internet et communications téléphoniques</i>	4 496	3 995	8 491
Telefoonabonnement en-gesprekken/ <i>Abonnement et communications téléphoniques</i>	-	207 757	207 757
Totaal/Total	11 802	218 603	230 405

2. Au 31 août 2018, 218.603 personnes bénéficiaient du tarif social sur la base de leur âge (plus de 65 ans) ou de leur handicap (personnes invalides ou handicapées à plus de 66 %, personnes atteintes d'une perte auditive de -70dB aux deux oreilles, personnes ayant subi une laryngectomie, aveugles militaires de guerre).

3. Au 31 août 2018, 11.802 bénéficiaires du revenu d'intégration sociale bénéficiaient également du tarif social.

Le rôle de l'IBPT se limite à vérifier que les bénéficiaires remplissent les conditions légales leur permettant d'obtenir le tarif social. Il ne nous est donc pas possible de donner des chiffres ventilés selon les produits offerts par les opérateurs à leurs clients. Par ailleurs, de plus en plus de clients disposent de bundles, ce qui rend cette ventilation encore plus difficile.

Vous trouverez, ci-dessous, un tableau reprenant le nombre de dossiers actifs au 31 août 2018 selon la composante encodée par les opérateurs dans l'application.

DO 2017201824760

Vraag nr. 1283 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 september 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Telefoonnummers en het beheer van de nummeringsruimte.

De Belgische nummeringsruimte voor geografische nummers is onderverdeeld in verschillende nummerzones. Vroeger was aan het bellen binnen of buiten de nummerzone een verschillend eindgebruikstarief gekoppeld die verband hield met de schakeltechniek.

DO 2017201824760

Question n° 1283 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 septembre 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les numéros de téléphone et la gestion de l'espace de numérotation.

L'espace de numérotation belge pour les numéros géographiques est subdivisé en différentes zones de numérotation. Autrefois, la tarification appliquée à l'utilisateur final pour les appels passés à l'intérieur ou à l'extérieur de la zone de numérotation variait en fonction de la technique de commutation.

1. Wat is de langetermijnvisie van het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) met betrekking tot de nationale geografische nummers?

2. Hoeveel personen (raming) verhuizen jaarlijks naar een locatie met een andere zone?

3. Wat is de evolutie van het aantal toegewezen en gebruikte vaste nummers per zone in 2015, 2016, 2017 en het eerste semester van 2018?

4. Is er sprake van een tekort aan nummerv capaciteit?

5. Welke Europese landen hebben hun telefoonzones afgeschaft of herschaald naar zones met een grootte vergelijkbaar met deze van onze Gewesten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 24 september 2018, op de vraag nr. 1283 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 04 september 2018 (N.):

1. Geografische nummers waren oorspronkelijk nummers waarvan de eerste cijfers een geografisch deelgebied van België karakteriseren (de "zones") waar een vaste telefoon aansluiting zich fysiek bevindt. Intussen wordt de strikte koppeling tussen de fysieke lokalisatie van een aansluitpunt en de geografische informatie in het geografisch nummer flexibeler geïnterpreteerd.

Bijvoorbeeld bij nomadische VoIP- diensten volstaat het dat de houder van het nummer waarborgt dat de geografische dienstidentiteit van het aan de abonnee toegewezen geografische E.164- nummer correspondeert met het door de abonnee opgegeven (post)adres.

Echter de volledige loskoppeling van het geografisch nummer van een bepaald geografisch deelgebied heeft niet alleen een impact op vlak van interconnectie van netwerken en interoperabiliteit van diensten maar vooral voor het bereiken van de nooddiensten. Eveneens verdwijnt de herkenbaarheid van de lokalisatie van de opgeroepene voor de burger.

Deze nadelen wegen voorlopig zwaarder dan het voordeel dat ingeval gebruikers verhuizen buiten hun nummerzone ze hun bestaand geografisch telefoonnummer zouden kunnen behouden. Daarnaast is er de algemene evolutie dat er meer en meer mobiel wordt gebeld in plaats van via vaste telefoonlijnen.

1. Quelle est la vision à long terme de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) en ce qui concerne les numéros géographiques nationaux?

2. Combien de personnes (estimation) déménagent-elles annuellement vers une autre zone?

3. Quelle a été entre 2015 et le premier semestre 2018, par zone, l'évolution annuelle du nombre de numéros fixes attribués et en service?

4. Risque-t-on une pénurie de capacité de numérotation?

5. Quels sont les pays européens qui ont supprimé les zones téléphoniques ou qui les ont redimensionnées à une taille comparable à celle de nos Régions?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 24 septembre 2018, à la question n° 1283 de monsieur le député Roel Deseyn du 04 septembre 2018 (N.):

1. Les numéros géographiques étaient à l'origine des numéros dont les premiers chiffres caractérisaient une zone géographique de la Belgique (les "zones") où un raccordement téléphonique fixe se trouvait physiquement. Aujourd'hui, le couplage strict entre la localisation physique d'un point de terminaison et l'information géographique est interprété de manière plus flexible dans le numéro géographique.

Par exemple, pour les services VoIP nomades, il suffit que le titulaire du numéro garantisse que l'identité de service géographique du numéro E.164 géographique attribué à l'abonné corresponde à l'adresse (postale) indiquée par l'abonné.

Toutefois, la dissociation totale du numéro géographique d'une certaine zone géographique n'a pas seulement un impact sur le plan de l'interconnexion des réseaux et de l'interopérabilité des services mais aussi, et surtout, sur la capacité d'atteindre les services d'urgence. En outre, la reconnaissance de la localisation de la personne appelée disparaît pour le citoyen.

Ces inconvénients sont pour le moment plus importants que l'avantage du maintien du numéro de téléphone géographique existant lorsque les utilisateurs déménagent en dehors de leur zone de numéros. De plus, il faut tenir compte de l'évolution vers de plus en plus d'appels mobiles, au détriment des appels via les lignes téléphoniques fixes.

Daarom bestaat de strategie van het BIPT erin om geen proactieve actie inzake het afschaffen van de zonegrenzen of deze te veranderen te ondernemen en eerder de natuurlijke evolutie te volgen. Dit betekent dat de-factor geleidelijk aan "geografische nummers" transformeren in "zone-onafhankelijke geografische nummers", waarbij grote kosten indien zou worden gekozen voor een proactieve aanpak worden vermeden.

2. Het BIPT beschikt niet over deze informatie.

3. Het BIPT wijst blokken toe aan operatoren in granulariteiten van 1.000 of 10.000 nummers. Als bijlage kan u een tabel vinden waar voor elke nummerzone het aantal toegewezen nummerblokken staat samen met het totaal en dit voor de jaren 2015, 2016, 2017 en het eerste semester van 2018.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

4. Op vlak van geografische nummers is er globaal gesproken geen tekort. Echter zijn er een aantal geografische zones waar op middellange (meer dan vijf jaar) en of lange termijn (meer dan tien jaar) tekorten zouden kunnen optreden. Het BIPT volgt het gebruik van de nummervoorraad zorgvuldig op en neemt indien nodig gepaste maatregelen.

5. De nummerplannen in de verschillende landen van Europa zijn moeilijk te vergelijken omdat ze het resultaat zijn van complexe factoren gecombineerd met historische keuzes. De meeste landen volgen de aanpak van het BIPT zoals uitgelegd in punt 1.

Een beperkt aantal landen zoals Noorwegen en Zwitserland laten wel toe dat gebruikers hun geografische nummers vanuit een geografische zone porteren naar een andere geografische zone. Dit zijn eerder uitzonderingen.

Het onmiddellijk "groter" maken van de geografische zones werd enkel in Frankrijk (vijf zones) reeds een 20 jaar geleden gedaan. Echter bijvoorbeeld in het Verenigd Koninkrijk, typisch een land met veel kleine zones, wil men dit uitdrukkelijk niet omdat onderzoek daar aantoont dat de consument (als oproeper) nog altijd veel belang hecht aan de geografische informatie bevat in een geografisch nummer.

Par conséquent, l'IBPT a décidé de ne pas entreprendre d'action proactive en matière de suppression des frontières zonales ou de modification de celles-ci et de plutôt suivre l'évolution naturelle. Cela signifie une transformation progressive des "numéros géographiques" en "numéros géographiques indépendants de la zone", permettant d'éviter des frais considérables liés à une approche proactive.

2. L'IBPT ne dispose pas de ces informations.

3. L'IBPT attribue des blocs aux opérateurs en granularités de 1.000 ou 10.000 numéros. Vous trouverez en annexe un tableau reprenant pour chaque zone de numéros le nombre de blocs de numéros attribués ainsi que le total, et ce pour les années 2015, 2016, 2017 et le premier semestre de 2018.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. Concernant les numéros géographiques, il n'y a globalement pas de pénurie. Toutefois, un certain nombre de zones géographiques pourraient présenter des pénuries à moyen (plus de cinq ans) et à long terme (plus de dix ans). L'IBPT suit l'utilisation des ressources de numérotation avec beaucoup d'attention et prend les mesures appropriées si nécessaire.

5. Les plans de numérotation dans les différents pays d'Europe sont difficiles à comparer car ils sont le résultat de facteurs complexes combinés à des choix historiques. La plupart des pays suivent l'approche de l'IBPT telle qu'expliquée au point 1.

Un nombre limité de pays tels que la Norvège et la Suisse permettent aux utilisateurs de porter leurs numéros géographiques depuis une zone géographique vers une autre zone géographique. Il s'agit toutefois d'exceptions.

"Agrandir" immédiatement les zones géographiques a déjà été fait en France (cinq zones) il y a une vingtaine d'années. Toutefois, au Royaume-Uni par exemple, un pays typiquement doté de nombreuses petites zones, l'on ne veut expressément pas cela car une étude montre que le consommateur (en tant qu'appelant) attache encore beaucoup d'importance aux informations géographiques contenues dans un numéro géographique.

DO 2017201824770

Vraag nr. 1284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 04 september 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Partnerlanden Guinee, Senegal en Burkina Faso. - Samenwerkingsprogramma's.

Vorig politiek jaar zijn de samenwerkingsprogramma's met partnerlanden Guinee, Senegal en Burkina Faso afgesloten. U heeft meermaals het belang en de vernieuwde aandacht voor seksuele en reproductieve gezondheid en rechten (SRGR) in de nieuwe te onderhandelen en af te sluiten bilaterale samenwerkingsprogramma's onderstreept.

Onder uw ministerschap werd in 2016 ook een nieuwe Genderstrategienota en een Gender Actieplan aangenomen, waarbinnen SRGR en onderwijs prioriteiten vormen.

Daarnaast zijn er ook resoluties gestemd tijdens deze legislatuur waarbij prioritaire aandacht en inspanningen gevraagd worden voor: seksuele en reproductieve gezondheid en rechten, voor onderwijs (met name voor meisjes), het versterken van de verzameling van gedissemineerde data met betrekking tot gender en het belang van voedselzekerheid.

Het is echter niet mogelijk om te controleren in welke mate en hoe er met deze prioriteiten rekening gehouden werd bij het afsluiten van de nieuwe samenwerkingsprogramma's met deze partnerlanden, gezien de samenwerkingsakkoorden niet online beschikbaar zijn, wat wel het geval was voor de vorige gouvernementale samenwerkingsovereenkomsten.

Ook zou het voor zowel parlementsleden als het maatschappelijk middenveld wenselijk zijn om over meer informatie te beschikken wat betreft de concrete inhoudelijke uitwerking van de afgesloten akkoorden, de staat van hun implementatie en de daartoe gealloceerde middelen, zodat zijn hun rol wat betreft de follow-up, monitoring en review van het beleid ter dege kunnen uitoefenen.

1. Wanneer plant u de nieuw afgesloten samenwerkingsprogramma's online beschikbaar te maken?

2. Kan u in tussentijd meer gedetailleerde informatie bezorgen over:

- a) de inhoud van de overeenkomsten;
- b) de "vertaalslag" naar specifieke programma's en projecten door Enabel;
- c) de eventuele implementatie daarvan;

DO 2017201824770

Question n° 1284 de madame la députée Fatma Pehlivan du 04 septembre 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La signature de programmes de coopération avec la Guinée, le Sénégal et le Burkina Faso, pays partenaires.

Des programmes de coopération ont été signés lors de la précédente session parlementaire avec la Guinée, le Sénégal et le Burkina Faso. Vous avez insisté à de nombreuses reprises sur l'importance et le regain d'intérêt suscités par la santé et les droits sexuels et reproductifs (DSR) dans les négociations des futurs accords de coopération bilatéraux.

De même, en 2016, une nouvelle note relative à la stratégie en matière de genre et un Plan d'action Genre accordant une large priorité aux DSR et à l'enseignement ont été approuvés sous votre houlette.

Des résolutions ont par ailleurs été adoptées sous l'actuelle législature réclamant une attention et des efforts en priorité pour : la santé et les droits sexuels et reproductifs, l'enseignement (notamment pour les filles), le renforcement de la collecte de données désagrégées relatives au genre et la sécurité alimentaire.

Dès lors que contrairement aux conventions gouvernementales de coopération précédentes, les nouveaux accords de coopération signés avec les pays partenaires ne sont pas consultables en ligne, il est toutefois impossible de vérifier comment et à quelle échelle, les priorités précitées ont été prises en considération lors de la conclusion des nouveaux programmes de coopération avec les pays partenaires précités.

Il serait également souhaitable qu'afin de pouvoir exercer leur travail de suivi, de contrôle et d'évaluation de la politique menée dans ces domaines, tant les parlementaires que les représentants de la société civile puissent disposer de davantage d'informations sur les dispositions concrètes des accords signés, l'état d'avancement de leur mise en oeuvre et les moyens alloués à cette fin.

1. Quand projetez-vous de rendre les nouveaux accords de coopération conclus accessibles en ligne?

2. Pourriez-vous fournir en attendant des informations plus précises sur:

- a) les dispositions des accords;
- b) leur transposition par Enabel dans des programmes et des projets spécifiques;
- c) leur éventuelle mise en oeuvre;

d) de geplande verdeling van de voorziene budgetten?

3. Kan u ook aanduiden in welke mate er rekening is gehouden met de gestemde resoluties met betrekking tot de prioriteiten van het Belgisch ontwikkelingsbeleid en uw beloftes inzake seksuele en reproductieve gezondheid en rechten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 20 september 2018, op de vraag nr. 1284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 04 september 2018 (N.):

1. De drie samenwerkingsprogramma's Guinée, Burkina Faso en Senegal werden overgemaakt aan het Parlement. Ze werden onderhandeld met de partnerlanden op respectievelijk 30 oktober 2017, 21 november 2017 en 22 juni 2018. Deze documenten worden ook op de website van FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking geplaatst, wanneer de uitvoering van het programma begint. Op dit ogenblik worden deze programma's vertaald in concrete interventies door Enabel, het Belgisch ontwikkelingsagentschap.

2. Voor deze drie samenwerkingsprogramma's wordt momenteel een portefeuille van interventies opgesteld door Enabel volgens de procedure beschreven in het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en Enabel.

Hierbij vindt u informatie over deze programma's:

a) Senegal

Het nieuwe samenwerkingsprogramma 2019-2023 met Senegal (39 miljoen euro en een nog te bepalen technische ondersteuning door Enabel) heeft als algemene doelstelling de inclusieve en duurzame economische ontwikkeling en toegang tot reproductieve gezondheid in Sine Saloum. Het programma van 39 miljoen euro zal zich focussen op drie interventies:

- bevordering van duurzaam ondernemerschap en het scheppen van banen (22,5 miljoen euro);
- gezondheid van vrouwen, pasgeborenen, kinderen en adolescenten (9 miljoen euro);
- Opleidingen, studies en expertise (4,5 miljoen euro).

Deze verschillende prioriteiten worden ontwikkeld via verschillende sub-domeinen. Daarnaast werd een reserve van drie miljoen euro voorzien.

b) Burkina Faso

d) le cadre de répartition des budgets prévus?

3. Pourriez-vous indiquer, en outre, dans quelle mesure les résolutions approuvées concernant les priorités de la politique de la coopération belge au développement et vos promesses en matière de santé et de droits sexuels reproductifs ont été prises en considération?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 20 septembre 2018, à la question n° 1284 de madame la députée Fatma Pehlivan du 04 septembre 2018 (N.):

1. Les trois programmes de coopération Guinée, Burkina Faso et Sénégal ont été transmis au Parlement. Ils furent négociés avec les pays partenaires respectivement les 30 octobre 2017, le 21 novembre 2017 et le 22 juin 2018. Ces documents seront publiés sur le site du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, lorsque l'exécution des interventions démarre. Pour le moment ces programmes sont en train d'être convertis en interventions par Enabel, Agence belge de Développement.

2. Pour ces trois programmes de coopération, un portefeuille est en préparation par Enabel selon les procédures du premier contrat de gestion entre l'État belge et Enabel.

Voici quelques informations concernant les programmes:

a) Sénégal

Le nouveau programme 2019-2023 avec le Sénégal (39 millions d'euros et une expertise technique fournie par Enabel à déterminer) a comme objectif général le développement économique inclusif et durable et l'accès à la santé reproductive dans le pôle territoire Sine Saloum. Le programme de 39 millions d'euros se déclinera en trois interventions:

- promotion de l'entrepreneuriat durable et création d'emplois (22,5 millions d'euros);
- santé de la femme, du nouveau-né, de l'enfant et de l'adolescent(e) (9 millions d'euros);
- formations, études et expertises (4,5 millions d'euros).

Ces différentes priorités sont développées au travers de plusieurs sous axes. Une réserve de trois millions d'euros a également été prévue.

b) Burkina Faso

Het nieuwe samenwerkingsprogramma 2018-2022 tussen Burkina Faso en België (38,860 miljoen euro en 360 manmaanden expertise aangeleverd door Enabel) heeft als algemene doelstelling "Bijdragen aan de inclusieve en duurzame economische en sociale ontwikkeling van de regio "Centre-Est" (Centre-Est) (Tenkodogo, Koupela en het hinterland)".

Het programma bevat vier interventies:

- steun aan de ontwikkeling van inclusief en duurzaam ondernemerschap in de regio Centre-Est (26,860 miljoen euro);
- steun aan de nabijheidspolitie in Centre-Est (4 miljoen euro);
- Versterking van seksuele en reproductieve rechten *Elle décide* (4 miljoen euro);
- Een programma van vormingen, studies en expertise (4 miljoen euro).

c) Guinée

De algemene doelstelling van het samenwerkingsprogramma Guinee-België 2018-2022 (37,7 miljoen euro en 420 manmaanden expertise aangeleverd door Enabel) is om bij te dragen aan de duurzame economische groei van de geografische as Conakry-Kindia-Mamou.

Het programma heeft als algemene doelstelling de ontwikkeling van het duurzaam en inclusief ondernemerschap in de betrokken zone met de nadruk op de landbouwsector en het vrouwelijk ondernemerschap, en de toegang tot reproductieve gezondheid.

Het programma bevat drie interventies:

- interventie ter ontwikkeling van het duurzaam en inclusief ondernemerschap op de as Conakry-Kindia-Mamou met de nadruk op de landbouwsector en het vrouwelijk ondernemerschap (27,7 miljoen euro);
- interventie ter bevordering van de seksuele en reproductieve rechten (5 miljoen euro);
- interventie opleidingen, studies en expertise (5 miljoen euro).

3. Seksuele en reproductieve gezondheid is derhalve een grote prioriteit voor de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. Deze thematiek krijgt ruime aandacht in de programma's met Senegal, Burkina Faso en Guinée.

Le nouveau programme de coopération 2018-2022 entre le Burkina Faso et la Belgique, doté d'une enveloppe de 38,860 millions d'euros(+ 360 hommes/mois d'expertise fournie par Enabel) a comme objectif général de "Contribuer au développement économique et social inclusif et durable de la région du Centre-Est (Tenkodogo et Koupela et leur hinterland)".

Il se déclinera en quatre interventions:

- appui au développement d'un entrepreneuriat inclusif et durable dans la région du Centre-Est (26,860 millions d'euros);
- appui à la police de proximité dans le Centre-Est (4 millions d'euros);
- renforcement des droits sexuels et reproductifs - Elle Décide (4 millions d'euros);
- 4. Programme de formations, études et expertises (4 millions d'euros).

c) Guinée

L'objectif global du programme de coopération Guinée-Belgique 2018-2022 (37,7 millions d'euros et 420 hommes/mois d'expertise fournie par Enabel) est de contribuer à la croissance économique durable et inclusive de l'axe géographique Conakry-Kindia-Mamou.

Le programme a comme objectif général le développement de l'entrepreneuriat durable et inclusif dans la zone choisie avec l'accent sur le secteur agricole et l'entrepreneuriat féminin, et l'accès à la santé reproductive.

Le programme de coopération se déclinera en trois interventions:

- intervention de développement de l'entrepreneuriat durable et inclusif sur l'axe géographique Conakry-Kindia-Mamou avec l'accent sur le secteur agricole et l'entrepreneuriat féminin (27,7 millions d'euros);
- intervention de promotion des droits sexuels et reproductifs (5 millions d'euros);
- intervention de formations, études et expertise (5 millions d'euros).

3. Comme bien mis en avant, le renforcement des droits sexuels et reproductif est une des grandes priorités de la Coopération belge. Ce thème constitue un axe prioritaire dans les programmes Sénégal, Burkina Faso et Guinée.

DO 2017201824784

Vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 september 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Verhandeling van cryptovaluta.

In augustus 2018 werd BIT4YOU, het eerste Belgische platform voor transacties in cryptovaluta, gelanceerd.

Dat platform is een samenwerking aangegaan met Worldline, de specialist in betalingen, en heeft groen licht gekregen van de Nationale Bank van België en de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA). Volgens Sacha Vandamme, CEO van BIT4YOU, zullen er op het platform tien cryptovaluta worden verhandeld.

Het platform zou echter geen vergunning hebben.

1. Volgens de krant *L'Echo* heeft BIT4YOU geen vergunning. Wat houdt die vergunning in? Wie kent die vergunning toe en welke bevoegdheden heeft de betrokken instantie?

2. Hoeveel Belgen gebruiken er momenteel cryptovaluta?

3. Hoeveel euro wordt er zo verhandeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 24 september 2018, op de vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 september 2018 (Fr.):

De parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden, maar behoort tot die van mijn collega, de heer Kris Peeters, vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten (vraag nr. 2472 van 8 oktober 2018).

DO 2017201824784

Question n° 1285 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 septembre 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La circulation des cryptomonnaies.

En août 2018, *Bit4you*, la première plateforme belge de transactions en cryptomonnaies, a été lancée.

Cette plateforme dispose d'un partenariat avec Worldline, le spécialiste des paiements, et elle a également obtenu l'accord de la Banque nationale de Belgique et de l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA). Selon Sacha Vandamme, le CEO de *Bit4you*, la plateforme disposera de dix cryptomonnaies.

Néanmoins, il semblerait que cette plateforme ne dispose pas de licence.

1. Sachant que *Bit4you* ne dispose pas de licence, selon *L'Echo*, en quoi consiste cette licence? Qui l'octroie et que régit cet organisme?

2. Combien de Belges utilisent à l'heure actuelle ces cryptomonnaies?

3. Combien cela représente-t-il en euros?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 24 septembre 2018, à la question n° 1285 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 septembre 2018 (Fr.):

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence de mon collègue, monsieur Kris Peeters, vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs (question n° 2472 du 8 octobre 2018).

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2015201609568

Vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 18 mei 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De reisadviezen voor België.

Australië raadt nog steeds een verhoogde waakzaamheid aan voor haar burgers die naar ons land willen reizen en wijst op een belangrijke dreiging voor het hele grondgebied. Ons diplomatiek netwerk speelt een rol in het bewaren van een positief imago voor ons land.

1. Welke landen hebben een negatief reisadvies voor ons land?
2. a) Op welke wijze zetten onze diplomatieke posten zich in voor de verbetering van het imago van ons land?
- b) Waar zijn de procedures hiervoor raadpleegbaar?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 18 mei 2016 (N.):

1. Geen enkel land vaardigt een negatief reisadvies uit voor België, ook Australië niet. *Exercise a high degree of caution* is niveau 2 van de 4 dreigingsniveaus die gebruikt worden in de Australische reisadviezen en komt overeen met "verhoogde waakzaamheid" in de reisadviezen van de FOD Buitenlandse Zaken.

2. a) De Kanselarij heeft een campagne gelanceerd om het imago van ons land te herwaarderen, "België, eigenzinnig fenomenaal". Een groep partnerlanden werd hiervoor geselecteerd (buurlanden, Canada, Japan, VR China, VSA), maar alle andere posten hebben ook toegang tot het promomateriaal van deze campagne.

Het Departement beschikt over een imagobudget dat ter beschikking wordt gesteld van de diplomatieke posten voor de organisatie van activiteiten met een economisch, investerings-, cultureel, artistiek, design of gastronomisch karakter om zodoende de Belgische creativiteit in de kijker te zetten bij lokale besluitvormers.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2015201609568

Question n° 598 de madame la députée Rita Bellens du 18 mai 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les avis de voyage pour la Belgique.

L'Australie continue de recommander une vigilance accrue à ses ressortissants désireux de se rendre dans notre pays, faisant état d'une menace importante pour l'ensemble du territoire. Notre réseau diplomatique a un rôle à jouer dans le maintien d'une image positive de la Belgique.

1. Quels sont les pays qui ont émis un avis de voyage négatif pour notre pays?
2. a) Comment nos postes diplomatiques s'y prennent-ils pour redorer le blason de notre pays?
- b) Où les procédures *ad hoc* peuvent-elles être consultées?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 598 de madame la députée Rita Bellens du 18 mai 2016 (N.):

1. Aucun pays n'émet un avis de voyage négatif pour la Belgique. *Exercise a high degree of caution* est le niveau 2 des 4 niveaux de menace utilisés dans les conseils de voyage australiens et correspond à une "vigilance accrue" dans les conseils de voyage du SPF Affaires étrangères.

2. a) La Chancellerie a lancé la campagne de revalorisation de l'image du pays "La Belgique, autrement phénoménale". Une série de pays cibles ont été sélectionnés (pays voisins, Canada, Japon, RP Chine et USA) mais tous nos postes diplomatiques ont accès au matériel de promotion mis à leur disposition pour cette campagne.

Le Département dispose d'un budget d'image mis à la disposition des postes diplomatiques pour l'organisation d'activités à caractère économique, d'investissement, culturels, artistiques, design ou gastronomiques pour mettre en valeur la créativité belge auprès des décideurs locaux.

Onze posten zetten actief in op publieke diplomatie om het imago van België te verbeteren. De FOD bepaalde op dat vlak zeven thema's en werkt hiervoor ondersteunend materiaal uit. In het kader van een pilootproject krijgen 30 posten hiervoor een bijkomend budget van 7.500 euro per jaar per post.

De posten werken actief aan de verbetering van het imago van ons land via de inzet van sociale media.

b) Gespecificeerde procedures geven toegang tot het imagobudget aan de diplomatieke posten voor het bekostigen van hun imagoactiviteiten.

Promotiemateriaal wordt ter beschikking gesteld door de directie Pers en Communicatie.

De procedures worden op regelmatige basis geëvalueerd.

De richtlijnen voor publieke diplomatie en social media worden via omzendmails aan de posten doorgestuurd en zijn beschikbaar op het intranet van de FOD.

DO 2017201822913

Vraag nr. 1369 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 04 mei 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Bezoek van Museveni in Brussel.

Op de sociale media hebben we vernomen dat de Oegandese president Museveni op 28 en 29 september 2017 naar België is gekomen. Blijkbaar betrof het een bezoek aan de Europese Unie in zijn hoedanigheid van hoofd van de Oost-Afrikaanse Gemeenschap. Het is dus logisch dat president Museveni een ontmoeting had met de voorzitter van de Europese Commissie.

Maar we hebben ook een tweet van president Museveni met een foto van zijn ontmoeting met koning Filip. Volgens de tweet ging het om een ontmoeting en bilaterale gesprekken met de Belgische koning Filip Leopold. Op uw website hebben we vervolgens foto's van uw ontmoeting met president Museveni gezien.

1. Wat was het programma van president Museveni's bezoek in Brussel?
2. Wat was het onderwerp van de bilaterale besprekingen tussen president Museveni en koning Filip?
3. Waarover hebben president Museveni en u gesproken?

Nos postes s'activent dans le domaine de la diplomatie publique pour améliorer l'image de la Belgique. Le SPF privilégie à ce sujet sept thèmes et s'appuie sur le matériel nécessaire. Dans le cadre d'un projet-pilote, 30 postes ont reçu à cet égard un budget de 7.500 euros par année et par poste.

Les postes travaillent activement à l'amélioration de l'image de notre pays par la voie des media sociaux.

b) Des procédures bien précises permettent aux postes diplomatiques d'avoir accès au budget nécessaire à leurs activités d'image.

Du matériel de promotion est mis à leur disposition par la direction Presse et Communication.

Les procédures font l'objet d'évaluations régulières

Les directives pour la diplomatie publique et les media sociaux sont envoyées aux postes par mails d'envoi et sont disponibles sur l'intranet du SPF.

DO 2017201822913

Question n° 1369 de monsieur le député Marco Van Hees du 04 mai 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La visite de Museveni à Bruxelles.

Les médias sociaux nous ont appris que le président ougandais Museveni s'est rendu en Belgique les 28 et 29 septembre 2017. Apparemment, il s'agissait d'une visite à l'Union européenne en tant que chef de la Communauté de l'Afrique de l'Est. Il est donc logique que le président Museveni rencontre le président de la Commission européenne.

Mais nous avons également vu passer un tweet du président Museveni, dans lequel il a publié une photo de sa rencontre avec le roi Philippe. Le tweet nous apprend qu'il s'agissait d'une "rencontre et de discussions bilatérales avec le roi belge Philippe Léopold". Sur votre site web, nous avons ensuite vu des photos de votre rencontre avec le président Museveni.

1. Quel était le programme de la visite du président Museveni à Bruxelles?
2. Quel a été le sujet des pourparlers bilatéraux entre le président Museveni et le roi Philippe?
3. Quel était le sujet de la rencontre entre le président Museveni et vous?

4. Hebt u meer informatie over de ontmoeting tussen president Museveni en de voorzitter van de Europese Commissie? Ging ze over de economische partnerschapsovereenkomst (EPO) tussen de Europese Unie en de Oost-Afrikaanse Gemeenschap? Zo ja, hoe ver staan de onderhandelingen rond de EPO?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1369 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 04 mei 2018 (Fr.):

President Museveni bezocht een jaar geleden Brussel in het kader van onderhandelingen voor de ondertekening van een *economic partnership agreement* (EPA) met de Europese Unie. Het is vooral Tanzania dat zich tegen de ondertekening van deze EPA in Oost-Afrika verzet, waarbij president Magufuli zich in het bijzonder zorgen maakt over de bescherming van nationale belangen.

In de marge van deze onderhandelingen had president Museveni gesprekken met de Koning over onze bilaterale betrekkingen. Ik kreeg ook de gelegenheid om met de Oegandese president te spreken, die werd vergezeld door mijn tegenhanger, minister Kutesa. Dit onderhoud was een gelegenheid om de Oegandese kant te ondervragen over zijn analyse van de situatie in de regio (DRC, Burundi). Ik maakte van de gelegenheid gebruik om president Museveni aan te moedigen om betrokken te blijven bij de regio en een positieve rol te spelen bij het oplossen van verschillende crises.

Een jaar geleden was Oeganda ook bezig met de aanneming van een nieuwe grondwet waardoor de president weer kon deelnemen aan de presidentsverkiezingen van 2021. Ik heb niet nagelaten hem over dit onderwerp te ondervragen en benadrukte hoe belangrijk het is om een democratisch proces te garanderen. We bespraken ook de strijd tegen corruptie en de ontwikkelingsbehoeften van het land. De president onderstreepte ook de uitdaging van de toestroom van vluchtelingen, voornamelijk Zuid-Soedanezen, voor zijn land.

4. Avez-vous plus d'informations sur la rencontre du président Museveni avec le président de la Commission européenne? S'agit-il de l'accord de partenariat économique entre l'Union européenne et la Communauté de l'Afrique de l'Est? Dans l'affirmative, quel est l'état d'avancement des négociations sur l'APE?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1369 de monsieur le député Marco Van Hees du 04 mai 2018 (Fr.):

Le président Museveni s'était rendu à Bruxelles il y a un an dans le cadre de négociations pour la signature d'un accord de partenariat économique (APE) avec l'Union européenne. C'est principalement la Tanzanie qui s'oppose à la signature de cet APE en Afrique de l'Est, le président Magufuli étant particulièrement préoccupé de la protection des intérêts nationaux.

En marge de ces négociations, le président Museveni s'était entretenu avec le Roi sur nos relations bilatérales. J'ai également pu m'entretenir avec le président ougandais qui était accompagné de mon homologue, le ministre Kutesa. Cet entretien a été l'occasion d'interroger la partie ougandaise sur son analyse de la situation dans la région (RDC, Burundi). J'en ai également profité pour encourager le président Museveni à rester engagé dans la région et à jouer un rôle positif dans la résolution des différentes crises.

Il y a un an, l'Ouganda était également en passe d'adopter une nouvelle Constitution permettant au président de se représenter une nouvelle fois aux élections présidentielles de 2021. Je n'ai pas manqué de l'interroger à ce sujet et souligné l'importance de garantir un processus démocratique. Nous avons également abordé la lutte contre la corruption et les besoins en matière de développement du pays. Le président a également souligné le défi que représentait l'afflux de réfugiés sud soudanais principalement pour son pays.

DO 2017201823344

Vraag nr. 1380 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 31 mei 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Terugtrekking van de Verenigde Staten uit het nucleaire akkoord met Iran. - EU-standpunt.

De terugtrekking van de Verenigde Staten uit het in Wenen gesloten nucleaire akkoord met Iran doet heel wat vragen rijzen bij de internationale gemeenschap.

Naar aanleiding van die Amerikaanse beslissing moeten de belangen van de Europese Unie opnieuw worden geëvalueerd en nauwgezet worden geanalyseerd.

In het kader van de besprekingen hebben Europese verantwoordelijken erop gewezen dat Iran duidelijk moet maken dat het zich aan zijn deel van het akkoord zal houden in ruil voor economische voordelen die de Europese landen zullen proberen te vrijwaren. Degenen die dat standpunt aanhangen, vinden dat de Europese Unie voet bij stuk moet houden en haar lot in eigen hand moet nemen. Dat standpunt zou evenwel kunnen leiden tot een conflict met de Verenigde Staten.

De Europese Unie moet daarom met de verschillende ondertekenaars van dat akkoord, waaronder Rusland, onderhandelen om de verschillende opties in kaart te brengen.

1. In welke richting gaat het EU-standpunt?
2. Welke risico's loopt de Europese Unie als ze gedwongen wordt uit het akkoord te stappen?
3. Welke sancties zouden de Verenigde Staten kunnen opleggen? Welke gevolgen zou dat hebben voor de Europese bedrijven?
4. Zou de terugtrekking van de Verenigde Staten tot een toenadering tussen Rusland en de Europese Unie kunnen leiden? Is een nieuwe impuls, ondanks de Skripal-zaak en de uitwijzing van Russische diplomaten, denkbaar in het kader van dit dossier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1380 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 31 mei 2018 (Fr.):

DO 2017201823344

Question n° 1380 de madame la députée Katrin Jadin du 31 mai 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La position européenne suite à la sortie des États-Unis de l'accord sur le nucléaire iranien.

La sortie des États-Unis de l'accord de Vienne sur le nucléaire iranien suscite de nombreuses interrogations au sein de la Communauté internationale.

Face à ce retrait américain, les intérêts de l'Union européenne doivent être revus et faire l'objet d'une analyse consciencieuse.

Dans le cadre des discussions, des responsables européens ont énoncé le fait qu'il faut que les iraniens poursuivent leur détermination à rester dans l'accord en échange d'avantages économiques que les européens vont essayer de préserver. Pour ceux qui appliquent cette position, l'Union doit rester forte et prendre son destin en main. Toutefois, adopter cette position risque de créer une confrontation avec les États-Unis.

Aussi, l'Union européenne doit négocier avec les différents partenaires de l'accord, dont la Russie, pour envisager les différents scénarios qui s'offrent à elle.

1. Vers où se dirige la position européenne?
2. Quels seraient les risques pour l'Union européenne en cas de retrait forcé de cet accord?
3. Quelles seraient les sanctions que les États-Unis pourraient appliquer? Quelle ampleur auraient-elles sur les entreprises européennes?
4. La sortie des États-Unis pourrait-elle entraîner un rapprochement entre la Russie et l'Union européenne? Dans le cadre de ce dossier, malgré l'affaire Skripal et les expulsions des diplomates, un nouvel élan est-il envisageable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1380 de madame la députée Katrin Jadin du 31 mai 2018 (Fr.):

1. Op 8 mei 2018 nam VS president Trump de beslissing om de *waivers* voor de opschorting van VS sancties in het kader van het *Joint Comprehensive Plan of Action* (JCPOA) niet te verlengen, deze VS sancties zo snel mogelijk terug in werking te laten (na een termijn van 90 of 180 dagen) treden, alsook om de VS uit dit akkoord te laten stappen. Deze VS-sancties kennen een extra-territoriale werking. Welk antwoord stelt de EU hiertegenover:

- Politieke verklaringen: De EU Hoge Vertegenwoordiger Mogherini bracht onmiddellijk na de toespraak van de VS president een politieke verklaring uit waarin de nadruk werd gelegd op het respect door de EU van het engagement ten aanzien het JCPOA, zolang Iran ook zijn engagementen nakomt. Verder uitte Mogherini bezorgdheid over de instelling van VS sancties en werd de wil weergegeven om de EU investeringen in Iran te beschermen.

- Het College van de Europese Commissie boog zich op 16 mei over een pakket van maatregelen, gevolgd door een instemming van de informele Europese Raad later dezelfde dag. De EU Raad Buitenlandse Zaken van 28/05 boog zich ook over het dossier Iran. Pistes die het voorwerp van deze verdere werkzaamheden zijn:

- Ondersteuning aan kmo's die zaken doen met Iran, ook op financieel vlak onder andere om de hoge kosten van due diligence te compenseren.

- Vertrouwenswekkende maatregelen naar Iran toe door het afleggen van bezoeken op hoog niveau.

- Aanpassing van het reglement 2271/1996 inzake extra-territorialiteit van VS sancties (*Blocking Statute*) dat dient geüpdatet te worden met de VS sancties ten aanzien van Iran die terug in werking treden. Het biedt juridische duidelijkheid aan EU bedrijven die aan commerciële en institutionele partners duidelijk kunnen maken dat hun operaties met Iran van legitieme aard zijn.

- Het uitbreiden van het mandaat van de Europese Investeringsbank (EIB) naar mogelijke operaties in Iran.

- Bekijken van mogelijkheid voor transfers tussen nationale banken van de EU-LS met de Iraanse nationale Bank.

- Daarnaast is het is van belang om de diplomatieke *outreach* naar de VS verder te zetten.

2. De EU blijft een geëngageerde partij tot het JCPOA, zoals alle andere partijen tot dit akkoord met uitzondering van de VS, zolang ook Iran zijn engagementen naleeft, en heeft geen intentie om het akkoord te verlaten. Het komt er dus op aan om Iran te overtuigen van de blijvende voordelen die het akkoord met zich meebrengt, ook op economisch vlak.

1. Le 8 mai 2018, le président des États-Unis Donald Trump a pris la décision de ne pas prolonger les *waivers* pour la suspension des sanctions US dans le cadre du *Joint Comprehensive Plan of Action* (JCPOA), de remettre en oeuvre ces sanctions US (après un délai de 90 à 180 jours) et de retirer les États-Unis de cet accord. Les sanctions US ont en outre une application extraterritoriale. Quelle réponse propose l'UE?

- Déclarations politiques: immédiatement après l'annonce du président Trump, la Haute Représentante Mogherini a publié une déclaration dans laquelle elle réaffirmait que l'UE respecterait ses engagements dans le cadre du JCPOA, aussi longtemps que l'Iran respecterait les siens. Mogherini a ensuite exprimé sa préoccupation envers l'instauration de sanctions américaines et sa volonté de protéger les investissements de l'UE en Iran.

- Le 16 mai, la Commission européenne s'est penchée sur une série de mesures que le Conseil européen, réuni en session informelle le même jour, a approuvées ensuite. Le 28 mai, le Conseil Affaires étrangères a aussi abordé le dossier "Iran" et envisagé plusieurs pistes d'action:

- Soutien aux PME actives en Iran, y compris sur un plan financier, afin de compenser les coûts élevés de la due diligence.

- Mesures de confiance envers l'Iran, entre autres par des visites de haut niveau.

- Mise à jour du règlement 2271/1996 relatif à l'extraterritorialité des sanctions US (*Blocking Statute*) suite à la réintroduction des sanctions US envers l'Iran. Ce règlement donne un cadre juridique aux entreprises de l'UE qui peuvent ainsi démontrer à leurs partenaires commerciaux et institutionnels que leurs opérations en Iran sont légales.

- Élargissement du mandat de la Banque européenne d'Investissement (BEI) à de possibles opérations en Iran.

- Examen de la possibilité de transferts entre les banques nationales des États Membres de l'UE et la banque nationale iranienne.

- Poursuite de l'*outreach* diplomatique envers les États-Unis.

2. L'UE reste engagée dans le JCPOA, comme toutes les autres parties à cet accord sauf les États-Unis, et pour autant que l'Iran respecte ses engagements. L'UE n'a aucune intention de quitter l'accord. Il s'agit donc de convaincre l'Iran que l'accord comporte toujours des avantages, y compris sur le plan économique.

3. De VS sancties kennen een sterk extra-territoriaal effect. De VS adviseert niet-VS en niet-Iraanse bedrijven en individuen om hun activiteiten met Iran in de geïsoleerde sectoren stop te zetten tegen het einde van de respectievelijke periodes (90 of 180 dagen na aankondiging van 8 mei) om sancties of eventuele vervolging te voorkomen. Betalingsontvangsten in het kader van eerder aangaande contracten blijven wel nog mogelijk. EU-bedrijven die een vestiging hebben in de VS zijn rechtstreeks geïsoleerd om hun activiteiten in de geïsoleerde sectoren in Iran af te bouwen. Bedrijven die geen vestiging in de VS hebben, kunnen toch getroffen worden via een gebrek aan beschikbare financieringskanalen, gezien de grote commerciële EU banken sterk zijn blootgesteld aan VS sancties. Dit is dan ook de reden van de werkzaamheden van de EU om deze legitieme operaties van EU economische operatoren in Iran blijven mogelijk te maken.

4. Op basis van de vijf leidende principes van de EU positie ten aanzien van Rusland wordt reeds de mogelijkheid open gelaten om een selectieve dialoog met Rusland te voeren over internationale thema's die in het belang van de EU zijn. Het dossier van het naleven van de engagementen ten aanzien van het JCPOA behoort zeker tot de gedeelde EU en Rusland belangen.

DO 2017201824051

Vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beslissing van de Verenigde Staten om uit de VN-Mensenrechtenraad te stappen.

Op 19 juni 2018 hebben de Verenigde Staten aangekondigd dat ze uit de VN-Mensenrechtenraad zouden stappen. Dat is de zoveelste beslissing van de VS om zich uit een akkoord of een organisatie terug te trekken.

De terugtrekking uit de VN-Mensenrechtenraad volgt op de beslissing om uit het Trans-Pacific Partnership (TPP), uit het klimaatakkoord van Parijs en uit de nucleaire deal met Iran te stappen. De VS hebben zich ook al uit UNESCO teruggetrokken - die uitstap is effectief sinds december 2017 - en met de beslissing van 19 juni wordt het unilaterale en bewust protectionistische beleid van de administratie-Trump, die wantrouwig staat tegenover de internationale organisaties, eens te meer bevestigd.

3. Les sanctions américaines ont un important effet extra-territorial. Les États-Unis ont averti les entreprises non-américaines et non-iraniennes et les personnes qu'elles devaient arrêter leurs activités dans les secteurs visés avant la fin des délais fixés (90 et 180 jours après l'annonce du 8 mai) sous peine d'être soumises à des sanctions et/ou des poursuites. Les paiements pour des contrats en cours sont cependant toujours autorisés. Les entreprises qui ont une implantation aux États-Unis sont directement visées pour mettre un terme à leurs activités en Iran dans les secteurs concernés. Les entreprises qui n'ont pas d'implantation aux États-Unis peuvent également être touchées par une carence dans les canaux de financement, étant donné que les grandes banques commerciales européennes seront fortement exposées aux sanctions américaines. C'est la raison pour laquelle l'UE cherche activement la meilleure manière pour que les opérations légitimes des opérateurs économiques européens en Iran continuent à être possibles.

4. Sur base des cinq principes directeurs de la position européenne envers la Russie, la possibilité de tenir un dialogue sélectif avec la Russie sur des thèmes internationaux importants pour l'UE s'est déjà ouverte. Les engagements envers le JCPOA font certainement partie des intérêts partagés entre l'UE et la Russie.

DO 2017201824051

Question n° 1451 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La décision des États-Unis de quitter le Conseil des droits de l'homme de l'ONU.

Le 19 juin 2018, les États-Unis annonçaient leur décision de quitter le Conseil des droits de l'homme de l'ONU. Il s'agit là d'un retrait de plus dans la longue liste des désengagements américains.

Ce départ fait suite à la sortie d'un accord de libre-échange transpacifique, à celle de l'accord de Paris sur le climat, ainsi qu'à celle de l'accord sur le nucléaire iranien. Il vient par ailleurs s'ajouter au retrait de l'UNESCO, effectif depuis décembre 2017, et ne fait que confirmer la politique unilatéraliste et volontiers isolationniste d'une administration Trump défiante à l'égard des organisations internationales.

De aankondiging werd gedaan door de Amerikaanse ambassadrice bij de Verenigde Naties (VN), Nikki Haley, samen met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Mike Pompeo, op het ministerie van Buitenlandse Zaken. Beiden hadden scherpe kritiek op de VN-Mensenrechtenraad, die ze als een hypocriete en egoïstische organisatie bestempelden waar er volgens de Verenigde Staten een beschamend schouwspel wordt opgevoerd, terwijl de VS zelf onder vuur zijn komen te liggen wegens het Amerikaanse migratiebeleid.

De beslissing van de VS om uit de VN-Mensenrechtenraad te stappen is zeer problematisch. Daarmee wordt immers de indruk gewekt dat de VS geen heil meer zien in het multilateralisme. De besluitvorming bij de VN is inderdaad log en traag. Ik ben er echter niet van overtuigd dat er via de politiek van de lege stoel verbetering in de situatie zal komen.

Bovendien wil dat zeggen dat zodra de VN-Mensenrechtenraad een staat beschuldigt van mensenrechtenschendingen of dat dreigt te doen, de staat in kwestie kan dreigen om uit de VN te stappen, naar het voorbeeld van de VS.

1. Wat is uw reactie op die aankondiging?
2. Welke concrete gevolgen zou die beslissing volgens u in de toekomst kunnen hebben?
3. Vindt u dat er maatregelen moeten worden genomen naar aanleiding van die aankondiging?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1451 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 02 juli 2018 (Fr.):

1. en 2. Zoals ik aangaf in mijn perscommuniqué van 20 juni 2018, betreur ik de terugtrekking van de Verenigde Staten uit de VN-mensenrechtenraad. De Amerikaanse beslissing dreigt de daadkracht van de raad en het multilaterale systeem te verzwakken.

De Verenigde Staten hebben altijd een vooraanstaande rol gespeeld in de promotie en bescherming van de mensenrechten. Het land deed dat in nauwe samenwerking met de Europese partners, waaronder België. De terugtrekking dreigt het internationale aanzien van de VS te verzwakken en ze ondermijnt de democratische principes en het respect voor de mensenrechten in de hele wereld.

L'annonce a été faite par l'ambassadrice américaine aux Nations unies (ONU), Nikki Haley, aux côtés du secrétaire d'État américain, Mike Pompeo, au département d'État. Les deux ministres n'ont pas eu de mots assez durs contre cette institution qualifiée d'"hypocrite", d'"égoïste" et accusée d'être "une source d'embarras" pour les États-Unis, alors que ces derniers sont actuellement critiqués pour leur politique migratoire.

Cette décision pose un problème majeur. En effet, d'une part, cela donne à penser que les États-Unis se désintéressent désormais du multilatéralisme. Certes, le fonctionnement des organes de l'ONU est lourd et lent. Je ne suis cependant pas convaincu que ce soit par la politique de la chaise vide que l'on va améliorer les choses.

De plus, cela veut dire que dès qu'un État sera épinglé ou menacé d'être épinglé par le Conseil des droits de l'homme pour non-respect des droits des êtres humains, cet État pourrait brandir la menace de se retirer des instances de l'ONU, à l'instar des États-Unis.

1. Quelle est votre réaction à la suite de cette annonce?
2. Quelles conséquences concrètes cela pourrait-il, selon vous, avoir à l'avenir?
3. Estimez-vous que des moyens doivent être utilisés pour réagir à cette annonce?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1451 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 02 juillet 2018 (Fr.):

1. et 2. Comme je l'ai déclaré dans mon communiqué de presse du 20 juin 2018, je regrette l'annonce des États-Unis de se retirer du Conseil des Droits de l'Homme. La décision américaine risque d'affaiblir l'action indispensable du Conseil et fragilise le système multilatéral dans son ensemble.

Les États-Unis ont depuis toujours été au premier plan pour la promotion et protection des droits de l'Homme dans le monde, en étroite collaboration avec leurs partenaires européens - dont la Belgique. Leur retrait risque de déformer leur stature internationale et de miner les principes de démocratie et de respect des droits de l'Homme dans le monde.

Ons land heeft kennis genomen van de Amerikaanse intentie om de werking van de mensenrechtenraad aan te klagen en het denkt dat een terugtrekking niet voor een verbetering van de werking zal zorgen.

België werd al twee keer in de mensenrechtenraad verkozen en maakt er momenteel deel van uit. De actieve rol van België binnen de raad toont ons engagement aan voor het universele en onvoorwaardelijke respect voor de rechten van de mens. Ook de hoge commissaris voor de Mensenrechten Zeid benadrukte tijdens zijn verklaring van 18 juni het universele karakter van de mensenrechten en het belang ervan voor een rechtvaardige en veilige wereld. Die waarden moeten een leidraad voor alle landen in de wereld zijn. Net omdat het respect voor de mensenrechten voortdurend wordt bedreigd, moeten alle multilaterale instellingen en fora de kans te krijgen om ze verdedigen.

Voor België is de mensenrechtenraad een essentieel forum voor dialoog en actie. Ons land probeert in de raad een bijdrage te leveren door ervaringen te delen en met de partners samen te werken. De werking van de raad is voor verbetering vatbaar. België steunt de inspanningen van de voorzitter, die dat doet in overleg met de Europese partners. De kritiek tegen het orgaan betekent niet dat de raad geen goed werk heeft geleverd, vaak discreet, om onpartijdige analyses te maken van vaak heel ernstige mensenrechtensituaties. België blijft de hoge commissaris van de VN steunen en is ook van plan om een belangrijke fondsendonor te blijven.

3. De promotie en bescherming van de mensenrechten zijn een hoeksteen van het Belgische internationale beleid. Dat moet ook een centraal element blijven van het multilaterale systeem waarvan de VN de incarnatie is. Nu de 70e verjaardag van de Universele verklaring van de Rechten van de Mens wordt gevierd, blijft ons land overtuigd van het belang van een stevig mensenrechtenbeleid overal in de wereld. De mensenrechtenraad moet het centrale orgaan blijven voor mensenrechten en fundamentele vrijheden waarbij dialoog met alle leden van belang is. België blijft de werking van de mensenrechtenraad en de hoge commissaris steunen samen met alle landen die dat willen.

Mensenrechten maken deel uit van de Belgische en Europese identiteit en waarden. België zal zich daarvoor elke dag blijven inzetten.

Notre pays a pris acte de la volonté des États-Unis de protester contre le fonctionnement du Conseil des Droits de l'Homme en le quittant, mais ne considère pas que son retrait contribuera à son amélioration.

La Belgique a été élue deux fois au Conseil des Droits de l'Homme et y siège actuellement. Cette participation active de notre pays témoigne de notre engagement envers le respect des droits humains comme un impératif de toutes circonstances. Comme l'a rappelé le Haut-Commissaire Zeid lors de sa déclaration du 18 juin, les droits de l'homme sont universels et les garants d'un monde plus juste et plus sûr. Ces valeurs doivent guider l'action de tous les pays. Face aux menaces persistantes contre les droits humains, il est important de donner toute leur chance aux instruments multilatéraux mis en place pour les défendre.

La Belgique considère le Conseil des Droits de l'Homme comme un forum essentiel de dialogue et d'action, auquel nous espérons pouvoir contribuer par le partage d'expériences et la coopération entre pairs. Son fonctionnement peut être amélioré et la Belgique soutient les efforts du Président du Conseil en ce sens en concertation avec ses partenaires de l'Union européenne. Les critiques à son égard ne doivent pas faire oublier le travail important accompli, souvent de manière discrète, pour offrir une analyse impartiale sur des situations souvent graves. La Belgique se félicite d'être un solide partenaire du Haut-Commissariat et d'être un de ses principaux bailleurs de fonds.

3. La promotion et la protection des droits de l'Homme sont au cœur de l'action internationale de la Belgique et doivent rester un élément central du système multilatéral incarné par l'ONU et ses différents instruments. Alors que nous célébrons cette année le 70ème anniversaire de la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme, nous restons fermement convaincu de l'importance de mener une politique solide pour promouvoir et protéger les droits humains partout dans le monde. Le Conseil des Droits de l'Homme doit rester l'organe principal pour aborder, en dialogue avec l'ensemble des membres, la situation des droits humains et des libertés fondamentales. A cet égard, nous continuerons d'appuyer l'action du Conseil et de son Haut-Commissaire et de travailler avec tous les pays volontaires sur ces questions.

Les droits de l'Homme font partie de l'identité et des valeurs de la Belgique et de l'Union européenne. La Belgique continuera de s'engager chaque jour en ce sens.

DO 2017201824313

Vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nieuwe bevoegdheden van de OPCW.

Bij een stemming met gesloten deuren op de zetel van de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) stemden 82 landen voor een resolutie die werd voorgesteld door het Verenigd Koninkrijk, met de steun van Frankrijk en de Verenigde Staten. De resolutie bepaalt dat de OPCW de bevoegdheid krijgt om een onderzoek uit te voeren en gebruikers van chemische wapens aan te wijzen, wat voordien verboden was. Voordien kon de organisatie enkel bevestigen of ontkrachten dat er chemische wapens waren gebruikt. 24 landen stemden tegen, met Rusland als grootste tegenstander.

1. Hoe heeft België gestemd over deze resolutie?
2. Kwam dat stemgedrag overeen met uw verwachtingen?
3. Syrië en Rusland zijn de meest uitgesproken tegenstanders van de resolutie die in Den Haag werd aangenomen. Welke risico's houdt een terugtrekking uit de OPCW voor die twee landen in?
4. Volgens Rusland is de OPCW een zuiver technische organisatie, die niet de plaats kan innemen van de VN-Veiligheidsraad, die in de ogen van Rusland het enige erkende orgaan is voor het aanwijzen van daders van aanslagen. Wat is de werkelijke legitimiteit van de OPCW? Moeten de bevoegdheden van de OPCW nog meer worden verruimd?
5. De OPCW zal een rapport publiceren over de gifgasaanslag op 7 april in Douma, nabij Damascus, waarbij vermoedelijk sarin en chloorgas werden gebruikt. Zult u uw analyse van dit dossier bekendmaken in het kader van onze werkzaamheden in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1462 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 13 juli 2018 (Fr.):

1. België stemde voor het besluit van het Verenigd Koninkrijk. Ons land was trouwens co-sponsor van dit besluit.

DO 2017201824313

Question n° 1462 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Nouvelles prérogatives de l'OIAC.

Lors d'un vote à huis clos au siège de l'Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC), 82 pays ont voté une résolution avancée par le Royaume-Uni, avec le soutien de la France et des États-Unis, résolution qui autorise l'agence à enquêter et nommer les utilisateurs d'armes chimiques, ce qui lui était interdit jusqu'à ce vote. Son autorité jusqu'alors ne lui permettait juste que confirmer ou infirmer l'usage de telles armes. 24 pays se sont opposés dont le plus virulent est la Russie.

1. Quel a été le vote de la Belgique à cette résolution?
2. Ce vote correspond-il à vos attentes?
3. La Syrie et la Russie sont les opposants les plus virulents à cette résolution votée à La Haye. Quels sont les risques pour ces deux pays de se retirer de l'OIAC?
4. Pour Moscou, l'OIAC est une organisation purement technique qui ne peut se substituer au Conseil de sécurité de l'ONU, seul organe légitime aux yeux des Russes pour désigner l'auteur des attaques. Quelle est la légitimité réelle de l'OIAC? Selon vous, doit-on renforcer ses prérogatives au-delà du vote de cette dernière résolution?
5. L'OIAC va dévoiler un rapport sur l'attaque présumée au sarin et au chlore du 7 avril 2018 à Douma, près de Damas. Prévoyez-vous de faire part de votre analyse de ce dossier dans le cadre de nos travaux en Commission des Relations extérieures?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1462 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 13 juillet 2018 (Fr.):

1. La Belgique a voté en faveur de la décision avancée par le Royaume-Uni, une décision que notre pays avait par ailleurs co-sponsorisée.

2. We zijn tevreden dat deze stemming aantoont dat een grote meerderheid van de staten voorstander is van de identificatie van de daders van chemische aanvallen, wat een onmisbare stap is op weg naar echte verantwoording. We hopen dat de identificatie van de daders uiteindelijk zal leiden tot hun vervolging en tot de preventie van nieuwe chemische aanvallen.

3. Syrië en Rusland hebben nog geen stappen ondernomen om zich terug te trekken uit de OPCW. Een terugtrekking zou in elk geval leiden tot een verlies van hun invloed op de oriëntatie van de Organisatie en tot het verlies van bepaalde faciliteiten die toegekend worden aan verdragspartijen op vlak van de overdracht van een aantal chemische stoffen.

4. Het besluit werd binnen de OPCW slechts genomen na de blokkering door Rusland van het Veiligheidsraadproces en de onmogelijkheid om het mandaat van het Gemeenschappelijk Onderzoekmechanisme van de Verenigde Naties en de OPCW (de "JIM") te verlengen. Het Verdrag inzake het verbod op chemische wapens bepaalt trouwens dat de OPCW passende maatregelen kan nemen om de situatie te verhelpen in geval van niet-naleving van het Verdrag. Een dergelijke actie is echter alleen mogelijk op basis van een betrouwbare identificatie van de daders van de schendingen van het Verdrag.

Er moet nu gevolg worden gegeven aan de beslissing. België zal zich inspannen om de goedkeuring van de uitvoeringsregelingen te verzekeren. Het besluit stelt verschillende werkterreinen voorop om de uitvoering van het Verdrag te versterken, onder meer door het beschikbaar stellen van technische expertise, het versterken van het verificatieregime en bijstand aan verdragspartijen. De Directeur-Generaal zal in de komende maanden voorstellen hieromtrent formuleren.

5. De Onderzoeksmis­sie van de OPCW heeft een interimverslag opgesteld over de vermeende chemische aanval in Doema op 7 april laatstleden. De Missie ontdekte sporen van chloor op verschillende onderzochte plaatsen. Zij zet haar onderzoek voort.

2. Nous sommes satisfaits de ce vote qui démontre qu'une large majorité d'États est en faveur de l'identification des auteurs d'attaques chimiques, ce qui représente un pas inéluctable vers une réelle reddition de compte. Nous espérons que l'identification des auteurs puisse mener ultérieurement à leur poursuite et à la prévention de nouvelles attaques chimiques.

3. La Syrie et la Russie n'ont pas encore entamé des démarches afin de se retirer de l'OIAC. Un retrait signifierait de toute façon une perte de leur influence sur l'orientation de l'Organisation et la perte de certaines facilités accordées entre États parties en termes de transferts d'un nombre de produits chimiques.

4. La décision n'a été prise au sein de l'OIAC qu'à la suite du blocage par la Russie du processus au sein du Conseil de Sécurité et l'impossibilité de prolonger le mandat du Mécanisme d'enquête conjoint de l'ONU et de l'OIAC (le "JIM"). La Convention sur l'interdiction des armes chimiques prévoit par ailleurs que l'OIAC puisse prendre les mesures appropriées afin de redresser la situation en cas de non-respect de la Convention. Or, une telle action n'est possible que sur la base d'une identification sûre des auteurs des violations de la Convention.

La décision doit maintenant être suivie d'effets. La Belgique s'efforcera de garantir l'adoption des modalités de mise en oeuvre. La décision prévoit plusieurs champs de travail pour renforcer l'implémentation de la Convention, notamment à travers la mise à disposition d'expertise technique, le renforcement du régime de vérification et l'assistance aux États Parties. Le Directeur-Général formulera des propositions à cet égard dans les mois qui viennent.

5. La Mission d'établissement des faits de l'OIAC a rédigé un rapport intérimaire sur l'attaque chimique présumée à Douma le 7 avril dernier. La Mission a détecté des traces de chlore à plusieurs endroits examinés. Elle poursuit l'enquête.

DO 2017201824344

Vraag nr. 1465 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Implementatie van het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten.

Op 20 juli 2017 heeft België het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten goedgekeurd, dat zo'n 33 verbintenissen op federaal, gewestelijk en gemeenschapsniveau omvat.

Als gevolg van dat plan wordt er thans een mensenrechtenmoment tijdens de prinselijke economische missies ingelast om de goede praktijken uit te wisselen en het bedrijfsleven ervoor te sensibiliseren.

Zo werd er tijdens de missie in Ivoorkust in oktober 2017 de kwestie van de rechten van het kind in de cacaosector aan de orde gesteld. Meer recentelijk werd er in Argentinië de kwestie van de sociale dialoog aangesneden, terwijl er in Marokko in november 2019 kwesties in verband met de vrouwenrechten en meer in het bijzonder het vrouwelijk ondernemerschap op de agenda zullen staan.

1. Welke balans maakt u van dat Nationaal Plan op? Welke verbintenissen worden er effectief aangegaan?
2. Welke verbintenissen leveren ons meer moeilijkheden op en hoe kan de situatie ter zake verbeterd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1465 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.):

1. De implementatie van het Nationaal Actieplan Ondernemingen en Mensenrechten wordt jaarlijks geëvalueerd binnen de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO), die de vertegenwoordigers van federale en gewestelijke overheidsdiensten verenigt, die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van het Belgische beleid inzake duurzame ontwikkeling. In het activiteitenrapport 2017 van het ICDO, dat consulteerbaar is op www.duurzameontwikkeling.be, wordt een schets gegeven van de totstandkoming van het Nationaal Actieplan.

Inzake de implementatie van het Nationaal Actieplan, vermeldt het activiteitenrapport 2017 van het ICDO het volgende:

DO 2017201824344

Question n° 1465 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mise en place du Plan d'action national entreprises et droits de l'homme.

Le 20 juillet 2017, la Belgique adoptait son Plan d'action national entreprises et droits de l'homme comprenant quelques 33 engagements impliquant tant le niveau fédéral que régional et communautaire.

C'est notamment suite à ce plan qu'est prévu maintenant un moment droits de l'homme lors des missions économiques princières en vue d'échanger les bonnes pratiques et d'y sensibiliser le monde de l'entreprise.

Par exemple, lors de la mission en Côte d'Ivoire en octobre 2017, c'est la question des droits de l'enfant dans le secteur du cacao qui a été abordée. Plus récemment, en Argentine, c'est la question de la concertation sociale qui a été mise en avant; alors qu'en novembre 2019 au Maroc, ce seront les questions liées aux droits des femmes et, plus particulièrement l'entrepreneuriat féminin qui sera à l'ordre du jour.

1. Quel bilan tirez-vous de ce Plan national? Quels engagements sont mis en place avec efficacité?
2. Quels sont les engagements pour lesquels nous éprouvons plus de difficultés et comment la situation les concernant pourrait-elle être améliorée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1465 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.):

1. L'implémentation du Plan d'action national Entreprises et Droits de l'Homme est évaluée sur une base annuelle au sein de la Commission Interdépartementale pour le Développement Durable (CIDD) réunissant les représentants d'administrations publiques fédérales et régionales qui sont responsables pour la mise en oeuvre de la politique belge en matière de développement durable. Le rapport d'activités 2017 du CIDD, consultable sur www.developpementdurable.be, livre un aperçu de la mise en place du Plan d'action national.

Concernant l'implémentation du Plan d'action national, le rapport d'activité 2017 du CIDD fait mention de ce qui suit:

"Een korte beschrijving van de acties en projecten, gecoördineerd of aangevoerd door de leden van de WG en hun administraties in de loop van 2017, is beschikbaar op www.duurzameontwikkeling.be. Deze tabel komt overeen met het eerste voortgangsrapport over de implementatie van het NAP.

Specifieke aandacht gaat uit naar de inspanningen met betrekking tot de implementatie van volgende acties:

Actie 1: Een toolkit betreffende mensenrechten uitwerken voor ondernemingen en organisaties, via een eerste analyse, selectie en organisatie van de bestaande kwalitatieve instrumenten, uitgevoerd door de leden van de WG MVO, en het lanceren van een overheidsopdracht voor de technische ontwikkeling van een online tool die beantwoordt aan de noden van de gebruikers.

Actie 2: Een brochure opstellen over de overheidsgebonden remediëringmechanismen, via een exhaustief onderzoek naar de staatsgebonden mechanismen die ter beschikking zijn voor de slachtoffers van mensenrechtenschendingen, door een team van academische deskundigen. Op basis van dit uitgebreid onderzoek is een brochure opgemaakt met een leesbare lay-out om zo de toegang tot de informatie te vergemakkelijken voor het doelpubliek (slachtoffer, ondernemingen, verenigingen, advocaten, enz.). De brochure is zowel online als in een papieren versie beschikbaar (te verkrijgen op aanvraag bij het FIDO).

Actie 3: Formulering van aanbevelingen met het oog op de verbetering van de toegang tot een mechanisme van rechtsherstel, via een grondige analyse om de belemmeringen en/of hinderpalen te identificeren die de effectieve toegang zouden kunnen belemmeren tot de herstelmechanismen in geval van schending van de mensenrechten, gevolgd door het formuleren van (wettelijke en beleids-) aanbevelingen voor de Belgische staat om zo de belangrijkste hinderpalen op te heffen.

Actie 4: Bestaande kwalitatieve initiatieven m.b.t. mensenrechten bevorderen.

Actie 5: Zorgen voor de verspreiding van de toolkit en de remediëringsbrochure bij Belgische vertegenwoordigers in het buitenland en hen op dit vlak sensibiliseren, via de communicatie en verspreiding van de brochure (FR, NL, DE, EN) over de toegang tot de verhaalmiddelen in België op nationaal en internationaal niveau.

Actie 13: Respect voor de mensenrechten in overheidsopdrachten vergroten en controleren, via de ontwikkeling van pilootprojecten met betrekking tot de toeleveringsketens van de leveranciers van de federale en gewestelijke overheidsdiensten.

"Une brève description des actions et projets coordonnés ou menés par les membres du GT et leurs administrations respectives dans le courant de 2017 est disponible sur le site www.developpementdurable.be. Ce tableau correspondant au premier rapport sur l'état d'avancement de la mise en oeuvre du PAN.

On retiendra l'effort déployé pour la mise en oeuvre des actions suivantes:

Action 1: Élaborer une boîte à outils destinée aux entreprises et organisations concernant les Droits de l'Homme, via un premier travail d'analyse, de sélection et d'organisation des instruments qualitatifs existants, par les membres du GT RSO, et le lancement d'un marché public pour le développement technique d'un outil en ligne qui réponde aux besoins des utilisateurs.

Action 2: Élaborer une brochure sur les mécanismes de réparation liés à l'autorité publique, via la réalisation d'une recherche exhaustive sur les mécanismes étatiques à disposition des victimes de violations des Droits de l'Homme par une équipe d'expert académiques. De cette recherche approfondie, une brochure a été extraite avec un lay-out lisible pour faciliter l'accès de l'information au public cible (victime, entreprises, associations, avocats, etc.). La brochure a été développée dans une version en ligne mais aussi dans une version papier (disponible sur commande auprès de l'IFDD).

Action 3: Formulation de recommandations en vue d'améliorer l'accès à un mécanisme de réparation judiciaire, via la réalisation d'une analyse approfondie pour identifier les freins et/ou obstacles qui pourraient entraver l'accès effectif aux mécanismes de réparation en cas de violation des Droits de l'Homme, suivi de la formulation de recommandations (législatives et politiques) à l'attention de l'Etat belge en vue de lever les obstacles majeurs.

Action 4: Promouvoir les initiatives qualitatives existantes relatives aux Droits de l'Homme.

Action 5: Assurer la diffusion de la boîte à outils et de la brochure sur les mécanismes de réparation parmi les représentants belges à l'étranger et sensibiliser ceux-ci à la question, via la communication et la diffusion de la brochure (FR, NL, DE, EN) relative à l'Accès aux voies de recours en Belgique aux niveaux national et international.

Action 13: Renforcer et contrôler le respect des Droits de l'Homme dans les marchés publics, via le développement de projets pilotes portant sur le contrôle du respect des droits fondamentaux dans les chaînes d'approvisionnement des fournisseurs des services publics fédéraux et régionaux.

Actie 16: Maatschappelijke verslaggeving, met inbegrip van mensenrechten, bevorderen via enerzijds het omzetten van richtlijn 2014/95/EU in een wet met betrekking tot de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote ondernemingen en bepaalde groepen (Bekendmaking in het BS van 3 september 2017) en, anderzijds, via de ondersteuning van verschillende projecten tot promotie/verwezenlijking van duurzaamheidsverslaggeving volgens de GRI-richtlijnen.

De werkgroep volgde ook de mensenrechtenactualiteit binnen de verschillende organen en internationale organisaties op de voet (Raad van Europa, Verenigde Naties, Internationale Arbeidsorganisatie, enz.) om toe te zien op een coherente uitvoering van de aan haar toevertrouwde opdrachten. De WG is bovendien blijven instaan voor de ondersteuning van, deelname aan of verspreiding van relevante events en acties die bijdragen tot het promoten en stimuleren van maatschappelijk verantwoord ondernemerschap bij haar Belgische stakeholders."

2. Actie nr. 9 van het Belgische NAP spitst zich toe op de versterking van de samenwerking tussen openbare diensten en verschillende organisaties die actief zijn op het vlak van ondernemingen en mensenrechten (BHR). In het licht hiervan organiseerde de FOD Buitenlandse Zaken op 6 juli een rondetafel met het middenveld, om een tussentijdse balans op te maken van de verschillende sectorale en geografische uitdagingen die zich op het gebied van ondernemingen en mensenrechten aandienen, alsook om te bekijken via welke pragmatische oplossingen verantwoord ondernemen beter ondersteund kan worden vanuit het beleid.

Tijdens deze consultatie werden onder meer suggesties gemaakt betreffende de institutionele versterking van het Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling-Nationaal Contactpunt, betreffende de wijze waarop de naleving van mensenrechten verhoogd kan worden via handels- en exportondersteunende diensten, hoe de informatiedoorstroming naar bedrijven toe kan verbeteren en welke sectorale initiatieven uit andere landen als inspiratie kunnen dienen voor ons land.

Na afloop van de rondetafel werd beslist dat dergelijke consultatie met het middenveld geïnstitutionaliseerd zal worden, zodat op regelmatige tijdstippen feedback gevraagd zal worden rond de implementatie van het Actieplan. De consultatieronde werd gevolgd door een vergadering met vertegenwoordigers van de administratie, waarin een aantal van de suggesties uit het middenveld verder besproken werden.

Action 16: Promouvoir les rapports sociétaux, Droits de l'Homme inclus, via, d'une part, l'exercice de transposition de la Directive 2014/95/UE en Loi relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes sociétés et certains groupes (Publication au MB 3 septembre 2017) et, d'autre part, via le soutien à divers projets de promotion/réalisation de rapport de durabilité selon les lignes directrices du GRI.

Le groupe de travail a également suivi l'actualité relative aux questions des Droits de l'Homme au niveau des divers organes ou instances internationales (Conseil de l'Europe, Nation Unies, Organisation Internationale du Travail, *etc.*) de manière à veiller à une cohérence dans les missions qui lui ont été confiées. Il a par ailleurs continué à assurer le soutien, la participation ou la diffusion d'événements et actions pertinents qui contribuent à promouvoir et stimuler l'entrepreneuriat socialement responsable auprès de ses parties prenantes belges."

2. L'action n° 9 du PAN belge a été dédiée au renforcement de la collaboration entre les services publics et diverses organisations actives dans le domaine des entreprises et des droits de l'Homme (BHR). À la lumière de ceci, le SPF Affaires étrangères a organisé le 6 juillet une table ronde avec la société civile afin de dresser un bilan intermédiaire des différents défis sectoriels et géographiques en matière d'entreprises et de droits de l'Homme, et d'examiner les solutions pragmatiques permettant de mieux soutenir la responsabilité sociale des entreprises à partir du domaine politique.

Lors de ces consultations, des suggestions ont été émises concernant, e.a., le renforcement institutionnel du Point de Contact National de l'Organisation de Coopération et de Développement Économiques, la manière d'accroître le respect des droits de l'Homme via des services de promotion du commerce et des exportations, la façon d'améliorer le flux d'informations vers les entreprises, et les initiatives sectorielles prises à l'étranger qui pourraient servir d'inspiration pour notre pays.

Au terme de la table ronde, il fut décidé que ce type de consultation avec la société civile sera institutionnalisé, de façon à ce qu'un *feedback* puisse être demandé à intervalles réguliers concernant l'implémentation du Plan d'action. La phase de consultation a été suivie par une réunion avec les représentants de l'administration au cours de laquelle un certain nombre des suggestions émises par la société civile ont été discutées.

DO 2017201824345

Vraag nr. 1466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Economische missie in Ivoorkust.

In oktober 2017 waren officiële vertegenwoordigers van ons land op economische missie in Ivoorkust. Tijdens deze missie hebt u met uw ambtgenoten gesproken en hebt u de bedrijfswereld en de lokale overheden gesensibiliseerd over kwesties inzake de rechten van het kind in de cacao-sector.

1. Welke balans maakt u in het algemeen op van de ontmoetingen en gesprekken over de rechten van het kind in de cacaosector?
2. Werden er sindsdien concrete maatregelen genomen om de kinderrechtensituatie te verbeteren? Zullen er nog andere maatregelen genomen worden?
3. Op welke punten hebt u moeilijkheden vastgesteld? Hoe zult u deze moeilijkheden oplossen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 16 juli 2018 (Fr.):

1. De doelstelling van dergelijke evenementen in het kader van economische missies is om te luisteren naar de ervaringen op het terrein en te kijken hoe een bedrijf te werk kan gaan en met welke partners om de risico's maximaal te beperken dat mensenrechten geschonden worden. Wat betreft het seminarie in Abidjan, werden onze bedrijven gesensibiliseerd rond het thema van kinderarbeid in de cacao sector, zij konden vernemen van andere bedrijven en afgevaardigden van de *International Labour Organization* (ILO) hoe zij kunnen handelen om net te vermijden dat ze zich zouden inlaten met activiteiten die een negatieve impact zouden kunnen hebben op de mensenrechten.

2. In het kader van onze activiteiten om bedrijven te sensibiliseren, wordt momenteel een toolkit voorbereid die zal worden overgemaakt aan bedrijven in het kader van de prinselijke missies, maar evenzeer via onze ambassades. Een bredere samenwerking met ILO in opvolging van dit seminarie evenals gelijkaardige seminaries tijdens de prinselijke missies in Argentinië afgelopen juni en Marokko komende november wordt momenteel bekeken.

DO 2017201824345

Question n° 1466 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La mission économique en Côte d'Ivoire.

En octobre 2017, la Belgique effectuait une mission économique en Côte d'Ivoire. Lors de cette mission, vous avez pu, avec vos homologues, vous concerter et sensibiliser le monde des entreprises ainsi que les autorités locales sur les questions liées aux droits de l'enfant dans le secteur du cacao.

1. De manière générale, quel bilan tirez-vous des rencontres et des échanges au sujet des droits de l'enfant dans le secteur du cacao?
2. Des mesures concrètes ont-elles pu être mises en place depuis lors afin d'améliorer la situation des droits de l'enfant? D'autres sont-elles encore à venir?
3. Quels sont les éléments pour lesquels vous avez pu noter des difficultés, pourquoi et comment pensez-vous pouvoir les surmonter?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1466 de madame la députée Stéphanie Thoron du 16 juillet 2018 (Fr.):

1. L'objectif de ce type d'événement dans le cadre des missions économiques est d'entendre les expériences du terrain et voir comment une entreprise peut oeuvrer et avec quels partenaires afin de mitiger au maximum le risque de violer les droits de l'Homme. Ici, lors de ce séminaire à Abidjan, nos entreprises ont été sensibilisées à la question du travail des enfants dans les filières du cacao, elles ont pu entendre d'autres entreprises ainsi que des intervenants de l'Organisation Internationale du travail (OIT) comment elle pouvaient agir pour justement éviter de s'adonner à des activités qui pourraient avoir un impact négatif sur les droits de l'Homme.

2. Dans le cadre de nos activités de sensibilisation des entreprises, un *toolkit* est actuellement en cours de préparation et sera transmis aux entreprises dans le cadre des missions princières mais aussi par le biais de nos ambassades. Une collaboration plus étendue avec l'OIT en suivi de ce séminaire ainsi que des séminaires similaires pendant les missions princières en Argentine en juin dernier et au Maroc en novembre prochain est actuellement à l'étude.

3. Eén van de grote moeilijkheden voor onze bedrijven is het gebrek aan informatie over de lokale situatie op het terrein. Dit is in het bijzonder het geval voor bedrijven die werken met buitenlandse leveranciers. Onze doelstelling is net om de beschikbare informatie rond mensenrechten te verbeteren, om bedrijven te sensibiliseren in verband met de risico's en een licht werpen op goede praktijken zodat bedrijven over de nodige informatie beschikken om mensenrechten te respecteren bij het uitvoeren van hun activiteiten.

DO 2017201824467

Vraag nr. 1486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Het lot van Nigeriaanse burgers bevrijd van Boko Haram (MV 25732).

De beweging Boko Haram is sinds 2012 verantwoordelijk voor ontvoeringen, aanslagen en systematische aanvallen op burgers met als doel om chaos en een klimaat van angst te maken. Die chaos en angst gebruiken zij om macht te kunnen behouden over grote groepen mensen in Noord Nigeria.

Het Nigeriaanse leger lijkt de laatste tijd meer succes te hebben in haar strijd tegen Boko Haram. Meer en meer kampen worden vernield en mensen kunnen bevrijd worden van het terreur regime van Boko Haram. De Verenigde staten voorzien al enkele jaren militaire adviseurs die het leger van Nigeria trainen en recent heeft ook de EU ambassadeur in Nigeria belooft dat Europa het leger zal ondersteunen.

Helaas blijkt dat het Nigeriaanse leger zelf een terreurregime voert ten opzichte van de burgers die ze bevrijd hebben. Een uitvoerig rapport van Amnesty International legde een systeem van uitbuiting en mishandeling bloot waar vooral vrouwen en kinderen het slachtoffer van zijn. Het regime van geweld, honger en seksueel misbruik heeft tientallen kinderen in 2015 en 2016 het leven gekost. Zelfs met meer humanitaire aanwezigheid blijft de situatie dramatisch, het machtsmisbruik van het Nigeriaanse leger gaat gewoon door.

1. Zullen deze onthullingen een invloed hebben op de geplande Europese samenwerking met het Nigeriaanse leger?

3. Une des difficultés majeures pour nos entreprises est le manque d'information sur la situation locale et sur le terrain. Ceci est particulièrement le cas d'entreprises qui travaillent avec des fournisseurs à l'étranger. Notre objectif est justement d'améliorer la qualité de l'information disponible en matière de droits de l'Homme, de sensibiliser les entreprises aux risques et de mettre en lumière les bonnes pratiques dans le domaine afin de nous assurer que les entreprises disposent de l'information nécessaire pour respecter les droits humains à travers leurs opérations.

DO 2017201824467

Question n° 1486 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le sort des Nigériens libérés du joug de Boko Haram (QO 25732)

Depuis 2012, le mouvement Boko Haram procède à des enlèvements, des attentats et des attaques ciblant systématiquement les citoyens afin de créer un climat de chaos et de peur qui lui permet de garder sa mainmise sur une large population d'individus vivant dans le nord du Nigéria.

Ces derniers temps, l'armée nigériane semble connaître plus de réussite dans sa lutte contre Boko Haram. De plus en plus de camps sont détruits et de plus en plus de personnes peuvent être libérées du régime de terreur instauré par Boko Haram. Depuis quelques années, les États-Unis dépêchent des conseillers militaires chargés d'entraîner l'armée nigériane et, récemment, l'ambassadeur européen au Nigéria a également promis que l'Europe soutiendra l'armée de ce pays.

Malheureusement, l'armée nigériane plonge elle-même les citoyens qu'elle a libérés dans un régime de terreur. Un rapport circonstancié d'Amnesty International met en lumière un système d'exploitation et de maltraitances, dont les premières victimes sont les femmes et les enfants. Ce régime de violences, la famine et les abus sexuels ont coûté la vie à des dizaines d'enfants en 2015 et en 2016. Même une présence humanitaire accrue ne change rien à cette situation dramatique, les abus de pouvoir commis par l'armée nigériane se poursuivant inlassablement.

1. Ces révélations auront-elles une incidence sur la coopération en projet entre l'Union européenne et l'armée nigériane?

2. Op welke manier zal België deze mensenrechtenschendingen begaan door het Nigeriaanse leg er aanklaarten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1486 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.):

We zijn op de hoogte van het bewuste rapport van Amnesty International over het schrijnende lot van vrouwen die door het Nigeriaanse leger en de *Civilian Joint Task Force* (CJTF) werden gered uit de handen van Boko Haram.

Hoewel het Nigeriaans leger de voorbije jaren inspanningen ten goede deed, toont het rapport dat er bij een deel van het Nigeriaanse leger een probleem is op het vlak van respect voor mensenrechten.

De EU ambassadeur in Nigeria sprak inderdaad over steun aan het Nigeriaanse leger. Dit slaat op het verderzetten en verdiepen van programma's die door de EU gefinancierd worden. Zij hebben als doel Nigeriaanse officieren te onderrichten in het humanitair recht en de mensenrechten en hun ondergeschikten beter te omkaderen. Na het lezen van het Amnesty-rapport, is het duidelijk dat de werking van de veiligheidsdiensten moet worden verbeterd en dat EU-projecten noodzakelijk zijn als men de situatie van de kwetsbare bevolking in het noordoosten wil verbeteren.

Jaarlijks vindt er in de zomer een mensenrechtendialoog plaats tussen de EU delegatie en de Nigeriaanse overheid. Dit is een uitgelezen kans om de bezorgdheden van België aan te kaarten bij de Nigeriaanse autoriteiten. Op die manier kan druk uitgeoefend worden voor meer respect voor de mensenrechten in hoofde van de Nigeriaanse strijdkrachten, zowel in het noordoosten van Nigeria als in de rest van het land.

Daarnaast kan ik u meedelen dat Nigeria later dit jaar aan bod zal komen in de derde cyclus van de *Universal Periodic Review* van de Mensenrechtenraad: dit forum biedt ons land de kans om vragen te stellen en aanbevelingen te formuleren rond mensenrechtenkwesties in Nigeria (ons land kwam ook tussen over Nigeria in de tweede cyclus in 2013).

2. Comment la Belgique abordera-t-elle la question des violations des droits de l'homme commises par l'armée nigériane?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1486 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.):

Nous avons connaissance du rapport d'Amnesty International sur le triste sort des femmes qui ont été sauvées des mains de Boko Haram par l'armée nigériane et la *Civilian Joint Task Force* (CJTF, Force d'intervention civile conjointe).

Bien que l'armée nigériane ait réalisé des efforts ces dernières années, le rapport montre qu'il existe un problème concernant le respect des droits de l'homme au sein d'une partie de l'armée nigériane.

L'ambassadeur de l'UE au Nigeria a en effet parlé d'un soutien à l'armée nigériane. Il s'agit de la poursuite et de l'approfondissement des programmes financés par l'UE. Ils visent à sensibiliser les officiers nigériens au droit humanitaire et aux droits de l'homme ainsi qu'à mieux encadrer leurs sous-officiers. Après avoir lu le rapport d'Amnesty International, il est clair que le fonctionnement des services de sécurité doit être amélioré et que les projets de l'UE sont nécessaires pour améliorer la situation de la population vulnérable dans le nord-est.

Chaque année en été, un dialogue a lieu sur les droits de l'homme entre la délégation de l'UE et le gouvernement nigérian. C'est une excellente occasion pour la Belgique d'exprimer ses préoccupations auprès des autorités nigérianes. De cette manière, une pression peut être exercée pour un plus grand respect des droits de l'homme dans les forces armées nigérianes, tant dans le nord-est du Nigéria que dans le reste du pays.

Je tiens également à vous informer que dans le courant de cette année, le Nigéria sera abordé lors du troisième cycle de l'Examen périodique universel du Conseil des droits de l'homme: ce forum offre à notre pays l'occasion de poser des questions et de formuler des recommandations sur les droits de l'homme au Nigéria (notre pays est également intervenu sur le Nigéria au deuxième cycle en 2013).

De thema's van gendergerelateerd geweld en geweld tegen kinderen in gewapend conflict komen regelmatig aan bod in meerdere VN instellingen en ons land heeft zich in het verleden steeds bijzonder actief getoond op dit vlak. In de Veiligheidsraad zal ons land zich dan ook verder bijzonder engageren rond de thema's "vrouwen, vrede en veiligheid" en "kinderen in gewapend conflict".

DO 2017201824468

Vraag nr. 1487 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Boots on the ground in Syrië (MV 25747).

De VRT bracht aan het licht dat in tegenstelling tot wat steeds werd gedacht, Belgische militairen wel degelijk voet aan grond hebben gezet in Syrië. Het ging om militairen van de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV). Daarvan was al langer geweten dat ze in Irak Syrische Koerden van de YPG militaire training hebben gegeven en militair materiaal wilden leveren in ruil voor inlichtingen. Nu blijkt dat er ook verschillende missies hebben plaatsgevonden in Syrië zelf.

Het spreekt voor zich dat er enorme diplomatieke risico's verbonden zijn aan dit soort opdrachten. Niet alleen opereert men clandestien op het grondgebied van een Staat, men steunt een groepering die door Turkije als een dochterorganisatie van de PKK wordt beschouwd. Dergelijke politiek en diplomatiek gevoelige operaties moeten volgens ons politiek gedekt zijn.

1. Was u op de hoogte van de operatie van ADIV in Syrië? Kan u desgevallend uitleg geven wanneer en hoe u op de hoogte werd gebracht? Hebt u uw goedkeuring of afkeuring hiervoor laten blijken?

2. Zo neen, vindt u niet dat u als minister van Buitenlandse Zaken op de hoogte moet zijn van dit soort operaties?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1487 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 31 juli 2018 (N.):

La violence basée sur le genre et contre les enfants dans les conflits armés sont des thématiques régulièrement évoquées au sein de différentes institutions des Nations Unies et notre pays s'est toujours montré particulièrement actif dans ce domaine. Au Conseil de sécurité, notre pays attachera également une attention particulière aux thèmes des "femmes, de la paix et de la sécurité" et des "enfants dans les conflits armés".

DO 2017201824468

Question n° 1487 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Présence militaire terrestre belge en Syrie (QO 25747).

La chaîne néerlandophone publique VRT a révélé que, contrairement à ce que l'on avait toujours cru, des militaires belges avaient bien foulé le sol syrien. Il s'agissait de militaires du Service général du renseignement et de la sécurité (SGRS). Nous savions de longue date que ceux-ci avaient dirigé des entraînements militaires destinés aux Kurdes syriens de l'YPG en Irak et souhaitaient livrer du matériel militaire en échange d'informations. Il apparaît désormais que plusieurs missions ont également eu lieu sur le territoire même de la Syrie.

Ce type de missions comporte bien évidemment des risques considérables sur le plan diplomatique. Non seulement des militaires belges opèrent clandestinement sur le territoire d'un État étranger, mais en plus ils apportent leur soutien à une organisation que la Turquie considère comme une filiale du PKK. Nous estimons que de telles opérations délicates sur les plans politique et diplomatique doivent être couvertes politiquement.

1. Aviez-vous connaissance de l'opération menée par le SGRS en Syrie? Le cas échéant, pourriez-vous indiquer quand et comment vous en aviez été informé? Avez-vous fait part de votre approbation ou de votre désapprobation au sujet de cette mission?

2. Dans la négative, n'estimez-vous pas qu'en qualité de ministre des Affaires étrangères, vous devriez être informé de ce genre d'opérations?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1487 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 31 juillet 2018 (N.):

1. Operaties van ADIV vallen onder de bevoegdheid van de minister van Defensie. Voor meer informatie verwijs ik u dan ook naar mijn collega van Defensie die op 13 juni reeds op vragen over hetzelfde thema heeft beantwoord.

2. Er vond bovendien reeds een debat plaats over dit onderwerp tijdens een vergadering van de parlementaire begeleidingscommissie van het vast comité P en I.

DO 2017201824471

Vraag nr. 1490 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 31 juli 2018 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Kandidatuur van België voor een zetel als niet-permanent lid van de VN-Veiligheidsraad (MV 25210).

De campagne die bijna twee jaar geleden van start ging, loopt ten einde.

U bent samen met de Koning en de Koningin naar New York gereisd in een poging om de VN-lidstaten te overtuigen van het belang en de ernst van onze kandidatuur.

1. Kunt u verslag uitbrengen van de verschillende ontmoetingen tijdens uw missie?

2. Wat zijn de volgende stappen voor het einde van de campagne?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 20 september 2018, op de vraag nr. 1490 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 31 juli 2018 (Fr.):

1. Eind april vergezelde ik de Koning en de Koningin voor een werkbezoek aan de Verenigde Naties in New York in het kader van de promotie van onze kandidatuur voor een niet-permanente zetel in de VN-Veiligheidsraad.

Tijdens dit driedaagse bezoek werd via een aantal evenementen en bijeenkomsten de aandacht gevestigd op onze campagne en ons betrouwbaar multilateraal partnerprofiel.

1. Les opérations du SGRS relèvent de la compétence du ministre de la Défense. Pour plus d'informations, je vous renvoie à mon collègue de ma Défense qui a déjà répondu à des questions sur le même thème le 13 juin.

2. Un débat a également eu lieu sur ce sujet lors d'une réunion de la commission d'accompagnement parlementaire du Comité permanent P et R.

DO 2017201824471

Question n° 1490 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 31 juillet 2018 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La candidature de la Belgique pour l'obtention d'un siège de membre non permanent au Conseil de sécurité de l'ONU (QO 25210).

La campagne initiée il y a près de deux ans touche à sa fin.

Vous étiez à New York, avec le couple royal, afin de tenter de convaincre les membres de l'ONU de la pertinence et du sérieux de notre candidature.

1. Pouvez-vous faire un débriefing des différentes rencontres auxquelles vous avez assisté durant votre mission?

2. Quelles sont les prochaines étapes avant la clôture de la campagne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 20 septembre 2018, à la question n° 1490 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 31 juillet 2018 (Fr.):

1. À la fin du mois d'avril 2018, j'ai accompagné le Roi et la Reine pour une visite de travail aux Nations Unies à New York dans le cadre de la promotion de notre candidature à un siège non permanent au Conseil de sécurité de l'ONU.

Pendant cette visite de trois jours un certain nombre d'événements et de réunions nous ont permis de mettre l'accent sur notre campagne et notre profil de partenaire multilatéral fiable.

De Koning heeft de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties toegesproken tijdens een bijeenkomst op hoog niveau, georganiseerd door de voorzitter van de Algemene Vergadering met als thema de consolidatie en instandhouding van de vrede. Ikzelf nam deel aan een open debat in de Veiligheidsraad over jeugd, vrede en veiligheid en ik organiseerde in samenwerking met de Afrikaanse Unie en het Internationaal Vredesinstituut een evenement over vrouwelijke bemiddelaars in Afrika, waaraan de Koningin heeft deelgenomen.

Ons land organiseerde ook een aantal andere evenementen, waaronder een receptie waar hunne majesteiten en ik de permanente vertegenwoordigers van de lidstaten van de VN en talrijke vertegenwoordigers van het Secretariaat van de Verenigde Naties hebben ontmoet, alsook een tentoonstelling ter ere van de soldaten uit de vier windstreken die ver van huis op Europese bodem zijn komen strijden tijdens de Eerste Wereldoorlog.

Natuurlijk had ik ook meerdere bilaterale gesprekken met verschillende landen en partners. De meeste van deze contacten maakten deel uit van onze campagne voor de Veiligheidsraad. Hun majesteiten en ik hebben werkvergaderingen gevoerd met de voorzitter van de Algemene Vergadering en met de secretaris-generaal van de Verenigde Naties.

2. Dit punt is niet meer actueel, aangezien, zoals u weet, België op 8 juni 2018 door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties werd verkozen om in de Veiligheidsraad te zetelen, met 184 stemmen (van de 193 lidstaten van de Verenigde Naties). We zijn blij met de brede steun van de hele internationale gemeenschap; een teken van vertrouwen in ons land. Het mandaat van België duurt twee jaar (2019-2020), vanaf 1 januari 2019. België sluit zich aan bij de vijf permanente leden (China, Frankrijk, Rusland, Verenigd Koninkrijk, VS), de vijf niet-permanenten verkozen in 2017 (mandaat 2018-2019: Ivoorkust, Equatoriaal-Guinea, Peru, Koeweit, Polen), en de vier niet-permanenten verkozen voor dezelfde periode (Duitsland, Dominicaanse Republiek, Zuid-Afrika, Indonesië/Maldiven).

De campagne werd zowel in Brussel als in New York en in elk van onze diplomatieke posten gevoerd. Deze verkiezing is het resultaat van teamwork en een succesvolle samenwerking op verschillende niveaus in binnen- en buitenland. Dit is een goede voorbode voor de uitvoering van het mandaat in de Veiligheidsraad.

Le Roi s'est adressée à l'Assemblée Générale des Nations Unies lors d'une réunion de haut niveau organisée par le président de l'Assemblée générale, sur le thème de la consolidation et de la pérennisation de la paix. J'ai moi-même participé à un débat ouvert au Conseil de sécurité sur la jeunesse, la paix et la sécurité et j'ai, en coopération avec l'Union africaine et l'Institut international de la paix, organisé un événement concernant les femmes médiatrices en Afrique, auquel Sa Majesté la Reine a participé.

Notre pays a également organisé plusieurs autres événements, dont une réception au cours de laquelle leurs majestés et moi-même avons pu rencontrer les représentants permanents des États membres des Nations Unies et de nombreux représentants du Secrétariat des Nations Unies, ou encore une exposition rendant hommage aux soldats de pays lointains qui sont venus se battre dans nos régions pendant la Première Guerre mondiale.

Bien entendu, j'ai également eu plusieurs entretiens bilatéraux avec différents pays et partenaires. La plupart de ces contacts s'inscrivaient dans le cadre de notre campagne pour le Conseil de sécurité. Leurs majestés et moi avons eu des entretiens de travail avec le président de l'Assemblée générale ainsi qu'avec le Secrétaire général de l'ONU.

2. Ce point n'est plus vraiment d'actualité, puisque, comme vous le savez certainement, la Belgique a été élue le 8 juin 2018 par l'Assemblée Générale des Nations Unies pour siéger au Conseil de sécurité, avec 184 voix (sur 193 États membres des Nations Unies). Nous pouvons nous réjouir de la très large confiance qui a ainsi été témoignée à la Belgique par l'ensemble de la communauté internationale. Le mandat de la Belgique durera deux ans (2019-2020), à partir du 1er janvier 2019. La Belgique rejoint les cinq membres permanents (Chine, France, Russie, Royaume-Uni, USA), cinq non-permanents élus en 2017 (mandat 2018-2019 : Côte d'Ivoire, Guinée Equatoriale, Pérou, Koweït, Pologne), et quatre non-permanents élus en même temps qu'elle (Allemagne, République Dominicaine, Afrique du Sud, Indonésie/Maldives).

La campagne a été menée tant à Bruxelles qu'à New York et dans chacun de nos postes diplomatiques. Cette élection est le résultat d'un travail d'équipe et d'une coopération réussie à différents niveaux en Belgique et à l'étranger. C'est de bon augure pour la tenue du mandat au Conseil de Sécurité.

DO 2017201824491

Vraag nr. 1492 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De Amerikaanse invoerheffingen op Europees staal en aluminium (MV 25925).

Begin juni 2018 liep de tijdelijke uitzondering op de Amerikaanse handelssancties voor Europa, Canada en Mexico af. De beslissing van president Donald Trump om de invoer van staal te onderwerpen aan een bijkomend tarief van 25 % en 10 % voor aluminium ging onherroepelijk van kracht. De versterking van de Amerikaanse staalindustrie was een belangrijk programmapunt in Trump's kiescampagne, als onderdeel van zijn *America First*-doctrine.

De federale regering reageerde unisono en noemde het een zwarte dag voor de vrije handel. Ook onderschreef de regering de tegenmaatregelen die de Europese Commissie bekendmaakte en de zaak die de EU bij de Wereldhandelsorganisatie aanspant.

1. Kan u een toelichting geven bij de concrete impact op ons land en de deelstaten?

2. President Trump heeft op korte tijd meerdere unilaterale beslissingen genomen die een negatieve impact hebben op de Europese Unie en op de multilaterale samenwerking (Klimaatakkoord Parijs, nucleaire deal Iran, Amerikaanse ambassade in Jeruzalem). Hoe ziet u de toekomst van de trans-Atlantische alliantie? En hoe ziet u de impact van het Amerikaanse eigengereide optreden op de globale multilaterale samenwerking in het algemeen?

3. Hoe verloopt de dialoog omtrent deze kwestie met andere getroffen industrielanden, zoals bijvoorbeeld Canada?

4. Wat is achter de schermen de reactie van Amerikaanse instanties op de aangekondigde Europese tegenmaatregelen en Europese klacht bij de Wereldhandelsorganisatie?

DO 2017201824491

Question n° 1492 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les taxes américaines sur les importations d'acier et d'aluminium européens (QO 25925).

L'exemption temporaire accordée par les États-Unis à l'Europe, au Canada et au Mexique en matière de sanctions commerciales a pris fin au début du mois de juin dernier. La décision prise par le président Donald Trump d'augmenter de respectivement 25 % et 10 % les taxes douanières sur les importations d'acier et d'aluminium est définitivement entrée en vigueur. La protection de la sidérurgie américaine constituait un point crucial du programme électoral de Trump et s'inscrit dans le droit fil de sa doctrine "L'Amérique d'abord".

Le gouvernement fédéral a réagi à l'unisson et a parlé d'un jour noir pour le libre-échange. Par ailleurs, le gouvernement a souscrit aux mesures de riposte dévoilées par la Commission européenne ainsi qu'à la décision de cette dernière de déposer plainte devant l'Organisation mondiale du commerce.

1. Pourriez-vous fournir des précisions quant aux répercussions concrètes de la décision américaine sur notre pays et sur les autres États membres?

2. Le président Trump a, en peu de temps, pris une série de mesures unilatérales qui ont une incidence négative sur l'Union européenne et la coopération multilatérale (Accord de Paris sur le climat, accord sur le nucléaire iranien, ambassade américaine à Jérusalem). Comment envisagez-vous l'avenir de l'alliance transatlantique? Comment évaluez-vous de manière générale les répercussions des décisions unilatérales arbitraires des États-Unis sur la coopération multilatérale mondiale?

3. Comment se déroule le dialogue à ce sujet avec les autres pays industrialisés concernés, comme le Canada?

4. Comment les responsables américains ont-ils réagi en coulisse à l'annonce des mesures de riposte prises par la Commission et du dépôt d'une plainte devant l'Organisation mondiale du commerce?

5. Het blijft mogelijk niet bij heffingen op aluminium en staal. President Trump heeft een onderzoek gestart naar de invoering van taksen op de import van wagens. De impact van zulke heffingen voor ons land is mogelijk veel groter dan die op aluminium en staal. Hoe waarschijnlijk acht u het dat deze importheffingen voor wagens er komen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1492 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.):

De instelling van bijkomende staal en aluminiumtarieven van respectievelijk 25 % en 10 % riskeert een substantiële impact te hebben - zowel op de directe als op de indirecte toeleveranciers van staal en aluminium. Het blijft voorlopig echter moeilijk om een precieze inschatting van het effect van deze maatregelen te bepalen. Enerzijds omdat de betrokken bedrijven in de VS nog steeds de mogelijkheid hebben om product-specifieke uitzonderingen aan te vragen. Voorlopig werden dan ook reeds meer dan 12.000 aanvragen ingediend die momenteel administratief verwerkt worden.

Anderzijds omdat sommige betrokken producenten er misschien in zullen slagen om een deel van hun productie naar andere markten te exporteren. Daarnaast kunnen de staal- en aluminiumtarieven ook tot handels-deflectie leiden: bedrijven die voortaan niet meer naar de VS kunnen exporteren, riskeren hun staal- en aluminium immers op de EU markt af te zetten. De EU heeft reeds een onderzoek gestart om desgevallend de nodige vrijwaringsmaatregelen te activeren.

Dat de VS zich uit een aantal internationale akkoorden terugtrekt is uiterst zorgwekkend, maar wel consistent met de aankondigingen door president Trump tijdens zijn verkiezingscampagne onder zijn *America First* benadering. Dit gezegd zijnde, blijft de samenwerking met de VS op verschillende vlakken goed verlopen. Ik denk hier vooral aan de samenwerking op vlak van veiligheid en de strijd tegen terrorisme.

Niettemin is het noodzakelijk dat ons land en de EU actief investeren in onze relaties met andere partners, onder meer om er voor te zorgen dat de multilaterale samenwerking gevrijwaard blijft en, waar mogelijk, te werken aan een hervormingsagenda binnen bepaalde organisaties.

5. Il est possible que le président Trump ne s'arrête pas aux taxes douanières sur les importations d'acier et d'aluminium. Il a en effet lancé une étude portant sur l'instauration de taxes douanières sur les importations d'automobiles. Pour notre pays, l'instauration de telles taxes aurait des conséquences beaucoup plus lourdes que les taxes sur les importations d'acier et d'aluminium. Quelles sont, selon vous, les probabilités d'une instauration de taxes douanières sur les importations d'automobiles?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1492 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.):

La mise en place de tarifs douaniers supplémentaires sur l'acier et l'aluminium de 25 % et 10 %, respectivement, risque d'avoir un impact substantiel tant sur les fournisseurs directs qu'indirects d'acier et d'aluminium. Pour l'instant, il reste toutefois difficile de déterminer précisément l'impact de ces mesures. D'une part, parce que les entreprises concernées aux États-Unis ont encore la possibilité de demander des exceptions spécifiques aux produits. Plus de 12.000 demandes ont déjà été soumises et sont actuellement en traitement administratif.

D'autre part, certains des producteurs concernés seront peut-être en mesure d'exporter une partie de leur production vers d'autres marchés. En outre, les tarifs sur l'acier et l'aluminium pourraient également entraîner une déflexion des échanges: les entreprises qui ne peuvent plus exporter vers les États-Unis risquent de vendre leur acier et leur aluminium sur le marché de l'UE. L'UE a déjà entamé une étude pour activer, le cas échéant, les mesures de sauvegarde nécessaires.

Le fait que les États-Unis se retirent d'un certain nombre d'accords internationaux est extrêmement inquiétant, mais conforme aux annonces faites par le président Trump lors de sa campagne électorale sous le slogan *America First*. Cela dit, la coopération avec les États-Unis se poursuit positivement à plusieurs niveaux. Je pense avant tout à la coopération dans le domaine de la sécurité et de la lutte contre le terrorisme.

Néanmoins, il est impératif que notre pays et l'UE investissent activement dans nos relations avec d'autres partenaires, notamment pour garantir la sauvegarde de la coopération multilatérale et, dans la mesure du possible, travailler à un programme de réforme au sein de certaines organisations.

Ook in deze context blijft België met zijn EU-partners een pleitbezorger van de trans-Atlantische samenwerking, en streven we een verdere dialoog en verdieping van onze relaties met de VS na. Per slot van rekening is de VS geen monoliet maar een rijk geschakeerde samenleving en economie. Onze relaties kunnen onder meer worden versterkt door ook op het niveau van deelstaten en zelfs steden, en diverse grote spelers in het maatschappelijke middenveld, goede werkrelaties uit te bouwen.

Na het opstarten van formele WTO consultaties beschikken de partijen over 60 dagen om het geschil alsnog bij te leggen of te mediëren. Voorlopig lijkt er echter weinig verandering in de VS houding te komen.

De tarieven op buitenlandse auto's en onderdelen zijn een logisch gevolg van de staal- en aluminiumtarieven. Door deze tarieven worden in de VS vervaardigde auto-onderdelen immers duurder en minder competitief tegenover buitenlandse auto-onderdelen. Tarieven op buitenlandse auto's en onderdelen moeten beletten dat er nog meer in het buitenland wordt aangekocht. Het is daarom niet uit te sluiten dat een nieuwe belasting op buitenlandse auto's er komt. De EU heeft haar bekommernis in dit dossier reeds kenbaar gemaakt en blijft actief overleg plegen met de VS. In deze context plant Commissievoorzitter Juncker einde juli een bezoek aan Washington voor verder overleg met president Trump.

DO 2017201824492

Vraag nr. 1493 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Een eventuele aanhechting van Moldavië bij Roemenië (MV 25986).

In Moldavië bestaat er een belangrijke politieke kloof tussen pro-Europese en pro-Russische groepen. De regering onder Pavel Filip is pro-Europees, president Igor Dodon is pro-Rusland. Steeds meer stemmen gaan op om weer aan te sluiten bij Roemenië. Ook het Roemeense parlement staat niet afkerig tegenover dit idee.

Tegelijkertijd blijft er binnen Moldavië sinds 1991 een bevroren conflict bestaan rond de afgescheurde regio Transnistrië, dat gesteund wordt door Rusland. Zolang deze situatie blijft bestaan, is de toekomst van een Moldavië binnen de EU hoogst onzeker.

Dans ce contexte, la Belgique, avec ses partenaires de l'UE, reste un défenseur de la coopération transatlantique et nous poursuivons le dialogue et l'approfondissement de nos relations avec les États-Unis. Après tout, les États-Unis ne sont pas un monolithe, mais une société et une économie riches. Nos relations peuvent également être renforcées, entre autres, par le développement de bonnes relations de travail au niveau des États, des villes, et de divers acteurs majeurs de la société civile.

Après le début des consultations formelles de l'OMC, les parties ont 60 jours pour régler le différend ou organiser une médiation. Un changement de la position des États-Unis semble cependant peu probable actuellement.

Les tarifs sur les voitures et les pièces étrangères sont une conséquence logique des tarifs sur l'acier et l'aluminium. En raison de ces tarifs, les pièces automobiles fabriquées aux États-Unis sont plus chères et moins compétitives que les pièces automobiles étrangères. Les tarifs sur les voitures et les pièces étrangères ont pour but de diminuer les achats à l'étranger. On ne peut donc pas exclure la mise en place d'une nouvelle taxe sur les voitures étrangères. L'UE a déjà exprimé son inquiétude dans ce dossier et poursuit activement ses consultations avec les États-Unis. Dans ce contexte, le président de la Commission, M. Juncker, se rendra à Washington à la fin du mois de juillet pour de nouvelles consultations avec le président Trump.

DO 2017201824492

Question n° 1493 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Le rattachement éventuel de la Moldavie à la Roumanie (QO 25986).

En Moldavie, il existe un fossé politique considérable entre le camp pro-européen et le camp pro-russe. Le gouvernement dirigé par Pavel Filip est pro-européen, tandis que le Président Igor Dodon est pro-russe. Les Moldaves sont de plus en plus nombreux à demander le rattachement de leur pays à la Roumanie. Le Parlement roumain y est lui aussi favorable.

Dans le même temps, et depuis 1991, la Moldavie est le théâtre d'un conflit gelé ayant pour objet la région sécessionniste de Transnistrie, qui est soutenue par la Russie. L'adhésion de la Moldavie à l'UE est très peu probable tant que ce conflit persistera.

1. Wat zeggen de huidige Europese regels over de toetreding van staten via aansluiting bij een EU-lidstaat? Geldt het voorbeeld van de Duitse hereniging na de val van het IJzeren Gordijn als precedent?

2. Wat is het standpunt van de regering over een eventuele aansluiting van Moldavië bij Roemenië en opname binnen de EU?

3. Wat is de stand van zaken in het bevroren conflict in Transnistrië en op welke wijze draagt de EU bij tot de bemiddeling in het conflict?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1493 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.):

1. De Europese Verdragen maken geen melding van een mogelijkheid inzake de toetreding van staten via aansluiting bij een EU-lidstaat. Het Verdrag betreffende de Europese Unie stelt dat elk Europees land een aanvraag kan indienen voor lidmaatschap indien het de democratische waarden van de EU respecteert en zich engageert deze uit te dragen. Verder dient het land de sleutelcriteria voor toetreding te respecteren, in het bijzonder de Kopenhagen-criteria. Een dergelijk EU-perspectief is echter niet aan de orde voor Moldavië, dat deel uitmaakt van het Oostelijk Partnerschap. Dat partnerschap werd door de EU uitgebouwd met zes Oost-Europese en Kaukasische landen. In de context van het Oostelijk Partnerschap heeft Moldavië een Associatieakkoord aangegaan met de EU met inbegrip van een Breed en Alomvattend Vrijhandelsakkoord.

De Duitse hereniging van zijn kant was een unieke casus die aldus werd behandeld binnen de toenmalige Europese Economische Gemeenschap.

2. De regering dient hierover geen standpunt in te nemen, gezien een dergelijke aansluiting van Moldavië bij Roemenië niet leeft in het politieke debat in Moldavië en dus niet aan de orde is. In de actuele Moldavische politieke context van hervormingen, in het bijzonder de strijd tegen corruptie, alsook in het licht van de aankomende verkiezingen, heeft de Moldavische maatschappij duidelijk andere prioriteiten.

1. Que prévoit l'actuelle législation européenne en ce qui concerne l'adhésion d'États par le biais d'un rattachement à un État membre de l'UE? L'exemple de la réunification allemande après la chute du Mur de Berlin fait-il jurisprudence?

2. Quelle est la position du gouvernement à l'égard d'un éventuel rattachement de la Moldavie à la Roumanie et de son adhésion à l'UE?

3. Où en est le conflit gelé en Transnistrie et comment l'UE peut-elle servir d'intermédiaire dans ce conflit?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1493 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.):

1. Les traités européens ne mentionnent aucunement la possibilité d'adhésion par rattachement à un État membre de l'UE. Le traité sur l'Union européenne stipule que tout pays européen peut présenter une demande d'adhésion s'il respecte les valeurs démocratiques de l'UE et s'engage à les promouvoir. Le pays doit également respecter les critères essentiels d'adhésion, en particulier les critères de Copenhague. Toutefois, une telle perspective européenne n'est pas à l'ordre du jour pour la Moldavie, qui fait partie du partenariat oriental. Ce partenariat a été développé par l'UE avec six pays d'Europe orientale et du Caucase. Dans le cadre du partenariat oriental, la Moldavie a conclu un accord d'association avec l'UE, qui comprend un accord de libre-échange approfondi et complet.

La réunification de l'Allemagne, pour sa part, était un cas unique qui a donc été traité au sein de la Communauté économique européenne de l'époque.

2. Le gouvernement n'a pas à prendre position à ce sujet; le rattachement de la Moldavie à la Roumanie ne faisant pas partie du débat politique en Moldavie, cette question n'est pas à l'ordre du jour. Dans le contexte politique moldave actuel de réforme, en particulier dans la lutte contre la corruption, et à la lumière des élections à venir, la société moldave a clairement d'autres priorités.

3. Vooruitgang in de vorm van vertrouwenwekkende maatregelen wordt voornamelijk geboekt in het zogenaamde "5+2 overleg". Onder leiding van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) komen de twee conflictpartijen tezamen, alsook Rusland en Oekraïne als bemiddelaars en de EU en de VS als waarnemers. De recente "5+2"-bijeenkomst te Rome op 29 en 30 mei 2018 trachtte verdere vooruitgang te boeken inzake een pakket van acht doelstellingen met als bijzondere aandachtspunten de erkenning van universiteitsdiploma's, het faciliteren van onderwijs in het Latijnse schrift en telecommunicatie.

De EU, van haar kant, nam een gemeenschappelijk positie in over de Moldavische Resolutie in de Algemene Vergadering van de VN van 22 juni 2018 inzake de terugtrekking van buitenlandse militaire troepen van Moldavisch grondgebied (*Titel Resolutie Complete and unconditional withdrawal of foreign military forces from the territory of the Republic of Moldova*). Moldavië verwelkomde deze steun.

4. De EU heeft bovendien nog steeds een sanctieregime van kracht met betrekking tot personen verantwoordelijk voor de intimidatiecampagne tegen en sluiting van scholen in Transnistrië die het Latijnse schrift gebruiken. Op dit ogenblik zijn echter geen namen van personen of entiteiten opgelijst in dit EU sanctieregime.

DO 2017201824493

Vraag nr. 1494 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De territoriale spanningen in de Zuid-Chinese Zee (MV 25994).

Een detente van de territoriale spanningen en militaire wedloop in de Zuid-Chinese Zee is nog niet in zicht. China heeft sinds het begin van het jaar haar militaire activiteiten in de regio actief opgevoerd, wat perfect past binnen de assertieve internationale rol die president Xi Jinping voor China ziet weggelegd. Recent nog liet het land voor het eerst bommenwerpers landings- en vertrek oefeningen uitvoeren op een van de gecontesteerde eilanden in de regio. Hiermee wekt Beijing grote irritatie en ongerustheid op bij naburige landen en lokt het sterke bilaterale reacties uit van onder andere de Verenigde Staten en de Filipijnen.

3. Les progrès sous forme de mesures de confiance sont principalement réalisés lors des consultations en " format 5+2 ". Sous la direction de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), les deux parties au conflit se rencontrent, ainsi que la Russie et l'Ukraine en tant que médiateurs et l'UE et les États-Unis en qualité d'observateurs. La récente réunion "5 + 2" à Rome les 29 et 30 mai 2018 avait pour but de réaliser des progrès sur un ensemble de huit objectifs, avec une attention particulière pour la reconnaissance des diplômes universitaires, la facilitation de l'enseignement en alphabet latin et la télécommunication.

L'UE, pour sa part, a adopté une position commune sur la résolution moldave à l'Assemblée générale des Nations Unies du 22 juin 2018 sur le retrait des forces militaires étrangères du territoire Moldave (Titre de la résolution "Retrait complet et inconditionnel des forces militaires étrangères du territoire de la République de Moldova"). La Moldavie a accueilli favorablement ce soutien.

4. En outre, l'UE maintient son régime de sanctions à l'égard des personnes responsables de la campagne d'intimidation et de la fermeture des écoles en Transnistrie, qui utilisent l'alphabet latin. À l'heure actuelle, aucune personne ou entité n'est citée dans ce régime de sanctions de l'UE.

DO 2017201824493

Question n° 1494 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les tensions territoriales en mer de Chine méridionale (QO 25994).

En mer de Chine méridionale, une détente des tensions territoriales et un ralentissement de la course aux armements ne sont pas encore d'actualité. Depuis le début de cette année, la Chine a activement intensifié ses activités militaires dans la région, ce qui cadre parfaitement avec le rôle de premier plan que le Président chinois Xi Jinping souhaite voir jouer par son pays sur la scène internationale. Récemment encore, la Chine a pour la première fois effectué des exercices d'atterrissage de bombardiers et des exercices d'évacuation sur l'une des îles disputées de la région. Ce faisant, Pékin irrite et inquiète fortement les pays avoisinants et suscite de vives réactions au niveau bilatéral, notamment de la part des États-Unis et des Philippines.

Het blijft ook niet altijd bij woorden. Uit ergernis over de Chinese militaire activiteiten op de Spratley-eilanden, trokken de Verenigde Staten de uitnodiging voor China in om in de zomer deel te nemen aan een grote marine-oefening in de Grote Oceaan. Eind mei 2018 kwam het zelfs tot een directe confrontatie tussen Amerikaanse en Chinese marineschepen nabij deze betwiste eilanden, toen twee Amerikaanse marineschepen hun vrijheid van navigatie wilden demonstreren in door China geclaimd gebied.

1. Wat is uw huidige analyse van de stabiliteit in de regio van de Zuid-Chinese Zee en de diplomatieke relaties tussen de betrokken partijen (met name China, VS, Filipijnen, Vietnam, Brunei, Maleisië en Taiwan)?

2. Hoe ziet u de voortgang en de uitkomst van de besprekingen over de internationale gedragscode voor de Zuid-Chinese Zee?

3. De Belgische visie ligt in het verlengde van de Europese houding: er worden geen uitspraken gedaan over de gegrondheid van de claims, maar er wordt wel openlijk opgeroepen om de soevereiniteitskwestie op te lossen met vreedzame middelen en binnen het kader van internationale rechtsnormen. Het huidige beleid bestaat onder andere uit preventieve diplomatie en steun voor organisaties zoals de ASEAN. Hoe verlopen de contacten en de samenwerking tussen de EU en de ASEAN met betrekking tot deze kwestie? Hoe draagt de EU hier toe bij?

4. Het VK en Frankrijk hebben aangekondigd de VS bij te treden en eveneens zogenaamde *freedom of navigation operations* uit te voeren in de gecontesteerde wateren in de komende dagen. Dit hebben de Britse en Franse ministers van defensie verklaard op de Shangri La veiligheidsdialoog in Singapore. Wat is het standpunt van de regering over dit initiatief? Hoe wordt dit onthaald op EU niveau?

5. U plant een bezoek aan China op het einde van het jaar. Bent u van plan om de veiligheidssituatie en territoriale claims in de Zuid-Chinese Zee daar ter sprake te brengen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1494 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Luykx van 31 juli 2018 (N.):

Il arrive aussi que l'on n'en reste pas aux mots. Irrités par les activités militaires chinoises sur les Îles Spratleys, les États-Unis ont retiré l'invitation qu'ils avaient adressée à la Chine en vue de sa participation à un exercice naval de grande envergure dans l'Océan Pacifique. Fin mai 2018, on a même assisté à une confrontation directe entre des navires de guerre américains et chinois à proximité de ces îles disputées, lorsque deux navires de guerre américains ont voulu afficher leur liberté de navigation dans cette région revendiquée par la Chine.

1. Quelle est votre analyse actuelle de la stabilité de la région de la mer de Chine méridionale et des relations diplomatiques entre les parties concernées (en particulier la Chine, les États-Unis, les Philippines, le Vietnam, le Brunei, la Malaisie et Taïwan)?

2. Comment analysez-vous les progrès et les résultats des discussions sur le code de conduite international en mer de Chine méridionale?

3. La position belge s'inscrit dans le droit fil de la position européenne : aucune déclaration sur le bien-fondé des revendications mais appel franc aux parties concernées pour qu'elles résolvent la question de la souveraineté pacifiquement et dans le respect des normes juridiques internationales. À cet égard, la politique actuelle de l'UE consiste notamment à mener une diplomatie préventive et à soutenir des organisations comme l'ASEAN. Comment se déroulent les contacts et la coopération entre l'UE et l'ASEAN à propos de cette question? Comment l'UE y contribue-t-elle?

4. Le Royaume-Uni et la France ont annoncé vouloir emboîter le pas aux États-Unis en menant à leur tour, dans les jours prochains, des opérations de liberté de navigation dans les eaux disputées. C'est ce qu'ont déclaré les ministres britannique et français de la Défense lors du Dialogue Shangri La sur la sécurité qui s'est tenu à Singapour. Quelle est la position du gouvernement à l'égard de cette initiative? Comment celle-ci a-t-elle été accueillie au niveau européen?

5. Vous avez prévu de vous rendre en Chine à la fin de l'année. Avez-vous l'intention d'aborder la question de la situation sécuritaire et des revendications territoriales en mer de Chine méridionale durant cette visite?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1494 de monsieur le député Peter Luykx du 31 juillet 2018 (N.):

1. Het is inderdaad zo dat de territoriale spanningen in de Zuid-Chinese Zee het potentieel hebben om snel op te flakkeren en dat een détente en oplossing ten gronde voorlopig uitblijven.

Wel kunnen we een grotere regionale betrokkenheid in dit dossier vaststellen. Er lopen nu immers binnen de Associatie van de landen van Zuidoost-Azië (ASEAN) onderhandelingen tussen China en de landen in de regio over deze problematiek.

De Chinese confrontatiepolitiek lijkt te hebben plaatsgemaakt voor een meer coöperatieve aanpak met deze ASEAN-landen. Op die manier wil China ook aantonen dat westerse inmenging niet nodig is.

De Chinese militaire en economische superioriteit zorgen er bovendien voor dat ASEAN erg inzet op een pragmatische aanpak gebaseerd op dialoog. China tracht daarbij ook gebruik te maken van interne tegenstellingen binnen ASEAN.

De Filipijnen stellen zich, ondanks de pogingen tot detente onder Duterte, recent opnieuw assertiever op. Brunei, dat Chinese investeringen wil aantrekken om zijn economie te diversifiëren, trekt zich ondertussen zo goed als volledig terug uit het debat. Vietnam blijft het meest openlijk in confrontatie met China, en spreekt zich sterk uit voor de verdediging van het internationaal zeerecht en tegen de militarisering van de eilanden door China. Van de recent aangetreden nieuwe regering in Maleisië kunnen we ook een kritisch beleid tegenover China verwachten.

Ondertussen zet de VS zijn zogenaamde *Freedom of Navigation* operaties verder. Toch lijkt de Zuid-Chinese Zee geen kernprioriteit te zijn voor de VS.

Dit alles zorgt ervoor dat de situatie ietwat stabiliseert en zich kristalliseert in het voordeel van China, dat zich geleidelijk aan ook militair inbedt in de regio.

2. Tijdens de ministeriële vergadering van ASEAN in augustus 2017 werd na 15 jaar een onderhandelingskader overeengekomen om tot een *Code of Conduct* (CoC) tussen ASEAN en China te komen betreffende de Zuid-Chinese Zee. Inmiddels werden de onderhandelingen in maart 2018 opgestart en die zullen in augustus verder worden gezet.

ASEAN en China lijken daarbij echter andere verwachtingen te hebben: daar waar ASEAN zo snel mogelijk de Chinese soevereiniteitsaanspraken wenst weg te werken, stelt China een proces op lange termijn voor, zodat het ondertussen de realiteit op het terrein kan sturen.

1. Il est vrai que les tensions territoriales dans la mer de Chine méridionale peuvent rapidement s'exacerber et qu'une détente et une solution de fond restent provisoirement absentes.

Nous avons cependant constaté une plus grande implication régionale dans ce dossier. Des négociations sont actuellement en cours au sein de l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE) entre la Chine et les pays de la région sur cette problématique.

La politique chinoise de confrontation semble avoir cédé la place à une approche plus coopérative avec les pays de l'ANASE. De cette manière, la Chine veut également montrer qu'une ingérence occidentale n'est pas nécessaire.

Étant donné la supériorité militaire et économique chinoise, l'ANASE attache une grande importance à une approche pragmatique fondée sur le dialogue. La Chine tente également de faire usage de contradictions internes au sein de l'ANASE.

Malgré les tentatives de détente sous Duterte, les Philippines se montrent plus assertives. Le Brunei qui souhaite attirer des investissements chinois, pour diversifier son économie, se retire presque entièrement du débat. Le Vietnam reste le plus ouvertement en confrontation avec la Chine, et est fermement engagé à défendre le droit international de la mer et à s'opposer à la militarisation des îles par la Chine. Nous pouvons également nous attendre à une politique critique à l'égard de la Chine du nouveau gouvernement Malaisien.

Entre-temps, les États-Unis poursuivent leurs opérations *Freedom of Navigation*. Cependant, la mer de Chine méridionale ne semble pas être une priorité majeure pour les États-Unis.

De ce fait, la situation se stabilise quelque peu et se cristallise à l'avantage de la Chine, qui militarise progressivement la région.

2. Lors de la réunion ministérielle de l'ANASE en août 2017, un cadre de négociation a été convenu après 15 ans pour parvenir à un *Code of Conduct* (COC) entre l'ANASE et la Chine sur la mer de Chine méridionale. Entre-temps, les négociations ont débutées en mars 2018 et elles se poursuivront en août.

L'ANASE et la Chine semblent, cependant, avoir des attentes différentes: alors que l'ANASE souhaite mettre fin aux revendications de souveraineté chinoises dès que possible, la Chine propose un processus à long terme, afin de pouvoir gérer la réalité sur le terrain en attendant.

De onderhandelingen over een COC zijn vooral erg nuttig omdat er tot nog toe geen echte structuur bestond waarbinnen de problematiek kon worden besproken. Het is dus een goed kader voor de landen in de regio waarbinnen vertrouwenwekkende maatregelen kunnen worden genomen, al zal het niet meteen de grondoorzaken van de spanningen, zijnde de soevereiniteitsaanspraken, wegwerken.

3. De Belgische houding in dit dossier ligt inderdaad in het verlengde van de Europese. We benadrukken het belang van de internationale regelgeving (UNCLOS, *United Nations Convention on the Law of the Sea*) en van vrije doorvaart en overvluchten. De EU en België steunen het proces van onderhandelingen tussen ASEAN en China over een gedragscode in de Zuid-Chinese Zee, aangezien die de vrije doorvaart en overvluchten kunnen waarborgen.

4. Frankrijk en UK hebben reeds meerdere malen in het verleden zogenaamde *Freedom of Navigation Operations* (FONOPS) uitgevoerd. Sinds 2014 houdt de Franse Marine (minstens) tweemaal per jaar doorvaarten door de Spratleys en ook de Britse Marine ging na een aantal jaren afwezigheid, opnieuw door de Spratleys met de HMS Sutherland. Deze initiatieven hebben tot doel het belang van vrije doorvaart en overvluchten te onderlijnen, waaraan ook de EU en België groot belang hechten.

5. Mijn gepland bezoek aan China eind dit jaar is tot op heden niet bevestigd. Indien het bevestigd wordt wil ik bekijken of deze kwestie met vrucht kan aangekaart worden in het licht van de actualiteit.

DO 2017201824495

Vraag nr. 1496 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De presidentsverkiezingen in Colombië (MV 26236).

Op zondag 17 juni 2018 behaalde Ivan Duque de eindoverwinning in de presidentsverkiezingen in Colombië. Hij had tijdens de campagne al duidelijk laten weten kritisch te staan tegenover het vredesverdrag dat werd afgesloten met de FARC. Dat vredesverdrag was dan ook een belangrijk verkiezingsthema.

Met de verkiezing van Duque is de kans reëel dat elementen uit het verdrag zullen worden aangepast. De vraag is ook welke invloed de verkiezing van Duque op een eventueel vredesverdrag met de rebellen van de ELN zal hebben.

La négociation d'un COC est particulièrement utile car il n'existe jusqu'à présent aucune structure réelle au sein de laquelle la problématique peut être abordée. Pour les pays de la région il s'agit donc d'un cadre favorable où des mesures de renforcement de la confiance peuvent être prises, bien qu'il ne résolve pas immédiatement les causes profondes des tensions, étant les revendications de souveraineté.

3. L'attitude belge dans ce dossier s'inscrit, en effet, dans celle de l'Union européenne. Nous soulignons l'importance de la réglementation internationale (UNCLOS, *United Nations Convention on the Law of the Sea*) et du libre passage et survol. L'UE et la Belgique soutiennent le processus de négociation entre l'ANASE et la Chine sur un code de conduite en mer de Chine méridionale, capable de garantir le libre passage et survol.

4. La France et le Royaume-Uni ont effectué plusieurs *Freedom of Navigation Operations* (FONOPS) par le passé. Depuis 2014, la marine française navigue (au moins) deux fois par an à travers l'archipel des Spratleys et la marine britannique a également traversé les Spratleys avec le HMS Sutherland, après des années d'absence. Ces initiatives visent à souligner l'importance du libre passage et survol, auxquels l'UE et la Belgique accordent une grande importance.

5. Ma visite prévue en Chine à la fin de cette année n'a pas encore été confirmée. Si elle se confirme, j'examinerai si cette question peut être abordée avec succès à la lumière de l'actualité.

DO 2017201824495

Question n° 1496 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Les élections présidentielles en Colombie (QO 26236).

Le dimanche 17 juin 2018, Ivan Duque a remporté le second tour des élections présidentielles en Colombie. Durant sa campagne, il avait déjà clairement exprimé son point de vue critique à l'égard du traité de paix conclu avec les FARC. Ce traité de paix était par conséquent l'un des thèmes majeurs de la campagne électorale.

L'élection d'Ivan Duque aura probablement pour conséquence la modification de certains éléments du traité. La question est également de savoir quelle influence son élection aura sur un éventuel traité de paix avec les rebelles de l'ELN.

1. Wat is de evaluatie van onze bevoegde diplomatieke post met betrekking tot de verkiezing van Duque en de effecten er van op het vredesverdrag met de FARC?

2. Welke elementen uit het vredesverdrag met de FARC zijn het zwaarst gecontesteerd en maken kans om teruggedraaid te worden? Welke analyse maakt de minister hierover?

3. Wat zijn de verwachtingen over de toekomst van de gesprekken met het ELN?

4. Op welke wijze draagt ons land en de EU bij aan de correcte toepassing van het verdrag met de FARC en de gesprekken met het ELN in functie van vrede in Colombia?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1496 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 31 juli 2018 (N.):

1. Tijdens de verkiezingscampagne had Iván Duque beloofd een aantal bepalingen uit het vredesakkoord te wijzigen. Zo noemde hij de straffeloosheid van de FARC-leiders ten aanzien van de slachtoffers een heikel punt en de tien zetels toegewezen aan de FARC in het Congres een vergissing. De eerste uitspraken van verkozen president Iván Duque aangaande de verdere implementatie van het vredesproces zijn echter betrekkelijk geruststellend.

Zo verklaarde hij dat hij het vredesakkoord niet wil "verbrijzelen", maar alleen, indien nodig, correcties zal doorvoeren. Verder wil hij naar eigen zeggen de kloof in de maatschappij overbruggen door re-integratie van ex-strijders mogelijk te maken, slachtoffers van het conflict waarheid en gerechtigheid te bieden en overheidsinvesteringen in de zwaarst getroffen regio's op te drijven. Het Grondwettelijk Hof heeft er bovendien voor gezorgd dat het vredesakkoord moet dienen als referentiekader voor de formulering van het overheidsbeleid voor de komende twaalf jaar.

2. De politieke leider van de partij FARC is optimistisch betreffende de toekomstige samenwerking met de regering van Iván Duque, maar heeft toch te kennen gegeven dat hij meer verduidelijkingen van de president zelf wenst. De nieuwe president zal het akkoord niet fundamenteel kunnen terugschroeven, vanwege de oppositie die gevoerd zal worden door Gustavo Petro in het Congres en de druk door de internationale gemeenschap op dit internationaal gelauwerd vredesakkoord.

1. Comment notre poste diplomatique compétent analyse-t-il l'élection d'Ivan Duque et comment évalue-t-il les répercussions qu'aura cette élection sur le traité de paix conclu avec les FARC?

2. Quels sont les éléments de ce traité de paix qui font l'objet des critiques les plus vives et est-il possible de les supprimer? Quelle est l'analyse du ministre?

3. Quelles sont les attentes quant à l'avenir des négociations avec l'ELN?

4. Comment notre pays et l'UE contribuent-ils à la bonne mise en oeuvre du traité de paix conclu avec les FARC et aux négociations menées avec l'ELN en vue d'amener la paix en Colombie?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1496 de madame la députée Rita Bellens du 31 juillet 2018 (N.):

1. Au cours de sa campagne électorale, Iván Duque avait promis de modifier certaines dispositions de l'accord de paix. L'impunité des dirigeants des FARC est, pour lui, problématique à l'égard des victimes et il considère les dix sièges attribués aux FARC au sein du Congrès comme une erreur. Toutefois, les premières déclarations du président élu, Iván Duque, concernant la poursuite de la mise en oeuvre du processus de paix sont relativement rassurantes.

Il a déclaré ne pas vouloir "déchiqueter" l'accord de paix, mais uniquement effectuer des corrections; si nécessaire. Il veut également réduire la fracture de la société en permettant la réintégration des ex-combattants, en offrant vérité et justice aux victimes du conflit et en stimulant les investissements publics dans les régions les plus touchées. En outre, la Cour constitutionnelle a veillé à ce que l'accord de paix serve de cadre de référence pour l'élaboration de la politique gouvernementale pour les douze prochaines années.

2. Le dirigeant politique du parti des FARC est optimiste quant à la coopération future avec le gouvernement d'Iván Duque, mais il a néanmoins indiqué qu'il souhaitait plus de précisions du président lui-même. Le nouveau président ne sera pas en mesure de démanteler l'accord de manière fondamentale, en raison de l'opposition qui sera menée par Gustavo Petro au Congrès et la pression de la communauté internationale sur cet accord de paix, salué dans le monde entier.

3. Zowel het Nationaal Bevrijdingsleger (Spaans: *Ejército de Liberación Nacional* of ELN) als Iván Duque hebben verklaard de onderhandelingen verder te willen zetten, hoewel hierover momenteel nog onzekerheid heerst.

4. Vanaf het begin van de onderhandelingen met de FARC tot de ondertekening van het vredesakkoord heeft de EU het vredesproces zowel financieel als politiek ondersteund. De EU en de lidstaten spelen ook een belangrijke rol bij de uitvoering van het vredesakkoord, vooral op het vlak van landhervorming, re-integratie van ex-strijders en overgangsjustitie.

Hiertoe richtte de EU een *trust fund* op met een financiële enveloppe van 96 miljoen Euro als antwoord op de post-conflict noden. Deze steun moet ook geplaatst worden in de context van reeds meer dan 20 jaar vredesopbouw in Colombia. Ook ons land heeft steeds zijn politieke steun betuigd aan het vredesproces. Ik heb meerdere verklaringen afgelegd en ook financiële middelen vrijgemaakt. Zo werden in 2016 twee projecten gefinancierd voor een totaal bedrag van 550.000 euro. Eén project beoogt de versterking van de burgerlijke en democratische waarden bij kinderen, jongeren en de plattelandsbevolking. Het andere project is een ontminningsproject uitgevoerd door Handicap International, dat in 2018 een nieuwe financiering van 150.000 euro zal krijgen voor de uitvoering van de tweede fase.

DO 2017201824496

Vraag nr. 1497 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Spiraal van geweld in Kameroen (MV 26371).

In Kameroen is er al decennia politieke spanning tussen het Engelssprekende en het Franssprekende deel van Kameroen. Een gespannen situatie die terug gaat tot de eerste wereldoorlog, toen de Duitse kolonie Kameroen werd opgedeeld in twee kolonies in beheer van Frankrijk en Groot-Brittannië. Die splitsing is er gekomen als gevolg van de vredesgesprekken te Versailles. Na de onafhankelijkheid werden deze twee kolonies, die dan ruim 40 jaar apart bestuurd werden, terug samengevoegd.

3. Tant l'armée de libération nationale (En espagnol: *Ejército de Liberación Nacional* ou ELN) qu'Iván Duque ont déclaré vouloir poursuivre les négociations, bien qu'il subsiste encore des incertitudes à ce sujet à l'heure actuelle.

4. Depuis le début des négociations avec les FARC jusqu'à la signature de l'accord de paix, l'UE a soutenu le processus de paix à la fois financièrement et politiquement. L'UE et les États membres jouent également un rôle important dans la mise en oeuvre de l'accord de paix, en particulier dans le domaine de la réforme agraire, de la réintégration des anciens combattants et de la justice transitoire.

À cette fin, l'UE a créé un fonds d'affectation spéciale avec une enveloppe financière de 96 millions d'euros en réponse aux besoins d'après conflit. Ce soutien s'inscrit également dans le contexte de la consolidation de la paix en Colombie depuis plus de 20 ans. Notre pays a également exprimé son soutien politique au processus de paix. J'ai fait plusieurs déclarations et j'ai également libéré des moyens financiers. En 2016, deux projets ont été financés pour un montant total de 550.000 euros. Le premier projet vise à renforcer les valeurs civiles et démocratiques des enfants, des jeunes et de la population rurale. Le deuxième est un projet de déminage réalisé par Handicap International, qui recevra un nouveau financement de 150.000 euros en 2018 pour la mise en oeuvre de la deuxième phase.

DO 2017201824496

Question n° 1497 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Spirale de violences au Cameroun (QO 26371).

Au Cameroun, des tensions politiques se manifestent depuis déjà plusieurs décennies entre la région anglophone et la région francophone. L'origine de ces tensions remonte à l'époque de la Première Guerre mondiale, lorsque le Cameroun, alors colonie allemande, a été divisé en deux colonies placées, pour l'une, sous l'autorité de la France et, pour l'autre, sous l'autorité du Royaume-Uni. Cette division territoriale était le résultat des pourparlers de paix tenus à Versailles. Après l'indépendance du Cameroun, ces deux colonies, administrées séparément pendant un peu plus de 40 ans, ont été réunifiées.

Ondanks jaren van vrede, is er sinds de jaren '90 een groeiende vraag tot meer autonomie en onafhankelijkheid in de gebieden van voormalige Engels Kameroen. De belangrijkste partij die deze eisen op tafel leggen is de partij *Southern Cameroons National Council* ofwel (SCNC). Sinds 2017 is er nu ook een gewapende beweging *Ambazonia Defence Forces* (ADF) die claimt de provincie te beschermen tegen de regering van Kameroen die hun rijkdom zou stelen.

De laatste maanden is duidelijk geworden dat dit politiek conflict een grote menselijke kost heeft. Er is sinds 2016 een duidelijke escalatie van protest gevolgd door repressie gevolg door harder protest dat dan in 2017 veranderde in gewapende strijd. Er zijn de laatste maanden tienduizenden gevlucht en hele dorpen warden door het leger van Kameroen gestraft voor hun vermeende steun aan de rebellen, verdachten warden systematisch gemarteld voor informatie. De rebellen van hun kant hebben tientallen leerkrachten aangevallen die weigerden het boycot van het officiële onderwijs te steunen en ook brandstichting en hinderlagen warden door de rebellen gebruikt om de regering te bestrijden.

1. De regio is volgens verschillende observatoren in een spiraal van escalerend geweld terechtgekomen. Welke rol ziet u voor buitenlandse bemiddeling? Welke landen, regionale of multilaterale organisaties proberen nu reeds te bemiddelen in het conflict?

2. Is deze problematiek reeds besproken op de VN veiligheidsraad? Wat is het standpunt van België?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen van 19 september 2018, op de vraag nr. 1497 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fatma Pehlivan van 31 juli 2018 (N.):

Malgré des années de paix, les appels en faveur d'une plus grande autonomie et d'une plus grande indépendance se font toujours plus nombreux dans les régions de l'ancien Cameroun britannique depuis les années 1990. Le principal parti politique qui avance ces revendications est le *Southern Cameroons National Council* (SCNC). En 2017, l'*Ambazonia Defence Forces* (ADF), une organisation armée prétendant vouloir protéger la province du Cameroun du sud contre le gouvernement camerounais soupçonné de lui voler ses richesses, a également fait son apparition.

Ces derniers mois, il est apparu clairement que ce conflit politique a un coût élevé en vies humaines. Depuis 2016, on observe une escalade manifeste de la contestation, suivie d'actes de répression, qui ont débouché sur un durcissement de la contestation, laquelle s'est transformée en conflit armé en 2017. Ces derniers mois, des dizaines de milliers de Camerounais ont pris la fuite, des villages entiers ont été punis par l'armée camerounaise pour leur soutien présumé aux rebelles et des suspects ont été systématiquement torturés dans le but de leur soutirer des informations. De leur côté, les rebelles ont attaqué des dizaines d'enseignants qui refusaient d'apporter leur soutien au boycott de l'enseignement officiel. Les rebelles ont aussi allumé des incendies et tendu des embuscades afin de combattre le gouvernement.

1. Plusieurs observateurs estiment que la région séparatiste est plongée dans une spirale de violences. Selon vous, quel rôle peut jouer une médiation étrangère à cet égard? Quels sont les pays ou les organisations régionales ou multilatérales qui tentent d'ores et déjà de jouer le rôle de médiateur dans ce conflit?

2. Cette problématique a-t-elle déjà été examinée par le Conseil de sécurité des Nations unies? Quelle est la position de la Belgique à ce sujet?

Réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 19 septembre 2018, à la question n° 1497 de madame la députée Fatma Pehlivan du 31 juillet 2018 (N.):

De huidige provincies *North-West* en *South-West* kozen in 1961 als zuidelijk deel van het voormalig Brits mandaatgebied voor aansluiting bij het Franstalige Kameroen terwijl het noordelijk deel aansluiting zocht bij de Nigeriaanse Federatie. "Cameroun" en "Southern Cameroons" vormden aanvankelijk een federale republiek met een gemeenschappelijke president en elk een eigen premier. In 1972 werd de federale structuur opgeheven. De Engelstalige minderheid van 20 % heeft al lang te lijden onder achterstelling en discriminatie. De huidige crisis begon in september 2016 als een protestbeweging onder leerkrachten en in de advocatuur, die gebruik maakte van boycotacties en burgerlijke ongehoorzaamheid.

Naarmate de standpunten verhardden, startte de afscheidingsbeweging een gewapende strijd na de symbolische uitroeping van de onafhankelijkheid van "Ambazonia" op 1 oktober 2017. Sindsdien is de situatie geleidelijk ontaard.

Ik deel uw bezorgdheid over de crisis. Bemiddeling ligt moeilijk omdat Kameroen niet wil weten van buitenlandse inmenging. Ondanks het forse optreden van de ordetroepen en de gerapporteerde excessen om het geweld te onderdrukken, zijn er ook meer constructieve initiatieven van het centrale bewind. Al in augustus 2017 - nog voor er sprake was van gewapende strijd - kwam een ministeriële delegatie naar Brussel om over de toestand te communiceren en om aandacht te vragen voor de betrokkenheid van de Kameroense diaspora in België.

Een Belgisch aanbod voor een bilaterale dialoog over het vreedzaam samenleven van cultuurgemeenschappen in eenzelfde staatsverband werd toen verwelkomd. Sindsdien heeft Kameroen discreet contacten gelegd met Zwitserse en Canadese instanties om inspiratie op te doen met het oog op eventuele politieke hervormingen. Officieel wil Yaounde niet praten met de Engelstalige separatisten die het als terroristen beschouwt.

Naast Nigeria, die eerder een harde lijn bepleit, volgen de voornaamste Westerse actoren (UK, VS, Frankrijk) de situatie van dichtbij op. De VN Veiligheidsraad besprak de situatie in Kameroen op 13 juni. Het mandaat van UNOCA (*UN regional Office in Central Africa*) werd verlengd; het stelt de VN-speciaal gezant Fall bij machte om preventief actie te ondernemen. Fall wil dat de VN Kameroen oproept tot dialoog. België is voorstander van dialoog en pleit voor een stille, preventieve VN-diplomatie.

Les provinces actuelles du Nord-Ouest et du Sud-Ouest choisirent en 1961, en tant que partie sud de l'ancien mandat britannique, l'adhésion au Cameroun francophone alors que la partie nord décida de rejoindre la Fédération nigériane. Le "Cameroun" et le "Cameroun du Sud" ont initialement formé une république fédérale avec un président commun et chacun avec leur propre premier ministre. En 1972, il a été mis fin à cette structure fédérale. La minorité anglophone de 20 % souffre depuis longtemps de discriminations. La crise actuelle a débuté en septembre 2016 sous la forme d'un mouvement de protestation parmi les enseignants et les avocats, qui ont mené des actions de boycott et de désobéissance civile.

À mesure que les positions se durcissaient, le mouvement sécessionniste a entamé une lutte armée, à la suite de la déclaration symbolique de l'indépendance d'Ambazonie le 1^{er} octobre 2017. Depuis lors, la situation a progressivement dégénéré.

Je partage votre inquiétude face à la crise. La médiation est difficile car le Cameroun refuse toute ingérence étrangère. Malgré les mesures fortes prises par les forces de sécurité et les excès signalés pour réprimer la violence, le gouvernement central a également lancé des initiatives plus constructives. Dès le mois d'août 2017 - avant le conflit armé - une délégation ministérielle est venue à Bruxelles pour nous informer de la situation et attirer l'attention sur l'implication de la diaspora camerounaise en Belgique.

Une proposition belge de dialogue bilatéral sur la coexistence pacifique des communautés culturelles dans le même État a ensuite été saluée. Depuis, le Cameroun a discrètement établi des contacts avec les autorités suisses et canadiennes afin de s'inspirer en vue de réformes politiques éventuelles. Officiellement, Yaoundé ne veut pas parler aux séparatistes anglais qu'il considère comme des terroristes.

Outre le Nigeria, qui prône plutôt une ligne dure, les principaux acteurs occidentaux (Royaume-Uni, États-Unis, France) suivent la situation de près. Le Conseil de sécurité des Nations Unies a débattu de la situation au Cameroun le 13 juin. Le mandat de l'UNOCA (Bureau régional des Nations Unies pour l'Afrique centrale) a été prolongé; cela permet à l'envoyé spécial des Nations Unies, Fall, de prendre des mesures préventives. Fall veut que l'ONU appelle le Cameroun au dialogue. La Belgique est favorable au dialogue et préconise une diplomatie discrète et préventive des Nations Unies.

De Belgische ambassadeur en de EU-Delegatie hebben geregeld contacten met de overheid. Geweld wordt afgekeurd, zowel tegen de overheidsagenten of ordetroepen als tegen burgerslachtoffers. Nadruk wordt gelegd op de noodzakelijke proportionaliteit in het gebruik van geweld. Alle daden van geweld moeten onafhankelijk onderzocht worden en aanleiding geven tot eerlijke processen. De enige uitweg is een politiek initiatief gericht op verzoening en inclusieve dialoog en zonder voorafgaande voorwaarden.

Minister van Justitie

DO 2015201608656

Vraag nr. 936 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Medische en psychologische onderzoeken. - Recht tot sturen.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag hierover (vraag nr. 17 van 24 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 9, blz. 124) beoog ik met deze vraag meer recente cijfers.

Als de rechter van een politierechtbank of correctionele rechtbank iemand veroordeelt tot het verval van het recht tot sturen, kan hij/zij bepalen dat de veroordeelde moet slagen in een medisch en/of psychologisch onderzoek als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen.

Deze herstelonderzoeken zijn geen strafmaatregelen, wel een aansluitende voorwaarde die wordt opgelegd door de rechter. De rechter wenst de bevestiging dat de lichamelijke en geestelijke toestand van de betrokkene in overeenstemming is met de medische minimumnormen, vooraleer de betrokkene zijn rijbewijs kan terugkrijgen.

Bij personen die veroordeeld werden ten gevolge van misbruik van alcohol, drugs of andere psychotrope stoffen zoals medicijnen, wordt bijkomend gepeild naar hun inzichten betreffende het gebruik van deze middelen en het besturen van een (motor)voertuig op de openbare weg.

L'ambassadeur belge et la délégation de l'UE ont des contacts réguliers avec le gouvernement. Nous condamnons toute violence, tant contre les agents du gouvernement et les forces de l'ordre que contre des victimes civiles. L'accent est mis sur la proportionnalité nécessaire dans l'utilisation de la force. Tout acte de violence doit faire l'objet d'une enquête indépendante et donner lieu à un procès équitable. La seule issue est une initiative politique visant à la réconciliation et au dialogue inclusif et sans conditions préalables.

Ministre de la Justice

DO 2015201608656

Question n° 936 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Examens médicaux et psychologiques. - Droit de conduire.

Dans le prolongement d'une réponse à une question précédente sur le même sujet (question n° 17 du 24 octobre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 9, p. 124), la présente question vise à obtenir des chiffres plus récents.

Lorsque le juge d'un tribunal de police ou correctionnel condamne une personne à la déchéance du droit de conduire, il peut imposer au condamné un examen médical et/ou psychologique comme condition afin de récupérer son permis de conduire.

Ces examens de réintégration ne sont pas des sanctions mais une condition supplémentaire posée par le juge à travers laquelle il souhaite une confirmation que l'état physique et mental de l'intéressé répond aux normes médicales minimales avant que ce dernier puisse récupérer son permis de conduire.

Les personnes condamnées pour abus d'alcool, de drogue ou d'autres substances psychotropes, telles que des médicaments, doivent être soumises à un contrôle complémentaire de leurs perceptions concernant la consommation de ces substances et la conduite d'un véhicule (à moteur) sur la voie publique.

Hoeveel keer legde de rechter in 2015 een medisch en/of psychologisch onderzoek op als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen na veroordeling tot het verval van het recht tot sturen? Graag opgesplitst per politierechtbank respectievelijk correctionele rechtbank.

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 936 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.):

De steundienst van het College van de hoven en rechtbanken kan deze cijfers niet verstrekken.

Naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het Centraal Strafregister moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafregister geregistreerde veroordelingen bovendien worden aangepast. De gevraagde cijfers met betrekking tot de veroordelingen die in kracht van gewijsde zijn gegaan, zijn bijgevolg evenmin beschikbaar.

DO 2015201608657

Vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Verval van het recht tot sturen.

In navolging van het antwoord op eerder gestelde vragen hierover (vraag nr. 11 van 24 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 10, blz. 145 en vraag nr. 485 van 27 juli 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56, blz. 121), beoog ik met deze vraag onder andere meer recente cijfers.

Hoofdstuk VI, verval van het recht tot sturen (artikel 38 tot en met artikel 49/1) van de Wegverkeerswet, handelt over het verval van het recht tot sturen.

Er bestaan twee types verval van het recht tot sturen:

- het verval als straf uitgesproken door de rechter in geval van een overtreding;
- het verval wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid.

1. Met betrekking tot het eerste type (verval als straf):

À combien de reprises, en 2015, le juge a-t-il imposé un examen médical et/ou psychologique en tant que condition à la récupération du permis de conduire à la suite d'une condamnation à la déchéance du droit de conduire? Pourriez-vous répartir les données selon qu'il s'agissait d'une décision d'un tribunal de police ou d'un tribunal correctionnel?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 936 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.):

Ces chiffres ne peuvent être fournis par le service d'appui du Collège des cours et tribunaux.

En outre, suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles à cette source non plus, pour ce qui est des condamnations coulées en force de chose jugée.

DO 2015201608657

Question n° 937 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Déchéance du droit de conduire.

Dans le prolongement des réponses à des questions posées précédemment à ce sujet (question n° 11 du 24 octobre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 10, p. 145 et question n° 485 du 27 juillet 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56, p. 121), la présente question vise à obtenir notamment des chiffres plus récents.

Le chapitre VI "Déchéance du droit de conduire" (articles 38 à 49/1) de la loi relative à la police de la circulation routière traite de la déchéance du droit de conduire.

Il en existe deux types:

- la déchéance prononcée à titre de peine par le juge du chef d'une infraction;
- la déchéance pour incapacité physique ou psychique.

1. S'agissant de la déchéance de type 1 (déchéance à titre de peine):

a) hoeveel keer werd in 2014 en 2015, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de politierechtbanken;

b) hoeveel keer werd in 2014 en 2015, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de correctionele rechtbanken in graad van beroep?

2. Met betrekking tot het tweede type (verval wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid):

a) hoeveel keer werd in 2014 en 2015, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de politierechtbanken;

b) hoeveel keer werd in 2014 en 2015, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de correctionele rechtbanken in graad van beroep?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 937 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 04 april 2016 (N.):

Het is niet mogelijk om de gevraagde cijfers met betrekking tot het verval van het recht tot sturen, per type, als straf (punt 1) enerzijds en het verval van het recht tot sturen wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid (punt 2) anderzijds, te verstrekken.

Voor gedeeltelijke cijfers wordt het geacht lid verwezen naar de jaarlijkse statistieken van de hoven en rechtbanken die de steundienst van het College van de hoven en rechtbanken bekendmaakt voor de politierechtbanken (punt a), gegevens 2014 en 2015 (beschikbaar op de volgende website: <https://www.rechtbanken-tribunaux.be/nl/rechterlijke-orde/beheer-en-ondersteuning/college-van-hoven-en-rechtbanken/statistieken>).

Er moet worden opgemerkt dat de cijfers die zijn verschenen op de website (alsook de cijfers die zijn meegeleverd in antwoord op vraag nr. 11 van 24 oktober 2014 waarnaar in deze vraag wordt verwezen) uitsluitend betrekking hebben op het verval van het recht tot sturen zonder of met gedeeltelijk uitstel en niet op het verval van het recht tot sturen met volledig uitstel.

De cijfers met betrekking tot de veroordelingen die de correctionele rechtbanken in hoger beroep hebben uitgesproken, zijn bovendien niet beschikbaar.

a) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée par un tribunal de police en 2014 et 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire;

b) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée en appel par un tribunal correctionnel en 2014 et 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire?

2. S'agissant de la déchéance de type 2 (déchéance pour incapacité physique ou psychique):

a) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée par un tribunal de police en 2014 et 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire;

b) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée en appel par un tribunal correctionnel en 2014 et 2015? Pourriez-vous ventiler votre réponse par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 937 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 04 avril 2016 (N.):

Il n'est pas possible de fournir les chiffres demandés relatifs, d'une part, aux déchéances du droit de conduire par type en tant que peine (point 1) et, d'autre part, à celles pour incapacité physique ou psychologique (point 2).

Pour des chiffres partiels, l'honorable membre est renvoyé aux statistiques annuelles des cours et tribunaux publiées par le service d'appui du Collège des cours et tribunaux pour les tribunaux de police (point a), données 2014 et 2015, (accessibles sur leur site Internet : <https://www.rechtbanken-tribunaux.be/fr/ordre-judiciaire/gestion-et-appui/college-des-cours-et-tribunaux/statistiques>)

Il est à remarquer que les chiffres qui y sont publiés (tout comme ceux communiqués en réponse à la question n° 11 du 24 octobre 2014 auxquels il est fait référence dans la présente question) ne visent que les déchéances fermes ou avec sursis partiel, pas celles avec sursis total.

Par ailleurs, les chiffres relatifs aux condamnations par les tribunaux correctionnels en degré d'appel ne sont pas disponibles.

DO 2015201609753

Vraag nr. 1133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 25 mei 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Geknoei met weddenschappen in het Belgische tennis.

We lazen in de pers dat er ernstige vermoedens bestaan dat er voor verschillende tenniswedstrijden geknoeid werd met weddenschappen. Er zouden meerdere spelers uit verschillende hoeken van de wereld bij de fraude betrokken zijn. Een en ander roept herinneringen op aan het gokschandaal rond Zheyun Ye, dat een smet wierp op het Belgische voetbal.

In de pers werd ook gewag gemaakt van een onderzoek dat meer dan een jaar geleden van start ging. Dat moest meer duidelijkheid brengen over dat fenomeen, dat zeker niet beperkt zou zijn tot het internationale toptennis, maar ook in ons land zou bestaan.

1. Is het onderzoek dat meer dan een jaar geleden in Antwerpen van start ging intussen afgerond? Zo ja, hoe luiden de besluiten ervan?

2. Volgens het Franse tijdschrift *L'Enquête Sport* zouden er vanuit ons land honderden weddenschappen uitgebracht zijn. Kunt u die cijfers bevestigen? Met welke winstcijfers stemmen ze overeen?

3. De Kansspelcommissie zou een aantal denksproten bewandelen in verband met de mogelijke organisatoren van die vervalste weddenschappen. Kunt u daarover meer kwijt, rekening houdend met de beperkingen als gevolg van de juridische procedure die mogelijk nog loopt?

4. Welke maatregelen zullen er worden genomen om het probleem in te dammen en zo goed mogelijk aan te pakken? Het gaat hier om de bescherming van de spelers en van de tennissport in het algemeen.

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 1133 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 25 mei 2016 (Fr.):

Het in Antwerpen gevoerde onderzoek maakt deel uit van het gerechtelijk onderzoek van het federaal parket dat thans nog steeds aan de gang is. Op 5 juni 2018 werden bepaalde elementen in de pers aan het licht gebracht naar aanleiding van de huiszoeken en aanhoudingen verricht in het dossier van het federaal parket. In het huidige stadium van het gerechtelijk onderzoek heeft het federaal parket meegedeeld dat het onmogelijk was meer informatie te verspreiden over de betrokken organisatie, het aantal weddenschappen of het bedrag van de winsten.

DO 2015201609753

Question n° 1133 de madame la députée Fabienne Winckel du 25 mai 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les paris truqués dans le tennis belge.

Nous avons appris par la presse les graves soupçons de paris truqués pour différents matchs de tennis. Touchant différents joueurs à travers le monde, ce scandale n'est pas sans en rappeler d'autres, notamment celui qui avait éclaboussé le football belge dans l'affaire Zheyun Ye.

La presse a également fait écho d'une enquête débutée il y a plus d'un an. L'objectif étant de faire la lumière sur le phénomène qui serait loin de ne toucher que le tennis international de haut niveau. La Belgique serait également touchée.

1. L'enquête débutée il y a plus d'un an à Anvers est-elle aujourd'hui totalement clôturée? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions?

2. Selon le magazine français *L'enquête sport*, des centaines de paris auraient été émis depuis la Belgique. Confirmez-vous ces chiffres? Que représentent-ils en termes de gains?

3. La Commission des jeux de hasard aurait des pistes concernant les organisateurs de ces paris truqués. Pouvez-vous en dire plus, dans les limites de la procédure juridique éventuellement toujours en cours?

4. Quelles mesures vont être prises pour endiguer le problème et le combattre au mieux? Il en va de la protection des joueurs et du tennis de manière générale.

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 1133 de madame la députée Fabienne Winckel du 25 mai 2016 (Fr.):

L'enquête menée à Anvers fait partie de l'instruction du parquet fédéral qui est toujours en cours actuellement. Certains éléments ont été révélés dans la presse le 5 juin 2018 suite aux perquisitions et arrestations effectuées dans le dossier du parquet fédéral. Au stade actuel de l'instruction, le parquet fédéral a communiqué qu'il était impossible de divulguer plus d'informations quant à l'organisation impliquée, le nombre de paris ou le montant des gains.

Er bestaat een nationaal platform tegen matchfixing dat uit verschillende partners is samengesteld, wat een multidisciplinaire aanpak van die problematiek waarborgt. Vorig jaar heeft een intensieve samenwerking in het nationale platform tot een grote preventiecampagne rond verschillende tennistoernooien geleid. In 2018 zal tevens een preventiecampagne op touw worden gezet rond de 'Future' tennistoernooien die in België worden georganiseerd.

Vooraf de tennistoernooien waarbij lage deelnamepremijs worden toegekend, zoals de 'Challengers' en de 'Futures', zijn gevoelig voor fraude. Voor een speler die wordt geconfronteerd met hoge kosten om in het circuit te kunnen overleven, kan het verleidelijk zijn om zich te laten betalen om het resultaat te beïnvloeden.

DO 2016201714045

Vraag nr. 1643 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 13 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Veroordeling van vreemdelingen op grond van artikelen 75 en 76 van de Vreemdelingenwet.

De artikelen 75 en 76 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen (Vreemdelingenwet) bepalen respectievelijk dat de vreemdeling die onwettig het Rijk binnenkomt of er verblijft, of de sedert minder dan tien jaar uit het grondgebied teruggewezen of uitgezette vreemdeling die het Rijk binnenkomt of er verblijft zonder bijzondere machtiging van de minister, wordt gestraft.

1. Hoeveel vreemdelingen werden in 2015 en 2016 (op jaarbasis) strafrechtelijk vervolgd op basis van artikelen 75 en 76 van de vreemdelingenwet?

2. Hoeveel veroordelingen werden in dezelfde jaren (op jaarbasis) uitgesproken wegens het in artikelen 75 en 76 van de Vreemdelingenwet omschreven misdrijf?

3. Wat waren de tien meest voorkomende nationaliteiten van de personen die werden veroordeeld?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 1643 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 13 januari 2017 (N.):

1. De statistische gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat toe de gestelde vraag te beantwoorden aan de hand van het concept van illegaal verblijf.

Il existe une plateforme nationale contre le *match fixing*, composée de différents partenaires, ce qui garantit une approche multidisciplinaire face à cette problématique. L'année dernière, une coopération intensive au sein de la plateforme nationale a résulté dans une grande campagne de prévention autour de plusieurs tournois de tennis. En 2018, une campagne de prévention sera également mise en place autour des tournois de tennis 'Future' organisés en Belgique.

Ce sont surtout les tournois de tennis octroyant de faibles primes de participation, tels que les 'Challengers' et les 'Futures', qui sont sensibles à la fraude. Se voyant confronté à des frais élevés afin de pouvoir survivre dans le circuit, il peut être séduisant pour un joueur de se faire payer pour influencer le résultat.

DO 2016201714045

Question n° 1643 de monsieur le député Jan Penris du 13 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Condamnation d'étrangers sur la base des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers.

Les articles 75 et 76 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers (loi sur les étrangers) disposent respectivement que l'étranger qui entre ou séjourne illégalement dans le Royaume, ou l'étranger renvoyé ou expulsé du territoire depuis moins de dix ans qui entre ou séjourne illégalement dans le Royaume sans autorisation spéciale du ministre, s'expose à une sanction.

1. Combien d'étrangers ont-ils été poursuivis pénalement sur la base des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers, en 2015 et en 2016 (sur une base annuelle)?

2. Combien de condamnations ont-elles été prononcées au cours de la même période (sur une base annuelle) pour le délit décrit aux articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers?

3. Quelles étaient les dix nationalités les plus fréquemment rencontrées auprès des personnes condamnées?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 1643 de monsieur le député Jan Penris du 13 janvier 2017 (N.):

1. La banque de données statistiques du Collège des procureurs généraux permet de répondre à la question posée en se centrant sur les séjours illégaux.

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal biedt immers de mogelijkheid de zaken van illegaal verblijf ingeleid bij de correctionele parketten tussen 2015 en 2016 te selecteren.

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal maakt het evenwel niet mogelijk een onderscheid te maken tussen de zaken ingeleid op grond van artikel 75 van de vreemdelingenwet en de zaken ingeleid op grond van artikel 76 van dezelfde wet.

De cijfers in onderstaande tabellen zijn afkomstig uit de gegevensbank van het College van procureurs-generaal waarin de registraties van de correctionele afdeling van de parketten van de procureurs des Konings alsook van het federaal parket in het REA/TPI-informaticasysteem worden ingevoerd. De laatste gegevensextractie dateert van 10 januari 2017.

De gegevens die verwerkt en in tabel 1 weergegeven zijn, hebben enkel betrekking op de misdrijven gepleegd door meerderjarige personen.

Tabel 1 betreft het aantal zaken van illegaal verblijf ingeleid bij de correctionele parketten tussen 2015 en 2016. Eén zaak kan een of meer beklaagden tellen.

Deze tabel toont dat 6 414 verdachten betrokken waren bij zaken van illegaal verblijf in 2015 in vergelijking met 10 954 verdachten in 2016. De vastgestelde netto verhoging is grotendeels te wijten aan de sterke stijging tussen 2015 en 2016 in het arrondissement West-Vlaanderen, waar het aantal verdachten is gestegen van 2 361 tot 6 928.

Er moet worden opgemerkt dat de analisten een zaak twee keer tellen wanneer de zaak tijdens de referentieperiode voor beschikking wordt overgezonden naar een ander arrondissement of wanneer de zaak wordt overgezonden naar een andere afdeling van hetzelfde gerechtelijk arrondissement: eenmaal bij het parket van oorsprong en eenmaal bij het parket van bestemming. De overzendingen voor beschikking worden weergegeven in de volgende tabel.

2 en 3. De aangeleverde cijfers (veroordelingen) komen uit de databank van het Centraal strafregister. Deze databank omvat alle geregistreerde veroordelingsbulletins komende van de griffies van de hoven en rechtbanken. Een veroordelingsbulletin is opgesteld door de griffie en vindt steeds zijn basis in een in kracht van gewijsde gegane rechterlijke beslissing.

En effet, la banque de données du Collège des procureurs généraux permet de sélectionner les affaires de séjour illégal entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2015 et 2016.

Par contre, la banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas d'opérer une distinction entre les affaires entrées sur base de l'article 75 de la loi sur les étrangers et celles qui le sont sur base de l'article 76 de la même loi.

Les chiffres repris dans les tableaux ci-après proviennent de la banque de données du Collège des procureurs généraux qui est alimentée par les enregistrements de la section correctionnelle des parquets du procureur du Roi ainsi que du parquet fédéral dans le système TPI. La dernière extraction de cette base de données date du 10 janvier 2017.

Les données traitées et présentées dans le tableau 1 ne concernent que les infractions commises par des personnes majeures.

Le tableau 1 dénombre le nombre d'affaires de séjour illégal entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2015 et 2016. Une même affaire peut compter un ou plusieurs prévenus.

Ce tableau nous montre que 6.414 suspects ont été impliqués dans des affaires de séjour illégal en 2015, contre 10.954 suspects en 2016. La nette augmentation constatée est en grande partie due à la hausse observée entre 2015 et 2016 dans l'arrondissement de la Flandre occidentale, où le nombre de suspects est passé de 2.361 à 6.928.

Il est important de préciser que lorsqu'une affaire est transmise pour disposition vers un autre arrondissement judiciaire ou vers une autre division du même arrondissement durant la période de référence, les analystes comptabilisent deux fois cette affaire et les suspects impliqués dans celle-ci: une fois dans le parquet initial et une fois dans le parquet destinataire. Les envois pour disposition sont dénombrés dans le tableau suivant.

2 et 3. Les chiffres fournis (condamnations) proviennent de la banque de données du Casier judiciaire central. Cette banque de données contient tous les bulletins de condamnation enregistrés émanant des greffes des cours et tribunaux. Un bulletin de condamnation est établi par le greffe et se fonde toujours sur une décision judiciaire passée en force de chose jugée.

De nomenclatuur laat echter niet toe om een onderscheid te maken tussen artikel 75 en 76 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

Er is alleen de mogelijkheid om algemeen gegevens aan te reiken inzake "het onwettig verblijven en binnenkomen in het Rijk".

Tabel 2 omvat het aantal veroordelingen inzake het onwettig verblijven of binnenkomen in het Rijk voor de jaren 2015 tot 2016.

3. Tot slot geeft tabel 3 weer welke de tien meest voorkomende nationaliteiten zijn onder de personen die werden veroordeeld.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714320

Vraag nr. 1682 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 24 januari 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Gevolgen van niet-indiening van een vermogensaangifte of mandatenlijst.

Sedert 1 januari 2005 zijn de gewone en bijzondere wetten van 2 mei 1995 betreffende de verplichting een lijst van mandaten, ambten en beroepen, alsmede een vermogensaangifte in te dienen, alsook de gewone en bijzondere uitvoeringswetten van 26 juni 2004, van kracht.

De wet voorziet strafrechtelijke sancties van 600 tot 6.000 euro voor elke nalatigheid omtrent de indiening van een mandatenlijst of vermogensaangifte.

Het jaarverslag van het Rekenhof vermeldt elk jaar hoeveel personen aangifteplichtig waren en hoeveel personen geen mandatenlijst of geen vermogensaangifte hebben ingediend. Het *Belgisch Staatsblad* publiceert ook elk jaar vóór 15 augustus de lijst van de personen die geen mandatenlijst hebben ingediend en de lijst van de personen die geen vermogensaangiften hebben ingediend.

In mei 2015 publiceerde het Rekenhof haar jaarverslag 2014 en concludeerde onder andere dat "strafrechtelijke vervolging vooral fragmentarisch gebeurt".

La nomenclature ne permet toutefois pas d'établir une distinction entre les articles 75 et 76 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers.

Il est uniquement possible de fournir des données générales concernant "le séjour illégal et l'entrée illégale sur le territoire".

Le tableau 2 présente le nombre de condamnations pour séjour illégal ou entrée illégale sur le territoire pour les années 2015 à 2016.

3. Enfin, le tableau 3 présente les dix nationalités les plus fréquentes des personnes condamnées.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714320

Question n° 1682 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 24 janvier 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Les conséquences de l'omission de dépôt d'une déclaration de patrimoine ou d'une liste de mandats.

Les lois ordinaire et spéciale du 2 mai 1995 relatives à l'obligation de déposer une liste de mandats, fonctions et professions et une déclaration de patrimoine, ainsi que les lois ordinaire et spéciale d'exécution du 26 juin 2004 sont entrées en vigueur le 1^{er} janvier 2005.

En vertu de ces dispositions légales, toute négligence concernant le dépôt d'une liste de mandats ou d'une déclaration de patrimoine est passible d'une amende de 600 à 6.000 euros.

Chaque année, dans son rapport annuel, la Cour des comptes indique le nombre de personnes assujetties à cette obligation de déclaration, ainsi que le nombre de personnes qui ont omis de déposer une liste de mandats ou une déclaration de patrimoine. En outre, avant le 15 août de chaque année, le *Moniteur belge* publie la liste des personnes qui n'ont pas introduit, respectivement, de liste de mandats et de déclaration de patrimoine.

En mai 2015, la Cour des comptes publiait son rapport annuel 2014 et concluait notamment que "les poursuites pénales sont surtout fragmentaires".

1. Welke zijn de criteria van het parket die er toe leiden dat het al dan niet tot vervolging overgaat?

2. In hoeveel gevallen is het parket overgegaan tot vervolging sedert 2010 (indien mogelijk sedert 2006) wegens het ontbreken van een mandatenlijst en/of vermogensaangifte? Graag cijfers per jaar.

3. Welk parket ging hierbij telkens over tot vervolging?

4. In hoeveel gevallen is er sedert 2010 (indien mogelijk sedert 2006) een veroordeling uitgesproken? Ook graag cijfers per jaar en per Gewest.

5. Welke rechtbanken van welke gerechtelijke arrondissementen hebben deze veroordelingen uitgesproken?

6. Welke boetes werden hierbij uitgesproken?

7. Hoeveel van deze uitgesproken boetes werden geïnd en hoeveel niet, en waarom werden ze dan niet geïnd?

8. Heeft de Belgische Staat nog bijkomende kosten moeten maken om deze boetes te innen? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 1682 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 24 januari 2017 (N.):

1. Wat betreft het vervolgingsbeleid kan meegedeeld worden dat er op het niveau van de parketten geen specifieke criteria werden uitgewerkt om de strafrechtelijke vervolging te structureren. Belangrijk is te melden dat vele gevallen worden afgehandeld door regularisering van de niet-aangifte.

2. Tabel 1 geeft de redenen voor sepot. De vaakst voorkomende reden is 'toestand geregulariseerd' met 332 zaken, wat neerkomt op bijna 67 % van de sepots.

In bijlage 2 wordt de stand van zaken op 10 januari 2017 gegeven inzake het aantal zaken "aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte" binnengekomen op de parketten tussen 1 januari 2006 en 31 december 2016, per jaar van instroom (a en % in de kolom). Ter info: in 2008, 2009 en 2016 is er geen enkele zaak van dat type geregistreerd bij de parketten.

3. In bijlage 3 wordt de stand van zaken op 10 januari 2017 gegeven van het aantal zaken "aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte" binnengekomen op de parketten tussen 1 januari 2006 en 31 december 2016, per gerechtelijk arrondissement/parket (a en % in de kolom).

1. Sur la base de quels critères le parquet décide-t-il d'intenter ou non des poursuites?

2. Depuis 2010 (si possible depuis 2006), combien de poursuites ont-elles été intentées annuellement par le parquet pour absence de dépôt injustifiée d'une liste de mandats et/ou d'une déclaration de patrimoine?

3. Quel parquet a-t-il systématiquement intenté des poursuites?

4. Depuis 2010 (si possible depuis 2006), combien de dossiers ont-ils débouché sur une condamnation? Pourriez-vous en outre répartir ces chiffres par an et par Région?

5. Quels sont les tribunaux qui ont prononcé ces condamnations et dans quels arrondissements judiciaires sont-ils situés?

6. Quelles ont été les amendes infligées?

7. Combien d'entre elles ont-elles été perçues et combien ne l'ont pas été? Pourquoi ne l'ont-elles pas été?

8. L'État belge a-t-il dû engager des frais supplémentaires pour recouvrer ces amendes? Dans l'affirmative, lesquels?

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 1682 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 24 janvier 2017 (N.):

1. En ce qui concerne la politique de poursuites, il peut être communiqué qu'au niveau des parquets, aucun critère spécifique n'a été élaboré afin de structurer les poursuites pénales. Il est important de signaler que de nombreux cas sont traités via une régularisation de l'absence de déclaration.

2. Par contre, le tableau 1 reprend les motifs de classements sans suite. Le motif le plus récurrent est 'situation régularisée' avec 332 affaires, soit près de 67 % des classements sans suite.

L'annexe 2 illustre l'état d'avancement au 10 janvier 2017 des affaires de déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine entrées aux parquets entre le 1^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2016, par année d'entrée (N et % en colonne). Pour info, en 2008, 2009 et 2016, aucune affaire de ce type n'a été enregistrée au sein des parquets.

3. En annexe 3, l'état d'avancement est publié au 10 janvier 2017 relative aux affaires de déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine entrées aux parquets entre le 1^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2016, par arrondissement judiciaire/parket (N et % en ligne).

4 en 5. In bijlage 4 worden weergegeven het aantal zaken "aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte" binnengekomen op de parketten tussen 1 januari 2006 en 31 december 2016, waarvoor een vonnis was uitgesproken op 10 januari 2017.

Gegevens weergegeven volgens algemeen vonnistype en jaar van instroom van de zaak (a en % in kolom). De 68 die in 2006 zijn binnengekomen, werden geregistreerd bij het parket te Brussel en de zaak die in 2014 is binnengekomen, werd geregistreerd in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

6 tot 8. Er zijn geen gegevens beschikbaar op grond waarvan we deze vraag zouden kunnen beantwoorden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201715067

Vraag nr. 1763 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten.

Artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek stelt dat er geen huwelijk is wanneer uit een geheel van omstandigheden blijkt dat de intentie van minstens één van de echtgenoten kennelijk niet is gericht op het tot stand brengen van een duurzame levensgemeenschap, maar enkel op het bekomen van een verblijfsrechtelijk voordeel dat is verbonden aan de staat van de gehuwde.

Hiermee wordt verwezen naar huwelijken zoals bepaald in artikelen 63, 64 en 64, § 1 van het Burgerlijk Wetboek en de wettelijke samenwoning zoals vermeld in artikel 1476, § 1 van het Burgerlijk Wetboek.

1. Wat was in 2016:

- a) het aantal gevallen van schijnhuwelijken;
- b) het aantal gevallen van schijnsamenlevingscontracten die bij de parketten werden ingeleid?

Graag een opdeling per gerechtelijk arrondissement, per parket en per tenlasteleggingscode.

2. In hoeveel gevallen werd in datzelfde jaar door het gerecht effectief besloten tot:

- a) schijnhuwelijk;

4 et 5. L'annexe 4 publie le nombre d'affaires de déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine entrées dans les parquets entre le 1^{er} janvier 2006 et le 31 décembre 2016, pour lesquelles un jugement a été prononcé, en date du 10 janvier 2017.

Données présentées en fonction du type de jugement global et de l'année d'entrée de l'affaire (N et % en colonne). Les 68 affaires entrées en 2006 ont été enregistrées au parquet de Bruxelles et l'affaire, entrée en 2014, a été enregistrée au sein de l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

6 à 8. Aucune donnée permettant de répondre aux questions n'est disponible.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201715067

Question n° 1763 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.) au ministre de la Justice:

Mariages de complaisance et contrats de cohabitation de complaisance.

L'article 146bis du Code civil prévoit qu'il n'y a pas de mariage "lorsque, bien que les consentements formels aient été donnés en vue de celui-ci, il ressort d'une combinaison de circonstances que l'intention de l'un au moins des époux n'est manifestement pas la création d'une communauté de vie durable, mais vise uniquement l'obtention d'un avantage en matière de séjour, lié au statut d'époux".

Sont visés par là: les mariages tels que visés aux articles 63, 64 et 64, § 1 du Code civil et la cohabitation légale telle que visée à l'article 1476, § 1 du Code civil.

1. Pourriez-vous m'indiquer, pour 2016:

- a) le nombre de mariages de complaisance;
- b) le nombre de dossiers relatifs à des contrats de cohabitation de complaisance qui ont été introduits auprès des parquets?

Je souhaite obtenir la ventilation des chiffres par arrondissement judiciaire, par parquet et par code de prévention.

2. Toujours en 2016, dans combien de cas le parquet a-t-il effectivement conclu à l'existence:

- a) d'un mariage de complaisance;

b) schijnsamenlevingscontract?

Welke sancties werden in dat verband uitgesproken?
Hoeveel gevallen werden geseponneerd?

3. In hoeveel van de vermelde gevallen werd de Belgische nationaliteit van de "echtelingen" afgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 1763 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 maart 2017 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord op schriftelijke vraag nr. 2403 van 25 januari 2018 van het geacht lid (zie huidig Bulletin).

DO 2016201718027

Vraag nr. 2086 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 30 augustus 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Geknoei met weddenschappen in tennis. - Stand van het onderzoek.

Volgens persberichten bestaan er ernstige vermoedens dat verscheidene tenniswedstrijden werden vervalst. Daarbij zouden wereldwijd verscheidene spelers betrokken zijn. Een en ander roept herinneringen op aan het gokschandaal dat een smet wierp op het Belgische voetbal, met Zheyun Ye als spilfiguur.

In de pers was er ook sprake van een onderzoek dat bijna twee jaar geleden van start ging. Dat moest meer duidelijkheid brengen over het gokschandaal, dat zeker niet beperkt zou zijn tot het internationale toptennis. Er zouden ook vertakkingen zijn in ons land.

1. Is het onderzoek dat bijna twee jaar geleden in Antwerpen van start ging intussen helemaal afgerond? Zo ja, hoe luiden de besluiten?

2. Volgens het Franse magazine *L'Enquête Sport* zouden er honderdtallen weddenschappen zijn aangegaan vanuit ons land. Kunt u die cijfers bevestigen? Met welke winstcijfers stemmen ze overeen?

3. Kunt u daarover meer kwijt, binnen de perken van de eventueel nog lopende gerechtelijke procedure?

4. Welke maatregelen werden er genomen om dat probleem in te dammen en zo goed mogelijk aan te pakken?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2086 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 30 augustus 2017 (Fr.):

b) d'un contrat de cohabitation de complaisance?

Quelles sanctions ont-elles été prononcées dans ce contexte? Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite?

3. Dans combien des cas mentionnés les "époux" se sont-ils vu retirer leur nationalité belge?

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 1763 de madame la députée Barbara Pas du 01 mars 2017 (N.):

Il est renvoyé à la réponse à la question écrite n° 2403 du 25 janvier 2018 de l'honorable membre (voir Bulletin actuel).

DO 2016201718027

Question n° 2086 de madame la députée Fabienne Winckel du 30 août 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Paris truqués dans le tennis. - Suivi de l'enquête.

La presse nous a informé des graves soupçons de paris truqués pour différents matchs de tennis. Touchant des joueurs à travers le monde, ce scandale n'est pas sans en rappeler d'autres, notamment celui qui avait éclaboussé le football belge dans l'affaire Zheyun Ye.

La presse a également fait écho d'une enquête débutée il y a près de deux ans. L'objectif étant de faire la lumière sur le phénomène qui serait loin de ne toucher que le tennis international de haut niveau. La Belgique serait également touchée.

1. L'enquête débutée il y a près de deux ans à Anvers est-elle aujourd'hui totalement clôturée? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions?

2. Selon le magazine français *L'Enquête Sport*, des centaines de paris auraient été émis depuis la Belgique. Confirmez-vous ces chiffres? Que représentent-ils en termes de gains?

3. Pouvez-vous en dire plus, dans les limites de la procédure juridique éventuellement toujours en cours?

4. Quelles mesures vont être prises pour endiguer le problème et le combattre au mieux?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2086 de madame la députée Fabienne Winckel du 30 août 2017 (Fr.):

Er wordt verwezen naar het antwoord dat wordt gegeven op vraag nr. 1133, eveneens gesteld door het geachte lid (zie huidig Bulletin).

DO 2017201818944

Vraag nr. 2190 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 oktober 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

In België gesloten schijnhuwelijken.

De overheid moet hard optreden tegen schijnhuwelijken die in ons land gesloten worden.

1. Welke middelen en instrumenten zet de overheid thans in samenwerking met de lokale overheden in om dit fenomeen te bestrijden?

2. Hoeveel gevallen werden er volgens de informatie waarover u beschikt vastgesteld in 2014, in 2015, in 2016 en in (de eerste jaarhelft van) 2017? Kunt u tevens de lijst meedelen van Belgische gemeenten waar proportioneel de meeste schijnhuwelijken worden opgetekend?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 2190 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 18 oktober 2017 (Fr.):

1. De strijd tegen de schijnhuwelijken wordt gestreden met de middelen die de ambtenaren van de burgerlijke stand en de parketten ter beschikking hebben gekregen door de wet van 4 mei 1999 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende het huwelijk en de wet van 2 juni 2013 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, de wet van 31 december 1851 met betrekking tot de consulaten en de consulaire rechtsmacht, het Strafwetboek, het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het oog op de strijd tegen de schijnhuwelijken en de schijnwettelijke samenwoningen.

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan de voltrekking van het huwelijk uitstellen, teneinde het advies te vragen aan het parket en in voorkomend geval weigeren het huwelijk te voltrekken. Bij weigering maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand een dossier hierover aan de procureur des Konings over (toepassing van de omzendbrief van 6 september 2013 over de wet van 2 juni 2013).

Il est renvoyé à la réponse fournie à la question n° 1133, également posée par l'honorable membre (voir Bulletin actuel).

DO 2017201818944

Question n° 2190 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 octobre 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les mariages de complaisance contractés en Belgique.

Face aux mariages de complaisance contractés dans notre pays, les pouvoirs publics se doivent d'être fermes dans la lutte contre cette problématique.

1. Quels sont actuellement les moyens et les outils mobilisés pour lutter contre ce phénomène, en synergie avec les pouvoirs locaux?

2. Selon les informations à votre disposition, combien de cas ont été identifiés en 2014, en 2015, en 2016 et en 2017 (premier semestre)? Je vous remercie de bien vouloir également nous communiquer la liste des communes du royaume qui ont été proportionnellement les plus concernées.

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 2190 de monsieur le député Gautier Calomne du 18 octobre 2017 (Fr.):

1. La lutte contre les mariages de complaisance est menée avec les moyens qui ont été conférés aux officiers de l'état civil et aux parquets par la loi du 4 mai 1999 modifiant certaines dispositions relatives au mariage et la loi du 2 juin 2013 modifiant le Code civil, la loi du 31 décembre 1851 sur les consulats et la juridiction consulaire, le Code pénal, le Code judiciaire et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance.

L'officier de l'état civil peut surseoir à la célébration du mariage, afin de demander l'avis du parquet et, le cas échéant, refuser de célébrer le mariage. En cas de refus, l'officier de l'état civil transmet un dossier au procureur du Roi (application de la circulaire du 6 septembre 2013 concernant la loi du 2 juin 2013).

Daarnaast beschikt het parket over de mogelijkheid om een reeds voltrokken schijnhuwelijk nietig te laten verklaren. Het parket kan tenslotte ook strafrechtelijk optreden op basis van artikel 79bis van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen. In de bevolkingsregisters, die dienst doen als gegevensbank, kunnen de ambtenaren van de burgerlijke stand en het parket bovendien de gegevens consulteren die hieromtrent worden bijgehouden.

2. In bijlage worden, opgesplitst naar jaar, gemeente en code, de cijfers gegeven die het Rijksregister kon bezorgen met betrekking tot:

- de afgifte van het ontvangstbewijs van de aangifte van het huwelijk (artikel 64, § 1, eerste lid B.W.);
- de weigering tot het opmaken van de akte van de huwelijksaangifte (artikel 63, § 4 B.W.);
- het uitstel van huwelijksvoltrekking (artikel 167, 2de lid B.W.);
- de weigering van huwelijksvoltrekking (artikel 167, eerste lid B.W.).

Daarnaast worden in bijlage 2 ook de cijfers met opsplitsing naar jaar en gemeente gegeven om het netto aantal personen te kennen met een code IT124, dit zijn het aantal personen die betrokken zijn met een schijnhuwelijk. Personen kunnen in een zelfde jaar immers geregistreerd worden met diverse codes.

De cijfers moeten met de nodige voorzichtigheid worden gelezen, daar deze enkel een weergave zijn van het aantal huwelijken die mogelijks een verblijfsvoordeel opleveren en zodoende slechts potentieel een schijnhuwelijk zouden kunnen zijn.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Par ailleurs, le parquet dispose de la possibilité d'annuler un mariage de complaisance qui a déjà été célébré. Enfin, le parquet peut également intervenir pénalement sur la base de l'article 79bis de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers. Dans les registres de la population, qui font office de base de données, les officiers de l'état civil et le parquet peuvent en outre consulter les données qui sont tenues à jour à ce sujet.

2. En annexe l'on trouvera les chiffres ventilés en fonction de l'année, de la commune et du code, que le Registre national a pu fournir sur:

- la délivrance de l'accusé de réception de la déclaration de mariage (article 64, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du Code civil);
- le refus de l'établissement de l'acte de déclaration de mariage (article 63, § 4, du Code civil);
- le sursis à la célébration du mariage (article 167, alinéa 2, du Code civil);
- le refus de célébration de mariage (article 167, alinéa 1^{er}, du Code civil).

En outre, vous trouverez également en annexe les chiffres ventilés en fonction de l'année et de la commune afin de connaître le nombre net de personnes ayant un code IT124. Des personnes peuvent, en effet, être enregistrées une même année sous différents codes.

Ces chiffres doivent être lus avec la prudence nécessaire, car ils reflètent uniquement le nombre de mariages qui permettent éventuellement un avantage de séjour et, partant, qui pourraient potentiellement s'avérer être des mariages de complaisance.

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820401

Vraag nr. 2357 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 12 januari 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Eventuele vervolgingen wegens het nalaten van het indienen van een vermogensaangifte of mandatenlijst.

Ik kom terug op mondelinge vraag nr. 16039 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 575) waarin ik cijfers opvroeg met betrekking tot het optreden van de het parket bij het nalaten van het indienen van de vermogensaangifte en/of mandatenlijst voor de personen die daartoe wettelijk verplicht zijn. De wet voorziet strafrechtelijke sancties van 600 tot 6.000 euro voor elke nalatigheid omtrent de indiening van een mandatenlijst of vermogensaangifte.

Uit informatie die ik van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten kreeg blijkt dat het parket tot het voorjaar van 2009 (dus in de eerste vijf jaar dat de wet van kracht werd) nooit tot vervolging is overgegaan. Maar op 15 april 2009 liet het parket van Brussel wel weten dat politici en hoge ambtenaren voortaan zouden worden vervolgd wanneer zij verzuimden hun mandatenlijsten en vermogensaangiften in te dienen.

In *De Standaard* van 14 augustus 2015 stond letterlijk te lezen: "Maar in de praktijk worden bitter weinig zondaars vervolgd of beboet". In oktober 2016 bracht *De Tijd* het bericht dat politici die hun mandatenlijst niet bezorgden, vrijuit gingen.

Het Rekenhof liet in haar jaarverslagen eerder al weten dat het aantal vervolgingen en veroordelingen zeer beperkt is. U antwoordde op 25 januari 2017 op mijn mondelinge vraag dat het College van procureurs-generaal in het kader van een mondelinge vraag deze cijfers niet kan aanreiken ingevolge de daarmee gepaard gaande werklast. Aan een andere collega werd weliswaar wel geantwoord op een schriftelijke vraag (nr. 611 van 16 oktober 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 88), maar de bijlagen werden niet mee gepubliceerd. Daarin verwees u naar feiten die geregistreerd worden met tenlasteleggingscode "38G= aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte (artikel 6, § 2 wet 2 mei 1995)".

DO 2017201820401

Question n° 2357 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 12 janvier 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les éventuelles poursuites pour non-dépôt d'une déclaration de patrimoine ou d'une liste de mandats.

Je reviens sur ma question orale n° 16039 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 575) dans laquelle je demandais des chiffres sur les poursuites engagées par le parquet contre les personnes qui omettent de déposer une déclaration de patrimoine et/ou une liste de mandats alors qu'elles y sont tenues légalement. La loi prévoit des sanctions pénales de 600 à 6.000 euros pour toute négligence en matière de dépôt d'une liste de mandats ou d'une déclaration de patrimoine.

Il ressort des informations que j'ai reçues de l'union des villes et communes flamande que le parquet n'a jamais engagé de poursuites jusqu'au printemps 2009 (c'est-à-dire au cours des cinq premières années ayant suivi l'entrée en vigueur de la loi). Toutefois, le 15 avril 2009, le parquet de Bruxelles a fait savoir que les hommes et femmes politiques ainsi que les hauts fonctionnaires seraient dorénavant poursuivis s'ils négligeaient de déposer leur liste de mandats ou déclaration de patrimoine.

Dans un article paru le 14 août 2015 dans le quotidien *De Standaard*, on pouvait lire qu'en pratique, le nombre de contrevenants poursuivis ou s'étant vu infliger une amende était extrêmement faible. Selon des informations publiées en octobre 2016 dans le quotidien *De Tijd*, les hommes et femmes politiques qui ne remettaient aucune liste de mandats n'étaient pas inquiétés.

Dans ses rapports annuels, la Cour des comptes a déjà fait savoir précédemment que le nombre de poursuites et de condamnations était assez limité. Vous avez répondu le 25 janvier 2017 à ma question orale que le Collège des procureurs généraux n'était pas en mesure de fournir ces chiffres dans le cadre d'une question orale en raison de la charge de travail qu'entraîneraient ces recherches. Un autre collègue a bel et bien obtenu une réponse à une question écrite (n° 611 du 16 octobre 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 88), mais les annexes à cette réponse n'ont pas été publiées. Dans ce cadre, vous faisiez référence à des faits enregistrés avec le code de prévention "38G - Déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine (article 6 § 2 loi 2 mai 1995)".

U zult ondertussen ongetwijfeld weten dat de Werkgroep Politieke Vernieuwing, die in de lente van vorig jaar werd opgericht en haar conclusies aan de commissie Binnenlandse Zaken overgemaakt heeft in juli 2017, een aantal aanbevelingen heeft gedaan met betrekking tot een snellere en effectievere bestraffing van zij die nalieten hun wettelijk verplichte vermogensaangifte en/of mandatenlijst aan het Rekenhof te bezorgen. Ondertussen is eind 2017 hiervoor ook een wetsvoorstel ingediend, dat vrij snel zal behandeld worden.

In het licht daarvan is het nuttig om toch over enige cijfers te beschikken.

1. Waren er criteria van het parket die er toe leidden dat het al dan niet tot vervolging overging?

2. In hoeveel gevallen is het parket overgegaan tot vervolging sedert 2009 wegens het onterecht niet indienen van een mandatenlijst en/of vermogensaangifte? Graag cijfers per jaar.

3. Welk parket ging hierbij telkens over tot vervolging?

4. In hoeveel gevallen is er sedert 2009 een veroordeling uitgesproken? Ook graag cijfers per jaar en per Gewest.

5. Welke rechtbanken van welke gerechtelijke arrondissementen hebben deze veroordelingen uitgesproken?

6. Welke boetes werden hierbij uitgesproken?

7. Hoeveel van deze uitgesproken boetes werden geïnd, hoeveel niet, en waarom werden ze dan niet geïnd?

8. Heeft de Belgische Staat nog bijkomende kosten moeten maken om deze boetes te innen? Zo ja, welke?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 2357 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 12 januari 2018 (N.):

Op grond van de informatie uit de gegevensbank van het College van procureurs-generaal kunnen de statistisch analisten elementen van antwoord verstrekken op de vragen.

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal werkt immers met een specifieke tenlasteleggingscode aan de hand waarvan zaken van aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte kunnen worden geselecteerd.

Na controle blijkt dat er in 2016 en in 2017 geen enkele nieuwe zaak is ingestroomd bij de parketten van het land geregistreerd onder tenlasteleggingscode "38G - aangifte van mandaten, ambten en beroepen en vermogensaangifte".

Vous n'êtes pas sans savoir, dans l'intervalle, que le groupe de travail "Renouveau politique", qui a été créé au printemps passé et a remis ses conclusions à la commission de l'Intérieur en juillet 2017, a formulé plusieurs recommandations visant à infliger plus rapidement et plus efficacement des peines aux personnes qui omettent de remettre à la Cour des comptes la déclaration de patrimoine et/ou la liste de mandats légalement obligatoire. Dans l'intervalle, une proposition de loi a été déposée fin 2017 à ce sujet et sera examinée sous peu.

Dans cette optique, il est utile de disposer de quelques statistiques en la matière.

1. Le parquet s'est-il fondé sur certains critères pour engager ou non des poursuites?

2. Dans combien de cas le parquet a-t-il engagé des poursuites, depuis 2009, pour non-dépôt injustifié d'une déclaration de patrimoine ou d'une liste de mandats? Je souhaiterais obtenir des chiffres annuels.

3. Quel parquet a systématiquement engagé des poursuites dans ces cas?

4. Dans combien de cas une condamnation a-t-elle été prononcée depuis 2009? Je souhaiterais également obtenir des chiffres annuels et par Région.

5. Dans quels tribunaux de quels arrondissements judiciaires ces condamnations ont-elles été prononcées?

6. Quelles amendes ont été infligées dans ce cadre?

7. Parmi ces amendes, combien ont été perçues, combien ne l'ont pas été et pourquoi?

8. L'État belge a-t-il dû faire face à des coûts supplémentaires pour percevoir ces amendes? Dans l'affirmative, lesquels?

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 2357 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 12 janvier 2018 (N.):

À partir des informations enregistrées dans la banque de données du Collège des procureurs généraux, les analystes statistiques sont en mesure d'apporter des éléments de réponse aux questions.

En effet, la banque de données du Collège des procureurs généraux dispose d'un code de prévention spécifique qui permet de sélectionner les affaires de déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine.

Après vérification, il s'avère qu'il n'y a aucune nouvelle affaire entrée en 2016 et en 2017 dans les parquets du pays et enregistrée sous le code de prévention "38G - déclaration concernant les mandats, fonctions et professions et déclaration de patrimoine".

Bovendien zijn de voortgangsstaten van de zaken "38G" die vóór 2016 zijn ingestroomd niet geëvolueerd op de datum van de laatste extractie (te weten 8 januari 2018).

Het geacht lid wordt dan ook verwezen naar het antwoord op vraag nummer 1682 van 24 januari 2017 dat overeenstemt met de huidige stand van zaken (Zie huidig bulletin).

DO 2017201820657

Vraag nr. 2403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten.

Artikel 146bis van het Burgerlijk Wetboek stelt dat er geen huwelijk is wanneer uit een geheel van omstandigheden blijkt dat de intentie van minstens één van de echtgenoten kennelijk niet is gericht op het tot stand brengen van een duurzame levensgemeenschap, maar enkel op het bekomen van een verblijfsrechtelijk voordeel dat is verbonden aan de staat van de gehuwde.

Hiermee wordt verwezen naar huwelijken zoals bepaald in artikelen 63, 64 en 64, § 1 van het Burgerlijk Wetboek en de wettelijke samenwoning zoals vermeld in artikel 1476, § 1 van het Burgerlijk Wetboek.

1. Wat was in 2017 het aantal gevallen van schijnhuwelijken en het aantal gevallen van schijnsamenlevingscontracten die bij de parketten werden ingeleid? Graag een opdeling per gerechtelijk arrondissement, per parket en per tenlasteleggingscode.

2. In hoeveel gevallen werd in datzelfde jaar door het gerecht effectief besloten tot schijnhuwelijk en schijnsamenlevingscontract? Welke sancties werden in dat verband uitgesproken? Hoeveel gevallen werden geseponneerd?

3. In hoeveel van de vermelde gevallen werd de Belgische nationaliteit van de echtelingen afgenomen?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 2403 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 januari 2018 (N.):

De plus, les états d'avancement des affaires "38G" entrées avant 2016 n'ont pas évolués à la date de la dernière extraction (soit le 8 janvier 2018).

L'honorable membre est donc renvoyé vers la réponse à la question avec le numéro 1682 du 24 janvier 2017, et qui correspond à l'état actuel de ces affaires (Voir bulletin actuel).

DO 2017201820657

Question n° 2403 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Mariages de complaisance. - Contrats de cohabitation de complaisance.

L'article 146bis du Code civil prévoit qu'il n'y a pas de mariage lorsqu'il ressort d'une combinaison de circonstances que l'intention de l'un au moins des époux n'est manifestement pas la création d'une communauté de vie durable, mais vise uniquement l'obtention d'un avantage en matière de séjour, lié au statut d'époux.

Sont visés par là les mariages tels que définis aux articles 63, 64 et 64, § 1er du Code civil et la cohabitation légale telle que définie à l'article 1476, § 1er du Code civil.

1. Pourriez-vous m'indiquer, pour l'année 2017, le nombre de mariages de complaisance et le nombre de dossiers relatifs à des contrats de cohabitation de complaisance qui ont été introduits auprès des parquets? Je souhaite obtenir la ventilation des chiffres par arrondissement judiciaire, par parquet et par code de prévention.

2. Toujours en 2017, dans combien de cas le parquet a-t-il effectivement conclu à l'existence d'un mariage de complaisance et d'un contrat de cohabitation de complaisance? Quelles sanctions ont-elles été prononcées dans ce contexte? Combien de dossiers ont-ils été classés sans suite?

3. Dans combien des cas mentionnés les époux se sont-ils vu retirer leur nationalité belge?

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 2403 de madame la députée Barbara Pas du 25 janvier 2018 (N.):

Wat de cijfers betreffende de parketten betreft, uit de gegevensbank van het College van procureurs-generaal, wordt er verwezen naar het antwoord op de vragen nr. 2482 van 21 februari 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 157) en nr. 2484 van 3 juli 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 163) met hetzelfde onderwerp.

Het College van de hoven en rechtbanken beschikt niet over nationaal uniforme, en door de rechtbanken gevalideerde, cijfers of berekeningswijzen betreffende de inhoud van de vonnissen of betreffende de aardcodes.

Cijfers beperken zich tot bijvoorbeeld het aantal eindvonnissen voor een bepaalde "aard van de zaak", maar zonder verder onderscheid dat toelaat om na te gaan of de rechter al dan niet beslist dat er een schijnhuwelijk was.

Ook een berekening van het aantal zaken betreffende schijnhuwelijken is momenteel niet mogelijk omdat er verschillende mogelijke codes zijn, waarvan sommigen breder zijn en ook andere materies omvatten, er nog geen uniforme registratiewijze is en er geen gevalideerde cijfers zijn.

DO 2017201820699

Vraag nr. 2407 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Medische en psychologische onderzoeken. - Recht tot sturen.

In navolging van een antwoord op een eerder gestelde vraag (nr. 17 van 24 oktober 2014, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 9, blz. 124) beoog ik met deze vraag meer recente cijfers.

Bij deze herinner ik u tevens aan de schriftelijke vraag nr. 936 van 4 april 2016 met de vraag naar de cijfers van de jaren 2014 en 2015 waar ik, tot op heden, nog geen antwoord mocht ontvangen.

Als de rechter van een politie- of correctionele rechtbank iemand veroordeelt tot het verval van het recht tot sturen, kan hij bepalen dat de veroordeelde moet slagen in een medisch en/of psychologisch onderzoek als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen.

En ce qui concerne les chiffres de la banque de données du Collège des procureurs généraux relatifs aux parquets, je vous renvoie à la réponse aux questions n° 2482 du 21 février 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 157) et n° 2484 du 3 juillet 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 163) sur le même sujet.

Le Collège des cours et tribunaux ne dispose pas de chiffres ni de modes de calcul, uniformes à l'échelle nationale et validés par les tribunaux, relatifs au contenu des jugements ou aux codes de nature.

Les chiffres se limitent, par exemple, au nombre de jugements définitifs pour une "nature de l'affaire" déterminée, mais sans distinction supplémentaire permettant de vérifier si le juge a décidé ou non qu'il s'agissait d'un mariage de complaisance.

Un calcul du nombre d'affaires de mariages de complaisance n'est pas non plus possible actuellement, dès lors que différents codes sont possibles, dont certains sont plus larges et contiennent d'autres matières, qu'il n'y a pas encore de mode d'enregistrement uniforme et qu'il n'y a pas de chiffres validés.

DO 2017201820699

Question n° 2407 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Examens médicaux et psychologiques. - Droit de conduire.

Dans le prolongement de la réponse à une question antérieure (n° 17 du 24 octobre 2014, *Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 9, p. 124), je souhaite obtenir des chiffres plus récents.

Par la présente question, je vous rappelle également ma question écrite n° 936 du 4 avril 2016 dans laquelle je vous demandais les chiffres pour les années 2014 et 2015 et qui reste sans réponse à ce jour.

Lorsque le juge d'un tribunal de police ou correctionnel condamne une personne à la déchéance du droit de conduire, il peut imposer au condamné un examen médical et/ou psychologique comme condition afin de récupérer son permis de conduire.

Deze herstelonderzoeken zijn geen strafmaatregelen, wel een aansluitende voorwaarde die wordt opgelegd door de rechter. De rechter wenst de bevestiging dat de lichamelijke en geestelijke toestand van de betrokkene in overeenstemming is met de medische minimumnormen, vooraleer de betrokkene zijn rijbewijs kan terugkrijgen.

Bij personen die veroordeeld werden ten gevolge van misbruik van alcohol, drugs of andere psychotrope stoffen zoals medicijnen, wordt bijkomend gepeild naar hun inzichten betreffende het gebruik van deze middelen en het besturen van een (motor)voertuig op de openbare weg.

Hoeveel keer legde de rechter in 2016 en 2017 een medisch en/of psychologisch onderzoek op als voorwaarde om het rijbewijs terug te krijgen na veroordeling tot het verval van het recht tot sturen?

Graag opgesplitst per politierechtbank respectievelijk correctionele rechtbank.

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2407 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2018 (N.):

Zoals vermeld in antwoord op vraag nr. 936 van 4 april 2016 (zie huidig Bulletin) beschikt de steundienst van het College van de hoven en rechtbanken niet over de gevraagde cijfers ter zake.

Naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het Centraal Strafregister moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafregister geregistreerde veroordelingen bovendien worden aangepast. De gevraagde cijfers met betrekking tot de veroordelingen die in kracht van gewijsde zijn gegaan, zijn bijgevolg evenmin beschikbaar.

DO 2017201820700

Vraag nr. 2408 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Verval van het recht tot sturen.

In navolging van het antwoord op een eerder gestelde vraag over het verval van het recht tot sturen (nr. 485 van 27 juli 2015, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 56, blz. 121), beoog ik met deze vraag meer recente cijfers.

Ces examens de réintégration ne sont pas des sanctions mais une condition supplémentaire posée par le juge à travers laquelle il souhaite une confirmation que l'état physique et mental de l'intéressé répond aux normes médicales minimales avant que ce dernier puisse récupérer son permis de conduire.

Les personnes condamnées pour abus d'alcool, de drogue ou d'autres substances psychotropes, telles que des médicaments, doivent être soumises à un contrôle complémentaire de leurs perceptions concernant la consommation de ces substances et la conduite d'un véhicule (à moteur) sur la voie publique.

À combien de reprises, en 2016 et 2017, le juge d'un tribunal de police ou correctionnel a-t-il imposé un examen médical et/ou psychologique en tant que condition à la récupération du permis de conduire à la suite d'une condamnation à la déchéance du droit de conduire?

Merci de répartir les chiffres respectivement par tribunal de police et par tribunal correctionnel.

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2407 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2018 (N.):

Tout comme signalé lors de la réponse à la question 936 du 4 avril 2016 (voir Bulletin actuel), les chiffres demandés ne sont pas disponibles à ce sujet auprès du service d'appui du Collège des cours et tribunaux.

En outre, suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles à cette source non plus, pour ce qui est des condamnations coulées en force de chose jugée.

DO 2017201820700

Question n° 2408 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Déchéance du droit de conduire.

Dans le prolongement de la réponse à une question posée précédemment à ce sujet (n° 485 du 27 juillet 2015, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 56, p. 121), je vous pose la présente question dans le but d'obtenir des chiffres plus récents.

Bij deze herinner ik u tevens aan de schriftelijke vraag nr. 937 van 4 april 2016 met de vraag naar de cijfers van de jaren 2014 en 2015 waar ik nog geen antwoord voor ontving.

Hoofdstuk VI, verval van het recht tot sturen (artikel 38 tot en met artikel 49/1) van de Wegverkeerswet, handelt over het verval van het recht tot sturen.

Er bestaan twee types verval van het recht tot sturen:

- het verval als straf uitgesproken door de rechter in geval van een overtreding;
- het verval wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid.

1. Met betrekking tot het eerste type (verval als straf):

a) hoeveel keer werd in 2016 en 2017, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de politierechtbanken;

b) hoeveel keer werd in 2016 en 2017, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de correctionele rechtbanken in graad van beroep?

2. Met betrekking tot het tweede type (verval wegens lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid):

a) hoeveel keer werd in 2016 en 2017, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de politierechtbanken;

b) hoeveel keer werd in 2016 en 2017, per gerechtelijk arrondissement, een verval van recht tot sturen uitgesproken door de correctionele rechtbanken in graad van beroep?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2408 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 26 januari 2018 (N.):

In tegenstelling tot de voorgaande jaren publiceert de steundienst van het College van hoven en rechtbanken niet langer statistieken met betrekking tot het verval van het recht tot sturen voor 2016 en 2017, ook niet op het niveau van de politierechtbanken.

Zoals eerder vermeld in het antwoord op parlementaire vraag nr. 937 van 4 april 2016 (zie huidig Bulletin), waarnaar verwezen wordt in deze vraag, zijn de cijfers betreffende de veroordelingen door de correctionele rechtbanken in hoger beroep evenmin beschikbaar.

Par la présente question, je vous rappelle également ma question écrite n° 937 du 4 avril 2016 dans laquelle je vous demandais les chiffres pour les années 2014 en 2015 et qui reste sans réponse à ce jour.

Le chapitre VI "Déchéance du droit de conduire" (articles 38 à 49/1) de la loi relative à la police de la circulation routière traite de la déchéance du droit de conduire.

Il en existe deux types:

- la déchéance prononcée à titre de peine par le juge du chef d'une infraction;
- la déchéance pour incapacité physique ou psychique.

1. S'agissant de la déchéance de type 1 (déchéance à titre de peine):

a) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée par un tribunal de police en 2016 et 2017, par arrondissement judiciaire;

b) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée en appel par un tribunal correctionnel en 2016 et 2017, par arrondissement judiciaire?

2. S'agissant de la déchéance de type 2 (déchéance pour incapacité physique ou psychique):

a) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée par un tribunal de police en 2016 et 2017, par arrondissement judiciaire;

b) à combien de reprises une déchéance du droit de conduire a-t-elle été prononcée en appel par un tribunal correctionnel en 2016 et 2017, par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2408 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 26 janvier 2018 (N.):

Contrairement aux années précédentes, le service d'appui du Collège des cours et tribunaux ne publie plus de statistiques relatives aux déchéances du droit de conduire en 2016 et 2017, ne fût-ce au niveau des tribunaux de police.

Comme mentionné précédemment dans la réponse à la question n° 937 du 4 avril 2016 (voir Bulletin actuel), à laquelle il est renvoyé dans la présente question, les chiffres relatifs aux condamnations par les tribunaux correctionnels en degré d'appel n'y sont pas disponibles non plus.

Naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het Centraal Strafregister, moeten bovendien de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafregister geregistreerde veroordelingen worden aangepast. De gevraagde cijfers met betrekking tot de veroordelingen die in kracht van gewijsde zijn gegaan, zijn bijgevolg evenmin voorhanden.

DO 2017201821442

Vraag nr. 2525 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Collectieve schuldenregelingen.

Burgers die niet in staat zijn om hun schulden te betalen kunnen een beroep doen op een collectieve schuldenregeling. Als de bemiddelaar geen oplossing kan vinden die aangepast is aan de moeilijkheden, is het aan de rechter om de nodige beslissingen te nemen. Graag kreeg ik een antwoord op de volgende vragen voor 2014, 2015, 2016 en 2017.

1. Hoeveel procedures voor collectieve schuldenregeling werden er in totaal per Gewest ingesteld?

2. Wat was per Gewest de gemiddelde doorlooptijd van een collectieve schuldenregeling?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2525 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 01 maart 2018 (Fr.):

Voor de antwoorden op de twee vragen: zie het document dat als bijlage gaat.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

En outre, suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles, pour ce qui est des condamnations coulées en force de chose jugée.

DO 2017201821442

Question n° 2525 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les règlements collectifs de dette.

Les citoyens qui ne sont pas dans les conditions de pouvoir payer leurs dettes peuvent recourir à un règlement collectif de dettes. Si le médiateur n'arrive à pas fournir une solution adaptée aux difficultés vécues, il appartient à un juge de prendre toutes les décisions nécessaires. Aussi, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut, par Région du pays, le total de procédures en règlement collectif de dettes qui ont été ouvertes?

2. Quel fut, par Région du pays, le délai moyen de clôture de ces procédures?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2525 de monsieur le député Gautier Calomne du 01 mars 2018 (Fr.):

Pour les réponses aux deux questions, voir le document en pièce jointe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201821837

Vraag nr. 2567 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen tot het verval van het recht tot sturen.

Rechtbanken kunnen bestuurders wegens verkeersover-tredingen veroordelen tot het verval van het recht tot stu-ren. Ik zou graag een antwoord krijgen op de volgende vragen voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017:

1. Hoeveel veroordelingen werden er in totaal per Gewest uitgesproken door de rechtbanken?
2. In hoeveel gevallen werd het verval van het recht tot sturen uitgesproken als straf per Gewest?
3. In hoeveel procent van de gevallen werd het herstel van het recht tot sturen afhankelijk gemaakt van het slagen voor een examen?
4. In hoeveel gevallen werd het verval van het recht tot sturen uitgesproken wegens lichamelijke ongeschiktheid per Gewest?
5. Hoeveel procent van de veroordeelden was jonger en hoeveel procent was ouder dan 30 jaar per Gewest?
6. Hoeveel procent van de veroordeelden was van het mannelijke en hoeveel procent van het vrouwelijke geslacht per Gewest?
7. In welke verhouding waren de verschillende nationali-teiten van de veroordeelden vertegenwoordigd in de statis-tieken per Gewest?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2567 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 15 maart 2018 (Fr.):

Naar aanleiding van de modernisering van de computer-systemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het Centraal Straf-register moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafregister geregistreerde veroorde-lingen worden aangepast. De gevraagde cijfers zijn dan ook niet beschikbaar.

DO 2017201821837

Question n° 2567 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les condamnations à la déchéance du droit de conduire.

Les tribunaux peuvent condamner des conducteurs à la déchéance du droit de conduire et ce, en fonction d'infractions commises sur la voirie. Je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Quel fut le total de ces condamnations prononcées par les tribunaux par Région du pays?
2. Quel fut le total de déchéances à titre de peine pronon-cées par Région du pays?
3. Quelles furent les proportions de peines assorties d'un examen de réintégration?
4. Quel fut le total de déchéances pour incapacité phy-sique prononcées par Région du pays?
5. Quelles furent les proportions des personnes condam-nées âgées de moins et de plus de 30 ans par Région du pays.
6. Quelles furent les proportions, établies sur la base du genre, des personnes condamnées par Région du pays?
7. Quelles furent les proportions, réparties suivant les nationalités représentées, des personnes condamnées par Région du pays?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2567 de monsieur le député Gautier Calomne du 15 mars 2018 (Fr.):

Suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles.

DO 2017201822058

Vraag nr. 2587 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 23 maart 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordeling wegens seksisme ten aanzien van een politie-agente.

De gevallen van ernstige aantasting van de waardigheid van politieagenten op grond van geslacht maken duidelijk dat er een maatschappelijk probleem is dat meer bepaald langs wetgevende weg moet worden aangepakt.

1. Hoeveel processen-verbaal werden er in 2015, 2016 en 2017 opgesteld naar aanleiding van dergelijke feiten?

2. Hoeveel gerechtelijke procedures werden er in diezelfde jaren ingesteld naar aanleiding van die feiten?

3. Hoeveel veroordelingen werden er in diezelfde jaren uitgesproken op grond van de wet van 2014 ter bestrijding van seksisme in de openbare ruimte?

4. Moet er naar aanleiding van die ernstige handelingen en gedragingen geen nieuw initiatief genomen worden, bijvoorbeeld een omzendbrief, om ervoor te zorgen dat de bepalingen van die wet op grotere schaal zouden worden toegepast?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2587 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 23 maart 2018 (Fr.):

1. Er wordt hiervoor verwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken (vraag nr. 3081 van 23 maart 2018, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 168).

2. Het is niet mogelijk om een antwoord te geven op deze vraag want het openbaar ministerie beschikt niet over een operationaliseerbare informaticatool voor de extractie van relevante gegevens die het mogelijk zouden maken de vraag te beantwoorden.

3. Er was geen enkele veroordeling in de gevraagde jaren.

4. Twee omzendbrieven van het College van procureurs-generaal gaan over de aanpak van dergelijke ernstige handelingen en gedragingen: de omzendbrief COL13/2013 van 17 juni 2013 betreffende het opsporings- en vervolgingsbeleid inzake discriminatie en haatmisdrijven in het algemeen (met inbegrip van discriminaties op grond van het geslacht) en de omzendbrief COL 10/2017 betreffende de erechtelijke afhandeling van de gevallen waarin geweld werd gebruikt tegen de politiediensten en deze waarin de politiediensten zelf geweld gebruikten met de dood of een ernstige inbreuk op de lichamelijke integriteit als gevolg.

DO 2017201822058

Question n° 2587 de monsieur le député Philippe Pivin du 23 mars 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Condamnation acte sexiste envers un policier.

Les faits d'atteinte graves à la dignité de la personne en raison de son sexe à l'encontre des policiers sont illustratifs d'une préoccupation sociétale à rencontrer notamment dans le cadre de nos législations.

1. Combien de procès-verbaux ont été dressés pour de tels faits en 2015, 2016 et 2017?

2. Combien de procédures judiciaires ont été engagées durant ces mêmes années pour de tels faits?

3. Combien de condamnations ont été prononcées durant ces mêmes années sur base de la loi adoptée en 2014 visant de tels faits de sexisme?

4. N'est-il pas nécessaire de prendre une nouvelle initiative, par exemple une circulaire, en vue d'assurer une prise en considération plus importante des dispositions de cette loi face à ces actes et comportements graves?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2587 de monsieur le député Philippe Pivin du 23 mars 2018 (Fr.):

1. Il est renvoyé à cet égard au ministre de l'Intérieur (question n° 3081 du 23 mars 2018, *Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 168).

2. Il n'est pas possible de répondre à cette question car le ministère public ne dispose pas d'un outil informatique opérationnalisable permettant d'extraire des données pertinentes qui permettraient de répondre à la question

3. Il n'y a eu aucune condamnation pour les années demandées.

4. Deux circulaires du Collège des procureurs généraux concernent la prise en charge de ces actes et comportements graves à savoir la circulaire COL 13/2013 du 17 juin 2013 relative à la politique de recherche et de poursuite en matière de discriminations et de délits de haine en général (en ce compris les discriminations fondées sur le sexe) et la circulaire COL 10/2017 concernant le traitement judiciaire des cas d'usage de la violence au préjudice des services de police et traitement judiciaire des cas d'usage, par les services de police, de la force ayant entraîné la mort ou une atteinte grave à l'intégrité physique.

De gemeenschappelijke COL 13/2013 van de minister van Justitie, de minister van Binnenlandse Zaken, en het College van procureurs-generaal voorziet in de aanwijzing van referentiemagistraten en referentieambtenaren van de politie die bevoegd zijn inzake discriminatie/haatmisdrijven die inzonderheid op grond van het geslacht worden gepleegd. Hun bijzondere opdrachten worden in de omzendbrief gedetailleerd omschreven.

Doel van de omzendbrief is met name het sensibiliseren van de actoren voor de problematiek en voor de bestaande wetgeving; het bevorderen van een efficiëntere identificatie en codering van de feiten van discriminatie en haatmisdrijven; het opvoeren van de samenwerking tussen de actoren alsmede het verstrekken van richtlijnen van strafrechtelijk beleid met het oog op een betere kwaliteit van de onderzoeken en, over het algemeen, de sturing en behandeling van die dossiers.

COL 10/2017 bevat dan weer een "luik A" gewijd aan de gerechtelijke afhandeling van de gevallen waarin geweld werd gebruikt tegen de politiediensten met het oog op een snelle, doeltreffende, ontradende en uniforme gerechtelijke reactie op dergelijke onaanvaardbare feiten.

DO 2017201822376

Vraag nr. 2613 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 april 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Staatsveiligheid. - Recrutement.

Bij de jongste begrotingscontrole werd er 1,8 miljoen euro extra beschikbaar besteld voor de Veiligheid van de Staat. Met dat budget kunnen er nieuwe ambtenaren in dienst worden genomen.

1. Is er een tijdpad voor de sollicitatieprocedure?

2. Voor welke specifieke functies wil men mensen in dienst nemen?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2613 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 16 april 2018 (Fr.):

1. De middelen waarvan sprake werden niet toegekend in een notificatie.

2. De bestemming van deze middelen werd dientengevolge nog niet bepaald.

La COL 13/2013 commune au ministre de la Justice, au ministre de l'Intérieur et au Collège des procureurs généraux prévoit la désignation de magistrats et de policiers de référence compétents en matière de discriminations/délits de haine commis notamment sur le critère du sexe. Leurs missions particulières sont décrites de façon détaillée dans la circulaire.

Les objectifs poursuivis par cette circulaire sont notamment de sensibiliser les acteurs à la problématique et au dispositif législatif existant, de favoriser une identification et un encodage plus efficaces des faits de discrimination et des délits de haine, de renforcer la collaboration entre les acteurs et de donner des directives de politique criminelle en vue d'améliorer la qualité des enquêtes et, de façon générale, l'orientation et le traitement de ces dossiers.

La COL 10/2017, quant à elle, contient un "volet A" consacré au traitement judiciaire des cas d'usage de la violence au préjudice des services de police qui vise à apporter une réponse judiciaire rapide, efficace, dissuasive et uniforme à ces faits inacceptables.

DO 2017201822376

Question n° 2613 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Sûreté de l'État. - Recrutements.

Le dernier contrôle budgétaire a permis de mobiliser 1,8 million d'euros de fonds complémentaires au profit de la Sûreté de l'État. Ce budget devrait permettre de recruter de nouveaux agents.

1. Existe-t-il un calendrier relatif au processus d'embauche?

2. Quelles sont les fonctions spécifiquement visées par ces recrutements?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2613 de monsieur le député Gautier Calomne du 16 avril 2018 (Fr.):

1. Les moyens dont il est question n'ont pas été alloués dans une notification.

2. Par voie de conséquence, l'affectation de ces moyens n'a pas encore été déterminée.

DO 2017201822857

Vraag nr. 2675 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 02 mei 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Bedelaars op treinen. - Vervolging door de parketten.

Uit het antwoord op mijn vraag aan uw collega, minister François Bellot, bleek dat het aantal gemelde gevallen van bedelaars op de treinen van de NMBS verzesvoudigd is sinds 2015. Sinds januari 2015 werden 2.881 meldingen gemaakt van dergelijke feiten door het boordpersoneel. In 310 gevallen kon het personeel van Securail een proces-verbaal opstellen. Die processen-verbaal worden dan naar de parketten gestuurd.

Het fenomeen neemt dus toe, met name op bepaalde spoorlijnen, ook al is bedelen op de trein ten strengste verboden

1. Hoeveel processen-verbaal zijn er bij de parketten binnengekomen sinds 2015 tot vandaag met betrekking tot bedelen op NMBS-treinen (graag opgesplitst per jaar)?

2. In hoeveel gevallen (per jaar) werd door de parketten effectief opgetreden?

3. In hoeveel gevallen (per jaar) gaat het om recidivisme?

4. Kan u de gevorderde sanctie(s) voor deze inbreuk toelichten?

5. Bent u van mening dat de huidige sanctionering een effectief en efficiënt middel is om dit fenomeen aan te pakken?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2675 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 02 mei 2018 (N.):

1 tot 4. Het openbaar ministerie beschikt niet over een operationaliseerbare informaticatool om relevante gegevens te extraheren die het mogelijk maken de parlementaire vraag te beantwoorden. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal biedt niet de mogelijkheid om op de gestelde vragen te antwoorden aangezien de zaken met betrekking tot feiten vastgesteld in treinen niet kunnen worden onderscheiden van andere zaken van bedelarij.

Enige andere werkwijze zou een niet-computergestuurde (en bijgevolg manuele) opzoeking vereisen die stelselmatig binnen de parketten zou moeten gebeuren.

DO 2017201822857

Question n° 2675 de monsieur le député Veli Yüksel du 02 mai 2018 (N.) au ministre de la Justice:

La présence de mendiants dans les trains. - Poursuites engagées par les parquets.

Il ressort de la réponse à la question que j'ai posée à votre collègue, le ministre François Bellot, que le nombre de cas de mendicité signalés dans les trains de la SNCB est six fois plus élevé qu'en 2015. Depuis janvier 2015, 2 881 cas de ce type ont été signalés par le personnel de bord. Le personnel de Securail a pu dresser un procès-verbal dans 310 cas. Les procès-verbaux concernés sont ensuite transmis aux parquets.

Bien que la mendicité dans les trains soit strictement interdite, le phénomène prend donc de l'ampleur, particulièrement sur certaines lignes ferroviaires.

1. Combien de procès-verbaux relatifs à la mendicité dans les trains de la SNCB ont-ils été transmis aux parquets (sur une base annuelle) depuis 2015 jusqu'à ce jour?

2. Dans combien de cas (par an) les parquets sont-ils intervenus de manière effective?

3. Dans combien de cas (par an) est-il question de récidive?

4. Pouvez-vous expliquer la ou les sanction(s) requise(s) pour cette infraction?

5. Êtes-vous d'avis que les sanctions prévues actuellement constituent un moyen efficace de lutte contre ce phénomène?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2675 de monsieur le député Veli Yüksel du 02 mai 2018 (N.):

1 à 4. Le ministère public ne dispose pas d'un outil informatique opérationnalisable afin d'extraire des données pertinentes qui permettraient de répondre à la question parlementaire. En effet, la banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas de répondre aux questions posées dans la mesure où les affaires relatives à des faits constatés dans les trains ne peuvent être distinguées d'autres affaires de mendicité.

Toute autre démarche impliquerait une recherche non-informatique (et donc, une recherche manuelle) mais qui devrait néanmoins être systématique au sein des parquets.

5. Het is belangrijk dat Securail die processen-verbaal opstelt. Op basis van deze processen-verbaal kan het parket maatregelen treffen. Deze info kan verder bekeken worden en er kan nagegaan worden of er geen sprake is van netwerken die deze personen uitbuiten. Als er bij bedelarij vermoedens zijn dat het om mensenhandel gaat, probeert men zoveel mogelijk informatie te vergaren over de criminele organisatie die erachter zit.

Mensenhandel met het oog op uitbuiting van bedelarij wordt strafbaar gesteld via artikel 433*quinquies*, 2° en volgende van het Strafwetboek en uitbuiting van bedelarij via artikel 433*ter* en 433*quater* van het Strafwetboek. Om het misdrijf beter te bestrijden werden specifieke richtlijnen opgesteld.

Naast de COL 01/15 met betrekking tot de opsporing en vervolging van mensenhandel (herziening van de COL 01/07) trad een complementaire omzendbrief COL 20/16 van het College van procureurs-generaal betreffende het vervolgings- en opsporingsbeleid inzake de exploitatie van bedelarij op 1 oktober 2016 in werking. Als bijlage werd een lijst van indicatoren toegevoegd.

Daarnaast werden nog andere documenten toegevoegd die als hulpmiddel dienen voor de magistraten en/of de onderzoekers bij de eerste vaststellingen zoals een lijst van taken voor de politieambtenaren en een vragenlijst die gebruikt kan worden tijdens een verhoor.

DO 2017201823080

Vraag nr. 2698 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 15 mei 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen voor illegaal verblijf op het grondgebied.

Artikel 75 van de vreemdelingenwet stelt het illegaal verblijf op het grondgebied strafbaar met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en met een geldboete. De rechter kan ook één van beide straffen uitspreken.

1. Hoeveel personen werden veroordeeld op grond van artikel 75 van de wet van 15 december 1980?

2. Kunt u deze gegevens per jaar verschaffen voor ten minste de laatste vijf jaar en indien mogelijk sedert 2010?

3. Kunt u een onderscheid maken tussen personen die uitsluitend voor dit misdrijf werden veroordeeld en personen die voor dit misdrijf werden veroordeeld in samenhang met andere misdrijven?

4. Welke straf werd uitgesproken door de rechter?

5. Il est important que Securail dresse ces procès-verbaux. Sur la base de ces procès-verbaux, le parquet peut prendre des mesures. Ces informations pourront ensuite être analysées et il sera possible de vérifier s'il est question de réseaux qui exploitent ces personnes. S'il existe des suspicions de traite des êtres humains dans un cas de mendicité, nous essayons d'obtenir un maximum d'informations sur l'organisation criminelle en coulisse.

La traite des êtres humains à des fins d'exploitation de la mendicité est incriminée via les articles 433*quinquies*, 2°, et suivants du Code pénal et l'exploitation de la mendicité, via les articles 433*ter* et 433*quater* du Code pénal. Afin de mieux lutter contre l'infraction, des directives spécifiques ont été établies.

Outre la COL 01/15 relative à la recherche et à la poursuite de la traite des êtres humains (révision de la COL 01/07), une circulaire complémentaire COL 20/16 du Collège des procureurs généraux concernant la politique de recherche et de poursuite en matière d'exploitation de la mendicité est entrée en vigueur le 1^{er} octobre 2016. Une liste d'indicateurs a été jointe en annexe.

Par ailleurs, d'autres documents ont encore été joints qui servent d'outil pour les magistrats et/ou les enquêteurs lors des premières constatations, comme une liste de tâches destinée aux fonctionnaires de police et un questionnaire qui peut être utilisé durant une audition.

DO 2017201823080

Question n° 2698 de monsieur le député Hendrik Vuye du 15 mai 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les condamnations pour séjour illégal sur le territoire.

L'article 75 de la loi sur les étrangers dispose que l'étranger qui entre ou séjourne illégalement dans le Royaume est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois mois et d'une amende. Le juge a également la possibilité de prononcer une seule de ces peines.

1. Combien de personnes ont-elles été condamnées sur la base de l'article 75 de la loi du 15 décembre 1980?

2. Pourrais-je obtenir ces données, sur une base annuelle, en tout cas pour les cinq dernières années et si possible depuis 2010?

3. Pouvez-vous distinguer dans ces résultats les personnes condamnées uniquement pour ce délit et celles condamnées pour ce délit en connexité avec d'autres délits?

4. Quelle peine a été prononcée par le juge?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2698 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Vuye van 15 mei 2018 (N.):

Voor het antwoord op de punten 1, 2 en 4 van deze vraag wordt verwezen naar het antwoord op parlementaire vraag nr. 1643, gesteld door de heer Jan Penris (zie huidig Bulletin).

De cijfers met betrekking tot het in punt 3 gevraagde onderscheid zijn niet beschikbaar.

DO 2017201823153

Vraag nr. 2706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 mei 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Kindhuwelijken bij asielzoekers.

In 2017 hebben acht koppels die zich aanmeldten als asielzoeker en waarvan de echtgenote minderjarig was, zich aangemeld bij de diensten van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie. De dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) meldt dit altijd bij het parket omdat dit in dit land strafbaar is.

1. Welk gevolg geeft het parket aan dergelijke zaken?

2. Kan u voor de jongste vijf jaar meedelen hoeveel dergelijke zaken bij het parket werden gemeld en welk gevolg er werd gegeven aan deze zaken?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 mei 2018 (N.):

De statistische gegevensbank van het College van procureurs-generaal bevat geen gegevens die de mogelijkheid bieden de aandacht te vestigen op dergelijke dossiers en het gevolg dat eraan zou zijn gegeven. Het is dan ook niet mogelijk deze vragen te beantwoorden.

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2698 de monsieur le député Hendrik Vuye du 15 mai 2018 (N.):

Pour les points 1, 2 et 4 de la présente question il est renvoyé à la réponse à la question parlementaire n° 1643 posée par monsieur Jan Penris (voir Bulletin actuel).

Les chiffres relatifs à la distinction souhaitée au point 3 ne sont pas disponibles.

DO 2017201823153

Question n° 2706 de madame la députée Barbara Pas du 18 mai 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Mariage d'enfants chez des demandeurs d'asile.

En 2017, huit couples dont l'épouse était mineure se sont présentés comme demandeurs d'asile auprès des services du secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration. L'Office des Étrangers (ODE) signale toujours ces situations au parquet parce qu'elles sont punissables dans ce pays.

1. Quelles suites le parquet réserve-t-il à ce type d'affaires?

2. Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernière années, combien d'affaires de ce type ont été signalées au parquet et quelles suites y ont été réservées?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2706 de madame la députée Barbara Pas du 18 mai 2018 (N.):

La banque de données statistiques du Collège des procureurs généraux ne contient aucune donnée permettant de relever ce type de dossier et la suite qui y aurait été données. Il n'est donc pas possible de répondre à ces questions.

DO 2017201823705

Vraag nr. 2749 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 15 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Onlineweddenschappen en matchfixing in het tennis in België.

Het federaal parket meldde onlangs dat er in België 13 personen werden aangehouden op verdenking van matchfixing in het tennis, corruptie, witwassen en deelname aan de activiteiten van een criminele organisatie.

Volgens de informatie van het parket heeft het onderzoek betrekking op professionele tenniswedstrijden die tussen 2014 en nu werden gespeeld. Het onderzoek wees uit dat een Belgisch-Armeense bende zich aan actieve corruptie zou hebben bezondigd.

In het kader van dat schandaal moet de actieve rol van de Kansspelcommissie worden benadrukt. Het netwerk kon immers worden opgerold omdat de commissie de gerechtelijke autoriteiten waarschuwde nadat ze meerdere klachten van verschillende wedkantoren had ontvangen.

Volgens de Kansspelcommissie en voormalige profatleten moet er eens te meer met een beschuldigende vinger gewezen worden naar de onlineweddenschappen: zij zouden aan de basis liggen van de matchfixing.

1. Zullen er maatregelen worden genomen om onlineweddenschappen beter te reguleren?

2. Welke middelen heeft de Kansspelcommissie om corruptie in het milieu van de sportweddenschappen te bestrijden?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 september 2018, op de vraag nr. 2749 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 15 juni 2018 (Fr.):

Momenteel ligt een ontwerp van koninklijk besluit voor dat een betere omkadering voorziet inzake het uitbaten van kansspelen en weddenschappen via internet. Dit ontwerp legt bijkomende beperkingen op het vlak van reclame (plaats, inhoud, vorm, moment van uitzending en aantal) op voor online weddenschappen.

De reclame zal dan ook een leeftijdsindicatie en een waarschuwingsboodschap (*Gok met mate*) dienen te bevatten. Daarnaast bevat het ontwerp bijkomende verplichtingen inzake het opleggen van speellimieten verbonden met een controle in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren van de Nationale Bank van België.

DO 2017201823705

Question n° 2749 de monsieur le député Eric Thiébaud du 15 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les paris en ligne et les matchs de tennis truqués en Belgique.

Le parquet fédéral a récemment annoncé que 13 personnes ont été interpellées sur le territoire belge suite à des soupçons de truccages de matchs de tennis, de corruption, de blanchiment et de participation aux activités d'une organisation criminelle.

Selon les informations données par le parquet, l'enquête porte sur des matchs de tennis professionnels qui ont eu lieu de 2014 à nos jours. L'instruction a ainsi permis de démontrer qu'une organisation criminelle belgo-arménienne aurait activement corrompu.

Dans ce scandale il convient de souligner le rôle actif joué par la Commission des jeux de hasard qui a permis de démanteler ce réseau grâce à la réception de plusieurs plaintes de divers établissements de paris et en alertant les autorités judiciaires.

Pour celle-ci et d'anciens joueurs de tennis professionnels, ce sont les paris en ligne qui sont une nouvelle fois incriminés et qui seraient à l'origine des matchs truqués.

1. Des mesures sont-elles envisagées pour mieux encadrer les paris en ligne?

2. Quels sont les moyens à disposition de la Commission des jeux de hasard dans la lutte contre la corruption dans le milieu des paris sportifs?

Réponse du ministre de la Justice du 25 septembre 2018, à la question n° 2749 de monsieur le député Eric Thiébaud du 15 juin 2018 (Fr.):

Un projet d'arrêté royal prévoyant un meilleur encadrement concernant l'exploitation de jeux de hasard et de paris via Internet est en cours d'examen. Ce projet impose des restrictions supplémentaires (endroit, contenu, forme, moment d'émission et nombre) sur le plan de la publicité pour les paris en ligne.

La publicité devra contenir également une indication d'âge et un message d'avertissement (*Jouez avec modération*). En outre, le projet prévoit des obligations supplémentaires en matière d'imposition de limites de jeu en lien avec un contrôle dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers de la Banque Nationale de Belgique.

Ten slotte zal het onrechtstreekse gebruik van kredietkaarten via andere betaalsystemen verboden worden, als ook wordt een maximumbedrag voor bonussen voorzien. Een ander regelgevend initiatief wordt thans gefinaliseerd waarbij de registratievereisten van spelers verstrengd worden voor online weddenschappen.

Tevens wordt verwezen naar de preventiecampagne die in samenwerking met de Kansspelcommissie werd opgestart naar aanleiding van het WK Voetbal 2018, waarbij op een ludieke manier gokken wordt ontraden via voetbaltruijtes met fictieve namen van spelers zoals "Jay Peirdu" of "Ben Blut" en de bijhorende website *www.fanvanverliezen.be*.

Wat betreft het probleem van match-fixing in het algemeen en de gerechtelijke procedure waarnaar verwezen wordt, is het duidelijk geworden dat sommige zaken door Justitie moeten worden afgehandeld en dat de sportorganisaties de grotere problematiek inzake match-fixing niet alleen kunnen oplossen.

Op korte termijn wordt een rapport verwacht van het Nationaal Platform Matchfixing inzake tennis en de aanpak van de problemen zonder dat hierbij uitspraken moeten gedaan worden over het lopend gerechtelijk onderzoek.

Desgevallend zal de minister van Justitie steun geven aan regelgevende initiatieven die dienen te worden ontwikkeld. Er kan echter ook verwacht worden dat de sportorganisaties zelf concrete initiatieven nemen om een goed antwoord te vinden op de integriteit van de sport die in gevaar is (kunnen atleten beter financieel gesteund worden, hebben de scheidsrechters een volwaardig profstatuut, enz.).

Deze initiatieven worden best gericht op ouders, spelers, clubs en de entourage van spelers.

DO 2017201823858

Vraag nr. 2773 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen voor het uiten van bedreigingen.

1. Hoeveel veroordelingen voor het uiten van bedreigingen zijn er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per gerechtelijk arrondissement uitgesproken?
2. Hoeveel personen werden er per gerechtelijk arrondissement veroordeeld?
3. Hoeveel boetes werden er per gerechtelijk arrondissement opgelegd?

Enfin, l'utilisation indirecte de cartes de crédit par le biais d'autres systèmes de paiement sera interdite et un montant maximum sera prévu pour les bonus. Une autre initiative réglementaire dans le cadre de laquelle les exigences d'enregistrement de joueurs seront durcies pour les paris en ligne est en cours de finalisation.

En outre il est renvoyé à la campagne de prévention récemment lancée en collaboration avec la Commission des jeux de hasard à l'occasion de la Coupe du monde de football 2018 afin de dissuader les joueurs de manière ludique, en étant illustrée de maillots de football portant des noms fictifs de joueurs comme "Jay Peirdu" ou "Ben Blut", et à son site internet *www.fautaimerperdre.be*.

Pour ce qui est du problème de truchage de matchs en général et de la procédure judiciaire à laquelle il est fait renvoi, il est devenu évident que certaines affaires doivent être réglées par la Justice et que les organisations sportives ne peuvent pas résoudre seules la problématique plus vaste du truchage de matchs.

Il est attendu prochainement un rapport des responsables de la Plate-forme Nationale Matchfixing sur le tennis et la manière d'aborder les problèmes sans que l'on doive se prononcer sur l'instruction en cours.

Le ministre de la Justice apportera ensuite son soutien à des initiatives réglementaires qui doivent être développées. Toutefois, on compte également sur les organisations sportives concernées pour qu'elles prennent elles-mêmes des initiatives concrètes afin de trouver une bonne solution pour l'intégrité du sport qui est en péril (les athlètes peuvent-ils être mieux soutenus financièrement? les arbitres ont-ils un statut de professionnel à part entière? etc.).

Ces initiatives doivent être axées sur les parents, les joueurs, les clubs et l'entourage des joueurs.

DO 2017201823858

Question n° 2773 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les condamnations pour profération de menace.

1. Combien de condamnations pour profération de menace ont été prononcées par arrondissement judiciaire et par an, pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?
2. Combien de personnes ont été condamnées par arrondissement judiciaire?
3. Combien d'amendes ont été infligées par arrondissement judiciaire?

4. Kan u per gerechtelijk arrondissement het totaalbedrag van de aldus opgelegde boetes meedelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2773 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 22 juni 2018 (Fr.):

Naar aanleiding van de modernisering van de informatiesystemen van de politierechtbanken en de rechtbanken van eerste aanleg en hun aansluiting op het centraal strafregister moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het centraal strafregister opgenomen veroordelingen worden aangepast. De gevraagde cijfers zijn dan ook niet beschikbaar.

DO 2017201823929

Vraag nr. 2779 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Mishandeling van bejaarden.

Ter vervollediging van mijn gegevens over bejaarden-mishandeling kreeg ik graag voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 een antwoord op de volgende vragen.

1. Hoeveel veroordelingen werden er ter zake per gerechtelijk arrondissement uitgesproken?
2. Hoeveel slachtoffers werden er in totaal per gerechtelijk arrondissement geregistreerd?
3. Hoeveel boetes werden er per gerechtelijk arrondissement opgelegd?
4. Kan u per gerechtelijk arrondissement het totaalbedrag van de aldus opgelegde boetes meedelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2779 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Het is niet mogelijk de diverse strafbaarstellingen statistisch te linken aan de specifieke context van de mishandeling van bejaarden, waardoor de gevraagde cijfers niet beschikbaar zijn.

4. Quel est le total financier afférent aux amendes précitées par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2773 de monsieur le député Gautier Calomne du 22 juin 2018 (Fr.):

Suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles.

DO 2017201823929

Question n° 2779 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

La maltraitance des personnes âgées.

Afin de compléter mon information sur la problématique des maltraitements envers les personnes âgées, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Combien de condamnations ont été prononcées en la matière, par arrondissement judiciaire?
2. Quel est le total des victimes par arrondissement judiciaire?
3. Combien d'amendes ont été infligées par arrondissement judiciaire?
4. Quel est le total financier afférent aux amendes précitées par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2779 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

Il n'est pas possible de relier statistiquement les diverses incriminations au contexte précis de la maltraitance des personnes âgées, ce qui implique que les chiffres demandés ne sont pas disponibles.

DO 2017201823962

Vraag nr. 2780 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Pogingen om op frauduleuze wijze een rijbewijs te verkrijgen.

Ter vervollediging van mijn gegevens over de veroordelingen wegens poging om op frauduleuze wijze een rijbewijs te verkrijgen (waaronder de pogingen om valse buitenlandse rijbewijzen in Belgische om te zetten) kreeg ik graag voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 een antwoord op de volgende vragen.

1. Hoeveel veroordelingen werden er per gerechtelijk arrondissement en per nationaliteit van de betrokkenen (Belgen of buitenlanders) door de rechtbanken uitgesproken?

2. Hoeveel boetes werden er per gerechtelijk arrondissement en per nationaliteit van de betrokkenen (Belgen of buitenlanders) opgelegd?

3. Kan u per gerechtelijk arrondissement en per nationaliteit van de betrokkenen (Belgen of buitenlanders) het totaalbedrag van de aldus opgelegde boetes meedelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2780 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het Centraal Strafrechtregister moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafrechtregister geregistreerde veroordelingen worden aangepast. De gevraagde cijfers zijn dan ook niet beschikbaar.

DO 2017201823963

Vraag nr. 2781 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Verspreiding van intieme foto's en video's via internet.

Ter vervollediging van mijn gegevens over de veroordelingen wegens het verspreiden zonder toestemming van intieme foto's en video's via internet kreeg ik graag voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 een antwoord op de volgende vragen.

1. Hoeveel veroordelingen werden er per gerechtelijk arrondissement door de rechtbanken uitgesproken?

DO 2017201823962

Question n° 2780 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Tentatives d'obtention frauduleuse du permis de conduire.

Afin de compléter mon information sur les condamnations pour tentatives d'obtention frauduleuse du permis de conduire (entre autres les tentatives de conversion de faux permis étrangers en permis belges), je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Combien de condamnations ont été prononcées par les tribunaux, par arrondissement judiciaire et par nationalité des personnes (belges ou étrangères)?

2. Combien d'amendes ont été infligées, par arrondissement judiciaire et par nationalité des personnes (belges ou étrangères)?

3. Quel est le total financier afférent aux amendes précitées, par arrondissement judiciaire et par nationalité des personnes (belges ou étrangères)?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2780 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

Suite à la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles.

DO 2017201823963

Question n° 2781 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Diffusion de photos ou de vidéos intimes sur Internet.

Afin de compléter mon information sur les condamnations pour diffusion non consentie de photos ou de vidéos intimes sur Internet, je souhaiterais obtenir des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017.

1. Combien de condamnations ont été prononcées par les tribunaux, par arrondissement judiciaire?

2. Hoeveel boetes werden er per gerechtelijk arrondissement opgelegd?

3. Kan u per gerechtelijk arrondissement het totaalbedrag van de aldus opgelegde boetes meedelen?

Antwoord van de minister van Justitie van 19 september 2018, op de vraag nr. 2781 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 26 juni 2018 (Fr.):

Het zonder toestemming verspreiden van intieme foto's of video's is pas sedert 29 februari 2016 (datum van inwerkingtreding) het voorwerp van een specifieke strafbaarstelling ingevoerd in artikel 371/1, 2°, van het Strafwetboek.

Bovendien biedt de nomenclatuur van het Centraal Strafrechtregister niet de mogelijkheid dit specifieke misdrijf en, a fortiori, de gevallen waarin de verspreiding via internet gebeurt, te onderscheiden onder alle misdrijven die verband houden met het voyeurisme (artikel 371/1 van het Strafwetboek).

DO 2017201824271

Vraag nr. 2808 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Veroordelingen wegens het achterlaten van dieren.

1. Hoeveel veroordelingen voor het achterlaten van dieren werden er in 2014, 2015, 2016 en 2017 per gerechtelijk arrondissement uitgesproken?

2. Hoeveel personen werden er veroordeeld?

3. Hoeveel boetes werden er opgelegd?

4. Wat is het totale bedrag van deze boetes?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2808 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 12 juli 2018 (Fr.):

De nomenclatuur van de misdrijven van het Centraal Strafrechtregister biedt niet de mogelijkheid het misdrijf achterlaten van dieren te onderscheiden in de wetgeving inzake de dierenbescherming. De gevraagde statistieken zijn dan ook niet beschikbaar.

2. Combien d'amendes ont été infligées, par arrondissement judiciaire?

3. Quel est le total financier afférent aux amendées précitées, par arrondissement judiciaire?

Réponse du ministre de la Justice du 19 septembre 2018, à la question n° 2781 de monsieur le député Gautier Calomne du 26 juin 2018 (Fr.):

La diffusion non consentie de photos ou de vidéos intimes ne fait l'objet d'une incrimination spécifique introduite à l'article 371/1, 2° du code pénal que depuis le 29 février 2016 (date d'entrée en vigueur).

En outre, la nomenclature du casier judiciaire central ne permet pas de distinguer cette infraction spécifique et, a fortiori, les cas où la diffusion s'opère sur Internet, parmi l'ensemble des infractions relevant du voyeurisme (article 371/1 du code pénal).

DO 2017201824271

Question n° 2808 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les condamnations pour abandon d'animaux.

1. Combien de condamnations pour abandon d'animaux ont été prononcées, par année et par arrondissement judiciaire, de 2014 à 2017?

2. Combien de personnes ont été condamnées?

3. Combien d'amendes ont été infligées?

4. Quel est le montant total afférent aux amendes précitées?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2808 de monsieur le député Gautier Calomne du 12 juillet 2018 (Fr.):

La nomenclature des infractions du casier judiciaire central ne permet pas de distinguer l'infraction d'abandon d'animaux au sein de la législation relative à la protection des animaux. Les statistiques demandées ne sont dès lors pas disponibles.

DO 2017201824525

Vraag nr. 2830 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 01 augustus 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Aanwijzing voogd.

Wanneer één of beide ouders overlijden hebben kinderen heel wat te verwerken. Een vraag die veel alleenstaande ouders bezig houdt is echter ook wat er wettelijk verandert voor het kind. Wie zorgt er voor het kind, wie neemt de ouderlijke verantwoordelijkheid verder waar, wat betekent dit voor het beheer van de goederen (en erfenis) van het kind, wat kan men bij leven doen om dit zo goed mogelijk te regelen?

Een voogd is in het recht een handelingsbekwame rechtspersoon die instaat voor de persoon en de goederen van een onbekwame minderjarige. De voogd kan de taak van de ouders overnemen wanneer deze bijvoorbeeld komen te overlijden.

De ouder, die het laatst het ouderlijk gezag uitoefent, kan een voogd aanwijzen, zoals voorzien in artikel 392 Burgerlijk Wetboek. Dit kan via een verklaring voor de vrederechter via een verklaring voor een notaris.

1. Hoeveel verklaringen met betrekking tot aanwijzing voogd werden afgelegd voor de vrederechter in het jaar 2015, 2016, 2017 en in de eerste helft 2018?

2. Hoeveel verklaringen met betrekking tot aanwijzing voogd werden afgelegd voor de notaris in het jaar 2015, 2016, 2017 en in de eerste helft 2018?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2830 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 01 augustus 2018 (N.):

1. De steundienst van het College van de Hoven en Rechtbanken beschikt niet over de gevraagde informatie. Dit type gegevens wordt momenteel geregistreerd in de applicatie waarin de griffies de gerechtelijke dossiers coderen. Het statistische project, gekoppeld aan deze applicatie, wordt momenteel nog ontwikkeld en de cijfergegevens moeten nog aan een kwaliteitscontrole onderworpen worden. Voorlopig kunnen wel de reeds gevalideerde cijfergegevens op de website van het College van hoven en rechtbanken raadplegen (<https://www.rechtbanken-tribunaux.be/nl/rechterlijke-orde/beheer-en-ondersteuning/college-van-hoven-en-rechtbanken/statistiek>).

DO 2017201824525

Question n° 2830 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 01 août 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Désignation d'un tuteur.

Pour l'enfant, le décès de l'un des parents ou des deux parents est une épreuve difficile à surmonter. De nombreux parents isolés se demandent toutefois également quelles sont les conséquences légales du décès des deux parents pour l'enfant : qui s'occupera de l'enfant? Qui assumera la responsabilité parentale? Quid de la gestion des biens (et l'héritage) de l'enfant? Que puis-je faire de mon vivant pour tout préparer le mieux possible?

En droit, un tuteur désigne une personne morale capable qui est responsable de la personne et des biens d'un mineur incapable. Le tuteur peut reprendre la mission des parents lorsque ces derniers sont par exemple décédés.

Conformément à l'article 392 du Code civil, le parent qui exerce en dernier lieu l'autorité parentale peut désigner un tuteur par une déclaration devant le juge de paix ou devant un notaire.

1. Combien de déclarations relatives à la désignation d'un tuteur ont été faites devant un juge de paix en 2015, 2016, 2017 et durant le premier semestre de 2018?

2. Combien de déclarations relatives à la désignation d'un tuteur ont été faites devant un notaire en 2015, 2016, 2017 et durant le premier semestre de 2018?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2830 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 01 août 2018 (N.):

1. Le service d'appui du Collège des cours et tribunaux ne dispose pas des informations demandées. Ce type de données est actuellement enregistré dans l'application dans laquelle les greffes encodent les dossiers judiciaires. Le projet statistique, associé à cette application, est toujours en cours de développement et les données chiffrées doivent encore être soumises à un contrôle de qualité. Pour l'instant, on peut consulter les données chiffrées déjà validées sur le site internet des cours et tribunaux (<https://www.tribunaux-rechtbanken.be/fr/ordre-judiciaire/gestion-et-appui/college-des-cours-et-tribunaux/statistiques>).

2. De Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat kan deze vraag niet beantwoorden aangezien zij niet over cijfers beschikt betreffende het aantal verklaringen met betrekking tot de aanwijzing van een voogd die werden afgelegd voor een notaris vermits deze verklaring geen enkele bekendmaking vereist.

DO 2017201824541

Vraag nr. 2834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 07 augustus 2018 (N.) aan de minister van Justitie:

Inbraken in slachthuizen.

In de nacht van woensdag 4 op donderdag 5 juli 2018 drongen een dertigtal aanhangers van de Belgische tak van de radicale dierenactivisten *269 Libération Animale*, in samenwerking met een veertigtal Franse gelijkgezinden, het exportslachthuis Debra Meat in Tielt binnen. Ze ontvoerden een varken met een bestelwagen en ketenden zich nadien vast in de zogenoemde dodengang van het slachthuis.

In de nacht van 16 op 17 mei 2018 viseerden ze ook al het slachthuis van Anderlecht. Daar namen ze vier varkens mee.

1. Hoeveel klachten en/of klachten met burgerlijke partijstelling bij de onderzoeksrechter werden ingediend naar aanleiding van de inbraak in het slachthuis van Tielt? Wat zijn de misdrijven waarvoor klachten werden ingediend? Wat is de stand van zaken in het onderzoek?

2. Welke gelijkaardige zaken waren er nog in 2016, 2017 en 2018 (tot op heden), en wat is de stand van zaken in de respectievelijke onderzoeken?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 07 augustus 2018 (N.):

1. Er werden n.a.v. de actie door de politie van Tielt vier processen-verbaal opgesteld lastens de actievoerder:

- wegens diefstal met geweld van een varken;
- wegens dierenmishandeling;
- wegens inbreuk op de privacy;
- wegens verstoring van de openbare orde.

Deze zaken maken het voorwerp uit van een opsporingsonderzoek.

Er zijn geen klachten bij de onderzoeksrechter gekend.

2. La fédération royale belge du notariat n'est pas en mesure de répondre à cette question vu qu'elle ne dispose pas de chiffres concernant le nombre de déclarations de désignation de tuteurs établies devant un notaire, cette déclaration ne requérant aucune publicité.

DO 2017201824541

Question n° 2834 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 07 août 2018 (N.) au ministre de la Justice:

Les intrusions dans les abattoirs

Dans la nuit du mercredi 4 au jeudi 5 juillet 2018, une trentaine de militants de la section belge du mouvement radical de défense des animaux *269 Libération Animale*, accompagnés d'une quarantaine d'activistes français ont pénétré dans l'abattoir Debra Meat à Tielt. Ils ont enlevé un porc qu'ils ont emmené à bord d'une camionnette, avant de s'enchaîner dans ce qu'ils qualifient de couloir de la mort de l'abattoir.

Ils avaient mené une opération similaire à l'abattoir d'Anderlecht dans la nuit du 16 au 17 mai 2018. Ils avaient alors emporté quatre porcs.

1. À la suite de l'intrusion dans l'abattoir de Tielt, combien de plaintes et/ou de plaintes avec constitution de partie civile ont-elles été introduites auprès du juge d'instruction? Quelles sont les infractions visées par ces plaintes? Quel est l'état d'avancement de l'instruction?

2. Quelles ont été les affaires analogues traitées en 2016, 2017 et 2018 (jusqu'à présent), et quel est l'état d'avancement des instructions respectives?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2834 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 07 août 2018 (N.):

1. À la suite de cette action, la police de Tielt a dressé quatre procès-verbaux à charge du militant pour:

- vol d'un porc avec violence;
- maltraitance animale;
- atteinte à la vie privée;
- trouble à l'ordre public.

Ces matières font l'objet d'une information.

Aucune plainte n'a été déposée auprès du juge d'instruction à notre connaissance.

2. De gegevensbank van het College van Procureurs-generaal laat niet toe om deze vraag te beantwoorden. Het is immers niet mogelijk om zaken met betrekking tot het "bevrijden" van dieren te onderscheiden binnen de zaken betreffende diefstal door middel van braak.

DO 2017201824606

Vraag nr. 2836 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Naleving van de EU-wetgeving door België.

Hoewel het aantal inbreukzaken gedaald is, blijkt uit het jongste EU-verslag over de naleving van het EU-recht door de lidstaten dat België niet tot de koplopers behoort bij de omzetting van de EU-richtlijnen.

Wanneer het EU-recht niet correct wordt toegepast, worden er aan de burgers en de bedrijven rechten en voordelen onttrokken die ze op grond van het EU-recht hebben.

Op het scorebord van de eengemaakte markt 2018 krijgt België twee rode, vier gele en slechts twee groene kaarten. Die kaarten geven aan waar ons land uitstekend (groen), gemiddeld (geel) of benedengemiddeld (rood) gescoord heeft.

In dat verslag wordt er ook vermeld dat België voor het Hof van Justitie van de EU is gedaagd voor financiële sancties: "Commissie/België (C-543/17). De Commissie heeft België voor het Hof gedaagd wegens onvolledige omzetting van de richtlijn inzake maatregelen ter verlaging van de kosten van de aanleg van elektronische communicatienetwerken met hoge snelheid. Zij stelde een dwangsom voor van 54 639,36 euro per dag. In een tweede zaak (Commissie/België, C-564/17), heeft de Commissie België voor het Hof gedaagd wegens onvolledige omzetting van de richtlijn inzake de gecombineerde vergunning. Zij stelde een dwangsom voor van 70 828,80 euro per dag."

1. Kan u die informatie bevestigen? Zo ja, welke structurele maatregelen stelt u voor om België terug in de top drie van de meest performante EU-lidstaten binnen te loodsen?

2. Hoe staat het met de dagvaardingen en de dwangsommen? Hebben die dwangsommen gevolgen voor de begroting? Zo ja, voor welke periode?

Antwoord van de minister van Justitie van 24 september 2018, op de vraag nr. 2836 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 13 augustus 2018 (Fr.):

2. La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas de répondre à cette question. Il est en effet impossible de distinguer des affaires relatives à la "libération" d'animaux dans les affaires de vol avec effraction.

DO 2017201824606

Question n° 2836 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 août 2018 (Fr.) au ministre de la Justice:

Conformité de la Belgique au droit de l'UE.

Malgré une amélioration des procédures d'infractions, le dernier rapport de l'Union européenne relatif à la conformité des États membres au droit de l'UE fait apparaître que la Belgique ne se trouve pas dans le peloton de tête en matière de transposition des directives de l'UE.

Chaque manquement à l'application correcte du droit de l'UE prive les citoyens et les entreprises des droits et des avantages qui leur sont conférés par le droit européen.

Le tableau d'affichage du marché unique 2018 fait apparaître deux cartes rouges, quatre cartes jaunes et seulement deux cartes vertes. Ces cartes indiquent dans quels domaines la Belgique a été excellente (verte), moyenne (jaune) ou inférieure à la moyenne (rouge).

Ce rapport mentionne également que la Belgique a été assignée devant la Cour de Justice de l'UE pour demander l'application de sanctions financières: "Commission contre Belgique (C-543/17). La Commission a assigné la Belgique devant la Cour pour n'avoir pas mis en oeuvre dans son intégralité la directive sur les mesures visant à réduire le coût du déploiement de réseaux de communications électroniques à haut débit. Elle a proposé une astreinte journalière de 54 639,36 euros. Dans une seconde affaire (Commission contre Belgique, C-564/17), la Commission a assigné la Belgique devant la Cour pour défaut de mise en oeuvre intégrale de la directive "permis unique". Elle a proposé une astreinte journalière de 70.828,80 euros."

1. Confirmez-vous ces informations? Dans l'affirmative, quelles sont les mesures structurelles que vous proposez pour ramener la Belgique dans le trio de tête les plus performants de l'UE?

2. Pouvez-vous nous informer quant aux assignations et aux astreintes? Ces astreintes ont-elles un impact budgétaire? Si oui, pour quelle période?

Réponse du ministre de la Justice du 24 septembre 2018, à la question n° 2836 de monsieur le député Vincent Scourneau du 13 août 2018 (Fr.):

Deze materie valt onder de bevoegdheid van de minister van Buitenlandse Zaken (vraag nr. 1544 van 8 oktober 2018).

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201715646

Vraag nr. 1498 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugverdieneffect GMD.

Het globaal medisch dossier (GMD) vraagt een inspanning van de huisarts en van de ziekteverzekering, want er is een vergoeding aan gekoppeld en het verhoogt ook de tegemoetkoming voor de patiënt.

Aan de andere kant is het GMD een belangrijk instrument om verspilling tegen te gaan en de beste kwaliteit van zorg te bieden.

1. Hoeveel patiënten hebben een GMD bij de huisarts, over de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat (Vlaanderen, Wallonië, Brussel)?

2. Is er een verschil in patiëntenprofiel van patiënten waarvoor een GMD is aangemaakt of deze zonder GMD? Wordt het bijvoorbeeld meer aangemaakt bij mensen met een chronische aandoening?

3. Kunt u de gemiddelde uitgaven aan gezondheidszorg geven:

- a) voor patiënten die een GMD hebben;
- b) voor patiënten die géén GMD hebben?

4. a) Wat zijn de jaarlijkse uitgaven voor de voorbije vijf jaar, voor het totaal en opgesplitst per deelstaat, voor het GMD?

b) Hoeveel premies worden er aan de huisartsen hiervoor uitgekeerd? Over welk totaalbedrag gaat het?

c) Hoeveel bedraagt de extra kost voor de ziekteverzekering door de hogere tegemoetkoming voor patiënten?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 1498 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 03 april 2017 (N.):

Cette matière relève de la compétence du ministre des Affaires Étrangères (question n° 1544 du 8 octobre 2018).

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2016201715646

Question n° 1498 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'effet retour du DMG.

Le dossier médical global (DMG) demande un effort au médecin généraliste et à l'assurance maladie car une indemnisation lui est liée et parce que les patients peuvent bénéficier d'une intervention majorée.

D'un autre côté, le DMG est un outil important dans la lutte contre le gaspillage et pour la fourniture de soins de la plus haute qualité.

1. Combien de patients ont-ils ouvert un DMG auprès du médecin généraliste au cours des cinq dernières années, au total et pour chaque entité fédérée (Flandre, Wallonie, Bruxelles)?

2. Les patients pour lesquels un DMG est établi ont-ils un profil différent de ceux qui n'ont pas de DMG? Établit-on par exemple plus souvent un DMG pour des gens atteints d'une maladie chronique?

3. Pouvez-vous indiquer les dépenses moyennes en soins de santé:

- a) pour des patients qui ont un DMG;
- b) pour des patients qui n'ont pas de DMG?

4. a) Quelles ont été les dépenses annuelles au cours des cinq dernières années pour le DMG, au total et pour chaque entité fédérée séparément?

b) Combien de primes ont-elles été allouées aux médecins généralistes dans ce cadre? Pour quel montant total?

c) À combien s'élève le coût supplémentaire pour l'assurance maladie du fait de l'intervention majorée au bénéfice des patients?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 1498 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 03 avril 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201819652

Vraag nr. 1981 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tandproblemen jeugd.

In antwoord op mijn vraag nr. 306 van 26 juni 2015 had u de cijfers tot en met eind 2014 gegeven (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 42). Graag bekwam ik een update van deze cijfers, dus vanaf januari 2015 tot zo recent mogelijk.

Ook bij jongeren worden overgewicht en obesitas problematisch. Het consumeren van gesuikerde en geraffineerde producten, frisdranken en vezelarme voeding hebben niet alleen een invloed op het gewicht van jongeren maar zijn ook nefast voor het gebit. Sinds 2009 worden mondzorgkosten voor -18-jarigen volledig terugbetaald.

Gelieve de cijfers voor onderstaande vragen telkens op te splitsen per Gewest.

1. Kunt u, vanaf januari 2015, een overzicht geven van het aandeel jongeren in de populatie (die de leeftijd van 18 nog niet bereikt hadden) met aanduiding van de proportie met recht op verhoogde tegemoetkoming (VT) en zij zonder verhoogde tegemoetkoming?

2. Wat is de gemiddelde leeftijd waarop -18-jarigen voor het eerst naar de tandarts gaan, opgesplitst naar VT en niet-VT?

3. Hoeveel -18-jarigen hebben nooit de tandarts opgezocht, opgesplitst naar VT en niet-VT?

4. Kunt u de proportie aangeven van de -18-jarigen die minstens jaarlijks op controle gaan bij de tandarts, opgesplitst naar VT en niet-VT?

5. Bij hoeveel -18-jarigen werd tanderosie vastgesteld, opgesplitst naar VT en niet-VT?

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201819652

Question n° 1981 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les problèmes dentaires chez les jeunes.

En réponse à ma question n° 306 du 26 juin 2015, vous m'aviez fourni les chiffres jusque fin 2014 inclus (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2014-2015, n° 42). Je souhaiterais recevoir une actualisation de ces chiffres à partir de janvier 2015 jusqu'à la date la plus récente possible.

Les jeunes ne sont désormais plus épargnés par les problèmes de surpoids et d'obésité. La consommation de produits sucrés et raffinés, de sodas et d'aliments pauvres en fibres ont une incidence sur le poids des jeunes, mais affectent également leur dentition. Depuis 2009, les moins de 18 ans bénéficient d'un remboursement intégral des soins bucco-dentaires.

Pouvez-vous me fournir les chiffres demandés dans les questions ci-dessous, répartis à chaque fois par Région?

1. Pouvez-vous indiquer, à partir de 2015, la part de la population représentée par les jeunes (de moins de 18 ans) en précisant le pourcentage de jeunes bénéficiant du droit à l'intervention majorée (IM) et de ceux n'en bénéficiant pas?

2. Quel est l'âge moyen des moins de 18 ans qui se sont rendus pour la première fois chez le dentiste? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

3. Quelle est la proportion des moins de 18 ans qui n'ont jamais consulté un dentiste? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

4. Quelle est la proportion des moins de 18 ans qui consultent un dentiste au moins une fois par an? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

5. Combien de moins de 18 ans souffrent-ils d'érosion dentaire? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

6. Bij hoeveel -18-jarigen werd minstens één gaatje vastgesteld, opgesplitst naar VT en niet-VT?

7. Hoeveel -18-jarigen werden voor tandplaque behandeld, opgesplitst naar VT en niet-VT?

8. Hoeveel 18-jarigen bereikte de leeftijd van 18 zonder ooit voor een gaatje behandeld te zijn geweest, opgesplitst naar VT en niet-VT?

9. Hoeveel 18-jarigen bereikte de leeftijd van 18 zonder ooit voor tandplaque behandeld te zijn geweest, opgesplitst naar VT en niet-VT?

10. Hoeveel -18-jarigen hebben reeds één of meerdere tandprotheses?

11. Hoeveel -18-jarigen hebben reeds een volledig vals gebit?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 1981 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 22 november 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201822982

Vraag nr. 2388 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 08 mei 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Misofonie (MV 24977).

Tot voor kort was misofonie een weinig bekend verschijnsel. Door de toegenomen aandacht van de media en het ontstaan van verenigingen van mensen die eraan lijden, komt hierin verandering.

De aandoening bestaat in extreme irritatie veroorzaakt door specifieke maar voor elk individu andere geluiden. Dat kan gaan van kauwen, voetstappen, ademhaling, tot balpengeklik enz.

6. Chez combien de moins de 18 ans au moins une carie a-t-elle été diagnostiquée? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

7. Combien de moins de 18 ans ont-ils été traités pour des problèmes de plaque dentaire? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

8. Combien de jeunes ont-ils atteint l'âge de 18 ans sans avoir jamais été traités pour la moindre carie? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

9. Combien de jeunes ont-ils atteint l'âge de 18 ans sans jamais avoir été traités pour des problèmes de plaque dentaire? Comment étaient-ils répartis entre bénéficiaires de l'IM et non bénéficiaires de l'IM?

10. Combien de moins de 18 ans ont-ils déjà une ou plusieurs prothèses dentaires?

11. Combien de moins de 18 ans ont-ils déjà une prothèse dentaire complète?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 1981 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 22 novembre 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201822982

Question n° 2388 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 08 mai 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La misophonie (QO 24977).

La misophonie, fort méconnue jusque récemment, connaît aujourd'hui une importante mise en lumière, que ce soit via les médias qui en parlent de plus en plus fréquemment ou via les associations de personnes qui en souffrent qui se mettent en place.

Ce trouble consiste en un agacement extrême suite à l'audition de certains bruits précis et variables d'un individu à l'autre: mastication, bruit de pas, respiration, cliquetis de stylo, etc.

Wie er niet aan lijdt, heeft er weinig begrip voor, maar voor wie de aandoening wel heeft, is ze een ware handicap. De gevolgen kunnen gaan van angststoornissen over braakneigingen tot regelrechte depressie. In de pers verscheen onlangs een bericht over een vrouw uit New York die door haar aandoening tot zelfmoord werd gedreven.

De wetenschap besteedt pas sinds het begin van de jaren 2000 aandacht aan deze aandoening die misofonie of verstaald, geluidshaat wordt genoemd.

Sindsdien werden verscheidene onderzoeken aan de aandoening gewijd en is gebleken dat het wel degelijk om een ziekte en niet om een gril of een fobie gaat.

Een recent onderzoek van de universiteit van Newcastle heeft aangetoond welke anomalieën in de hersenactiviteit deze pathologie kunnen veroorzaken. Zo werd een hyperactivering van de anterieure insulaire cortex vastgesteld. Of met andere woorden een hyperactivering van het hersengebied dat onze aandacht voor gebeurtenissen stuurt.

Het onderzoek heeft tevens aangetoond dat er een anomalie bestaat in de wijze waarop bepaalde hersenstructuren onderling verbonden zijn.

Er bestaat nog geen methode om misofonische klachten te behandelen tenzij psychologische begeleiding en klassieke gedragstherapie om het effect van de geluiden die de ergernis veroorzaken te verzachten.

De stoornis wordt momenteel niet als een ziekte erkend. De meeste mensen hebben geen weet van het bestaan ervan en vaak hebben zelfs artsen en psychiaters geen kennis van de stoornis. De symptomen worden nochtans door reële cognitieve problemen veroorzaakt.

1. Bent u op de hoogte van over misofonie gepubliceerde studies?
2. Moet deze aandoening binnen afzienbare tijd als een ziekte worden erkend?
3. Is in ons land onderzoek naar die aandoening noodzakelijk?
4. Moeten de bestaande mogelijkheden om de personen die eraan lijden ten laste te nemen worden onderzocht?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 26 september 2018, op de vraag nr. 2388 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 08 mei 2018 (Fr.):

S'il est souvent mal compris par ceux qui n'en souffrent pas, il peut néanmoins être un réel handicap pour les personnes touchées. Crises d'angoisse, vomissements, les conséquences peuvent aller jusqu'à causer des dépressions. Récemment, la presse relatait l'histoire d'une New-Yorkaise qui a été poussée au suicide à cause de ce trouble.

Ce n'est que depuis le début des années 2000 que les scientifiques s'intéressent à ce qu'ils ont nommé la misophonie, ce qui se traduit en français par la haine du son.

Depuis, plusieurs études ont été menées et il ressort de celles-ci qu'il s'agit bien d'une maladie et non pas seulement d'une manie ou d'une phobie.

Récemment, une recherche a été menée par l'université de Newcastle et a montré quelles étaient les anomalies du fonctionnement cérébral associées à la pathologie misophonique. Elle a permis d'impliquer une hyperactivation du cortex insulaire inférieur. Autrement dit, il s'agit d'une hyperactivation de la région cérébrale qui nous permet d'orienter notre attention vers les événements.

L'étude a également montré qu'il existait une anomalie dans la façon dont certaines structures cérébrales étaient connectées entre elles.

À l'heure actuelle, il n'y a pas de piste pour soigner ces troubles misophoniques, en dehors d'une prise en charge psychologique et de thérapies comportementales classiques pour essayer d'atténuer l'effet des sons qui déclenchent la réaction aversive.

Ce trouble n'est actuellement pas reconnu comme une maladie en tant que telle. La grande majorité de la société ne connaît pas son existence et cette pathologie est souvent même méconnue des médecins et des psychiatres. Pourtant, vous le voyez, de réels troubles cognitifs se cachent derrière ses symptômes.

1. Avez-vous pris connaissance d'études publiées à ce sujet?
2. Estimez-vous nécessaire, à plus ou moins long terme, de reconnaître ce trouble comme une maladie?
3. Pensez-vous que des recherches devraient être menées, à ce sujet, chez nous?
4. Pensez-vous qu'il faudrait étudier les possibilités existantes pour prendre en charge les personnes qui en souffrent?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 26 septembre 2018, à la question n° 2388 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 08 mai 2018 (Fr.):

1. Ik heb inderdaad kennis genomen van de studies die over misofonie zijn verschenen. U zult wellicht hebben vastgesteld dat die studies zeldzaam en over het algemeen onvolledig zijn. Tussen 2000 en 2015 zijn hierover een veertigtal wetenschappelijke artikels verschenen.

2. Geen enkele van de auteurs van die artikels heeft tot nog toe kunnen bepalen of misofonie een fysiologische toestand, een symptoom of een ziekte is. In ieder geval, het zijn de wetenschappers en niet de politici die hierop een antwoord moeten formuleren.

3. Ik moedig het wetenschappelijk onderzoek natuurlijk aan, maar ik zie voorlopig echter nog geen reden om van het onderzoek naar misofonie een prioriteit voor de volksgezondheid te maken.

4. Ondanks de geringe theoretische kennis over dit fenomeen zijn de aanbevolen therapieën voornamelijk psychologisch van aard. De terugbetaling van psychologische verzorging waartoe recent is beslist, zal ongetwijfeld gunstig zijn voor de tenlasteneming van personen die aan misofonie lijden.

DO 2017201823827

Vraag nr. 2490 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Valse doktersvoorschriften.

1. Hoeveel valse doktersvoorschriften werden er volgens de gegevens waarover u beschikt bij benadering per Gewest in 2014, 2015, 2016 en 2017 uitgereikt?

2. Hoeveel heeft dit de overheden per Gewest bij benadering gekost?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 2490 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 21 juni 2018 (Fr.):

1. Door de beroepsorganisaties van de apothekers worden lijsten van artsen bijgehouden bij wie geneesmiddelenvoorschriften en/of stempels werden gestolen of bij wie een vermoeden is van vervalsing van hun geneesmiddelenvoorschriften.

Deze lijsten worden medegedeeld aan de apothekers, zodat deze alert kunnen zijn bij het ontvangen van dergelijke voorschriften.

Het zijn meldingen, klachten die afkomstig zijn van artsen, tarifieringsdiensten, het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg), de DGEK van het RIZIV.

1. J'ai en effet pris connaissance d'études sur la misophonie. Vous aurez probablement constaté que ces études sont rares et généralement lacunaires; une quarantaine d'articles scientifiques ont été publiés entre 2000 et 2015.

2. Aucun des auteurs de ces articles n'a, jusqu'à présent, pu déterminer si la misophonie était un état physiologique, un symptôme ou une maladie. Il appartiendra de toute façon aux scientifiques - et pas aux politiciens - de répondre à cette question.

3. J'encourage naturellement la recherche médicale mais je n'ai toutefois pas, à l'heure actuelle, d'argument pour faire de la recherche sur la misophonie une priorité de santé publique.

4. Malgré le peu de connaissances théoriques disponibles sur ce phénomène, les approches thérapeutiques préconisées sont essentiellement psychologiques. Le remboursement des soins psychologiques décidé récemment sera sans aucun doute utile à la prise en charge des personnes qui souffrent de misophonie.

DO 2017201823827

Question n° 2490 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 juin 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les fausses prescriptions médicales.

1. Selon les données à votre disposition, quelle est l'estimation globale des fausses prescriptions médicales, par Région du pays et par an, de 2014 à 2017?

2. Quel est le coût estimé pour les budgets publics, par Région du pays?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 2490 de monsieur le député Gautier Calomne du 21 juin 2018 (Fr.):

1. Les organisations professionnelles des pharmaciens tiennent à jour des listes de médecins à qui des prescriptions de médicaments et/ou des cachets ont été volés ou pour lesquels il y a une présomption de falsification de leurs prescriptions de médicaments.

Ces listes sont communiquées aux pharmaciens pour qu'ils puissent être vigilants lorsqu'ils reçoivent de telles prescriptions.

Il s'agit de signalements, de plaintes qui proviennent des médecins, des offices de tarification, de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) ou du Service de contrôle et d'évaluation médicaux (SECM) de l'INAMI.

De hiernavolgende tabellen zijn een samenvatting van deze lijsten.

Op de vervalste geneesmiddelen komen voornamelijk geneesmiddelen zoals pijnstillers, benzodiazepines, verdovende middelen, ADHD - geneesmiddelen, antidepressiva, diabetesgeneesmiddelen...voor.

Onder vervalste geneesmiddelenvoorschriften wordt verstaan: kopies, scans van voorschriften, voorschriften waar geneesmiddelen bijgeschreven worden.

Tabel 1 geeft voor 2014 tot en met 2017 het aantal valse voorschriften weer die werden gemeld en het aantal betrokken artsen.

Les tableaux ci-dessous sont un résumé de ces listes.

Sur les prescriptions de médicaments falsifiées figurent essentiellement des analgésiques, des benzodiazépines, des stupéfiants, des médicaments pour le TDAH, des antidépresseurs, des médicaments pour le diabète, *etc.*

Par prescriptions de médicaments falsifiées, on entend des copies ou des scans de prescriptions ou encore des prescriptions sur lesquelles des médicaments ont été ajoutés.

Le tableau 1 reprend pour la période allant de 2014 à 2017 inclus le nombre de fausses prescriptions signalées et le nombre de médecins concernés.

Valse voorschriften/ <i>Fausses prescriptions</i>				
	2014	2015	2016	2017
Valse voorschriften/ <i>Fausses prescriptions</i>	279	160	110	107
Aantal betrokken artsen/ <i>Nombre de médecins concernés</i>	243	139	103	103

Naast de meldingen van vervalste voorschriften zijn er tevens van gestolen blanco geneesmiddelenvoorschriften en voorschriftenboekjes. Hiermee kunnen valse geneesmiddelenvoorschriften worden opgesteld.

Tabel 2 geeft het aantal gevallen met gestolen voorschriften en voorschriftenboekjes en het aantal betrokken artsen weer.

Outre des prescriptions falsifiées sont signalés des vols de prescriptions médicaments et de carnets de prescriptions vierges. De fausses prescriptions de médicaments peuvent être rédigées à l'aide de ceux-ci.

Le tableau 2 reprend le nombre de cas de prescriptions et de carnets de prescriptions volés et le nombre de médecins concernés

Gestolen voorschriften en voorschriftenboekjes/ <i>Prescriptions et carnets de prescriptions volés</i>				
	2014	2015	2016	2017
Aantal gevallen met gestolen voorschriften en voorschriftenboekjes/ <i>Nombre de cas de prescriptions et de carnets de prescriptions volés</i>	40	35	45	33
Aantal betrokken artsen/ <i>Nombre de médecins concernés</i>	38	34	41	33

Tabel 3 geeft het aantal gestolen artsen stempels en het aantal betrokken artsen weer.

Le tableau 3 reprend le nombre de cachets de médecin volés et le nombre de médecins concernés.

Gestolen artsen stempels/ <i>Cachets de médecin volés</i>				
	2014	2015	2016	2017
Aantal gestolen artsenstempels/ <i>Nombre de cachets de médecin volés</i>	45	42	40	45
Aantal betrokken artsen/ <i>Nombre de médecins concernés</i>	39	37	38	44

Tabel 4 geeft het aantal valse voorschriften, het aantal gevallen met gestolen voorschriften en voorschriftenboekjes en het aantal gestolen artsenstempels per regio weer (VS = afkorting van voorschrift).

Le tableau 4 reprend le nombre de fausses prescriptions, le nombre de cas de prescriptions et de carnets de prescriptions volés et le nombre de cachets de médecin volés, avec une ventilation par Région (PR: abréviation de prescription).

Regio/Région	2014			2015			2016			2017		
	Gestolen VS-VS boekjes/ <i>PR-carnets de PR volés</i>	Gestolen stempels/ <i>Cachets volés</i>	Valse VS/ <i>Fausse PR</i>	Gestolen VS/ <i>PR volées</i>	Gestolen stempels/ <i>Cachets volés</i>	Valse VS/ <i>Fausse PR</i>	Gestolen VS/ <i>PR volées</i>	Gestolen stempels/ <i>Cachets volés</i>	Valse VS/ <i>Fausse PR</i>	Gestolen VS/ <i>PR volées</i>	Gestolen stempels/ <i>Cachets volés</i>	Valse VS/ <i>Fausse PR</i>
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	17	24	63	11	25	42	22	25	31	17	24	26
Wallonië/ <i>Wallonie</i>	11	12	49	16	12	47	18	10	26	10	16	39
Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	11	5	158	7	5	71	5	4	53	3	2	40

De gegevens in de meldingen zijn niet altijd volledig bijvoorbeeld: geen vermelding van de postcode van de arts, zodat er een verschil kan zijn tussen het totaal aantal valse voorschriften in Tabel 1 en het totaal aantal valse voorschriften in Tabel 4 (per regio).

Het betreft hier enkel meldingen, het aantal vervalste geneesmiddelenvoorschriften zal in praktijk groter zijn.

2. De meldingen geven de naam aan van één geneesmiddel vermeld op het vervalst voorschrift, zonder vermelding van de dosering noch verpakkingsgrootte. De volledige inhoud van het geneesmiddelenvoorschrift wordt niet vermeld. De kostprijs kan bijgevolg niet worden berekend.

Les données figurant dans les signalements ne sont pas toujours complètes. Par exemple, le code postal du médecin n'est pas mentionné, si bien qu'il peut y avoir une différence entre le nombre total de fausses prescriptions du tableau 1 et le nombre total de fausses prescriptions du tableau 4 (par région).

Il s'agit ici uniquement des signalements. En pratique, le nombre de prescriptions médicaments falsifiées sera plus élevé.

2. Les signalements mentionnent le nom d'un des médicaments indiqués sur la prescription falsifiée mais pas le dosage ni la taille du conditionnement. Le contenu total de la prescription de médicaments n'est jamais mentionné. Par conséquent, le coût ne peut pas être calculé.

DO 2017201823877

Vraag nr. 2500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 22 juni 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controle op shishabars.

Shishabars worden steeds populairder in België, zowel in de grotere als de kleinere steden en gemeenten. Klanten roken meestal in groep en zitten er meestal in zetels (lounges) waar ze relaxen en tv kijken. Bijgevolg blijven de klanten vaak langere tijd zitten in een shishabar.

We vernamen dat de problematiek van de shishabars recent op provinciaal niveau besproken werd in de provincies Antwerpen (25 mei) en Limburg (7 juni) tijdens de vergaderingen van het Arrondissementeel Informatie- en Expertise Centrum (ARIEC). ARIEC is een nieuw initiatief waarmee de minister van Binnenlandse Zaken georganiseerde criminaliteit tracht aan te pakken, door er verschillende controle- en inspectiediensten bij te betrekken.

Uit deze vergaderingen kwamen een aantal problemen met betrekking tot deze shishabars naar boven:

- de slechte naleving van de regels inzake het rookverbod en de tabaksrichtlijn;
- de grote hoeveelheid van waterpijptabak zonder takszegel;
- agressie en infiltratie van criminaliteit;
- onduidelijke bedrijfsstructuren (vele shishabars hebben een vzw-statuuut);
- een groot gevaar voor CO-intoxicatie.

1. a) Hoeveel controles op de rookwetgeving en op de tabaksproductwetgeving voerde de Controledienst Tabak en Alcohol uit in 2015, 2016 en 2017?

b) Graag cijfers voor alle horecazaken in het algemeen en voor shishabars in het bijzonder

- c) Graag de cijfers opgesplitst per Gewest.
- d) Graag de cijfers opgesplitst per wetgeving.
- e) Graag een aanduiding van het feit of de controle gebeurde in samenwerking met een andere inspectie- of controledienst.

2. a) Hoeveel inbreuken stelde de Controledienst Tabak en Alcohol vast in 2015, 2016 en 2017?

b) Graag de cijfers voor alle horecazaken in het algemeen en voor shishabars in het bijzonder.

- c) Graag de cijfers opgesplitst per Gewest.

DO 2017201823877

Question n° 2500 de madame la députée Sarah Smeyers du 22 juin 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le contrôle des bars à chicha.

Les bars à chicha ont de plus en plus de succès, tant dans les grandes que dans les petites villes et communes de Belgique. Les clients y fument principalement en groupe, installés dans des salons (*lounges*), où ils se détendent et regardent la télévision, et y passent donc souvent beaucoup de temps.

Nous avons appris que la problématique des bars à chicha a récemment été abordée au niveau provincial lors des réunions de l'*Arrondissementeel Informatie- en Expertise Centrum* (centre d'informations et d'expertise d'arrondissement, ARIEC) des provinces d'Anvers (le 25 mai) et du Limbourg (le 7 juin). L'ARIEC est une nouvelle initiative par laquelle le ministre de l'Intérieur vise à lutter contre la criminalité organisée, en y associant différents services de contrôle et d'inspection.

Ces réunions ont révélé plusieurs problèmes liés aux bars à chicha:

- respect insuffisant des règles relatives à l'interdiction de fumer et de la directive sur le tabac;
- non apposition de timbres fiscaux sur une grande quantité de tabac à pipe à eau;
- actes d'agression et infiltration de la criminalité;
- flou des structures d'entreprise (de nombreux bars à chicha ont un statut d'ASBL);
- risque élevé d'intoxication au gaz carbonique.

1. a) Combien de contrôles du respect de la législation sur le tabac et les produits de tabac le service de contrôle Tabac et Alcool a-t-il effectués en 2015, 2016 et 2017?

b) Pouvez-vous fournir ce chiffre concernant les établissements horeca, dans leur ensemble, et les bars à chicha, en particulier?

- c) Pouvez-vous ventiler ces chiffres par Région?
- d) Pouvez-vous ventiler ces chiffres par législation?
- e) Pouvez-vous indiquer si les contrôles concernés ont été effectués en collaboration avec un autre service de contrôle ou d'inspection?

2. a) Combien d'infractions le service de contrôle Tabac et Alcool a-t-il constatées en 2015, 2016 et 2017?

b) Pouvez-vous fournir ce chiffre concernant les établissements horeca, dans leur ensemble, et les bars à chicha, en particulier?

- c) Pouvez-vous ventiler ces chiffres par Région?

d) Graag een opsplitsing op basis van de overtreding per wetgeving.

3. a) Hoeveel processen-verbaal schreef de Controledienst Tabak en Alcohol werden uit in 2015, 2016 en 2017?

b) Graag de cijfers voor alle horecazaken in het algemeen en voor shishabars in het bijzonder.

c) Graag de cijfers opgesplitst per Gewest.

d) Graag een opsplitsing op basis van de overtreding per wetgeving.

4. Bij hoeveel controles in de jaren 2015, 2016 en 2017 werden de controleurs van de Controledienst Tabak en Alcohol geconfronteerd met geweldpleging? Graag zowel de cijfers voor alle horecazaken in het algemeen als voor shishabars in het bijzonder.

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 september 2018, op de vraag nr. 2500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 22 juni 2018 (N.):

1. tot 3. In onderstaande tabel worden de volgende controleresultaten op het rookverbod in drankgelegenheden in het algemeen en in shishabars (waterpijpbars) in het bijzonder per Gewest weergegeven:

- het aantal controles;
- het percentage inbreuken;
- het aantal processen-verbaal.

d) Pouvez-vous ventiler ces chiffres en fonction des infractions constatées par législation?

3. a) Combien de procès-verbaux le service de contrôle Tabac et Alcool a-t-il dressés en 2015, 2016 et 2017?

b) Pouvez-vous fournir ce chiffre concernant les établissements horeca, dans leur ensemble, et les bars à chicha, en particulier?

c) Pouvez-vous ventiler ces chiffres par Région?

d) Pouvez-vous ventiler ces chiffres en fonction des infractions constatées par législation?

4. Dans le cadre de combien de contrôles les contrôleurs du service de contrôle Tabac et Alcool ont-ils été confrontés à des actes de violence en 2015, 2016 et 2017? Pouvez-vous fournir ce chiffre concernant les établissements horeca, dans leur ensemble, et les bars à chicha, en particulier?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 septembre 2018, à la question n° 2500 de madame la députée Sarah Smeyers du 22 juin 2018 (N.):

1. à 3. Le tableau ci-dessous affiche les résultats des contrôles relatifs à l'interdiction de fumer dans les débits de boissons en général et dans les bars à chicha (bars où l'on fume la pipe à eau) en particulier, ventilés par Région:

- nombre de contrôles;
- pourcentage d'infractions;
- nombre de procès-verbaux.

Rookverbod/Interdiction de fumer							
		Aantal controles/ Nombre de contrôles		Percentage inbreuken/ Pourcentage d'infractions		Aantal pv's/Nombre de pv's	
		Drankgelegenheden/ Débits de boissons (1)	Shisha-bars/ Bars à chicha	Drankgelegenheden/ Débits de boissons (1)	Shisha-bars/ Bars à chicha	Drankgelegenheden/ Débits de boissons (1)	Shisha-bars/ Bars à chicha
		-2		-2		-2	
2015	Vlaanderen/Flandre	3105	17	16%	47%	521	0
	Wallonië/Wallonie	1660	20	9%	50%	131	7
	Brussel/Bruxelles	869	25	22%	52%	181	16
	België/Belgique	5634	62	15%	50%	833	23
2016	Vlaanderen/Flandre	2885	59	14%	63%	439	38
	Wallonië/Wallonie	1806	38	8%	47%	108	19
	Brussel/Bruxelles	736	26	23%	62%	190	21
	België/Belgique	5427	123	13%	58%	737	78
2017	Vlaanderen/Flandre	3503	115	13%	57%	415	60
	Wallonië/Wallonie	1579	42	5%	86%	105	17
	Brussel/Bruxelles	1039	32	20%	66%	205	27
	België/Belgique	6121	189	13%	65%	725	104
2018	Vlaanderen/Flandre	1736	65	11%	63%	160	31
(3)	Wallonië/Wallonie	599	25	13%	92%	48	13
	Brussel/Bruxelles	255	27	39%	78%	80	23
	België/Belgique	2590	117	14%	73%	288	67
(1)	Alle drankgelegenheden: cafés, discotheken en shishabars/Tous les débits de boissons : cafés, discothèques et bars à chicha						
(2)	Shishabars of waterpijpbars in het bijzonder/Bars à chicha (pipe à eau) en particulier						
(3)	Eerste semester/Premier Semestre						

In onderstaande tabel worden de volgende controleresultaten op de etikettering van tabaksproducten in de kleinhandelzaken en in shishabars (waterpijpbars) per Gewest weergegeven:

- het aantal controles;
- het percentage inbreuken;
- het aantal processen-verbaal.

Le tableau ci-dessous affiche les résultats des contrôles relatifs à l'étiquetage des produits du tabac dans le commerce de détail et dans les bars à chicha (pipe à eau), ventilés par Région:

- nombre de contrôles;
- pourcentage d'infractions;
- nombre de procès-verbaux.

		Rookverbod/ <i>Interdiction de fumer</i>					
		Aantal controles/ <i>Nombre de contrôles</i>	Percentage inbreuken/ <i>Pourcentage d'infractions</i>		Aantal pv's/ <i>Nombre de pv's</i>		
		Drankgelegenheden/ <i>Débts de boissons (1)</i>	Shisha-bars/ <i>Bars à chicha</i>	Kleinhandel/ <i>Commerce de détail</i>	Shisha-bars/ <i>Bars à chicha</i>	Kleinhandel/ <i>Commerce de détail</i>	Shisha-bars/ <i>Bars à chicha</i>
			-2	-1	-2	-1	-2
2015	Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	169	2	22%	100%	2	0
	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	330	13	20%	56%	19	2
	Brussel/ <i>Bruxelles</i>	251	14	16%	77%	3	6
	België/ <i>Belgique</i>	750	29	19%	67%	24	8
2016	Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	224	35	32%	87%	5	22
	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	506	30	19%	97%	31	12
	Brussel/ <i>Bruxelles</i>	191	23	18%	91%	3	15
	België/ <i>Belgique</i>	921	88	22%	92%	39	49
2017	Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	1166	85	54%	91%	33	61
	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	639	26	47%	92%	32	13
	Brussel/ <i>Bruxelles</i>	365	33	30%	94%	23	26
	België/ <i>Belgique</i>	2170	144	48%	92%	88	100
2018	Vlaanderen/ <i>Flandre</i>	1085	45	52%	78%	5	19
(3)	Wallonië/ <i>Wallonie</i>	335	16	57%	100%	15	10
	Brussel/ <i>Bruxelles</i>	30	29	77%	97%	2	28
	België/ <i>Belgique</i>	1450	90	54%	88%	22	57
(1) Kleinhandel = alle kleinhandelzaken behalve shishabars/ <i>Commerce de détail = tous les magasins de détail à l'exception des bars à chicha</i>							
(2) Shishabars of waterpijpbars in het bijzonder/ <i>Bars à chicha (pipe à eau) en particulier</i>							
(3) Eerste semester/ <i>Premier Semestre</i>							

De huidige databank van de Controledienst laat niet toe om het aantal controles op te geven die gebeurden in samenwerking met andere controlediensten. Sinds 2017 worden de controles in shishabars steeds meer met multidisciplinaire controleteams verricht (Sociale Inspectie, Douane en Accijnzen, lokale politie, enz.).

4. In onderstaande tabel worden het aantal ernstige gevallen van agressie weergegeven voor alle horecazaken in het algemeen en voor shishabars in het bijzonder.

La banque de données actuelle du service de contrôle ne permet pas de détailler le nombre de contrôles réalisés en collaboration avec d'autres services de contrôle. Depuis 2017, les contrôles dans les bars à chicha sont de plus en plus souvent réalisés avec des équipes de contrôles multidisciplinaires (Inspection sociale, Douanes et Accises, police locale, etc.).

4. Le tableau ci-dessous affiche le nombre d'agression grave pour l'ensemble des établissements horeca en général et pour les bars à chicha en particulier.

Aantal controles met agressie in drankgelegenheden (1)/ <i>Nombre de contrôles avec agression dans des débits de boissons (1)</i>		Aantal controles met agressie in shishabars (2)/ <i>Nombre de contrôles avec agression dans des bars à chicha (2)</i>	
2015	40		0
2016	21		1
2017	21		6
2018(3)	8		0
(1) Alle drankgelegenheden : cafés, discotheken en shishabars/ <i>Tous les débits de boissons : cafés, discothèques et bars à chicha</i>			
(2) Shishabars of waterpijpbars in het bijzonder/ <i>Bars à chicha (pipe à eau) en particulier</i>			
(3) Eerste semester/ <i>Premier Semestre</i>			

Het betreft hier enkel de gevallen met ernstige gevallen van agressie (verbaal, bedreigingen, fysieke agressie). De controles in shishabars worden als zeer bedreigend aan gevoeld. Daarom werd in 2016 beslist dat elke controle in een shishabar verricht wordt met ondersteuning van de politie.

DO 2017201824240

Vraag nr. 2550 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 10 juli 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Alcohol en minderjarigen.

De laatste jaren zien we een toename van het aantal processen-verbaal opgesteld voor verkoop van alcohol aan minderjarigen. Deze toename is uiteraard zorgwekkend.

Vooraf drankautomaten zijn een groot probleem omdat ze vaak niet in orde zijn met hun identiteitskaartlezer waardoor jongeren zonder leeftijdscontrole drank kunnen kopen. Ook op festivals zouden er problemen zijn bij de naleving van de reglementering.

Volksgezondheid kondigde dan ook aan om meer en gerichtere controles uit te voeren.

1. Hoeveel processen-verbaal werden tussen 2015 en 2018 (eerste semester) opgesteld naar aanleiding van de verkoop van alcohol aan jongeren onder zestien en achttien jaar? Graag kreeg ik cijfers per Gewest.

2. Hoeveel administratieve boetes werden opgelegd in navolging van deze processen-verbaal? Wat was de hoogte van de boetes? Graag kreeg ik cijfers per Gewest voor de periode 2015-2018.

Il s'agit ici uniquement de cas d'agression grave (verbale, physique, menaces). Les contrôles dans les bars à chicha sont considérés comme très risqués. C'est pourquoi il a été décidé en 2016 que tout contrôle dans un bar à chicha devait être effectué avec le soutien de la police.

DO 2017201824240

Question n° 2550 de madame la députée Els Van Hoof du 10 juillet 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'alcool et les mineurs d'âge.

On constate ces dernières années que le nombre de procès-verbaux pour vente d'alcool aux mineurs augmente d'année en année. Cela est bien entendu source d'inquiétudes.

Ce sont surtout les distributeurs automatiques de boissons qui posent problème car ils ne sont souvent pas équipés d'un lecteur de carte d'identité, ce qui permet aux jeunes d'acheter des boissons sans que leur âge ne soit vérifié. Le respect de la réglementation serait également compromis lors des festivals.

Le SPF Santé publique a dès lors annoncé son intention d'intensifier et de mieux cibler les contrôles.

1. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés entre 2015 et 2018 (premier semestre) pour vente d'alcool aux mineurs âgés de moins de 16 ans ou moins de 18 ans? Merci de fournir des chiffres par Région.

2. Combien d'amendes administratives ont-elles été infligées à la suite de ces procès-verbaux? Quels étaient les montants des amendes infligées? Merci de fournir des chiffres par région pour la période 2015-2018.

3. Kan u een opdeling maken per type plaats waar deze inbreuken werden vastgesteld (café, festival, enz.)?

4. Zijn er indicaties die erop wijzen dat de verkoop van alcohol aan minderjarigen toeneemt? Wat zijn hiervan de mogelijke oorzaken?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 september 2018, op de vraag nr. 2550 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 10 juli 2018 (N.):

1. Onderstaande tabel vermeldt het aantal processen-verbaal, opgesplitst per Gewest, die werden opgesteld door de tabak- en alcoholcontroledienst van de FOD Volksgezondheid tussen januari 2015 en juli 2018 met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen.

3. Pouvez-vous répartir les chiffres en fonction du lieu où les infractions ont été constatées (débit de boissons, festival, etc.)?

4. Disposez-vous d'indications pour dire que la vente d'alcool aux mineurs augmente? Quelles pourraient en être les causes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 septembre 2018, à la question n° 2550 de madame la députée Els Van Hoof du 10 juillet 2018 (N.):

1. Vous trouverez ci-dessous un tableau présentant le nombre de procès-verbaux du service de contrôle tabac et alcool du SPF Santé publique ventilés par Région en matière de vente d'alcool aux mineurs entre janvier 2015 et juillet 2018.

	Aantal PV's voor de verkoop van alcohol aan minderjarigen/ <i>Nombre de PV pour la vente d'alcool aux mineurs</i>		
	Vlaams Gewest/ <i>Région Flamande</i>	Waals Gewest/ <i>Région Wallonne</i>	Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région Bruxelles-Capitale</i>
2015	172	40	0
2016		59	8
2017	218	157	27
2018 (1)	99	76	2

(1) Eerste semester / *Premier semestre*

In 2017 heeft de tabak- en alcoholcontroledienst 5.199 controles uitgevoerd met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen. In totaal werden er 402 processen-verbaal opgesteld. Wanneer de controledienst tabak en alcohol overtredingen vaststelt met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen, gaat het steeds om het verkopen, schenken en/of aanbieden van alcoholhoudende dranken aan jongeren onder de 16 jaar, of het verkopen, schenken en/of aanbieden van sterke dranken aan jongeren onder de 18 jaar. De aanzienlijke toename van het aantal controles sinds 2017 is deels te danken aan de aanwerving van 12 nieuwe, jonge controleurs die de controles op de verkoop van alcohol en tabak aan minderjarigen moeten opdrijven. Deze nieuwe medewerkers hebben een theoretische en praktische opleiding van zes maanden gevolgd. De jonge controleurs oefenen hun job volledig autonoom uit sinds 1 april 2017.

En 2017, le service de contrôle tabac et alcool a réalisé 5.199 enquêtes relatives à l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs. Au total 402 procès-verbaux ont été dressés dans ce cadre. Sous le libellé "interdiction de vente d'alcool aux mineurs", on entend, l'interdiction de vendre, de servir et d'offrir des boissons alcoolisées aux mineurs de moins de 16 ans et des boissons spiritueuses aux mineurs de moins de 18 ans. L'augmentation significative du nombre de contrôles depuis 2017 est due en partie à l'engagement de 12 nouveaux jeunes contrôleurs chargés d'intensifier les contrôles relatifs à l'interdiction de vente d'alcool et de tabac aux mineurs. Ces nouveaux collaborateurs ont suivi une formation théorico-pratique de six mois. Les jeunes contrôleurs exercent pleinement leur fonction de manière autonome depuis le 1^{er} avril 2017.

2. De processen-verbaal opgesteld door de tabak- en alcoholcontroledienst worden bezorgd aan de leidende ambtenaar van de juridische dienst van de FOD Volksgezondheid. Elk officieel rapport krijgt een vervolg, over het algemeen onder de vorm van een administratieve boete. Uiteraard is het ook mogelijk dat een officieel rapport, vaak in geval van een flagrante overtreding of van recidive, rechtstreeks wordt doorgestuurd naar het parket zonder dat er een administratieve boete wordt voorgesteld.

Van de processen-verbaal opgesteld in 2015 voor overtredingen met betrekking tot de verkoop van alcohol, werd 86 % van de voorgestelde boetes betaald (voor een totaalbedrag van ongeveer 98.000 euro). In 2016 ging het om 85 % (voor een totaalbedrag van ongeveer 90.000 euro) en in 2017 om 65 % (voor een totaalbedrag van ongeveer 177.000 euro). Dit laatste percentage ligt iets lager. Misschien is dit te wijten aan het feit dat de boetes gestegen zijn ten gevolge van de stijging van de opcentiemen. Sinds 1 januari 2017 is de minimumboete immers gestegen van 156 naar 208 euro. De cijfers voor 2018 zijn nog onvolledig. Deze cijfers nu al mededelen zou een vertekend beeld geven, te meer omdat de geverbaliseerde personen beschikken over een betalingstermijn van drie maanden. De applicatie die de administratieve boetes beheert maakt een opsplitsing per gewest niet mogelijk.

3. Onderstaande tabel vermeldt het percentage inbreuken, opgesplitst per type verkooppunt, tussen januari 2015 en juli 2018 met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen.

	Percentage inbreuken/Pourcentage d'infractions			
	2015	2016	2017	2018
Horeca	6%	7%	9%	12%
Fuiven/Fêtes	40%	32%	23%	33%
Evenementen/Événements	31%	16%	21%	23%
Night shops	9%	5%	12%	12%
Supermarkten-krantenwinkels/Supermarchés-librairies	2%	4%	3%	5%
(1) Eerste semester / Premier semestre				

4. De cijfers tonen aan dat de inbreuken op verkoop van alcohol aan minderjarigen tijdens jongerenevenementen een probleem blijft.

2. Les procès-verbaux établis par le service de contrôle tabac et alcool sont transmis au fonctionnaire dirigeant du service juridique du SPF Santé publique. Chaque procès-verbal fait l'objet d'un suivi, généralement sous la forme d'une amende administrative. Bien entendu, il est également possible qu'un procès-verbal, souvent en cas d'infraction flagrante ou en cas de récidive, soit envoyé directement au parquet sans qu'une amende administrative soit proposée.

Parmi les procès-verbaux établis en 2015 pour des infractions concernant l'interdiction de vente d'alcool, 86 % des amendes proposées ont été payées (pour un montant total d'environ 98.000 euros). En 2016, cela représentait 85 % (pour un montant total d'environ 90.000 euros) et en 2017, 65 % (pour un montant total d'environ 177.000 euros). Ce dernier pourcentage est inférieur à ceux des deux années précédentes. Peut-être est-ce dû à une augmentation du montant des amendes, elles-mêmes dues à l'augmentation des décimes additionnels. En effet, depuis le 1^{er} janvier 2017, l'amende minimale est passée de 156 à 208 euros. Les chiffres pour 2018 sont toujours en plein développement. Rapporter ces chiffres aujourd'hui donnerait une image déformée de la réalité, d'autant plus que le verbalisé dispose d'un délai de paiement de trois mois. L'application qui gère les amendes administratives ne permet pas une ventilation par région.

3. Vous trouverez ci-dessous un tableau présentant le pourcentage d'infractions ventilées par types d'établissements en matière de vente d'alcool aux mineurs entre janvier 2015 et juillet 2018.

4. Les données du service de contrôle tabac et alcool montrent que l'offre d'alcool aux mineurs lors d'événements et de manifestations pour les jeunes reste un problème. Une amélioration ne peut être observée depuis 2015. Le nombre de contrôles non conformes n'a pas diminué.

Hierbij wenst de controledienst nog mee te delen dat de toename van het aantal niet-conforme controles met betrekking tot de verkoop van alcohol aan minderjarigen deels te danken is aan de efficiëntere controles die de dienst heeft uitgevoerd sinds de aanwerving van 12 nieuwe jonge controleurs in oktober 2016.

DO 2017201824568

Vraag nr. 2569 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Rookverbod in voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen.

Naar aanleiding van de wet van december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek, werden heel wat horecazaken verplicht om rokerszones te creëren.

Er werden overdekte terrassen aangelegd, die indien het weer het toelaat overdag en in de zomer geopend kunnen worden, en die toegang geven tot de eigenlijke horecazaak. Overeenkomstig de wet mag de oppervlakte van deze terrassen niet meer dan 50 % van de totale oppervlakte van het hoofdgebouw in beslag nemen, maar die bepaling wordt in vele gevallen niet gerespecteerd. Om toegang te krijgen tot de horecazaak worden niet-rokers dan verplicht om - al dan niet samen met hun kinderen - door de rokerszone te lopen, die gedurende 85 % van het jaar hermetisch afgesloten is.

Kunt u uw controleurs wijzen op dit aspect van de reglementering, opdat horecazaken die in overtreding zijn, aangespoord worden om de regels na te leven?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 september 2018, op de vraag nr. 2569 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

De wet van 22 december 2009 betreffende een algemene regeling voor rookvrije gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek en ter bescherming van werknemers tegen tabaksrook bepaalt dat het verboden is te roken in gesloten plaatsen toegankelijk voor het publiek, waarbij het begrip 'gesloten plaats' gedefinieerd wordt als een "plaats door wanden afgesloten van de omgeving en voorzien van een plafond of zoldering".

Enfin, le service de contrôle tient à signifier que l'augmentation du nombre de contrôles non conformes en matière de vente d'alcool aux mineurs est en partie due aux contrôles plus efficaces que le service a menés depuis l'engagement de 12 nouveaux jeunes contrôleurs en octobre 2016.

DO 2017201824568

Question n° 2569 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public.

Suite à la loi de décembre 2009 instaurant une réglementation interdisant de fumer dans les lieux accessibles au public, de nombreux établissements ont été amenés à créer des zones réservées aux fumeurs.

Des terrasses couvertes ouvrables le jour, l'été lorsque la météo le permet, ont été installées à cette fin en incluant la porte d'entrée de l'établissement principal et en ne respectant pas dans de nombreux cas la limite légale de surface qui est de 50 % par rapport à la surface du local principal. L'accès au local principal de ce type d'établissement oblige donc les non-fumeurs accompagnés ou non de leurs enfants à traverser un fumoir qui, 85 % de l'année, est hermétiquement fermé.

Pouvez-vous attirer l'attention de vos contrôleurs sur cet aspect de la réglementation afin d'inviter les établissements en infraction à se mettre en conformité?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 septembre 2018, à la question n° 2569 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

La loi du 22 décembre 2009 instaurant une réglementation générale relative à l'interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public et à la protection des travailleurs contre la fumée du tabac stipule qu'il est interdit de fumer dans les lieux fermés accessibles au public. La notion de lieu fermé étant définie comme un "lieu isolé de l'environnement par des parois, pourvu d'un plafond ou faux plafond".

Daaruit volgt dat het toegelaten is om te roken op een open terras. In de praktijk beschouwt de dienst inspectie van de FOD Volksgezondheid een ruimte als open wanneer één kant van het terras volledig open is hetgeen name gebaseerd is op rechtspraak. De horecazaken mogen ook rookkamers installeren onder zeer strikte voorwaarden: het moet gaan om een gesloten lokaal voorzien van een rookafzuigsysteem, waarvan de deur altijd dicht moet zijn en dat maximum 25 % van de totale oppervlakte van de zaak in beslag neemt. Er mogen geen diensten worden aangeboden en het mag geen doorgangszone zijn naar een andere openbare plaats of naar de toiletten.

De dienst inspectie van de FOD Volksgezondheid en het federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen, belast met die controles, zijn perfect op de hoogte van deze problemen en zien nauwlettend toe op de toepassing van de wettelijke bepalingen ter zake.

DO 2017201824646

Vraag nr. 2577 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz.

In plaats van van de diensten van hun administratie gebruik te maken, zouden ministeriële kabinetten steeds vaker een beroep doen op advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.

Het recentste voorbeeld dat de media haalde, is de voorbereiding van de beursgang van Belfius, die nu al 10 miljoen euro zou hebben gekost, onder meer voor een studie uitgevoerd door het consortium Bank of America/Merrill Lynch/Eubelius/KPMG.

Men kan zich ook vragen stellen bij het inschakelen van het advocatenkantoor Eubelius, aangezien dat kantoor werd opgericht door een regeringslid, wat ook op de website van Eubelius vermeld wordt. Op die website staat te lezen dat de stichtende vennoot en senior partner Koen Geens een belangrijke drijvende kracht achter de expansie van Eubelius was, tot hij het bedrijf op 5 maart 2013 verliet om minister in de Belgische federale regering te worden (eerst minister van Financiën en later minister van Justitie).

1. Welke bedragen heeft uw kabinet sinds het begin van de legislatuur jaarlijks uitgetrokken voor de diensten van advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.?

Il en découle qu'il est autorisé de fumer sur une terrasse ouverte. En pratique, le service inspection du SPF Santé publique considère qu'un espace est ouvert lorsqu'un côté de la terrasse est entièrement ouvert, basé sur jurisprudence. Il est également possible pour les établissements horeca d'installer des fumoirs sous certaines conditions très strictes: il doit s'agir d'un local fermé, équipé d'un système d'extraction de fumée, dont la porte est toujours close et qui occupe maximum 25 % de la superficie totale de l'établissement. Aucun service ne peut y être offert et il ne peut s'agir d'une zone de passage vers un autre lieu public ou vers les WC.

Le service inspection du SPF Santé publique et l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, en charge de ces contrôles, sont parfaitement au courant de ces problématiques et très attentifs à la mise en oeuvre des dispositions légales en la matière.

DO 2017201824646

Question n° 2577 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.

Plutôt que s'appuyer sur leur administration, les cabinets ministériels semblent recourir de plus en plus aux services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, etc.

Le dernier exemple ayant retenu l'attention des médias est la préparation de l'introduction en bourse de Belfius, pour laquelle les frais se seraient - déjà - élevés à 10 millions d'euros, notamment pour payer une étude réalisée par le consortium Bank of America/Merrill Lynch/Eubelius/KPMG.

Par ailleurs, le recours au cabinet d'avocats Eubelius peut également poser question, sachant que ce cabinet a été fondé par un membre du gouvernement, comme le mentionne d'ailleurs le site internet d'Eubelius: "Notre fondateur et senior partner Koen Geens a été un moteur important de cette expansion jusqu'à ce qu'il quitte Eubelius pour devenir ministre au sein du gouvernement fédéral belge, le 5 mars 2013 (ministre des Finances, puis ministre de la Justice).".

1. Pour chaque année, depuis le début de la législature, quels montants ont été engagés par votre cabinet pour des services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, etc.?

2. Hoeveel dossiers werden er eventueel toevertrouwd aan het advocatenkantoor Eubelius? Voor welk totaalbedrag?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 2577 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Zie tabel hieronder.

2. Combien de dossiers ont été, le cas échéant, confiés au cabinet d'avocats Eubelius? Pour quel montant total?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 2577 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Voir tableau ci-dessous.

Jaar/Année	Bedrag in euro, BTW in/ Montant en euros, TVA incl.	Firma/Société
2014	0	-
2015	1 326,57 euro(s)	Advocatenkantoor Legal Direct/Cabinet d'avocats Legal Direct
2016	273,96 euro(s)	Advocatenkantoor Legal Direct/Cabinet d'avocats Legal Direct
2017	0	-
2018	6 655,00 euro(s)	Advocatenkantoor Eubelius/Cabinet d'avocats Eubelius

2. Één.

3. 6.655 euro.

2. Un.

3. 6.655 euros.

DO 2017201824701

Vraag nr. 2610 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 23 augustus 2018 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het falend toekomstpact met de farma-industrie (MV 26199).

U sleutelt aan het principe van volumekorting voor geneesmiddelen, in het voordeel van de farma-industrie. U versoepelt de spelregels.

U argumenteerde in de media en in de plenaire zitting van 3 mei 2018 dat die werkwijze beter zou zijn voor de patiënt en quasi niets méér zal kosten aan onze ziekteverzekering.

Als u een medicijn uitbreidt naar een grotere groep patiënten kost dat altijd meer. Bovendien moet de bevoegde Commissie (in deze de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen) nog altijd situatie per situatie - in alle onafhankelijkheid - en met een overtuigende meerderheid (twee derde) kunnen bepalen of een specifiek innoverend geneesmiddel beter zou zijn voor de patiënt.

U bent een minister van pacten:

- een pact met de voedingsindustrie;
- een pact met de ziekenfondsen;
- een pact met medtech rond medische hulpmiddelen;

DO 2017201824701

Question n° 2610 de madame la députée Anne Dedry du 23 août 2018 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'échec du pacte d'avenir avec l'industrie pharmaceutique (QO 26199).

Vous touchez au principe de la ristourne de volume pour les médicaments, à l'avantage de l'industrie pharmaceutique. Vous assouplissez les règles.

Vous souteniez dans les médias et en séance plénière du 3 mai 2018 que cette façon de procéder serait meilleure pour le patient et ne coûterait presque rien de plus à notre assurance maladie.

Si vous étendez l'usage d'un médicament à un groupe plus large de patients, cela coûte toujours plus cher. En outre, la Commission compétente (en l'occurrence la Commission de remboursement des médicaments) doit encore toujours pouvoir déterminer au cas par cas - en toute indépendance - et avec une majorité substantielle (deux tiers) si un médicament innovant spécifique est meilleur pour le patient.

Vous êtes la ministre des pactes:

- pacte avec l'industrie alimentaire;
- pacte avec les mutualités;
- pacte MedTech concernant les outils médicaux;

- een pact met de farma-industrie, in deze een heus toekomstpact.

Telkens met resultaatsverbintenissen en bij de farma zelfs met bindende afspraken.

Het toekomstpact houdt onder andere in:

- een budgettair meerjarencader in samenspraak met de farmaceutische industrie;
- de farmasector belooft zich te houden aan een groeitraject van 0,5 % per jaar in gemiddelde, dus 1,5 % tussen 2016 en 2018, hetgeen een besparing moest betekenen;
- een vermindering van de patiëntenfactuur met meer dan 50 miljoen euro;
- grotere transparantie in de interacties tussen industrie en zorgverstrekkers.

Deze "bindende afspraken" worden niet nageleefd. In 2016 en 2017 was er telkens een overschrijding van het budget. Overschrijding in 2016: 267 miljoen euro en na aftrek restitutie artikel 81 overschrijding van 144 miljoen euro. Overschrijding in 2017: 541 miljoen euro en na aftrek restitutie artikel 81 overschrijding van 268 miljoen euro. In 2018 wordt de overschrijding door de ziekenfondsen ingeschat op respectievelijk op 496 en 193 miljoen euro.

Ik moet met lede ogen toezien hoe andere sectoren in de gezondheidszorg het gat moeten dichtrijden dat de farma-industrie slaat: er is te weinig geld voor de geestelijke gezondheidszorg, er zijn wachtlijsten in de kinderpsychiatrie, eerstelijnspsychologen starten met kruimels, patiënten betalen meer remgeld bij specialisten, meer remgeld voor antibiotica, en het plafond voor de maximumfactuur is verhoogd. Er is een stijgende tendens van deconventionering onder andere bij tandartsen en kinesitherapeuten, en een stijging van de ereloonsupplementen.

Deze regering heeft de hele gezondheidszorg in besparingsmodus gezet (1,3 miljard euro van 2015-2017). Een groeinorm van 1,5 % in plaats van de 2,2 % waarvoor het Federaal Planbureau pleit om aan de noden te kunnen voldoen. En zelfs de 1,5 % groei wordt niet gehaald; in 2016 was het 0,96 % en in 2017 0,5 %.

1. Waarom dwingt u de bindende afspraken in het toekomstpact niet af?
2. Wat gaat u doen aan het gebrek aan transparantie?
3. Waarom bent u streng voor de ene en meegaand voor de ander?

- pacte avec l'industrie pharmaceutique, en l'occurrence un vrai pacte d'avenir.

Ces pactes comportent chaque fois des obligations de résultats et même des accords contraignants dans le cas du secteur pharmaceutique.

Le pacte d'avenir comprend notamment:

- un cadre budgétaire pluriannuel en concertation avec l'industrie pharmaceutique;
- une promesse du secteur pharmaceutique de se tenir à une croissance de 0,5 % par an en moyenne, soit 1,5 % entre 2016 et 2018, ce qui doit représenter une économie;
- une diminution de la facture du patient de plus de 50 millions d'euros;
- une plus grande transparence dans les interactions entre l'industrie et les prestataires de soins.

Ces "accords contraignants" ne sont pas respectés. En 2016 et en 2017, le budget a chaque fois été dépassé. Le dépassement en 2016 s'élevait à 267 millions d'euros et, après déduction de la ristourne de l'article 81, à 144 millions d'euros. Le dépassement en 2017 s'élevait à 541 millions d'euros et, après déduction de la ristourne de l'article 81, à 268 millions d'euros. Les mutualités évaluent le dépassement en 2018 à 496 et 193 millions d'euros respectivement.

Je suis forcée de constater de mes propres yeux comment d'autres secteurs des soins de santé doivent colmater la brèche ouverte par l'industrie pharmaceutique: il y a trop peu d'argent pour la santé mentale, il y a des listes d'attente en pédopsychiatrie, des psychologues de première ligne démarrent avec des miettes, des patients paient un ticket modérateur plus élevé chez les spécialistes ainsi que pour les antibiotiques, et le plafond du maximum à facturer a été relevé. On observe une tendance croissante au déconventionnement parmi les dentistes et les kinésithérapeutes et les suppléments d'honoraires augmentent.

Ce gouvernement a placé l'ensemble des soins de santé en mode économie (1,3 milliards d'euros entre 2015 et 2017). Il a fixé une norme de croissance de 1,5 % au lieu des 2,2 % préconisés par le Bureau du Plan afin de pouvoir répondre aux besoins. Or, même la croissance de 1,5 % n'est pas atteinte; en 2016 elle s'élevait à 0,96 % et en 2017 à 0,5 %.

1. Pourquoi n'imposez-vous pas les accords contraignants du pacte d'avenir?
2. Qu'allez-vous faire face au manque de transparence?
3. Pourquoi êtes-vous sévère pour l'un et accommodante pour l'autre?

4. Ziekenfondsen die u in deze niet steunen is meer dan een alarmbel. Gaat u uw standpunt bijsturen?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 september 2018, op de vraag nr. 2610 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anne Dedry van 23 augustus 2018 (N.):

De hoeksteen van het toekomstpact is innovatieve geneesmiddelen zo snel als mogelijk ter beschikking te stellen van onze patiënten en dit binnen een scherp budgettair traject van gemiddeld een halve procent groei per jaar. De globale groeinorm van het gezondheidszorgbudget bedraagt 1,5 %. Door het feit dat het geneesmiddelenbudget slechts 0,5 % groei werd toegekend, was er net méér ruimte voor andere sectoren.

Het budgettair traject van het toekomstpact was gebaseerd op een analyse van IMS, gevalideerd door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV). Achteraf is gebleken dat deze onvoldoende rekening heeft gehouden met het aantal en de snelheid waarmee nieuwe innovaties, hoofdzakelijk in oncologie, naar de markt komen.

Zoals ik reeds meerdere malen in de pers heb gemeld, zijn de overschrijdingen onder andere te wijten aan de terugbetaling van deze innovatieve middelen. Maar dit betekent ook dat dat er meer kankerpatiënten en andere worden behandeld. Ik zie dat als de belangrijkste taak van een minister van Volksgezondheid.

Ik wil u erop wijzen dat ondanks de overschrijdingen in de afgelopen jaren, de groei van het geneesmiddelenbudget sinds 2011 slechts zo'n 4,1 % bedraagt. De groei elders in de gezondheidszorg bedraagt 22 %.

Daarnaast zullen alleen al tijdens deze legislatuur voor 570 miljoen euro aan besparingen, buiten de besparingen ten gevolge van wettelijke prijsdalingen, gerealiseerd zijn in de farmasector om de groei van het geneesmiddelenbudget in te perken.

Een ander middel om de groei van het budget voor innovatieve geneesmiddelen te beheersen, zijn de vertrouwelijke overeenkomsten; de sector zal tijdens deze legislatuur in het kader van deze contracten ongeveer 800 miljoen euro terugstorten.

Daarnaast is er de *Clawback* bij overschrijding die 365 miljoen euro zal bedragen deze legislatuur.

En tenslotte zijn er de heffingen die de sector betaalt ten belope van 680 miljoen euro.

4. Que des mutualités ne vous soutiennent pas dans ce dossier représente davantage qu'un signal d'alarme. Comptez-vous modifier votre position?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 septembre 2018, à la question n° 2610 de madame la députée Anne Dedry du 23 août 2018 (N.):

La pierre angulaire du Pacte d'avenir est de mettre des médicaments innovants le plus rapidement possible à la disposition de nos patients dans le cadre d'une trajectoire budgétaire stricte d'un demi pourcent de croissance par an. La norme de croissance globale du budget soins de santé s'élève à 1,5 %. Grâce au fait que l'on n'a accordé que 0,5 % de croissance au budget pour les médicaments, une marge plus grande est laissée pour d'autres secteurs.

La trajectoire budgétaire du pacte d'avenir était basée sur une analyse de l'IMS, validée par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI). Il est apparu par la suite que celle-ci ne tenait pas suffisamment compte du nombre et de la vitesse à laquelle de nouvelles innovations, principalement en oncologie, arrivaient sur le marché.

Comme je l'ai dit à plusieurs reprises dans la presse, les dépassements sont notamment dus au remboursement de ces traitements innovants. Mais cela signifie également qu'il y a davantage de patients atteints du cancer ou d'autres pathologies qui sont traités. C'est ainsi que je conçois la mission la plus importante d'un ministre de la Santé publique.

Je tiens aussi à faire remarquer que depuis 2011, malgré les dépassements de ces dernières années, la croissance du budget des médicaments ne s'élève qu'à 4,1 %. Cette croissance est de 22 % dans les autres secteurs des soins de santé.

De plus, 570 millions d'euros d'économie auront été réalisés dans le secteur pharmaceutique en vue de limiter la croissance du budget des médicaments rien que durant la présente législature et abstraction faite des économies engendrées à la suite de la diminution légale des prix.

Les conventions confidentielles constituent un autre moyen pour maîtriser le budget pour les médicaments innovants; le secteur reversera pendant cette législature quelque 800 millions d'euros dans le cadre de ces contrats.

De plus, il y a le *Clawback* qui en cas de dépassement s'élèvera à 365 millions d'euros pour cette législature.

Et enfin, il y a les cotisations qui s'élèvent à 680 millions d'euros payées par ce secteur.

Een totaal van 2,415 miljard euro die van het budget terugvloeien naar de staatskas.

In geen enkele andere sector vloeien er zoveel middelen terug naar de overheid. Als er één sector is waarvoor ik streng ben geweest, dan is het de geneesmiddelensector. Voor wat betreft het gebrek aan transparantie binnen de overeenkomsten wil ik er u op wijzen dat het de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen is, en daarbinnen meer bepaald de ziekenfondsen zélf die systematisch aansturen op terugbetaling binnen het kader van een confidentiële overeenkomst.

Naast een vertegenwoordiger van de minister van Begroting en van mezelf, bestaat de werkgroep die deze contracten onderhandeld uit een delegatie van het verzekeringscomité, zijnde drie ziekenfondsen. Het is dus niet zo dat ik in mijn eentje deze geheime deals sluit, het is het verzekeringscomité zelf die deze onderhandelen en goedkeuren, waarna een contract wordt afgesloten tussen het bedrijf en de administrateur-generaal van het RIZIV.

Daarnaast heb ik het afgelopen jaar in maar liefst tien gevallen géén contractprocedure laten aanvangen ondanks het feit dat de Commissie Tegemoetkoming Geneesmiddelen mij dit adviseerde.

Ik motiveerde deze afwijking aan de hand van de aanbevelingen van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE): in deze tien gevallen waren de onzekerheden niet van die aard dat ze een terugbetaling binnen een vertrouwelijke overeenkomst rechtvaardigden. Wanneer het geneesmiddelen betrof die definitief werden vergoed na een eerste vergoeding binnen contract, was de budgettaire impact in de meerderheid van de gevallen gunstig voor de ziekteverzekering, ofwel was de incrementele impact erg beperkt en in lijn met de aangetoonde bijkomende evidentie.

Ik sta volledig achter de wens voor transparantie: de start hiervan is om contracten te voorzien voor die gevallen waar er werkelijk klinische en/of budgettaire onzekerheid is.

De CTG, en de ziekenfondsen, hebben hierin een belangrijke rol te spelen. We moeten er echter ons ook van bewust zijn dat contracten vandaag het enige middel zijn om de hoge prijzen van innovatieve geneesmiddelen te beperken.

Un total de 2,415 milliards d'euros du budget retourne dans les caisses de l'état.

Dans aucun autre secteur, tant de moyens ne retournent dans les caisses des pouvoirs publics. S'il y a bien un secteur vis-à-vis duquel je me suis montrée stricte, c'est le secteur des médicaments. En ce qui concerne le manque de transparence des conventions, j'attire votre attention sur le fait que c'est la Commission de remboursement des médicaments, et au sein de celle-ci plus précisément les mutuelles elles-mêmes qui orientent systématiquement le remboursement dans le cadre d'une convention confidentielle.

Outre le représentant du ministre du Budget et mon représentant, le groupe de travail est composé d'une délégation du Comité de l'assurance, à savoir les trois mutuelles. Dès lors, affirmer que je conclus à moi seule ces accords secrets n'est pas correct; c'est le Comité de l'assurance qui les négocie et les approuve, à la suite de quoi un contrat est conclu entre l'entreprise et l'administrateur général de l'INAMI.

En outre au cours de l'année écoulée, dans dix cas je n'ai pas autorisé le lancement de la procédure de passation de contrat en dépit du fait que la Commission de remboursement des médicaments m'avait conseillé de le faire.

J'ai motivé cette décision sur la base des recommandations du Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE): dans ces dix cas, les incertitudes n'étaient pas de nature à justifier un remboursement dans le cadre d'une convention confidentielle. Pour les médicaments définitivement remboursés après une premier remboursement dans le cadre d'un contrat, l'impact budgétaire était dans la majorité des cas favorable pour l'assurance maladie, ou l'impact différentiel était très limité et conforme aux preuves établies.

Je partage tout à fait votre souhait de transparence: le point de départ est de prévoir des contrats pour les cas pour lesquels il y a réellement une incertitude clinique et/ou budgétaire.

La CRM et les mutuelles ont dans ce domaine un important rôle à jouer. Nous devons cependant être conscients que les contrats constituent l'unique moyen de limiter le prix élevé des médicaments innovants.

Indien de prijsreductie binnen contracten niet zouden plaats vinden, hebben we als enige optie om de faciale prijs, die veel hoger is, te betalen met bijgevolg een hogere impact op de ziekteverzekering. De prijsreducties vinden vandaag plaats in confidentiële contracten: de confidentialiteit weegt hier niet op tegen de gezondheidswinst van onze Belgische patiënten.

Gegeven dat budgettair gezien een streng beleid wordt gevoerd en ik er van overtuigd ben dat ik het goede doe voor onze Belgische patiënten, zal het u niet verbazen dat ik mijn beleid niet zal bijsturen.

DO 2017201824863

Vraag nr. 2638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 13 september 2018 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Begravenissen van behoeftigen.

Onlangs werden er cijfers bekendgemaakt met betrekking tot de begravenissen van behoeftige personen in de stad Brussel. Gemiddeld zijn er in Brussel jaarlijks 100 tot 200 armenbegravenissen.

Als een overledene geen familieleden of vrienden heeft die de begraveniskosten willen of kunnen betalen, moet de gemeente overeenkomstig de wet van 20 juli 1971 deze kosten op zich nemen.

1. Hebt u cijfergegevens over het aantal begravenissen van behoeftigen in België in 2017? Hoe is dat cijfer geëvolueerd ten op zichte van de cijfers van de voorgaande jaren?

2. Kan er een schatting gemaakt worden van de kosten van deze armenbegravenissen voor de OCMW's?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 19 september 2018, op de vraag nr. 2638 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrin Jadin van 13 september 2018 (Fr.):

Ik kan geen antwoord geven op uw vragen daar deze materie niet tot mijn bevoegdheid behoort.

Si la réduction de prix ne se faisaient pas dans le cadre de contrats, l'unique option possible serait de payer le prix facial qui est plus élevé avec comme corollaire un impact plus important pour l'assurance maladie. Les réductions de prix se font aujourd'hui au travers de contrats confidentiels: en l'occurrence la confidentialité ne fait pas le poids au regard du bénéfice en termes de santé pour nos patients belges.

Étant donné que d'un point de vue budgétaire, une politique rigoureuse est menée et que je suis convaincue d'agir dans l'intérêt de nos patients belges, vous ne serez pas étonnée d'apprendre que je n'entends pas modifier ma politique.

DO 2017201824863

Question n° 2638 de madame la députée Katrin Jadin du 13 septembre 2018 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les enterrements des indigents.

Récemment, des chiffres sur les inhumations de personnes indigentes ont été fournis concernant la ville de Bruxelles. En moyenne, par an, 100 à 200 inhumations de personnes indigentes ont lieu à Bruxelles.

Quand des membres d'une famille ou des amis d'un défunt ne peuvent ou ne veulent pas supporter les frais d'un enterrement, il revient à la commune de prendre en compte ces coûts, selon la loi du 20 juillet 1971.

1. Disposez-vous de chiffres sur le nombre d'indigents enterrés en Belgique en 2017? Qu'en est-il par rapport aux années précédentes?

2. Est-il possible d'estimer les coûts supportés par les CPAS dans le cadre de ces inhumations?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 19 septembre 2018, à la question n° 2638 de madame la députée Katrin Jadin du 13 septembre 2018 (Fr.):

Je ne peux pas répondre à vos questions car ce sujet ne fait pas partie de mes compétences.

Minister van Pensioenen**DO 2017201824082****Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 10 augustus 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:***EU-ACP-overeenkomst.*

België maakt deel uit van de EU-ACP-overeenkomst, het Cotonou-akkoord. Dit omvat in artikel 50 het beginsel van non-discriminatie tussen werknemers in de EU en de ACP (*African, Caribbean and Pacific Group of States*). De overeenkomst regelt echter niet de pensioenrechten van alle ACP-werknemers.

Een vrouw uit Burkina Faso, bijvoorbeeld, werkt legaal als werknemer in België. Ze draagt zo bij tot de Belgische sociale zekerheid. Ze verlaat na haar professionele carrière België om in Burkina Faso van haar pensioen te genieten. Aangezien er echter tussen Burkina Faso en België geen overeenkomst bestaat rond sociale zekerheid, kan zij haar Belgisch pensioen niet ontvangen. België weigert met name haar pensioen over te maken.

Enerzijds draagt België dus bij aan de ontwikkeling van Burkina Faso, één van de armste landen, onder meer via het Cotonou-akkoord. Anderzijds laat het mensen uit de ACP-landen, die legaal in België hebben gewerkt, in de steek door bij hun terugkeer geen pensioen meer over te maken.

1. Kan u een verklaring geven waarom inwoners uit ACP-landen die in België gewerkt hebben hun pensioenrechten verliezen bij terugkeer naar hun land van herkomst?

2. Is het weigeren van België om het pensioen van deze mensen over te maken niet in strijd met het Cotonou-akkoord?

3. Wat moet er gebeuren om tot een akkoord tussen België en ACP-landen te komen omtrent uitbetaling van in België opgebouwde pensioenen? Zijn er ACP-landen waarmee er wel reeds een akkoord rond pensioenrechten is bereikt?

4. Welke stappen zijn met Burkina Faso reeds genomen? Waarom is er met Burkina Faso nog geen akkoord bereikt?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 26 september 2018, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 10 augustus 2018 (N.):

Ministre des Pensions**DO 2017201824082****Question n° 356 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 10 août 2018 (N.) au ministre des Pensions:***L'accord entre l'UE et les pays ACP.*

La Belgique est partie à l'accord de Cotonou entre l'UE et les pays ACP. Celui-ci comprend à l'article 50 le principe de non-discrimination entre travailleurs de l'UE et des pays ACP (Afrique, Caraïbes et Pacifique). L'accord ne règle cependant pas les droits à la pension de tous les travailleurs des pays ACP.

Prenons l'exemple d'une femme burkinabé qui travaille légalement en Belgique et contribue ainsi à la sécurité sociale belge. À l'issue de sa carrière professionnelle, elle quitte la Belgique pour jouir de sa pension au Burkina Faso. Toutefois, étant donné qu'il n'existe aucun accord en matière de sécurité sociale entre le Burkina Faso et la Belgique, elle ne peut percevoir sa pension belge, la Belgique refusant de la lui verser.

D'une part, la Belgique contribue donc au développement du Burkina Faso, l'un des pays les plus pauvres, notamment par le biais de l'accord de Cotonou, mais d'autre part, elle abandonne à leur sort des personnes provenant des pays ACP qui ont travaillé légalement sur son territoire en ne leur versant plus de pension après leur retour au pays.

1. Pouvez-vous expliquer pourquoi des ressortissants de pays ACP qui ont travaillé en Belgique perdent leurs droits à la pension à leur retour dans leur pays d'origine?

2. Le refus de la Belgique de verser la pension de ces travailleurs n'est-il pas contraire à l'accord de Cotonou?

3. Que faut-il mettre en oeuvre pour parvenir à un accord entre la Belgique et les pays ACP concernant le paiement de pensions constituées en Belgique? Un accord relatif aux droits de pension a-t-il déjà été conclu avec des pays ACP?

4. Quelles démarches ont-elles déjà été entreprises par rapport au Burkina Faso? Pourquoi n'a-t-on pas encore conclu d'accord avec ce pays?

Réponse du ministre des Pensions du 26 septembre 2018, à la question n° 356 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 10 août 2018 (N.):

1. De onderdanen van de ACP-staten verliezen het recht op hun pensioen niet wanneer zij terugkeren naar hun land van oorsprong. Hun pensioenrechten blijven bestaan maar de pensioenbetaling wordt geschorst en dit in toepassing van artikel 27 van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers en van artikel 65 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Een onderdaan van Burkina Faso kan zijn Belgisch pensioen niet in Burkina Faso ontvangen. Elke werknemer, ongeacht zijn nationaliteit, wordt op dezelfde wijze behandeld wat betreft de opbouw van pensioenrechten.

Er bestaan echter voorwaarden op het vlak van de pensioenbetaling die verbonden zijn aan de nationaliteit en aan het verblijf land van de gepensioneerde. Artikel 24 van het koninklijk besluit nr. 50 dat het basisprincipe inzake pensioenbetalingen uiteenzet, voorziet dat enkel Belgische onderdanen, vluchtelingen en buitenlandse mijnwerkers een werknemerspensioen kunnen ontvangen wanneer zij in het buitenland wonen.

De Koning kan echter uitzonderingen op deze algemene regel voorzien. De uitzonderingen staan vermeld in artikel 65 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

Onder de voorziene uitzonderingen tellen we de onderdanen van lidstaten van de Europese Economische Ruimte (EER), de onderdanen van landen waarmee België een overeenkomst inzake sociale zekerheid heeft afgesloten en de onderdanen van derde landen gedekt door meerdere Europese richtlijnen (bijvoorbeeld de richtlijnen 2011/98, 2014/36 en 2014/66).

Het feit te kunnen genieten van zijn pensioen als onderdaan van een land dat geen lid is van de EER hangt dus af van het bestaan van een overeenkomst of van een specifieke maatregel, onderhandeld binnen een meer globale context, wat niet het geval is voor Burkina Faso.

2. De Overeenkomst van Cotonou die gesloten werd tussen de EU en de ACP-staten heeft geen betrekking op de sociale zekerheid. Deze overeenkomst voorziet geen enkele verplichting inzake sociale zekerheid en dus geen enkele specifieke bepaling inzake pensioenen.

1. Les ressortissants des pays ACP ne perdent pas le droit à leur pension à leur retour dans leur pays d'origine. Leur droit à la pension existe toujours mais c'est le paiement de la pension qui est suspendu et ce, en application de l'article 27 de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés et de l'article 65 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Un ressortissant du Burkina Faso ne peut pas percevoir sa pension belge au Burkina Faso. Chaque travailleur, quelle que soit sa nationalité, est traité de façon identique en ce qui concerne la constitution des droits de pension.

Toutefois, il existe des conditions au niveau du paiement de la pension qui sont liées à la nationalité et au pays de résidence du pensionné. L'article 24 de l'arrêté royal n° 50 qui reprend le principe de base en matière de paiement des pensions prévoit que seuls les ressortissants belges, les réfugiés et les mineurs de nationalité étrangère peuvent bénéficier d'une pension de travailleur salarié lorsqu'ils résident à l'étranger.

Le Roi peut toutefois prévoir des exceptions à cette règle générale. Les exceptions figurent à l'article 65 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés.

Parmi les exceptions prévues, l'on retrouve les ressortissants des États membres de l'Espace Économique Européen (EEE), les ressortissants des pays avec lesquels la Belgique a conclu un accord en matière de sécurité sociale et les ressortissants des pays tiers couverts par plusieurs directives européennes (par exemple, les directives 2011/98, 2014/36 et 2014/66).

Le fait de pouvoir bénéficier de sa pension en tant que ressortissant d'un pays qui n'est pas membre de l'EEE dépend donc de l'existence d'un accord ou d'une mesure spécifique, négocié(e) dans un contexte plus global, ce qui n'est pas le cas du Burkina Faso.

2. L'accord de Cotonou conclu entre l'UE et les pays ACP ne concerne pas la sécurité sociale. Cet accord ne prévoit aucune obligation en matière de sécurité sociale et, par conséquent, aucune disposition spécifique en matière de pensions.

3. Enkel het afsluiten van een bilateraal akkoord inzake sociale zekerheid met één van de betrokken landen of een uitbreiding van de materiële werkingssfeer van de Overeenkomst van Cotonou (uitbreiding met betrekking tot de sociale zekerheid, en meer specifiek tot de pensioenen) zou een oplossing kunnen bieden.

Ik informeer u dat er momenteel geen enkel bilateraal akkoord van dit type bestaat dat van kracht is tussen België en een van de betrokken landen.

4. Ik informeer u dat het antwoord op die vraag tot de bevoegdheden behoort van het departement Internationale Betrekkingen van de FOD Sociale Zekerheid. Bijgevolg nodig ik u uit u te richten tot mijn collega Maggie De Block, minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid.

DO 2017201824628

Vraag nr. 357 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 14 augustus 2018 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Het verzekeringsprincipe in het wettelijk pensioen.

Het wettelijk pensioen is - naast het solidariteitsprincipe - gesteund op het verzekeringsprincipe. Het voorverdiende loon is één van de parameters in de pensioenformule.

Dat loon is in de werknemersregeling evenwel begrensd tot een bezoldigingsplafond van 55.657,47 euro per jaar (2017). Dat impliceert dat de arbeidsinkomsten en de daarop betaalde sociale bijdragen geen pensioenreturn meer opleveren.

Ook is het maandelijks wettelijk pensioenbedrag geplafonneerd. Het maximumpensioen - voor een gepensioneerd werknemer die een volledige loopbaan bewijst en wiens lonen altijd de grens voor de pensioenberekening bereiken - bedraagt 2.988,45 euro per maand aan gezinstarief en 2.390,76 euro aan alleenstaandentarief.

1. Hoeveel gepensioneerden in de werknemersregeling hebben recht op het maximumpensioen? Graag een splitsing voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017.

2. Voor hoeveel gepensioneerden in de werknemersregeling werd het voorverdiende loon begrensd tot het bezoldigingsplafond en voor hoeveel loopbaanjaren in de beroepsloopbaan?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 26 september 2018, op de vraag nr. 357 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sonja Becq van 14 augustus 2018 (N.):

3. Seule la conclusion d'un accord bilatéral relatif à la sécurité sociale avec un des pays concernés, ou une extension du champ d'application matériel de l'accord de Cotonou (extension relative à la sécurité sociale, et plus particulièrement aux pensions) pourrait apporter une solution.

Je vous informe qu'à ce jour, aucun accord bilatéral de ce type n'est en vigueur entre la Belgique et un des pays concernés.

4. Je vous informe que la réponse à cette question relève de la compétence du département relations internationales du SPF sécurité sociale. Je vous invite dès lors à interroger ma collègue Maggie De Block, ministre des Affaires sociales et de la Santé publique.

DO 2017201824628

Question n° 357 de madame la députée Sonja Becq du 14 août 2018 (N.) au ministre des Pensions:

Le principe d'assurance en matière de pension légale.

La pension légale repose non seulement sur le principe de solidarité, mais également sur le principe d'assurance. Le salaire préalablement perçu constitue un des paramètres de la formule de pension.

Dans le cadre du régime des travailleurs salariés, ce salaire est soumis à un plafond de rémunération de 55.657,47 euros par an (2017), ce qui implique que les revenus du travail et les cotisations sociales dues sur ce montant n'offrent plus de retour en matière de pension.

Le montant mensuel de la pension légale est également plafonné. La pension maximum d'un travailleur retraité qui prouve une carrière complète et dont les salaires ont toujours atteint la limite pour le calcul de la pension s'élève à 2.988,45 euros par mois, au taux ménage, et à 2.390,76 euros, au taux isolé.

1. Combien de retraités ont-ils droit à la pension maximum dans le cadre du régime des travailleurs salariés? Pouvez-vous fournir ce chiffre concernant 2014, 2015, 2016 et 2017?

2. Combien de travailleurs salariés ont-ils vu leur salaire préalablement perçu être soumis au plafond de rémunération dans le cadre du régime des travailleurs salariés et pour combien d'années de carrière professionnelle?

Réponse du ministre des Pensions du 26 septembre 2018, à la question n° 357 de madame la députée Sonja Becq du 14 août 2018 (N.):

1. Het maximale rustpensioen in het pensioenstelsel van de werknemers wordt berekend op basis van een volledige loopbaan van 45 jaar geregistreerd enkel in dit stelsel en op basis van een reëel of fictief loon begrensd door het loonplafond voor alle jaren. Voor de gepensioneerden die als arbeider hebben gewerkt vóór 1981, worden de gemengde stelsels en de begunstigden van een bijzonder stelsel niet in aanmerking genomen.

Hetzelfde geldt voor de gepensioneerden die hebben genoten van de gedifferentieerde grensbedragen. De gebruikelijke filters betreffende de volledige loopbanen worden gebruikt (Aangezien het maximale pensioen enkel van toepassing is in geval van een volledige loopbaan, baseert de FPD zich op de gepensioneerden die een volledige loopbaan bewijzen zoals gedefinieerd in de jaarlijkse statistieken (hoofdstuk 3.6) waarbij de FPD de bijzondere stelsels, de vervroegde pensioenen, de gepensioneerden die genieten van een buitenlands pensioen en de subrogaties uitsluit.).

Het geachte lid zal hieronder een tabel terugvinden met het aantal gepensioneerden in het stelsel van de werknemers die genieten van dit maximale pensioen voor de ingangsjaren 2014 tot 2017 en in betaling op 1 januari 2018 volgens de informatie die mij werd overgemaakt door de Federale Pensioendienst (FPD):

Ingangsjaar/ <i>Année de prise de cours</i>	Aantal/ <i>Nombre</i>
2014	2
2015	4
2016	3
2017	3

2. De statistieken worden opgesteld op basis van de loopbaangegevens voor de rustpensioenen in de werknemersregeling die zijn ingegaan in 2014, 2015 en 2016 en die in betaling waren op 1 januari van het jaar dat volgt op de ingangsdatum van het pensioen. Enkel de begunstigden van een zuiver werknemersstelsel of van een gemengd stelsel werknemer-zelfstandige werden in aanmerking genomen. Voor de coherentie met andere statistieken, werden de begunstigden van een ambtenarenpensioen, van een buitenlands pensioen of van een pensioen als uit de echt gescheiden echtgenoot niet opgenomen in de analyse.

1. La pension de retraite maximale dans le régime de pension des travailleurs salariés est calculée sur base d'une carrière complète de 45 années enregistrée dans ce seul régime et sur base d'un salaire, réel ou fictif, limité au plafond pour toutes ces années. Les pensionnés ayant travaillé comme ouvrier avant 1981, les régimes mixtes et les bénéficiaires d'un régime spécial ne sont pas pris en compte.

Il en va de même pour les pensionnés ayant bénéficié du plafond différencié. Les filtres habituels concernant les carrières complètes sont utilisés (Étant donné que la pension maximale ne s'applique qu'en cas de carrière complète, le SFP est parti de la population de pensionnés ayant une carrière complète tel que défini dans les statistiques annuelles (chapitre 3.6) où le SFP exclut les régimes spéciaux, les pensions anticipées, les pensionnés bénéficiant d'une pension étrangère et les subrogations).

L'honorable membre trouvera ci-dessous un tableau reprenant le nombre de pensionnés dans le régime des salariés bénéficiant de cette pension maximale pour les années de prise de cours 2014 à 2017, et en paiement au 1er janvier 2018, d'après les informations qui m'ont été communiquées par le Service fédéral des Pensions (SFP):

2. Les statistiques sont établies sur base des données de carrière pour les pensions de retraite salariés ayant pris cours en 2014, 2015, et 2016 et étant en paiement au 1er janvier de l'année suivant la prise de cours. Seuls les bénéficiaires d'un régime pur salarié ou mixte salarié-indépendant ont été pris en compte. Par cohérence avec d'autres statistiques, les bénéficiaires d'une pension de fonctionnaire, d'une pension étrangère ou de divorcé ainsi que les régimes spéciaux ont été exclus de l'analyse.

Het geachte lid zal hieronder een tabel terugvinden met, per geslacht en per ingangsjaar, het aantal gepensioneerden in het werknemersstelsel met ten minste één loopbaanjaar waarvan de lonen werden begrensd tot het plafond en het gemiddeld aantal jaren dat op die manier werd begrensd, volgens de informatie die mij werd overgemaakt door de FPD:

L'honorable membre trouvera ci-dessous un tableau reprenant, par genre et par année de prise de cours, le nombre de pensionnés dans le régime des salariés ayant au moins une année de carrière dont les salaires ont été limités au plafond et le nombre moyen d'années ainsi limitées, d'après les informations qui m'ont été communiquées par le SFP:

Ingangsjaar/ <i>Année de prise de cours</i>	Geslacht/ <i>Genre</i>	Aantal/ <i>Nombre</i>	Gemiddelde duur van de loopbaan / <i>Durée moyenne de la carrière</i>
2014	V	4.109	12,52
2014	M	11.990	17,15
2015	V	4.376	13,8
2015	M	12.793	17,71
2016 (gedeeltelijke gegevens)/(<i>données partielles</i>)	V	4.589	13,84
2016 (gedeeltelijke gegevens)/(<i>données partielles</i>)	M	11.893	17,75

NB: een jaar wordt begrensd op basis van het loon dat werkelijk werd ontvangen en/of het fictieve loon.

NB: Une année est plafonnée sur base du salaire réellement perçu et/ou du salaire fictif.

DO 2017201824646

Vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz.

In plaats van van de diensten van hun administratie gebruik te maken, zouden ministeriële kabinetten steeds vaker een beroep doen op advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.

Het recentste voorbeeld dat de media haalde, is de voorbereiding van de beursgang van Belfius, die nu al 10 miljoen euro zou hebben gekost, onder meer voor een studie uitgevoerd door het consortium Bank of America/Merrill-Lynch/Eubelius/KPMG.

Men kan zich ook vragen stellen bij het inschakelen van het advocatenkantoor Eubelius, aangezien dat kantoor werd opgericht door een regeringslid, wat ook op de website van Eubelius vermeld wordt. Op die website staat te lezen dat de stichtende vennoot en senior partner Koen Geens een belangrijke drijvende kracht achter de expansie van Eubelius was, tot hij het bedrijf op 5 maart 2013 verliet om minister in de Belgische federale regering te worden (eerst minister van Financiën en later minister van Justitie).

DO 2017201824646

Question n° 360 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au ministre des Pensions:

Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.

Plutôt que s'appuyer sur leur administration, les cabinets ministériels semblent recourir de plus en plus aux services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, etc.

Le dernier exemple ayant retenu l'attention des médias est la préparation de l'introduction en bourse de Belfius, pour laquelle les frais se seraient - déjà - élevés à 10 millions d'euros, notamment pour payer une étude réalisée par le consortium Bank of America/Merrill Lynch/Eubelius/KPMG.

Par ailleurs, le recours au cabinet d'avocats Eubelius peut également poser question, sachant que ce cabinet a été fondé par un membre du gouvernement, comme le mentionne d'ailleurs le site internet d'Eubelius: "Notre fondateur et senior partner Koen Geens a été un moteur important de cette expansion jusqu'à ce qu'il quitte Eubelius pour devenir ministre au sein du gouvernement fédéral belge, le 5 mars 2013 (ministre des Finances, puis ministre de la Justice).".

1. Welke bedragen heeft uw kabinet sinds het begin van de legislatuur jaarlijks uitgetrokken voor de diensten van advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.?

2. Hoeveel dossiers werden er eventueel toevertrouwd aan het advocatenkantoor Eubelius? Voor welk totaalbedrag?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 17 september 2018, op de vraag nr. 360 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Sinds het begin van de legislatuur, werden de volgende kosten gemaakt door mijn kabinet.

1. Pour chaque année, depuis le début de la législature, quels montants ont été engagés par votre cabinet pour des services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, *etc.*?

2. Combien de dossiers ont été, le cas échéant, confiés au cabinet d'avocats Eubelius? Pour quel montant total?

Réponse du ministre des Pensions du 17 septembre 2018, à la question n° 360 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Depuis le début de la législature, les frais suivants ont été engagés par mon cabinet.

Jaar/ <i>Année</i>	Voorwerp/ <i>Objet</i>	Bedrag (euro) / <i>Montant (euros)</i>
2016	Advocaatkosten/ <i>Frais d'avocat</i>	2 734,60
2017	Advocaatkosten/ <i>Frais d'avocat</i>	2 613,60
2018	Advocaatkosten/ <i>Frais d'avocat</i>	3 775,20

2. Ik kan u meedelen dat mijn kabinet nooit beroep heeft gedaan op het advocatenkantoor Eubelius.

2. Je vous informe que mon cabinet n'a jamais fait appel au cabinet d'avocats Eubelius.

DO 2017201824780

Vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 06 september 2018 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:

Toekenning van een wezenpensioen aan een overlevende ouder.

Het overlijden van een ouder is emotioneel en financieel erg zwaar.

Om hieraan het hoofd te bieden kan men voor een kind van wie een van de ouders helaas is overleden, recht krijgen op de verhoogde wezenbijslag. Dankzij die toeslag kan de overlevende ouder beter in de behoeften van het gezin voorzien, zolang hij of zij geen nieuw gezin vormt of niet opnieuw trouwt.

Ik stel u deze vraag omdat ik werd benaderd door een moeder die haar ex-echtgenoot heeft verloren, maar die vandaag geen verhoogde wezenbijslag meer krijgt omdat ze met een nieuwe partner samenwoont.

DO 2017201824780

Question n° 361 de monsieur le député Eric Thiébaut du 06 septembre 2018 (Fr.) au ministre des Pensions:

L'octroi d'une pension d'orphelin à un parent survivant.

Le décès d'un parent est une situation difficile à vivre émotionnellement et financièrement.

Pour y faire face, l'enfant, dont un des parents est malencontreusement décédé, peut ouvrir un droit aux allocations familiales d'orphelin au taux majoré. Ce supplément permet au parent survivant de mieux subvenir aux besoins de sa famille et ce, tant qu'il ne se remet pas en ménage ou ne se remarie pas.

Si je vous interroge, c'est parce que je suis sollicité par une maman qui a perdu son ex-mari mais qui ne bénéficie plus aujourd'hui d'allocations familiales pour orphelins au taux majoré au motif qu'elle cohabite avec un nouveau compagnon.

Als de overlevende ouder opnieuw trouwt of gaat samenwonen, vervalt immers het recht op verhoogde wezenbijslag. In dat geval wordt de gewone kinderbijslag uitgekeerd.

Die situatie roept ook vragen op omdat er bij de overheid de volgende regeling zou gelden: bij het overlijden van een persoon die als ambtenaar bij de overheid werkt, hebben zijn kinderen recht op een zogenaamd wezenpensioen. De regels daaromtrent zijn vastgesteld in de *Code des pensions civiles et militaires de retraite*, meer bepaald in de artikelen 38 tot en met 52.

Zouden die bepalingen niet kunnen worden verruimd tot alle kinderen die hun vader of moeder hebben verloren, los van de sector waarin de overleden ouder werkte?

Zou men geen eind kunnen maken aan deze vorm van discriminatie door aan alle kinderen een wezenpensioen toe te kennen, ongeacht het beroep van de overleden ouder?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 17 september 2018, op de vraag nr. 361 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 06 september 2018 (Fr.):

De vraag die u stelt is inderdaad pertinent. Momenteel bestaan er nog steeds grote verschillen tussen de stelsels met betrekking tot de pensioenrechten en meer bepaald deze van de wezen. Ik acht het noodzakelijk onze pensioenstelsels in dat opzicht te herzien aangezien ze niet meer aangepast zijn aan de maatschappelijke evolutie.

Deze vraag schrijft zich echter in, in een groter debat over de vraag met betrekking tot de gezinsdimensie van onze pensioenstelsels. In het kader van de discussies die worden gevoerd in het Nationaal Pensioencomité (NPC) over de pensioenhervorming, vormt deze vraag één van de velen vragen waarop de sociale partners een antwoord zullen moeten formuleren. In dit stadium van de gesprekken hebben zij zich echter nog niet uitspreken over deze problematiek.

En effet, si le parent survivant se remarie ou cohabite, il n'existe plus de droit au supplément d'allocations familiales pour orphelins. Les allocations familiales ordinaires seront alors attribuées.

Cette situation m'interpelle car dans la fonction publique, il me revient que lorsqu'une personne travaillant en tant que fonctionnaire vient à disparaître, ses enfants ont le droit de toucher une pension dite d'orphelin. C'est le code des pensions civiles et militaires qui en établit les règles, notamment les articles 38 à 52.

Ne pourrait-on pas élargir ces dispositions à tous les enfants ayant perdu un papa ou une maman, indépendamment du secteur professionnel dans lequel le parent défunt travaillait?

La possibilité d'octroyer une pension d'orphelin à tous les enfants sans lien avec la profession d'un des parents décédé ne permettrait-elle pas ainsi de mettre fin à une discrimination?

Réponse du ministre des Pensions du 17 septembre 2018, à la question n° 361 de monsieur le député Eric Thiébaud du 06 septembre 2018 (Fr.):

La question que vous soulevez est tout à fait pertinente. Il existe encore actuellement de grandes différences entre les régimes sur les droits de pensions notamment celui des orphelins. J'estime qu'il est nécessaire de revoir nos systèmes de pension sur ce plan qui ne sont plus adaptés à l'évolution sociétale.

Cette question s'inscrit cependant dans un débat plus large sur la question de la dimension familiale de nos régimes de pension. Dans le cadre des discussions qui sont menées au Comité national des Pensions (CNP) sur la réforme des pensions, cette question est l'une de celles auxquelles les partenaires sociaux doivent apporter une réponse. À ce stade des discussions, ceux-ci ne se sont toutefois pas encore prononcés sur cette problématique.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2017201824426

Vraag nr. 635 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 26 juli 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Aanwezigheid van veen/turf in potgrond.

In het Verenigd Koninkrijk is de laatste jaren een streven ontstaan naar potgrond zonder de aanwezigheid van veen of turf. De aanleiding daarvoor is de bescherming van de historische veengronden, maar net zo goed de CO₂ die vrijkomt bij de degradatie van turf. De samenstelling van deze grondstof bestaat immers uit plantaardige resten die door de humide omstandigheden niet verder werd afgebroken. Het verwerken van turf tot potgrond, leidt daarbij tot een proces waarbij de afbraak van deze plantaardige resten opnieuw op gang komt en bijgevolg ook leidt tot de CO₂-uitstoot die gepaard gaat met een dergelijk afbraakproces.

Dit land beschikt niet over veen of turfgronden die voor een dergelijk gebruik in aanmerkingen komen, maar de potgrondstromen die bij ons op de markt zijn bestaan er wel uit. Momenteel streeft het Verenigd Koninkrijk naar turfvrrije potgrond voor consumenten tegen 2020 en voor professionelen tegen 2030. Daarbij wordt ook aangehaald dat indien deze termijnen niet gehaald worden, er mogelijk bijkomende regelgevende stappen dienen te worden gezet.

1. Bent u op de hoogte van de initiatieven op dit vlak in het Verenigd Koninkrijk?

2. Welke hoeveelheden turf of veen werden de afgelopen jaren België op de markt gebracht onder de vorm van potgrond? Graag cijfers per jaar voor de afgelopen vijf jaar?

3. Ziet u mogelijkheden om vanuit de bevoegdheid productnormering het aandeel turf in potgrond te beperken teneinde het verbruik van deze fossiele grondstof naar beneden te halen? Wat zijn uw plannen op dit vlak?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 635 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 26 juli 2018 (N.):

Mijn administratie was niet op de hoogte van dat initiatief van het Verenigd Koninkrijk en beschikt niet over verkoopstatistieken van turf en afgeleide producten zowel voor particuliere als voor professionele gebruikers.

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2017201824426

Question n° 635 de monsieur le député Bert Wollants du 26 juillet 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

La présence de tourbe blonde et brune dans le terreau.

Ces dernières années des voix se sont élevées au Royaume-Uni en faveur de la commercialisation de terreau ne contenant ni tourbe blonde ni tourbe brune. Cette requête est dictée par le souci de protéger d'une part les tourbières historiques et de limiter d'autre part les émissions de CO₂ occasionnées par la décomposition de la tourbe brune. Cette matière première est en effet constituée de résidus végétaux qui, dans un environnement humide, cessent de se décomposer. L'ajout de tourbe brune au terreau déclenche un processus réactivant la décomposition des résidus végétaux et par ricochet, des émissions de CO₂ inhérentes à ce processus.

En Belgique, il n'existe ni tourbe ni tourbières exploitées à cette fin, mais cette matière est présente dans les terreaux qui sont commercialisés dans notre pays. Le Royaume-Uni a l'ambition de proposer du terreau sans tourbe aux particuliers d'ici à 2020 et aux professionnels d'ici à 2030. Les autorités indiquent que des initiatives législatives additionnelles devront être prises si ces échéances ne sont pas respectées.

1. Etes-vous informée des initiatives prises dans ce domaine par le Royaume-Uni?

2. Quelles ont été au cours des cinq dernières années, les quantités annuelles de tourbe blonde ou brune commercialisées en Belgique sous la forme de terreau?

3. Eu égard à vos compétences relatives à la définition des normes de production, auriez-vous la possibilité de limiter la part de tourbe entrant dans la composition du terreau, de sorte à réduire la consommation de ce combustible fossile? Quels sont vos projets en la matière?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 635 de monsieur le député Bert Wollants du 26 juillet 2018 (N.):

Mon administration n'était pas au courant de cette initiative du Royaume-Uni et ne dispose pas de statistiques de vente de la tourbe et de ses dérivés tant pour les particuliers que pour les professionnels.

Na juridische analyse zou het mogelijk zijn, in het kader van de wet productnormen, om turf te verbieden of te reglementeren als grondstof in de samenstelling van verschillende producten zoals potgrond, of producten op basis van organische stoffen.

Meer specifiek gaat het om artikel 5 van de wet Productnormen:

Artikel 5, § 1:

Teneinde het leefmilieu, de volksgezondheid of de werknemers te beschermen en duurzame productie- en consumptiepatronen te bevorderen, kan de Koning maatregelen nemen om:

3° de eigenschappen, samenstelling, verpakking, presentatie en conditionering van een product met het oog op het op de markt brengen ervan, te reglementeren en de wijze te bepalen waarop bewezen of te kennen moet worden gegeven dat aan deze regels voldaan wordt;

Ik wil u erop wijzen dat er in het kader van het Ecolabel effectief criteria bestaan die het gebruik van turf voor de productie van groeimedia, bodemverbeteraars en strooisel uitsluiten (zie Besluit 2015/2099 van de Commissie van 18 november 2015).

Meer details kan je vinden in het besluit van mijn Commissie: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32015D2099&from=EN>

DO 2017201824453

Vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 30 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Ontwikkelingsplan 2020-2030.

In de pers viel er op 10 juli te lezen dat Elia miljarden in het hoogspanningsnet wil pompen.

Het ontwikkelingsplan 2020-2030 van Elia is bijzonder ambitieus en zou goed zijn voor een investering van vijf miljard euro verspreid over tien jaar.

Dat plan bevat een raming van de investeringsbehoeften voor het Belgisch hoogspanningsnet (110 tot 380 kV) en een voorstelling van verschillende projecten. Het is in hoofdzaak gericht op het optimaliseren van de bestaande voorzieningen en, indien nodig, het ontwikkelen van nieuwe investeringen in functie van de geraamde behoeften.

Après analyse juridique, il serait possible, dans le cadre de la loi sur les normes de produits, d'interdire ou de réglementer la tourbe comme matière première dans la composition de divers produits tels que les terreaux, ou contenant à base de matières organiques.

Plus spécifiquement, il s'agit de l'article 5 de la loi Normes de produits:

Article 5, § 1er:

Afin de protéger l'environnement, la santé publique ou les travailleurs et de promouvoir des modes de production et de consommation durables, le Roi peut prendre des mesures en vue:

3° de réglementer les caractéristiques, la composition, l'emballage, la présentation et le conditionnement d'un produit en vue de sa mise sur le marché et de déterminer de quelle façon le respect de ces règles doit être démontré ou indiqué;

Je porte à votre attention que dans le cadre de l'Ecolabel, il existe effectivement des critères excluant l'utilisation de la tourbe aux fins de production des milieux de culture, aux amendements pour sols et aux paillis (voir la décision du 2015/2099 de la Commission du 18 novembre 2015).

Vous trouverez plus de détails dans la décision même de la Commission: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:32015D2099&from=EN>

DO 2017201824453

Question n° 636 de monsieur le député Benoît Friart du 30 juillet 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Plan de développement 2020-2030.

L'information selon laquelle Elia souhaiterait investir des milliards dans le réseau à haute tension a été communiquée dans la presse le mardi 10 juillet 2018.

Le projet d'Elia, "plan de développement pour la période 2020-2030" est particulièrement ambitieux et représenterait cinq milliards d'investissement sur dix ans.

Ce projet estime les besoins d'investissements sur le réseau belge à haute tension (entre 110 à 380 kilovolt) et développe différents projets. Le fil rouge du projet tient essentiellement à optimiser les infrastructures existantes et si nécessaire, à développer de nouveaux investissements toujours selon les besoins estimés.

Wat de projecten betreft, heeft de grootste investering (1,5 miljard euro) betrekking op de ruggengraat van het Belgisch net op zeer hoge spanning. Elia wil de capaciteit verdubbelen door geleiders te installeren tussen verschillende hoogspanningsstations (Massenhoven-Van Eyck [Kinrooi]-Gramme [Hoei]-Courcelles-Mercator [Krui-beke]).

Andere projecten hebben betrekking op de versterking en ontwikkeling van de interconnectiecapaciteit, met name met Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk. De lopende projecten (Nemo en Allegro) zullen derhalve worden aangevuld met twee nieuwe interconnecties, wat erop duidt dat de invoer van elektriciteit aan belang zal winnen.

In de Noordzee is de windenergie in volle ontwikkeling en Elia overweegt al het netwerk uit te breiden en een tweede reusachtige offshoreplug aan te leggen (het MOG zou in 2019 operationeel zijn). Daarnaast worden er nog eens 269 projecten voor de verschillende netwerken beschreven.

Sommige stakeholders werden reeds geraadpleegd. Het project van Elia werpt een aantal vragen op, met name over de behoeftenramingen, de impact van die investeringen op de elektriciteitsprijs, de energieafhankelijkheid en ten slotte de geografische bestemming van die investeringen, die het noorden des lands zouden bevoordelen.

1. In welke mate werd uw administratie in het kader van het ontwikkelingsplan 2020-2030 van Elia geraadpleegd?

2. De vragen die aan het eind van de informele raadplegingen gerezen zijn, verdienen enige aandacht. Beschikt u in dit stadium van het proces over meer informatie? Welke analyse maakt u ervan?

3. Beschikt u over meer details met betrekking tot de uitvoering van dat plan?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 636 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 30 juli 2018 (Fr.):

1. Overeenkomstig het artikel 13 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, dient Elia bij de opstelling van haar ontwikkelingsplan samen te werken met de Algemene Directie Energie en het Federaal Planbureau. Deze samenwerking heeft de vorm aangenomen van een samenwerkingscomité voorgezeten door Elia, en met deelname van beide instellingen.

Parmi les projets, tout d'abord, le plus gros investissement (1,5 milliards d'euros) sera celui de l'épine dorsale du réseau à très haute tension belge. Elia projette de doubler la capacité grâce à l'installation de conducteurs entre plusieurs postes à haute tension (Massenhoven- Van Eyck (Kinrooi)-Gramme (Huy)-Courcelles-Mercator (Krui-beke)).

D'autres projets consistent à renforcer et développer les capacités d'interconnexions, notamment avec la France et le Royaume-Uni. Des projets actuellement en cours (Nemo et Allegro) seront donc complétés par deux nouvelles interconnexions ce qui laisse penser que les importations d'électricité deviendront plus importantes.

En mer du Nord, le parc éolien se développe et Elia pense déjà à élargir le réseau ainsi qu'à la construction d'une deuxième prise géante en mer (Mog serait opérationnel pour 2019). En outre, encore 269 projets sont décrits dans les différents réseaux.

Certaines parties prenantes ont déjà été consultées. Le projet d'Elia mène à certaines questions notamment sur l'estimation des besoins qui est faite, sur l'impact de ces investissements sur le prix de l'électricité, sur la dépendance énergétique et enfin, sur l'emplacement de ces investissements, considérés comme à l'avantage du nord du pays.

1. Dans le cadre du plan de développement 2020-2030 d'Elia, dans quelle mesure votre administration a-t-elle été consultée?

2. Des questions émises à l'issue des consultations informelles méritent qu'on s'y arrête un instant. Avez-vous quelques informations à ce stade du processus? Quelle analyse en faites-vous?

3. Possédez-vous plus de précisions concernant la mise en oeuvre de ce plan?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 636 de monsieur le député Benoît Friart du 30 juillet 2018 (Fr.):

1. Conformément à l'article 13 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, Elia est tenue de coopérer avec la Direction générale de l'Énergie et le Bureau fédéral du Plan lors de l'élaboration de son plan de développement. Cette coopération a pris la forme d'un comité de coopération présidé par Elia, avec la participation des deux institutions.

Dit comité is in de periode van november 2017 tot juni 2018 vijfmaal samengekomen. Daarbij heeft Elia het comité ingelicht over de planning van het proces ter opmaak en goedkeuring van het ontwikkelingsplan en over de scenario's en de methodologie die Elia hanteert ter vaststelling van de toekomstige energiemix. De gebruikte toekomstscenario's werden vastgesteld rekening houdend met in het bijzonder het monitoringrapport van de bevoorradingszekerheid van december 2017, opgemaakt door de AD Energie.

Tot slot heeft Elia de investeringsprojecten toegelicht die zij in het ontwikkelingsplan voorstelt als antwoord op de geïdentificeerde energiemix en de daaruit voortvloeiende behoeften. Vervolgens heeft het samenwerkingscomité opmerkingen kunnen maken over het ontwerp van ontwikkelingsplan, wat het ook gedaan heeft.

2. Het staat Elia uiteraard vrij om vandaag reeds informele consultaties uit te voeren over het ontwerp van het ontwikkelingsplan, maar ik ben niet op de hoogte van de inhoud ervan, noch de gevolgen die Elia hieraan verbindt.

Er bestaat een duidelijk omschreven wettelijk proces voor de opmaak en de goedkeuring van het ontwikkelingsplan, dat voorziet in de opmaak van een milieueffectenrapport, een adviesronde bij diverse overheden en regulatoren en een uitgebreide formele consultatie die openstaat voor elke burger en stakeholder. Wanneer Elia mij volgend jaar het definitieve ontwikkelingsplan voorlegt ter goedkeuring, zal zij moeten aantonen op welke manier het rekening gehouden heeft met deze opmerkingen en adviezen.

Hierbij wordt nog opgemerkt dat over de verschillende concrete projecten ook een lokale publieksbevraging plaatsvindt waarbij de burgers hun mening kunnen geven alvorens de planning geconcretiseerd wordt.

3. Ik voorzie dat ik de finale versie van het ontwikkelingsplan nadat de verschillende wettelijke openbare raadplegingen waar nog meer rekening mee moet worden gehouden.

Au cours de la période de novembre 2017 à juin 2018, ce comité s'est réuni cinq fois. À ces occasions, Elia a informé le comité sur le planning du processus d'élaboration et d'approbation du plan de développement et sur les scénarios et la méthodologie utilisée par Elia en vue de la détermination du mix énergétique futur. Les scénarios sur le futur utilisés ont été déterminés compte tenu notamment du rapport de monitoring de la sécurité d'approvisionnement de décembre 2017, établi par la DG Énergie.

Finalement, Elia a précisé les projets d'investissement qu'elle a proposés dans le plan de développement, en guise de réponse au mix énergétique identifié et aux besoins qui en résultent. Ensuite, le comité de coopération a eu la possibilité de formuler des remarques sur le projet de plan de développement, ce qu'il a fait.

2. Il va de soi qu'Elia est libre d'effectuer d'ores et déjà des consultations informelles sur le projet de plan de développement mais je ne suis pas au courant de leur contenu ni des conséquences y associées par Elia.

Il existe un processus légal clairement décrit quant à l'élaboration et à l'approbation du plan de développement, prévoyant l'établissement d'une évaluation des incidences sur l'environnement, la récolte d'avis auprès des différentes autorités et différents régulateurs ainsi qu'une consultation formelle étendue qui est ouverte à chaque citoyen et *stakeholder*. Lorsque, l'année prochaine, Elia me soumettra pour approbation le plan de développement définitif, elle devra démontrer de quelle façon elle a tenu compte de ces remarques et avis.

On notera aussi que les différents projets concrets feront aussi l'objet d'enquêtes publiques au niveau local permettant aux citoyens concernés d'exprimer leurs avis avant toute mise en oeuvre effective.

3. Je prévois d'approuver la version finale du plan de développement après les différentes consultations publiques dont il faudra tenir compte.

DO 2017201824489

Vraag nr. 638 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 31 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Accijnsvrijstelling voor kerosine en emissiereductiedoelstellingen.

Automobilisten betalen brandstoftaksen, spoorwegaatschappijen betalen elektriciteitsbelastingen, maar luchtvaartmaatschappijen profiteren van een fiscale niche die hen een concurrentievoordeel oplevert. We kijken er niet meer van op als consumenten, inclusief de groene jongens, het vliegtuig nemen om zich van Brussel naar Bordeaux te verplaatsen en daar de prijs van een treinkaartje Antwerpen-Charleroi voor betalen, terwijl het luchtvervoer veertig keer vervuilerder is dan het spoor.

Onze luchthavens registreerden in 2017 een record van meer dan 33 miljoen passagiers. De accijnsvrijstelling voor kerosine is onverenigbaar met de emissiereductiedoelstellingen waartoe alle ondertekenaars van het Akkoord van Parijs zich hebben verbonden.

Ik wil niet ingaan op de belasting van kerosine, wat een zeer complexe materie is, maar ik zou willen weten hoe de andere landen die het Akkoord van Parijs hebben ondertekend de concurrentievervalsing en de CO₂-emissiereducties aanpakken.

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 638 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 31 juli 2018 (Fr.):

De luchtvaartindustrie is sinds het einde van de tweede Wereldoorlog exponentieel gegroeid, en de huidige projecties vertonen geen vertraging in die groei, wel integendeel. De International Air Transport Association (IATA) geeft in haar laatste publicatie aan dat het verwacht dat het totaal aantal passagiers, bij ongewijzigd beleid, bijna zal verdubbelen tussen 2017 en 2036 (van 4 miljard naar 7,8 miljard passagiers per jaar).

Ondanks een stijgende technologische efficiëntie, en de daarbij horende brandstofbesparingen, betekent deze sterk toenemende vraag dat ook de totale broeikasgasemissies van de luchtvaartsector zullen blijven toenemen. Zo tonen projecties van de luchtvaartindustrie zelf dat de emissies in 2050 tot drie maal hoger zullen liggen dan vandaag.

DO 2017201824489

Question n° 638 de monsieur le député Vincent Scourneau du 31 juillet 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Exonération du kérosène et objectifs de réduction des gaz à effets de serre.

Les automobilistes paient des taxes sur les carburants, les sociétés de chemins de fer paient des taxes sur l'électricité, mais les compagnies aériennes profitent d'une niche fiscale qui les place dans une situation de distorsion de concurrence. On ne s'étonne plus de voir des consommateurs, y compris de fervents écologistes, prendre un billet d'avion Aller/Retour pour se rendre de Bruxelles à Bordeaux pour le prix d'un billet de train Aller Charleroi-Anvers alors même que le transport aérien est un mode de transport 40 fois plus polluant que le rail.

En Belgique, le nombre de passagers dans nos aéroports n'a jamais été aussi élevé qu'en 2017, plus de 33 millions. L'exonération du kérosène est une incompatibilité avec les objectifs de réduction des gaz à effet de serre auxquels se sont engagés tous les signataires de l'Accord de Paris.

Sans vouloir rentrer dans une logique de taxation du kérosène qui est une matière on le sait des plus complexes, comment les autres pays signataire de l'Accord de Paris abordent-ils cette problématique à la fois de distorsion de concurrence et d'émission de CO₂?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 638 de monsieur le député Vincent Scourneau du 31 juillet 2018 (Fr.):

Depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale, l'industrie aéronautique a connu une croissance exponentielle, et les projections actuelles ne montrent aucun ralentissement de cette croissance, bien au contraire. L'International Air Transport Association (IATA), dans sa dernière publication, signale qu'elle s'attend à ce que le nombre total de passagers, à politique inchangée, double quasiment entre 2017 et 2036 (de 4 milliards à 7,8 milliards de passagers par an).

Malgré une efficacité technologique grandissante, et les économies de carburants y afférentes, cette forte augmentation de la demande signifie que les émissions totales de gaz à effet de serre du secteur de l'aéronautique continueront également d'augmenter. Ainsi, des projections de l'industrie aéronautique elle-même montrent qu'en 2050, les émissions seront jusqu'à trois fois supérieures à celles d'aujourd'hui.

Internationale vluchten worden vrijgesteld van heffingen op basis van artikel 24 van de Conventie van Chicago inzake burgerluchtvaart, die in 1944 werd aangenomen. De Conventie van Chicago stelt wel dat landen op bilaterale basis een akkoord kunnen sluiten om hiervan af te wijken, maar alle pogingen daartoe zijn tot op heden niet succesvol gebleken.

De Conventie van Chicago geldt echter niet voor binnenlandse vluchten. In de VS, Japan en India bestaat momenteel een binnenlandse kerosinetaks. Daarnaast zijn er ook landen die een taks op vliegtuigtickets hebben ingevoerd. In het Verenigd Koninkrijk bracht zo'n taks vorig jaar ongeveer 3,8 miljard euro op, in Duitsland één miljard euro. Ook Noorwegen en Zweden hebben recent een taks op vliegtuigtickets ingevoerd, respectievelijk in 2016 en 2018. Nadat Nederland hier reeds in 2008-2009 mee heeft geëxperimenteerd, heeft het aangekondigd eveneens een taks op vliegtuigtickets te willen invoeren tegen 2020.

Om internationale vluchten zelf (kerosine, btw, enz.) te kunnen belasten is echter een aanpassing aan de Conventie van Chicago vereist, iets wat momenteel niet op de internationale agenda staat. Desalniettemin kreeg de International Civil Aviation Organisation (ICAO), bij de aanname van het Protocol van Kyoto in 1997, de taak mee om de broeikasgasemissies van de luchtvaartsector aan te pakken.

In de jaren daarop werden hier echter onvoldoende vorderingen in gemaakt, waardoor de EU in 2008 besloot om de volledige emissies van alle vluchten die aankomen in of vertrekken uit de Europese Economische Ruimte (EER) vanaf 2012 mee op te nemen in het Europese emissiehandelsstelsel. Aangezien het onderwerpen van buitenlandse operatoren aan deze richtlijn leidde tot conflicten met verschillende handelspartners, en om de nodige ruimte te geven aan de onderhandelingen binnen de ICAO over een gelijkaardig marktmechanisme, die plots wel vooruitgang kenden, werd het toepassingsgebied van deze richtlijn vrij snel ingeperkt tot enkel vluchten die vertrekken uit én aankomen in de EER.

Het zijn de hierboven vermelde onderhandelingen binnen de ICAO die in 2016 geleid hebben tot de aanname van de *Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation* (CORSIA). Dit mechanisme verplicht luchtvaartoperatoren om koolstofkredieten aan te kopen om vanaf 2021 de verdere stijging van hun CO₂-uitstoot te compenseren, ten einde de totale CO₂-uitstoot van de luchtvaartsector op het niveau van 2020 te houden (*Carbon Neutral Growth 2020*).

Les vols internationaux sont exemptés de taxes en vertu de l'article 24 de la Convention de Chicago relative à l'aviation civile internationale, adoptée en 1944. La Convention de Chicago stipule néanmoins que des pays peuvent conclure des accords bilatéraux pour y déroger, mais toutes les tentatives menées en ce sens se sont jusqu'à présent avérées infructueuses.

La Convention de Chicago ne s'applique toutefois pas aux vols nationaux. Une taxe kérosène nationale est actuellement d'application aux États-Unis, au Japon et en Inde. Des pays ont également instauré une taxe sur les billets d'avion. Au Royaume-Uni, une telle taxe a rapporté l'an dernier environ 3,8 milliards d'euros, et un milliard d'euros en Allemagne. La Norvège et la Suède ont elles aussi récemment instauré une taxe sur les billets d'avion, respectivement en 2016 et 2018. Après avoir déjà expérimenté cette taxe sur les billets d'avion en 2008-2009, les Pays-Bas ont aussi annoncé vouloir l'instaurer d'ici 2020.

Pour que l'on puisse soi-même taxer des vols internationaux (kérosène, TVA, etc.), une adaptation de la Convention de Chicago est cependant requise, ce qui à ce jour ne figure pas à l'agenda international. Il n'empêche que l'International Civil Aviation Organisation (ICAO), lors de l'adoption du Protocole de Kyoto en 1997, a été chargée de s'attaquer aux émissions de gaz à effet de serre du secteur de l'aéronautique.

Or, au cours des années qui ont suivi, les progrès réalisés en la matière ont été insuffisants, de sorte que l'UE décida en 2008 d'inclure à partir de 2012 dans le système européen d'échange de quotas d'émission les émissions complètes de tous les vols au départ ou à destination de l'Espace Économique Européen (EEE). Étant donné que le fait de soumettre des opérateurs étrangers à cette directive a généré des conflits avec différents partenaires commerciaux, et afin de laisser la marge de manoeuvre nécessaire aux négociations au sein de l'ICAO concernant un mécanisme de marché similaire, négociations qui ont subitement avancé, le champ d'application de cette directive a été assez rapidement limité aux seuls vols au départ et à destination de l'EEE.

Ce sont les dites négociations au sein de l'ICAO qui ont conduit en 2016 à l'adoption du *Carbon Offsetting and Reduction Scheme for International Aviation* (CORSIA). Ce mécanisme oblige les opérateurs aériens à acquérir des crédits carbone pour compenser, à partir de 2021, l'augmentation croissante de leurs émissions de CO₂, en vue de maintenir les émissions totales de CO₂ du secteur aéronautique au niveau de 2020 (*Carbon Neutral Growth 2020*).

De pilootfase (2021 tot en met 2023) en eerste fase (2024 tot en met 2026) van dit mechanisme zal evenwel enkel van toepassing zijn op luchtvaartoperatoren wiens nationale overheid vrijwillig deelneemt.

De tweede fase (2027 tot en met 2035) wordt verplicht voor alle landen, met uitzondering van die landen waar de luchtvaartsector amper ontwikkeld is, de minst ontwikkelde landen, kleine eilandstaten en door land ingesloten ontwikkelingslanden.

Aangezien de emissies van de vrijgestelde landen niet zullen gecompenseerd worden door een bijkomende inspanning van de andere landen, zal de CORSIA slechts 80 % van de groei in globale luchtvaartemissies compenseren. Een pakketimplementatieregels van de CORSIA werden in juni 2018 aangenomen.

Een finale beslissing over een aantal sleutelementen werd echter uitgesteld tot een volgende vergadering in oktober van dit jaar. Het betreft de finalisering van de Criteria voor Koolstofkredieten (*Emission Unit Criteria*), het oprichten van het orgaan dat deze regels moet toepassen op kandidaat-projecten en het bepalen van de maximale ouderdom (*vintage*) van projecten en kredieten die in aanmerking komen.

Deze elementen kunnen de milieu-integriteit van het systeem doen staan of vallen. Eens het volledige implementatiepakket van de CORSIA afgerond is zal de Europese Commissie hier een analyse van maken en een voorstel lanceren voor de implementatie van de CORSIA via de EU ETS. De milieu-integriteit van de CORSIA moet integraal deel uitmaken van deze analyse.

De onderhandelingen over een emissiereductiedoelstelling op de lange termijn voor de luchtvaartindustrie zijn lopende. Mogelijk wordt hier een compromis over bereikt tijdens de 40ste algemene vergadering van de ICAO (september 2019). In afwachting daarvan heeft de luchtvaartindustrie, via de IATA, reeds bekendgemaakt dat ze zal streven naar het verminderen van haar koolstofuitstoot met 50 % tegen 2050 tegenover 2005.

Het behalen van een eventuele langetermijndoelstelling moet naast de efficiëntiewinsten en de CORSIA (indien verlengd na 2035), voornamelijk via het goeddeels vervangen van conventionele brandstoffen door Duurzame Alternatieve Brandstoffen (*Sustainable Alternative Fuels*) gebeuren. De finalisering van de criteria voor de erkenning van *Sustainable Alternative Fuels* werd eveneens uitgesteld tot de vergadering in oktober.

La phase pilote (de 2021 à 2023) et la première phase (de 2024 à 2026) de ce mécanisme ne s'appliqueront toutefois qu'aux opérateurs aériens dont l'autorité nationale participe sur une base volontaire.

La deuxième phase (de 2027 à 2035) est obligatoire pour tous les pays, à l'exception des pays où le secteur aéronautique est peu développé, des pays les moins avancés, des petits États insulaires en développement et des pays en développement sans littoral.

Puisque les émissions des pays exemptés ne seront pas récompensées par des efforts supplémentaires des autres pays, le CORSIA ne compensera que 80 % de la croissance globale en émissions d'aviation. Un paquet de règles de mise en oeuvre du mécanisme CORSIA ont été adoptées en juin 2018.

Une décision finale sur quelques éléments clés a été repoussée à une prochaine réunion, qui aura lieu en octobre de cette année. Il s'agit notamment de la finalisation des Critères de Crédits Carbone (*Emission Unit Criteria*), de l'établissement d'un organe qui devrait contrôler l'application de ces règles aux projets candidats et de déterminer la durée d'existence maximale des projets et crédits éligibles.

En fonction du résultat final de ces discussions, ces différents éléments peuvent renforcer ou compromettre l'intégrité environnementale du système. Dès que le dispositif complet de mise en oeuvre du CORSIA sera terminé, la Commission européenne l'analysera et formulera une proposition pour sa mise en oeuvre via le système européen d'échange de quotas d'émissions (EU ETS). L'intégrité environnementale du mécanisme CORSIA doit faire partie intégrante de cette analyse.

Les négociations relatives à un objectif de réduction des émissions à long terme pour l'industrie aéronautique sont en cours. Un compromis pourrait être trouvé à ce sujet lors de la 40e assemblée générale de l'ICAO (septembre 2019). En attendant, l'industrie aéronautique a déjà fait savoir, via l'IATA, qu'elle visera à réduire ses émissions carbone de 50 % par rapport à 2005 à l'horizon 2050.

Un éventuel objectif à long terme devra être réalisé, en plus des gains d'efficacité et du CORSIA (s'il est prolongé après 2035), principalement via le remplacement en grande partie des carburants conventionnels par des carburants alternatifs durables (*Sustainable Alternative Fuels*). La finalisation des critères d'agrément de carburants alternatifs durables a aussi été repoussée à la réunion d'octobre.

Een negatieve evolutie in die zin was het verbreden van de definitie van *Sustainable Alternative Fuels* tijdens de vergadering in juni, waardoor conventionele fossiel brandstoffen ook binnen deze definitie kunnen vallen, op voorwaarde dat dat zij over hun volledige levenscyclus ten minste 10 % minder uitstoten (bijv. doordat de raffinaderij op hernieuwbare energie werkt).

DO 2017201824508

Vraag nr. 639 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Buitenverlichting op zonne-energie.

Tuinverlichting op zonne-energie wordt steeds populairder bij particulieren en tuinbedrijven. Het zijn immers decoratieve objecten, en nu de lente in het land is liggen de schappen bij de distributeurs er vol van. Dergelijke lampen zijn ook gemakkelijk te installeren, wat voor vele consumenten een groot pluspunt is. Alleen is de gratis verlichting dankzij zonne-energie van naderbij beschouwd allesbehalve milieuvriendelijk, zo blijkt uit een analyse van de levenscyclus van deze lampen. Ze bestaan doorgaans uit een fotonvoltaïsche cel, metaal, plastic, glas, enkele elektronische componenten en een nikkel-metaalhydridebatterij (NiMH).

De productie van fotonvoltaïsche cellen vereist energie, en geschat wordt dat een fotonvoltaïsche module, afhankelijk van het fabricageproces, pas na drie jaar in werking de energie heeft opgewekt die nodig was voor de productie ervan. Dit noemt men de energierugverdientijd. Fotonvoltaïsche cellen hebben een theoretische levensduur van 20 à 30 jaar. Het productieproces voor NiMH-batterijen wordt continu verbeterd; dergelijke batterijen gaan in principe acht jaar mee. De lichtarmaturen zijn over het algemeen van inox en plastic gemaakt, wat tevens duurzame materialen zijn.

Nochtans blijven solarlampen zelden langer dan drie jaar in gebruik, en 80 % ervan wordt zonder veel voorzorgen in de vuilnisbak gegooid. De gebruikers zijn zich immers niet bewust van de toxiciteit van deze lampen.

1. Wat zijn de cijfers met betrekking tot de invoer van lampen op zonne-energie, en met betrekking tot de recycling van deze lampen over de voorbije drie jaar?

À cet égard, une évolution négative est l'élargissement de la définition des carburants alternatifs durables pendant la réunion de juin, afin d'accommoder les carburants conventionnels fossiles, à la condition qu'ils émettent au moins 10 % de moins pendant leur cycle de vie (par exemple parce que la raffinerie les produisant fonctionnerait aux énergies renouvelables).

DO 2017201824508

Question n° 639 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 août 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'éclairage solaire extérieur.

Les lampes solaires de jardin sont de plus en plus appréciées des particuliers et des jardiniers. Ce sont en effet des objets qui sont très décoratifs et en ce retour du printemps les rayonnages des distributeurs en sont remplis. Ce type de lampe est facile à installer, ce qui assure un attrait indéniable de la part de nombreux consommateurs. Cependant, en examinant d'un peu plus près le cycle de vie de ce type d'accessoire, on se rend vite compte que l'éclairage produit gratuitement par le soleil est loin d'être respectueux de l'environnement. Ces lampes solaires sont principalement composées d'une cellule photovoltaïque, de métal, de plastique, de verre, de quelques composants électroniques et d'un accumulateur nickel-hydrure métallique (NiMH).

La production des cellules photovoltaïques nécessite de l'énergie et on estime qu'un module photovoltaïque doit fonctionner environ trois ans suivant sa technique de fabrication pour produire l'énergie qui a été indispensable à sa fabrication, ce que l'on appelle le retour énergétique du module. Ces cellules photovoltaïques ont une durée de vie théorique comprise entre 20 et 30 ans. La production des batteries NiMH s'améliore constamment et est prévue pour huit ans. La structure des lampes est généralement réalisée en inox et en plastique qui sont également des matériaux prévus pour durer dans le temps.

Pourtant, ces lampes solaires parviennent rarement à passer le cap des trois ans de fonctionnement et finissent pour 80 % dans les poubelles sans grandes précautions, car les utilisateurs ne sont pas informés de la toxicité de ces lampes.

1. Quelle est la statistique relative aux importations de lampes solaires sur les trois dernières années? Quelle est la statistique relative au recyclage de ces produits pour la même période?

2. Welke maatregelen denkt u te nemen om te voorkomen dat materialen en componenten (fotovoltaïsche cellen, batterijen, roestvrij staal, enz.) weggegooid worden vóór het einde van hun levenscyclus?

3. Denkt u werk te maken van een verplichte vermelding van een minimale levensduur op het etiket van deze producten, om de fabrikanten te verplichten aandacht te hebben voor de kwaliteit van alle onderdelen van het product of te voorzien in de vervanging van de zwakste componenten?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 639 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 01 augustus 2018 (Fr.):

1. Er bestaan geen statistieken over het exacte aantal van dit type lampen dat geïmporteerd of gerecycleerd werd. De verwerking van afval en recyclage zijn bovendien een gewestelijke bevoegdheid.

2. De inzameling van afval en het correcte sorteren, zijn gewestelijke bevoegdheden

3. Een dergelijke etikettering wordt niet voorzien. De wettelijke garantietermijn van twee jaar is hier van toepassing, net zoals bij alle andere elektrische apparatuur.

DO 2017201824509

Vraag nr. 640 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 augustus 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Het potentieel van getijden- en golfslagenergie in de Noordzee.

De afgelopen jaren ging het op vlak van energieproductie op de Noordzee bijna uitsluitend over windenergie. Enkel in het dossier Mermaid werd de mogelijkheid geopperd om ook energie op te wekken aan de hand van zogenaamde golfenergieconvertoren.

Natuurlijk staat de wereld niet stil en wordt er steeds meer gesproken over dit soort technologie, ook op vlak van getijdenenergie. Denken we maar aan het Pelamis-project in Portugal, de getijdencentrale bij Saint-Malo en Meygen in Schotland.

1. Wat is de stand van zaken in verband met mogelijke projecten rond golf- en getijdenenergie in de Belgische territoriale wateren?

2. Welke vooruitzichten zijn er op dit vlak? Welke resultaten zijn er in de komende jaren in het vooruitzicht?

2. Quelles mesures comptez-vous prendre pour éviter que des ressources (cellules photovoltaïques, batteries, inox, etc.) ne soient jetées avant la fin de leur cycle de vie?

3. Envisagez-vous l'obligation d'un étiquetage avec une durée de vie minimum de ces produits afin d'obliger les fabricants à soigner tous les sous-composants du produit ou à prévoir le remplacement des éléments plus fragiles?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 639 de monsieur le député Vincent Scourneau du 01 août 2018 (Fr.):

1. Il n'y a pas de statistique sur le nombre exact de ces types de lampes importées ou recyclées. Le traitement des déchets et le recyclage sont également une compétence régionale.

2. La collecte des déchets et le tri correct sont des compétences régionales.

3. Un tel étiquetage n'est pas prévu. La période de garantie légale de deux ans s'applique ici, comme pour tout autre équipement électrique.

DO 2017201824509

Question n° 640 de monsieur le député Bert Wollants du 01 août 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Le potentiel des énergies houlomotrice et marémotrice en mer du Nord.

En matière de production d'énergie en mer du Nord, ces dernières années, l'énergie éolienne a été quasiment la seule source exploitée. L'option de la production d'électricité à partir de convertisseurs houlomoteurs n'a été mentionnée que dans le dossier Mermaid.

Il va de soi que les recherches avancent et ce type de technologie est désormais régulièrement évoqué, y compris dans le domaine de l'énergie marémotrice. Nous pouvons citer en exemple le projet Pelamis au Portugal, les usines marémotrices de Saint-Malo et de Meygen en Écosse.

1. Qu'en est-il du développement d'éventuels projets axés sur l'énergie houlomotrice et marémotrice dans les eaux territoriales belges?

2. Quelles sont les perspectives dans ce domaine? Quels sont les résultats escomptés pour les prochaines années?

3. Welke acties wenst u te nemen om het potentieel van getijden- en golfenergie verder te laten aanboren?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 640 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 augustus 2018 (N.):

1. Voor België bestaat er reeds een wettelijk kader om bepaalde van de beoogde technologieën (bouw en exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit water, stromen of winden) toe te staan in de Belgische Noordzee via het koninklijk besluit van 20 december 2000 betreffende de voorwaarden en de procedure voor de toekenning van domeinconcessies voor de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit water, stromen of winden, in de zeegebieden waarin België rechtsmacht kan uitoefenen overeenkomstig het internationaal zeerecht.

Het offshore steunregime (koninklijk besluit van 16 juli 2002 betreffende de instelling van mechanismen voor de bevordering van elektriciteit opgewekt uit hernieuwbare energiebronnen.) voorziet reeds een steunniveau voor productie van elektriciteit uit water of stromen (minimumaankoop prijs van groenstroomcertificaat van 20 euro/MWh) hetgeen in 2002 werd vastgelegd.

Vandaag voorziet enkel de domeinconcessie Mermaid in de bouw en de exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit uit golven (tussen 20 en 61 MW).

Wat golfslag betreft, wordt er vaak gezegd dat de Belgische Noordzee zich kenmerkt door zwakke maar langdurende golven die zich dus minder lenen voor een immature technologie.

Het Duitse consortium NEMOS heeft een milieuvergunning voor een testzone gevraagd en gekregen om een wetenschappelijk project voor deze technologieën voor de kust van Oostende te verwezenlijken. Aangezien het om een testproject gaat, moet er geen concessie aan de AD Energie gevraagd worden. Er is nog geen constructie. Ik ben natuurlijk zeer enthousiast over dit project en ik heb al het nodige gedaan om de verwezenlijking ervan te vergemakkelijken.

3. Quelles initiatives souhaitez-vous prendre pour poursuivre les recherches sur le potentiel des énergies houlo-motrice et marémotrice?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 640 de monsieur le député Bert Wollants du 01 août 2018 (N.):

1. Pour la Belgique, il existe déjà un cadre légal permettant certaines des technologies visées (construction et exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents) en mer du Nord belge par le biais de l'arrêté royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer.

Le régime de soutien offshore (arrêté royal du 16 juillet 2002 relatif à l'établissement de mécanismes visant la promotion de l'électricité produite à partir des sources d'énergie renouvelables) prévoit déjà un niveau de soutien pour la production d'électricité à partir de l'eau ou des courants (prix d'achat minimum d'un certificat vert de 20 euros/MWh), ce qui a été fixé en 2002.

Actuellement, seule la concession domaniale de Mermaid prévoit la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir des vagues (entre 20 et 61 MW).

En ce qui concerne la houle, on dit souvent que la mer du Nord belge se caractérise par des vagues faibles mais longues qui se prêtent donc moins à une technologie immature.

Le consortium allemand NEMOS a demandé et obtenu un permis environnemental pour une zone de test afin de réaliser un projet scientifique pour ces technologies au large d'Ostende. Étant donné qu'il s'agit d'un projet test, aucune concession ne doit être demandée auprès de la DG Énergie. Aucune construction n'a encore eu lieu. Je suis évidemment très enthousiaste quant à ce projet et j'ai fait tout le nécessaire pour faciliter sa mise en oeuvre.

2 en 3. De huidige zones in het geldende marien ruimtelijk plan voor de periode 2014-2020 (*Thornton bank*) en de nieuwe zones die door het nieuwe plan voor de periode 2020-2026 (*Fairy Bank*) gecreëerd zullen worden zijn bestemd voor de "bouw en exploitatie van installaties voor de productie van elektriciteit vanuit hernieuwbare bronnen" en beperken zich dus niet tot de windenergietechnologie. De betekenis is breder dan de vorige "productie van elektriciteit uit water, stromen of winden" om geen opkomende technologie uit te sluiten.

De Belgische Noordzee kan belangrijke kansen bieden voor het ontplooiën van commerciële en industriële projecten. Hiervoor worden in het ontwerp MRP 2020-2026 er dan ook verschillende projectzones voorzien die kunnen gebruikt worden voor het opzetten van dergelijke projecten. Deze projectzones zijn op verschillende locaties binnen het BNZ ingepland doordat, afhankelijk van het concrete project, andere vereisten mogelijk zijn (afstand van de kust, waterdiepte, stroomsnelheid, enz.).

De concessiezone voor energieopslag ter hoogte van de kust van De Haan Bredene, zoals voorzien in het vorige MRP 2014-2020, wordt ook omgevormd tot een projectzone om mariene innovatie en meervoudig ruimtegebruik te stimuleren.

Ik nodig u uit om contact met de staatsecretaris De Backer op te nemen voor meer informatie over deze nieuwe zones.

Wat steun voor het onderzoek betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat ieder jaar een oproep tot projectvoorstellen in het kader van het Energietransitiefonds wordt georganiseerd waarbij projecten inzake hernieuwbare energie op de Noordzee worden beoogd (subsidies van 20 miljoen euro per jaar).

Ten slotte voor projecten van exploitatie van zeestromingen zoals Saint-Malo en Meygen in Schotland, blijkt dat de stroomsnelheid- en standvastigheid in de Belgische Noordzee ruim onvoldoende zijn voor de huidige convertors.

2 et 3. Les zones présentes dans le plan d'aménagement des espaces marins actuellement en vigueur pour la période 2014-2020 (*Thornton bank*) et les nouvelles zones qui seront créées par le nouveau plan pour la période 2020-2026 (*Fairy Bank*) sont dédiées à la "construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir des sources renouvelables" et ne se limitent donc pas non plus à la technologie éolienne. L'acception est plus large que l'ancienne "production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents" afin de n'exclure aucune technologie émergente.

La mer du Nord belge peut offrir de grandes opportunités pour le développement de projets commerciaux et industriels. Pour ce faire, différentes zones de projet sont dès lors prévues dans le projet de PAEM 2020-2026, lesquelles peuvent être utilisées pour l'installation de tels projets. Ces zones de projet ont été prévues à différents emplacements de la MNB du fait qu'en fonction du projet concret, d'autres conditions sont possibles (distance de la côte, profondeur de l'eau, vitesse des courants, etc.).

La zone de concession pour le stockage d'énergie à hauteur de la côte De Haan-Bredene, telle que prévue dans l'ancien PAEM MRP 2014-2020, est également transformée en une zone de projet afin de stimuler l'innovation maritime et l'utilisation multiple de l'espace.

Je vous invite à prendre contact avec le secrétaire d'État De Backer si vous désirez plus d'informations sur ces nouvelles zones.

En ce qui concerne le soutien apporté à la recherche, j'attire votre attention sur le fait qu'un appel à propositions de projets est organisé chaque année dans le cadre du Fonds de transition énergétique lors duquel sont visés des projets en matière d'énergie renouvelable en mer du Nord (subsidies de 20 millions d'euros par an).

Enfin, pour des projets d'exploitation des courants marins tels que Saint-Malo et Meygen en Écosse, il semble que la vitesse et la constance des courants sur la partie belge de la mer du Nord soient largement insuffisantes pour les convertisseurs actuels.

DO 2017201824513

Vraag nr. 641 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 augustus 2018 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

De blue light hazard.

Met de regelmaat van de klok steken artikels en publicaties de kop op die waarschuwen voor de effecten van led-lampen op de volksgezondheid. Daarbij wordt steevast verwezen naar de zogenaamde *blue light hazard*, de effecten op het hormoon melatonine en het verstoren van het circadiaan ritme. Tegelijk is bekend dat dit deel van het lichtspectrum ook wordt geproduceerd door andere kunstmatige en natuurlijke bronnen.

Het is dan ook de vraag in welke mate de huidige productnormen in voldoende mate volstaan om de consument te beschermen tegen deze effecten.

1. Wat is uw inschatting van de doeltreffendheid van de huidige productnormering op Belgisch, dan wel Europees vlak in het voorkomen of afdoende beperken van de geciteerde risico's?

2. Bent u samen met uw Europese collega's geneigd om hier extra maatregelen te nemen of bent u van mening dat door de huidige maatregelen de in de media aangehaalde risico's niet van die aard zijn dat ze een beleidsmatig ingrijpen vergen?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 641 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 01 augustus 2018 (N.):

We verwijzen voor het volledige antwoord naar de bevoegde minister de heer Kris Peeters, minister van Werk, Economie en Consumenten.

De veiligheid van lampen is immers gereguleerd in de Europese laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, omgezet in België door middel van het koninklijk besluit van 21 april 2016 betreffende het op de markt brengen van elektrisch materiaal. Mijn collega minister Peeters is hiervoor bevoegd.

Deze richtlijn vereist dat de stralingsemissies van elektrische apparatuur geen risico inhouden voor de gezondheid en de veiligheid van de gebruiker. De concrete grenswaarden en de evaluatieprocedures voor de gevaren van optische straling zijn beschreven in de Europese standaard EN 62471.

Deze standaard is vooral bedoeld om tegen acute effecten te beschermen. Lange-termijn effecten komen slechts gedeeltelijk aan bod in de standaard. Het verstoren van het circadiaan ritme komt hierin ook niet aan bod.

DO 2017201824513

Question n° 641 de monsieur le député Bert Wollants du 01 août 2018 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les risques associés à la lumière bleue.

Des articles et des publications mettent régulièrement en garde contre les effets sur la santé publique des lampes LED. Ils renvoient systématiquement à la lumière bleue et à ses effets sur la mélatonine et sur le rythme circadien. Il est, par ailleurs, de notoriété publique que cette partie du spectre lumineux est également produite par d'autres sources artificielles et naturelles.

Il est, dans ce contexte, permis de se demander si les normes de production actuelles suffisent pour protéger les consommateurs contre les effets précités.

1. Quelle est, selon vous, l'efficacité des actuelles normes de production belges et européennes pour prévenir les risques précités ou les limiter suffisamment?

2. Envisageriez-vous avec vos collègues européens de prendre des mesures additionnelles ou estimez-vous que les dispositions actuelles ne nécessitent aucune intervention politique pour pallier les risques mentionnés dans les médias?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 641 de monsieur le député Bert Wollants du 01 août 2018 (N.):

Pour la réponse complète, nous vous renvoyons au ministre compétent, Kris Peeters, ministre du Travail, de l'Économie et des Consommateurs.

La sécurité des lampes est en effet réglementée dans la directive "Basse tension" 2014/35/UE, transposée en Belgique par l'arrêté royal du 21 avril 2016 relatif à la mise à disposition sur le marché de matériel électrique. Mon collègue, le ministre Peeters, est compétent pour cette matière.

Cette directive exige que les radiations émises par des appareils électriques ne comportent aucun risque pour la santé et la sécurité de l'utilisateur. Les valeurs seuils concrètes et les procédures d'évaluation pour les dangers de rayonnement optique sont décrites dans la norme européenne EN 62471.

Cette norme vise surtout à assurer la protection contre les effets aigus. Les effets à long terme ne sont que partiellement abordés dans la norme. La perturbation du rythme circadien n'est ici pas non plus prise en compte.

Ook internationale richtlijnen houden er geen rekening mee. Volgens de laatste conclusies van de ICNIRP (*International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection*) en het Europees wetenschappelijk comité SCHEER (*Scientific Committee on Health, Environmental and Emerging Risks*), is het nog niet duidelijk of de verstoring van het circadiaan ritme nadelige effect kan hebben op de gezondheid.

DO 2017201824542

Vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Gebruik van milieuvriendelijke waterstof.

Waterstof is het chemische element dat het meest voorkomt op aarde. Het wordt door elektrolyse met behulp van elektriciteit uit water gehaald, en kan worden omgezet in een ecologische energiedrager.

Bij de verbranding van dit lichte gas in een motor wordt er immers enkel waterdamp uitgestoten, en de brandstofceltechnologie is sterk geëvolueerd, waardoor waterstof kan worden opgeslagen als stroombron.

Als waterstof als brandstof wordt gebruikt, wordt er met behulp van waterstofcellen elektriciteit opgewekt. Dit vormt een bijkomende energiebron voor voertuigen met een gasverbrandingsmotor. Op die manier kan de batterij van een hybride voertuig dat op elektriciteit en waterstof rijdt, al rijdend opgeladen worden.

Daarnaast moedigt de mogelijkheid om waterstof te produceren en op te slaan, lokale overheden en economische spelers ertoe aan om projecten te ontwikkelen waarbij er gebruikgemaakt wordt van waterstof, ter aanvulling van wind-, zonne- en bio-energie.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het gebruik van waterstof in België?

2. Zijn er plannen om deze energiebron verder te introduceren in bepaalde sectoren?

3. Zijn er initiatieven gepland rond het gebruik en de opslag van waterstof?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 07 augustus 2018 (Fr.):

Les directives internationales n'en tiennent pas compte non plus. Selon les dernières conclusions de l'ICNIRP (*International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection*) et du Comité scientifique européen SCHEER (*Scientific Committee on Health, Environmental and Emerging Risks*), on ne sait pas encore clairement si la perturbation du rythme circadien peut avoir un effet préjudiciable sur la santé.

DO 2017201824542

Question n° 643 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 août 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

L'utilisation de l'hydrogène vert.

L'hydrogène est l'élément chimique le plus abondant de la planète. Produit par électrolyse de l'eau à partir d'eau et d'électricité, il est possible de le transformer en un vecteur énergétique représentant un intérêt écologique certain.

En effet, la combustion de ce gaz léger dans un moteur ne génère que de la vapeur d'eau et la technologie des piles à combustible a considérablement évolué, permettant d'utiliser ce gaz comme élément de stockage qui pourrait fournir de l'électricité.

Utilisé comme carburant, l'hydrogène permet de produire de l'électricité à l'aide de piles à hydrogène incluses. Il constitue une énergie complémentaire pour des véhicules équipés de moteurs à combustion fonctionnant au gaz. Les voitures hybrides fonctionnant à l'électricité et à l'hydrogène peuvent ainsi recharger leur batterie en roulant.

Outre cette utilisation, la faculté de l'hydrogène à être produit et stocké incite les collectivités territoriales et les acteurs économiques à développer des projets basés sur l'hydrogène, en complément du développement de l'éolien, du solaire et de la biomasse.

1. Quel est l'état de l'utilisation de l'hydrogène en Belgique?

2. Est-il envisagé de tendre vers ce système dans certains secteurs d'activités?

3. Des initiatives impliquant ce gaz et ses capacités de stockage sont-elles envisagées?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 643 de madame la députée Kattrin Jadin du 07 août 2018 (Fr.):

Op alle niveaus wordt erkend dat waterstof in de toekomst een belangrijke rol zal spelen als energiedrager. Momenteel wordt waterstof reeds gebruikt als grondstof voor diverse processen in de industrie. De komende jaren zal echter nog een grotere rol zijn weggelegd voor duurzaam geproduceerde (groene) waterstof, met belangrijke toepassingen in onder andere energie-opslag (power-to-X), zero-emissie transport, enz. Het belang van waterstof wordt ook erkend in het Belgisch Interfederaal Energiepact.

In België hebben zowel de Gewesten als de federale overheid bevoegdheden inzake waterstof. Een gestructureerd overleg en een uitwisseling van informatie tussen de betrokken entiteiten is noodzakelijk. Daarom werd in juni 2018 - op mijn voorstel - een ENOVER werkgroep "Waterstof en energieopslag" opgericht, waarin de betrokken federale en Gewestelijke departementen zijn vertegenwoordigd.

Deze werkgroep "Waterstof" zal de ontwikkeling van (groene) waterstof ondersteunen, onder meer door:

- coördinatie van het Belgisch beleid en positiebepaling inzake waterstof, gezien de verspreide bevoegdheden binnen België;
- opvolgen van de ontwikkelingen met betrekking tot waterstof binnen de vier entiteiten en uitwisseling van informatie;
- opvolgen van de buitenlandse ontwikkelingen en identificeren van samenwerkingsmogelijkheden.

Momenteel loopt er - op initiatief van de Algemene Directie Energie van de FOD Economie - een schriftelijke consultatie van de betrokken entiteiten in de nationale ENOVER werkgroep, met als volgende belangrijkste doelstellingen:

- verzamelen van de verschillende beleidsvisies inzake waterstof van de betrokken entiteiten en trachten een gemeenschappelijk "nationaal beleidsvisiedocument" op te stellen inzake waterstof;
- analyseren van de bevoegdheden inzake "waterstof";
- verzamelen van zoveel mogelijk informatie over de activiteiten in België inzake waterstof en opslag.

À tous les niveaux, il est reconnu qu'à l'avenir, l'hydrogène vert jouera un rôle important en tant que vecteur énergétique. À l'heure actuelle, l'hydrogène est déjà utilisé en tant que matière première dans des processus divers dans l'industrie. Cependant, au cours des années à venir, un rôle encore plus important sera réservé à l'hydrogène (vert) produit de façon durable, avec des applications importantes, notamment dans le stockage d'énergie (power-to-X), l'émission zéro dans le transport, *etc.* L'importance de l'hydrogène est également reconnue dans le pacte énergétique interfédéral belge.

En Belgique, tant les régions que l'État fédéral ont des compétences en matière d'hydrogène. Dès lors, une concertation structurée et un échange d'informations entre les entités concernées sont primordiaux. C'est pourquoi, en juin 2018 - sur une proposition de ma part - un groupe de travail CONCERE "Hydrogène et stockage d'énergie" a été créé, au sein duquel les départements fédéraux et régionaux concernés sont représentés.

Ce groupe de travail "hydrogène" soutiendra le développement d'hydrogène (vert), notamment par:

- la coordination de la politique belge et de la prise de position en matière d'hydrogène, vu les compétences dispersées en Belgique;
- le suivi des développements en matière d'hydrogène au sein des quatre entités et l'échange d'informations;
- le suivi des développements à l'étranger et l'identification des possibilités de coopération.

À l'heure actuelle - à l'initiative de la Direction générale de l'Énergie du SPF Économie - une consultation écrite des entités concernées est en cours au sein du groupe de travail CONCERE national, dont les objectifs principaux sont les suivants:

- rassembler les différentes visions politiques en matière d'hydrogène des entités concernées et essayer d'établir un 'document vision politique nationale' commun en matière d'hydrogène;
- analyser les compétences en matière d'hydrogène;
- rassembler un maximum d'informations sur les activités en Belgique en matière d'hydrogène et de stockage.

Er werden uiteraard al meerdere initiatieven, studies, proeftuinen, enz. opgestart rond groene waterstof in België (op Gewestelijk en federaal niveau). Zo is er bijvoorbeeld het Hyoffwind-project van Fluxys en Colruyt dat ondersteund wordt in het kader van het energietransitiefonds. Het project beoogt de productie van groene waterstof gebruik makend van de elektriciteit van windmolens op zee, om daarna deze waterstof te injecteren in het aardgas-netwerk (stockage).

Ook op Europees en internationaal niveau zijn er heel wat ontwikkelingen inzake waterstof:

- op Benelux niveau werd er dit jaar eveneens een werkgroep rond waterstof opgericht waar ons land, samen met Nederland en Luxemburg, op zoek gaan naar mogelijke synergieën en samenwerkingsmogelijkheden op het vlak van waterstof;

- op Europees niveau zal er tijdens de informele energieraad van 17 en 18 september 2018 in Oostenrijk een Europese politieke verklaring worden ondertekend met betrekking tot waterstof, zowel door de sectorspelers als door de energieministers;

- België is ook lid van de *Hydrogen Implementing Agreement* binnen het Internationaal Energie Agentschap (IEA). Op deze manier staat België in dicht contact met waterstofontwikkelingen in toonaangevende landen als Japan, Zuid-Korea en de Verenigde Staten. Dit betekent dat België meer toegang krijgt tot internationale informatie en tegelijk zullen Belgische ontwikkelingen aandacht krijgen binnen een groot internationaal platform.

DO 2017201824604

Vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerken van 13 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

Veldproeven met nieuwe genetisch gemodificeerde maïs in Vlaanderen.

Ik maak me zorgen over de manier waarop er nieuwe planten, in casu maïs, ontwikkeld worden met behulp van genmanipulatie zonder dat er aan de Belgische diensten voor bioveiligheid om advies werd gevraagd.

Il va de soi que plusieurs initiatives, études, champs d'expérimentation, *etc.* ont été lancés en matière d'hydrogène vert en Belgique (aux niveaux régional et fédéral), comme par exemple le projet Hyoffwind de Fluxys et Colruyt, qui est soutenu dans le cadre du fonds de transition énergétique. Le projet vise la production d'hydrogène vert en utilisant l'électricité des éoliennes en mer en vue d'injecter cet hydrogène dans le réseau de gaz naturel (stockage).

Aux niveaux européen et international également, plusieurs développements en matière d'hydrogène sont en cours:

- au niveau du Benelux, cette année, un groupe de travail a également été créé, au sein duquel notre pays, ainsi que les Pays-Bas et le Luxembourg, vont à la recherche de synergies potentielles et de possibilités de coopération dans le domaine de l'hydrogène;

- au niveau européen, lors du conseil énergie informel des 17 et 18 septembre 2018 en Autriche, une déclaration politique européenne en matière d'hydrogène sera signée, tant par les acteurs sectoriels que par les ministres de l'énergie;

- la Belgique fait également partie du *Hydrogen Implementing Agreement* au sein de l'Agence Internationale de l'Énergie (AIE). De cette façon, la Belgique est en contact étroit avec les développements en matière d'hydrogène dans des pays faisant autorité, tels que le Japon, la Corée du Sud et les États-Unis. Cela signifie que la Belgique a un meilleur accès aux informations internationales et qu'en parallèle, les développements belges recevront une attention au sein d'une grande plate-forme internationale.

DO 2017201824604

Question n° 644 de madame la députée Muriel Gerken du 13 août 2018 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

Les essais en champs de nouveaux OGM maïs en Flandre.

Je m'inquiète de la manière dont de nouvelles plantes, du maïs en l'occurrence, sont développées en utilisant les technologies des organismes génétiquement modifiés (OGM) dans le processus sans qu'il y ait eu de demande d'avis des instances belges de biosécurité.

Net zoals uw twee ministeriële collega's was u van oordeel dat er voor de nieuwe maïs die met de CRISP-Cas9-techniek geproduceerd werd, de verplichte procedure voor de ggo's niet gevolgd hoefde te worden. Volgens u ging het over een mutagene techniek die niet onder de ggo-regelgeving valt.

Die nieuwe maïs wordt sinds 2016 door Bayer en het Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB) in strikt vertrouwen, maar met de instemming van de Belgische regering in openlucht geproduceerd en getest.

De wetenschappers zijn verdeeld over de vraag of die technologie, waarbij er in de eerste fase een vreemd gen in de plant wordt ingebracht (ggo-techniek) om ervoor te zorgen dat de plant in de volgende fasen een eiwit produceert dat een ander al in de plant aanwezig gen zal muteren en via opeenvolgende kruisingen het vreemde gen zal elimineren, wat zal leiden tot een plant die op natuurlijke wijze verkregen had kunnen worden (techniek van de mutagenese), al dan niet als genmanipulatie gezien moet worden.

Naargelang men het proces of het resultaat bekijkt, komt men dus tot een ander besluit, zoals Philippe Baret (landbouwkundige aan de UCL) in *La Libre Belgique* van 23 juli 2018 stelt. Er gelden uiteraard heel andere verplichtingen en de Vlaamse onderzoekers en Bayer trachten duidelijk aan de vergunningsplicht te ontsnappen.

Wij en de onderzoekers weten echter niet of er gevolgen zullen zijn. Zal die externe inplanting van een vreemd gen in het DNA van de plant sporen nalaten? Zal de plant die aldus ontstaat werkelijk identiek zijn aan de plant die op natuurlijke wijze zou ontstaan?

Dit zijn belangrijke vragen. Ze hebben een impact op de voedselveiligheid en de biodiversiteit. Het is van essentieel belang dat de Adviesraad voor Bioveiligheid, het orgaan dat advies moet uitbrengen over de ethische en bioveiligheidsdimensies, wordt geraadpleegd over de ontwikkeling van die nieuwe technologieën.

Ik wil het belang van die nieuwe processen a priori niet ter discussie stellen, maar de burgers hebben het recht geïnformeerd te worden over de wijzigingen die hun vegetaal en later ook hun voedsellandschap ondergaan.

De wetenschappers en de wetenschappelijke en gezondheidsinstanties moeten bij de kennisuitwisseling en de impact- en risicoanalyses op korte, middellange en lange termijn betrokken worden.

1. Het is zorgwekkend dat de federale en de Vlaamse regering en een machtige, monopolistische agrochemische onderneming zonder onafhankelijke wetenschappelijke, ethische en publieke controle onder één hoedje spelen.

Vous avez estimé, ensemble avec vos deux collègues ministres, que le nouveau maïs produit via la technique CRISP-Cas9 ne nécessitait pas que la procédure obligatoire des OGM soit respectée. Vous avez considéré qu'il s'agissait d'une technologie de mutagenèse qui échappe aux législations OGM.

Ce nouveau maïs est produit et testé en plein champ par Bayer et l'institut flamand de biotechnologie (VIB) depuis 2016 dans la plus grande confidentialité mais avec l'accord du gouvernement belge.

Alors que les scientifiques sont partagés sur l'appréciation OGM ou pas OGM de cette technologie qui recourt dans sa première phase à l'intégration d'un gène étranger dans la plante (technique OGM) pour aboutir dans les phases suivantes à ce que la plante produise une protéine qui va muter un autre gène déjà présent dans la plante et qui via croisements successifs va éliminer le gène étranger et aboutir à une plante qui aurait pu être obtenue par voie naturelle (technique de mutagenèse).

Selon qu'on examine le processus ou le résultat, l'appréciation est donc différente, comme le précise Philippe Baret (agronome UCL) dans *La Libre Belgique* du 23 juillet 2018. Les contraintes sont évidemment très différentes et on perçoit la volonté de ne pas devoir obtenir des autorisations dans le chef des chercheurs flamands et de Bayer.

Or, nous ignorons et les chercheurs aussi, s'il y aura des impacts: est-ce qu'il restera des traces de cet apport externe d'un gène étranger dans l'ADN de la plante? Est-ce que la plante obtenue sera réellement la même que celle qu'on obtiendrait naturellement?

Ces questions sont importantes. Elles touchent à la sécurité alimentaire, à la biodiversité. Il est indispensable que le Conseil de Biosécurité, instance en charge de donner des avis sur les dimensions éthiques et de biosécurité, soit consulté sur le développement de ces nouvelles technologies.

Sans a priori sur l'intérêt de ces nouveaux processus, les citoyens ont le droit d'être informés des modifications imposées à leur environnement végétal et plus tard alimentaire.

Les scientifiques et instances scientifiques et de santé doivent être impliqués dans le partage du savoir et dans les analyses d'impacts et de risques à court, moyen et long terme.

1. Agir de connivence entre gouvernements fédéral et flamand et une firme agrochimique puissante, monopolistique sans contrôle publique scientifique indépendant, éthique et citoyen est inquiétant.

De deelname van Vlaamse universiteiten met Bayer en de Vlaamse regering aan de ontwikkeling van biotechnologieën doet vragen rijzen over mogelijke belangenconflicten. Waarom werden er geen onafhankelijke instanties, zoals de Adviesraad voor Bioveiligheid, bij de reflectie betrokken?

2. Welke waarborg heeft u dat er geen impact zal zijn, dat die externe implanting van een vreemd gen niet terug te vinden zal zijn in het DNA van de plant en dat de aldus verkregen plant werkelijk identiek zal zijn aan de plant die op natuurlijke wijze zou ontstaan?

3. Waarom die vertrouwelijkheid terwijl de proeven in het veld uitgevoerd worden?

4. Wanneer en hoe zou u de burgers, de actoren die zich inzetten voor het behoud van de biodiversiteit en het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen informeren?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 28 september 2018, op de vraag nr. 644 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Muriel Gerkens van 13 augustus 2018 (Fr.):

1. Het proefveld waarnaar u verwijst betreft een gemodificeerde maïsplant met behulp van de CRISPR/Cas9 techniek.

Naar aanleiding van een vraag vanwege het Vlaams Instituut voor Biotechnologie (VIB), ontvangen in juni 2016, was de FOD Volksgezondheid, op basis van het wetenschappelijk advies van Sciensano en na overleg met het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV), van oordeel dat deze techniek niet viel binnen de scope van de richtlijn 2001/18.

In de praktijk impliceerde dit dat de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 februari 2005 tot reglementering van de doelbewuste introductie in het leefmilieu evenals van het in de handel brengen van genetisch gemodificeerde organismen of van producten die er bevatten, die deze richtlijn omzet in Belgisch recht, niet dienden te worden toegepast, waaronder de raadpleging van de Bioveiligheidsraad.

In juni 2015 had de Europese Commissie aangekondigd dat ze voor eind 2015 aan de lidstaten en aan de stakeholders een juridische analyse zou bezorgen over deze problematiek van de "nieuwe technieken". Volgens mijn diensten werd deze analyse nooit gepubliceerd.

La participation d'universités flamandes liées dans le développement des biotechnologies avec Bayer et le gouvernement flamand n'est pas sans conflit d'intérêt. Pourquoi ne pas avoir associé à la réflexion des instances indépendantes, comme le conseil de biosécurité?

2. Quelle garantie avez-vous qu'il n'y aura pas d'impacts? Qu'il ne restera pas de traces de cet apport externe d'un gène étranger dans l'ADN de la plante? Que la plante obtenue sera réellement la même que celle qu'on obtiendrait naturellement?

3. Pourquoi cette confidentialité alors que les essais se font en plein champ?

4. Quand et comment comptiez-vous informer les citoyens, les acteurs de la préservation de la biodiversité et l'agence de sécurité alimentaire?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 28 septembre 2018, à la question n° 644 de madame la députée Muriel Gerkens du 13 août 2018 (Fr.):

1. Le champ d'essai auquel vous faites référence concerne un maïs modifié via l'utilisation de CRISPR/Cas9.

Suite à une demande provenant du Vlaams Instituut voor Biotechnologie(VIB) reçue en juin 2016, le SPF Santé publique a estimé, sur base de l'avis scientifique de Sciensano, et après concertation avec l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), que cette technique n'était pas couverte par le scope de la directive 2001/18.

En pratique, cela impliquait que les dispositions de l'arrêté royal du 21 février 2005 réglementant la dissémination volontaire dans l'environnement ainsi que la mise sur le marché d'organismes génétiquement modifiés ou de produits en contenant qui transpose cette directive en droit belge ne devaient pas être appliquées, dont la consultation du Conseil de Biosécurité.

En juin 2015, la Commission européenne avait annoncé qu'elle communiquerait une analyse juridique sur cette problématique des "nouvelles techniques" avant fin 2015 aux États membres et aux *stakeholders*. À la connaissance de mes services cette analyse n'a jamais été publiée.

Dit heeft de lidstaten ertoe aangezet om de bepalingen van de richtlijn 2001/18 toe te passen volgens hun eigen interpretatie. Duitsland, het Verenigd Koninkrijk, Finland, Zweden en Nederland hebben allemaal een gelijkaardig standpunt ingenomen over dit dossier.

2. De klassieke biotechnologie beschikt over middelen waardoor de afwezigheid van vreemd DNA en de conformiteit van de verkregen plant kan worden geverifieerd, met name via PCR-analyses en het bepalen van de sequentie.

3. Vanaf het moment dat er geoordeeld werd dat de proef buiten de scope van het koninklijk besluit van 21 februari 2005 viel, was het niet de taak van de administratie om daar ruchtbaarheid aan te geven. Er bestaat geen enkele wettelijke verplichting in die zin.

4. De FOD gezondheid heeft die beslissing genomen op basis van een advies van Sciensano en na overleg met het FAVV. Ingevolge de uitspraak van het EHvJ van 25 juli, moet de desbetreffende maïs thans worden beschouwd als een ggo dat onderworpen is aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 februari 2005.

Dientengevolge, zoals steeds het geval is bij veldproeven die vallen binnen de scope van de GGO-wetgeving, zal de bevoegde autoriteit de documenten zo spoedig mogelijk ter beschikking stellen van het brede publiek via haar website.

Cette incapacité de décision au niveau de la Commission européenne a poussé les États membres à appliquer les dispositions de la directive 2001/18 selon leur propre interprétation. L'Allemagne, le Royaume-Uni, la Finlande, la Suède et les Pays-Bas se sont tous positionnés dans le même sens sur ce dossier.

2. La biotechnologie classique dispose de moyens qui permettent de vérifier l'absence d'ADN étranger et la conformité de la plante obtenue notamment via des analyses PCR et de séquençage.

3. À partir du moment où il avait été estimé que l'essai tombait hors du champ d'application de l'arrêté royal du 21 février 2005, le rôle de l'administration n'était pas de faire la publicité autour de celui-ci. Aucune obligation légale ne va dans ce sens.

4. Le SPF Santé Publique a pris cette décision, sur base de l'avis scientifique de Sciensano, et après concertation avec l'AFSCA. Suite au jugement de la CJUE du 25 juillet le maïs concerné doit à présent être considéré comme un OGM soumis aux dispositions de l'arrêté royal du 21 février 2005.

Par conséquent, comme cela est toujours le cas pour les essais en champ tombant dans le cadre de la législation OGM, l'autorité compétente diffusera dans les plus brefs délais les documents à destination du public sur son site web.

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2017201824455

**Vraag nr. 1571 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van
30 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Defensie,
belast met Ambtenarenzaken:**

*Terugbetaling van de medische en farmaceutische kosten
ten behoeve van militaire invaliden van vreedstijd.*

Op 11 december 2017 gaf u het volgende antwoord op een schriftelijke vraag: "De stelling dat de sectie Medische Tarifiering (BFA-M) voor militair invaliden in vreedstijd slechts tussenkomt conform RIZIV-tarieven en -normen klopt niet. Naast de terugbetaling van de RIZIV-erkende prestaties volgens de bepalingen van het koninklijk besluit van 31 juli 2003 betreffende de kosteloosheid van de gezondheidszorgen voor het personeel tewerkgesteld in het Ministerie van Landsverdediging, voorziet BFA-M ook in de terugbetaling van alle andere noodzakelijke kosten (dus ook niet-RIZIV-kosten) voor de ziekten of kwetsuren waarop het invaliditeitspensioen berust, conform artikel 62 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht."

Artikel 62 van de wet van 8 juli 1970 tot instelling van nieuwe voordelen ten behoeve van de slachtoffers van de militaire plicht of van een daarmee gelijkgestelde plicht stipuleert het volgende: "De militairen of de rijkswachters, wier invaliditeit te wijten is aan een schadelijk feit dat zich in vreedstijd heeft voorgedaan, verkrijgen hun leven lang, op Staatskosten, de genees- en artseneijkundige verzorging, de verpleging in een ziekenhuis en de prothese- en andere toestellen welke door de ziekten of kwetsuren waarop de pensioenaanspraak berust, noodzakelijk gemaakt worden."

Naar verluidt worden als militaire invaliden van vreedstijd erkende personen sinds enkele jaren echter geconfronteerd met een verminderde terugbetaling van de kosten die door de bij de uitoefening van hun functie opgelopen ziekten of verwondingen noodzakelijk zijn geworden. Het gaat meer bepaald over de verminderde terugbetaling van kinesietherapie sessies en de afschaffing van de terugbetaling van de verplaatsingskosten voor doktersafspraken. Deze personen ervaren die ontwikkeling als financieel bijzonder problematisch en onrechtvaardig: ze begrijpen niet waarom de regels en cours de route worden veranderd en vrezen dat hun verworvenheden in de loop van de tijd verder zullen afbrokkelen.

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2017201824455

**Question n° 1571 de madame la députée Catherine
Fonck du 30 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la
Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques en
faveur des invalides militaires en temps de paix.*

Le 11 décembre 2017, en réponse à une question écrite, vous indiquiez que "L'allégation que la Section Tarification Médicale (BFA-M) n'intervient que selon les tarifs et normes INAMI pour les militaires invalides du temps de paix, n'est pas correcte. Outre le remboursement des prestations reconnues par l'INAMI selon les modalités de l'arrêté royal du 31 juillet 2003 relatif à la gratuité des soins de santé pour le personnel employé au Ministère de la Défense, BFA-M assume aussi le remboursement de tous les autres frais rendus nécessaires (donc aussi les frais non-INAMI) par les maladies ou blessures qui leur valent une pension d'invalidité, conformément à l'article 62 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages au profit des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé".

L'article 62 de la loi du 8 juillet 1970 créant de nouveaux avantages au profit des victimes du devoir militaire ou d'un devoir assimilé prévoit que "Les militaires ou les gendarmes dont l'invalidité est imputable à un fait dommageable survenu en temps de paix reçoivent, leur vie durant, aux frais de l'État, les soins médicaux, pharmaceutiques, l'hospitalisation et les appareils de prothèse et autres nécessités par les maladies ou blessures qui leur valent la pension".

Or, il me revient que des personnes qui ont été reconnues comme invalides militaires en temps de paix sont confrontées, depuis quelques années, à une diminution du remboursement des frais rendus nécessaires par les maladies ou blessures liées à l'exercice de leur fonction, notamment une diminution du remboursement des séances de kinésithérapie et la suppression du remboursement des frais de déplacement pour les rendez-vous médicaux. Ces personnes ressentent cette évolution comme particulièrement difficile au niveau financier et comme injuste: elles ne comprennent pas pourquoi les règles changent en cours de route et craignent que leurs acquis continuent à s'effriter avec le temps.

Ik verneem ook dat militairen die het slachtoffer werden van een arbeidsongeval of die een beroepsziekte hebben, niet weten welke mogelijkheden er zijn om een schadevergoeding te verkrijgen en welke stappen ze daarvoor moeten doen.

1. Hebt u weet van gevallen van als militaire invaliden van vreedstijd erkende personen die geconfronteerd worden met een verminderde terugbetaling van de kosten in verband met de bij de uitoefening van hun functie opgelopen ziekten of verwondingen, terwijl ze recht hebben op de levenslange terugbetaling van die kosten?

2. Hoe verantwoordt u dat de belofte inzake de levenslange betaling van alle kosten in verband met de bij de uitoefening van een militaire functie opgelopen ziekten of verwondingen niet wordt gehouden en dat de terugbetaling van de zorg voor de personen in kwestie geleidelijk aan wordt teruggeschroefd? Hoe verklaart u de vermindering van het aantal terugbetaalde kinesitherapie sessies, terwijl deze kaderen in de behandeling van de ziekte of het werkongeval en de artsen die de betrokken patiënten behandelen, deze kinesitherapie als absoluut noodzakelijk voor het behoud van de gezondheidstoestand van de patiënt aanmerken? Hoe verklaart u dat de terugbetaling van de verplaatsingskosten voor medische afspraken werd afgeschaft?

3. Bent u ervan op de hoogte dat er bij een arbeidsongeval of een beroepsziekte onvoldoende informatie wordt gegeven aan militairen? Welke maatregelen bestaan er om informatie te verstrekken aan die personen? Zal dat systeem worden geëvalueerd?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 17 september 2018, op de vraag nr. 1571 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 30 juli 2018 (Fr.):

1. Het is niet mogelijk om een specifieke klacht te verbinden aan de gestelde vraag. Elke militair en elke persoon die erkend werd als invalide in vreedstijd en die meent dat hij benadeeld werd door een beslissing van de Sectie Medische Tarifiering (BFA-M) of door een zorgenverstrekker van de Medische Component, kan altijd beroep instellen tegen deze beslissing bij de hoogste medische autoriteit die de medische technieken en deontologie onder haar bevoegdheden heeft, namelijk de Dienst Recht op Zorg van de Medische Overheid van het stafdepartement *well-being* (ACOS WB - AMO).

Il me revient aussi que des militaires victimes d'un accident du travail ou d'une maladie professionnelle ignorent les possibilités d'indemnisation dont ils pourraient bénéficier et les démarches à faire dans ce cadre.

1. Avez-vous connaissance de situations de personnes reconnues comme militaires invalides en temps de paix qui voient le remboursement des frais liés aux maladies ou blessures liées à l'exercice de leur fonction diminuer alors qu'ils ont droit à la prise en charge de ces frais leur vie durant?

2. Comment justifiez-vous le fait que l'engagement de prise en charge de l'ensemble des frais liés aux maladies ou blessures liées à l'exercice de leur fonction leur vie durant ne soit pas respecté et que ces personnes sont confrontées à une diminution progressive du remboursement de leurs soins? Comment expliquez-vous la diminution du nombre de séances de kinésithérapie remboursées alors que ces séances sont liées à la maladie ou l'accident de travail et qu'elles sont considérées par les médecins qui prennent en charge ces patients comme absolument nécessaires au maintien de leur état de santé? Comment expliquez-vous la fin de la prise en charge des frais de déplacement pour les rendez-vous médicaux?

3. Avez-vous connaissance de la situation du manque d'information donnée aux militaires en cas d'accident du travail ou de maladie professionnelle? Quelles mesures sont actuellement mises en place pour informer ces personnes? Une évaluation de ce système est-elle prévue?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 17 septembre 2018, à la question n° 1571 de madame la députée Catherine Fonck du 30 juillet 2018 (Fr.):

1. Il n'est pas possible de lier une plainte spécifique à la question posée. Chaque militaire et toute personne reconnue comme invalide en temps de paix, qui estime qu'il a été défavorisé par la décision de la Section Tarifications Médicale (BFA-M) ou par un prestataire de soins de santé de la Composante médicale, peut interjeter appel de cette décision auprès de la plus haute autorité médicale ayant les techniques et la déontologie médicales dans ses attributions, à savoir le Service Droit aux Soins de l'Autorité Médicale du département d'état-major *well-being*, (ACOS WB - AMO).

2. Noch de wetgeving, noch de interne regelgeving werden de voorbije jaren gewijzigd. Er wordt verwacht van de controlerende geneesheer van de BFA-M dat hij nauwgezet verifieert opdat enkel de medische en farmaceutische kosten terugbetaald worden die noodzakelijk zijn voor de behandeling van de erkende aandoening(en) waarop het invaliditeitspensioen berust.

Voor zorgen die geen verband houden met de invaliditeit, gelden de terugbetalingsregels van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV).

De dienstverplaatsingen van de militair in actieve dienst worden overeenkomstig de geldende reglementering vergoed, ongeacht de aard van de zending.

Daarom worden de verplaatsingen in het kader van medische zorgen erkend als dienstverplaatsing en worden de kosten door Defensie gedragen.

Deze administratieve situatie bestaat na de op pensioensstelling niet langer en de verplaatsingen in het kader van medische zorgen worden niet langer meer vergoed gezien de wetgeving geen terugbetaling voor deze verplaatsingen voorziet. Dit maakt evenmin deel uit van een recente wijziging.

3. Op basis van de resultaten van de online enquête BeWell 2014 werden meerdere maatregelen genomen om het personeel van Defensie beter te informeren betreffende hun recht op zorg in het algemeen en in geval van een arbeidsongeval of beroepsziekte:

a) de publicatie zowel op het intranet als op het internet (*mil.be*) van pagina's gewijd aan het onderwerp, met inbegrip van een praktische gids in geval van overlijden of invaliditeit en alle nodige formulieren om de kosten correct terug te vorderen;

b) de publicatie van artikelen over dit onderwerp in het tijdschrift van het personeel van Defensie (Dbriefing);

c) tijdens de jaarlijkse seminars voor de nieuwe korpscommandanten, wordt een briefing gegeven over "Recht op Zorg" met specifieke aandacht voor de rechten en medische zorg in geval van arbeidsongevallen en beroepsziekten;

d) informatiesessies en opleidingen worden georganiseerd ten voordele van sociaal assistenten van de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA) en zorgverstrekkers van Defensie; in het bijzonder maakt de materie deel uit van het informatiepakket aangeleverd door de Cel Gezondheids- en Welzijns promotie van ACOS WB;

2. Ni la législation ni la réglementation interne n'ont changé ces dernières années. On attend du médecin-conseil de la BFA-M qu'il vérifie que seuls soient remboursés les frais médicaux et pharmaceutiques nécessaires aux affections reconnues qui valent une pension d'invalidité.

Pour les soins qui ne sont pas liés à l'invalidité, les règles de remboursement de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) sont d'application.

Les déplacements de service du militaire en service actif sont remboursés selon la réglementation en vigueur, indépendamment de la nature de la mission.

C'est la raison pour laquelle les déplacements dans le cadre de soins médicaux sont reconnus comme déplacement de service et les frais sont supportés par la Défense.

Cette situation administrative cesse d'exister après l'admission à la pension et les remboursements dans le cadre de soins médicaux ne sont plus remboursés, étant donné que la législation ne prévoit pas de remboursement de ceux-ci. Ceci ne fait pas non plus l'objet d'une modification récente.

3. Sur base des résultats de l'enquête online BeWell 2014, plusieurs mesures ont été implémentées pour mieux informer le personnel de la Défense sur ses droits aux soins en général et en cas d'accident du travail ou de maladie professionnelle:

a) la publication aussi bien sur l'intranet que sur l'internet (*mil.be*) de pages dédiées au sujet, notamment un guide pratique en cas de décès ou d'invalidité, et les formulaires nécessaires pour introduire les frais en bonne et due forme;

b) la publication d'articles en la matière dans le magazine du personnel de la Défense (Dbriefing);

c) lors des séminaires annuels pour les nouveaux chefs de corps, un briefing est donné sur le "Droit aux Soins" avec une attention particulière pour les droits et soins médicaux en cas d'accidents de travail et de maladies professionnelles;

d) des séances d'information et de formation sont organisées au profit d'assistants sociaux de l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC) et prestataires de soins de la Défense; plus particulièrement, cette matière fait partie de l'ensemble d'informations fournies par la Cellule Promotion de la Santé et du Bien-Etre d'ACOS WB;

e) in geval van een notificatie van een ernstige gebeurtenis met lichamelijke schade worden de betrokken persoon, zijn eenheidsadjudant en korpscommandant door de AMO op de hoogte gebracht van de mogelijke tussenkomsten van Defensie in de zorgprestaties verstrekt in zowel de militaire medische sector als de burgersector;

f) in geval van een incident dat leidt tot een definitieve arbeidsongeschiktheid, organiseert de Algemene Directie *Human Resources* een individueel gepersonaliseerd gesprek met de betrokkene over zijn rechten en de te nemen stappen.

DO 2017201824456

Vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Militairen die alleen naar het buitenland worden gestuurd.

In 2017 namen meer dan 3.000 militairen deel aan buitenlandse missies.

Vaak vertrekken ze in groep op missie, maar het gebeurt soms ook dat Belgische militairen er alleen opuit worden gestuurd naar het buitenland.

Zo werd er een Belgische militair gestuurd naar landen als het Verenigd Koninkrijk, Bahrein en Georgië om als adviseur toezicht te houden op een specifieke situatie in dat land.

1. Van wie komt de vraag om militairen alleen naar het buitenland te sturen? Komt die vraag van een ander land, of gebeurt dat op initiatief van België?

2. Welke rol spelen deze militairen in het Verenigd Koninkrijk en in Bahrein? Wat is hun adviserende rol in deze landen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 17 september 2018, op de vraag nr. 1572 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 30 juli 2018 (Fr.):

1. a) Vragen voor specifieke versterking komen altijd van overkoepelende organisaties (NAVO of coalitie hoofdkwartieren).

De opportuniteit en concrete invulling worden telkens geanalyseerd door de Defensiestaf en goedgekeurd door de Ministerraad.

b) De ontplooiide militairen worden als gevolg hiervan geïntegreerd in een staf of structuur van een coalitie of van de NAVO en zitten dus niet alleen.

e) en cas de notification d'un événement grave avec dommages physiques, la personne concernée, son adjudant d'unité et son chef de corps sont informés par AMO des interventions possibles de la Défense dans les prestations de soins fournies tant dans le secteur médical militaire que civil;

f) en cas d'incident menant à une incapacité de travail définitive, la Direction Générale *Human Resources* organise un entretien individuel et personnalisé avec l'intéressé concernant ses droits et les démarches à entreprendre.

DO 2017201824456

Question n° 1572 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les militaires déployés seuls à l'étranger.

En 2017, plus de 3.000 militaires ont participé à des missions à l'étranger.

Partant souvent en mission en groupes, il arrive parfois que des militaires belges sont envoyés seuls à l'étranger.

Ainsi, on peut remarquer que dans certains pays comme le Royaume-Uni, le Bahreïn ou la Géorgie, un militaire belge a été envoyé en tant que conseiller pour superviser une situation précise à l'étranger.

1. Qui fait la demande pour ces militaires envoyés seuls à l'étranger? Est-ce une demande de la part d'un autre pays ou une initiative belge?

2. En quoi consiste l'implication de ces militaires au Royaume-Uni et au Bahreïn? Quel est leur rôle de conseiller dans ces pays?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 17 septembre 2018, à la question n° 1572 de madame la députée Kattrin Jadin du 30 juillet 2018 (Fr.):

1. a) Les demandes pour des renforts spécifiques proviennent toujours d'organisations coupoles (quartiers généraux de l'OTAN ou de la coalition).

Les opportunités et les détails concrets sont chaque fois analysés par l'état-major de la Défense et approuvés par le Conseil des ministres.

b) Les militaires déployés sont par conséquent intégrés au sein d'un état-major ou d'une structure d'une coalition ou de l'OTAN et ne sont donc pas seuls.

2. a) In het Verenigd Koninkrijk werkt er, sinds oktober 2017, op vraag van de minister van Buitenlandse Zaken in het kader van de strijd tegen het terrorisme (*Counter Violent et Extremist Organizations* - C-VEO), een psycholoog in de *Global Coalition Communications Cell* (GCCC).

b) In Bahrein, heeft van april tot augustus 2017 een Belgisch officier de functie van *Battle Watch Captain* (BWC) uitgeoefend in het hoofdkwartier van het maritiem antiterrorisme eskader, *task force* 150 (TF150).

DO 2017201824533

Vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 07 augustus 2018 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Redesign.

In het kader van de redesign werden de afgelopen jaren externe consultancybureaus aangesteld.

1. Welke bedragen werden aan deze contracten besteed?
2. Wat hebben deze contracten opgebracht?
3. Welke voorstellen werden daarin gedaan (per federale overheidsdienst)?
4. Wat was volgens die rapporten de mogelijke besparingsopbrengst (per FOD)?
5. Werden ook de diensten zelf bevraagd over mogelijke initiatieven voor de uitvoering van de redesign?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 1577 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 07 augustus 2018 (N.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat ik tijdens de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 27 maart 2017 gegeven heb op de mondelinge parlementaire vragen nrs. 24242 en 24640 van 9 en 26 maart 2018 van de volksvertegenwoordigers, de heer Georges Gilkinet en mevrouw Julie Fernandez Fernandez (*Integraal Verslag*, Kamer, 2017-2018, CRIV 54 COM 854).

Voor de trajecten onder mijn bevoegdheid kunnen nog volgende elementen worden toegevoegd:

Traject 1 - Centraal gecoördineerde federale aankopen.

De volgende zaken werden opgeleverd:

2. a) Au Royaume-Uni, un psychologue travaille depuis octobre 2017, au sein de la *Global Coalition Communications Cell* (GCCC) à la demande du ministre des Affaires étrangères dans le cadre de la lutte contre le terrorisme (*Counter Violent et Extremist Organizations* - C-VEO).

b) À Bahreïn, un officier belge a exercé la fonction de *Battle Watch Captain* (BWC) au quartier général de l'escadre maritime antiterroriste, *task force* 150 (TF150) d'avril à août 2017.

DO 2017201824533

Question n° 1577 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 07 août 2018 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Redesign.

Ces dernières années, il a été fait appel à des sociétés de consultance externe dans le cadre du *redesign*.

1. Quel montant de ressources budgétaires a été consacré aux contrats conclus avec ces sociétés?
2. Quels résultats en termes d'économies ces contrats ont-ils permis d'enregistrer?
3. Quelles propositions ont été formulées dans ces contrats (par service public fédéral)?
4. Selon les rapports de ces sociétés, quel est le montant des économies réalisables (par SPF)?
5. A-t-il été demandé aux SPF de formuler eux-mêmes d'éventuelles suggestions pour la mise en oeuvre du *redesign*?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 26 septembre 2018, à la question n° 1577 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 07 août 2018 (N.):

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse que j'ai fournie lors de la Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique du 27 mars 2018 aux questions parlementaires orales n° 24242 et 24640 du 9 et 26 mars 2018 des députés, monsieur Georges Gilkinet et madame Julie Fernandez Fernandez (*Compte Rendu Intégré*, Chambre, 2017-2018, CRIV 54 COM 854).

Pour les trajets relevant de ma compétence les éléments suivants peuvent être encore ajoutés:

Trajet 1 - Achats fédéraux coordonnés de façon centralisée.

Les choses suivantes ont été réceptionnées:

- rapport met de *AS IS* situatie (werking, aankoopdomeinen, *E2E* aankoopprocessen, meerjarige planningcyclus, monitoring);

- rapport met *TO BE* model met aanbevelingen voor een werkbaar en operationeel hybride samenwerkingsmodel. Dit omvat de *TO BE* activiteiten (product-dienstencatalogoog), de *TO BE end-to-end (E2E)* aankoopprocessen, de *TO BE* organisatiestructuur, de *TO BE* meerjarige planningcyclus/tool en de KPI's monitoring/tool (beleidsindicatoren en cockpit);

- begeleiding bij de implementatie van het *TO BE* model met name, het opstellen van een *detailed design* nodig voor de opzet van het *End2End* platform, het voorbereiden van trainingsmateriaal voor alle federale aankopers zodat de nieuwe processen gekend zijn en kunnen toegepast worden en het uittesten van het model via pilootprojecten.

Deze ondersteuning heeft aldus geleid tot de implementatie van een nieuw aankoopmodel gebaseerd op drie pijlers:

- een sterk federaal aankoopoverleg dat de gemeenschappelijke behoeften identificeert, coördineert en beslissingen neemt;

- centralisatie en professionalisering van het aankoopgebeuren binnen de verticale entiteiten;

- een horizontale entiteit die ondersteuning biedt aan de verticale entiteiten doorheen het volledige verwervingstraject (coherente regelgeving, juridische ondersteuning, verzamelen en ter beschikking stellen van beleidsinformatie, opleidingen, e-procurement, opdrachtcentrales, enz.).

Uit de *AS IS* situatie bleek dat de federale overheid te weinig aankoopt via gemeenschappelijke aankopen, waardoor effectiviteitswinsten (betere prijzen) en efficiëntiewinsten (minder resources nodig om overheidsopdrachten uit te voeren) verloren gingen.

Verwacht wordt dat de penetratiegraad van aankopen via gemeenschappelijke opdrachten tot 25 % à 40 % van de volledige uitgaven kan stijgen en dat er tot 10 % kan bespaard worden door middel van deze nieuwe gemeenschappelijke aankopen over de verschillende FOD's heen.

Het uitwerken van dit aankoopmodel werd samen met alle betrokken federale diensten uitgevoerd. Via participatie aan werkgroepen hebben de betrokken federale instellingen op elk ogenblik hun input kunnen geven. Op regelmatige tijdstippen werd bovendien het College van Voorzitters geïnformeerd.

Traject 6 - Integratie van de dienstverlenende processen binnen de verticale FOD's en andere federale overheidsdiensten.

- rapport avec la situation *AS IS* (fonctionnement, domaines d'achat, processus d'achat *E2E*, cycle de planification pluriannuel, monitoring);

- rapport avec le modèle *TO BE* avec des recommandations pour un modèle de coopération hybride utilisable et opérationnel. Cela comprend les activités *TO BE* (catalogue des produits-services), les processus d'achat *E2E TO BE*, la structure organisationnelle *TO BE*, le cycle de planification/outil pluriannuel *TO BE* et les IPC le monitoring/outil (indicateurs politiques et cockpit);

- l'accompagnement lors de l'implémentation du modèle *TO BE* notamment, l'établissement d'un *detailed design* nécessaire pour la mise en place de la plateforme *End2End*, la préparation du matériel de formation pour tous les acheteurs fédéraux de sorte que les nouveaux processus soient connus et puissent être appliqués et le testing du modèle via des projets pilotes.

Cet accompagnement a de la sorte conduit à l'implémentation d'un nouveau modèle d'achat basé sur trois piliers:

- une concertation d'achat fédérale forte qui identifie les besoins communs, coordonne et prend des décisions;

- la centralisation et professionnalisation du processus d'achat au sein des entités verticales;

- une entité horizontale qui soutient les entités verticales à travers l'ensemble du trajet d'acquisition (réglementation cohérente, appui juridique, rassembler et mettre à disposition des informations politiques, formations, e-procurement, centrales de marchés, etc.).

Il est ressorti de la situation *AS IS* que l'administration fédérale effectue insuffisamment d'achats communs, dont il résulte que des gains d'efficience (prix meilleurs) et des gains d'efficacité (moins de ressources nécessaires pour exécuter les marchés publics) ont été perdus.

On s'attend que le taux de pénétration d'achats via des marchés communs peut augmenter jusqu'à 25 % à 40 % des dépenses totales et que des économies jusqu'à 10 % peuvent être réalisées au moyen de ces nouveaux achats communs sur les différents SPF.

Le développement de ce modèle d'achat a été exécuté ensemble avec tous les services fédéraux concernés. Via la participation à des groupes de travail, les organismes fédéraux concernés ont pu donner leur input à tout moment. Par ailleurs, le Collège des présidents a été informé à intervalles réguliers.

Trajet 6 - Intégration des processus de services au sein des SPF verticaux et d'autres services publics fédéraux (intégration horizontale).

In het kader van traject 6 "Integratie van de dienstverlenende processen binnen de verticale FOD's en andere federale overheidsdiensten" werden een aantal federale overheidsdiensten (de FOD Budget en Beheerscontrole, de FOD Personeel en Organisaties, Fedict en de dienst Empreva) geïntegreerd in de FOD BOSA.

Deze werd opgericht en is operationeel sinds 1 maart 2017. Daardoor wordt een meer coherente ondersteuning van de andere FOD's mogelijk waardoor deze zich beter kunnen richten op hun kernactiviteiten.

De integratie zal ook voordelen geven op het vlak van het verhogen van de interne efficiëntie in het beheer van één organisatie in de plaats van drie afzonderlijke organisaties.

Deze integratie werd in zijn geheel getrokken door de betrokken diensten en hun medewerkers ondersteund door de consultants en in overleg met de bevoegde beleidscellen.

De resultaten van die werkzaamheden werden zoals voorzien in de beslissing van de Ministerraad van 3 juli 2015 regelmatig voorgelegd aan de stuurgroep waarin de betrokken ministers vertegenwoordigd waren.

De administraties hebben dus ten volle hun voorstellen kunnen naar voor brengen en daar waar mogelijk gerealiseerd.

DO 2017201824608

Vraag nr. 1579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 13 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Aanvraag om medailles naar aanleiding van de terreuraanslagen van 22 maart 2016.

Volgens berichten in de pers hebben enkele tientallen militairen een aanvraag ingediend om een medaille te krijgen voor hun optreden naar aanleiding van de terreuraanslagen in België. Ze willen worden geëerd voor de moed die ze tijdens die moeilijke momenten, die onze natie diep hebben geraakt, aan de dag hebben gelegd.

Defensie heeft evenwel besloten niet op hun vraag in te gaan, omdat het ministerie zo een "heldencultus" niet wil aanmoedigen.

1. Wat zijn de exacte voorwaarden voor de toekenning of weigering van dergelijke medailles?

2. Heeft uw departement in het licht van deze situatie een reflectie op gang gebracht met het oog op de toekomst?

Dans le cadre du trajet 6 "Intégration des processus de services au sein des SPF verticaux et d'autres services publics fédéraux" une série de services publics fédéraux (le SPF Budget et Contrôle de la Gestion, le SPF Personnel et Organisation, Fedict et le service Empreva) ont été intégrés dans le SPF BOSA.

Il a été créé et est opérationnel depuis le 1er mars 2017. De ce fait, un appui plus cohérent des autres SPF devient possible, ce qui leur permet de s'orienter davantage sur leurs activités principales.

L'intégration résultera également en des avantages concernant l'augmentation de l'efficacité interne dans la gestion d'une seule organisation au lieu de trois organisations à part.

Cette intégration a été organisée dans son ensemble par les services concernés et leurs collaborateurs, soutenus par les consultants et en concertation avec les cellules stratégiques compétentes.

Les résultats de ces travaux ont également été présentés, comme prévu dans la décision du Conseil des ministres du 3 juillet 2015, à intervalles réguliers au comité de pilotage dans lequel les ministres concernés étaient représentés.

Les administrations ont donc pleinement pu présenter leurs propositions et, où possible, les réaliser.

DO 2017201824608

Question n° 1579 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 13 août 2018 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Demandes de médailles suite aux attaques terroristes du 22 mars 2016.

Selon la presse, quelques dizaines de militaires ont fait une demande pour obtenir une médaille pour leurs actes accomplis lors des différents événements liés au terrorisme en Belgique, notamment dans l'objectif d'honorer leur courage dans ces moments difficiles qui ont profondément touché notre nation.

La Défense a toutefois pris la décision de ne pas donner suite à leur requête car celle-ci ne souhaite pas cultiver "ce culte de l'héroïsme".

1. Quelles sont les conditions précises d'octroi ou de refus de telles médailles?

2. Face à cette actualité, une réflexion est-elle entamée au sein de votre département pour l'avenir?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 september 2018, op de vraag nr. 1579 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Fernandez Fernandez van 13 augustus 2018 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord dat ik tijdens de Commissie van Landsverdediging van 19 september 2018 gegeven heb op haar mondelinge parlementaire vraag nr. 26823 van 12 september 2018 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2017-2018, CRIV 54 COM 960).

DO 2017201824636

Vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 16 augustus 2018 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De zogenaamde reddingswerken van onze Zeemacht op de Middellandse Zee.

Regelmatig verspreidt onze Zeemacht hoerabulletins met betrekking tot het aantal door haar geredde schipbreukelingen op de Middellandse Zee. Hoewel het hier vaak om niet meer gaat dan opportunistische fortuinzoekers, vervult onze Zeemacht daarmee wel haar verplichtingen die ter zake gelden op de hoge zee.

Vaak worden deze drenkelingen begeleid door nietsontziende mensensmokkelaars.

1. Hoeveel drenkelingen heeft onze Zeemacht sinds het begin van deze legislatuur exact opgepikt?

2. Hoeveel mensensmokkelaars werden daarbij gevat?

3. Werden deze mensensmokkelaars apart gehouden en voor vervolging en berechting overgeleverd aan enige gerechtelijke instantie?

4. Aan welke gerechtelijke instanties werden zij dan overgeleverd?

5. Werden er ook mensensmokkelaars overgeleverd aan het Belgisch gerecht, en zo ja, over hoeveel gaat het hier dan?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 24 september 2018, op de vraag nr. 1580 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Penris van 16 augustus 2018 (N.):

1. Gelieve in de tabel hieronder het aantal drenkelingen gered door schepen van de Belgische marine te willen vinden.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 septembre 2018, à la question n° 1579 de madame la députée Julie Fernandez Fernandez du 13 août 2018 (Fr.):

Je renvoie l'honorable membre vers la réponse que j'ai fournie lors de la commission de la Défense nationale du 19 septembre 2018 à sa question parlementaire n° 26823 du 12 septembre 2018 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2017-2018, CRIV 54 COM 960).

DO 2017201824636

Question n° 1580 de monsieur le député Jan Penris du 16 août 2018 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les "actions de sauvetage" de nos forces navales en Méditerranée.

Nos forces navales diffusent régulièrement des bulletins triomphants en rapport avec le nombre de naufragés qu'elles ont secourus en Méditerranée. Bien qu'il ne s'agisse le plus souvent que d'aventuriers opportunistes, nos forces navales remplissent ainsi les obligations qui leur incombent, en la matière, en haute mer.

Mais ces naufragés sont souvent accompagnés d'impitoyables trafiquants d'êtres humains.

1. Combien de naufragés nos forces navales ont-elles repêchés exactement depuis le début de cette législature?

2. Combien de trafiquants d'êtres humains ont-ils été appréhendés à cette occasion?

3. Ces trafiquants ont-ils été maintenus à l'écart et remis à une quelconque instance judiciaire pour des poursuites et un jugement?

4. À quelles instances judiciaires ont-ils été remis dans ce cas?

5. Des trafiquants ont-ils aussi été remis à la Justice belge et, dans l'affirmative, combien?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 24 septembre 2018, à la question n° 1580 de monsieur le député Jan Penris du 16 août 2018 (N.):

1. Veuillez trouver dans le tableau ci-dessous le nombre de naufragés sauvés par des navires de la marine belge:

Datum/ <i>Date</i>	Eenheid/ <i>Unité</i>	Operatie/ <i>Opération</i>	Aantal geredde drenkelingen / <i>Nombre de naufragés sauvés</i>
24-05 -> 03-07 2015	BNS GODETIA	TRITON	1617
10 -10 -> 18-11 2015	BNS LEOPOLD I	SOPHIA	258
16 -11 -> 18 12 2016	BNS LOUISE MARIE	SOPHIA	172
12 -06 -> 28-07 2017	BNS LOUISE MARIE	SOPHIA	118

2 tot 5. De commandant van een Belgisch marineschip beschikt niet zelf over een bevoegdheid die hem toelaat mensensmokkelaars aan te houden.

Alle drenkelingen werden overgedragen aan de Italiaanse overheid.

Deze laatste beschikt over een gerechtelijke bevoegdheid die haar toelaat mensensmokkelaars op te sporen en te vervolgen.

DO 2017201824640

Vraag nr. 1581 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Uitgaven B-FAST.

Betreffende B-FAST, zouden wij graag van uw diensten volgende gegevens ontvangen. De onkosten die door het Ministerie van Defensie werden gemaakt in verband met B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten voor het jaar 2017, onderverdeeld in de gebruikelijke boekhoudkundige uitgavenposten.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 1581 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Rita Bellens van 16 augustus 2018 (N.):

1. In 2017 komen de uitgaven gemaakt door Defensie in verband met B-FAST en aan B-FAST gerelateerde activiteiten tot een totaalbedrag van 220.411,68 euro.

2. Hieronder vindt u de verdeling ervan onder de gevraagde vorm.

2 à 5. Le commandant d'un bâtiment de la marine belge ne dispose pas d'une compétence autonome lui permettant d'arrêter des passeurs.

Tous les naufragés ont été confiés aux autorités italiennes.

Ces dernières disposent d'une compétence judiciaire leur permettant de rechercher et de poursuivre des passeurs.

DO 2017201824640

Question n° 1581 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les dépenses en rapport avec B-FAST.

Concernant B-FAST, nous aimerions recevoir de vos services l'information suivante: les frais généraux engagés par le ministère de la Défense en rapport avec B-FAST et avec les activités liées à B-FAST pour l'année 2017, subdivisés entre les postes de dépenses comptables habituels.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 26 septembre 2018, à la question n° 1581 de madame la députée Rita Bellens du 16 août 2018 (N.):

1. En 2017, les dépenses de la Défense en lien avec B-FAST et avec des activités liées à B-FAST s'élèvent à un montant total de 220.411,68 euros.

2. Vous trouverez ci-dessous la répartition des coûts selon la subdivision demandée.

Recurrente kosten/ <i>Coûts récurrents</i>	
- Infrastructuur/ <i>Infrastructure</i>	32.200,00
- Materieel/ <i>Matériel</i>	10.828,00
- Vaste kosten permanent personeel/ <i>Coûts fixes personnel permanent</i>	145.750,00
- Kosten permanenties B-FAST/ <i>Coûts permanences B-FAST</i>	12.000,00
Kosten deelname aan B-FAST activiteiten/ <i>Coûts participation à des activités B-FAST</i>	
- Opdrachten/ <i>Missions</i>	4.880,00
- Oefeningen/ <i>Exercices</i>	1.555,00
- Opleidingen/ <i>Formations</i>	12.501,00
- Public Relations	697,68

DO 2017201824656

Vraag nr. 1584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 21 augustus 2018 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Telewerk bij ambtenarij.

Ik verwijs naar uw antwoord op mijn vraag nr. 1482 van 20 april 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 158, blz. 397). Gevraagd naar cijfers over telewerk bij onze ambtenarij, antwoordde u procentueel. Ik had echter ook graag de absolute cijfers vernomen. Ik herneem dus mijn vragen naar cijfers, kan u hierop zowel absoluut als procentueel antwoorden?

1. Kan u meedelen hoeveel ambtenaren telewerk deden in de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar en per overheidsdienst? Welke evoluties merkt u hier op, en hoe verklaart u de verschillen tussen diensten?

2. Is er in deze ook een verschil vast te stellen tussen het aantal mannen en vrouwen dat aan telewerk/thuiswerk doet? Zo ja, kan u deze cijfers geven voor de laatste vijf jaar, per jaar?

3. Bestaat er ook een significant verschil in de leeftijd van thuiswerkers? Zo ja, welke leeftijdscategorie werkt het meest van thuis uit? Welke leeftijdscategorie werkt het minst van thuis uit? Kan u dit per leeftijdscategorie opdelen, per jaar voor de laatste vijf jaar?

DO 2017201824656

Question n° 1584 de madame la députée Nele Lijnen du 21 août 2018 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Le télétravail dans la fonction publique.

Je me réfère à votre réponse à ma question n° 1482 du 20 avril 2018 (*Questions et réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 158, p. 397). Interrogé sur les chiffres relatifs au télétravail dans la fonction publique fédérale, vous avez répondu en fournissant des pourcentages. Cependant, j'aurais également voulu prendre connaissance des chiffres absolus. Je réitère donc mes questions sur les données chiffrées. Pouvez-vous y répondre tant en chiffres absolus qu'en pourcentage?

1. Pouvez-vous préciser combien de fonctionnaires ont pratiqué le télétravail au cours des cinq dernières années, par année et par service public? Quelle évolution avez-vous observée et comment expliquez-vous les écarts entre les services?

2. Observe-t-on également en cette matière une différence entre les hommes et les femmes qui pratiquent le télétravail/travail à domicile? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir les chiffres annuels pour les cinq dernières années?

3. Existe-t-il également une différence significative au niveau de l'âge des télétravailleurs? Dans l'affirmative, quelle catégorie d'âge travaille le plus à domicile? Quelle catégorie d'âge travaille le moins à domicile? Pouvez-vous opérer une distinction par catégorie d'âge et par an pour les cinq dernières années?

4. Kan er daarnaast ook een opdeling worden gemaakt naar aanleiding van het opleidingsniveau van de thuiswerkers? Zo ja, welke opleidingsniveaus werken het meest van thuis uit?

5. Kan u een opdeling maken volgens de provincies, en dit jaarlijks voor de laatste vijf jaar? Welke trends stelt u vast, en hoe verklaart u deze? Hoe verklaart u dat bepaalde provincies lager scoren?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 27 september 2018, op de vraag nr. 1584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 21 augustus 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824757

Vraag nr. 1585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 04 september 2018 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Het politiek engagement van militairen.

Kunt u een laatste stand van zaken geven over het aantal militairen dat heeft aangegeven zich politiek kandidaat te stellen? Graag met vermelding van provincie en geslacht.

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 september 2018, op de vraag nr. 1585 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 04 september 2018 (N.):

1. Op datum van 21 september 2018 hebben 102 militairen melding gemaakt van het feit dat zij kandidaat waren voor de verkiezingen van 14 oktober 2018.

2. De gevraagde gegevens bevinden zich in de tabel hieronder.

4. Pouvez-vous également opérer une distinction sur la base du niveau de formation des télétravailleurs? Dans l'affirmative, quels niveaux de formation télétravaillent le plus?

5. Pouvez-vous opérer une distinction selon les provinces, par année pour les cinq dernières années? Quelles tendances observez-vous et comment les interprétez-vous? Comment expliquez-vous que les scores soient plus bas dans certaines provinces?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 27 septembre 2018, à la question n° 1584 de madame la députée Nele Lijnen du 21 août 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824757

Question n° 1585 de madame la députée Karolien Grosemans du 04 septembre 2018 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

L'engagement politique des militaires.

Pourriez-vous dresser un état des lieux récent du nombre de militaires ayant exprimé le souhait de se présenter à des élections politiques? Pourriez-vous préciser la province d'origine des candidats ainsi que leur sexe?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 septembre 2018, à la question n° 1585 de madame la députée Karolien Grosemans du 04 septembre 2018 (N.):

1. À la date du 21 septembre 2018, 102 militaires ont déclaré être candidats aux élections du 14 octobre 2018.

2. Les données demandées se trouvent dans le tableau ci-dessous.

Provincies/ <i>Provinces</i>	Kandidaten/ <i>Candidats</i>	Geslacht/ <i>Sexe</i>
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	7	6 M + 1 V/F
Oost-Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>	10	9 M + 1 V/F
West-Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>	6	6 M
Vlaams-Brabant/ <i>Brabant Flamand</i>	11	9 M + 2 V/F
Limburg/ <i>Limbourg</i>	25	22 M + 3 V/F
Waals-Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	3	2 M + 1 V/F
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de Bruxelles-Capitale</i>	4	3 M + 1 V/F
Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	8*	8 M
Namen/ <i>Namur</i>	11	9 M + 2 V/F
Luik/ <i>Liège</i>	16	13 M + 3 V/F
Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	1	1 M
Totaal/ <i>Total</i>	102	88 M + 14 V/F

* Één militair heeft melding gemaakt zich kandidaat te stellen voor de gemeenteraads- en provincieraadsverkiezingen

* Un militaire a mentionné poser sa candidature pour les élections communales et provinciales

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2017201824482

Vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

De Nationale Loterij.

De Nationale Loterij heeft een contactpunt opgericht waar spelers terechtkunnen met problemen of klachten.

Het contactpunt verzamelt alle klachten die spelers over de producten van Nationale Loterij hebben.

Ik zou graag willen weten wat de stand van zaken is.

DO 2017201824482

Question n° 283 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 juillet 2018 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

La Loterie Nationale.

Les joueurs de la Loterie Nationale peuvent signaler un problème ou émettre une réclamation auprès du point de contact que la Loterie Nationale a mis sur pied.

Il s'agit d'un point de rassemblement des plaintes formulées par les utilisateurs à propos des jeux de la Loterie Nationale.

À ce sujet, je souhaite faire le point avec vous.

1. Hoeveel problemen hebben de spelers de afgelopen vier jaar jaarlijks gemeld aan het contactpunt van de Nationale Loterij? Waarover gingen de problemen?

2. Hoeveel klachten heeft de Nationale Loterij de afgelopen vier jaar jaarlijks geregistreerd? Waarover gingen de klachten? Hoeveel klachten werden er behandeld en hoeveel werden er onontvankelijk verklaard?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 27 september 2018, op de vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 juli 2018 (Fr.):

Ik verwijs U naar het antwoord van 23 februari 2018 op parlementaire vraag nr. 246 van 24 januari 2018 van parlements lid Gautier Calomne aangevuld met de beschikbare gegevens voor 2017 hieronder (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 146 van 23 februari 2018):

1. Depuis ces quatre dernières années, combien de problèmes ont été signalés par année au point de contact de la Loterie Nationale par ses joueurs? Quelle était la nature des problèmes signalés?

2. Depuis ces quatre dernières années, combien de plaintes/réclamations la Loterie Nationale a-t-elle enregistrés par année? Quels étaient les motifs de celles-ci? Combien ont fait l'objet d'un suivi et combien ont été déclarées irrecevables?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 27 septembre 2018, à la question n° 283 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 juillet 2018 (Fr.):

Je vous renvoie à la réponse du 23 février 2018 donnée à la question parlementaire n° 246 du 24 janvier 2018 du député Gautier Calomne complétée avec les données disponibles pour 2017 ci-après (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 146 du 23 février 2018):

Categorieën/ Catégories	2014	2015	2016	2017
Officiële websites van de Nationale Loterij/ <i>sites officiels de la Loterie Nationale</i>	102	136	174	180
Producten/spelen/ <i>produits/jeux</i>	67	101	114	89
Marketing/ <i>marketing</i>	48	47	141	113
Distributienetwerk/ <i>réseaux de distribution</i>	41	62	108	88
Winsten/ <i>gains</i>	16	24	23	17
Abonnementen/ <i>abonnements</i>	1	3	2	3
TOTA(A)L	275	373	562	490

DO 2017201824483

Vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Milieubeleid bij de Nationale Loterij.

Elke federale overheidsdienst tracht via haar beleidsceel voor duurzame ontwikkeling om de uitvoering van het Federaal Plan Duurzame Ontwikkeling intern te coördineren.

DO 2017201824483

Question n° 284 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 juillet 2018 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

La politique environnementale au sein de la Loterie Nationale.

Chaque Service Public Fédéral s'efforce au moyen de sa cellule stratégique pour le développement durable de coordonner en interne la mise en oeuvre du plan fédéral de développement durable.

Welke maatregelen werden er de voorbije vijf jaar genomen om de werknemers van de Nationale Loterij te sensibiliseren inzake duurzame ontwikkeling?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 27 september 2018, op de vraag nr. 284 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 31 juli 2018 (Fr.):

Wat betreft de sensibilisatie van haar personeel rond het thema van "duurzame ontwikkeling", meldt de Nationale Loterij mij dat ze hiervoor gebruikt maakt van diverse communicatiemiddelen: zo is er bijvoorbeeld een informatiebrochure die nieuwe personeelsleden na afloop van een verwelkomingsessie meekrijgen en die handelt over afvalsortering, energiebesparing en "zachte mobiliteit", en worden de alarmfasen bij ozonpieken aan de personeelsleden meegedeeld. Voorts heeft de Nationale Loterij sorteerbakken geïnstalleerd voor gebruikte batterijen, plastic dopjes, kurken stoppen en inktpatronen voor printers. Ten slotte beschouwt de Nationale Loterij de "duurzame ontwikkeling" als een doelstelling voor de bepaling van de Collectieve Bonus van de personeelsleden.

De laatste jaren heeft de Nationale Loterij duidelijke gedragsveranderingen bij haar personeelsleden kunnen constateren, met name inzake de vermindering van het aantal autokilometers, de keuze voor kleinere en milieuvriendelijkere wagens in combinatie met abonnementen voor het openbaar vervoer, een daling van het papierverbruik in de verschillende afdelingen, enz.

DO 2017201824646

Vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz.

In plaats van van de diensten van hun administratie gebruik te maken, zouden ministeriële kabinetten steeds vaker een beroep doen op advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.

Het recentste voorbeeld dat de media haalde, is de voorbereiding van de beursgang van Belfius, die nu al 10 miljoen euro zou hebben gekost, onder meer voor een studie uitgevoerd door het consortium Bank of America/Merrill Lynch/Eubelius/KPMG.

Quelles actions ont été entreprises, ces cinq dernières années, afin de sensibiliser les employés de la Loterie Nationale au développement durable?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 27 septembre 2018, à la question n° 284 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 31 juillet 2018 (Fr.):

La Loterie Nationale m'indique que la sensibilisation de son personnel à la problématique du développement durable se fait par le biais d'outils de communication (par exemple brochure et séance d'information lors de l'accueil des nouveaux collaborateurs sur les mesures adoptées en matière de recyclage, d'économie d'énergie et de mobilité douce, alertes lors des pics d'ozone), de l'installation de points de collecte au sein de l'entreprise (piles usagées, bouchons en plastique et en liège, cartouches d'imprimantes) ainsi que de sa prise en compte comme un des objectifs dans la détermination du bonus collectif.

Au cours de ces dernières années, la Loterie Nationale a pu constater des changements de comportement notamment par une diminution du nombre de kilomètres parcourus en automobiles par les employés de la Loterie Nationale, le choix pour des véhicules plus petits et moins polluants en combinaison avec des abonnements pour les transports publics, une diminution de l'usage de papier par les différents départements de la Loterie Nationale, etc.

DO 2017201824646

Question n° 287 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.

Plutôt que s'appuyer sur leur administration, les cabinets ministériels semblent recourir de plus en plus aux services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, etc.

Le dernier exemple ayant retenu l'attention des médias est la préparation de l'introduction en bourse de Belfius, pour laquelle les frais se seraient - déjà - élevés à 10 millions d'euros, notamment pour payer une étude réalisée par le consortium Bank of America/Merrill Lynch/Eubelius/KPMG.

Men kan zich ook vragen stellen bij het inschakelen van het advocatenkantoor Eubelius, aangezien dat kantoor werd opgericht door een regeringslid, wat ook op de website van Eubelius vermeld wordt. Op die website staat te lezen dat de stichtende vennoot en senior partner Koen Geens een belangrijke drijvende kracht achter de expansie van Eubelius was, tot hij het bedrijf op 5 maart 2013 verliet om minister in de Belgische federale regering te worden (eerst minister van Financiën en later minister van Justitie).

1. Welke bedragen heeft uw kabinet sinds het begin van de legislatuur jaarlijks uitgetrokken voor de diensten van advocatenkantoren, studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, enz.?

2. Hoeveel dossiers werden er eventueel toevertrouwd aan het advocatenkantoor Eubelius? Voor welk totaalbedrag?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 17 september 2018, op de vraag nr. 287 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Sinds mijn aantreden en tot op vandaag, werd in 2016 een bedrag van 6.241,85 euro betaald voor diensten van advocatenkantoren.

2. Geen

DO 2017201824654

Vraag nr. 288 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 21 augustus 2018 (N.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Overheidsinvesteringen.

Een toename van de investeringen is aangewezen, in het bijzonder van de investeringen die een sterk positief effect hebben op de economische bedrijvigheid en houdbaarheid van de schuld.

1. Wat bedroegen de netto-investeringen van entiteit I in euro en % van het bruto binnenlands product (bbp) in respectievelijk 2013, 2014, 2015, 2016 en 2017?

2. Wat zijn de meest recente ramingen voor 2018 en de ambities voor 2019?

3. Wat is de geraamde impact van de zesde staatshervorming op de netto-investeringen van entiteit I in euro en % van het bbp?

Par ailleurs, le recours au cabinet d'avocats Eubelius peut également poser question, sachant que ce cabinet a été fondé par un membre du gouvernement, comme le mentionne d'ailleurs le site internet d'Eubelius: "Notre fondateur et senior partner Koen Geens a été un moteur important de cette expansion jusqu'à ce qu'il quitte Eubelius pour devenir ministre au sein du gouvernement fédéral belge, le 5 mars 2013 (ministre des Finances, puis ministre de la Justice).".

1. Pour chaque année, depuis le début de la législature, quels montants ont été engagés par votre cabinet pour des services de cabinets d'avocats, de bureaux d'études et de consultance, de sociétés d'audit et de conseil, *etc.*?

2. Combien de dossiers ont été, le cas échéant, confiés au cabinet d'avocats Eubelius? Pour quel montant total?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 17 septembre 2018, à la question n° 287 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Depuis ma prise de fonction et à la date d'aujourd'hui, un montant de 6.241,85 euros a été payé en 2016 pour des services de cabinets d'avocats.

2. Aucun

DO 2017201824654

Question n° 288 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 21 août 2018 (N.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Investissements publics.

Il s'indique d'accroître les investissements, en particulier ceux dont on peut attendre un effet très positif sur l'activité économique et la soutenabilité de la dette.

1. À combien s'élevaient les investissements nets de l'entité I en 2013, 2014, 2015, 2016 et 2017? Pourriez-vous exprimer votre réponse en euros et en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)?

2. Quelles sont les estimations les plus récentes pour l'année 2018 et quelles sont les ambitions pour 2019?

3. Quelle est l'incidence estimée de la sixième réforme de l'État sur les investissements nets de l'entité I? Pourriez-vous exprimer votre réponse en euros et en pourcentage du produit intérieur brut (PIB)?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 28 september 2018, op de vraag nr. 288 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 21 augustus 2018 (N.):

1. Verordening nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie definieert de netto-investeringen in vaste activa (P. 51n) als het verschil tussen de bruto investeringen in vaste activa (P. 51g) en het verbruik van vaste activa (P. 51c).

Aan de hand van de gedetailleerde overheidsrekeningen van het INR kunnen de netto investeringen berekend worden. Tot op heden zijn enkel de cijfers tot en met het jaar 2016 beschikbaar. In de loop van oktober zal ook het resultaat voor 2017 gepubliceerd worden.

Het aandeel van entiteit I in de gezamenlijke overheids-investeringen is relatief beperkt tot circa 10 %. Het zwaartepunt van de investeringen in België situeert zich immers op het niveau van entiteit II met een aandeel van bijna 90 % van de bruto-investeringen.

De volgende tabellen geven een overzicht van de netto-investeringen van entiteit I voor de periode 2013-2016 respectievelijk in miljoen euro en in procent van het bbp.

	in miljoen EUR <i>en millions d'euros</i>	2013	2014	2015	2016
Entiteit I <i>Entité I</i>					
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>		-48	-23	-135	-147
in % van het bbp <i>en % du PIB</i>		2013	2014	2015	2016
Entiteit I <i>Entité I</i>					
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>		-0,01	-0,01	-0,03	-0,03

Op basis van de bruto-investeringsgegevens die het INR voor 2017 heeft gepubliceerd en een raming van het verbruik van vaste activa voor de periode 2017 (gekalibreerd op basis van een gemiddeld groeipercentage over de periode 2013-2016) worden de netto-investeringen in vaste activa voor entiteit I voor 2017 geraamd op -114 miljoen euro.

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 28 septembre 2018, à la question n° 288 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 21 août 2018 (N.):

1. Le Règlement n° 549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne définit la formation nette de capital fixe (P. 51n) comme étant la différence entre la formation brute de capital fixe (P. 51g) et la consommation de capital fixe (P. 51c).

À l'aide des comptes publics détaillés de l'ICN, la formation nette de capital fixe peut être calculée. Actuellement, seuls les chiffres jusqu'à l'année 2016 sont disponibles. Dans le courant du mois d'octobre, le résultat pour 2017 sera également publié.

La part de l'entité I dans les investissements publics communs est relativement limitée (environ 10 %). L'essentiel des investissements en Belgique se situe en effet au niveau de l'entité II avec une part de près de 90 % de la formation brute.

Les tableaux suivants donnent un aperçu de la formation nette de l'entité I pour la période de 2013 à 2016, respectivement en millions d'euros et en pourcentage du PIB.

Sur base des données d'investissements brutes publiées par l'ICN pour 2017 et d'une estimation de consommation de capital fixe pour la période 2017 (calibrée sur la base d'un taux de croissance moyen sur la période 2013-2016), l'investissement net en capital fixe pour l'entité I pour 2017 est estimé à -114 millions d'euros.

2. Voor 2018 en 2019 zijn er geen officiële definitieve cijfers die door het INR gepubliceerd werden. In deze context moeten we de prognoses inzake de bruto-investeringen in vaste activa die het Federaal Planbureau in het kader van de economische begroting heeft gemaakt gebruiken om de netto-investeringen in vaste activa voor entiteit 1 te berekenen. Rekening houdend met een extrapolatie van het verbruik van vaste activa voor 2018-2019, op basis van dezelfde methodologie die gebruikt werd om 2017 te berekenen, worden de netto-investeringen in vaste activa geraamd op -44 miljoen euro in 2018 en op 186 miljoen EUR in 2019.

3. Voor een gedetailleerde analyse van de impact van de zesde staatshervorming op de netto-investeringen van entiteit 1 is er een volledige en uitgebreide studie nodig. Omdat er geen dergelijke studie voorhanden is, is het moeilijk om de volledige en gedetailleerde impact van de zesde staatshervorming te beoordelen. Een eventuele indicatie kan gevonden worden door de evolutie van de netto-investeringen in vaste activa van entiteit 1 te vergelijken met de evolutie waargenomen op het niveau van de Gemeenschappen en Gewesten tussen de jaren 2014 en 2015, zijnde het eerste jaar waarin de kredieten in het kader van de zesde staatshervorming werden overgeheveld naar de deelregio's. De volgende tabel geeft een overzicht (in miljoen euro en in % van het bbp).

2. Pour 2018 et 2019, il n'existe pas de chiffres officiels et définitifs publiés par l'ICN. Dans ce contexte, pour calculer la formation nette de capital fixe pour l'entité 1, nous devons utiliser les prévisions de formation brute de capital fixe établies par le Bureau fédéral du Plan dans le cadre du budget économique. Tenant compte d'une extrapolation de la consommation de capital fixe pour 2018-2019, sur base de la même méthodologie que celle utilisée pour calculer 2017, la formation nette de capital fixe pour l'entité 1 est estimé à -44 millions d'euros en 2018 et de 186 millions d'euros en 2019.

3. L'analyse détaillée de l'impact de la sixième réforme de l'État sur l'investissement net de l'entité 1 nécessiterait une étude complète et fouillée. En l'absence d'une telle étude, il est difficile d'évaluer l'impact complet et détaillé de la sixième réforme de l'État. Une indication éventuelle peut être donnée en comparant l'évolution de la formation nette de capital fixe de l'entité 1 par rapport à celle observée au niveau des Communautés et des Régions entre les années 2014 et 2015, à savoir la première année où les crédits ont été transférés aux sous-régions dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Le tableau suivant donne un aperçu (en millions d'euros et en % du PIB).

in miljoen EUR <i>en millions d'euros</i>	2014	2015	Vershil <i>Différence</i>
Entiteit I/Entité I			
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>	-23	-135	-112
Gemeenschappen & Gewesten <i>Communautés & Régions</i>			
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>	-113	59	172
in % van het bbp <i>en % du PIB</i>	2014	2015	Vershil <i>Différence</i>
Entiteit I/Entité I			
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>	-0,01	-0,03	-0,03
Gemeenschappen & Gewesten <i>Communautés & Régions</i>			
Netto-investering in vaste activa <i>Formation nette de capital fixe</i>	-0,03	0,01	0,04

Uit de tabellen kan worden vastgesteld dat entiteit I onder overigens gelijkblijvende omstandigheden tussen 2014 en 2015 een daling van de netto-investeringen kende met 112 miljoen euro. In datzelfde jaar namen de netto-investeringen van de gemeenschappen en gewesten toe met 172 miljoen euro. Uitgedrukt in procent van het bbp daalde het niveau van de netto-investeringen van entiteit I met 0,03 procentpunt terwijl dat van de gemeenschappen en gewesten steeg met 0,04 procentpunt.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2016201715063

**Vraag nr. 2186 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu
van 28 februari 2017 (N.) aan de minister van
Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de
Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen:**

Dochterondernemingen Infrabel en NMBS. - New governance.

Tijdens de bespreking van uw beleidsnota, op 13 december 2016 in de Kamercommissie Infrastructuur, stelde u dat het aantal dochterondernemingen snel in dalende lijn gaat, overeenkomstig de "Strategische visie voor het spoor in België" van de vorige minister en het regeerakkoord, waarbij het in de bedoeling ligt de dochterondernemingen die geen kerntaken vervullen, te rationaliseren en een uitvoerige rapportering aan het moederbedrijf op te leggen.

Tevens werden concrete maatregelen genomen, met name:

- de activiteiten van de dochterondernemingen herzien, opdat ze uitsluitend focussen op de kerntaken van het spoor;
- de internationale handelsactiviteiten maximaal inperken;
- nagaan of het wenselijk is de activiteiten van Eurostation en Eurogare te bundelen;
- de dochterondernemingen opdoeken die geen meerwaarde vormen voor de reiziger.

Wat Infrabel betreft, werd beslist Tuc Rail en Xilio (ex-Syntigo) binnenkort te fusioneren.

Les tableaux permettent de constater que l'entité I a connu une diminution, toutes choses égales par ailleurs, de 112 millions d'euros de la formation nette entre 2014 et 2015. Cette même année, la formation nette des Communautés et Régions a augmenté de 172 millions d'euros. Exprimé en pourcentage du PIB, le niveau de la formation nette de l'entité I a baissé de 0,03 points tandis que celui des Communautés et Régions a augmenté de 0,04 points.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2016201715063

**Question n° 2186 de madame la députée Sabien
Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.) au
ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges:**

Les filiales d'Infrabel et de la SNCB. - Nouvelle gouvernance.

Lors de la discussion, le 13 décembre 2016, de votre note de politique générale en commission de l'Infrastructuur, vous avez déclaré que le nombre de filiales diminue rapidement, conformément à la "vision stratégique pour le rail en Belgique" présentée par votre prédécesseur et à l'accord de gouvernement. L'objectif consiste à rationaliser les filiales qui n'exécutent pas des missions s'inscrivant dans le cœur de métier du rail et à les obliger à rendre des comptes détaillés à la société mère.

Des mesures concrètes ont du reste été prises à cet effet:

- révision des activités des filiales pour se concentrer sur le cœur de métier ferroviaire;
- limitation au maximum des activités commerciales internationales;
- examen de l'opportunité de regrouper les activités d'Eurostation et d'Eurogare;
- cession des filiales qui ne présentent pas de plus-value pour le client.

En ce qui concerne Infrabel, la fusion prochaine de Tuc Rail et de Xilio (ex-Syntigo) a été décidée.

Op 1 januari 2014 waren er 23 dochterondernemingen (na de hervorming van de NMBS-Groep zijn er acht dochterondernemingen bijgekomen).

Op 1 januari 2015 waren er 18 dochterondernemingen (waarvan 12 geconsolideerd); dat waren er dus vijf minder, namelijk Port Eyes, BWR (biomassarecyclage), GEIE InfraIV, B.C. Clearing (kamer voor de verrekening van de schulden en de schuldvorderingen van de leden) en Probeton (prefab betonconstructies).

Het ligt in de bedoeling in 2019 naar 13 dochterondernemingen te gaan. In *De Standaard* van 5 januari 2017 wordt het streefcijfer van 11 tegen 2020 genoemd.

Wat de NMBS betreft, krijgen de dochterondernemingen een nieuwe *governance* code, moet de bestuursraad van de NMBS halfjaarlijks rapporteren en krijgt het auditcomité een belangrijker rol.

De toestand was op 1 januari 2014 als volgt: 38 dochterondernemingen, op 30 juni 2014 waren het er 34, op 31 december 2014 waren het er 31, op 30 juni 2015 waren het er weer 32 en op 31 december 2015 ten slotte waren er nog 29 (een daling met negen dochterondernemingen).

1. Kunt u ook voor de NMBS melden welke dochterondernemingen exact (dus negen) werden opgedoekt tussen 1 januari 2014 en 31 december 2015? Werd hieromtrent nog actie ondernomen in 2016 en wat is de verdere planning voor 2017 en de komende jaren?

2. Van welke vijf dochterondernemingen van Infrabel is de opdoeking voorzien tegen 2019?

3. Kunt u voor zowel Infrabel (vijf dochterondernemingen opgedoekt in 2014) als de NMBS (acht dochterondernemingen opgedoekt in 2014 en 2015) per dochteronderneming melden hoeveel personeelsleden hierdoor afvloeiden (ontslag respectievelijk andere functie binnen de spoorbedrijven) en welke besparing hiermee wordt gerealiseerd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 21 september 2018, op de vraag nr. 2186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 28 februari 2017 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Au 1^{er} janvier 2014, 23 filiales étaient répertoriées (huit nouvelles filiales ayant été héritées de la réforme du groupe SNCB).

Le 1^{er} janvier 2015, il restait 18 filiales (dont 12 consolidées); cinq filiales ont donc été supprimées, en l'occurrence Port Eyes, BWR (recyclage de biomasse), GEIE InfraIV, B.C. Clearing (chambre de compensation des dettes et des créances des membres) et Probeton (solutions en béton préfabriqué).

L'objectif est de ramener le nombre de filiales à 13 d'ici 2019 et, le 5 janvier 2017, le quotidien *De Standaard* avançait un objectif de 11 filiales d'ici à 2020.

En ce qui concerne la SNCB, les filiales seront dotées d'un nouveau code de gouvernance, un reporting semestriel sera prévu pour le conseil d'administration de la SNCB et le rôle du comité d'audit sera renforcé.

La situation au 1^{er} janvier 2014 se présentait comme suit: 38 filiales; elles étaient 34 au 30 juin 2014, 31 au 31 décembre 2014, elles étaient repassées à 32 au 30 juin 2015, avant de retomber à 29 au 31 décembre 2015 (soit neuf filiales de moins).

1. Pourriez-vous préciser les filiales (donc neuf) de la SNCB qui ont été liquidées entre le 1^{er} janvier 2014 et le 31 décembre 2015? D'autres opérations ont-elles été réalisées en 2016 et quels sont les projets pour 2017 et les années suivantes?

2. Quelles sont les cinq filiales d'Infrabel appelées à disparaître d'ici à 2019?

3. Pourriez-vous préciser tant pour Infrabel (fermeture de cinq filiales en 2014) que pour la SNCB (huit filiales fermées en 2014 et 2015) l'incidence de ces fermetures sur le personnel de chacune d'entre elles (agents licenciés ou transférés vers d'autres fonctions au sein des entreprises ferroviaires), ainsi que les économies réalisées?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 21 septembre 2018, à la question n° 2186 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 28 février 2017 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201820739

Vraag nr. 2925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 januari 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen.

Bij de NMBS bestaat een compensatieregeling voor reizigers bij een eenmalige vertraging van 60 minuten of meer of bij herhaaldelijke vertragingen gedurende een periode van zes maanden van minstens 20 vertragingen van meer dan 15 minuten of van minstens 10 vertragingen van meer dan 30 minuten.

1. Kan u meedelen voor 2017 hoeveel vergoedingsaanvragen voor vertragingen er zijn geweest van meer dan 60 minuten?
2. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?
3. Welk totaal bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?
4. Kan u meedelen voor 2017 hoeveel vergoedingsaanvragen voor herhaaldelijke vertragingen er zijn geweest?
5. In hoeveel van deze gevallen werden compensaties toegekend?
6. Welk totaal bedrag aan compensatievergoedingen voor deze gevallen werd in totaal uitgekeerd?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 2925 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 29 januari 2018 (N.):

Hierbij de cijfers voor wat betreft de compensatieaanvragen voor 2017:

DO 2017201820739

Question n° 2925 de madame la députée Barbara Pas du 29 janvier 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.

La SNCB applique un régime de compensations pour les voyageurs ayant subi un retard unique d'un minimum de 60 minutes ou des retards répétés durant une période de six mois, plus précisément un minimum de 20 retards de plus de 15 minutes ou un minimum de 10 retards de plus de 30 minutes.

1. Combien de demandes d'indemnités pour des retards de plus de 60 minutes ont été recensées pour 2017?
2. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été octroyées?
3. Quel est le montant total des indemnités de compensation octroyées dans ces cas?
4. Combien de demandes d'indemnités pour des retards répétés ont été recensées pour 2017?
5. Dans combien de ces cas des compensations ont-elles été octroyées?
6. Quel est le montant total des indemnités de compensation octroyées dans ces cas?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 2925 de madame la députée Barbara Pas du 29 janvier 2018 (N.):

Voici les chiffres en ce qui concerne les demandes de compensation pour 2017:

2017	Herhaaldelijke vertragingen/ <i>Retards fréquents</i>	Langdurige vertragingen/ <i>Retards longue durée</i>
Aantal dossiers/ <i>Nombre dossiers</i>	7 917	46 110
Terugbetaalde bedragen/ <i>Montants compensés</i>	340 073 EUR	199 332 EUR

DO 2017201820784

Vraag nr. 2939 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 januari 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Prijskaartje van de spoorstakingen in 2017.

Zijn er al cijfers beschikbaar over de kosten van de verschillende spoorstakingen voor de NMBS in 2017? Zo ja, kunt u me die bezorgen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 21 september 2018, op de vraag nr. 2939 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 31 januari 2018 (Fr.):

Met betrekking tot uw vraag heeft de NMBS mij de volgende antwoordgegevens bezorgd.

In 2017 werden twee stakingen gevoerd, met name op 10 oktober en op 19 december.

Het opbrengstverlies n.a.v. die stakingen wordt in onderstaande tabel becijferd (in euro):

	10 oktober/ 10 octobre	19 december/ 19 décembre	TOTAAL/ TOTAL
Opbrengstverlies/Perte de recettes	- 1 681 676	- 423 779	- 2 105 455

DO 2017201822392

Vraag nr. 3084 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 16 april 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS en Infrabel. - Investeringsplannen in de provincie Limburg.

Begin februari 2018 stelden de NMBS en Infrabel hun investeringsplannen voor de komende jaren voor.

1. a) Welke investeringen (personeel, stations, enz.) heeft de NMBS sinds 2014 gedaan in de provincie Limburg?

b) Welke investeringen (infrastructuur, enz.) gebeurden door Infrabel?

DO 2017201820784

Question n° 2939 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 janvier 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Coût des grèves à la SNCB en 2017.

Des chiffres sont-ils déjà disponibles quant aux coûts pour la SNCB des différentes grèves qui l'ont touchée durant l'année 2017? Dans l'affirmative, pouvez-vous les fournir?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 21 septembre 2018, à la question n° 2939 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 31 janvier 2018 (Fr.):

À votre question, voici les éléments de réponse que la SNCB m'a transmis.

Deux grèves ont été menées en 2017, en l'occurrence le 10 octobre et le 19 décembre.

Le tableau ci-dessous chiffre la perte de recettes liée à ces grèves (en euros):

DO 2017201822392

Question n° 3084 de monsieur le député Wouter Raskin du 16 avril 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les investissements de la SNCB et d'Infrabel dans la province du Limbourg.

La SNCB et Infrabel ont présenté début février 2018 leurs plans d'investissement pour les prochaines années.

1. a) Quels investissements (personnel, gares, etc.) la SNCB a-t-elle réalisés depuis 2014 dans la province du Limbourg?

b) Quels investissements (infrastructure, etc.) ont-ils été réalisés par Infrabel?

2. a) Welke investeringen voorziet de NMBS de komende jaren in de provincie Limburg?

b) Welke investeringen voorziet Infrabel?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3084 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 16 april 2018 (N.):

1. a) In de periode 2014-2017 heeft de NMBS 7,1 miljoen euro geïnvesteerd in stationsprojecten in de provincie Limburg. Het betreft in hoofdzaak de volgende projecten:

- Alken: renovatie van het stationsgebouw;
- Bokrijk: nieuwe parking en fietsenstalling;
- Genk: renovatie sanitair, renovatie perrons en luifels;
- Hamont: nieuwe parking en fietsenstalling;
- Hasselt: diverse onderhoudsinvesteringen;
- Kiewit: vernieuwen passerelle;
- Neerpelt: nieuwe parking en fietsenstalling;
- Tongeren: renovatie luifels en onderdoorgang.

Daarnaast investeerde de NMBS eveneens 27,2 miljoen euro in de tractiewerkplaats te Hasselt in de periode 2014-2017.

b) In de periode 2014-2017 heeft Infrabel ongeveer 90 miljoen euro geïnvesteerd in de provincie Limburg.

2. a) De volgende stationsprojecten zijn gepland in het meerjareninvesteringsplan (MIP) 2018-2020 en het strategisch meerjareninvesteringsplan (SMIP) 2018-2031 van de NMBS (ongeveer 7,3 miljoen euro):

- Hasselt: de NMBS start eind 2018 met de vernieuwing van de perrons en de renovatie van de onderdoorgang. Ter verbetering van het reizigerscomfort zullen de perrons verhoogd worden zodat de reizigers gemakkelijker kunnen in- en uitstappen. Op deze perrons zullen ook geleidelijnen aangebracht worden en de luifels geschilderd worden. Er zullen ook nieuwe schuilhuisjes, zitmeubilair, aankondigingsschermen en verlichting op de perrons geplaatst worden.

2. a) Quels investissements la SNCB prévoit-elle dans les prochaines années dans la province du Limbourg?

b) Quels investissements Infrabel prévoit-elle?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3084 de monsieur le député Wouter Raskin du 16 avril 2018 (N.):

1. a) Au cours de la période 2014-2017, la SNCB a investi pour un montant de 7,1 millions d'euros dans des projets de gares en province de Limbourg. Il s'agit essentiellement des projets suivants:

- Alken: rénovation du bâtiment de gare;
- Bokrijk: nouveaux parking et abri- vélos;
- Genk: rénovation des sanitaires, rénovation des quais et des auvents;
- Hamont: nouveaux parking et abri- vélos;
- Hasselt: divers investissements d'entretien;
- Kiewit: rénovation de la passerelle;
- Neerpelt: nouveaux parking et abri-vélos;
- Tongres: rénovation des auvents et du couloir sous voies.

Par ailleurs, la SNCB a également investi pour un montant de 27,2 millions d'euros dans l'atelier de traction de Hasselt au cours de la période 2014-2017.

b) Au cours de la période 2014-2017, Infrabel a investi pour un montant d'environ 90 millions d'euros dans la province du Limbourg.

2. a) Les projets de gares suivants sont prévus dans le plan pluriannuel d'investissement (PPI) 2018-2020 et le plan stratégique pluriannuel d'investissement (PSPI) 2018-2031 de la SNCB (pour un montant d'environ 7,3 millions d'euros):

- Hasselt: la SNCB entamera fin 2018 la rénovation des quais ainsi que la rénovation du couloir sous voies. Afin d'améliorer le confort des voyageurs, les quais seront rehaussés de sorte que les voyageurs puissent embarquer et débarquer plus facilement. Sur ces quais, en outre, des lignes de guidage seront aménagées et les auvents seront peints. Les quais seront également dotés de nouveaux abris, de nouveau mobilier pour s'asseoir, de nouveaux écrans d'affichage et d'un nouvel éclairage.

Ter verbetering van de toegankelijkheid wordt de onderdoorgang vernieuwd. Het plafond, de vloer en de wanden in de onderdoorgang worden opgefrist. Aan elk perron worden nieuwe roltrappen en liften geplaatst zodat ook minder mobiele reizigers of reizigers met zware bagage probleemloos naar elk perron kunnen. De realisatie van het project zal in verschillende fasen gebeuren (van 2018 tot midden 2023) en start einde 2018 met de vernieuwing van de toegang kant Runkst. Dit project loopt in samenwerking met Infrabel. De NMBS voorziet in het MIP 2018-2020 voor dit project in totaal 5,1 miljoen euro;

- Sint-Truiden: ter verbetering van het reizigerscomfort worden de perrons verhoogd en vernieuwd zodat reizigers gemakkelijker kunnen in- en uitstappen; ook de volledige perronuitrusting wordt vernieuwd conform het standaardconcept (gepland voor het jaar 2019). Dit project loopt eveneens in samenwerking met Infrabel. De NMBS voorziet in het SMIP 2018-2031 voor dit project in totaal 0,8 miljoen euro;

- Leopoldsborg: aanleg van een nieuwe parking en overkappen van de bestaande fietsenstalling in het jaar 2022. De NMBS voorziet in het SMIP 2018-2031 voor dit project in totaal 0,5 miljoen euro;

- Tongeren: heraanleg van het bestaande parkeerterrein (200 plaatsen) (om de aanleg van een nieuw busstation op de huidige stationsparking mogelijk te maken) en overkappen en uitbreiden van de fietsenstalling (+ 100 plaatsen, in totaal 200 plaatsen) (tweede semester 2019 - eind eerste semester 2020). De NMBS voorziet in het MIP 2018-2020 voor dit project in totaal 0,9 miljoen euro;

- diverse locaties: refurbishment van elektrische installaties en overschakeling naar lage energieverlichting in verschillende kleine stations. De NMBS voorziet in het MIP 2018-2020 in totaal 1,2 miljoen euro, nog niet rechtstreeks toegewezen per provincie.

Daarnaast voorziet de NMBS via het MIP 2018-2020 eveneens in investeringen ter waarde van 5,5 miljoen euro in de tractiewerkplaats te Hasselt en 1,5 miljoen euro voor de technische installaties in het stationsgebouw te Hasselt.

Ten slotte, wordt in het kader van het SMIP 2018-2031 een bedrag van 2,5 miljoen euro Vlaamse bijkomende financiering voorzien voor Lommel, Overpelt en Hamont: heraanleg en verlengen van de perrons in het kader van de elektrificatie van spoorlijn 19. De drie stations worden uitgerust volgens het standaardconcept. Uitvoering in 2020-2022.

Aux fins d'améliorer l'accessibilité, le couloir sous voies sera rénové. Le plafond, le sol et les murs du couloir sous voies seront rafraîchis. De nouveaux escalators seront placés au niveau de chaque quai de façon à ce que des personnes moins mobiles ou transportant de lourds bagages puissent elles aussi accéder sans problème à chaque quai. La réalisation du projet se déroulera en plusieurs phases (entre 2018 et mi-2023) et débutera fin 2018 par la rénovation de l'accès côté Runkst. Ce projet est mené en collaboration avec Infrabel. La SNCB a prévu un montant total de 5,1 millions d'euros pour ce projet dans son PPI 2018-2020;

- Saint-Trond: afin d'améliorer le confort des voyageurs, les quais seront rehaussés et rénovés de sorte que les voyageurs puissent embarquer et débarquer plus facilement; de même, tout l'équipement des quais sera rénové conformément à la conception standardisée (prévu pour l'année 2019). Ce projet est lui aussi mené en collaboration avec Infrabel. La SNCB a prévu un montant total de 0,8 million d'euros pour ce projet dans son PSPI 2018-2031;

- Bourg-Léopold: aménagement d'un nouveau parking et d'un toit au-dessus de l'actuel parking pour vélos en 2022. La SNCB a prévu un montant total de 0,5 million d'euros pour ce projet dans son PSPI 2018-2031;

- Tongres: réaménagement du parking existant de 200 places (afin de permettre l'aménagement d'une nouvelle gare des bus sur le parking actuel de la gare) et extension et aménagement d'un toit au-dessus du parking pour vélos (100 places supplémentaires, soit 200 places en tout) (second semestre de 2019 - fin du premier semestre 2020). La SNCB a prévu un montant total de 0,9 million d'euros pour ce projet dans son PPI 2018-2020;

- différents sites: remise à neuf d'installations électriques et passage à l'éclairage basse énergie dans différentes petites gares. La SNCB a prévu un montant total de 1,2 million d'euros dans son PPI 2018-2020, qui n'a pas encore été attribué entre chaque province directement.

Par ailleurs, la SNCB a également prévu via son PPI 2018-2020 des investissements d'un montant de 5,5 millions d'euros à l'atelier de traction de Hasselt et d'un montant de 1,5 million d'euros pour les installations techniques dans le bâtiment de gare de Hasselt.

Enfin, un financement flamand complémentaire d'un montant de 2,2 millions d'euros a été prévu dans le cadre du PSPI 2018-2031 pour Lommel, Overpelt et Hamont: réaménagement et prolongement des quais dans le cadre de l'électrification de la ligne ferroviaire 19. Les trois gares seront équipées conformément à la conception standardisée. Réalisation en 2020-2022.

b) Infrabel voorziet in haar MIP 2018-2020 en haar SMIP 2018-2031 ongeveer 222 miljoen euro aan investeringen te realiseren in de provincie Limburg. Een deel van de financiering via het SMIP 2018-2031 gebeurt door middel van Vlaamse bijkomende financiering.

DO 2017201822703

Vraag nr. 3129 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Station 's Gravenbrakel.

Tijdens de commissie voor de Infrastructuur van 14 maart 2018 heeft de top van Infrabel en van de NMBS ons het meerjareninvesteringsplan (MIP) voorgesteld.

1. Voorziet het nieuwe MIP in investeringen voor dat station? Ik denk bijvoorbeeld aan de aanleg en de renovatie van de toegangen tot de perrons voor personen met een beperkte mobiliteit. Zo ja, welke bedragen werden daarvoor uitgetrokken? Beschikt u over een tijdpad voor de geplande werken?

2. Heeft Infrabel herstellingswerken aan overwegen in deze gemeente gepland en in het MIP ingeschreven?

3. Zullen er nieuwe ticketautomaten worden geplaatst?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3129 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.):

1 en 2. In het nieuwe meerjareninvesteringsplan 2018-2020 van Infrabel zijn geen investeringen in dit station noch herstellingswerken aan overwegen in deze gemeente gepland.

Het nieuwe meerjareninvesteringsplan 2018-2020 van de NMBS daarentegen voorziet in de volgende investeringen, voor een totaal budget van 4,589 miljoen euro:

- laatste renovatiefase van dit onder Monumentenzorg geklasseerde station: installatie van het personeel dat de reizigers ten dienste staat in de onmiddellijke nabijheid van hen; vermindering van het energieverbruik en sanering van de site door het verwijderen van de in slechte staat zijnde containers, die aanzienlijke exploitatiekosten met zich meebrengen;

b) Dans son PPI 2018-2020 et son PSPI 2018-2031, Infrabel a prévu un montant d'environ 222 millions d'euros pour des investissements à réaliser dans la province du Limbourg. Le financement dans le cadre du PSPI 2018-2031 intervient pour une partie via un financement flamand complémentaire.

DO 2017201822703

Question n° 3129 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Gare de Braine-le-Comte.

Lors de la commission Infrastructure du 14 mars 2018, le Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI) nous a été présenté par les responsables d'Infrabel et de la SNCB.

1. Des investissements sont-ils prévus dans le nouveau PPI sur ce point d'arrêt (par exemple, la création et la rénovation des accès aux voies de gare pour les personnes à mobilité réduite)? Si oui, à combien se chiffrent les montants prévus? Disposez-vous d'un échéancier des travaux prévus?

2. Pouvez-vous indiquer si des réfections de passage à niveau sont prévues et budgétées dans le PPI par Infrabel au sein de cette entité?

3. Pourriez-vous préciser si de nouveaux distributeurs automatiques y seront placés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3129 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.):

1 et 2. Le nouveau plan pluriannuel d'investissement 2018-2020 d'Infrabel ne prévoit pas d'investissements dans cette gare, ni de réfections de passages à niveau dans cette entité.

Par contre, le nouveau plan pluriannuel d'investissement 2018-2020 de la SNCB prévoit les investissements suivants, dont le budget total s'élève à 4,589 millions d'euros:

- dernière phase de rénovation de cette gare classée aux Monuments et Sites: installation du personnel dédié au service des voyageurs à proximité immédiate de ceux-ci, réduction de la consommation énergétique et assainissement du site par la suppression de containers en mauvais état, qui engendrent des coûts d'exploitation importants;

- aanpassingen aan de ruimtes voor het NMBS-personeel om te voldoen aan de normen inzake welzijn op het werk en de normen inzake brandpreventie;

- aanleg van een nieuwe vlakke parking van 500 plaatsen achteraan het station; dit vereist dat een toegangsweg wordt aangelegd (niet opgenomen in het meerjareninvesteringsplan) en dat de bestaande onderdoorgang wordt verlengd;

- oprichting van een nieuwe fietsenstalling, zulks in het kader van de lopende denkoefening met de stad 's Gravenbrakel over de toekomstige aanpassingen;

- studie voor de renovatie van de perronluifels.

De indeling van de bedragen is als volgt:

- 2018: 1.608.812 euro;

- 2019: 2.631.234 euro;

- 2020: 348.826 euro.

Er zal in een bedrag van 302.000 euro moeten worden voorzien na 2020 om de werken voor de nieuwe parking te voltooien.

3. Er zijn geen bijkomende ticketautomaten gepland in het station van 's Gravenbrakel.

DO 2017201822706

Vraag nr. 3132 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Station Zinnik.

Tijdens de commissie voor de Infrastructuur van 14 maart 2018 heeft de top van Infrabel en van de NMBS ons het meerjareninvesteringsplan (MIP) voorgesteld.

1. Voorziet het nieuwe MIP in investeringen voor dat station? Ik denk bijvoorbeeld aan de aanleg en de renovatie van de toegangen tot de perrons voor personen met een beperkte mobiliteit. Zo ja, welke bedragen werden daarvoor uitgetrokken? Beschikt u over een tijdpad voor de geplande werken?

2. Heeft Infrabel herstellingswerken aan overwogen in deze gemeente gepland en in het MIP ingeschreven?

3. Zullen er nieuwe ticketautomaten worden geplaatst?

- aménagements des locaux pour le personnel de la SNCB dans l'objectif de répondre aux normes en matière de bien-être au travail et aux normes en matière de prévention incendie;

- création d'un nouveau parking au sol de 500 places à l'arrière de la gare; il nécessite la création d'une voirie d'accès (non prévue au plan pluriannuel d'investissement) et le prolongement du couloir sous voies existant;

- réalisation d'un nouvel abri-vélos qui s'inscrit dans le cadre de la réflexion en cours avec la ville de Braine-le-Comte sur les aménagements futurs;

- étude pour la rénovation des abris parapluie sur les quais.

Les montants sont répartis comme suit:

- 2018: 1.608.812 euros;

- 2019: 2.631.234 euros;

- 2020: 348.826 euros.

Un montant de 302.000 euros devra être prévu après 2020 pour finaliser les travaux du nouveau parking.

3. Il n'est pas prévu de placer d'autres distributeurs automatiques de billets en gare de Braine-le-Comte.

DO 2017201822706

Question n° 3132 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Gare de Soignies.

Lors de la commission Infrastructure du 14 mars 2018, le Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI) nous a été présenté par les responsables d'Infrabel et de la SNCB.

1. Des investissements sont-ils prévus dans le nouveau PPI sur ce point d'arrêt (par exemple, la création et la rénovation des accès aux voies de gare pour les personnes à mobilité réduite)? Si oui, à combien se chiffrent les montants prévus? Disposez-vous d'un échéancier des travaux prévus?

2. Pouvez-vous indiquer si des réfections de passage à niveau sont prévues et budgétées dans le PPI par Infrabel au sein de cette entité?

3. Pourriez-vous préciser si de nouveaux distributeurs automatiques y seront placés?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3132 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.):

1 en 2. In het nieuwe meerjareninvesteringsplan 2018-2020 van Infrabel zijn geen investeringen in dit station noch herstellingswerken aan overwogen in deze gemeente gepland.

Het meerjareninvesteringsplan 2018-2020 en het bijzonder investeringsplan 2018-2031 van de NMBS daarentegen voorzien wel in investeringen:

- start van de algemene renovatiewerken van het reizigersgebouw (de ruimtes op het gelijkvloers, de loketten, de wachtzaal, de toiletten, enz.). Het gaat om één van de laatste grote stations die nog niet gerenoveerd werd. Dit zal zorgen voor een verbetering van het onthaal en van de energieprestaties van het gebouw. Uitgetrokken budget: 652.000 euro in 2020. De rest van het budget (om de werken te voltooien) moet worden goedgekeurd in het kader van de opmaak van het volgende meerjareninvesteringsplan;

- aanleg van de verbinding tussen de NMBS-parking en de nieuwe toegangsweg die de stad heeft aangelegd. De verbinding, die bestemd wordt voor zachte mobiliteit (voetgangers en fietsers), bestaat erin de bestaande in- en uitgangen aan te passen. Dit zal eveneens de toegankelijkheid tot het station verhogen vermits de parking toegang geeft tot de onderdoorgang naar de perrons en naar het station. Uitgetrokken budget: 200.000 euro in 2025. De NMBS onderzoekt de mogelijkheid om de werken te vervroegen.

3. Er zijn geen bijkomende ticketautomaten gepland in het station van Zinnik.

DO 2017201822709

Vraag nr. 3135 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Station Erquelinnes.

Tijdens de commissie voor de Infrastructuur van 14 maart 2018 heeft de top van Infrabel en van de NMBS ons het meerjareninvesteringsplan (MIP) voorgesteld.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3132 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.):

1 et 2. Le nouveau plan pluriannuel d'investissement 2018-2020 d'Infrabel ne prévoit pas d'investissements dans cette gare, ni de réfections de passages à niveau dans cette entité.

Des investissements sont par contre prévus dans le plan pluriannuel d'investissement 2018-2020 et dans le plan particulier d'investissement 2018-2031 de la SNCB:

- début des travaux de rénovation générale du bâtiment des voyageurs (locaux du rez-de-chaussée, guichets, salle d'attente, sanitaires, etc.). Il s'agit d'une des dernières gares conséquentes qui n'a pas encore été rénovée. Cela permettra d'améliorer l'accueil ainsi que les performances énergétiques du bâtiment. Budget prévu: 652.000 euros en 2020. Le solde du budget (pour terminer les travaux) devra être approuvé dans le cadre de l'élaboration du prochain plan pluriannuel d'investissement;

- aménagement de la liaison entre le parking SNCB et la nouvelle voirie d'accès créée par la ville. Cette liaison, dédiée à la mobilité douce (piétons et cyclistes), consistera en une adaptation des entrées et sorties existantes. C'est l'accessibilité à la gare qui sera également renforcée étant donné que le parking donne accès au couloir sous voies desservant les quais et la gare. Budget prévu: 200.000 euros en 2025. La SNCB étudie la possibilité d'avancer les travaux.

3. Il n'est pas prévu de placer d'autres distributeurs automatiques de billets en gare de Soignies.

DO 2017201822709

Question n° 3135 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Gare d'Erquelinnes.

Lors de la commission Infrastructuur du 14 mars 2018, le Plan Pluriannuel d'Investissement (PPI) nous a été présenté par les responsables d'Infrabel et de la SNCB.

1. Voorziet het nieuwe MIP in investeringen voor dat station? Ik denk bijvoorbeeld aan de aanleg en de renovatie van de toegangen tot de perrons voor personen met een beperkte mobiliteit. Zo ja, welke bedragen werden daarvoor uitgetrokken? Beschikt u over een tijdpad voor de geplande werken?

2. Heeft Infrabel herstellingswerken aan overwegen in deze gemeente gepland en in het MIP ingeschreven?

3. Zullen er nieuwe ticketautomaten worden geplaatst?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3135 van de heer volksvertegenwoordiger Laurent Devin van 24 april 2018 (Fr.):

1 en 2. De NMBS laat mij weten dat het meerjareninvesteringsplan (MIP) 2018-2020 van de NMBS voorziet in werken voor een totaal bedrag van 100.000 euro (50.000 euro in 2018 en 50.000 euro in 2019) met het oog op het opwaarderen van dit station. Het nieuwe MIP van Infrabel plant geen investeringen in dit station noch herstellingswerken aan overwegen.

3. De NMBS voorziet geen nieuwe ticketautomaten in het station van Erquelinnes.

DO 2017201822781

Vraag nr. 3141 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 26 april 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Verbinding tussen het station Luik-Guillemins en Brussels Airport.

Een inwoner van Luik vestigde onlangs mijn aandacht op de problematische verbinding tussen het station Luik-Guillemins en Brussels Airport. Vandaag vertrekt er geen enkele rechtstreekse trein vanuit de Vurige Stede naar de luchthaven.

Op de schermen in de Luikse luchthaven wordt de loftrumpet gestoken over de rechtstreekse verbindingen met de luchthaven vanuit 80 stations, maar Luik-Guillemins is daar niet bij. Wordt de reiziger op die manier niet bedot?

1. Des investissements sont-ils prévus dans le nouveau PPI sur ce point d'arrêt (par exemple, la création et la rénovation des accès aux voies de gare pour les personnes à mobilité réduite)? Si oui, à combien se chiffrent les montants prévus? Disposez-vous d'un échéancier des travaux prévus?

2. Pouvez-vous indiquer si des réfections de passage à niveau sont prévues et budgétées dans le PPI par Infrabel au sein de cette entité?

3. Pourriez-vous préciser si de nouveaux distributeurs automatiques y seront placés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3135 de monsieur le député Laurent Devin du 24 avril 2018 (Fr.):

1 et 2. La SNCB me communique que des travaux sont prévus dans le plan pluriannuel d'investissement (PPI) 2018-2020 de la SNCB pour un montant total de 100.000 euros (50.000 euros en 2018 et 50.000 euros en 2019) en vue de réaliser une valorisation de cette gare. Le nouveau PPI d'Infrabel ne prévoit pas d'investissements dans cette gare, ni de réfections de passage à niveau.

3. La SNCB ne prévoit pas de nouveaux distributeurs automatiques de billets dans la gare d'Erquelinnes.

DO 2017201822781

Question n° 3141 de monsieur le député Gilles Foret du 26 avril 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La liaison entre la gare de Liège-Guillemins et l'aéroport de Zaventem.

J'ai récemment été interpellé par un concitoyen liégeois sur les difficultés liées à rejoindre l'aéroport de Zaventem depuis la gare de Liège-Guillemins. Il n'existe en effet à ce jour aucune liaison directe vers l'aéroport national depuis la cité ardente.

Sur les écrans de la gare liégeoise, des publicités vantent les liaisons directes jusque Zaventem depuis 80 gares, mais pas les Guillemins en réalité. Ne tromperait-on pas l'usager?

Luikenaars moeten in Leuven overstappen en hebben voor het traject anderhalf uur nodig over de hsl's (dat is een gemiddelde snelheid van ongeveer 50 km/uur). Bovendien is het aan de loketten in Luik-Guillemins altijd aanschrijven en geraakt men er dus maar moeizaam aan informatie. Vervoerbewijzen die men op het internet koopt, zijn slechts op een welbepaalde datum geldig.

1. Kan men de reclameboodschappen over de rechtstreekse verbindingen met Zaventem niet weghalen zolang die verbinding (verzorgd door de NMBS of door een andere operator) er niet is?

2. Zult u ervoor zorgen dat er een rechtstreekse verbinding komt tussen Luik en de luchthaven? Zo ja, wanneer?

3. Deutsche Bahn, Lufthansa en Brussels Airlines zouden interesse kunnen hebben voor een rechtstreekse verbinding tussen de luchthaven van Frankfurt en Brussels Airport door middel van de zes dagelijkse ICE-hogesnelheidstreinen tussen Frankfurt en Brussel, waarmee aansluitend ook de verbinding met Luik zou kunnen worden gerealiseerd, in het kader van het vierde Europese spoorwegpakket omtrent de liberalisering van het spoor. Volgens u zit het dossier echter vast door technische problemen. Wat is de stand van zaken?

4. Wat zijn uw plannen om van Luik-Guillemins een echt Euregionaal knooppunt (hub) te maken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3141 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 26 april 2018 (Fr.):

1. Volgens de NMBS wordt op het betrokken schermbeeld niet gesteld dat het station Luik-Guillemins een rechtstreekse verbinding met de luchthaven heeft; deze reclame kan bijgevolg niet als misleidend worden beschouwd. De NMBS begrijpt echter wel dat de visual tot verwarring kan leiden en gaat de verwijzing naar de rechtstreekse verbindingen schrappen en de huidige tekst vervangen door: "Met de luchthaventrein vlieg je vlotter weg. Meer info op nmbs.be".

De NMBS blijft er niettemin van overtuigd dat, met aantrekkelijke rittijden (tussen 51 minuten en maximum 1.30 uur), de trein een zeer competitieve mobiliteitsoplossing is om vanuit Luik tot in het hartje van Brussels Airport te reizen, dit alles zonder een parkeerplaats te moeten zoeken, noch parkeerkosten te moeten betalen.

De NMBS zal deze oplossing dus blijven promoten in Luik-Guillemins.

Le Liégeois doit changer à Leuven et doit compter sur un trajet d'une heure trente en passant par les lignes TGV (soit environ 50km/h de moyenne). Par ailleurs, les guichets aux Guillemins sont surchargés et une demande d'information est donc compliquée. Notons enfin que les billets achetés sur Internet ne sont valables qu'à une date fixe.

1. Serait-il possible de supprimer les publicités concernant la liaison directe à Zaventem tant qu'un service réel n'est pas mis en place (par la SNCB ou autre)?

2. Envisagez-vous de créer une ligne directe entre Liège et Zaventem? Si oui, quand?

3. La Deutsche Bahn pourrait être intéressée, avec la Lufthansa et Brussels Airlines, de relier directement les aéroports de Francfort et de Bruxelles-Zaventem avec ses six trains à grande vitesse ICE Francfort - Bruxelles par jour, assurant en même temps la desserte de Liège dans le cadre du quatrième paquet européen de libéralisation du rail mais vous nous aviez informés que des problèmes techniques bloquaient le dossier. Savez-vous où cela en est?

4. Quels sont vos projets dans ce cadre pour faire de la gare de Liège-Guillemins un vrai centre de correspondances (*hub*) eurégional?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3141 de monsieur le député Gilles Foret du 26 avril 2018 (Fr.):

1. Selon la SNCB, l'écran en question n'indique pas que la gare de Liège-Guillemins dispose d'une relation directe vers l'aéroport, cette publicité ne peut dès lors pas être considérée comme trompeuse. Toutefois, la SNCB comprend que ce visuel peut prêter à confusion et va supprimer la référence aux relations directes et remplacer le texte actuel par: "Facilitez votre départ avec le train de l'aéroport. Plus d'infos sur sncb.be".

La SNCB reste néanmoins convaincue qu'avec des temps de parcours attractifs (de 51 minutes à maximum 1 h 30), le train représente une solution de mobilité très compétitive pour se rendre au coeur même de Brussels Airport au départ de Liège, et ce sans devoir chercher un emplacement de parking ni payer de frais de parking.

La SNCB continuera dès lors à promouvoir cette solution à Liège-Guillemins.

2. In het raam van het vervoersplan van december 2014 en opnieuw voor het vervoersplan van december 2017 werd een studie gemaakt over een rechtstreekse verbinding tussen Luik en Brussels Airport. Hieruit bleek dat het technisch onmogelijk is om een bijkomende verbinding toe te voegen op de huidige infrastructuur van de luchthaven van Brussel. Het alternatieve aanbod (via overstap in Leuven) blijkt bovendien doeltreffender dan de onderzochte rechtstreekse verbindingen (via Borgworm). Deze bevindingen werden toegelicht tijdens de *roadshow* die op 20 maart 2017 werd georganiseerd in het paleis van de gouverneur van de provincie Luik.

Gelet op de technische beperkingen, op de meer efficiënte alternatieve oplossingen en op het beperkte potentieel, heeft de NMBS bijgevolg op korte of middellange termijn geen plannen om Luik en Brussels Airport rechtstreeks met elkaar te verbinden.

3. *DB Fernverkehr* heeft vooralsnog geen interesse getoond voor een rechtstreekse ICE-verbinding tussen Brussels Airport-Zaventem en Frankfurt.

De halte van de ICE-treinen in Brussel-Noord, de enige hogesnelheidstrein overigens die daar stopt, geeft voldoende aansluitingsmogelijkheden voor de reizigers die naar de luchthaven willen of die ervandaan komen en naar Duitsland wensen te reizen.

Een omweg via Brussels Airport-Zaventem heeft als gevolg dat de reistijd tussen Frankfurt/Keulen en Brussel langer wordt en dus commercieel minder interessant voor de meeste klanten en operatoren.

Tussen de NMBS en DB bestaat er een samenwerkingscontract voor de uitbating van de ICE tussen België en Duitsland. Volgens DB zou er onvoldoende potentieel bestaan om de omweg via Brussels Airport-Zaventem te verantwoorden.

Voorts dient opgemerkt te worden dat de ICE reeds in Luik-Guillemins stopt, onafgezien van het vierde spoorpakket. Vanaf december 2018 zullen de ICE 210 en ICE 211, die tot nu toe enkel op vrijdag en zondag reden, iedere dag rijden. De frequentie van de ICE zal dan toenemen van zes naar zeven verbindingen per dag.

4. Enerzijds zijn er plannen om de bestaande verbinding Spa Geronstère - Aachen Hbf te vervangen door een verbinding Luik - Aachen Hbf.

2. L'étude d'une relation directe entre Liège et Brussels Airport a été réalisée dans le cadre du plan de transport de décembre 2014 et à nouveau pour celui de décembre 2017. Cette étude a conclu à l'impossibilité technique d'ajouter une relation supplémentaire au niveau de l'infrastructure actuelle de l'aéroport de Bruxelles. Par ailleurs, l'offre alternative (via correspondance à Louvain) s'avère plus efficace que les liaisons directes (via Waremme) qui ont été étudiées. Ces conclusions ont été commentées lors du *roadshow* qui a été organisé le 20 mars 2017 au Palais du gouverneur de la Province de Liège.

Compte tenu des contraintes techniques, des solutions alternatives plus efficaces et du potentiel limité, la SNCB n'envisage donc pas de relier en direct Liège et Brussels Airport à court ou moyen terme.

3. La *DB Fernverkehr* n'a jusqu'à présent pas manifesté d'intérêt pour une liaison ICE directe entre Brussels Airport-Zaventem et Francfort.

L'arrêt des trains ICE à Bruxelles-Nord, par ailleurs le seul train à grande vitesse qui s'y arrête, offre suffisamment de possibilités de correspondance aux voyageurs qui souhaitent se rendre à l'aéroport ou qui désirent gagner l'Allemagne en provenance de l'aéroport.

Un détour via Brussels Airport-Zaventem engendre un allongement du temps de parcours entre Francfort/Cologne et Bruxelles et s'avère donc moins intéressant au plan commercial pour la plupart des clients et des opérateurs.

La SNCB et la DB ont conclu un contrat de coopération pour l'exploitation de l'ICE entre la Belgique et l'Allemagne. Selon la DB, le potentiel serait insuffisant pour justifier le détour via Brussels Airport-Zaventem.

Ajoutons par ailleurs que l'ICE fait déjà arrêt à Liège-Guillemins en dépit du quatrième paquet ferroviaire. À partir de décembre 2018, les ICE 210 et 211, qui ne circulaient à présent que le vendredi et le dimanche, rouleront tous les jours. La fréquence des ICE passera alors de six à sept liaisons par jour.

4. D'une part, il est envisagé de remplacer la liaison Spa Geronstère - Aachen Hbf existante par une liaison Liège - Aachen Hbf.

Anderzijds bestaan er plannen voor de invoering van de zogenoemde Drielandentrein Luik - Maastricht - Aachen Hbf, waarbij de NMBS met haar internationale partners onderzoekt om de toekomstige treinen vanuit Aachen en Maastricht efficiënt te positioneren in Luik, met het oog op aansluitingen naar het Belgische hinterland.

Deze projecten worden momenteel onderzocht op technische, commerciële en financiële haalbaarheid.

DO 2017201823017

Vraag nr. 3167 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 mei 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aanvragen voor het examen voor boordwerktuigkundige.

Kunt u mij ter vervollediging van mijn gegevens over de aanvragen voor het examen voor boordwerktuigkundige voor de jaren 2014, 2015, 2016 en 2017 een antwoord bezorgen op de volgende vragen?

1. Hoeveel aanvragen hebben uw diensten in totaal ontvangen?
2. Hoeveel aanvragen werden er in totaal goedgekeurd?
3. Hoeveel aanvragen werden er in totaal afgewezen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 september 2018, op de vraag nr. 3167 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 09 mei 2018 (Fr.):

Voor de jaren 2014 tot en met 2017: geen.

D'autre part, il est envisagé d'instaurer un train dit des trois pays Liège - Maastricht - Aachen Hbf ; dans ce cadre, la SNCB examine en collaboration avec ses partenaires internationaux un positionnement efficace à Liège pour les futurs trains en provenance d'Aix-la-Chapelle et de Maastricht en termes de correspondances vers l'intérieur du pays.

La faisabilité technique, commerciale et financière de ces projets est actuellement à l'étude.

DO 2017201823017

Question n° 3167 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 mai 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les demandes d'examen de mécanicien navigant.

Afin de compléter mon information sur les demandes d'examen de mécanicien navigant, pourriez-vous communiquer des réponses aux questions suivantes pour les années 2014, 2015, 2016 et 2017?

1. Quel est le total des demandes reçues par vos services?
2. Quel est le total des demandes avec une suite positive?
3. Quel est le total des demandes avec une suite négative?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 septembre 2018, à la question n° 3167 de monsieur le député Gautier Calomne du 09 mai 2018 (Fr.):

Pour les années 2014 à 2017: aucune.

DO 2017201823308

Vraag nr. 3193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 mei 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Religie op het werk. - Bedrijfsbeleid.

Bij de spoorwegen werken er ongetwijfeld mensen die gelovig zijn. Elke religie heeft zijn gebruiken. Het geloof op de werkvloer kan soms een delicate zaak zijn, sommige gebruiken vereisen het bidden tijdens de werkuren. Dit heeft uiteraard implicaties op de productiviteit. Bij andere werknemers - met geen of andere geloofsovertuigingen - wekt dat soms frustraties. De vraag stelt zich welk bedrijfsbeleid de NMBS voert omtrent dit onderwerp.

1. Welk bedrijfsbeleid voert de NMBS omtrent geloof op het werk?

2. Wat zijn de toegelaten gebruiken tijdens de werkuren per erkende religie?

3. Dienen werknemers die tijdens de werkuren hun geloof belijden de verloren werktijd te compenseren?

4. Welke faciliteiten stelt de NMBS ter beschikking aan haar gelovige personeelsleden voor de uitoefening van hun geloof?

5. Hoeveel werknemers hebben de toestemming om hun geloof te belijden tijdens de werkuren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3193 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 29 mei 2018 (N.):

Voor zover de uitvoering van de dienst het toelaat en dit kan gebeuren mits de nodige discretie wordt de uitoefening van de godsdienstbeleving toegelaten. Medewerkers en hun leidinggevenden dienen er voor te zorgen dat zij, net zoals voor alle andere privéaangelegenheden op het werk, een aantal basisvoorwaarden respecteren: waarborgen van de veiligheid, neutraliteit ten opzichte van de klant, logistieke haalbaarheid, respecteren van de gedragscode. De duur van de godsdienstbeleving wordt echter nooit beschouwd als arbeidsduur. Alle medewerkers, ongeacht hun geloofsbelijdenis, worden verondersteld hetzelfde reglementair kader inzake arbeidstijd te respecteren. Er wordt geen onderscheid gemaakt tussen religies.

DO 2017201823308

Question n° 3193 de madame la députée Inez De Coninck du 29 mai 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La politique de la SNCB en matière de religion sur le lieu de travail.

Il ne fait pas de doute que la SNCB compte des croyants parmi ses travailleurs. Chaque religion a ses usages. La foi sur le lieu de travail peut parfois se révéler être une question délicate, certains cultes imposant de prier pendant les heures de travail, ce qui, bien sûr, n'est pas sans conséquence sur la productivité. Cette situation suscite parfois des frustrations chez d'autres travailleurs qui ont, ou qui n'ont pas, d'autres convictions religieuses. Une question se pose dès lors à la SNCB: en quoi consiste sa politique d'entreprise en la matière?

1. Quelle est la politique d'entreprise de la SNCB dans le domaine des pratiques religieuses sur le lieu de travail?

2. Quels sont les usages autorisés pendant les heures de travail pour chaque religion reconnue?

3. Les travailleurs qui pratiquent leur religion pendant les heures de travail doivent-ils compenser le temps de travail perdu?

4. Quelles facilités la SNCB met-elle à disposition de ses membres du personnel croyants pour l'exercice de leur religion?

5. Combien de travailleurs ont-ils reçu l'autorisation de pratiquer leur religion pendant les heures de travail?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3193 de madame la députée Inez De Coninck du 29 mai 2018 (N.):

L'exercice de pratiques religieuses est autorisé pour autant que l'exécution du service le permette et que cela puisse se faire avec la discrétion nécessaire. Les collaborateurs et leurs chefs immédiats doivent veiller à respecter un certain nombre de conditions de base, tout comme pour toutes les autres questions d'ordre privé sur le lieu de travail: garantie de la sécurité, neutralité vis-à-vis du client, faisabilité logistique, respect du code de conduite. La durée de la pratique religieuse n'est cependant jamais considérée comme du temps de travail. Tous les travailleurs, toutes confessions religieuses confondues, sont supposés respecter le même cadre réglementaire en matière de temps de travail. Aucune distinction n'est faite entre les religions.

DO 2017201823319

Vraag nr. 3195 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 30 mei 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Sluiting van de toiletten in het station Bergen.

Ik word door verschillende treinreizigers aangesproken in verband met de toiletten in het tijdelijke stationsgebouw in Bergen. Die zijn dicht wegens vernielingen.

De reden van de sluiting mag dan begrijpelijk zijn, dat neemt niet weg dat deze situatie niet kan blijven duren. Er moet snel een oplossing gevonden worden ter wille van het comfort van de reizigers.

1. Is de NMBS van plan de toiletten lang gesloten te houden?

2. Wanneer zullen de toiletten opnieuw toegankelijk zijn?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3195 van de heer volksvertegenwoordiger Marcel Cheron van 30 mei 2018 (Fr.):

Momenteel zijn een herentoilet en een damestoilet toegankelijk. Er worden aanpassingen uitgevoerd naar aanleiding van de vernielingen waar u het over heeft, om paal en perk te stellen aan de vele daden van vandalisme. Zodra deze werken voltooid zijn, zal een bijkomend toilet worden heropend.

DO 2017201823503

Vraag nr. 3203 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 juni 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Aantal instappende reizigers per station en opstapplaats.

Op schriftelijke vraag nr. 2888 van 8 januari 2018 over het aantal instappende reizigers in het station van Beernem in 2017 antwoordde u dat de cijfers pas bekend zouden zijn in april 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 155).

Tijdens de commissie Infrastructuur van 12 juli 2017 verklaarde u dat de NMBS in de toekomst geen reizigerstellingen meer zal publiceren. U verklaarde in de commissie het volgende:

DO 2017201823319

Question n° 3195 de monsieur le député Marcel Cheron du 30 mai 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La fermeture des toilettes de la gare de Mons.

De nombreux navetteurs m'interpellent à propos de la fermeture des toilettes de la gare provisoire de Mons, suite à des dégradations.

Même si la raison de la fermeture est compréhensible, cette situation ne peut perdurer, et une solution doit rapidement être trouvée pour le confort des voyageurs.

1. La SNCB envisage-t-elle une fermeture prolongée?

2. Quand les toilettes seront-elles à nouveau accessibles?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3195 de monsieur le député Marcel Cheron du 30 mai 2018 (Fr.):

Actuellement, une toilette est ouverte côté hommes et une autre côté dames. Des aménagements sont en cours suite aux dégradations dont vous parlez, afin de limiter les nombreux actes de vandalisme. Une fois ces travaux terminés, une toilette supplémentaire sera rouverte.

DO 2017201823503

Question n° 3203 de monsieur le député David Geerts du 08 juin 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre de voyageurs à l'embarquement par gare et point d'arrêt.

En réponse à la question écrite n° 2888 du 8 janvier 2018 dans laquelle je vous interrogeais sur le nombre de voyageurs embarquant en gare de Beernem in 2017, vous aviez indiqué que ces chiffres ne seraient pas disponibles avant avril 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 155).

Au cours de la réunion de la commission de l'Infrastructure du 12 juillet 2017, vous avez indiqué qu'à l'avenir, la SNCB ne publierait plus les résultats de ses comptages de voyageurs. En commission, vous avez déclaré:

"Ook de resultaten van haar reizigerstellingen beschouwt zij voortaan als interne gegevens die uitsluitend bestemd zijn voor haar operationele doeleinden".

Vanuit de controlefunctie van het parlement is het onaanvaardbaar dat een overheidsbedrijf, het mag dan al een autonoom overheidsbedrijf zijn, geen reizigerstellingen meer zal bekend maken. Tot nog toe werden de reizigerstellingen wel jaarlijks gepubliceerd met een gemiddelde van opstappende reizigers per weekdag en op zaterdag en zondag. De publicatie kost niets meer, maar het is wel een meerwaarde voor de controlefunctie van het Parlement en de belangenorganisaties. Ook de treinreizigers en alle burgers van dit land hebben het recht om voor elke stopplaats te weten hoeveel mensen er op- en uitstappen.

Ik heb dan ook een resolutie ingediend in de Kamer die vraagt om deze cijfers terug openbaar te maken (DOC 54 2666/001).

Kunt u een lijst geven van het gemiddeld aantal instappende reizigers per station en stopplaats in België tijdens de week en op zaterdag en zondag in 2017, zoals dit voorheen openbaar te raadplegen was?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3203 van de heer volksvertegenwoordiger David Geerts van 08 juni 2018 (N.):

Zoals u kan vaststellen op haar websitepagina http://www.belgianrail.be/nl/corporate/publicaties/comptage_voyageurs_102017.aspx worden de cijfers met betrekking tot de opgestapte reizigers opnieuw meegedeeld door de NMBS.

DO 2017201823648

Vraag nr. 3237 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ranking van AirHelp. - Investerings in Belgische luchthavens.

Het bedrijf AirHelp, wereldleider inzake het claimen van schadevergoedingen in de luchtvaartsector, heeft onlangs zijn rangschikking opgesteld van de beste luchtvaartmaatschappijen en luchthavens ter wereld.

"[La SNCB] considère désormais que les résultats de ses comptages de voyageurs constituent également des données internes exclusivement destinées à la réalisation de ses objectifs opérationnels".

Eu égard à la fonction de contrôle du Parlement, il est inacceptable qu'une entreprise publique, même autonome, cesse de publier les résultats de ses comptages de voyageurs. Jusqu'à présent, ces chiffres étaient publiés annuellement et indiquaient le nombre moyen de personnes prenant le train par jour de semaine ainsi que le samedi et le dimanche. Si la non-publication de ces données représente une économie pour la SNCB, ce sera en revanche la disparition d'une plus-value pour la fonction de contrôle exercée par le Parlement et les groupes d'intérêts concernés. Les usagers du rail et tous les citoyens de ce pays ont eux aussi le droit de savoir combien de personnes montent et descendent à chaque arrêt.

C'est la raison pour laquelle j'ai déposé à la Chambre une proposition résolution demandant que ces chiffres soient à nouveau publiés (DOC 54 2666/001).

Pouvez-vous me fournir le relevé du nombre moyen de voyageurs à l'embarquement, par gare et point d'arrêt en Belgique en 2017, les jours de semaine ainsi que le samedi et le dimanche, tel qu'il était consultable auparavant?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3203 de monsieur le député David Geerts du 08 juin 2018 (N.):

Comme vous pouvez le constater sur sa page http://www.belgianrail.be/fr/corporate/Publications/comptage_voyageurs_102017.aspx, la SNCB communique de nouveau les chiffres des voyageurs montés.

DO 2017201823648

Question n° 3237 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Résultats classement AirHelp. - Investissements aéroports belges.

La société AirHelp, leader mondial de l'indemnisation aérienne a récemment établi son classement des meilleures compagnies et aéroports à travers le monde.

Er werden 72 maatschappijen onder de loep genomen en volgens drie criteria beoordeeld: de stiptheid, de kwaliteit van de dienstverlening en de verwerking van schadeclaims van klanten voor vertraagde of geannuleerde vluchten. Voor de luchthavens waren de eerste twee criteria dezelfde, en het derde criterium was de klanttevredenheid op de sociale netwerken.

De ranking is eerder pijnlijk voor België. Wat de luchtvaartmaatschappijen betreft, staat Brussels Airlines op de 48ste plaats, en met betrekking tot de luchthavens staat Brussels South Charleroi Airport op de 95ste plaats en Brussels Airport op de 102de plaats (van de 141).

1. Welke investeringen werden er in 2017 in onze luchthavens gedaan?

2. Welke investeringen zijn er voor de volgende jaren gepland?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 21 september 2018, op de vraag nr. 3237 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.):

Brussels Airport is een autonoom privébedrijf waarvan het commercieel beheer niet tot de bevoegdheid van de federale regering behoort.

De conclusies van AirHelp in verband met de door u aangehaalde studie verdienen wellicht nadere belichting.

Flight International, weekblad dat als onbetwistbare referentie geldt voor het luchtverkeer, rangschikt Brussels Airport als achtste in de wereld wat de jaarlijkse groei voor 2017 betreft. Verleden jaar is het verkeer, wat het aantal passagiers betreft, er met 13,7 % gestegen. Deze toename is onder meer te danken aan de attractiviteit van België voor het luchtverkeer, aan zijn geografische ligging, en aan Brussels Airlines, die 41 % van het passagiersverkeer van de luchthaven voor haar rekening neemt.

Met deze groeicijfers scoort Brussels Airport beter dan de luchthavens van Washington, Wenen, Abu Dhabi, Düsseldorf of nog Qingdao (tussen Shanghai en Peking).

Naar aantal passagiers in absolute cijfers toe voor 2017, is Brussels Airport 85ste op de wereldranking.

Volgens haar website vraagt Brussels Airport bovendien jaarlijks naar de ervaring van nagenoeg 70.000 passagiers teneinde die permanent te verbeteren.

Wat betreft de andere luchthaven die u vermeldt, valt zijn beheer onder de bevoegdheid van het Gewest.

72 compagnies ont ainsi été étudiées et trois critères ont été pris en considération. Ces critères sont la ponctualité, la qualité de service et le traitement des demandes d'indemnisation des clients pour les vols retardés ou annulés. En ce qui concerne les aéroports, les deux premiers critères sont identiques et le troisième concerne la satisfaction des clients sur les réseaux sociaux.

Les chiffres de ce classement sont assez durs pour la Belgique. Pour les compagnies, Brussels Airlines occupe la 48^{ème} place et pour les aéroports, celui de Charleroi est 95^{ème} et celui de Bruxelles est 102^{ème} (sur 141).

1. Quels investissements ont été réalisés pour nos aéroports en 2017?

2. Que prévoit-on en termes d'investissement dans les années à suivre?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 21 septembre 2018, à la question n° 3237 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.):

Brussels Airport est une entreprise autonome et privée dont la gestion commerciale ne relève pas de la compétence du gouvernement fédéral.

Les conclusions d'AirHelp à propos de l'étude que vous citez semblent peut-être nécessiter une mise en perspective.

Flight International, hebdomadaire de référence incontestée pour le transport aérien, classe Brussels Airport comme huitième au monde en termes de croissance annuelle pour 2017. L'année passée, le trafic en termes de nombre de passagers a augmenté de 13,7 %. Cette croissance est due, entre autres, à l'attractivité de la Belgique pour le trafic aérien, à sa position géographique, ainsi qu'à Brussels Airlines, qui totalise 41 % du trafic de passagers de l'aéroport.

Ces chiffres de croissance placent Brussels Airport devant les aéroports de Washington, Vienne, Abu Dhabi, Düsseldorf ou Qingdao (entre Shanghai et Pékin).

En termes absolus de nombre annuel de passagers pour 2017, Brussels Airport est classé 85^e mondial.

Par ailleurs, selon son site, Brussels Airport interroge près de 70.000 passagers par an afin de connaître leur expérience et d'améliorer celle-ci en permanence.

En ce qui concerne l'autre aéroport que vous citez, sa gestion relève du niveau régional.

DO 2017201823653

Vraag nr. 3240 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 13 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

AirHelp. - Wereldranglijst van luchthavens.

Het technologiebedrijf AirHelp evalueerde wereldwijd de luchthavens op basis van stiptheid, kwaliteit van de dienstverlening en passagierswaardering op Twitter. De twee belangrijkste Belgische luchthavens staan onderaan in het klassement: de luchthaven van Charleroi staat op de 95ste en Brussels Airport op de 102de plaats van de 141 geëvalueerde luchthavens.

AirHelp wijst er wel op dat er nog veel verbetermogelijkheden zijn voor de Belgische luchthavens. Het Belgische luchtvaartstelsel heeft dringend nood aan verbetering en hervorming, gelet op het aantal annuleringen en overboekte vluchten - een situatie die maandelijks de krantenkoppen haalt - en de voortdurende slechte behandeling van Franse passagiers. Dit blijkt uit de analyse van de resultaten van de periode 2017-2018. De score voor stiptheid daalde voor Brussels Airport van 8,2 naar 7,15. De stakings hebben zeer zeker een rol gespeeld.

De internationale capaciteit van de luchthavens is ontoereikend, en moet dus verder uitgebouwd worden. Volgens de luchtvaartmaatschappijen mag dit echter niet gebeuren via een privatisering van de luchthavens, wat enkel de aandeelhouders ten goede zou komen, niet de passagiers en ook niet de luchtvaartmaatschappijen zelf.

1. Bent u van plan actie te ondernemen opdat onze Belgische luchthavens beter zouden scoren op deze wereldranglijst?

2. Lopen er projecten voor de uitbouw van onze nationale luchthavens, met name van de infrastructuur?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 21 september 2018, op de vraag nr. 3240 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 13 juni 2018 (Fr.):

Brussels Airport is een autonoom privébedrijf waarvan het commercieel beheer niet tot de bevoegdheid van de federale regering behoort.

De conclusies van AirHelp in verband met de door u aangehaalde studie verdienen wellicht nadere belichting.

DO 2017201823653

Question n° 3240 de monsieur le député Emmanuel Burton du 13 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

AirHelp. - Le classement mondial aéroports.

Évalués par l'entreprise AirHelp sur base de la ponctualité, de la qualité du service et de l'expérience des passages exprimée sur Twitter, les deux principaux aéroports belges font partie des mauvais élèves. Charleroi se classe 95^e sur 141, sept places devant Zaventem.

AirHelp pointe néanmoins une marge de progression importante pour les infrastructures noir-jaune-rouge. Le système aérien belge a un besoin urgent d'amélioration et de refonte, compte tenu des annulations, du nombre de vols surbookés, qui font la une des journaux tous les mois et du mauvais traitement constant des passagers français. Preuve est faite par l'analyse des résultats entre 2017 et 2018. Par exemple, l'aéroport de Brussels Zaventem est passé d'une note de ponctualité de 8,2 à 7,15. Les grèves ont eu un rôle, cela est évident.

Au niveau mondial, la capacité des aéroports est insuffisante, il faut donc la développer. Mais pour les compagnies, cela ne doit pas passer par une privatisation des aéroports, qui se ferait au profit des actionnaires, pas à celui des passagers ou de ces mêmes compagnies.

1. Comptez-vous réagir à ce mauvais positionnement pour nos aéroports nationaux dans le classement mondial des aéroports?

2. Des projets de développement de nos aéroports nationaux sont-ils en cours? Notamment au niveau des infrastructures?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 21 septembre 2018, à la question n° 3240 de monsieur le député Emmanuel Burton du 13 juin 2018 (Fr.):

Brussels Airport est une entreprise autonome et privée dont la gestion commerciale ne relève pas de la compétence du gouvernement fédéral.

Les conclusions d'AirHelp à propos de l'étude que vous citez semblent peut-être nécessiter une mise en perspective.

Flight International, weekblad dat als onbetwistbare referentie geldt voor het luchtverkeer, rangschikt Brussels Airport als achtste in de wereld wat de jaarlijkse groei voor 2017 betreft. Verleden jaar is het verkeer, wat het aantal passagiers betreft, er met 13,7 % gestegen. Deze toename is onder meer te danken aan de attractiviteit van België voor het luchtverkeer, aan zijn geografische ligging, en aan Brussels Airlines, die 41 % van het passagiersverkeer van de luchthaven voor haar rekening neemt.

Met deze groeicijfers scoort Brussels Airport beter dan de luchthavens van Washington, Wenen, Abu Dhabi, Düsseldorf of nog Qingdao (tussen Shanghai en Peking).

Naar aantal passagiers in absolute cijfers toe voor 2017, is Brussels Airport 85ste op de wereldranking.

Volgens haar website vraagt Brussels Airport bovendien jaarlijks naar de ervaring van nagenoeg 70.000 passagiers teneinde die permanent te verbeteren.

Wat betreft de andere luchthaven die u vermeldt, valt zijn beheer onder de bevoegdheid van het gewest.

DO 2017201823662

Vraag nr. 3241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Privatisering van luchthavens. - Overwegingen van de IATA.

Tal van luchtvaartmaatschappijen zijn onlangs in een algemene vergadering in Australië bijeengekomen om over de privatisering van luchthavens te spreken.

Dit is een brandend actuele kwestie in een sector die in volle bloei is, met name voor luchtvaartmaatschappijen, die voor hun toekomst afhankelijk zijn van de ontwikkeling van luchthavens.

De luchthavens van Brussel, Charleroi en Luik zijn ook indirect betrokken, want hun aandeelhouderschap wordt volop geherstructureerd.

In dat verband luidt de conclusie van een recente studie van de International Air Transport Association (IATA) dat geprivatiseerde luchthavens niet noodzakelijk doeltreffender zijn dan luchthavens die in overheidshanden zijn, maar dat de winsten voor geprivatiseerde luchthavens veel groter zijn.

Flight International, hebdomadaire de référence incontestée pour le transport aérien, classe Brussels Airport comme huitième au monde en termes de croissance annuelle pour 2017. L'année passée, le trafic en termes de nombre de passagers a augmenté de 13,7 %. Cette croissance est due, entre autres, à l'attractivité de la Belgique pour le trafic aérien, à sa position géographique, ainsi qu'à Brussels Airlines, qui totalise 41 % du trafic de passagers de l'aéroport.

Ces chiffres de croissance placent Brussels Airport devant les aéroports de Washington, Vienne, Abu Dhabi, Düsseldorf ou Qingdao (entre Shanghai et Pékin).

En termes absolus de nombre annuel de passagers pour 2017, Brussels Airport est classé 85e mondial.

Par ailleurs, selon son site, Brussels Airport interroge près de 70.000 passagers par an afin de connaître leur expérience et d'améliorer celle-ci en permanence.

En ce qui concerne l'autre aéroport que vous citez, sa gestion relève du niveau régional.

DO 2017201823662

Question n° 3241 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Privatisation des aéroports. - Considérations de l'IATA.

Récemment, de nombreuses compagnies aériennes se sont réunies en assemblée générale en Australie pour discuter de la privatisation des aéroports.

Il s'agit d'un sujet qui est de plus en plus débattu dans un secteur en plein essor, pour des compagnies qui voient leur avenir lié au développement des aéroports.

Les aéroports de Bruxelles, Charleroi et Liège sont également indirectement concernés à l'heure où leur actionariat serait en pleine restructuration.

À cet égard, une étude de l'Association internationale du transport aérien (IATA) a récemment conclu que l'efficacité des aéroports privatisés n'est pas nécessairement meilleure que celle des aéroports publics mais que les bénéfices pour les aéroports privatisés sont beaucoup plus élevés.

Volgens de IATA zou het interessant zijn dat de overheden de nodige manoeuvreerruimte behouden om de ontwikkeling van luchthavens te richten op betere verbindingen en economische groei ten voordele van passagiers en luchtvaartmaatschappijen, en niet alleen ten voordele van de aandeelhouders van de luchthavens. De IATA pleit dan ook voor een mix of een publiek-private samenwerking onder toezicht van een sterke overheidsregulator.

In België zijn de luchthavens wel degelijk geprivatiseerd.

1. Hoe staat het met het beheer van de Belgische luchthavens?

2. Kan, in het licht van de overwegingen van de IATA, een publiek-private samenwerking met een sterkere overheidsregulator worden overwogen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 21 september 2018, op de vraag nr. 3241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 13 juni 2018 (Fr.):

Brussels Airport is een autonoom privébedrijf waarvan het commercieel beheer niet tot de bevoegdheid van de federale regering behoort.

Met een participatie van 25 % via de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) is de Belgische Staat vandaag minderheidsaandeelhouder van Brussels Airport Company. De overige 75 % van het aandeelhouderschap van Brussels Airport Company zijn in handen van de privésector.

Een ingrijpende wijziging van de participatie van de FPIM in Brussels Airport is momenteel niet aan de orde.

De Dienst Regulering van het spoorwegvervoer en van de Exploitatie van de Luchthaven Brussel-Nationaal werd oorspronkelijk enkel als regulator voor het spoorwegvervoer in België opgericht bij koninklijk besluit van 25 oktober 2004 en werd bij koninklijk besluit van 1 februari 2006 uitgebreid tot de luchthaven Brussel-Nationaal.

Wat de luchthaven betreft, behoort hoofdzakelijk de economische regulering van de luchthaven Brussel-Nationaal tot de functie van de dienst Regulering, in zijn hoedanigheid van 'economisch regulerende overheid' van de luchthaven, volgens de wettelijke terminologie.

Pour arriver à une situation intéressante, l'IATA plaide pour que les gouvernements gardent une marge de manoeuvre afin d'assurer que le développement des aéroports vise bien à améliorer les connectivités et la croissance économique au profit des voyageurs et des compagnies aériennes, pas uniquement des actionnaires des aéroports. Selon cet organisme, pour arriver à cela, le mélange ou le partenariat public/privé doit notamment être supervisé par un régulateur public fort.

Or, en Belgique, la privatisation des aéroports est bel et bien une réalité.

1. Quel est l'état de la gestion des aéroports belges?

2. Compte tenu des propos de l'IATA, un partenariat public/privé où le régulateur public serait renforcé est-il envisageable?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 21 septembre 2018, à la question n° 3241 de madame la députée Kattrin Jadin du 13 juin 2018 (Fr.):

Brussels Airport est une entreprise autonome et privée dont la gestion commerciale ne relève pas de la compétence du gouvernement fédéral.

Actuellement, l'État belge est actionnaire minoritaire de Brussels Airport Company avec une participation de 25 % via la Société fédérale de participation et d'investissement (SFPI). Les autres 75 % de l'actionariat de Brussels Airport Company sont détenus par le secteur privé.

Un changement significatif de la participation de la SFPI dans Brussels Airport n'est pas à l'ordre du jour actuellement.

Le Service de Régulation du transport ferroviaire et de l'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National a été créé initialement en tant que régulateur du seul transport ferroviaire en Belgique par l'arrêté royal du 25 octobre 2004 et a été étendu à l'aéroport de Bruxelles-National par arrêté royal du 1^{er} février 2006.

En ce qui concerne l'aéroport, la fonction principale du Service de Régulation est la régulation économique de l'aéroport de Bruxelles-National; il est son 'autorité de régulation économique', selon la terminologie légale.

De dienst Regulering heeft er een zeer uitgebreid pakket verantwoordelijkheden. Hij waakt over de markt en over de belangen van de gebruikers en het algemeen belang. Hij analyseert en voert de opvolging van de luchthavengelden. Hij keurt de kwaliteitscharters goed. Hij keurt ook een overeenkomst betreffende het niveau van dienstverlening met de verleners van grondaanhandelingsdiensten, goed. Hij is bovendien belast met de toezicht op het afsluiten van een overeenkomst betreffende het niveau van dienstverlening met de rechtspersoon belast met de luchtverkeersleiding.

Wat betreft de overige luchthavens die u vermeldt, valt hun beheer onder de bevoegdheid van het Gewest.

DO 2017201823664

Vraag nr. 3242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 14 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Bijstand voor reizigers die hun eindbestemming niet konden bereiken.

De NMBS moet voor het binnenlandse treinverkeer bijstand verlenen aan reizigers die hun eindbestemming niet konden bereiken doordat bijvoorbeeld de laatste trein afgeschaft werd of doordat ze hun aansluiting gemist hebben als gevolg van een treinvertraging.

Deze bijstand kan, afhankelijk van de situatie, inhouden dat er ander vervoer (taxi, bus, enz.) naar het station van bestemming wordt aangeboden, of dat er een overnachting in een hotel wordt geregeld met vervoer ernaartoe.

Als er geen personeel meer aanwezig is om de bijstand te verlenen, dient de reiziger zelf maatregelen te treffen en de NMBS binnen 15 werkdagen een terugbetaling van de gemaakte onkosten te vragen.

Voor de periode 2013-2017 zou ik graag de volgende informatie krijgen.

1. Hoe vaak werd deze bijstand verleend?
2. Hoe vaak werd deze bijstand verleend als gevolg van de afschaffing van de laatste trein?
3. Hoe vaak werd deze bijstand verleend als gevolg van een gemiste aansluiting door een treinvertraging?
4. Hoe vaak werd er in het kader van deze bijstand alternatief vervoer aangeboden?
5. Hoe vaak werd er in het kader van deze bijstand een overnachting in een hotel aangeboden?
6. Hoe vaak werd deze bijstand onmiddellijk verleend?

Le service de Régulation y possède un portefeuille de responsabilités très conséquent. Il supervise le marché et veille à l'intérêt des usagers ainsi qu'à l'intérêt général. Il analyse et assure le suivi des charges aéroportuaires. Il approuve les chartes de qualité. Il approuve aussi une convention portant sur le niveau de service avec les fournisseurs de services en escale. De plus, il est chargé de superviser la conclusion d'une convention portant sur le niveau de service avec la personne morale chargée du contrôle aérien.

En ce qui concerne les autres aéroports que vous citez, leur gestion relève du niveau régional.

DO 2017201823664

Question n° 3242 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 14 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Assistance aux voyageurs n'ayant pu rejoindre leur destination finale.

Pour les voyages nationaux, la SNCB doit offrir une assistance aux voyageurs n'ayant pu rejoindre leur destination finale pour cause de suppression du dernier train ou de retard ayant empêché au navetteur de prendre sa correspondance.

Cette assistance peut, selon les cas, prendre la forme soit d'un trajet via un autre moyen (taxi, bus, etc.) vers la gare de destination, soit d'une nuit d'hôtel ainsi que du trajet vers celui-ci.

Si plus aucun membre du personnel ne se trouve sur place pour porter assistance, le voyageur devra prendre ses dispositions et réclamer à la SNCB le remboursement de ses frais dans les 15 jours ouvrables.

Je souhaiterais obtenir les informations suivantes pour les années 2013 à 2017.

1. Quel est le nombre total d'assistances de ce type?
2. Quel est le nombre d'assistances suite à une suppression de dernier train?
3. Quel est le nombre d'assistances suite à un retard avant une correspondance?
4. Quel est le nombre d'assistances sous forme de transport alternatif?
5. Quel est le nombre d'assistances sous forme de nuit d'hôtel?
6. Quel est le nombre d'assistances prises en charge immédiatement?

7. Hoe vaak werd deze bijstand achteraf verleend via een terugbetaling?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 14 juni 2018 (Fr.):

1 tot 3 en 6. Over de periode van 1 januari 2013 tot 31 januari 2017 heeft de NMBS in 3.975 gevallen alternatief vervoer georganiseerd voor haar reizigers die hun laatste trein of aansluiting hadden gemist.

Dat cijfer wordt in onderstaande tabel opgesplitst per jaar. Elke aanvraag wordt meteen behandeld.

7. Quel est le nombre d'assistances prises en charge *a posteriori* via remboursement?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3242 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 14 juin 2018 (Fr.):

1 à 3 et 6. Pour la période cumulée du 1^{er} janvier 2013 au 31 janvier 2017, la SNCB a organisé dans 3.975 cas un transport alternatif pour ses voyageurs ayant manqué leur dernier train ou raté leur dernière correspondance.

Ce chiffre est ventilé par année dans le tableau ci-dessous. Chaque demande est prise en charge immédiatement.

	2013	2014	2015	2016	2017	Totaal/ Total
Bijstand per taxi/ <i>Assistances taxi</i>	858	881	955	783	498	3.975

De NMBS maakt in haar statistieken geen onderscheid tussen assistentie die geboden wordt door de afschaffing van de laatste trein en reizigers die hun laatste aansluiting gemist hebben.

4 en 5. Voor nationale reizigers wordt, gezien de doorgaans beperkte reistijden, steeds voorgesteld om hen met een taxi naar hun station van bestemming te brengen. Er wordt dus geen bijstand geboden in de vorm van een hotelovernachting.

7. De NMBS beschikt over globale statistieken over de terugbetaling van taxikosten, maar kan niet uitmaken of het ging om terugbetalingen voor een gemiste laatste trein of om een commercieel gebaar als gevolg van een bijzondere situatie.

La SNCB ne fait pas de distinction, dans ses statistiques, entre les assistances découlant de la suppression du dernier train et les voyageurs ayant raté leur dernière correspondance.

4 et 5. Pour les voyageurs en trafic national, vu les temps de parcours généralement limités, il est toujours proposé de les amener en taxi à leur gare de destination. Il n'y a donc pas d'offre d'assistance sous forme de nuit d'hôtel.

7. La SNCB dispose de statistiques globales sur les remboursements de frais de taxis, sans toutefois pouvoir identifier si ces remboursements sont liés à un dernier train manqué ou sont un geste commercial à la suite d'une situation particulière.

DO 2017201823684

Vraag nr. 3243 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 14 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Spoorwegverbindingen met Nederland en Duitsland.

Het is best mogelijk dat de NMBS als gevolg van de liberalisering van het spoorwegvervoer binnenkort niet langer de enige operator op het Belgische spoorwegnet zal zijn. Naar verluidt overwegen zowel Nederland als Duitsland om treinverbindingen met België op te zetten.

Bij onze noorderburen zal er binnenkort een lijn Maastricht-Aken in gebruik worden gesteld. De betrokken operator zou die lijn voorts graag willen doortrekken tot Luik om een echte spoorverbinding te creëren in het hart van de Euregio Maas-Rijn.

Onze oosterburen hebben plannen om tegen 2020 een nieuwe spoorlijn tussen Eupen en Duitsland te openen, waarbij het station Raeren weer in gebruik zou worden genomen.

1. Zal de NMBS de verbinding Luik-Maastricht blijven exploiteren als het Nederlandse project handen en voeten krijgt?

2. Vreest u voor een verlies van marktaandeel op die verbinding?

3. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het station Raeren? Zullen er werken moeten worden uitgevoerd? Zo ja, welke werken en volgens welk tijdpad zal dat gebeuren? Zal infrastructuurbeheerder Infrabel de kosten volledig voor zijn rekening nemen?

4. Welk beleid denkt de NMBS te voeren met betrekking tot de grensoverschrijdende verbindingen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3243 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 14 juni 2018 (Fr.):

1. De verbinding Luik - Maastricht - Aachen kadert in het project "Drielandentrein".

DO 2017201823684

Question n° 3243 de monsieur le député Gilles Foret du 14 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les liaisons ferroviaires avec les Pays-Bas et l'Allemagne.

Avec l'ouverture des marchés, la SNCB pourrait bien, bientôt, ne plus être seule sur le réseau ferroviaire belge. Nous apprenons en effet que tant les Pays-Bas que l'Allemagne envisagent de créer des liaisons ferroviaires en Belgique.

Chez nos voisins du nord, c'est une ligne Maastricht-Aachen qui va prochainement être mise en service. La société qui l'exploitera aimerait par ailleurs prolonger cette ligne jusque Liège afin de créer une véritable ligne au coeur de l'Euregio Meuse-Rhin.

À l'est, les Allemands devraient ouvrir vers 2020 une nouvelle ligne entre Eupen et leur pays, en desservant à nouveau, au passage, Raeren.

1. La liaison Liège-Maastricht sera-t-elle toujours exploitée par la SNCB si le projet néerlandais se concrétise?

2. Craignez-vous une perte de parts de marché sur cette liaison?

3. Concernant la gare de Raeren, où en est le projet actuellement? Des travaux seront-ils nécessaires? Si oui, lesquels et avec quel calendrier? Infrabel en assumera-t-elle seule les coûts?

4. Quelle politique la SNCB compte-t-elle mener concernant les lignes transfrontalières?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3243 de monsieur le député Gilles Foret du 14 juin 2018 (Fr.):

1. La liaison Liège - Maastricht - Aix-la-Chapelle s'inscrit dans le cadre du projet "Le train des trois pays".

Het onderdeel Luik - Maastricht, dat gebeurt in samenwerking met de Nederlandse Spoorwegen (NS) en haar onderaannemer Arriva, wordt momenteel onderzocht op de commerciële en productietechnische aspecten. In dit onderzoek wordt inderdaad als werkhypothese aangenomen dat de NMBS de spoorweg-operator zal zijn in België en NS in Nederland. Belgische treinbestuurders zouden met het rollend materieel van Arriva rijden. Afhankelijk van de maakbaarheid en betaalbaarheid van het project zouden de NMBS en NS aan dit project meewerken. Uiteraard wil het project geenszins vooruitlopen op de uiteindelijke invulling die een verdere liberalisering van de spoormarkt met zich zal meebrengen, onder meer in België.

2. De mogelijke samenwerking met NS/Arriva onder de vorm van deze "Drielandentrein" zou ter vervanging komen van de bestaande verbinding. Beide verbindingen zouden dus niet naast elkaar blijven bestaan. De NMBS is en blijft de unieke PSO-uitbater (*public service obligation*) in België in het bestaande wettelijke kader. Het onderzoek zal moeten uitwijzen of er sprake zal zijn van klantenverlies hetzij voor de NS, hetzij voor de NMBS of hetzij voor beide.

3. Het station Raeren is in orde voor treindoorrit aan 40 km/u. In het meerjareninvesteringsplan zijn noch werkzaamheden noch een budget opgenomen om het station te moderniseren of er andere werken uit te voeren.

4. De NMBS heeft via het huidige beheerscontract enkel de verplichting om een beperkte grensoverschrijdende treindienst aan te bieden, dit wil zeggen op een aantal lijnen tot en met het eerste station over de grens. De NMBS laat me weten dat het op langere termijn echter haar ambitie blijft om op sommige van deze lijnen een bediening te ontwikkelen die verder reikt dan het eerste station over de grens. Het is voorlopig aan de NMBS om de haalbaarheid van deze ambities te onderzoeken.

La partie Liège - Maastricht, effectuée en collaboration avec les Chemins de fer néerlandais (NS) et son sous-traitant Arriva, fait actuellement l'objet d'un examen portant sur les aspects commerciaux ainsi que sur les aspects techniques et production. L'hypothèse de travail adoptée dans le cadre de cet examen est effectivement que la SNCB sera l'opérateur ferroviaire en Belgique et que NS le sera aux Pays-Bas. Les conducteurs de train belges rouleraient avec le matériel roulant d'Arriva. En fonction de la capacité à réaliser et à financer le projet, la SNCB et NS prêteraient leur concours à ce projet. Il va de soi que le projet n'entend pas préjuger de la configuration finale qui découlera d'une plus grande libéralisation du marché ferroviaire, notamment en Belgique.

2. La potentielle collaboration avec NS/Arriva sous la forme de ce "train des trois pays" se substituerait à la liaison existante. Ces deux liaisons ne subsisteraient donc pas côte à côte. L'obligation de service public est et restera exploitée par la seule SNCB en Belgique dans le cadre légal existant. L'examen devra déterminer s'il y aura une perte de clients, soit pour NS, soit pour la SNCB, soit pour les deux.

3. La gare de Raeren est en ordre pour le passage des trains à 40 km/h. Aucun travail ni budget n'est prévu dans le plan pluriannuel d'investissement pour la moderniser ou y effectuer d'autres travaux.

4. Aux termes de l'actuel contrat de gestion, la SNCB a uniquement pour obligation d'offrir un service des trains transfrontalier limité, à savoir sur un certain nombre de lignes jusqu'à la première gare située au-delà de la frontière. La SNCB m'informe qu'elle garde néanmoins l'ambition à plus long terme de développer sur certaines de ces lignes une desserte qui va plus loin que la première gare après la frontière. Il appartient pour le moment à la SNCB d'examiner la faisabilité de ces ambitions.

DO 2017201823765

Vraag nr. 3252 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 19 juni 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Personeel NMBS. - Zelfstandigen in bijberoep.

Het statuut van zelfstandige in bijberoep is een succes. Het aantal bijberoepers is in de periode tussen 1995 en 2016 gestegen van 119.013 naar 245.035, dit is een stijging met 106 %.

Dankzij dit statuut kunnen werknemers en ambtenaren een nevenactiviteit als zelfstandige ontwikkelen. Het is niet alleen een bijverdienste voor de persoon in kwestie, vaak is het ook een opstap naar een volwaardige zelfstandige activiteit. Doordat er sociale bijdragen worden betaald, dragen deze zelfstandigen in bijberoep ook een extra steentje bij aan de sociale zekerheid.

1. Hoeveel werknemers van de NMBS-groep hebben tevens het statuut van zelfstandige in bijberoep, opgesplitst per tak (Holding, NMBS en Infrabel), leeftijdsgroep en provincie?

2. Hoe zijn deze aantallen de afgelopen vijf jaar, jaarlijks, geëvolueerd?

3. Welke activiteiten worden zoal uitgeoefend als zelfstandige in bijberoep?

4. In welk regime zijn deze personeelsleden actief in hun hoofdberoep bij de NMBS-groep?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3252 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 19 juni 2018 (N.):

Als bijlage gaan de antwoordgegevens die mij door HR Rail werden bezorgd.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201823765

Question n° 3252 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 19 juin 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Personnel de la SNCB. - Indépendants à titre complémentaire.

Le statut d'indépendant complémentaire représente une réussite. Leur nombre est passé entre 1995 et 2016 de 119.013 à 245.035, soit une augmentation de 106 %.

Grâce à ce statut, les travailleurs salariés et les fonctionnaires peuvent développer une activité complémentaire comme indépendant. Il ne s'agit pas seulement pour les intéressés de gagner un revenu d'appoint, mais souvent aussi de bénéficier d'un tremplin vers une activité d'indépendant à part entière. Étant donné qu'ils versent des cotisations sociales, ces indépendants à titre complémentaire apportent aussi une petite contribution à la sécurité sociale.

1. Combien de travailleurs du groupe SNCB disposent-ils également du statut d'indépendant à titre complémentaire? Merci de ventiler ce chiffre par branche (Holding, SNCB et Infrabel), par catégorie d'âge et par province.

2. Comment ont évolué ces chiffres annuellement au cours des cinq dernières années?

3. Quelles activités sont-elles exercées en tant qu'indépendant à titre complémentaire?

4. Sous quel régime ces membres du personnel exercent-ils leur activité principale au sein du groupe SNCB?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3252 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 19 juin 2018 (N.):

Je vous prie de trouver en annexe les éléments de réponse transmis par HR Rail.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201823866

Vraag nr. 3258 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Zakkenrollers in de stations en op de treinen.

Als treingebruiker is het mij opgevallen dat er de laatste tijd in de stations en op de treinen meer wordt omgeroepen om de reizigers erop attent te maken dat er zich zakkenrollers in de trein bevinden.

1. In welke omstandigheden wordt dit omgeroepen om de reizigers hiervoor te waarschuwen? Wanneer gedupeerden zich hebben aangemeld? Omdat treinbegeleiders zakkenrollers hebben opgemerkt? En in dit laatste geval, wordt daar dan tegen opgetreden en hoe?

2. Hoeveel zakkenrollers werden de jongste vijf jaar, op jaarbasis, geïntercepteerd:

- a) in de stations;
- b) op de treinen?

3. Hoeveel van deze personen werden effectief veroordeeld?

4. Bestaat er een stations- en treinverbod voor zakkenrollers die hiervoor veroordeeld werden? Zo neen, overweegt u om zulks in te voeren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3258 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2018 (N.):

1. Het openbaar vervoer is, zoals alle andere zones waar veel mensen komen, een plaats bij uitstek voor gawddieven, die steeds handiger worden.

Corporate Security Service van de NMBS is zich bewust van dit fenomeen en organiseert ten minste eenmaal per jaar een nationale actie tegen gawwdiefstal. Het gaat om een actie die vooral preventief wil werken door de reizigers te sensibiliseren rond dit fenomeen, met een repressieve pool via Securail en de politiediensten bij een betrapping op heterdaad.

De actie bestaat vooral uit de verspreiding van boodschappen om de reizigers te sensibiliseren om op te letten voor de eventuele aanwezigheid van gawddieven in de stations en op de treinen.

DO 2017201823866

Question n° 3258 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Pickpockets dans les gares et les trains.

En tant qu'usager du train, j'ai été frappé ces derniers temps par la multiplication des annonces diffusées dans les gares et les trains pour mettre en garde les voyageurs contre la présence de pickpockets dans le train.

1. Dans quelles circonstances ces annonces à l'attention des voyageurs sont-elles diffusées? Lorsque des personnes dupées ont signalé un vol? Parce que des accompagnateurs de train ont repéré des pickpockets? Et dans ce dernier cas, intervient-on et comment?

2. Combien de pickpockets ont été interceptés annuellement au cours des cinq dernières années:

- a) dans les gares;
- b) dans les trains?

3. Combien de ces personnes ont-elles été effectivement condamnées?

4. Une interdiction de gare et de train existe-t-elle pour les pickpockets qui ont été condamnés? Dans la négative, envisagez-vous d'instaurer cette possibilité?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3258 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2018 (N.):

1. Les transports publics, comme toute autre zone fortement fréquentée, constituent un terrain de prédilection pour les voleurs à la tire, toujours plus habiles.

Conscient de ce phénomène, le *Corporate Security Service* de la SNCB organise au moins une fois par an une action nationale de lutte contre les vols à la tire. Il s'agit d'une action principalement préventive visant à sensibiliser les voyageurs à ce phénomène, avec un pôle répressif via Securail et les services de police en cas de flagrant délit de vol(s).

Elle prévoit notamment la diffusion d'annonces visant à sensibiliser les voyageurs à adopter un comportement de prudence face à la présence éventuelle de pickpockets dans les gares et les trains.

Naast deze acties let het personeel op het terrein altijd op voor de eventuele aanwezigheid van zakkenrollers. Als er gauwdieven worden gesignaleerd, kan het personeel aankondigingen doen. Aan boord van de treinen zal het boordpersoneel, naast deze aankondiging, ook via de digitale schermen een bericht verspreiden om aandacht te vragen.

Verder verwittigen de operatoren van het *Security Operations Center* (SOC) de politiediensten wanneer ze een oproep krijgen van personeelsleden of het publiek of als ze tijdens een ronde vaststellen dat er gauwdieven actief zijn.

2. De NMBS beschikt wel over het aantal oproepen dat het SOC ontvangt met betrekking tot zakkenrollers, maar niet over het aantal personen dat daadwerkelijk wordt opgepakt door de politie. Deze cijfers moeten bovendien gerelativeerd worden, vermits niet alle oproepen leiden tot het oppakken van iemand. Mijn collega van Binnenlandse Zaken zou het aantal personen dat wordt opgepakt door de politiediensten moeten kennen.

Onderstaande tabel vermeldt, per jaar, het aantal oproepen waarbij gauwdieven gesignaleerd werden in de stations en op de treinen, van 2014 tot 2018 (1e semester):

	2014	2015	2016	2017	2018 (1 ^e semester)/ 2018 (1 ^{er} semestre)
Stations/ <i>Gares</i>	359	321	298	455	295
Treinen/ <i>Trains</i>	425	313	386	500	251

3. Deze specifieke vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Justitie.

4. De wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen voorziet in de mogelijkheid voor de rechtbank om een stations- en/of treinverbod op te leggen aan personen die bepaalde inbreuken plegen, waaronder diefstallen.

En dehors de ces actions, le personnel sur le terrain est toujours attentif à la présence éventuelle de voleurs à la tire et peut réaliser des annonces si la présence de voleurs à la tire est signalée. À bord des trains, complémentirement à cette annonce, le personnel de bord diffusera également un message d'attention via les écrans digitaux.

Les opérateurs du *Security Operations Center* (SOC) se chargent par ailleurs d'alerter les services de police lorsqu'ils reçoivent un appel de la part d'un membre du personnel ou du public ou s'ils constatent la présence de pick-pockets lors de leurs rondes.

2. La SNCB dispose bien du nombre d'appels signalant au SOC des voleurs à la tire, mais pas du nombre de personnes effectivement arrêtées par la police. Ces chiffres sont en outre à relativiser car tous les appels ne donnent pas lieu à une interception. Mon collègue de l'Intérieur devrait disposer du nombre d'interceptions effectuées par les services de police.

Le tableau ci-dessous indique, par année, le nombre d'appels signalant des voleurs à la tire dans les gares et dans les trains, de 2014 à 2018 (1^{er} semestre)

Cette question spécifique relève de la compétence du ministre de la Justice.

4. La loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer prévoit la possibilité pour le tribunal d'infliger une interdiction de gare et/ou de train aux personnes qui commettent certaines infractions, dont des vols.

DO 2017201823885

Vraag nr. 3262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 juni 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

NMBS. - Onbeschikbaarheid toiletten Desiro's.

Sinds 2011 beschikt de NMBS over driedelige motorstellen van het type Desiro. In totaal zijn er 305 motorstellen geleverd. Hoewel de motorstellen bedoeld zijn voor voorstadsverkeer, zet de NMBS ze ook vaak en ten onrechte in op lange IC-verbindingen.

Naast het ontbrekende reiscomfort voor dat soort verplaatsingen worden reizigers ook nog met een ander probleem geconfronteerd: per motorstel is voor 280 zitplaatsen maar één toilet voorzien. Dat bevindt zich bovendien excentrisch in een van de uiterste rijtuigen.

Van reizigers hoor ik klachten dat dat toilet regelmatig niet toegankelijk is. Het is dan defect of wordt automatisch gesloten als het reservoir vol is. In dat geval hebben reizigers geen alternatief.

1. In hoeveel % van de afgelegde ritten is het toilet in een Desiro-motorstel het afgelopen jaar voor de reizigers niet toegankelijk geweest?

2. Hoe lang duurt het gemiddeld vooraleer een vol reservoir in de stelplaats of werkplaats geleidigd wordt?

3. Welke maatregelen voorziet de NMBS om de beschikbaarheid van het toilet in de Desiro's te verhogen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 25 juni 2018 (N.):

1. De Desiro-motorstellen zijn inderdaad meer bestemd voor het voorstadsverkeer. Als het enige toilet in het motorstel defect is kan dit inderdaad voor problemen zorgen.

In de eerste zes maanden van dit jaar heeft de NMBS gemiddeld vier storingen van het toilet per motorstel geregistreerd, waarbij in de meeste gevallen het toilet niet meer kon gebruikt worden.

Dit komt neer op ongeveer één storing per motorstel om de 50 dagen of om de 20.000 km.

DO 2017201823885

Question n° 3262 de madame la députée Inez De Coninck du 25 juin 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

SNCB. - Indisponibilité des toilettes des trains Desiro.

Depuis 2011, la SNCB dispose d'automotrices triples de type Desiro. Au total, 305 automotrices ont été livrées. Bien que les automotrices soient destinées à une desserte suburbaine, la SNCB les fait souvent circuler, à tort, sur de longues liaisons IC.

Outre le manque de confort durant le voyage pour ce type de déplacement, les voyageurs sont également confrontés à un autre problème: chaque automotrice n'est équipée que d'une seule toilette pour 280 places assises. Cette toilette se trouve en outre dans une des voitures situées aux extrémités.

Il m'est revenu que les voyageurs se plaignent de l'inaccessibilité régulière des toilettes. Elles sont soit défectueuses, soit automatiquement closes une fois le réservoir plein. En pareil cas, les voyageurs ne disposent d'aucune solution de rechange.

1. Dans quel pourcentage de trajets effectués la toilette d'une automotrice Desiro n'était-elle pas accessible aux voyageurs au cours de l'année dernière?

2. Combien de temps faut-il en moyenne avant qu'un réservoir plein ne soit vidé au dépôt ou à l'atelier?

3. Quelles mesures la SNCB prévoit-elle pour augmenter la disponibilité des toilettes dans les Desiro?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3262 de madame la députée Inez De Coninck du 25 juin 2018 (N.):

1. Les automotrices Desiro sont en effet davantage destinées au trafic suburbain. Lorsque l'unique toilette de l'automotrice est en panne, cela peut effectivement causer des problèmes.

Au cours des six premiers mois de cette année, la SNCB a enregistré en moyenne quatre dérangements de la toilette dans chaque automotrice, qui dans la plupart des cas ne permettaient plus d'utiliser la toilette.

Cela correspond à environ un dérangement par automotrice tous les 50 jours ou tous les 20.000 km.

2. Gemiddeld worden de motorstellen om de drie dagen geledigd. Na het melden van een toilet dat buiten dienst is (defect of vol reservoir) grijpt de NMBS zo snel mogelijk in.

3. Er worden diverse maatregelen genomen die een positieve impact hebben op de beschikbaarheid van de toiletten:

- investeringen in de WC-ledigingsinfrastructuur;
- met de implementatie van het *Advanced Planning System* (APS) wil de NMBS de processen herzien om het onderhoud beter te plannen;
- opvolging en bijsturing van de prestaties van het materieel door een vlootverantwoordelijke (onder meer waar- schuwingen uitgaande van het telemetrisch systeem, technische opvolging en dito verbeteringen, enz).

DO 2017201824005

Vraag nr. 3272 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Toeslag bij de aankoop van een ticket op de trein.

Sinds februari 2015 wordt er voor de aankoop van een treinkaartje aan boord van de trein een toeslag van zeven euro aangerekend. De treinbegeleiders kunnen die boordtoeslag niet annuleren.

1. Hoeveel toeslagen van zeven euro werden er sinds de invoering van de toeslag per jaar aangerekend?

2. Ter vergelijking: hoeveel toeslagen werden er in 2013 en 2014 door treinreizigers betaald?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3272 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.):

Sinds februari 2015 wordt er voor de aankoop van een treinkaartje aan boord van de trein een toeslag van zeven euro toegepast.

Voordien bedroeg de toeslag:

- drie euro als de persoon de treinbegeleider verwittigde alvorens op te stappen;
- 12,5 euro als de persoon de treinbegeleider niet verwittigd had alvorens op te stappen.

2. En moyenne, les automotrices sont vidangées tous les trois jours. Après le signalement d'une toilette hors service (panne ou réservoir plein), la SNCB intervient le plus rapidement possible.

3. Diverses mesures ayant un impact positif sur la disponibilité des toilettes, sont prises:

- investissements dans l'infrastructure de vidange des WC;
- grâce à l'implémentation de l'*Advanced Planning System* (APS), la SNCB entend revoir les procédures afin de mieux planifier l'entretien;
- suivi et adaptation des prestations du matériel par un responsable du parc (notamment alertes émises par le système de télémétrie, suivi et améliorations techniques, etc.).

DO 2017201824005

Question n° 3272 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les suppléments pour achat de billet à bord des trains.

Depuis février 2015, un supplément de sept euros est pratiqué pour tout achat de billet à bord du train. Les contrôleurs n'ont pas le choix d'appliquer ce supplément.

1. Pour chaque année écoulée depuis lors, combien de ces suppléments de sept euros ont été appliqués par les contrôleurs de la SNCB?

2. Afin de comparer, quel est le nombre total de suppléments payés par les usagers en 2013 et 2014?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3272 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.):

Depuis février 2015, un supplément de sept euros est appliqué pour tout achat de billet à bord du train.

Avant cela, le supplément était de:

- trois euros si la personne avertissait l'accompagnateur de train avant d'embarquer;
- 12,5 euros si la personne n'avait pas averti l'accompagnateur de train avant d'embarquer.

Het onderscheid dat gemaakt werd al naargelang de treinbegeleider verwittigd werd of niet, gaf aanleiding tot veel gevallen van verbale agressie aan boord van de trein en gevallen waarin de treinbegeleiders onder druk werden gezet om de toeslag te annuleren.

Sinds de invoering van het nieuwe systeem kan de treinbegeleider de toeslag niet langer annuleren, waardoor alle reizigers op gelijke manier worden behandeld.

1. Het aantal toeslagen van zeven euro aangerekend door NMBS-controleurs tussen februari 2015 en 2017 is als volgt:

- 2015 (vanaf februari): 585.913;
- 2016: 418.682;
- 2017: 379.577.

2. Het gecumuleerd aantal toeslagen van drie en 12,5 euro aangerekend door NMBS-controleurs in 2013 en 2014 is als volgt:

- 2013: 293.105;
- 2014: 261.038.

DO 2017201824009

Vraag nr. 3273 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Boordtarief bij de aankoop van een treinticket. - Geweld in de treinen.

Sinds februari 2015 wordt er voor de aankoop van een treinkaartje aan boord van de trein een toeslag van zeven euro aangerekend. De treinbegeleiders kunnen die boordtoeslag niet annuleren.

Heeft de systematische aanrekening van die toeslag aanleiding gegeven tot verbaal of fysiek geweld van reizigers tegen treinbegeleiders? Zo ja, kunt u per jaar sinds de invoering van die maatregel cijfers verstrekken met betrekking tot dat geweld?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3273 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.):

Om de impact van de boordtoeslag van zeven euro op de meldingen van agressie ten opzichte van het treinpersoneel te bekijken, vergelijkt de NMBS de cijfers voor én na de invoering van die toeslag.

La différence de régime selon que l'accompagnateur de train était averti ou non, était à l'origine de beaucoup de cas d'agression verbale à bord des trains et de mise sous pression des accompagnateurs de train pour ne pas appliquer le supplément.

Depuis l'instauration du nouveau système, l'accompagnateur de train n'a plus la possibilité de ne pas appliquer le supplément, tous les voyageurs étant ainsi traités de la même façon.

1. Le nombre de suppléments de sept euros appliqués par les contrôleurs de la SNCB de février 2015 à 2017 s'établit comme suit:

- 2015 (à partir de février): 585.913;
- 2016: 418.682;
- 2017: 379.577.

2. Le nombre cumulé de suppléments de trois euros et 12,5 euros appliqués par les contrôleurs de la SNCB en 2013 et 2014 s'établit comme suit:

- 2013: 293.105;
- 2014: 261.038.

DO 2017201824009

Question n° 3273 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Supplément de bord pour l'achat d'un billet. - Violences dans les trains.

Depuis février 2015, un supplément de sept euros est pratiqué pour tout achat de billet à bord du train. Les contrôleurs n'ont pas le choix d'appliquer ce supplément.

L'application systématique de ce supplément a-t-il donné lieu à des violences verbales ou physiques de la part d'usagers à l'encontre des contrôleurs? Si oui, pouvez-vous fournir les données chiffrées de ces violences année par année depuis la mise en oeuvre de cette mesure?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3273 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.):

Pour examiner l'impact du supplément de bord de sept euros sur les déclarations d'agression à l'encontre du personnel de bord, la SNCB compare les chiffres avant et après l'introduction de ce supplément.

In 2011, 2012, 2013, 2014 en 2015 waren er respectievelijk 1.230, 1.178, 1.074, 1.062 en 1.039 meldingen van agressie op de trein.

De boordtoeslag van zeven euro werd in februari 2015 ingevoerd.

In 2016, 2017 en het eerste semester van 2018 heeft de NMBS respectievelijk 854, 979 en 502 gevallen van agressie op de trein geteld.

De invoering van die boordtoeslag heeft dus zeker bijgedragen tot een daling van de meldingen van agressie op de trein.

Ook belangrijk hierbij is het feit dat in de periode die daaraan voorafging, zowat 70 % van alle agressiegevallen aan boord gelinkt waren aan discussies over vervoerswijzen op de trein.

Sinds de invoering van de boordtoeslag van zeven euro is dit tot nu toe minder dan 7 %.

DO 2017201824011

Vraag nr. 3275 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Brussel en Louvain-la-Neuve. - Treinfrequentie.

De Universiteit Catholique de Louvain is de grootste Franstalige universiteit in België. De campus in Louvain-la-Neuve telt meer dan 20.000 studenten en 4.500 personeelsleden. Velen van hen zijn afkomstig uit Brussel.

Toch laat de treinverbinding tussen Brussel en Louvain-la-Neuve veel te wensen over met twee directe treinen per uur in de piekuren en een enkele trein per uur gedurende de rest van de dag. De oplossing voor dat probleem is het GEN, maar de ingebruikneming ervan laat al jaren op zich wachten.

Zult u er in afwachting van de voltooiing van het GEN op dat baanvak voor zorgen dat er een groter aantal directe verbindingen tussen Brussel en Louvain-la-Neuve wordt ingesteld?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3275 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Lutgen van 27 juni 2018 (Fr.):

En 2011, 2012, 2013, 2014 et 2015, il y a eu respectivement 1.230, 1.178, 1.074, 1.062 et 1.039 déclarations d'agression à bord du train.

Le supplément de bord de sept euros a été instauré en février 2015.

En 2016, en 2017 et pour le premier semestre de 2018, la SNCB a dénombré respectivement 854, 979 et 502 cas d'agression à bord du train.

L'introduction de ce supplément de bord a donc assurément contribué à réduire les déclarations d'agression à bord du train.

Un aspect important à cet égard est le fait que dans la période l'ayant précédé, quelque 70 % de l'ensemble des cas d'agression à bord étaient liés à des discussions sur les titres de transport à bord du train.

Depuis l'introduction du supplément de bord de sept euros, cela représente à ce jour moins de 7 %.

DO 2017201824011

Question n° 3275 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Bruxelles et Louvain-la-Neuve. - Fréquence des trains.

L'Université Catholique de Louvain est la première université francophone belge. À Louvain-la-Neuve, son campus accueille plus de 20.000 étudiants et 4.500 membres du personnel. Nombre d'entre eux viennent de Bruxelles.

Pourtant, la liaison ferroviaire Bruxelles-Louvain-la-Neuve laisse largement à désirer avec deux trains directs par heure en heures de pointe, et un seul par heure le reste du temps. Le RER est censé résoudre ce problème, mais son arrivée se fait attendre depuis de nombreuses années.

D'ici à l'achèvement du RER sur cette ligne, prévoyez-vous d'instaurer davantage de liaisons directes entre Bruxelles et Louvain-la-Neuve?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 septembre 2018, à la question n° 3275 de monsieur le député Benoît Lutgen du 27 juin 2018 (Fr.):

Vandaag wordt het station van Louvain-la-Neuve op een weekdag bediend door 144 treinen en tijdens de piek is het met Ottignies verbonden door vier treinen per uur (drie tijdens de daluren). Deze GEN-frequentie maakt in Ottignies aansluitingen mogelijk naar Namen, Charleroi, Waver en Brussel. Als rekening wordt gehouden met de trajecten met een overstap, zijn er tijdens de piek vier mogelijkheden om tussen Brussel en Louvain-la-Neuve te reizen, met rittijden tussen de 31 en 37 minuten. Tijdens de daluren zijn er ieder uur drie mogelijkheden om tussen de twee steden te reizen, twee keer met een aansluiting in Ottignies (in 31/32 minuten) en een keer rechtstreeks (37 minuten). Deze frequentie van drie treinen per uur de hele dag door, en van vier treinen per uur tijdens de piek, komt tegemoet aan de verwachtingen van NMBS-reizigers.

Vanaf de indienststelling van de vier sporen tussen Ottignies en de vertakking Louvain-la-Neuve, zullen er de hele dag door twee rechtstreekse treinen naar Brussel zijn. Om het aansluitknooppunt te behouden zal de tweede rechtstreekse trein wellicht negen minuten blijven stilstaan in Ottignies. De rittijd van deze rechtstreekse trein zal dan 49 minuten bedragen. Wie dezelfde trein neemt in Louvain-la-Neuve, maar overstapt in Ottignies, zal er daarentegen 31 minuten over doen. Het is dus erg waarschijnlijk dat de reizigers, ondanks deze tweede rechtstreekse verbinding, toch blijven kiezen voor de overstap.

Op langere termijn, wanneer de vier sporen tussen Brussel-Luxemburg en de vertakking Louvain-la-Neuve in dienst zullen zijn, zal het vervoersplan integraal worden herzien. Het aanbod zal bestaan uit twee rechtstreekse treinen per uur tijdens de daluren en vier treinen tijdens de pieken, op basis van de verplaatsingsbehoeften van de reizigers en het reizigerspotentieel. Het is op dit ogenblik te vroeg om de rittijden van deze verbindingen te beschrijven.

Aujourd'hui, la gare de Louvain-la-Neuve est desservie par 144 trains par jour en semaine et est connectée à raison de quatre trains par heure en pointe à Ottignies (trois en heure creuse). À Ottignies, cette fréquence RER permet d'avoir des correspondances vers Namur, Charleroi, Wavre et Bruxelles. En considérant les parcours en correspondance, il y a quatre possibilités par heure de circuler entre Bruxelles et Louvain-la-Neuve en pointe pour un temps de parcours situé entre 31 et 37 minutes. En heure creuse, il y a trois possibilités de voyager entre les deux villes chaque heure, deux fois moyennant correspondance à Ottignies en 31/32 minutes et une fois en direct en 37 minutes. Cette fréquence de trois trains par heure à tout moment de la journée et de quatre trains par heure en pointe correspond aux attentes des voyageurs de la SNCB.

Dès la mise en service des quatre voies entre Ottignies et la bifurcation Louvain-la-Neuve, l'offre directe vers Bruxelles sera de deux trains par heure toute la journée. Toutefois, pour conserver le noeud de correspondance, il est probable que le deuxième train direct stationne neuf minutes à Ottignies. Le temps de parcours de ce train direct sera alors de 49 minutes contre 31 minutes pour celui qui, au départ du même train à Louvain-la-Neuve, effectue une correspondance à Ottignies. Il est donc fort probable que les voyageurs continuent d'effectuer la correspondance malgré la mise en service de cette seconde liaison directe.

À plus long terme, lorsque les quatre voies seront en service entre Bruxelles-Luxembourg et la bifurcation Louvain-la-Neuve, le plan de transport sera intégralement révisé. L'offre sera de deux trains directs par heure en heure creuse et de quatre trains par heure en heure de pointe en fonction des besoins de déplacement et du potentiel de voyageurs. Il est actuellement trop tôt pour décrire le temps de parcours de ces relations.

DO 2017201824120

Vraag nr. 3288 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Open databeleid.

In juli 2015 nam de Kamer een resolutie aan met betrekking tot open data bij de NMBS-groep (DOC 54 1117). Via deze resolutie vraagt het Parlement om zowel de statische informatie, zoals dienstregelingen en netwerkkaarten, als de dynamische actuele informatie zoals reistijden, storingen, vertragingen en treinbewegingen als open data ter beschikking te stellen van derden. Ook in de beheerscontracten moet hier voldoende aandacht aan worden besteed.

Welke informatie stelt Infrabel ter beschikking als open data? Stelt Infrabel netwerkkaarten en informatie over storingen en treinbewegingen ter beschikking?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3288 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 05 juli 2018 (N.):

Infrabel werd geraadpleegd tijdens de opmaak van het voorontwerp van koninklijk uitvoeringsbesluit en van de nieuwe *Open data* wet (ter herziening van de huidige wet).

Infrabel treft momenteel de nodige schikkingen om gehoor te geven aan toekomstige vragen voor datahergebruik. De infrastructuurbeheerder bekijkt welke datasets het meest interessant zijn en zal een website aanmaken om die data te delen.

DO 2017201824120

Question n° 3288 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La politique de données ouvertes chez Infrabel.

La Chambre a adopté en juillet 2015 une résolution relative aux données ouvertes au sein du Groupe SNCB (DOC 54 1117). Par cette résolution, le Parlement demande de mettre à la disposition de tiers, sous la forme de données ouvertes, tant les informations statiques, telles que les horaires et les cartes du réseau, que les informations dynamiques actualisées telles que les temps de parcours, les perturbations, les retards et la circulation des trains. Une attention suffisante doit aussi être accordée à cet aspect dans les contrats de gestion.

Quelles informations Infrabel met-elle à disposition sous la forme de données ouvertes? Infrabel met-elle à disposition des cartes du réseau, ainsi que des informations sur les perturbations et la circulation des trains?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 septembre 2018, à la question n° 3288 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 05 juillet 2018 (N.):

Infrabel a été consulté lors de la rédaction de l'avant-projet d'arrêté royal d'exécution, ainsi que de la nouvelle loi *Open Data* (corrigeant la loi actuelle).

Infrabel se prépare actuellement à répondre aux futures demandes de réutilisation de ses données. Le gestionnaire d'infrastructure identifie les jeux de données les plus intéressantes et va mettre en ligne un site internet permettant de partager ces données.

DO 2017201824171

Vraag nr. 3292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 06 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Taalgebruik op de trein.

In uw antwoord op een vraag in de commissievergadering van 6 juni 2018 gaf u aan dat de NMBS u liet weten dat de taalwetgeving voor een vervoermaatschappij zoals de NMBS soms een hindernis vormt bij de dienstverlening naar haar klanten toe. Een voorbeeld: wanneer een trein uit Antwerpen naar Rijsel, met veel Franstalige klanten aan boord, in Kortrijk stopt, dan mag de NMBS haar klanten op die trein in Kortrijk in principe enkel informeren in het Nederlands.

De NMBS volgt hiermee de taalwetgeving en de adviezen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht. Enkel voor de als toeristisch erkende plaatsen en voor de nationale luchthaven is er een uitzondering mogelijk. In de praktijk merken we dat sommige treinbegeleiders van die uitzondering gebruik maken, en anderen niet. Want de taalwet kan geen enkele treinbegeleider individueel verplichten om andere talen te gebruiken dan deze die de wet voorschrijft.

1. De NMBS zou kunnen werken met kwaliteitsvolle automatische aankondigingen, in meerdere talen, op de trein. Op die manier hoeft de treinbegeleider zelf geen andere talen te gebruiken dan deze die de wet voorschrijft. Die berichten kan men automatisch laten afspelen na de eigenlijke mededelingen in het Nederlands. Dat zou trouwens ook de kwaliteit waarborgen, gezien wellicht niet alle treinbegeleiders een perfecte uitspraak hebben in bijvoorbeeld het Engels of het Duits. Hoe reageert u op deze suggestie?

2. Bent u bereid om hierover het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht te vragen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 06 juli 2018 (N.):

1. De NMBS kan automatische auditiële aankondigingen in vier talen (Nederlands, Frans, Duits en Engels) laten horen op bepaalde types treinen en bereikt hiermee 31 % van het totaal aantal zitplaatsen.

DO 2017201824171

Question n° 3292 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 06 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'emploi des langues dans les trains.

Dans votre réponse à une question posée en commission le 6 juin 2018, vous avez indiqué que la SNCB vous avait fait savoir que pour une société de transport telle que la SNCB, la législation linguistique constituait parfois un obstacle lorsqu'il s'agit de fournir des services aux clients. Ainsi par exemple, lorsqu'un train en provenance d'Anvers et à destination de Lille s'arrête à Courtrai, la SNCB ne peut en principe informer les clients, dont un grand nombre sont francophones, qu'en néerlandais.

La SNCB observe ainsi la législation linguistique ainsi que les avis rendus par la Commission permanente de Contrôle linguistique. Une exception n'est possible que pour les lieux reconnus comme touristiques et pour l'aéroport national. En pratique, nous constatons que les accompagnateurs de train ne recourent pas tous à cette exception. En effet, la législation linguistique ne peut obliger un accompagnateur de train individuel à utiliser d'autres langues que celle(s) prescrite(s) par la loi.

1. À bord des trains, la SNCB pourrait diffuser automatiquement des annonces de qualité en plusieurs langues après les annonces faites en néerlandais. Cette solution permettrait à l'accompagnateur de train de n'utiliser aucune autre langue que celle prescrite par la loi. De plus, ce système serait un gage de qualité étant donné que les accompagnateurs de train n'ont probablement pas tous un accent impeccable dans des langues telles que l'anglais ou l'allemand. Comment réagissez-vous à cette suggestion?

2. Seriez-vous disposé à demander l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique à ce sujet?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3292 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 06 juillet 2018 (N.):

1. La SNCB peut faire diffuser automatiquement des annonces auditives en quatre langues (français, néerlandais, allemand et anglais) à bord de certains types de trains et atteint ainsi 31 % du nombre total de places assises.

Ook in de toekomstige M7-rijtuigen zal dit het geval zijn. Deze talen worden ingesteld volgens de taalwetgeving. Op andere types materieel is dit niet mogelijk en roept het treinpersoneel zelf om.

2. Het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht is bekend, met name een afwijking is mogelijk voor treinen van het internationaal verkeer voor zover de drie landstalen (Nederlands, Frans en Duits) worden gebruikt, evenals voor toeristische gebieden.

DO 2017201824249

Vraag nr. 3297 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 10 juli 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De kostendekkingsgraad van de spoorverbindingen in België.

De kostendekkingsgraad van een spoorverbinding verwijst naar de mate waarin de opbrengsten (bijvoorbeeld ticketverkoop) de exploitatiekosten dekken. Een hoge kostendekkingsgraad geeft bijvoorbeeld aan dat een verbinding voor een groot stuk zelfvoorzienend is en weinig nood heeft aan subsidies.

De NMBS haalt een kostendekkingsgraad tussen 32 en 40 %, maar die graad varieert naargelang het type verbinding.

Kan u voor elke bestaande spoorverbinding waarvoor de NMBS reizigersvervoer aanbiedt, de volgende gegevens verschaffen:

1. de kostprijs van de verbinding;
2. de commerciële inkomsten voor de verbinding;
3. de kostendekkingsgraad;
4. het gemiddeld aantal reizigers op een werkdag?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 18 september 2018, op de vraag nr. 3297 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 10 juli 2018 (N.):

Cela sera également le cas dans les futures voitures M7. Les langues sont paramétrées selon la législation sur l'emploi des langues. Cette possibilité n'existe pas sur d'autres types de matériel, et le personnel de bord procède lui-même aux annonces.

2. L'avis de la Commission permanente de contrôle linguistique est connu, à savoir qu'une dérogation est possible pour des trains du trafic international dans la mesure où les trois langues nationales (français, néerlandais et allemand) sont utilisées, ainsi que pour les régions touristiques.

DO 2017201824249

Question n° 3297 de monsieur le député Wouter Raskin du 10 juillet 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le taux de couverture des coûts des liaisons ferroviaires en Belgique.

Le taux de couverture des coûts des liaisons ferroviaires indique dans quelle mesure les recettes générées par une liaison (par exemple la vente de billets) couvrent ses coûts d'exploitation. Ainsi, un taux élevé de couverture des coûts signifie que les coûts de la liaison ferroviaire sont en grande partie couverts par les recettes qu'elle génère et que celle-ci n'a guère besoin de subventions.

Le taux de couverture des coûts de la SNCB oscille entre 32 et 40 %, mais ce taux varie selon le type de liaison.

Pourriez-vous fournir les informations suivantes pour chaque liaison ferroviaire composant l'offre de transport proposée par la SNCB aux voyageurs:

1. le coût de la liaison;
2. les recettes commerciales générées par la liaison;
3. le taux de couverture des coûts;
4. le nombre moyen de voyageurs durant les jours ouvrables?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 18 septembre 2018, à la question n° 3297 de monsieur le député Wouter Raskin du 10 juillet 2018 (N.):

De NMBS maakt zich op voor de liberalisering van het binnenlandse spoorwegvervoer in 2021. In dat kader is de NMBS terughoudend om commerciële en bedrijfsgevoelige gegevens algemeen bekend te maken. In dit opzicht is de NMBS de mening toegedaan dat de gegevens betreffende de kostprijs per verbinding en de kostendekkingsgraad per verbinding zuiver interne gegevens uitmaken.

De NMBS wijst er wel op dat ze haar verplichtingen inzake het meedelen van haar statistieken/bedrijfsgegevens nakomt. Ze bezorgt al de informatie (inclusief de informatie die ze als vertrouwelijk beschouwt) en aan de FOD Mobiliteit en Vervoer.

DO 2017201824442

Vraag nr. 3327 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 juli 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Infrabel. - Zetel in het stratenblok Frankrijk-Bara.

1. Hoe zien de grote lijnen er precies uit van de plannen voor de herinrichting van de zetel van Infrabel in het stratenblok Frankrijk-Bara aan het station Brussel-Zuid?
2. Wat is het tijdspad van de werken?
3. Welk budget is er nodig voor deze werken?

4. Hoeveel werknemers zouden er in deze zetel moeten tewerkgesteld worden?

5. Is er hierover overleg gepland met de gemeentelijke autoriteiten en de gewestelijke overheden?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3327 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 27 juli 2018 (Fr.):

1. Het bouwproject situeert zich in de Frankrijkstraat, tussen de straat en de sporen. Bedoeling is dat Infrabel op termijn wegtrekt uit het gebouwenblok Frankrijk-Barastraat.

2. Het is de bedoeling dat de eerste fase van start gaat tegen 2025. De tweede en laatste fase is voorzien voor 2027. Eerst komt er een oproep tot kandidaatstelling om de uitvoerder van het project aan te wijzen.

3. Het gebouw wordt geschat op 65 miljoen euro. Dit zal voor Infrabel een aanzienlijke vermindering van de huurkosten betekenen.

4. Ongeveer 2.500.

La SNCB se prépare à la libéralisation en 2021 du transport ferroviaire en service intérieur. Dans ce cadre, la SNCB est réticente vis-à-vis de la diffusion au grand public de données commerciales et sensibles pour l'entreprise. A cet égard, la SNCB considère que les données relatives au coût par liaison et au taux de couverture des coûts par liaison sont des données purement internes.

La SNCB souligne par contre le fait qu'elle respecte ses obligations en matière de communication de ses statistiques/données d'entreprise. Elle fournit toutes les informations (y compris celles qu'elle considère comme confidentielles) au SPF Mobilité et Transports.

DO 2017201824442

Question n° 3327 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 juillet 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Infrabel. - Siège de l'îlot France-Bara.

1. Quels sont les contours exacts du projet de réaménagement du siège de l'opérateur Infrabel, situé dans l'îlot France-Bara à la gare du Midi?
2. Quel est l'agenda du chantier?
3. Quels sont les fonds budgétaires requis pour cette opération?
4. Quel est le nombre total d'employés qui devraient être basés au sein dudit siège?

5. Quelles sont les éventuelles concertations prévues avec les autorités communales et régionales sur ce dossier?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 septembre 2018, à la question n° 3327 de monsieur le député Gautier Calomne du 27 juillet 2018 (Fr.):

1. Le projet est implanté rue de France, entre la rue et les voies ferroviaires. Il permettra notamment la libération par Infrabel de l'îlot France-Bara.

2. Une première phase devrait être en service en 2025. La seconde et dernière phase en 2027. Une première étape est le lancement d'un appel à candidature pour désigner un auteur de projet.

3. Le bâtiment est estimé à 65 millions d'euros. Sa réalisation permettra une réduction sensible de nos coûts de location.

4. Environ 2.500.

5. Het project loopt in zeer nauw overleg met de bevoegde gewestelijke overheden. Het kadert in het ontwerp van Richtplan van Aanleg (RPAD) van Brussel-Zuid. Over de inplanting en de afmetingen van het gebouw is er overleg geweest met het Gewest. De bouwmeester van het gewest ziet toe op de aanstelling van de projectuitvoerder.

DO 2017201824570

Vraag nr. 3343 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Mondiaal register van ongevallen met autonome voertuigen.

In maart 2018 reed een zelfrijdende auto van een Europees merk tijdens een testrit in de Verenigde Staten een vrouw aan die naast haar fiets liep. Het ongeval is gebeurd ondanks het feit dat er een menselijke chauffeur achter het stuur zat en de wagen uitgerust was met een radar en een laserteledetectiesysteem. Die systemen zijn ontwikkeld om in een cirkel van 360° hindernissen te herkennen, ook 's nachts. Het lopende onderzoek moet de oorzaken van dit dodelijke ongeval aan het licht brengen.

Nu het beheer van autonome voertuigen wereldwijd geautomatiseerd wordt, lijkt het ons noodzakelijk om over een betrouwbaar statistisch instrument te beschikken om op het niveau van alle nationale overheden de beste beslissingen te kunnen nemen.

Sinds men in 2015 tests is beginnen uit te voeren met zelfrijdende voertuigen, werd er een honderdtal ongevallen in de openbaarheid gebracht, waarvan twee met dodelijke afloop, maar niemand kan bevestigen of deze informatie correct is.

Kunt u samen met uw Europese collega's het initiatief nemen voor een mondiale gegevensbank van ongevallen met autonome voertuigen, aangezien Europa een expertise heeft op het gebied van regelgeving? Deze gegevensbank zou op zijn minst de volgende gegevens moeten bevatten:

- het merk en het type van het voertuig;
- het land waarin het ongeval plaatsvond;
- het aantal slachtoffers in het voertuig;
- het aantal slachtoffers die niet in het voertuig zaten;
- de gebruikte besturingssoftware;
- de versie van de besturingssoftware.

5. Ce dossier est développé en parfaite entente avec les autorités régionales compétentes. Il s'inscrit dans le projet du plan d'aménagement directeur (PAD) de Bruxelles-Midi. L'implantation et les gabarits ont fait l'objet d'interactions avec la Région. La désignation de l'auteur de projet est encadrée par le maître-architecte régional.

DO 2017201824570

Question n° 3343 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Registre mondial des accidents de véhicules autonomes.

En mars 2018, une voiture autonome de marque européenne testée aux États-Unis a renversé une piétonne qui poussait son vélo. Cet accident est survenu malgré la présence d'une personne à bord du véhicule, de la présence d'un radar et d'un système de télédétection laser. Ces systèmes sont conçus pour détecter les obstacles sur 360°, y compris la nuit. L'enquête est en cours et devrait apporter les raisons de cet accident mortel.

La gestion des véhicules autonomes devenant automatisée au niveau mondial, il nous semble nécessaire de disposer d'un outil statistique fiable afin de prendre les décisions les plus appropriées au niveau de toutes les autorités nationales.

Depuis le début des tests de véhicules autonomes en 2015 une centaine d'accidents ont été rendus publics et deux décès ont été déclarés, mais personne ne peut attester de l'exactitude de ces informations.

L'Europe ayant une expertise dans le rôle de régulation, pouvez-vous initier avec vos collègues européens la création d'une base de données mondiale des accidents survenus avec des véhicules autonomes? Cette base de données comporterait au minimum:

- la marque et le type de véhicule;
- le pays dans lequel s'est produit l'accident;
- le nombre de victimes à bord du véhicule;
- le nombre de victimes en dehors du véhicule;
- le système de guidage utilisé;
- la version du logiciel de guidage implémenté sur le véhicule.

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 september 2018, op de vraag nr. 3343 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

Er lopen binnen de EU tal van projecten met betrekking tot geconnecteerde en geautomatiseerde voertuigen. De coördinatie daarvan is in handen van CARTRE (*Coordination of Automated Road Transport Deployment for Europe*) waarin ook Vias Institute is vertegenwoordigd.

Het spreekt voor zich dat de analyse van de ongevallen die zich hebben voorgedaan in het kader van het testen van geautomatiseerde voertuigen, alsook de uitwisseling ervan, zeer belangrijk zijn. Dat is ook één van de objectieven van CARTRE, meer bepaald het faciliteren van de uitwisseling van data, ervaringen en kennis met betrekking tot het testen van geautomatiseerde voertuigen. Informatie-uitwisseling met betrekking tot de ongevallen waarin geautomatiseerde voertuigen betrokken zijn, vormt daarvan een wezenlijk onderdeel; dit gaat verder dan louter een wereldwijde databank waarin die ongevallen zouden worden opgenomen. Belangrijker dan de loutere opname in de databank is het immers om de redenen van die ongevallen te kennen en die ook uit te wisselen. De resultaten van CARTRE worden verwacht in oktober van dit jaar.

DO 2017201824571

Vraag nr. 3344 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Voorrang voor voetgangers bij het naderen van een beveiligde oversteekplaats.

Dankzij zebrapaden zouden voetgangers in principe veilig de weg moeten kunnen oversteken. In de praktijk lag het aantal voetgangers die op een zebrapad of in de directe omgeving ervan stierven of zwaar- of lichtgewond raakten, in 2016 hoger dan het gemiddelde van de voorgaande tien jaar (2005-2014). In 2016 vielen er 78 doden en gebeurden er 4.804 letselongevallen, terwijl er tijdens de tien jaar daarvoor jaarlijks gemiddeld 59,8 doden en 4.679 gewonden vielen.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 septembre 2018, à la question n° 3343 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

Une multitude de projets portant sur des véhicules connectés et automatisés sont en cours au sein de l'UE. Leur coordination est assurée par CARTRE (*Coordination of Automated Road Transport Deployment for Europe*) dans laquelle Vias Institute est également représenté.

Il va sans dire que l'analyse des accidents survenus dans le cadre des essais de véhicules automatisés, ainsi que l'échange des données de l'analyse, sont très importants. C'est également l'un des objectifs de CARTRE, à savoir faciliter l'échange de données, d'expériences et de connaissances liées aux essais de véhicules automatisés. L'échange d'informations sur les accidents impliquant des véhicules automatisés en constitue un élément essentiel et va au-delà d'une simple base de données mondiale dans laquelle ces accidents seraient enregistrés. En effet, plutôt que de se contenter d'un enregistrement sans plus dans la base de données, il est plus important de connaître les causes de ces accidents et de partager ces informations. Les résultats de CARTRE sont attendus en octobre de cette année.

DO 2017201824571

Question n° 3344 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Priorité aux piétons à l'approche d'un passage protégé.

Les passages pour piétons devraient en principe permettre aux piétons de traverser une chaussée en toute sécurité. Dans les faits cependant, en 2016 le nombre de piétons tués, gravement blessés ou légèrement blessés sur un passage pour piétons ou ses environs immédiats, a dépassé la moyenne des dix années précédentes (2005-2014). En 2016 nous avons eu à déplorer 78 tués et 4.804 accidents corporels par rapport à une moyenne de 59,8 tués et 4.679 blessés pour les dix années précédentes.

Voetgangers zijn dus niet beter beschermd dan tien jaar geleden en de maatregelen om hen te beschermen, zijn niet (meer) geschikt. Volgens ons is het verkeersreglement voor iedereen duidelijk: "Op plaatsen waar het verkeer niet geregeld wordt door een bevoegd persoon of door verkeerslichten, mag de bestuurder een oversteekplaats voor voetgangers slechts met matige snelheid naderen. Hij moet voorrang verlenen aan de voetgangers die er zich op bevinden of op het punt staan zich erop te begeven." Aan dat reglement moeten er echter enkele aanpassingen worden aangebracht.

Wat bedoelt men immers met "matige snelheid"? Hoe kan een chauffeur weten of een voetganger een zebrapad wil oversteken als voetgangers vaak verstrooid zijn en onverwacht en onverantwoordelijk gedrag vertonen (blik op de smartphone gericht, oren bedekt door een hoofdtelefoon enz.)? In sommige landen wordt dat bekeurd, maar in het Belgische verkeersreglement wordt zulk gedrag helaas niet omschreven.

1. Als chauffeurs een richtingverandering moeten aangeven door hun knipperlicht te gebruiken en fietsers hun hand moeten uitsteken, zou het dan niet verstandig zijn voetgangers die een zebrapad willen oversteken, ertoe te verplichten hun bedoeling duidelijk kenbaar te maken door een handgebaar te maken naar een naderende chauffeur? Als een handgebaar werkt om aan te geven dat men een bus wil nemen, zou zo een teken dan geen oplossing kunnen bieden voor voetgangers?

2. Zou het verkeersreglement, net als in andere landen, niet kunnen worden aangepast met betrekking tot het gebruik van smartphones door voetgangers die zich op de openbare weg voortbewegen, als hun gedrag gevaar inhoudt voor henzelf en de andere weggebruikers?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 24 september 2018, op de vraag nr. 3344 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

1. Uw voorstel dat op het eerste gezicht zijn merites lijkt te hebben, heeft echter ook een aantal negatieve gevolgen. Zo zorgt de verplichting om een teken met de arm te geven ervoor dat wanneer een voetganger dit vergeet, hij niet alleen een overtreding begaat maar daarenboven ook nog eens zelf verantwoordelijk zal worden geacht ingeval een voertuig hem aanrijdt op de oversteekplaats.

Nous pouvons donc affirmer que le piéton n'est pas plus sécurisé aujourd'hui qu'il y a dix ans et que les mesures prises pour les protéger ne sont pas ou plus adaptées. Si nous pensions que le Code de la route était clair pour tout le monde: "Aux endroits où la circulation n'est réglée ni par un agent qualifié, ni par des feux, le conducteur ne peut s'approcher d'un passage qu'à allure modérée. Il doit céder la priorité aux piétons qui y sont engagés ou sont sur le point de s'y engager", nous devons bien admettre que ce code nécessite quelques adaptations.

En effet, qu'appelle-t-on "une allure modérée"? Comment un automobiliste peut-il être informé de l'intention d'un piéton de s'engager dans un passage protégé alors que bien souvent le piéton est distrait et a des comportements soudains et irresponsables (nez sur le smartphone, casque musical sur les oreilles, etc.)? Certains pays verbalisent ce type de comportement, malheureusement ce comportement n'est pas défini dans le Code en Belgique.

1. Si un automobiliste doit manifester son intention de changer de direction par l'usage d'un clignoteur, si le cycliste doit faire un signe de la main, ne serait-il pas judicieux d'obliger le piéton qui souhaite en faire de même en empruntant un passage protégé de manifester clairement son intention par un signe de la main à l'attention de l'automobiliste qui arrive à sa hauteur? Si un signe de la main fonctionne pour indiquer à un bus l'intention de prendre un transport, ce même signe ne pourrait-il pas être salvateur pour le piéton?

2. À l'instar de ce qui se fait déjà dans certains pays, n'y aurait-il pas une adaptation du Code de la route à prévoir en ce qui concerne l'utilisation des smartphones lorsqu'un piéton se trouve en mouvement sur la voie publique et que son comportement représente un danger pour lui-même et pour les autres usagers?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 24 septembre 2018, à la question n° 3344 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

1. Votre proposition, qui semble avoir ses mérites à première vue, présente toutefois aussi un certain nombre d'inconvénients. Ainsi, si le piéton oublie de faire le geste du bras obligatoire, il commet non seulement une infraction, mais il sera également tenu pour responsable si un véhicule le heurte sur le passage protégé.

Het teken met de arm zou daarenboven moeten worden gespecificeerd, zo niet zou elke armbeweging kunnen beschouwd worden als een intentie om zich op de oversteekplaats te begeven. Dit heeft tevens tot gevolg dat er nogal eens discussies zullen ontstaan over de mate waarin het teken met de arm correct werd gegeven en of er al dan niet een teken met de arm werd gegeven.

Bestuurders die de oversteekplaats naderen, zouden ter hoogte van oversteekplaatsen wel eens minder voorzichtig kunnen worden omdat ze alleen maar in het geval dat een voetganger een beweging met de arm maakt, zullen moeten stoppen.

Uit de ongevallencijfers kan ook niet worden afgeleid dat de dodelijke ongevallen het gevolg zijn van "nalatige" voetgangers. Misschien is het tegendeel waar, en is eerder het gedrag van de bestuurders de oorzaak (snelheid, afleiding, enz.).

Het valt natuurlijk niet te ontkennen dat er ook nalatige voetgangers zijn, maar dit is door het verkeersreglement al geregeld. Zo bepaalt artikel 42.4.4 dat de voetgangers zich slechts voorzichtig op de rijbaan mogen begeven en met inachtneming van de naderende voertuigen.

Deze bepaling is ook van toepassing bij het oversteken op een zebepad, zoals ook blijkt uit de rechtspraak. De voetganger heeft met andere woorden geen vrijgeleide om zonder rekening te houden met het naderend verkeer de rijbaan over te steken, zelfs niet op een oversteekplaats voor voetgangers.

Bij gebrek aan gegevens over de maatregelen die in het buitenland zijn genomen, lijkt het beter de bestaande situatie te behouden waarbij een oversteekplaats slechts met matige snelheid mag worden genaderd en voorrang moet worden verleend aan de voetgangers die er zich conform artikel 42.4.4 (zie hoger) op bevinden of op het punt staan zich erop te begeven.

Indien een voetganger niet zeker is dat de bestuurder van een aankomend voertuig zijn intentie om zich op de oversteekplaats te begeven heeft begrepen, kan een beweging met de arm die intentie vanzelfsprekend kracht bij zetten. Die intentie om zich op een oversteekplaats te begeven mag natuurlijk ook in andere gevallen worden ondersteund met een armbeweging.

Het kan alleszins niet de bedoeling zijn om voetgangers die zich wensen op een oversteekplaats te begeven, te verplichten een teken met de arm te geven.

Le geste du bras devrait également être spécifié, sinon chaque geste du bras pourrait être considéré comme une intention de s'engager sur le passage protégé. Cela signifie aussi qu'il y aura souvent des discussions pour savoir si le geste du bras a été exécuté correctement et si un geste du bras a bien été fait ou non.

Les conducteurs qui s'approchent du passage protégé pourraient être moins prudents à hauteur dudit passage car ils ne devront s'arrêter que si un piéton fait un geste du bras.

Les statistiques d'accidents ne permettent pas non plus de conclure que les accidents mortels sont la conséquence de piétons "négligents". C'est peut-être le contraire qui est vrai, et c'est plutôt le comportement des conducteurs qui en est la cause (vitesse, distraction, etc.).

On ne peut bien sûr nier qu'il existe des piétons négligents, mais ce cas est déjà régi par le code de la route. Ainsi, l'article 42.4.4 dispose que les piétons ne peuvent s'engager sur la chaussée qu'avec prudence et en tenant compte des véhicules qui s'approchent.

Cette disposition est également d'application lors de la traversée d'un passage protégé, ainsi qu'il ressort également de la jurisprudence. En d'autres termes, le piéton n'a pas toute latitude pour traverser la chaussée sans tenir compte des véhicules qui s'approchent, pas même sur un passage protégé.

Étant donné que nous ne disposons pas de données sur les mesures prises à l'étranger, il semble préférable de maintenir la situation actuelle où un passage protégé ne peut être approché qu'à vitesse modérée et où la priorité doit être accordée aux piétons qui y sont engagés ou qui sont sur le point de s'y engager conformément à l'article 42.4.4 (voir plus haut).

Si un piéton n'est pas certain que le conducteur d'un véhicule en approche a bien compris son intention de s'engager sur le passage protégé, un geste du bras peut évidemment confirmer cette intention. L'intention de s'engager sur un passage protégé peut naturellement aussi être appuyée dans d'autres cas par un geste du bras.

Il n'est pas question pour autant d'obliger les piétons ayant l'intention de s'engager sur un passage protégé à faire un geste du bras.

2. Er zijn geen plannen om het gebruik van smartphones door voetgangers te verbieden. Dit heeft hen echter geen vrijgeleide om zonder rekening te houden met de andere weggebruikers hun smartphone op de openbare weg te gebruiken.

Het verkeersreglement bepaalt immers dat weggebruikers op de openbare weg zich zo moeten gedragen dat ze geen hinder of gevaar veroorzaken voor de andere weggebruikers. Met andere woorden zijn voetgangers die door het ongeoorloofd gebruik van hun smartphone anderen in gevaar brengen wel degelijk strafbaar.

DO 2017201824585

Vraag nr. 3346 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 09 augustus 2018 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Hacking van software van zelfrijdende voertuigen.

Het koninklijk besluit van 18 maart 2018 maakt proefprojecten met zelfrijdende voertuigen op ons grondgebied mogelijk. De recente hackings van de software van die voertuigen aan de hand van optische effecten door een aantal teams van de universiteit van Princeton, Google en Facebook maken duidelijk dat de *glitches* in de herkeningsalgoritmes waarmee zelfrijdende voertuigen zijn uitgerust, een rem zouden kunnen zetten op de ontwikkeling van die projecten.

Het systeem kan heel gemakkelijk worden gehackt. Men kan bijvoorbeeld een verkeersbord bedekken met een zelfklever waarop op een voor het oog onzichtbare manier enkele pixels werden gewijzigd om van een STOP een heel ander teken te maken.

Volgens Jonathan Peck van UGent was er aanvankelijk veel ervaring nodig om de software te kunnen hacken. Dat is vandaag echter niet langer het geval en hacken is dus erg eenvoudig geworden. De algoritmes falen niet alleen wanneer het op het herkennen van verkeersborden aankomt: een hacker kan bijvoorbeeld ook een schildpad voor een machinepistool, een kat voor een bus, enz. laten doorgaan. Een met een smartphone genomen foto volstaat. Google heeft een vrij verontrustend experiment uitgevoerd waarbij men alle artificiële intelligenties liet geloven dat alle voorwerpen of levende wezens die naast een zichtbare, maar ongevaarlijk uitziende zelfklever waren opgesteld, broodroosters waren.

2. L'idée d'interdire aux piétons d'utiliser leur smartphone n'est pas envisagée. Cela ne signifie pas pour autant qu'ils ont toute latitude pour utiliser leur smartphone sur la voie publique sans tenir compte des autres usagers de la route.

En effet, le code de la route dispose que les usagers doivent se comporter sur la voie publique de manière telle qu'ils ne causent aucune gêne ou danger pour les autres usagers. En d'autres termes, les piétons qui, par l'usage abusif de leur smartphone, mettent les autres en danger sont bel et bien punissables.

DO 2017201824585

Question n° 3346 de monsieur le député Vincent Scourneau du 09 août 2018 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Piratage des logiciels de voitures autonomes.

L'arrêté royal du 18 mars 2018 permet des projets pilotes avec des véhicules autonomes sur notre territoire. Les piratages récents par effets d'illusions d'optique réalisés par plusieurs équipes de l'université de Princeton, de Google et Facebook montrent que la faille inexplicable, détectée dans l'ensemble des algorithmes de reconnaissance équipant les véhicules autonomes, risque bien de mettre un frein au développement de ces projets.

Le piratage est tout simple, il suffit par exemple de recouvrir un panneau d'un autocollant où quelques pixels ont été modifiés sans que l'oeil humain ne voie aucune différence pour qu'un "STOP" devienne un signe tout à fait différent.

Selon Jonathan Peck de l'université de Gand, les piratages demandaient initialement beaucoup d'expérience, mais ce n'est plus le cas aujourd'hui et les attaques sont devenues très accessibles. Cette défaillance des algorithmes ne se limite pas aux panneaux routiers, mais un pirate peut faire prendre une tortue pour une mitrailleuse, un chat pour un bus, *etc.*, à partir d'une simple image prise par un smartphone. Google a réalisé une expérience assez perturbante qui a fait croire à l'ensemble des intelligences artificielles que tous les objets ou êtres vivants placés à côté d'un autocollant visible, mais d'apparence inoffensive n'étaient que des grille-pains.

1. Nu de hackings steeds uiteenlopendere vormen aannemen en het aantal ongevallen met zelfrijdende auto's (ook mét chauffeur) toeneemt, wil ik graag van u vernemen of er tests met zelfrijdende voertuigen lopen op ons grondgebied.

2. Er werden de jongste maanden heel wat wijzigingen aan de algoritmes voorgesteld, maar die brachten geen oplossing voor die kwaadwillige storingen. Zou het niet beter zijn in die omstandigheden de tests in reële omstandigheden op ons grondgebied te verbieden zolang er geen betrouwbare en geloofwaardige oplossing is?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 20 september 2018, op de vraag nr. 3346 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 09 augustus 2018 (Fr.):

1. Het Vias Institute organiseert momenteel in Han-sur-Lesse een test voor autonome voertuigen.

2. Vooraleer een toelating af te geven om testen uit te voeren op de openbare weg bestudeert mijn administratie zorgvuldig het aanvraagdossier en kijkt met name na of er een risicoanalyse werd uitgevoerd en of er reeds gelijkaardige testen op privéterreinen en/of in een ander land werden uitgevoerd. Bovendien moet een ervaren en voor dit voertuigtype opgeleide chauffeur permanent aan boord zijn en bij een anomalie op elk ogenblik kunnen ingrijpen. In deze omstandigheden lijkt het me niet noodzakelijk om testen in een reële situatie op ons grondgebied te verbieden.

DO 2017201824621

Vraag nr. 3354 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 augustus 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gelijktijdig gebruik richtingaanwijzers.

Op 31 juli 2018 gebeurde er in Maldegem een jammerlijke kopstaartaanrijding waarbij vier doden te betreuren vielen. Een vrachtwagen reed er in op een file. Het is helaas geen alleenstaand verhaal.

Van alle letselongevallen waarbij vrachtwagens betrokken waren op de autosnelweg zijn ongeveer 45 % kopstaartaanrijdingen. Ook buiten de autosnelweg gaat het om 25 % van de ongevallen waarbij een vrachtwagen betrokken is.

1. La gamme des attaques s'élargissant chaque jour et le nombre d'accidents impliquant des voitures autonomes (y compris avec chauffeur) étant en augmentation, pouvez-vous indiquer si des tests de véhicules autonomes sont en cours sur notre territoire?

2. De nombreuses modifications aux algorithmes ont été proposées ces derniers mois, mais n'ont apporté aucune solution à ces perturbations malicieuses. Dans ces conditions, ne serait-il pas prudent d'interdire les tests en situation réelle sur notre territoire tant qu'une solution fiable et crédible n'est pas présentée?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 20 septembre 2018, à la question n° 3346 de monsieur le député Vincent Scourneau du 09 août 2018 (Fr.):

1. Il y a actuellement un essai de véhicule autonome qui est organisé par Vias Institute et qui se déroule à Han-sur-Lesse.

2. Avant de délivrer l'autorisation pour tester sur la voie publique, mon administration étudie attentivement le dossier de demande et vérifie notamment qu'une analyse de risque a bien été réalisée et que des tests similaires ont déjà été effectués sur terrains privés et/ou dans un autre pays. D'autre part, un chauffeur expérimenté et formé pour ce type de véhicule doit être en permanence à bord et doit pouvoir intervenir à tout moment en cas d'anomalie. Dans ces conditions, il ne me semble pas nécessaire d'interdire les tests en situation réelle sur notre territoire.

DO 2017201824621

Question n° 3354 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 août 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'emploi simultané des feux clignotants.

Une collision en chaîne tragique qui s'est soldée par la mort de quatre personnes s'est produite le 31 juillet 2018. Un camion est venu s'encaster dans une file. Il ne s'agit malheureusement pas d'un cas isolé.

Environ 45 % des accidents avec blessés sur l'autoroute impliquant des camions sont des collisions en chaîne. Sur les autres routes aussi, il s'agit de 25 % des accidents impliquant des camions.

De VAB lanceerde na het ongeval in Maldegem enkele tips om het aantal kop-staartaanrijdingen te verminderen. Eén daarvan was om weggebruikers te verplichten de vier richtingaanwijzers te gebruiken om een file aan te kondigen.

Op dit moment bepaalt artikel 32*bis* van de Wegcode dat het gelijktijdig gebruik van de richtingaanwijzers aangevend mag worden om andere weggebruikers te wijzen op een dreigend gevaar voor ongeval. Dat is echter niet verplicht, ook niet om een file aan te kondigen.

1. Wat is uw visie op het idee om het gelijktijdig gebruik van de richtingaanwijzers te verplichten om een file aan te kondigen? Waarom die visie?

2. Werd dit idee besproken in de technische werkgroep rond de herziening van de Wegcode? Zo ja, wat waren de bedenkingen? Zo neen, is er een mogelijkheid om dat nog te bespreken?

3. Werd dit idee opgenomen in de voorlopige teksten van de herziene Wegcode? Waarom wel of waarom niet?

4. Zo niet, is er nog een mogelijkheid om het toe te voegen? Waarom wel of waarom niet? Overweegt u om het idee nog te laten toevoegen? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3354 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 13 augustus 2018 (N.):

Het gelijktijdig gebruik van de vier richtingaanwijzers is in algemene zin aan bod gekomen tijdens de besprekingen over de herziening van het verkeersreglement.

Een verplichting tot het gebruik van de vier richtingaanwijzers om een file aan te kondigen werd evenwel niet overwogen. Zo'n verplichting zou immers ongewenste effecten kunnen hebben. Zo zou de bestuurder die bij het naderen van een file nalaat de vier richtingaanwijzers te gebruiken (gedeeltelijk) aansprakelijk kunnen worden gesteld indien een achteropkomend voertuig op hem inrijdt. Het wordt dan immers altijd mogelijk om te oordelen dat de achteropkomende bestuurder niet tijdig werd gewaarschuwd. Dit is duidelijk niet de bedoeling, te meer omdat het niet altijd mogelijk is om de vier richtingaanwijzers te gebruiken, laat staan om te weten of het daadwerkelijk om een file gaat.

Après l'accident de Maldegem, le VAB (la fédération des automobilistes flamands) a donné quelques astuces pour réduire le nombre de collisions en chaîne. L'une d'entre elles consiste à obliger les usagers de la route à utiliser les quatre feux clignotants pour signaler une file.

Actuellement, l'article 32*bis* du Code de la route prévoit que l'on peut recourir à l'utilisation simultanée des feux clignotants pour signaler un danger imminent d'accident aux autres usagers. Ce n'est néanmoins pas obligatoire, et pas davantage pour annoncer la formation d'une file.

1. Quel est votre point de vue par rapport à l'imposition d'une obligation de signaler les files par l'emploi simultané des feux clignotants? Pour quelles raisons défendez-vous ce point de vue?

2. Cette idée a-t-elle été discutée au sein du groupe de travail technique pour la révision du Code de la route? Dans l'affirmative, quelles ont été ses observations? Dans la négative, existe-t-il encore une possibilité d'en discuter?

3. Cette idée a-t-elle été reprise dans les textes provisoires du Code de la route révisé? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

4. Dans la négative, existe-t-il encore une possibilité de l'ajouter? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi? Envisagez-vous d'y insérer encore cette idée? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 septembre 2018, à la question n° 3354 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 13 août 2018 (N.):

L'emploi simultané des quatre feux clignotants a été abordé d'une façon générale lors des discussions sur la révision du code de la route.

Une obligation d'utiliser les quatre feux clignotants pour annoncer un embouteillage n'a cependant pas été envisagée. Une telle obligation pourrait en effet avoir des effets indésirables. Ainsi par exemple, un conducteur qui n'utiliserait pas les quatre feux clignotants à l'approche d'un embouteillage pourrait être considéré comme (partiellement) responsable si un véhicule le tamponne à l'arrière. En effet, il serait alors toujours possible d'estimer que le conducteur qui suit n'a pas été averti à temps. Ce n'est clairement pas l'objectif visé, d'autant plus qu'il n'est pas toujours possible d'utiliser les quatre feux clignotants et encore moins de savoir s'il s'agit réellement d'un embouteillage.

Precies in dergelijke filetoestanden is er werkelijk een rol weggelegd voor de nieuwe technologieën, zoals *adaptive cruise control* en *emergency breaking systems*, die weldra tot de standaarduitrusting van de nieuwe voertuigen zullen behoren. Ook geconnecteerde voertuigsystemen, die de bestuurders tijdig waarschuwen bij het naderen van een file, kunnen het risico op dergelijke ongevallen vermindern.

DO 2017201824731

Vraag nr. 3364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 28 augustus 2018 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Station Antwerpen-Berchem. - Toegankelijkheid rolstoelgebruikers.

In het station van Antwerpen-Berchem, recentelijk gerenoveerd met een mooie grote parking voor mensen met een beperking, is er tot op heden nog steeds een acuut gebrek aan voorzieningen die de toegankelijkheid van rolstoelgebruikers die de trein nemen vergemakkelijken.

Het station Antwerpen-Berchem beschikt dan wel over voldoende parkeerplaatsen voor rolstoelgebruikers, maar er is geen begeleiding voorzien voor rolstoelgebruikers en er zijn geen liften om hen naar de treinen te brengen.

Dit lijkt me een groot probleem, mede omdat het station Antwerpen-Berchem fungeert als een groot op- en overstapstation voor heel wat treinreizigers, en dus ook voor rolstoelgebruikers.

1. Wanneer zal het station Antwerpen-Berchem volledig toegankelijk worden voor rolstoelgebruikers?

2. Wat is de planning en timing hieromtrent?

3. Is er de nodige samenwerking geweest met andere overheden wat betreft het toegankelijk maken van het station voor rolstoelgebruikers?

4. Kunnen in afwachting van definitieve oplossingen voor Antwerpen-Berchem, geen minimale maatregelen getroffen worden om de toegankelijkheid naar de perrons op korte termijn te verbeteren?

5. Wordt bij verbouwings- en renovatiewerken aan stations overleg gepleegd met de gehandicaptenorganisaties voor advies en allerhande nuttige tips?

C'est dans ce type de situation d'embouteillage que les nouvelles technologies, comme les régulateurs de vitesse adaptatifs et les systèmes de freinage d'urgence, qui deviendront bientôt l'équipement standard des nouveaux véhicules, ont réellement un rôle à jouer. Les systèmes de véhicules connectés, qui avertissent à temps les conducteurs à l'approche d'un embouteillage, peuvent aussi réduire le risque de ces accidents.

DO 2017201824731

Question n° 3364 de madame la députée Meryame Kitir du 28 août 2018 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'accessibilité de la gare d'Anvers-Berchem aux voyageurs en fauteuil roulant.

À ce jour, la gare d'Anvers-Berchem récemment rénovée et dotée de nombreux emplacements de stationnement pour les personnes handicapées, manque toujours cruellement d'équipements facilitant l'accès aux quais aux voyageurs en fauteuil roulant.

La gare dispose certes d'un nombre suffisant d'emplacements de stationnement pour les utilisateurs de fauteuil roulant, mais aucune assistance ne leur est proposée et il n'y a pas d'ascenseurs pour les mener jusqu'aux quais.

Le problème me paraît important, dès lors qu'Anvers-Berchem est notamment une gare d'embarquement et de correspondance pour de nombreux voyageurs et donc aussi pour des voyageurs en fauteuil roulant.

1. Quand la gare d'Anvers-Berchem sera-t-elle complètement accessible aux voyageurs en fauteuil roulant?

2. Quels sont les projets et le calendrier en la matière?

3. D'autres autorités ont-elles été consultées pour organiser l'accessibilité de la gare aux voyageurs en fauteuil roulant?

4. En attendant les solutions définitives, des mesures minimales ne pourraient-elles pas être prises à la gare d'Anvers-Berchem, de sorte à améliorer l'accessibilité aux quais à brève échéance?

5. Les organisations de handicapés sont-elles consultées avant la réalisation de travaux d'aménagement et de rénovation effectués dans les gares en vue de recueillir conseils et renseignements utiles?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 september 2018, op de vraag nr. 3364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Meryame Kitir van 28 augustus 2018 (N.):

1 en 2. Om het station van Antwerpen-Berchem integraal toegankelijk te maken moeten de perrons uitgerust worden met liften. Dit vergt een grondige verbouwing van de onderdoorgang en renovatie van de perrons. Bij deze complexe werkzaamheden zijn zowel Infrabel als de NMBS betrokken. Het station moet immers in dienst blijven tijdens de aanpassingen. De beschikbare ruimte is beperkt en ook de mogelijkheden tot buitendienststelling van de sporen zijn beperkt. Mede hierdoor betekent dit een omvangrijke investering voor de beide ondernemingen. Rekening houdend met de beschikbare middelen voor Infrabel en de NMBS, het aantal dringende behoeften op het spoorwegnet en het nabije volledig uitgeruste en integraal toegankelijke station van Antwerpen-Centraal, werd het project voor de renovatie van de perrons van Antwerpen-Berchem niet opgenomen in de meerjareninvesteringsplannen van Infrabel en de NMBS. De NMBS onderzoekt wel de mogelijkheden om dit project in het volgende investeringsplan op te nemen.

3 en 5. Werkzaamheden met betrekking tot de toegankelijkheid van een station worden op verschillende niveau's afgestemd:

- voor alle projecten waarvoor een vergunning is vereist, vraagt de NMBS verplicht advies aan een toegankelijkheidsbureau;
- de NMBS heeft een driemaandelijks overleg met de Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap (NHRPH). De NHRPH evalueert onder meer de interne bouwrichtlijnen van NMBS (Revalor), adviseert de bouwprojecten en behandelt ook toegankelijkheidsaspecten in de ruime betekenis (rollend materieel, assistentie, loketten, enz.);
- concrete bouwprojecten worden afgestemd met de lokale overheid.

4. De NMBS experimenteert in verschillende stations met het gebruik van een elektrisch platform dat wordt geïnstalleerd op de vaste trappen naar de perrons, aanpasbaar aan de meest voorkomende trapconfiguraties. Het laadvermogen is voldoende hoog zodat ook de klanten met een elektrische rolstoel er gebruik van kunnen maken. De bediening gebeurt steeds met assistentie van de NMBS-personeel. De NMBS onderzoekt de mogelijkheid om dit als tijdelijke maatregel in te zetten in Antwerpen-Berchem.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 septembre 2018, à la question n° 3364 de madame la députée Meryame Kitir du 28 août 2018 (N.):

1 et 2. Afin de rendre la gare d'Anvers Berchem entièrement accessible, les quais doivent être équipés d'ascenseurs. Cela requiert une transformation radicale du couloir sous voies et une rénovation des quais. Tant Infrabel que la SNCB sont impliquées dans ces travaux complexes. La gare doit en effet rester en service lors des adaptations. L'espace disponible est limité, tout comme les possibilités de mise hors service des voies. Cela implique dès lors des investissements colossaux pour les deux entreprises. Compte tenu des moyens disponibles d'Infrabel et de la SNCB, du nombre de besoins urgents sur le réseau ferroviaire et de la proximité de la gare d'Anvers-Central intégralement accessible et entièrement équipée, le projet de rénovation des quais d'Anvers Berchem n'a pas été repris dans les plans pluriannuels d'investissements d'Infrabel et de la SNCB. La SNCB examine néanmoins la possibilité d'inclure ce projet dans le prochain plan d'investissement.

3 et 5. Les travaux relatifs à l'accessibilité d'une gare sont harmonisés à différents niveaux:

- pour tous les projets pour lesquels un permis est requis, la SNCB demande obligatoirement l'avis d'un bureau d'étude sur l'accessibilité;
- la SNCB se concerte tous les trois mois avec le Conseil Supérieur National des Personnes Handicapées (CSNPH). Le CSNPH évalue notamment les directives internes de construction de la SNCB (Revalor), formule des avis sur les projets de construction et traite également les aspects liés à l'accessibilité au sens large (matériel roulant, assistance, guichets, etc.);
- des projets concrets de construction sont coordonnés avec les autorités locales.

4. La SNCB expérimente l'utilisation d'une plateforme électrique s'installant sur les escaliers fixes donnant accès aux quais, et ajustable aux configurations les plus courantes d'escaliers. La capacité de charge est suffisamment élevée pour que les clients en chaise roulante électrique puissent également en faire usage. L'opération s'effectue toujours avec l'assistance du personnel SNCB. La SNCB étudie la possibilité de l'utiliser à titre temporaire à Anvers Berchem.

**Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel,
toegevoegd aan de minister belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2017201824645

Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet.

In ons land lijkt men niet erg proactief in te zetten op het voorkomen van belangenconflicten tussen de politiek en de zakenwereld.

Het probleem doet zich onder meer voor op de ministeriële kabinetten. Het gebeurt niet zelden dat kabinetsmedewerkers eerder deel uitmaakten van privébedrijven of -lobby's (of er op een andere manier mee verbonden zijn) die mogelijk al dan niet rechtstreekse belangen hebben bij de beleidskeuzes van de betrokken minister.

1. Welke regels en good practices past u op uw kabinet toe om belangenconflicten te voorkomen?

2. Hoeveel kabinetsmedewerkers waren er sinds het begin van de regeerperiode bij mogelijke belangenconflicten betrokken?

3. Wat is de naam van die personen en wat is hun functie op het kabinet? Met welke bedrijven of lobby's onderhouden of onderhiielden ze betrekkingen en wat is de aard van die relaties?

4. Hebt u kabinetsmedewerkers wegens belangenconflicten moeten wegzenden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 21 september 2018, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Tot op heden bestaat er geen huishoudelijk reglement dat geldt voor het geheel van de beleidsorganen van de federale regering. De regels van gemeen recht gelden overigens steeds voor het beslissingnemingsproces, zowel op ministerieel als op regeeringsniveau.

2 en 3. Geen enkele kabinetsmedewerker was sinds het begin het begin van de regeerperiode betrokken bij mogelijke belangenconflicten.

4. 0

**Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint
au ministre chargé du Commerce extérieur**

DO 2017201824645

Question n° 187 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.

La prévention des conflits d'intérêts entre le monde politique et le monde des affaires me semble peu proactive dans notre pays.

La question se pose entre autres dans les cabinets ministériels, dont il n'est pas rare que des membres soient issus d'entreprises ou lobbies privés (ou liés sous d'autres formes à ceux-ci) ayant des intérêts directs ou indirects potentiellement liés aux choix politiques du ministre.

1. Quelles règles et pratiques appliquez-vous au sein de votre cabinet en matière de prévention des conflits d'intérêts?

2. Depuis le début de la législature, combien de membres de votre cabinet se sont trouvés dans des situations de conflits d'intérêts potentiels?

3. Quel est le nom de ces personnes, leur fonction au sein du cabinet, les entreprises ou lobbies avec lesquels elles ont ou ont eu des relations, la nature de ces relations?

4. Avez-vous dû vous séparer de membres de votre cabinet en raison de conflits d'intérêts?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 21 septembre 2018, à la question n° 187 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Jusqu'à aujourd'hui, il n'existe pas de règlement d'ordre intérieur qui régisse l'ensemble des organes stratégiques du gouvernement fédéral. Par ailleurs, les règles de droit commun s'appliquent bien sur les processus de décisions ministérielles et gouvernementales.

2 et 3. Aucun membre de mon cabinet se trouvait dans des situations de conflits d'intérêts potentiels depuis le début de la législature.

4. 0

DO 2017201824743

Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 30 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Problemen waarmee de WTO geconfronteerd wordt.

De Verenigde Staten hebben onlangs de herbenoeming tegengehouden van een rechter van de Vaste Beroepsinstantie die handelsgeschillen beslecht bij de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Volgens verschillende specialisten dreigt het beleid van de regering-Trump op termijn de goede werking van de WTO te ondermijnen.

Aangezien de Vaste Beroepsinstantie van het Orgaan voor Geschillenbeslechting (DSB) geschillen pas kan behandelen als er drie rechters zijn, verzwakt Washington door het blokkeren van de selectieprocedure voor rechters het institutionele kader dat door de WTO is opgezet. Eind september zullen er maar drie rechters meer in de Vaste Beroepsinstantie zetelen en het mandaat van twee van hen loopt eind 2019 af.

De Amerikanen voeren hun bezorgdheid over het niet-naleven van de regels door de Vaste Beroepsinstantie en de gebrekkige naleving van de procedures aan als reden om de herbenoeming tegen te houden.

Naast die herbenoemingsproblematiek lijkt de legitimiteit van de WTO door de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China ook ernstig af te kalven.

1. Welke kritiek leveren de Amerikanen op de Vaste Beroepsinstantie van de WTO? Is die kritiek terecht?

2. Maakt de WTO werkelijk een crisis door? Wordt de legitimiteit van de organisatie in twijfel getrokken door de regering-Trump?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 25 september 2018, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 30 augustus 2018 (Fr.):

De kritiek van de VS op het Orgaan voor Geschillenbeslechting van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) heeft betrekking op de procedure (niet-naleving van termijnen, benoeming van panelleden, gebrekkige focus) en op de inhoud (met name de onafhankelijkheid van de nationale rechterlijke instanties, rechtspraak).

DO 2017201824743

Question n° 188 de madame la députée Kattrijn Jadin du 30 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Les problèmes rencontrés par l'OMC.

Récemment, les États-Unis ont bloqué le renouvellement d'un juge de la Cour d'appel réglant les conflits commerciaux à l'Organisation mondiale du Commerce (OMC). Selon plusieurs spécialistes, celle-ci risque, à terme, d'être paralysée à cause des politiques appliquées par l'administration Trump.

Sachant qu'il faut impérativement trois juges à l'instance d'appel de l'Organe de Règlement des Différends (ORD) pour examiner les litiges, le blocage du processus de sélection des juges par Washington fragilise le cadre institutionnel mis en place par l'OMC. Fin septembre, la Cour d'appel ne disposera plus que de trois juges, dont deux verront leur mandat expirer fin 2019.

Les américains justifient ce blocage en faisant part de graves préoccupations face au non-respect des règles par l'organe d'appel et des manquements au bon respect des procédures.

Ces blocages ne sont pas les seules préoccupations de l'OMC, qui semble considérablement perdre en légitimité à cause de la guerre commerciale que se livrent les États-Unis et la Chine.

1. Quelles sont les critiques que font les américains à l'Organe d'appel de l'OMC? Ces dernières se justifient-elles?

2. Peut-on considérer que l'OMC traverse une crise? La légitimité de l'organisation est-elle remise en cause depuis l'administration Trump?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 25 septembre 2018, à la question n° 188 de madame la députée Kattrijn Jadin du 30 août 2018 (Fr.):

Les critiques formulées par les USA à l'encontre de l'organe d'appel du règlement des différends de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) sont liées à la procédure (non-respect des délais, nomination des panelistes, manque de focus) et à la substance (notamment indépendance des juridictions nationales, jurisprudence).

Hoewel er behoefte is aan modernisering op het gebied van geschillenbeslechting, de pijler van het op regels gebaseerde multilateraal stelsel, zijn België en de EU van mening dat de voorstellen constructief moeten zijn teneinde de goede werking van de beroepsinstantie te waarborgen.

De WTO maakt, met name wat haar functie als onderhandelaar betreft, een crisis door en wordt geconfronteerd met belemmeringen die het systeem de komende maanden zouden kunnen lamleggen.

Op de Europese Raad van 28 en 29 juni 2018 hebben de lidstaten van de Europese Unie de Commissie een mandaat verleend om werk te maken van de modernisering van de WTO teneinde ervoor te zorgen dat de organisatie relevanter, beter afgestemd op een veranderende wereld en dus ook doeltreffender wordt.

De VS hebben het gebrek aan daadkracht van de WTO benadrukt, maar zetten zich eveneens in voor dit moderniseringsproces, met name in de trilaterale besprekingen met Japan en de Europese Unie. Op 25 juli laatstleden bevestigden de president van de VS en de voorzitter van de Europese Commissie hun toezegging om met gelijkgestemde landen te werken aan de hervorming van de WTO en de beëindiging van oneerlijke handelspraktijken.

DO 2017201824894

Vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel:

Overheidsdiensten. - Percentage personen met een handicap.

Een koninklijk besluit van 2007 bepaalt dat de overheidsdiensten ten belope van 3% van hun personeelsbestand personen met een handicap moeten tewerkstellen. Op 15 juli 2015 heeft de regering het federale handistreamingplan aangenomen, met 70 actiepunten waarin de verschillende ministers en staatssecretarissen zich ertoe verbinden de mogelijke impact van een beleidsmaatregel op het leven van personen met een handicap te onderzoeken.

1. Wordt de regel van 3% bij uw administratie nageleefd? Zo niet, wat is het percentage personen met een handicap bij uw administratie?

2. Welke maatregelen moeten er genomen worden om te streven naar het minimum van 3%?

Bien que le règlement des différends, pilier du système multilatéral basé sur les règles, ait besoin de modernisation, la Belgique et l'UE estiment qu'il faut formuler des propositions constructives et veiller à préserver le fonctionnement de l'organe d'appel.

L'OMC, en particulier dans sa fonction de négociateur, traverse une crise et doit faire face à des blocages qui risquent, dans les prochains mois, de paralyser le système.

Lors du Conseil européen des 28 et 29 juin 2018, les États membres de l'Union européenne ont confié à la Commission un mandat pour travailler à la modernisation de l'OMC afin de rendre l'organisation plus pertinente, adaptée à un monde en évolution et donc aussi plus efficace.

Les USA ont accentué la paralysie de l'OMC mais sont également engagés dans le processus de modernisation, notamment dans les discussions trilatérales avec le Japon et l'Union européenne. Le 25 juillet 2018, les présidents des USA et de la commission européenne ont confirmé leur engagement à travailler de concert, avec d'autres pays *like-minded*, à la réforme de l'OMC et à l'élimination des pratiques commerciales déloyales.

DO 2017201824894

Question n° 189 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 septembre 2018 (Fr.) au secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur:

Fonction publique. - Le taux de personnes atteintes d'un handicap.

Un arrêté royal datant de 2007 détermine le taux de personnes atteintes d'un handicap devant être employées dans la fonction publique, à savoir 3 %. Le 15 juillet 2015, le gouvernement a adopté un plan fédéral *handistreaming* comprenant 70 lignes d'action dans lesquelles les différents ministres et secrétaires d'État s'engagent à examiner l'impact potentiel de la mesure visée sur la vie des personnes handicapées.

1. Au sein de votre administration, pouvez-vous indiquer si la règle des 3 % est respectée? À défaut, quel est le taux?

2. Quelles sont les mesures à mettre en oeuvre pour essayer d'atteindre le seuil des 3 %?

Antwoord van de staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel van 25 september 2018, op de vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 19 september 2018 (Fr.):

Ik verwijs het geachte lid naar het antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, dit gezien zijn bevoegdheid over de administratie van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (Vraag nr. 1545 van 9 oktober 2018).

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2017201821825

Vraag nr. 535 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 24 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Nationale veiligheid en sporttrainingen.

De sportactiviteiten van gebruikers van de smartphone-app Strava worden in kaart gebracht op de Global *heatmap* van die toepassing. Op zijn blog legt de Brit Steve Loughran uit hoe men op basis van die app gevoelige informatie kan achterhalen en hoe personen in een welbepaalde zone formeel kunnen worden geïdentificeerd.

Dankzij deze technologie kunnen we onze conditie evalueren en vergelijken met die van andere gebruikers, maar ze zou ook voor kwaadwillige doeleinden kunnen worden gebruikt.

Kunt u een lijst verkrijgen van de gebruikers van zulke apps en *fitnesstrackers* (Strava, Fitbit enz.) in ons land om personen met een hoog risicoprofiel te waarschuwen voor het gevaar dat zulke toepassingen voor hun en onze veiligheid in zich bergen?

Réponse du secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur du 25 septembre 2018, à la question n° 189 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 19 septembre 2018 (Fr.):

Je réfère l'honorable membre à la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, compte tenu de son autorité sur l'administration du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (Question n° 1545 du 9 octobre 2018).

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2017201821825

Question n° 535 de monsieur le député Vincent Scourneau du 24 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Sécurité nationale et entraînements sportifs.

Les activités sportives des utilisateurs de l'application Strava sur smartphone sont mises en évidence sur la *heatmap* de cette application. Cependant, le blog du Britannique Steve Loughran explique comment des renseignements sensibles peuvent être extraits à partir de cette application et comment identifier formellement des personnes dans une zone déterminée.

Cette technologie permet certes d'évaluer notre condition physique et de la comparer à celle d'autres adhérents, mais elle pourrait être exploitée à des fins malveillantes.

Pouvez-vous obtenir une liste des adhérents à ces *fitness-trackers* (Strava, Fitbit, etc.) sur notre territoire afin de pouvoir prévenir les personnalités à haut potentiel de risque du danger que représente l'utilisation de ce type d'application pour leur sécurité et la nôtre?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 535 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 24 augustus 2018 (Fr.):

De smartphoneapp Strava beschikt over meerdere functionaliteiten.

Een eerste functionaliteit stelt de gebruiker in staat een route te selecteren waarop hij zijn reistijd te voet of met de fiets registreert. Door middel van gps identificeert Strava de route en vergelijkt hij de tijd van de gebruiker met die van andere gebruikers van de app op dezelfde route.

De app stelt dan automatisch een rangschikking op van de snelste gebruikers. Diezelfde functionaliteit biedt de mogelijkheid om de gekozen trajecten van andere gebruikers terug te vinden en op die manier een kaart te krijgen van de populairste trajecten te voet of met de fiets.

Een andere functionaliteit van Strava stelt de gebruiker in staat zijn locatie in real time te delen met geselecteerde personen zodat zij hem kunnen geolokaliseren en kunnen ingrijpen in geval van nood.

Om deze app te doen functioneren, verklaart de firma Strava dat zij verschillende soorten gegevens verzamelt:

- identificatiegegevens zoals naam, e-mailadres, geboortedatum, geslacht, gebruikersnaam en wachtwoord;

- informatie tijdens het downloaden van een foto of een activiteit, zoals datum, uur, geolokalisatie, snelheid en tempo van de gebruiker, informatie over het gebruik van de sportuitrustings;

- gezondheidsinformatie zoals het hartritme of andere biometrische informatie, op basis van de uitdrukkelijke toestemming voor de verwerking van die gezondheidsinformatie;

- bijkomende informatie over de gebruiker bij marketing-specialisten, partners, onderzoekers en bij andere leden;

- informatie uit de browser, de computer of het mobiele toestel van de gebruiker.

Wat de bescherming van de persoonlijke levenssfeer betreft, verklaart de firma Strava dat zij de verantwoordelijke voor de verwerking van de persoonsgegevens van de gebruikers is, en de AVG naleeft.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 535 de monsieur le député Vincent Scourneau du 24 août 2018 (Fr.):

L'application Strava possède plusieurs fonctionnalités.

Une première fonctionnalité permet à l'utilisateur de sélectionner un itinéraire sur lequel il enregistre son temps de course à pied ou à vélo. Au moyen du GPS, Strava identifie l'itinéraire et compare le temps de l'utilisateur avec ceux d'autres utilisateurs de l'application sur le même itinéraire.

L'application établit alors automatiquement un classement des utilisateurs les plus rapides. Cette même fonctionnalité permet de retrouver les trajets choisis par les autres utilisateurs et d'avoir de la sorte une carte des trajets les plus populaires pour la course à pied ou les trajets à vélo.

Une autre fonctionnalité de Strava permet à l'utilisateur de communiquer sa position en temps réel avec des personnes choisies afin que celles-ci puisse le géolocaliser et intervenir en cas d'urgence.

Pour faire fonctionner cette application, la société Strava déclare collecter plusieurs types de données:

- des données d'identification, telles que le nom, l'adresse e-mail, la date de naissance, le genre, le nom d'utilisateur et le mot de passe;

- des informations lors du téléchargement d'une photo ou d'une activité, telle que la date, l'heure, la géolocalisation, la vitesse et le rythme de l'utilisateur, des informations sur l'utilisation de l'équipement sportif;

- des informations de santé telle que la fréquence cardiaque ou d'autres informations biométriques, sur base du consentement explicite au traitement de ces informations de santé;

- des informations supplémentaires sur l'utilisateur auprès de spécialistes du marketing, de partenaires, de chercheurs et auprès d'autres membres;

- des informations à partir du navigateur, de l'ordinateur ou de l'appareil mobile de l'utilisateur.

En ce qui concerne la protection de la vie privée, la société Strava déclare être le responsable du traitement des données personnelles des utilisateurs et respecter le RGPD.

Zij verklaart dat zij de gegevens van de gebruikers verwerkt voor haar dienstverlening en de optimalisering ervan, bijvoorbeeld de gezondheidsgegevens om statistieken over het hartritme aan te leveren. Zij verwerkt de gegevens ook voor veiligheidsdoeleinden.

Conform de AVG, kent het gegevensbeschermingsbeleid van Strava de gebruiker het recht van toegang, overdraagbaarheid, verbetering, restrictie, beperking, verwijdering en verzet toe. De gebruiker heeft bovendien het recht om zijn toestemming voor de verwerking van zijn informatie op elk ogenblik in te trekken.

Strava geeft de gebruiker ook de keuze tussen verschillende niveaus van vertrouwelijkheid, wat het delen van gegevens met andere gebruikers inperkt.

Volgens de pers lijkt de app evenwel verscheidene problemen te veroorzaken.

De *heatmap*, ofwel de wereldkaart van Strava, die de gps-gegevens van zijn 27 miljoen gebruikers bevat, geeft in de vorm van een warmtekaart weer hoe vaak bepaalde zones, landen of continenten gefrequent worden, die in trek zijn bij de gebruikers. Ofschoon de gegevens anoniem blijven, telt de tool tal van militairen onder zijn gebruikers, wat als gevolg zou gehad hebben dat er posities van militaire basissen onthuld werden.

Wat de gegevensbescherming betreft, beweert de pers eveneens dat het volgens bepaalde onderzoekers mogelijk zou zijn om de plaats te bepalen waar een gebruiker gevestigd is, zelfs wanneer de functionaliteit "Privacyzone" ingeschakeld is.

Op basis van de eindpunten van een activiteit zou het mogelijk zijn om te bepalen welke straal door de gebruiker geselecteerd werd en vervolgens met behulp van driehoeksmeting de exacte locatie van zijn adres te bepalen. Het zou ook mogelijk zijn om gebruikers te volgen op basis van hun profiel en daaruit informatie over hun levenswijze af te leiden.

De wet laat me niet toe aan Strava of andere *fitness-trackers* te vragen om de lijst van hun gebruikers mee te delen.

Alleen de Gegevensbeschermingsautoriteit, verbonden aan de Kamer, kan, in het kader van een onderzoek na een klacht of op eigen initiatief, de lijst van de leden van Strava laten meedelen.

De Kamer kan voorts, op grond van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, advies ter zake vragen aan het kenniscentrum van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Elle déclare traiter les données des utilisateurs à des fins de la fourniture et l'amélioration de ses services, par exemple les données de santé pour fournir des statistiques sur la fréquence cardiaque. Elle traite aussi les données à des fins de sécurité.

Conformément au RGPD, la politique de protection des données de Strava reconnaît à l'utilisateur un droit d'accès, de portabilité, de rectification, de restriction, de limitation, de suppression et d'opposition. L'utilisateur a en outre le droit de retirer son consentement au traitement de ses informations à tout moment.

Strava donne également le choix à l'utilisateur entre plusieurs niveaux de confidentialité, qui restreint le partage de données avec les autres utilisateurs.

Selon la presse, l'application semble néanmoins créer plusieurs problèmes.

La carte mondiale de Strava, la *heatmap*, comportant les données GPS de ses 27 millions d'utilisateurs, matérialise sous la forme d'une carte de chaleur la densité de fréquentation de certaines zones, pays ou continents, prisées par les utilisateurs. Si les données restent anonymes, l'outil compte parmi ses utilisateurs de nombreux militaires, ce qui aurait eu pour conséquence de dévoiler des positions de bases militaires.

Du point de vue de la protection des données, la presse affirme également que selon certains chercheurs, il serait possible de localiser l'endroit où était basé un utilisateur, même lorsque la fonctionnalité "Zone de confidentialité" est appliquée.

En utilisant les points finaux d'une activité, il serait possible de déterminer quel rayon a été sélectionné par l'utilisateur et ensuite de trianguler l'emplacement exact de son adresse. Il serait également possible de suivre les utilisateurs grâce à leur profil et d'en déduire des informations sur le mode de vie.

La loi ne me donne pas le pouvoir de demander à Strava ou à d'autres *fitness-trackers* de communiquer la liste de ses utilisateurs.

Seule l'Autorité de protection des données rattachée à la Chambre, peut, dans le cadre d'une enquête sur base d'une plainte ou de sa propre initiative, se faire communiquer la liste des membres de Strava.

La Chambre peut en outre, en vertu de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, demander un avis sur cette question au Centre de connaissance de l'Autorité de protection des données.

DO 2017201822407

Vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 10 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Tewerkstelling na de fusie van de sociale inspectiediensten.

Op 1 juli 2017 is de federale inspectiedienst van de FOD Sociale Zekerheid gefuseerd met de inspectiediensten van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ), waarin de vroegere RSZPPO, nu DIBISS, is geïntegreerd. Naar aanleiding van die fusie van de verschillende diensten zou ik graag nadere informatie krijgen over de tewerkstelling in de verschillende provincies en over het nieuwe takenpakket van de personeelsleden.

1. Kunt u een overzicht verstrekken van de personeelssterkte vóór en na de fusie bij de inspectiediensten? Gelieve uw antwoord uit te splitsen per provincie, per thematisch werkgebied (basiswerking, sociale spitstechnologie, sociale dumping, controle op de sociale secretariaten en dienstverleners, enz.) en per afdeling van de centrale administratie van de RSZ (logistiek, risicomanagement, beleidsondersteuning, enz.).

2. Hoe ziet de opbouw van het personeelsbestand naar statuut eruit (contractuelen, ambtenaren van het federaal openbaar ambt van niveau A, B, C of D, en gesubsidieerde werknemers)?

3. Hoeveel personeelsleden zijn er in loopbaanonderbreking, langdurig afwezig of gaan er het komende jaar met pensioen? Hoeveel personeelsleden werden er gedetacheerd buiten de inspectiediensten?

4. Met welke middelen werd de aan de fusie gekoppelde personeelsvermindering bij bepaalde diensten of afdelingen ondervangen om een efficiënte bestrijding van sociale fraude te garanderen?

5. Wordt er nagedacht over een nieuw plan om personeel te recruten in de loop van 2018?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 september 2018, op de vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 10 augustus 2018 (Fr.):

1. Voor wat betreft de periode voor de fusie.

DO 2017201822407

Question n° 532 de monsieur le député Gautier Calomne du 10 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'affectation des effectifs après la fusion des services d'inspection pour la fraude sociale.

Au premier juillet 2017, l'inspection fédérale du SPF Affaires sociales fusionnait avec les services d'inspection de l'Office national de sécurité sociale (ONSS), lesquels comprennent désormais l'ancien ONSSAPL, aujourd'hui devenu DIBISS. Faisant suite à cette fusion des différents services, je souhaiterais étayer mon information sur l'affectation des effectifs au sein des différentes provinces ainsi que sur les nouvelles missions qui leur sont assignées.

1. Quel est l'état des effectifs avant et après fusion des services d'inspection? Je vous remercie de bien vouloir étayer votre réponse selon les provinces, les thématiques concernées (inspection des missions de base, engineering social, dumping social, contrôle des secrétariats sociaux et prestataires de services, etc.), ainsi que le personnel affecté à l'administration centrale de l'ONSS dans les cellules logistiques, de gestion des risques, soutien stratégique, etc.

2. Quelle est la répartition des effectifs selon leurs statuts (contractuels, fonctionnaires de la fonction publique de niveau A, B, C ou D et travailleurs bénéficiant d'aides à l'emploi)?

3. Parmi eux, quels sont ceux étant en pause carrière, en absence de longue durée voire pensionnés dans l'année à venir? Quel nombre d'effectifs ont été détachés au profit d'autres services que ceux en charge des inspections?

4. En cas de diminution des effectifs dans certains services ou départements depuis la fusion, quelles sont les moyens qui ont été apportés pour garantir une politique efficace de lutte contre la fraude sociale?

5. Une réflexion est-elle en cours pour initier un nouveau plan d'engagement des effectifs dans le courant de l'année 2018?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 septembre 2018, à la question n° 532 de monsieur le député Gautier Calomne du 10 août 2018 (Fr.):

1. En ce qui concerne la période avant la fusion.

Voor de fusie waren in totaal 599 medewerkers werkzaam bij de inspectiedienst (Sociale Inspectie en RSZ): 578 statutairen en 21 contractuele personeelsleden (waarvan twee gesubsidieerde werknemers).

Het betrof 456 inspecteurs (niveau A en B) en 143 niet-inspecteurs. Van deze 456 inspecteurs betrof het hier 251 inspecteurs die basisopdrachten uitvoerden en 205 inspecteurs-experten (thema's: ecosoc, sociale dumping, publieke sector, fraudenetwerken, controle op grote ondernemingen, dienstverrichters). Van deze 456 inspecteurs waren er 355 toegewezen aan een provincie /district en 101 aan het centraal bestuur (publieke sector, dienstverrichters, grote ondernemingen, enz.). Destijds waren deze inspecteurs niet over de toenmalige districten verdeeld maar werden ze centraal aangestuurd.

2. Voor wat betreft de periode na de fusie (gegevens van januari 2018).

Na de fusie (januari 2018) bleven 558 medewerkers over: 542 statutairen en 16 contractuele personeelsleden (waarvan twee gesubsidieerde werknemers).

Het betrof 430 inspecteurs (niveau A en B) en 128 niet-inspecteurs. Van deze 430 inspecteurs betreft het 216 inspecteurs voor de basisopdrachten en 214 thematische experts. Van deze 430 inspecteurs zijn er 404 toegewezen aan de provincies en 26 aan de centrale administratie.

Wat de thematische experts betreft, zien we samengevat het volgende per thema voor en na de fusie. De getallen zijn uitgedrukt in het aantal fysieke personen:

Avant la fusion, le service de l'inspection (Inspection sociale et ONSS) comptait au total 599 collaborateurs: 578 statutaires et 21 contractuels (dont deux travailleurs bénéficiant d'aides à l'emploi).

Il y avait 456 inspecteurs (niveau A et B) et 143 autres membres du personnel. Les 456 inspecteurs se divisaient en 251 inspecteurs réalisant des missions de base et 205 inspecteurs-experts (thèmes: ecosoc, dumping social, secteur public, réseaux de fraude, contrôle des grandes entreprises, prestataires de services). Parmi ces 456 inspecteurs, 355 étaient affectés à une province/un district et 101 à l'administration centrale (secteur public, prestataires de services, grandes entreprises, etc.). En ce temps-là, les inspecteurs n'étaient pas répartis par districts; leur gestion était centralisée.

2. En ce qui concerne la période après la fusion (données de janvier 2018):

Après la fusion (janvier 2018), il restait 558 collaborateurs: 542 statutaires et 16 contractuels (dont deux travailleurs bénéficiant d'aides à l'emploi).

Il s'agit de 430 inspecteurs (niveau A et B) et 128 autres membres du personnel. Parmi ces 430 inspecteurs, 216 se chargent des missions de base et 214 sont des experts thématiques. Parmi ces 430 inspecteurs, 404 sont affectés aux provinces et 26 à l'administration centrale.

S'agissant des experts thématique, voici le résumé des thèmes avant et après la fusion:

Thema/ Thème	Voor/ Avant le 01.07.2017	Januari/ Janvier 2018
Sociale dumping/ Dumping social	44,5	43,85
Ecosoc/ Ecosoc	30,5	38,6
Publieke sector/ Secteur public	23,5	29,1
Fraudenetwerken/ Réseaux frauduleux	14,5	21,6
Dienstverrichters/ Prestataires de services	30	32,7
Social Engineering/ Social Engineering	57,8	38,8

Als we kijken naar de provinciale directies zien we voor en na de fusie de volgende verdeling. De getallen zijn uitgedrukt in het aantal fysieke personen:

Voici la répartition par direction provinciale avant et après la fusion. Le calcul est effectué en nombre de personnes physiques.

Provincies / Provinces	Inspecteurs (2017) / Inspecteurs (2017)	Administratieven (2017)/ Personnel administratif (2017)	Inspecteurs (2018)/ Inspecteurs (2018)	Administratieven (2018)/ Personnel administratif (2018)	
West-Vlaanderen/ <i>Flandre-Occidentale</i>	35	5	36	5	
Oost-Vlaanderen / <i>Flandre-Orientale</i>	35	5	48	5	
Antwerpen/ <i>Anvers</i>	53	4	57	3	
Limburg/ <i>Limbourg</i>	23	3	30	3	
Vlaams Brabant/ <i>Brabant flamand</i>	37	5	39	6	
Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	34	4	38	2	
Namen-Luxemburg/ <i>Namur - Luxembourg</i>	32	5	27	4	Na fusie werd een gedeelte toegewezen aan Waals-Brabant/ <i>Après la fusion, une partie a été affectée au Brabant Wallon</i>
Luik/ <i>Liège</i>	41	4	49	4	
Brussel hoofdstad/ <i>Bruxelles-Capitale</i>	59	7	62	8	
Waals Brabant/ <i>Brabant wallon</i>	6	0	18	1	Bestond niet voor fusie/ <i>N'existait pas avant la fusion</i>
Totaal/ <i>Total</i>	355	42	404	41	

Heel wat thematische experten die voorheen aan het hoofdbestuur toegewezen waren, zijn nu toegewezen aan de provincies.

3. - 23 personen die langdurig afwezig zijn in 2018, goed voor een totaal van 1978 werkdagen.

- 12 personen met loopbaanonderbreking, verlof voor stage, langdurig verlof voor persoonlijke aangelegenheden, enz.

- In totaal werden ook zes sociaal inspecteurs naar de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) gedetacheerd.

4. De integratie van de sociale inspectie in de RSZ-inspectie vormt één deel van de grotere hervorming van alle federale sociale inspectiediensten. Met de hervorming die eind 2016 werd ingezet, werden er vier doelstellingen gerealiseerd:

- Verduidelijking van de strategische doelstellingen van de sociale inspectiediensten, met sinds dit jaar een systematische meting van 21 kritische prestatie-indicatoren over de input en output van het sociale fraudebestrijdingsbeleid bij de SIOD en de vijf sociale inspectiediensten;

De nombreux experts thématiques affectés auparavant à l'administration centrale sont désormais affectés aux provinces.

3. - 23 personnes absentes de longue durée en 2018, pour un total de 1978 jours de travail.

- 12 personnes en interruption de carrière, congé pour stage, congé de longue durée pour circonstances personnelles, etc.

- Au total six inspecteurs sociaux ont aussi été détachés auprès du Service d'Information et de Recherche sociale (SIRS).

4. L'intégration de l'inspection sociale dans l'inspection ONSS forme une partie de la réforme globale de tous les services fédéraux d'inspection. La réforme qui a été lancée fin 2016, a fait que quatre objectifs ont été réalisés:

- Clarifier les objectifs stratégiques des services d'inspection sociale, avec une évaluation systématique de 21 *key performance indicators* sur l'input et l'output de la politique de la lutte contre la fraude sociale auprès du SIRS et les cinq services d'inspection sociale;

- Versterking van de missie en rol van de SIOD als strategisch orgaan, met de aanwerving van extra personeelsleden en een fulltime SIOD-manager waarvoor de selectieprocedure momenteel aan de gang is;

- De integratie van acht naar vijf diensten: sociale inspectie in RSZ sinds 1 juli 2017, DG zelfstandigen in RSVZ op 1 januari 2019 en regionalisering van Famifed. Versterking van de sociale inspectiediensten met 96 voltijdequivalenten (VTE's) (voornamelijk TSW, RSVZ en RIZIV) en nog eens 49 VTE's beslist op 1 juni 2018 (TSW, RSVZ en RSZ). Door het wegwerken van de overlapping tussen SI en RSZ, die beide voor de controle op de sociale wetgeving bevoegd waren, kan er daar met iets minder mensen efficiënter gewerkt worden.

- Tien moderniseringstrajecten. Onder meer een betere samenwerking met justitie en politie, uniforme codes en definities en een digitalisering van de back-office van alle diensten. Met verdere openstelling en aanpassingen aan het Dolsis-systeem.

Twee jaar na de hervorming ben ik tevreden over de reeds bereikte resultaten. De diensten werken beter samen, overlappingen werden weggewerkt en dossiers worden sneller behandeld. Dit maakt dat de opbrengsten voor 2018 wellicht 275 miljoen euro zullen bedragen, tegenover 194 miljoen euro in 2016.

5. Op 1 juni 2018 werden de nodige beslissingen genomen door de Ministerraad om onder meer de RSZ-inspectiedienst op peil te houden en gericht extra inspecteurs aan te werven. Dit zit vervat in het personeelsplan 2018. Voor 2019 wordt er bijkomend geïnvesteerd in digitalisering.

- Renforcer la mission et le rôle du SIRS en tant qu'organe stratégique, avec le recrutement de personnel supplémentaire et un manager du SIRS à temps plein, pour lequel la procédure de sélection est en cours;

- L'intégration de huit vers cinq services: l'inspection sociale dans l'ONSS depuis le 1^{er} juillet 2017, DG Indépendants dans l'Institut national des assurances sociales des travailleurs indépendants (INASTI) depuis le 1^{er} janvier 2019 et la régionalisation de Famifed. Renforcement des services d'inspection sociale avec 96 équivalents temps plein (ETP) (surtout CLS, INASTI et INAMI) et 49 ETP supplémentaires décidé le 1^{er} juin 2018 (CLS, INASTI et ONSS). En éliminant le chevauchement entre IS et ONSS, qui étaient tous les deux compétents pour le contrôle sur la législation sociale, on travaille de manière plus efficace avec moins de personnes.

- Dix projets de modernisation. Entre autres une meilleure coopération avec la justice et la police, des codes uniformes et des définitions et une numérisation du *back-office* de tous les services. Avec l'ouverture et des adaptations au système Dolsis.

Deux ans après la réforme, je me félicite des résultats déjà obtenus. Les services ont établi une meilleure coopération, les chevauchements ont été éliminés et les dossiers sont traités plus rapidement. Cela fait que les recettes pour 2018 s'élèveront sûrement à 275 millions d'euros, par rapport à 194 millions d'euros en 2016.

5. Le 1^{er} juin 2018, le Conseil des ministres a pris les décisions nécessaires notamment pour préserver le fonctionnement du service d'inspection ONSS et pour recruter de manière ciblée des inspecteurs supplémentaires. Ceci étant compris dans le plan du personnel 2018. Pour 2019, il y aura des investissements supplémentaires dans la numérisation.

DO 2017201823240

Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 mei 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Provincie Henegouwen. - Bewakingscamera's. - Particulieren.

De wet van 21 maart 2017 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's bepaalt dat bewakingscamera's op drie soorten plaatsen mogen geïnstalleerd worden. Daartoe behoren de niet voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen. Daarbij gaat het met name over particulieren die besloten hebben een camerabewakingsstelsel te installeren in hun woning.

Artikel 7 van deze wet bepaalt dat de verantwoordelijke voor de verwerking die beslist om een of meer bewakingscamera's in een niet voor het publiek toegankelijke besloten plaats te installeren, deze beslissing moet meedelen aan de politiediensten.

Er moeten verschillende regels worden nageleefd; zo mag enkel de voorgevel gefilmd worden en moet er een specifiek pictogram aangebracht worden.

Hoeveel aanvragen tot het plaatsen van bewakingscamera's werden er sinds 2014 jaarlijks ingediend? Kunt u die cijfers algemeen voor de provincie Henegouwen meedelen en meer specifiek voor de politiezone Haute-Senne?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 september 2018, op de vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 24 mei 2018 (Fr.):

Voor het antwoord op uw vraag dien ik u te verwijzen naar mijn collega, de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken die bevoegd is in deze materie (vraag nr. 3617 van 10 oktober 2018).

DO 2017201823240

Question n° 498 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 mai 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Province de Hainaut. - Caméras de surveillance. - Particuliers.

La loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance prévoit que celles-ci peuvent être installées dans trois types de lieux. Parmi celles-ci, les lieux fermés non accessibles au public. Il s'agit notamment du cas des particuliers ayant décidé d'installer sur leur habitation un dispositif de vidéosurveillance.

L'article 7 de cette loi prévoit que le responsable de traitement qui décide d'installer une ou plusieurs caméras de surveillance dans un lieu fermé non accessible au public notifie sa décision à la Commission de la protection de la vie privée et au chef de corps de la zone de police où se situe le lieu.

Plusieurs règles doivent alors être respectées, notamment l'obligation de ne filmer que la façade et d'installer un pictogramme spécifique.

Pouvez-vous indiquer, depuis 2014, le nombre annuel de demandes d'installation de tels dispositifs en province de Hainaut de manière générale, ainsi que dans la zone de police de la Haute Senne de manière plus spécifique?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 septembre 2018, à la question n° 498 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 24 mai 2018 (Fr.):

Pour la réponse à votre question je dois vous renvoyer à mon collègue, le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, compétent en la matière (question n° 3617 du 10 octobre 2018).

DO 2017201823894

Vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Van Rompuy van 25 juni 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Sociale fraude in de transportsector.

Sociale fraude in de transportsector is een belangrijke uitdaging.

1. Hoeveel controles op sociale fraude in de transportsector voerde men afgelopen vijf jaar uit?

- a) Graag de cijfers per jaar.
- b) Aantal gecontroleerde chauffeurs.
- c) Aantal vastgestelde inbreuken.
- d) Reden van inbreuk.
- e) Gevolg van de inbreuk (boete, veroordeling, enz.).

2. Bij hoeveel ongevallen waarbij een vrachtwagen betrokken was, werd een inbreuk betreffende sociale fraude vastgesteld?

- a) Graag de cijfers voor de afgelopen vijf jaar, per jaar.
- b) Wat was de ernst van het desbetreffende ongeval?
- c) Wat was de reden van de inbreuk?
- 3. Hoe evalueert u deze cijfers?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 september 2018, op de vraag nr. 515 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Van Rompuy van 25 juni 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824436

Vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 27 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Achtste Plan Eerlijke Concurrentie.

DO 2017201823894

Question n° 515 de monsieur le député Eric Van Rompuy du 25 juin 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Fraude sociale dans le secteur des transports.

La fraude sociale dans le secteur des transports représente un défi de taille.

1. À combien de contrôles relatifs à la fraude sociale a-t-on procédé dans le secteur des transports ces cinq dernières années?

- a) Pourriez-vous indiquer sur une base annuelle:
- b) le nombre de chauffeurs contrôlés;
- c) le nombre d'infractions constatées;
- d) Pourriez-vous également indiquer le motif de l'infraction;
- e) ainsi que les conséquences de cette infraction (amende, condamnation, etc.)?

2. Dans combien d'accidents impliquant un camion, une infraction liée à la fraude sociale a-t-elle été constatée?

- a) Pourriez-vous indiquer les chiffres pour les cinq dernières années, par année?
- b) Quelle était la gravité des accidents en question?
- c) Quel était le motif de l'infraction?
- 3. Que pensez-vous de ces chiffres?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 septembre 2018, à la question n° 515 de monsieur le député Eric Van Rompuy du 25 juin 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824436

Question n° 528 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 27 juillet 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le huitième plan pour une concurrence loyale.

Ik heb u al eerder een vraag gesteld over de problematiek van oneerlijke concurrentie in de carwashsector.

In uw antwoord lichtte u me de verschillende fasen van het achtste Plan Eerlijke Concurrentie (PEC) toe, dat momenteel wordt uitgevoerd.

1. Wat de preventie betreft: hoeveel informatiesessies werden er tot nu toe georganiseerd om de sector in te lichten over de wettelijke mogelijkheden inzake loon- en arbeidsvoorwaarden en flexibiliteit? Welke feedback hebt u gekregen? Hoeveel informatiesessies zijn er nog gepland?

2. Hoeveel vermoedens van sociale fraude en sociale dumping in de carwashsector werden er gemeld aan het Meldpunt voor Eerlijke Concurrentie? Hoeveel van de meldingen zijn er ontvankelijk? Op welke manier werd er gevolg gegeven aan de ontvankelijke meldingen?

3. Hoeveel carrousels van fictieve vennootschappen werden er via datamining opgespoord en gecontroleerd? Op welke manier werd er gevolg aan gegeven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 september 2018, op de vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 27 juli 2018 (Fr.):

1. De eerste betrachting van de sociale fraudebestrijding is steeds om sociale fraude aan de bron te voorkomen (preventie) in plaats van ze achteraf te moeten opsporen en sanctioneren (handhaving en controle).

Om die reden, hebben wij in het Plan voor een Eerlijke Concurrentie van 4 december 2017, naast maatregelen die op nationaal en internationaal vlak zullen bijdragen om de sociale fraude verder een halt toe te roepen en om zo meer kansen te geven aan de bedrijven en werknemers in de sector, voorzien om, specifiek voor de sector van de carwashes, bijkomende informatiesessies op te zetten over de geldende wettelijke en cao-bepalingen betreffende loon- en arbeidsvoorwaarden, met inbegrip van de bestaande regelingen voor weekendwerk.

De sociale partners hebben tot vandaag nog geen initiatief genomen terzake. Gezien het belang van deze actie zal ik de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) de opdracht geven om dergelijke informatiesessies op te zetten.

Je vous ai interrogé précédemment au sujet de la problématique de la concurrence déloyale dans le secteur des *carwash*.

Dans votre réponse, vous m'aviez expliqué les différentes phases du huitième plan pour une concurrence loyale (PCL) actuellement en cours d'exécution.

1. Concernant le volet préventif, combien de sessions d'information ont été organisées jusqu'à présent pour expliquer au secteur les possibilités légales sur le plan des conditions salariales et de travail et la flexibilité? Quel retour en avez-vous? Combien de sessions d'informations sont encore à prévoir?

2. Combien de soupçons de fraude sociale et de dumping social dans les *carwash* ont été notifiés au point de contact pour une concurrence loyale? Combien parmi ces notifications sont recevables et combien ne le sont pas? Quelles suites ont été apportées aux notifications recevables?

3. Combien de carrousels d'entreprises fictives ont été détectés et contrôlés via le *datamining*? Quelles suites ont été apportées?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 septembre 2018, à la question n° 528 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 27 juillet 2018 (Fr.):

1. L'objectif premier de la lutte contre la fraude sociale est toujours d'éviter la fraude sociale à la source (prévention) au lieu de devoir détecter et sanctionner par après (mise en oeuvre et contrôle).

Pour cette raison, nous avons prévu dans le Plan pour une concurrence loyale dans le secteur des *carwash* du 4 décembre 2017, en plus des mesures qui, sur le plan national et international contribueront à faire cesser la fraude sociale et donneront davantage d'opportunités aux entreprises et aux travailleurs du secteur, d'organiser, spécifiquement pour le secteur des *carwash*, des sessions d'information supplémentaires au sujet de la législation en vigueur et des dispositions des CCT en matière de rémunération et des conditions de travail y compris les réglementations existantes au sujet du travail pendant le week-end.

Jusqu'à présent, les partenaires sociaux n'ont pas encore pris d'initiatives dans ce domaine. Vu l'importance de cette action, je demanderai au Service d'information et de recherche sociale (SIRS) d'organiser des sessions d'information sur cette matière.

2. Vrijwel alle klachten, die het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie heeft ontvangen met betrekking tot de carwashsector, betreffen gevallen van sociale fraude of sociale dumping. Het kan hier dan gaan om meldingen van zwartwerk, mensenhandel, inbreuken tegen de loon- en arbeidsvoorwaarden, enz.

Het Meldpunt maakt sinds eind 2017 een opsplitsing van het aantal klachten voor enkele specifieke sectoren, zoals onder andere de sector van de carwashes. Het eerder opgegeven cijfer naar aanleiding van parlementaire vraag nr. 516, van 41 ontvangen klachten komt dan ook min of meer overeen met het aantal ontvangen klachten sinds de opsplitsing. Gezien mijn gerichte vraag, wordt nagenoeg 100 % van de klachten ontvankelijk geacht en doorgestuurd naar de bevoegde inspectiedienst(en).

3. Voor deze vraag verwijst ik naar het antwoord dat werd gegeven op deelvraag 3 van parlementaire vraag nr. 516 van 25 juni 2018 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2017-2018, nr. 164).

DO 2017201824562

Vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Flessenwater, gezondheid en milieu-impact.

Professor Sherri A. Mason van de State University of New York at Fredonia heeft een studie gepubliceerd over de kwaliteit van water in plastic flessen. In 93 % van de stalen werden er meer dan tien plastic deeltjes per liter water aangetroffen. De studie heeft betrekking op honderden flessen uit verschillende landen. Tot nu toe weet men niet wat het risico is voor de menselijke gezondheid.

De Belgen zijn de op twee na grootste verbruikers van flessenwater in Europa. Naast het feit dat kraanwater 200 keer goedkoper is dan flessenwater, blijkt ook dat kraanwater beter is voor de gezondheid, omdat er in flessenwater constant chemische stoffen vrijkomen. Dat gebeurt in nog grotere mate als een fles in een depot of in een voertuig wordt bewaard waar er door de blootstelling aan warmte meer chemische stoffen uit het plastic vrijkomen. Sommige flessen water leggen een afstand van 9.000 kilometer af voor ze in de supermarkt terechtkomen.

2. Quasi toutes les plaintes relatives au secteur des carwash, reçues par le Point de Contact pour une concurrence loyale concernent des cas de fraude sociale ou de dumping social. Il peut s'agir de signalements en matière de travail en noir, de traite des êtres humains, d'infractions en matière de salaires et de conditions de travail, etc.

Depuis la fin de 2017, le Point de Contact pour une concurrence loyale fait une ventilation du nombre de plaintes pour un certain nombre de secteurs spécifiques, comme entre autres, le secteur des carwash. Le chiffre de 41 plaintes reçues mentionné précédemment dans la question parlementaire n° 516 correspond donc plus ou moins au nombre de plaintes reçues. Étant donné ma question spécifique, quasiment 100 % des plaintes sont considérées recevables et transmises au(x) service(s) d'inspection compétent(s).

3. En ce qui concerne cette question, je vous renvoie à la réponse donnée à la sous-question 3 de la question parlementaire n° 516 du 25 juin 2018 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2017-2018, n° 164).

DO 2017201824562

Question n° 529 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Eau en bouteille, santé et impact environnemental.

Le professeur Sherri Mason de l'université de l'état de New York a publié une étude portant sur la qualité de l'eau en bouteille plastique. Plus de dix particules de plastique dans chaque litre d'eau ont été retrouvées dans 93 % des échantillons. L'étude porte sur plusieurs centaines de bouteilles venant de pays différents. Le risque sur la santé humaine est à ce jour inconnu.

Le Belge est le troisième plus grand consommateur européen d'eau en bouteille plastique. Outre que l'eau du robinet coûte 200 fois moins cher que l'eau en bouteille, il s'avère que l'eau du robinet soit meilleure pour la santé, car les eaux en bouteilles diffusent en permanence des produits chimiques dans l'eau et plus encore si la bouteille est laissée dans un entrepôt ou une voiture où l'exposition à la chaleur augmente la quantité de produits chimiques qui se dégagent hors du plastique. Certaines bouteilles d'eau font 9.000 kilomètres avant d'arriver dans les supermarchés.

Flessenwater is ook erg schadelijk voor het milieu. Wereldwijd worden er jaarlijks meer dan driehonderd miljard plastic flessen gebruikt voor flessenwater. Daarvan eindigt er 75 % bij het afval. In tegenstelling tot wat men beweert, worden dus niet bijna alle flessen gerecycleerd. Die flessen belanden in meren, waterlopen, zeeën en oceanen en vormen een plasticsoep, die uiteindelijk in onze voedselketen terechtkomt.

Volgens het Earth Policy Institute worden er per seconde 1.800 flessen weggegooid. Voor de productie van plastic flessen zijn er 170.000.000 vaten aardolie nodig. Dat is genoeg olie om een miljoen auto's een jaar lang te laten rijden. Er is zeven liter water nodig om een plastic fles te produceren. De productie van dergelijke flessen zorgt voor een uitstoot van 25 miljoen ton koolstofdioxide.

1. Kunnen we de burgers bewust maken van de negatieve impact van de consumptie van water uit plastic flessen op hun eigen gezondheid en de salubriteit van onze rivieren, meren en oceanen?

2. Paradoxaal genoeg bestaat er geen tolerantiegrens inzake aantal deeltjes (polypropyleen, nylon, polyethyleentereftalaat enz.) in water in plastic flessen. Hoe kunnen we voor de consument een kwaliteitsnorm voor water in plastic flessen bepalen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 september 2018, op de vraag nr. 529 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

In het kader van het federaal actieplan van marien zwerfvuil, zijn er meerdere acties die de burger bewust willen maken van de impact in plastic verpakt drinkwater op het marien leefmilieu. Voor het jaar 2018 vermeld ik onder andere het volgende:

- allereerst is er de *federal truck* die in 2018 meerdere locaties aan de kust aandoet om het grote publiek over de Noordzee te informeren en sensibiliseren. Hier wordt ook de (mariene) afvalproblematiek besproken. Het publiek leert onder andere over de schadelijke gevolgen van plastic flessen water, en wordt aangemoedigd om gebruik te maken van alternatieven zoals een herbruikbare drinkbus met kraantjeswater. Daarnaast blijft de oproep staan om afval op te ruimen en op de juiste manier te recyclen.

L'eau embouteillée est aussi très nocive pour l'environnement. En effet, au niveau mondial on dépasse les trois cents milliards de bouteilles plastiques par an pour l'embouteillage de l'eau dont 75 % finiront en déchets contrairement à l'affirmation selon laquelle presque toutes les bouteilles d'eau sont recyclées. Ces bouteilles finiront dans les lacs, les cours d'eau, les mers et les océans qui formeront une soupe de plastique qui se retrouvera finalement dans notre chaîne alimentaire.

Selon le *Earth Policy Institute*, 1.800 bouteilles sont jetées par seconde. La fabrication de ces bouteilles nécessite 170.000.000 de barils de pétrole, c'est-à-dire suffisamment de pétrole pour faire rouler un million d'automobiles pendant un an. Il faut sept litres d'eau pour fabriquer une bouteille plastique. La fabrication de ces bouteilles émet 25 millions de tonnes de dioxyde de carbone.

1. Pouvons-nous conscientiser nos citoyens sur l'effet négatif, pour leur propre santé et pour la santé de nos rivières, nos mers, nos océans, de cette consommation d'eau en bouteille plastique?

2. Paradoxalement, il n'existe aucun seuil de tolérance de particules (polypropylène, nylon, polytéréphtalate d'éthylène, etc.) pour les eaux en bouteille plastique. Comment pouvons-nous définir un standard de qualité des eaux en bouteille plastique pour les consommateurs?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 septembre 2018, à la question n° 529 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

Dans le cadre du plan d'action fédéral sur les déchets marins, plusieurs actions sont reprises destinées à faire prendre conscience au citoyen de l'impact de l'eau potable en bouteilles en plastique sur l'environnement marin. Pour l'année 2018, je citerai notamment celles-ci:

- tout d'abord, il y a le *Federal Truck* (camion fédéral), qui en 2018 s'arrête à plusieurs endroits à la côte pour informer et sensibiliser le grand public sur les matières de la mer du Nord. La problématique des déchets (marins) y est aussi abordée. Le public apprend notamment quelles sont les conséquences néfastes des bouteilles d'eau en plastique, et est encouragé à utiliser des alternatives comme les gourdes réutilisables avec de l'eau du robinet. En outre, l'appel à ramasser les déchets et à les recycler correctement est maintenu;

- deze zomer werden een aantal bekende Vlamingen door Radio 2 geïnterviewd en gevraagd naar hun tip voor een propere Noordzee. De boodschap om herbruikbare drinkbussen te gebruiken in plaats van plastic wegwerpproducten uit zorg voor het milieu werd ook hier gedeeld;

- daarnaast is 2018 het Jaar van de Noordzee, een initiatief gedragen door mijn kabinet en een aantal partners. Via sociale media wordt hierop actie gevoerd voor een propere Noordzee, en worden dan ook de vervuilende plastic flessen aangehaald, evenals bruikbare alternatieven;

- deze zomer heb ik een engagementsverklaring getekend met de wind- en watersportvereniging, waarin gezocht wordt naar duurzame praktijken die hanteerbaar zijn voor de surfclubs. In dit verband zal ook onderzocht worden of het mogelijk is om kraantjeswater te schenken in plaats van water uit plastic flessen;

- samen met verschillende sectoren en partners zet ik mij in om de burger bewust te maken van de negatieve effecten op het mariene milieu door het gebruik van bepaalde producten zoals plastic flessen water. Hierbij worden steeds duurzame alternatieven aangebracht om samen tot een gezondere Noordzee te komen.

Het vaststellen van de kwaliteitsnorm van drinkwater ligt niet in mijn bevoegdheid. Voor de volledigheid wens ik wel te melden dat onder de noemer van de impact van plastic verontreiniging ik wetenschappelijk onderzoek opvolg met betrekking tot de effecten van verontreiniging door plastics in voedingsmiddelen die in het marien milieu geproduceerd worden, zoals vis, zeevruchten maar ook zeezout.

Het advies van het Europees voedselagentschap vermeldt hier in zijn advies over de aanwezigheid van micro- en nanoplastics in voedsel, meer bepaald in *seafood* (doi: 10.2903/j.efsa.2016.4501, 2016, *Presence of microplastics and nanoplastics in food, with particular focus on seafood*) dat de aanwezigheid van additieven en toxische stoffen veelal niet significant verhoogd wordt door de aanwezigheid van plastics, maar dat het effect van de plastics zelf op heden niet goed genoeg geëvalueerd kan worden. Dat plastics schadelijk zijn voor de dieren in zee is evenwel duidelijk aangetoond.

- cet été, plusieurs personnalités flamandes ont été interviewées par Radio 2 et interrogées sur leur conseil pour une mer du Nord plus propre. Le message d'utiliser des gourdes réutilisables au lieu de produits jetables en plastique par respect pour l'environnement y a également été diffusé;

- en outre, 2018 est l'Année de la mer du Nord, une initiative soutenue par mon cabinet et plusieurs partenaires. Des actions pour une mer du Nord plus propre sont menées via les médias sociaux, notamment sur le thème des bouteilles polluantes en plastique et les alternatives à utiliser;

- cet été, j'ai signé une déclaration d'engagement avec la *Wind- en Watersportvereniging* (fédération flamande de voile et des sports nautiques), visant à rechercher des pratiques durables pour les clubs de surf. Dans ce cadre, la possibilité de servir de l'eau du robinet au lieu d'eau contenue dans des bouteilles en plastique sera également examinée;

- ensemble avec différents secteurs et partenaires, je m'engage à conscientiser les citoyens des effets négatifs sur le milieu marin causés par l'utilisation de certains produits, comme les bouteilles d'eau en plastique. Dans ce cadre, des alternatives durables sont toujours évoquées pour une mer du Nord plus saine.

La fixation de normes de qualité pour l'eau potable ne relève pas de ma compétence. Pour votre complète information, je tiens toutefois à signaler que dans le cadre de l'impact de la pollution par les plastiques, j'assure un suivi de la recherche scientifique relative aux effets de la pollution par les plastiques dans des denrées alimentaires produites dans le milieu marin, comme le poisson, les fruits de mer, mais aussi le sel marin.

L'Agence européenne de sécurité des aliments mentionne ainsi dans son avis relatif à la présence de micro- et de nanoplastiques dans les aliments, en particulier les fruits de mer *seafood* (doi: 10.2903/j.efsa.2016.4501, 2016, *Presence of microplastics and nanoplastics in food, with particular focus on seafood*), que généralement, la présence d'additifs et de substances toxiques n'augmente pas de façon significative du fait de la présence de plastiques, mais que l'effet des plastiques eux-mêmes ne peut être évalué de façon suffisamment correcte à ce jour. Toutefois, le fait que les plastiques sont préjudiciables aux animaux dans la mer a bien été prouvé.

DO 2017201824563

Vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Privacybescherming. - Slimme speakers.

Meer en meer consumenten beschikken thuis over slimme speakers. En hoewel Google Home, Apple's HomePod en Amazon Echo niet zo kwetsbaar lijken voor hacking, is het niet uitgesloten dat een individu of regering erin slaagt de controle over te nemen en de tools als verklikkers te gebruiken.

Die speakers-assistenten registreren voortdurend de gesprekken van de gebruiker(s) en sturen de opname door naar de servers van de bedrijven, waar de vragen worden geanalyseerd en er, aan de hand van algoritmes, op wordt geantwoord. De gesprekken worden in hun geheel bewaard op de servers van Amazon en Google, met de bedoeling de algoritmes nog te perfectioneren en nog beter te antwoorden op volgende vragen van de gebruikers.

Het zou kunnen dat het personeel van die bedrijven de opnames kan beluisteren. Evenmin is het uitgesloten dat de speakers een opname starten zonder dat de gebruiker het weet. Indien die speakers bovendien verbonden zijn met een account waarmee men online aankopen kan doen of indien ze het slimme slot of de videocamera van de gebruiker kunnen controleren, zou dat sommigen wel eens op verkeerde ideeën kunnen brengen.

Men gaat ervan uit dat de gebruikers die risico's onder controle hebben, maar een en ander doet de vraag rijzen of die speakers niet gewoon een zoveelste middel zijn om persoonsgegevens in te zamelen. Amazon heeft recentelijk overigens een octrooiaanvraag ingediend waardoor het bedrijf reclame mag aanbieden op basis van interacties met zijn assistent.

De speakers hebben als doel de vragen van de gebruikers beantwoorden. Vraag is of daarbij de nodige transparantie aan de dag wordt gelegd.

1. Sommige slimme speakers maken geen onderscheid tussen de verschillende stemmen en wat een burger zegt, kan dus buiten zijn weten om op een server worden geregistreerd. Hoe kan in die omstandigheden de privacy worden gewaarborgd?

DO 2017201824563

Question n° 530 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Protection de la vie privée. - Enceintes connectées.

Les enceintes intelligentes envahissent de plus en plus les habitations des consommateurs. Si le Home de Google, le Homepod de Apple ou l'assistant Echo d'Amazon paraissent relativement peu vulnérables aux risques de piratage, il n'est cependant pas exclu qu'un individu ou un gouvernement puisse en prendre le contrôle et transformer ces objets en mouchard.

Ces objets enregistrent en permanence les conversations et envoient la voix de/des l'utilisateur(s) sur les serveurs des entreprises qui analysent les questions pour ensuite y répondre par le biais d'algorithmes. Les enceintes d'Amazon et de Google stockent l'intégralité de ces conversations sur leurs serveurs dans le but d'améliorer ces algorithmes pour mieux répondre aux requêtes ultérieures des utilisateurs.

Il n'est pas exclu que des employés de ces sociétés puissent écouter ces enregistrements. Il n'est pas exclu non plus que ces enceintes puissent déclencher un enregistrement à l'insu de l'utilisateur. De plus si ces enceintes sont reliées à un compte permettant des achats en ligne ou peuvent contrôler votre serrure connectée ou votre vidéo surveillance cela peut évidemment donner de mauvaises idées à certains.

Ces risques étant supposés être bien maîtrisés par les utilisateurs, on peut également se poser la question de savoir si ces enceintes ne sont tout simplement pas un moyen supplémentaire de collecte de données personnelles. Amazon vient d'ailleurs de déposer un brevet lui permettant de proposer de la publicité sur la base d'interactions avec son assistant.

Le but de ces enceintes étant d'apporter des réponses aux questions des utilisateurs, on peut se demander si les suggestions seront présentées aux utilisateurs en toute transparence.

1. Comment garantir la protection de la vie privée si l'on sait que certaines de ces enceintes connectées ne font pas la différence entre les voix et que par conséquent un citoyen peut être enregistré sur un serveur à son insu?

2. Wat zal er met al die opnames gebeuren en hoe kan men er zeker van zijn dat ze worden gewist wanneer de gebruiker daar uitdrukkelijk om verzoekt?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 september 2018, op de vraag nr. 530 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 08 augustus 2018 (Fr.):

1. Een *smart speaker* (slimme luidspreker) is een draadloze luidspreker, uitgerust met microfoons voor het opvangen van spraakcommando's, en met een spraakassistent die begiftigd is met artificiële intelligentie welke verbonden is met het internet, en die de spraakcommando's analyseert en uitvoert.

De slimme luidspreker stelt de gebruiker in staat om met zijn stem bepaalde domoticafuncties van de woning aan te sturen (verlichting, verwarming, airconditioning, enz.), muziek of nieuws te laten afspelen, iets op te zoeken op het internet, het weerbericht op te vragen, enz.

De slimme luidspreker luistert voortdurend mee, maar wordt pas geactiveerd zodra het *hotword* (activeringscommando) wordt uitgesproken.

Volgens de fabrikanten worden alleen de gesprekken die volgen op het activeringscommando geregistreerd en geanalyseerd. De registraties die voorafgaan aan het activeringscommando worden volgens de regels gewist en niet verstuurd via het internet.

De pers heeft evenwel onthuld dat bepaalde slimme luidsprekers, in de verkeerdelijke veronderstelling het activeringscommando van hun eigenaars te hebben opgevangen, gesprekken zouden hebben geregistreerd buiten hun medeweten en deze verzonden aan een derde.

Het lijkt er bovendien op dat, hoewel bepaalde slimme luidsprekers voorzien zijn van mechanismen voor stemherkenning of van codes die het gebruik ervan beperken tot hun rechtmatige eigenaar, sommige andere geen onderscheid maken tussen de stem van hun eigenaar en die van anderen.

Naast het probleem met het activeringscommando rijst bij slimme luidsprekers de vraag met betrekking tot de opslag van de gegevens: bedrijven bewaren de stemgegevens in hun geheel op hun servers, meer bepaald om ervoor te zorgen dat de algoritmes nog betere respons zullen bieden op latere vragen van de gebruikers. Zij registreren ook de metagegevens in het kader van de gesproken vragen, zoals de geolokalisatie, de aard, de consumptiegewoonten, enz.

2. Que deviendront tous ces enregistrements et comment être assuré de leur effacement en cas de demande explicite?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 septembre 2018, à la question n° 530 de monsieur le député Vincent Scourneau du 08 août 2018 (Fr.):

1. Une enceinte connectée, un *smart speaker*, est un haut-parleur sans fil, équipé de microphones qui servent à écouter les commandes vocales, et d'un assistant vocal doté d'une intelligence artificielle connectée à internet, qui analyse et exécute les commandes vocales.

L'enceinte connectée permet à l'utilisateur de commander à la voix certaines fonctions domotiques de l'habitation (éclairage, chauffage, climatisation, etc.), de lancer la lecture de musique, d'actualités, d'effectuer une recherche sur Internet, de demander la météo, etc.

L'enceinte connectée écoute en permanence, mais ne s'active qu'à partir du moment où le mot d'éveil, *hotword*, a été prononcé.

Selon les fabricants, seules les conversations qui suivent le mot d'éveil sont enregistrées et analysées. Les enregistrements qui précèdent le mot d'éveil sont régulièrement supprimés et ne sont pas envoyés sur Internet.

La presse a néanmoins révélé que certaines enceintes connectées croyant erronément entendre le mot d'éveil de leurs propriétaires, ont enregistré des conversations à leur insu et les ont transmises à un tiers.

Par ailleurs il semble que, même si certaines enceintes connectées possèdent des mécanismes de reconnaissance vocale ou de codes limitant leur utilisation à leur propriétaire légitime, d'autres ne font pas la différence entre la voix de leur propriétaire et les autres.

Outre le problème du mot d'éveil, les enceintes connectées posent la question du stockage des données: les entreprises stockent l'intégralité des données vocales sur leurs serveurs, notamment pour permettre aux algorithmes de mieux répondre aux sollicitations ultérieures des utilisateurs. Elles enregistrent également les métadonnées accompagnant les demandes vocales, telle la géolocalisation, le genre, les habitudes de consommation, etc.

Binnen de Europese Unie zijn de met het internet verbonden gebruiksvoorwerpen geregeld in de Europese algemene verordening gegevensbescherming, de AVG, die van toepassing is sinds 25 mei laatstleden.

De AVG verplicht fabrikanten om de gegevens van gebruikers uitsluitend te verzamelen voor een welbepaald doel en alleen die gegevens te verzamelen die daartoe strikt noodzakelijk zijn. De gebruiker moet bovendien ingelicht zijn over de verzamelde gegevens en kan de wissing eisen van de gegevens die niet strikt noodzakelijk zijn voor de werking van de slimme luidspreker.

De AVG legt bovendien de *privacy by design* op, die fabrikanten van slimme luidsprekers verplicht om reeds van bij het ontwerp van de luidsprekers rekening te houden met de persoonlijke levenssfeer van de toekomstige gebruikers opdat zij maximaal zou worden gerespecteerd.

Artikel 25 van de AVG, in het bijzonder, voorziet in *privacy by default*-regel, die de fabrikant verplicht om de gepaste technische en organisatorische maatregelen te treffen om ervoor te zorgen dat de bescherming van de gegevens van de gebruiker van de slimme luidspreker standaard wordt gewaarborgd.

Wat de registratie van de gegevens betreft, zou de *privacy by default* bijvoorbeeld de fabrikanten ertoe kunnen brengen om analysesystemen voor gesproken vragen te gebruiken in het systeem zelf waarin de spraakassistent zich bevindt en niet in de cloud, of om de gebruikersgegevens die zijn opgeslagen in de cloud te anonimiseren.

Wat de registraties buiten het medeweten van de gebruikers of de noodzaak tot stemdifferentiatie betreft, zouden de slimme luidsprekers de gebruiker de keuze moeten kunnen geven om ze uitsluitend te activeren met een paswoord of meerdere spraakcommando's, zodat hij weet wanneer de speakers actief zijn en registreren.

Maar zoals de Franse gegevensbeschermingsautoriteit aanraadt, is de beste bescherming de microfoon van de slimme luidspreker uit te schakelen wanneer die niet gebruikt wordt.

2. De AVG is expliciet over die kwestie: de gebruiker van de luidspreker moet toegang hebben tot de geregistreerde gegevens en moet de wissing ervan kunnen eisen, behalve van de gegevens die strikt noodzakelijk zijn voor de werking van het toestel. Wanneer de fabrikant daaraan geen gevolg geeft, riskeert hij een geldboete tot 20 miljoen euro.

Au sein de l'Union européenne, les objets connectés sont réglementés par le Règlement général européen relatif à la protection des données, le RGPD, applicable depuis le 25 mai dernier.

Le RGPD contraint les fabricants à ne collecter les données des utilisateurs pour une finalité déterminée et ne collecter que les données strictement nécessaires à la finalité. L'utilisateur doit en outre être informé des données collectées et peut exiger l'effacement des données qui ne sont pas strictement nécessaire au fonctionnement de l'enceinte connectée.

Le RGPD institue en outre le *privacy by design*, qui impose aux fabricants d'enceintes connectées de prendre en compte, dès la conception des enceintes, la vie privée des futurs utilisateurs dans le but d'en garantir le plus haut respect.

L'article 25 du RGPD, en particulier, instaure la règle de *privacy by default*, qui impose au fabricant de mettre en oeuvre les mesures techniques et organisationnelles appropriées pour garantir, par défaut, la protection des données de l'utilisateur de l'enceinte connectée.

Concernant l'enregistrement des données, le *privacy by default* pourrait, par exemple, amener les fabricants à utiliser des systèmes d'analyse de demandes vocales sur le système même où se trouve l'assistant vocal et non pas dans le cloud, ou à anonymiser les données des utilisateurs mises sur le cloud.

Concernant les enregistrements à l'insu des utilisateurs ou la nécessité de différencier les voix, les enceintes connectées devraient pouvoir donner le choix à l'utilisateur de ne s'allumer qu'avec un mot de passe ou plusieurs notifications vocales, de sorte que l'utilisateur sache quand les enceintes sont actives et enregistrent.

Mais comme le conseille l'autorité de protection des données française, la meilleure protection est de couper le micro de l'enceinte connectée lorsqu'on ne l'utilise pas.

2. Le RGPD est explicite sur cette question: l'utilisateur de l'enceinte doit avoir accès aux données enregistrées et pouvoir exiger leur effacement, sauf celles strictement nécessaires au fonctionnement de l'appareil. À défaut d'obtempérer, le fabricant risque une amende pouvant monter jusqu'à 20 millions d'euros.

DO 2017201824588

Vraag nr. 531 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het meldpunt voor sociale fraude.

In oktober 2015 werd het door uw voorganger in het leven groepen centraal meldpunt voor sociale fraude operationeel. Sinds de opstart ontving het meldpunt al duizenden klachten.

Via deze schriftelijke vraag zou ik wat meer inzicht willen krijgen in welke types van klachten het meldpunt ontvangt, door wie deze klachten worden ingediend en wat er vervolgens mee gebeurt.

1. Hoeveel meldingen ontving het centraal meldpunt voor sociale fraude sinds haar opstart in oktober 2015? Graag cijfers op jaarbasis en per type fraude.

2. Hoeveel van deze klachten bleken ontvankelijk? Op basis van hoeveel klachten werd een onderzoek ingesteld? Graag cijfers op jaarbasis en per type fraude.

3. a) Hoeveel klachten werd ingediend door particulieren?

b) Hoeveel door bedrijven?

c) Hoeveel door professionele partners (vakbonden, enz.)?

d) Hoeveel door OCMW's?

4. Hoeveel klachten over sociale fraude werden niet via het meldpunt, maar via andere kanalen (bijvoorbeeld een rechtstreekse klacht bij een inspectiedienst, enz.) verzameld? Graag cijfers op jaarbasis sinds oktober 2015, per type fraude en per kanaal.

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 september 2018, op de vraag nr. 531 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.):

1. Van 05 oktober 2015 tot en met 31 december 2015 werden in totaal 1.787 meldingen ontvangen, waaronder:

- Sociale dumping: 72
- Loon arbeid: 90
- Zwart/sluiwerk: 1.204
- Domiciliefraude: 368

DO 2017201824588

Question n° 531 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le point central de signalement de la fraude sociale.

Le point central de signalement de la fraude sociale mis en place par votre prédécesseur est devenu opérationnel en octobre 2015. Il a enregistré des milliers de plaintes depuis sa mise en service.

J'aurais souhaité, sur la base de la présente question écrite, obtenir des détails sur le type de plaintes adressées au point de signalement, leurs auteurs et la suite qui leur a été réservée.

1. Depuis sa mise en service en octobre 2015, combien de signalements le point central de signalement de la fraude sociale a-t-il recensés annuellement? Est-il possible d'obtenir un récapitulatif annuel par type de fraude?

2. Combien de ces plaintes ont-elles été jugées recevables? Combien ont-elles débouché sur l'ouverture d'une enquête? Pourriez-vous fournir les chiffres annuels par type de fraude?

3. a) Combien de plaintes ont-elles été introduites par des particuliers?

b) Combien l'ont-elles été par des entreprises?

c) Combien l'ont-elles été par des partenaires professionnels (organisations syndicales, etc.)?

d) Combien l'ont-elles été par des CPAS?

4. Combien de plaintes relatives à la fraude sociale ont-elles été collectées par d'autres canaux que celui du point central de signalement (une plainte directe, par exemple, auprès d'un service d'inspection)? Pourriez-vous fournir les statistiques annuelles par type de fraude et par canal de signalement depuis octobre 2015?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 septembre 2018, à la question n° 531 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.):

1. Entre le 5 octobre 2015 et le 31 décembre 2015 inclus, 1.787 signalements ont été reçus au total dont:

- Dumping social: 72
- Rémunération emploi: 90
- Travail au noir/ clandestin: 1.204
- Fraude au domicile: 368

- Andere: 53

Van 01 januari 2016 tot en met 31 december 2016 werden in totaal 8.027 meldingen ontvangen, waaronder:

- Sociale dumping: 344
- Loon arbeid: 529
- Zwart/sluikwerk: 5.121
- Domiciliefraude: 1.420
- Kinderbijslag: 147
- Andere: 466

Van 01 januari 2017 tot en met 31 december 2017 werden in totaal 8.884 meldingen ontvangen, waaronder.

- Sociale dumping: 398
- Loon arbeid: 720
- Zwart/sluikwerk: 5.539
- Domiciliefraude: 1.546
- Kinderbijslag: 298
- Andere: 383

Van 01 januari 2018 tot en met 15 juli 2018 werden in totaal 4.641 meldingen ontvangen, waaronder.

- Sociale dumping: 128
- Loon arbeid: 413
- Zwart/sluikwerk: 2.953
- Domiciliefraude: 794
- Kinderbijslag: 160
- Andere: 193

2. Het Meldpunt beschikt tot op heden over geen statistische gegevens met betrekking tot de verhouding van het aantal onderzoeken op het aantal ingediende klachten.

Voor het jaarverslag 2015-2016 en het jaarverslag 2017, werd een analyse gemaakt van de cijfers. Hieruit bleek dat van de ontvangen meldingen er door de inspecteurs van het MEC in eerste instantie 2/3 werden weerhouden. De niet-weerhouden meldingen werden na analyse op basis van volgende redenen gefilterd:

- Onvoldoende gegevens
- Inopportuun
- Fictieve melding
- Termijn overschreden
- Niet bevoegd
- Andere

Gelet op het wettelijke appreciatierecht is het voor de inspectiediensten mogelijk om de ontvangen meldingen aan hun eigen criteria en interne richtlijnen te onderwerpen.

De doorlooptijd van bepaalde onderzoeken overstijgt de afgebakende grenzen van een jaarverslag.

- Autres: 53

Entre le 1^{er} janvier 2016 et le 31 décembre 2016 inclus, 8.027 signalements ont été reçus au total dont:

- Dumping social: 344
- Rémunération emploi: 529
- Travail au noir/clandestin: 5.121
- Fraude au domicile: 1.420
- Allocations familiales: 147
- Autres: 466

Entre le 1^{er} janvier 2017 et le 31 décembre 2017 inclus, 8.884 signalements ont été reçus au total dont:

- Dumping social: 398
- Rémunération emploi: 720
- Travail au noir/clandestin: 5.539
- Fraude au domicile: 1.546
- Allocations familiales: 298
- Autres: 383

Entre le 1^{er} janvier 2018 et le 15 juillet 2018 inclus, 4.641 signalements ont été reçus au total dont:

- Dumping social: 128
- Rémunération emploi: 413
- Travail au noir/clandestin: 2.953
- Fraude au domicile: 794
- Allocations familiales: 160
- Autres: 193

2. Actuellement, le PCCL ne dispose d'aucune données statistiques concernant le ratio nombre d'enquêtes/nombre de plaintes déposées.

Une analyse des chiffres a été effectuée pour le rapport annuel 2015-2016 et le rapport annuel 2017. Il en ressort que sur les notifications reçues, 2/3 ont été retenues dans un premier temps par les inspecteurs du PCCL. Les signalements non retenus ont été écartés après analyse sur base des motifs suivants:

- Données insuffisantes
- Inopportuun
- Signalement fictif
- Délai dépassé
- Non compétent
- Autre

Compte tenu du droit d'appréciation prévu par la loi, les services d'inspection peuvent soumettre les signalements reçus à leurs propres critères et lignes directrices internes.

Le temps de traitement de certains dossiers dépasse la période afférente au rapport annuel.

In het jaarverslag 2015-2016 (<http://www.siod.belgie.be/nl/jaarverslag-mec>) en het jaarverslag 2017 wordt een feedback per inspectiedienst en een globaal overzicht van de resultaten weergegeven.

3. a) en b) Momenteel wordt er bij de cijfers geen onderscheid gemaakt tussen de meldingen door particulieren en bedrijven. Wanneer het datamanagementsysteem zal worden geïmplementeerd, zal het mogelijk zijn dergelijke statistische gegevens te publiceren.

De klachten worden telkens ingediend door burgers, die zich op basis van hun rijksregisternummer dienen te registreren. Deze burgers kunnen daarbij het KBOnr. vermelden van een eventuele firma, die zij vertegenwoordigen, onafhankelijk van hun functie die zij binnen deze onderneming bekleden.

c) Sinds het beschikbaar stellen van de beveiligde toegang voor professionele gebruikers (werknemers- en werkgeversorganisaties, OCMW's en Steden/Gemeenten) op 1 december 2016 heeft het MEC tot 15 juli 2018, in totaal 161 meldingen ontvangen. Een enkele melding kan betrekking hebben op meerdere werkgevers, werknemers en/of zelfstandigen.

d) 16 van de 161 meldingen vermeld onder vraag 3 c, werden ingediend door een OCMW.

4. Gezien het meldpunt in 2015 werd opgericht om de meldingen sociale fraude te centraliseren en hun opvolging te professionaliseren, worden directe meldingen aan het SIOD, kabinet of de sociale inspectiediensten maximaal doorverwezen naar het meldpunt.

DO 2017201824626

Vraag nr. 533 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 14 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Aantal meldingen van sociale fraude.

Via het Meldpunt voor Eerlijke Concurrentie van de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst kunnen burgers, ondernemingen of organisaties meldingen doen wanneer een vermoeden heerst dat een burger of een onderneming sociale fraude pleegt. Er kan melding gemaakt worden van oneerlijke concurrentie, sociale dumping, inbreuken op loon- en arbeidswetgeving, zwartwerk, domiciliefraude en fraude met kinderbijslag.

Le rapport annuel 2015-2016 (<http://www.siod.belgie.be/fr/sirs/rapport-annuel-point-de-contact>) et le rapport annuel 2017, fournissent un feed-back par service d'inspection et un aperçu global des résultats.

3. a) et b) Actuellement, il n'y a aucune distinction au niveau des chiffres entre les signalements venant des particuliers et les signalements venant des entreprises. A partir de l'implémentation du système de gestion des données, il sera possible de publier ce genre de statistiques.

Les plaintes sont toujours déposées par des citoyens, qui doivent s'enregistrer sur base de leur numéro de registre national. Ces citoyens peuvent en même temps mentionner le numéro BCE de l'entreprise qu'ils représentent, quelle que soit la fonction qu'ils occupent au sein de cette entreprise.

c) Depuis la mise à disposition d'un accès sécurisé pour les utilisateurs professionnels (organisations syndicales et patronales, CPAS et Villes/Communes) au 1^{er} décembre 2016, le PCCL a reçu 161 signalements jusqu'au 15 juillet 2018. Certains signalements peuvent concerner plusieurs employeurs, employés et/ou indépendants.

d) 16 des 161 signalements mentionnés dans la question 3. c), ont été introduites par un CPAS.

4. Vu que le point de contact a été créé en 2015 afin de centraliser les signalements de fraude sociale et afin de professionnaliser leur suivi, les signalements directs vers le SIRS, le cabinet ou les services d'inspection sociale sont transférés au maximum vers le point de contact.

DO 2017201824626

Question n° 533 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 14 août 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de signalements de fraude sociale.

S'ils soupçonnent des citoyens ou des entreprises de se livrer à de la fraude sociale, les citoyens, les entreprises ou les organisations peuvent le signaler au Point de contact pour une concurrence loyale du Service d'information et de recherche sociale (SIRS). Ils peuvent signaler de la concurrence déloyale, du dumping social, des infractions à la législation salariale et du travail, du travail au noir, une fraude au domicile ou une fraude relative aux allocations familiales.

1. Hoeveel meldingen werden vanaf 5 oktober 2015 tot op heden ontvangen, uitgesplitst per jaar, per arrondissementscel en per vorm van sociale fraude?

2. Hoeveel van die meldingen werden niet weerhouden? Wat was daarvoor de reden (eveneens uitgesplitst per jaar, per arrondissementscel en per vorm)?

3. Hoeveel van die meldingen gaven aanleiding tot een controle (uitgesplitst per jaar, per arrondissementscel en per vorm)?

4. Hoeveel van die meldingen gaven aanleiding tot vervolging (uitgesplitst per jaar, per arrondissementscel en per vorm)?

5. Hoeveel van die meldingen bleven zonder gevolg (uitgesplitst per jaar, per arrondissementscel en per vorm)?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 28 september 2018, op de vraag nr. 533 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 14 augustus 2018 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824645

Vraag nr. 534 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet.

In ons land lijkt men niet erg proactief in te zetten op het voorkomen van belangenconflicten tussen de politiek en de zakenwereld.

1. Combien de signalements ont-ils été reçus entre le 5 octobre 2015 et aujourd'hui, en ventilant ce chiffre par année, par cellule d'arrondissement et par type de fraude sociale?

2. Parmi ces signalements, combien n'ont-ils pas été pris en considération? Pour quelle raison? Merci de ventiler ici aussi les chiffres par année, par cellule d'arrondissement et par type de fraude sociale.

3. Parmi ces signalements, combien ont-ils donné lieu à un contrôle? Merci de ventiler ici aussi les chiffres par année, par cellule d'arrondissement et par type de fraude sociale.

4. Parmi ces signalements, combien ont-ils donné lieu à des poursuites? Merci de ventiler ici aussi les chiffres par année, par cellule d'arrondissement et par type de fraude sociale.

5. Parmi ces signalements, combien n'ont-ils pas eu de suites? Merci de ventiler ici aussi les chiffres par année, par cellule d'arrondissement et par type de fraude sociale.

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 28 septembre 2018, à la question n° 533 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 14 août 2018 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824645

Question n° 534 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.

La prévention des conflits d'intérêts entre le monde politique et le monde des affaires me semble peu proactive dans notre pays.

Het probleem doet zich onder meer voor op de ministeriële kabinetten. Het gebeurt niet zelden dat kabinetsmedewerkers eerder deel uitmaakten van privébedrijven of -lobby's (of er op een andere manier mee verbonden zijn) die mogelijk al dan niet rechtstreekse belangen hebben bij de beleidskeuzes van de betrokken minister.

1. Welke regels en good practices past u op uw kabinet toe om belangenconflicten te voorkomen?

2. Hoeveel kabinetsmedewerkers waren er sinds het begin van de regeerperiode bij mogelijke belangenconflicten betrokken?

3. Wat is de naam van die personen en wat is hun functie op het kabinet? Met welke bedrijven of lobby's onderhouden of onderhielden ze betrekkingen en wat is de aard van die relaties?

4. Hebt u kabinetsmedewerkers wegens belangenconflicten moeten wegzenden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 27 september 2018, op de vraag nr. 534 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 augustus 2018 (Fr.):

1. Tot op heden bestaat er geen huishoudelijk reglement dat geldt voor het geheel van de beleidsorganen van de federale regering.

De regels van gemeen recht gelden overigens steeds voor het beslissingnemingsproces, zowel op ministerieel als op regeeringsniveau.

Binnen de Kanselarij bestaan er richtlijnen die een praktische handleiding vormen. Deze betreffen onder meer de financiële en logistieke aspecten van het secretariaat en de beleidscel, bepaalde regelen betreffende de detachering of ook het toezicht op de samenstelling van de secretariaten en cellen.

Bij brieven van 24 februari 2017 en 18 maart 2017 heeft de eerste minister de regeringsleden verzocht na te gaan of zij, omwille van hun persoonlijke situatie zich zouden kunnen bevinden in een situatie van belangenconflict, waarbij hij hun eraan herinnerd heeft dat het hun toekomt deze te melden alvorens te beraadslagen over elk betreffend dossier. Hij heeft hen ook gevraagd dit eveneens na te gaan voor de leden van hun beleidscel, rekening houdend met hun eventuele mandaten. Voor hen gelden dezelfde regels op het vlak van voorkoming en vermijden van belangenconflicten.

La question se pose entre autres dans les cabinets ministériels, dont il n'est pas rare que des membres soient issus d'entreprises ou lobbies privés (ou liés sous d'autres formes à ceux-ci) ayant des intérêts directs ou indirects potentiellement liés aux choix politiques du ministre.

1. Quelles règles et pratiques appliquez-vous au sein de votre cabinet en matière de prévention des conflits d'intérêts?

2. Depuis le début de la législature, combien de membres de votre cabinet se sont trouvés dans des situations de conflits d'intérêts potentiels?

3. Quel est le nom de ces personnes, leur fonction au sein du cabinet, les entreprises ou lobbies avec lesquels elles ont ou ont eu des relations, la nature de ces relations?

4. Avez-vous dû vous séparer de membres de votre cabinet en raison de conflits d'intérêts?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 27 septembre 2018, à la question n° 534 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 août 2018 (Fr.):

1. Jusqu'à aujourd'hui, il n'existe pas de règlement d'ordre intérieur qui régit l'ensemble des organes stratégiques du gouvernement fédéral.

Par ailleurs, les règles de droit commun s'appliquent bien sur les processus de décisions ministérielles et gouvernementales.

Au sein de la Chancellerie, il existe des directives qui forment un guide de bonne conduite. Celles-ci concernent notamment les aspects financiers et logistiques du secrétariat et de la cellule stratégique, les éléments relatifs au détachement ou encore le contrôle de la composition des secrétariats et cellules.

Par lettres du 24 février 2017 et du 18 mai 2017, le premier ministre a demandé aux membres du gouvernement de vérifier si de par leur situation personnelle, ils pourraient se retrouver dans une situation de conflit d'intérêts, en leur rappelant qu'il leur incombe le cas échéant de le déclarer avant de délibérer tout dossier concernant ce sujet. Il leur a demandé de faire le même examen pour les membres de leur cellule stratégique, en tenant compte de leurs éventuels mandats, et pour qui les mêmes règles s'appliquent afin de prévenir et d'éviter tout conflit d'intérêts.

Er moet voortdurend nagedacht over en gehandeld worden overeenkomstig goede praktijken op het vlak van governance en de federale regering is hierop bijzonder aandachtig.

2 en 3. Geen. Daarenboven is meer dan de helft van het personeel van de beleidscel gedetacheerd uit federale administraties.

4. Neen.

DO 2017201824756

Vraag nr. 536 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 04 september 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Fishing for Litter.

U besliste het *Fishing for Litter*-project nieuw leven in te blazen. Met dit project krijgen vissers *big-bags* die ze met opgevisst afval kunnen vullen en aan land brengen.

1. Hoeveel Belgische schepen hebben sinds de heropstart van het project effectief afval aan land gebracht?

2. Hoeveel budget werd vrijgemaakt voor de heropstart van het project?

3. Welke hoeveelheid afval werd in het kader van *Fishing for Litter* in 2017 binnen gebracht?

4. Wat is er gebeurd met dit afval? Werd dit gerecycleerd (bijvoorbeeld visnetten) of werd alles afgevoerd en verbrand?

5. Is er een speciaal afvalpark voorzien voor afval uit de Noordzee?

6. Zijn de nodige vergunningen beschikbaar voor het inzamelen van afval in het kader van *Fishing for Litter*?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 18 september 2018, op de vraag nr. 536 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 04 september 2018 (N.):

1. Het internationale *Fishing for Litter* (FFL)-project werd in België heropgestart in oktober 2016. Momenteel nemen 44 Belgische schepen er aan deel.

Les bonnes pratiques en matière de gouvernance doivent faire l'objet d'une réflexion et d'une action constantes, et le gouvernement fédéral y est particulièrement attentif.

2 et 3. Aucun. En outre, plus que la moitié du personnel de la cellule stratégique est détachée des administrations fédérales.

4. Non.

DO 2017201824756

Question n° 536 de madame la députée Karin Temmerman du 04 septembre 2018 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La pêche aux déchets.

Vous avez décidé d'insuffler une nouvelle vie au projet *Fishing for Litter*. Dans le cadre de ce projet, les pêcheurs reçoivent des *big-bags* qu'ils peuvent remplir de déchets repêchés et ramener sur la terre ferme.

1. Combien de navires belges ont-ils effectivement ramené des déchets à terre depuis le redémarrage du projet?

2. Quel budget a-t-il été libéré pour le redémarrage du projet?

3. Quelle quantité de déchets a-t-elle été ramenée dans le cadre de l'édition 2017 du projet *Fishing for Litter*?

4. Qu'est-il advenu de ces déchets? Ont-ils été recyclés (par exemple les filets de pêche) ou bien ont-ils tous été évacués et brûlés?

5. Une déchetterie spéciale est-elle prévue pour les déchets de la mer du Nord?

6. Les autorisations nécessaires pour collecter les déchets dans le cadre du projet *Fishing for Litter* sont-elles disponibles?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 18 septembre 2018, à la question n° 536 de madame la députée Karin Temmerman du 04 septembre 2018 (N.):

1. Le projet international *Fishing for Litter* (FFL) a été relancé en octobre 2016 en Belgique. À l'heure actuelle, 44 navires belges participent.

2. De Dienst Marien Milieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu heeft in 2017 een bedrag van 8.833,00 euro vastgelegd voor het *Fishing for Litter*-project.

In dit budget zitten de volgende zaken vervat: beschikbaar stellen van het materiaal (*big bags*), ophalen en vervoer van afval, sorteren en wegen van afval, databeheer, rapportage en communicatie/sensibilisering.

3. In 2017 werd er bijna twee ton zwerfvuil aan land gebracht in België via *Fishing for Litter*. Het gaat hier voornamelijk om afval afkomstig van onze kust vissers.

4. Het verzamelde afval bestaat voornamelijk uit netten, touwen of koorden en rubber. Andere opgeviste afvalfracties betreft zakken bedrijfsafval, PMD, verfpotten, papier/karton, glas, gemengd stedelijk afval, metaal, hout, kunststofverpakkingen, oliefilters, vet vodden, smeervetten en KGA.

In België is VVC Equipment belast met het uitvoeren van het *Fishing for Litter*-project.

Door het contract dat zij sloten met de dienst Marien Milieu van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu wordt het opgeviste afval van de deelnemende schepen ingezameld, gescheiden en verwerkt om te gebruiken voor energieopwekking of recycling.

Daarnaast wordt voortdurend gezocht naar nieuwe mogelijkheden om de circulaire economie te ondersteunen. Zo wordt momenteel bekeken of de ingezamelde netten kunnen herwerkt worden tot recycleerbare jetons bijvoorbeeld voor op festivals.

5. VVC Equipment heeft voor het FFL project inderdaad een speciaal afvalpark ingericht in Oostende.

6. Het afleveren van de nodige vergunningen om een containerpark uit te baten behoort tot de bevoegdheid van de Vlaamse Overheid en met name tot deze van de Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij (OVAM). VVC beschikt inderdaad over de nodige vergunningen voor het transport en de opslag van het *Fishing for Litter*-afval.

Om te verzekeren dat alles volgens de toepasselijke milieureggeving verloopt wordt tweemaal per jaar een stuurgroep georganiseerd waaraan naast VVC en De Dienst Marien Milieu ook OVAM deelneemt. Tijdens deze stuurgroep wordt zowel het project als de uitvoering ervan besproken, geëvalueerd en desgevallend aangepast.

2. Le Service Milieu Marin du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement a fixé un montant de 8.833,00 euros en 2017 pour le projet *Fishing for Litter*.

Les choses suivantes sont comprises dans ce budget: la mise à disposition du matériel (*big bags*), la collecte et le transport des déchets, trier et peser les déchets, la gestion des données, le rapportage et la communication/sensibilisation.

3. En 2017, pas moins de deux tonnes de déchets ont été débarquées en Belgique via *Fishing for Litter*. Il s'agit surtout de déchets provenant de nos pêcheurs côtiers.

4. Les déchets collectés consistent surtout en filets de pêche, de cordages ou cordes et de caoutchouc. Les autres fractions de déchets consistent en des sacs de déchets industriels, des PMC, des pots de peinture, du papier/carton, du verre, des déchets municipaux en mélange, du métal, du bois, des emballages en matières plastiques, des filtres à huile, des chiffons à graisse, des graisses lubrifiantes, des PDD.

En Belgique, VVC Equipment est chargé de l'exécution du projet *Fishing for Litter*.

Ils ont conclu un contrat avec le service Milieu Marin du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour collecter, séparer et retransformer les déchets pêchés provenant des bateaux qui participent au projet et ceci à des fins de production d'énergie ou de recyclage.

En parallèle, des nouvelles possibilités pour soutenir l'économie circulaire sont recherchés en permanence. En ce moment, une analyse est en cours pour savoir si les filets collectés peuvent être retransformés en jetons recyclables par exemple pour des festivals.

5. VVC Equipment a en effet destiné un parc de déchets spécialement pour le projet FFL à Ostende.

6. La délivrance des autorisations nécessaires pour exploiter un parc à conteneurs relève de la compétence du gouvernement flamand et notamment de l'*Openbare Vlaamse Afvalstoffenmaatschappij* (OVAM). VVC dispose en effet des autorisations nécessaires pour le transport et le stockage des déchets dans le cadre du *Fishing for Litter*.

Un groupe de pilotage est organisé deux fois par an pour veiller à ce que tout se passe conformément à la réglementation environnementale en vigueur. VVC et le Service Milieu Marin, ainsi que l'OVAM participent à ce groupe de pilotage. Le projet, ainsi que son exécution sont discutés, évalués et le cas échéant adaptés dans ce groupe de pilotage.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

DO 2017201824435

Vraag nr. 784 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Cultureel en wetenschappelijk patrimonium van de federale Staat. - Verslag van het Rekenhof.

In zijn verslag van 10 juli 2018 heeft het Rekenhof onderzocht of de tien federale wetenschappelijke instellingen (FWI) het cultureel en wetenschappelijk patrimonium van de federale Staat volledig en accuraat geïnventariseerd, gewaardeerd en in de boekhouding geregistreerd hebben.

Het Rekenhof wijst erop dat men niet precies weet wat de collecties van de musea en de FWI's bevatten. In tegenstelling tot wat de wet voorschrijft, zouden de inventarissen immers door een gebrekkige interne controle en onvoldoende ondersteuning niet volledig, actueel en betrouwbaar zijn.

Ons cultureel en wetenschappelijk erfgoed is nochtans van onschatbare waarde in alle betekenissen van het woord.

Daarom heeft het Rekenhof een aantal aanbevelingen geformuleerd. Het vraagt met name dat er dringend een actieplan wordt opgesteld om die tekorten weg te werken. U voelt zich op basis van die aanbevelingen gesterkt om voort te werken aan de opstelling van een meerjarenplan om best practices te ontwikkelen. Bovendien vormen de bevindingen van het Rekenhof "een belangrijke aanvulling om het collectiebeleid te professionaliseren waarbij een aantal inhaalbewegingen dienen uitgevoerd te worden".

1. Kan u een stand van zaken geven inzake de gebrekkige inventarisatie bij de federale wetenschappelijke instellingen? In welke mate zijn ze daardoor getroffen?

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

DO 2017201824435

Question n° 784 de monsieur le député Benoît Friart du 27 juillet 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Patrimoine culturel et scientifique de l'État fédéral. - Rapport de la Cour des comptes.

La Cour des comptes a examiné dans son rapport du 10 juillet 2018 si les dix établissements scientifiques fédéraux (ESF) ont inventorié, évalué et comptabilisé le patrimoine culturel et scientifique de l'État fédéral de manière exhaustive et précise.

Je note que la Cour pointe des lacunes sur l'étendue de la connaissance de ce que renferme exactement les musées et ESF. En effet, alors que la loi l'impose, les inventaires ne seraient pas exhaustifs, actualisés et fiables, notamment à cause d'un contrôle interne déficient et d'un manque de soutien.

Notre patrimoine culturel et scientifique a pourtant une valeur inestimable, dans tous les sens du terme.

Dès lors, la Cour des comptes a fait ses recommandations, notamment celle d'élaborer d'urgence un plan d'action destiné à combler ces lacunes. Ces recommandations confortent votre intention de poursuivre un plan pluriannuel afin de concevoir les meilleures pratiques. En outre, les conclusions de la Cour des comptes "constituent un complément significatif aux actions visant à professionnaliser la politique de collection, une professionnalisation dans le cadre de laquelle des mesures de rattrapage sont à prendre".

1. Pouvez-vous faire le point concernant la situation lacunaire des inventaires des établissements scientifiques fédéraux? Dans quelle mesure sont-ils concernés?

2. Het is duidelijk dat u ten volle rekening zal houden met de aanbevelingen van het Rekenhof, met name wat de ontwikkeling van actieplannen betreft. In welke concrete actieplannen zal er voorzien worden? Hoe prioritair is dit dossier?

3. De professionalisering van het collectiebeleid is ongetwijfeld een manier om de goede praktijken te versterken. Welke acties en inhaalbewegingen dringen er zich in dat verband op?

4. Wanneer zullen de FWI's over een nauwkeurige en volledige inventaris beschikken? Zullen die inventarissen openbaar gemaakt worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 784 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 27 juli 2018 (Fr.):

1. De situatie van de inventarissen verschilt voor elke instelling en is afhankelijk van het type van inventaris en van de omvang en aard van de te inventariseren collecties.

De inventarissen van de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten van België (KMSKB) zijn relatief compleet. De lacunes situeren zich vooral in het domein van de moderne kunst, en dat vooral bij de werken op papier.

Bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) is de algemene inventaris bijgewerkt. Deze inventaris registreert op het niveau van de verwervingen en omvat zowel individuele voorwerpen als collecties die in hun geheel verworven werden.

Grote lacunes bestaan er in de individuele inventaris, die nu wordt gedigitaliseerd. Deze inventaris omvat meer dan 35.000.000 specimen, waarvan er op dit ogenblik 3.000.000 zijn geïnventariseerd. Hierbij moet wel worden opgemerkt dat het KBIN zich hiermee internationaal in de middenmoot positioneert.

Het ontbreken van een volledige en geactualiseerde inventaris vormt de belangrijkste lacune bij de Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG). Op dit ogenblik werken de KMKG met een centraal collectiemanagementsysteem. Hierin zijn reeds 170.000 objecten opgenomen.

2. De belangrijkste prioritaire piste is de verder doorgevoerde digitalisering van de verschillende inventarissen en dit, binnen elke instelling op een gestructureerde en gestandaardiseerde wijze.

3. Op dit vlak worden binnen de instellingen reeds verschillende initiatieven genomen.

2. Il est évident que vous tiendrez pleinement compte des recommandations de la Cour des comptes, notamment l'élaboration de plan d'action. Concrètement, quels sont les plans d'action spécifiques envisagés? Quelle est la priorité dans ce dossier?

3. La professionnalisation de la politique de collection est certainement une manière de renforcer les bonnes pratiques. À ce sujet, quelles sont les actions et les mesures de rattrapage à prendre?

4. Quand peut-on raisonnablement attendre des ESF qu'ils disposent d'un inventaire exact et complet? Est-ce que ces inventaires pourront être consultés par le public?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 26 septembre 2018, à la question n° 784 de monsieur le député Benoît Friart du 27 juillet 2018 (Fr.):

1. La situation des inventaires diffère d'une institution à une autre et dépend du type d'inventaire, de la taille et de la nature des collections à inventorier.

Les inventaires des Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique (MRBAB) sont relativement complets. Les lacunes se situent principalement au niveau de l'Art moderne, précisément au niveau des travaux sur papier.

L'inventaire général a été mis à jour à l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique (IRScNB). Cet inventaire opérant au niveau des acquisitions comprend autant d'objets individuels que de collections obtenues dans leur intégralité.

L'inventaire individuel en cours de numérisation comprend d'importantes lacunes. Cet inventaire contient plus de 35.000.000 de spécimens, dont 3.000.000 sont en cours d'inventaire. Il convient toutefois de noter ici que l'IRSNB se positionne dans la moyenne au niveau international.

L'absence d'un inventaire complet actualisé constitue la principale lacune des Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH). Les MRAH travaillent à présent avec un système central de gestion des collections. 170 000 objets ont déjà été intégrés via ce système,

2. Une poursuite plus poussée, de manière structurée et standardisée, de la numérisation des différents inventaires constitue une piste prioritaire absolue, et ce pour chaque établissement.

3. Les établissements ont déjà pris diverses initiatives en ce domaine.

Zo wordt in het KBIN een wetenschappelijke dienst voor het patrimonium opgericht die instaat voor het beheer van het geheel van de collecties op een gestructureerde wijze.

In de KMKG heeft de dienst eCollections, die instaat voor de digitalisering van de collecties, een samenwerking opgestart met de conservatoren en collectiebeheerders om de gegevens in een centraal collectiemanagementsysteem te integreren, zodat dubbels of tegengestelde informatie worden vermeden.

In de KMSKB wordt de gedigitaliseerde inventaris (FABRITIUS) beheerd door kunsthistorici, gespecialiseerd in digitaal bestandsbeheer en databases, die nauw samenwerken met de conservatoren.

4. Op de vraag naar de redelijke termijn wanneer de FWI over een volledige inventaris kunnen beschikken, is geen eenduidig antwoord te geven.

De elektronische catalogi zijn via het internet raadpleegbaar.

DO 2017201824488

Vraag nr. 785 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 31 juli 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Onvolledige inventarissen van de federale wetenschappelijke instellingen.

In een recent rapport van het Rekenhof aan het federaal Parlement wordt erop gewezen dat de inventarissen van bepaalde federale wetenschappelijke instellingen (FWI's), vooral van de musea, onvolledig zijn of zelfs fouten bevatten. Het nationale erfgoed dat bewaard wordt door deze overheidsorganen vormt een enorme culturele en wetenschappelijke rijkdom. Het inventariseren kan soms een vervelende klus zijn door de hoeveelheid en de diversiteit van de collectiestukken, temeer daar de meeste instellingen te kampen hebben met een tekort aan personeel en middelen.

Een nauwgezette en volledige inventaris van de patrimoniale goederen van de Staat is echter niet alleen wettelijk verplicht, maar ook essentieel voor het wetenschappelijke onderzoek. Het Rekenhof wijt deze tekortkomingen aan een tekort aan personele en financiële middelen, maar ook aan onaangepaste en inefficiënte procedures en richtlijnen en aan een gebrek aan coördinatie en centrale aansturing.

L'IRSNB, par exemple, a ainsi mis en place un service scientifique Patrimoine, chargé de gérer l'ensemble des collections de manière structurée.

Aux MRAH, le service eCollections, chargé de la numérisation, a commencé à collaborer avec les conservateurs et les gestionnaires des collections dans le but d'intégrer les données dans un système centralisé de gestion, de manière à éviter les informations redondantes ou contradictoires sur ces collections.

Aux MRBAB, l'inventaire numérisé (FABRITIUS) est géré, en étroite collaboration avec les conservateurs, par des historiens de l'art, spécialisés en gestion de fichiers numériques et bases de données.

4. Aucune réponse claire ne peut être donnée à la question de savoir dans quel délai raisonnable les ESF pourront disposer d'un inventaire complet.

Les catalogues électroniques peuvent être consultés via l'internet.

DO 2017201824488

Question n° 785 de monsieur le député Philippe Goffin du 31 juillet 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Inventaires incomplets des établissements scientifiques fédéraux.

Un rapport récent de la Cour des comptes adressé au Parlement fédéral pointe les inventaires incomplets voire erronés de certains établissements scientifiques fédéraux (ESF), particulièrement les musées. Le patrimoine national détenu par ces organismes publics est d'une immense richesse culturelle et scientifique. Le nombre et la diversité des pièces de collection peuvent rendre le travail d'inventaire fastidieux. D'autant plus que la plupart de ces établissements souffrent d'un déficit de personnel et d'un manque de moyens.

Pourtant, l'inventaire fidèle et complet des biens patrimoniaux qui appartiennent à l'État est non seulement légalement obligatoire mais indispensable pour la recherche scientifique. La Cour des comptes justifie ces lacunes par, outre le manque de moyens humains et financiers, des procédures et directives inadéquates et inefficaces, un déficit de coordination et une absence de pilotage centralisé.

U liet weten dat u de aanbevelingen van het Rekenhof zoveel mogelijk wilde volgen.

1. Welke actoren staan er in de huidige configuratie in voor de inventarisatie van de erfgoedcollecties van de FWI's, en welke methode wordt er gehanteerd?

2. Wat kan men doen om de efficiëntie van de inventarisatieprocedures te verbeteren?

3. Kan er, specifiek voor het inventariseren van de erfgoedcollecties van de FWI's, een gerichte ondersteuning op het vlak van personele en financiële middelen overwogen worden?

4. Hoe kunnen de geïnventariseerde erfgoedcollecties onder de aandacht van het grote publiek worden gebracht, in het bijzonder als deze stukken niet tentoongesteld worden, wat om verschillende redenen het geval kan zijn?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 785 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 31 juli 2018 (Fr.):

1. In de verschillende musea zijn de conservatoren en hun medewerkers de eerste actoren bij het inventariseren van de collecties.

De organisatie van de werkzaamheden verschilt voor elk museum en is afhankelijk van het type van verzamelingen. De voorwerpen worden in elke instelling in een centraal registratiesysteem opgenomen.

2. De meer doorgedreven voortzetting, op gestructureerde en gestandaardiseerde wijze is een belangrijke prioritaire piste en dat voor elke instelling.

3. Punctuele ondersteuning in menselijke en financiële middelen kan inderdaad een versterking zijn voor de verdere ontwikkeling van de digitale inventarissen. In dit verband wil ik u wijzen op het reeds binnen het federale wetenschapsbeleid bestaand DIGIT-programma waarmee onder meer in de verschillende instellingen personeel wordt gefinancierd dat in dit domein actief is.

4. Valorisatie kan op verschillende manieren gebeuren en dit zowel voor het grote publiek als voor wetenschappelijke doelgroepen. Zo bestaan er reeds digitale catalogi en virtuele musea. Daarnaast kan via de gedigitaliseerde gegevens ook deel genomen worden aan nationale en internationale projecten van digitale ontsluiting van de collecties.

Vous avez exprimé votre volonté de suivre les recommandations exprimées par la Cour des comptes "autant que possible".

1. Dans la configuration actuelle, quels acteurs procèdent aux inventaires des collections patrimoniales des ESF et selon quelle méthodologie?

2. Quelles pistes peuvent-être avancées pour améliorer l'efficacité des procédures d'inventaire?

3. Un support ponctuel, en termes de ressources humaines et financières, peut-il être envisagé spécifiquement pour les opérations d'inventaire des collections patrimoniales des ESF?

4. Comment valoriser ces collections patrimoniales, inventoriées, auprès du grand public, particulièrement lorsque ces pièces ne sont pas exposées pour diverses raisons?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 26 septembre 2018, à la question n° 785 de monsieur le député Philippe Goffin du 31 juillet 2018 (Fr.):

1. Les conservateurs des différents musées, et leurs collaborateurs sont les premiers acteurs en matière d'inventaire des collections.

Parce que liée au type de collections, l'organisation des tâches diffère selon les musées. Les objets de chaque établissement, sont systématiquement repris dans un registre central.

2. La poursuite plus poussée, de manière structurée et standardisée, constitue une piste prioritaire importante, et ce au sein de chaque établissement.

3. Un support ponctuel, en termes de ressources humaines et financières, peut en effet constituer un renfort pour la poursuite, et le développement des inventaires numériques. À cet égard, je voudrais attirer votre attention sur le programme DIGIT de la Politique scientifique fédérale permettant notamment de financer du personnel dans les différentes institutions actives dans ce domaine.

4. On peut procéder de différentes manières à la valorisation des collections, tant auprès du grand public que des groupes cibles de scientifiques. Il existe déjà des catalogues numériques et des musées virtuels. En outre, les données numérisées peuvent également être utilisées dans le cadre de projets nationaux et internationaux d'ouverture numérique des collections.

DO 2017201824590

Vraag nr. 787 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal personen met een visuele handicap met een IVT.

Wie door zijn handicap niet of slechts één derde kan gaan werken, of minder kan verdienen dan wat een gezond persoon op de arbeidsmarkt kan verdienen, heeft mogelijk recht op een inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT).

Of een handicap wordt erkend en het recht op een IVT wordt toegekend, hangt af van de evaluatie door de artsen van de DG Personen met een handicap. Zij beoordelen de invloed van de handicap en gaan na of er sprake is van een verminderd verdienvermogen.

Het is belangrijk dat de toekenning van de IVT bij alle evaluerende artsen zo uniform mogelijk gebeurt, zodat alle aanvragers op gelijke wijze behandeld worden. De vraag is of dit steeds het geval is. Sommige artsen zullen immers meer rekening houden met de individuele situatie van de aanvrager en niet zomaar een IVT toekennen louter en alleen op basis van de aandoening.

1. Hoeveel aanvragen voor een IVT werden de afgelopen vijf jaar ingediend door een persoon met een visuele handicap? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest.

2. Aan hoeveel van deze personen werd het recht op een IVT toegekend na een positieve beoordeling door de arts? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per regionaal medisch centrum van de DG Han.

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 21 september 2018, op de vraag nr. 787 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.):

1. Het criterium voor het toekennen van de inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT) is inderdaad een evaluatie van het verminderd verdienvermogen van de aanvrager, dit wil zeggen of de persoon met een handicap één derde of minder kan verdienen van wat een gezond persoon op de gewone arbeidsmarkt kan verdienen.

DO 2017201824590

Question n° 787 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre d'handicapés de la vue bénéficiant d'une ARR.

Quiconque est empêché de travailler, ne peut effectuer que le tiers du travail d'une personne valide ou ne peut gagner autant qu'elle sur le marché de l'emploi en raison de son handicap, a peut-être droit à une allocation de remplacement de revenus (ARR).

La reconnaissance d'un handicap et l'attribution du droit à une ARR dépendent de l'évaluation des médecins de la DG Personnes handicapées. Ils jugeront de l'incidence du handicap et vérifieront l'existence d'une capacité de gain diminuée.

Il importe que l'attribution d'une ARR soit effectuée de la manière la plus uniforme possible par tous les médecins évaluateurs, de sorte que tous les demandeurs soient traités de la même façon. On peut se demander si c'est bien toujours le cas. Certains médecins tiendront en effet davantage compte de la situation personnelle du demandeur et n'attribueront pas inconsidérément une ARR sur la seule et unique base de l'affection en question.

1. Combien de demandes d'ARR ont-elles été déposées au cours des cinq dernières années par une personne souffrant d'un handicap visuel? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par Région.

2. Parmi ces personnes, combien se sont-elles vu accorder le droit à une ARR après un jugement positif du médecin? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par centre médical régional de la DG Personnes handicapées.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 21 septembre 2018, à la question n° 787 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.):

1. Le critère d'octroi d'une allocation de remplacement du revenu (ARR) est en effet l'évaluation de la réduction de la capacité de gain du demandeur, à savoir si la personne handicapée est capable de gagner un tiers ou moins de ce qu'une personne en bonne santé peut gagner sur le marché du travail ordinaire.

Bij een aanvraag van een IVT wordt voornamelijk de impact van de handicap op het dagelijks leven geëvalueerd. De aard van de handicap is bij deze evaluatie van minder belang.

In 2014 werden in totaal 913 personen met een visuele handicap geëvalueerd. In 2015 werden 999 medische evaluaties uitgevoerd, in 2016 waren dat er 942 en in 2017 in totaal 592.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal uitgevoerde medische evaluaties voor de personen met een visuele handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

2. In 2014 werden in totaal 580 inkomensvervangende tegemoetkomingen toegekend aan personen met een visuele handicap. In 2015 betreft het 651 toekenningen. In 2016 werden 656 IVT's toegekend en in 2017 waren dat er 453.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal positieve beoordelingen voor de personen met een visuele handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824591

Vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal personen met een mentale handicap met een IVT.

Wie door zijn handicap niet of slechts één derde kan gaan werken, of minder kan verdienen dan wat een gezond persoon op de arbeidsmarkt kan verdienen, heeft mogelijk recht op een inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT).

Of een handicap wordt erkend en het recht op een IVT wordt toegekend, hangt af van de evaluatie door de artsen van de DG Personen met een handicap. Zij beoordelen de invloed van de handicap en gaan na of er sprake is van een verminderd verdienvermogen.

Pour une demande d'ARR, l'incidence du handicap sur la vie quotidienne est principalement évaluée. La nature du handicap est moins importante pour ce type d'évaluation.

En 2014, 913 personnes ayant un handicap visuel ont été évaluées au total. En 2015, 999 évaluations médicales ont été effectuées au total, 942 en 2016 et 592 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant un aperçu du nombre d'évaluations médicales effectuées pour les personnes handicapées ayant un handicap visuel, réparties par centre régional.

2. En 2014, 580 allocations de remplacement de revenus ont été octroyées au total à des personnes ayant un handicap visuel. En 2015, il s'agissait de 651 octrois. En 2016, 656 ARR ont été octroyées et 453 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant le nombre de décisions positives en faveur de personnes ayant un handicap visuel, réparties par centre régional.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824591

Question n° 788 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre d'handicapés mentaux bénéficiant d'une ARR.

Quiconque est empêché de travailler, ne peut effectuer que le tiers du travail d'une personne valide ou ne peut gagner autant qu'elle sur le marché de l'emploi en raison de son handicap, a peut-être droit à une allocation de remplacement de revenus (ARR).

La reconnaissance d'un handicap et l'attribution du droit à une ARR dépendent de l'évaluation des médecins de la DG Personnes handicapées. Ils jugeront de l'incidence du handicap et vérifieront l'existence d'une capacité de gain diminuée.

Het is belangrijk dat de toekenning van de IVT bij alle evaluerende artsen zo uniform mogelijk gebeurt, zodat alle aanvragers op gelijke wijze behandeld worden. De vraag is of dit steeds het geval is. Sommige artsen zullen immers meer rekening houden met de individuele situatie van de aanvrager en niet zomaar een IVT toekennen louter en alleen op basis van de aandoening.

1. Hoeveel aanvragen voor een IVT werden de afgelopen vijf jaar ingediend door een persoon met een mentale handicap? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest.

2. Aan hoeveel van deze personen werd het recht op een IVT toegekend na een positieve beoordeling door de arts? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per regionaal medisch centrum van de DG Han.

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 21 september 2018, op de vraag nr. 788 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.):

1. Het criterium voor het toekennen van de inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT) is inderdaad een evaluatie van het verminderd verdienvermogen van de aanvrager, dit wil zeggen of de persoon met een handicap één derde of minder kan verdienen van wat een gezond persoon op de gewone arbeidsmarkt kan verdienen.

Bij een aanvraag van een IVT wordt voornamelijk de impact van de handicap op het dagelijks leven geëvalueerd. De aard van de handicap is bij deze evaluatie van minder belang.

In 2014 werden in totaal 2.801 personen met een mentale handicap geëvalueerd. In 2015 werden 3.034 medische evaluaties uitgevoerd, in 2016 waren dat er 2.744 en in 2017 in totaal 1.718.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal uitgevoerde medische evaluaties voor de personen met een mentale handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

2. In 2014 werden totaal 2.451 inkomensvervangende tegemoetkomingen toegekend aan personen met een mentale handicap. In 2015 betreft het 2.621 toekenningen. In 2016 werden 2.433 IVT's toegekend en in 2017 waren dat er 1.578.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal positieve beoordelingen voor de personen met een mentale handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

Il importe que l'attribution d'une ARR soit effectuée de la manière la plus uniforme possible par tous les médecins évaluateurs, de sorte que tous les demandeurs soient traités de la même façon. On peut se demander si c'est bien toujours le cas. Certains médecins tiendront en effet davantage compte de la situation personnelle du demandeur et n'attribueront pas inconsidérément une ARR sur la seule et unique base de l'affection en question.

1. Combien de demandes d'ARR ont-elles été déposées au cours des cinq dernières années par une personne souffrant d'un handicap mental? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par Région.

2. Parmi ces personnes, combien se sont-elles vu accorder le droit à une ARR après un jugement positif du médecin? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par centre médical régional de la DG Personnes handicapées.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 21 septembre 2018, à la question n° 788 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.):

1. Le critère d'octroi d'une allocation de remplacement du revenu (ARR) est en effet l'évaluation de la réduction de la capacité de gain du demandeur, à savoir si la personne handicapée est capable de gagner un tiers ou moins de ce qu'une personne en bonne santé peut gagner sur le marché du travail ordinaire.

Pour une demande d'ARR, l'incidence du handicap sur la vie quotidienne est principalement évaluée. La nature du handicap est moins importante pour ce type d'évaluation.

En 2014, 2.801 personnes ayant un handicap mental ont été évaluées au total. En 2015, 3.034 évaluations médicales ont été effectuées au total, 2.744 en 2016 et 1.718 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant un aperçu du nombre d'évaluations médicales effectuées pour les personnes handicapées ayant un handicap mental, réparties par centre régional.

2. En 2014, 2.541 allocations de remplacement de revenus ont été octroyées au total à des personnes ayant un handicap mental. En 2015, il s'agissait de 2.621 octrois. En 2016, 2.433 ARR ont été octroyées et 1.578 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant le nombre de décisions positives en faveur de personnes ayant un handicap mental, réparties par centre régional.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2017201824592

Vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het aantal personen met een auditieve handicap met een IVT.

Wie door zijn handicap niet of slechts één derde kan gaan werken, of minder kan verdienen dan wat een gezond persoon op de arbeidsmarkt kan verdienen, heeft mogelijk recht op een inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT).

Of een handicap wordt erkend en het recht op een IVT wordt toegekend, hangt af van de evaluatie door de artsen van de DG Personen met een handicap. Zij beoordelen de invloed van de handicap en gaan na of er sprake is van een verminderd verdienvermogen.

Het is belangrijk dat de toekenning van de IVT bij alle evaluerende artsen zo uniform mogelijk gebeurt, zodat alle aanvragers op gelijke wijze behandeld worden. De vraag is of dit steeds het geval is. Sommige artsen zullen immers meer rekening houden met de individuele situatie van de aanvrager en niet zomaar een IVT toekennen louter en alleen op basis van de aandoening.

1. Hoeveel aanvragen voor een IVT werden de afgelopen vijf jaar ingediend door een persoon met een auditieve handicap? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per Gewest.

2. Aan hoeveel van deze personen werd het recht op een IVT toegekend na een positieve beoordeling door de arts? Graag cijfers op jaarbasis en opgesplitst per regionaal medisch centrum van de DG Han.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824592

Question n° 789 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le nombre d'handicapés de l'ouïe bénéficiant d'une ARR.

Quiconque est empêché de travailler, ne peut effectuer que le tiers du travail d'une personne valide ou ne peut gagner autant qu'elle sur le marché de l'emploi en raison de son handicap, a peut-être droit à une allocation de remplacement de revenus (ARR).

La reconnaissance d'un handicap et l'attribution du droit à une ARR dépendent de l'évaluation des médecins de la DG Personnes handicapées. Ils jugeront de l'influence du handicap et vérifieront la réalité d'une capacité de gain diminuée.

Il importe que l'attribution d'une ARR soit effectuée de la manière la plus uniforme possible par tous les médecins évaluateurs, de sorte que tous les demandeurs soient traités de la même façon. On peut se demander si c'est bien toujours le cas. Certains médecins tiendront en effet davantage compte de la situation personnelle du demandeur et n'attribueront pas inconsiderément une ARR sur la seule et unique base de l'affection en question.

1. Combien de demandes d'ARR ont-elles été déposées au cours des cinq dernières années par une personne souffrant d'un handicap auditif? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par Région.

2. Parmi ces personnes, combien se sont-elles vu accorder le droit à une ARR après un jugement positif du médecin? Merci de donner des chiffres annuels ventilés par centre médical régional de la DG Personnes handicapées.

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 21 september 2018, op de vraag nr. 789 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 09 augustus 2018 (N.):

1. Het criterium voor het toekennen van de inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT) is inderdaad een evaluatie van het verminderd verdienvermogen van de aanvrager, dit wil zeggen of de persoon met een handicap één derde of minder kan verdienen van wat een gezond persoon op de gewone arbeidsmarkt kan verdienen.

Bij een aanvraag van een IVT wordt voornamelijk de impact van de handicap op het dagelijks leven geëvalueerd. De aard van de handicap is bij deze evaluatie van minder belang.

In 2014 werden in totaal 730 personen met een auditieve handicap geëvalueerd. In 2015 werden 756 medische evaluaties uitgevoerd, in 2016 waren dat er 624 en in 2017 in totaal 383.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal uitgevoerde medische evaluaties voor de personen met een auditieve handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

2. In 2014 werden totaal 322 inkomensvervangende tegemoetkomingen toegekend aan personen met een auditieve handicap. In 2015 betreft het 344 toekenningen. In 2016 werden 287 IVT's toegekend en in 2017 waren dat er 208.

In de bijlage vindt u een tabel met een overzicht van het aantal positieve beoordelingen voor de personen met een auditieve handicap, ingedeeld naar regionaal centrum.

De tabellen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 21 septembre 2018, à la question n° 789 de monsieur le député Wouter Raskin du 09 août 2018 (N.):

1. Le critère d'octroi d'une allocation de remplacement du revenu (ARR) est en effet l'évaluation de la réduction de la capacité de gain du demandeur, à savoir si la personne handicapée est capable de gagner un tiers ou moins de ce qu'une personne en bonne santé peut gagner sur le marché du travail ordinaire.

Pour une demande d'ARR, l'incidence du handicap sur la vie quotidienne est principalement évaluée. La nature du handicap est moins importante pour ce type d'évaluation.

En 2014, 730 personnes ayant un handicap auditif ont été évaluées au total. En 2015, 756 évaluations médicales ont été effectuées au total, 624 en 2016 et 383 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant un aperçu du nombre d'évaluations médicales effectuées pour les personnes handicapées ayant un handicap auditif, réparties par centre régional.

2. En 2014, 322 allocations de remplacement de revenus ont été octroyées au total à des personnes ayant un handicap auditif. En 2015, il s'agissait de 344 octrois. En 2016, 287 ARR ont été octroyées et 208 en 2017.

Vous trouverez en annexe un tableau contenant le nombre de décisions positives en faveur de personnes ayant un handicap auditif, réparties par centre régional.

Les tableaux joints à la réponse à cette question ont été transmis directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais ils peuvent être consultés au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2017201824631

Vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 14 augustus 2018 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Museumwachters.

De Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) beheeren een uniek en waardevol cultureel en wetenschappelijk patrimonium. In het verleden bestond er een categorie van werknemers die men erfgoedbewakers noemde. Deze opleiding, die specifiek voor musea van belang was, is weggevalen.

1. Hoeveel museumwachters, erfgoedbewakers en andere bewakingspersoneel (in voltijdequivalenten) zijn er intern tewerkgesteld per FWI?

2. Over welke bevoegdheden beschikken deze medewerkers? Welke opleiding krijgen deze medewerkers?

3. Mogen zij een persoon bij betrapting op heterdaad of iemand die verdacht wordt van bijvoorbeeld vandalisme of diefstal staande houden in afwachting van de aankomst van andere veiligheidsdiensten?

4. Is het nieuwe algemene kader inzake private en bijzondere veiligheid voldoende passend voor de specifieke noden in de musea? Ziet u een mogelijkheid om een alternatief te organiseren voor de categorie erfgoedbewakers?

5. Zijn ambtenaren van de FWI gemachtigd om overtredingen te registreren en notulen op te stellen, bijvoorbeeld bij het vaststellen van stukken behorende tot het openbaar domein, op een plaats waar deze zich niet horen te bevinden?

6. Hoeveel medewerkers van externe privé-bewakingsdiensten zijn er gemiddeld tewerkgesteld per FWI?

7. Hoeveel incidenten van respectievelijk inbraak, vandalisme, diefstal en andere waren er in 2014, 2015, 2016 en 2017?

8. In hoeveel van deze incidenten was er sprake van betrapting op heterdaad of brachten camerabeelden uitsluitel?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 24 september 2018, op de vraag nr. 790 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Peteghem van 14 augustus 2018 (N.):

DO 2017201824631

Question n° 790 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 14 août 2018 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les gardiens de musée.

Les établissements scientifiques fédéraux (ESF) gèrent un patrimoine culturel et scientifique unique et de grande valeur. Il existait autrefois une catégorie de membres du personnel appelés gardiens de patrimoine. Leur formation, qui revêtait une importance spécifique pour les musées, a disparu.

1. Combien de gardiens de musée, de gardiens de patrimoine et d'autres catégories de gardiens sont-ils employés au sein de chaque ESF (en équivalents temps plein)?

2. De quelles compétences disposent ces collaborateurs? Quelle formation reçoivent-ils?

3. Sont-ils habilités à retenir, en attendant l'arrivée d'autres services de sécurité, une personne surprise en flagrant délit ou suspectée, par exemple, de vandalisme ou de vol?

4. Le nouveau cadre général en matière de sécurité privée et particulière est-il suffisamment adapté aux besoins spécifiques des musées? Est-il possible, selon vous, de créer une variante pour la catégorie des gardiens de patrimoine?

5. Les fonctionnaires des ESF sont-ils habilités à consigner les infractions et à dresser un procès-verbal, s'ils constatent par exemple que des biens appartenant au domaine public se trouvent en un endroit où ils ne devraient pas être?

6. Combien de collaborateurs d'un service de surveillance privé externe sont-ils employés en moyenne dans chaque ESF?

7. Combien de cas de cambriolage, de vandalisme, de vol ou d'autres incidents respectivement ont-ils eu lieu en 2014, 2015, 2016 et 2017?

8. Combien de fois a-t-il été question de flagrant délit ou alors les images de vidéosurveillance ont-elles permis d'établir les faits avec certitude au cours de ces incidents?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 24 septembre 2018, à la question n° 790 de monsieur le député Vincent Van Peteghem du 14 août 2018 (N.):

1. De musea beschikken over het volgende bewakingspersoneel:

a) De Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis (KMKG):

- 38 VTE (voltijds equivalente eenheden).

b) De Koninklijke Musea voor Schone Kunsten (KMSKB):

- 55VTE erfgoedbewakers (waarvan 2,8 VTE verantwoordelijken en 3,8 coördinatoren),

- 16,6 VTE in de dispatching;

- 1 technisch deskundige beveiliging;

- 1 diensthoofd interne bewaking.

c) Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN):

- een bewakingsdienst van 16,4 ETP. Daarnaast zullen nog drie voltijdse medewerkers worden aangeworven.

b) Het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA):

- 7 museumbewakers;

- 4 dispatchers;

- 5 nachtbewakers.

2. Erfgoedbewakers beschikken over dezelfde bevoegdheden als bewakingsagenten die voor een bewakingsonderneming werken. Zij mogen activiteiten van "statische bewaking van roerende of onroerende goederen" en toezicht op en de controle van personen met het oog op het verzekeren van de veiligheid op als dan niet publiek toegankelijke plaatsen" uitvoeren.

Elke vijf jaren, twee jaren voor het verstrijken van de identificatiekaart, volgen de erfgoedbewakers een wettelijk verplichte bijscholing.

Andere opleidingen (bij wijze van voorbeeld) die werden gevolgd de voorbije jaren:

- eerste hulp bij ongevallen, basiscursus;

- *emergency Casualty Care*, een diepgaande opleiding verzorging van slachtoffers;

- evacuation steward;

- toegangscontrole met gebruik van een metaaldetectiepoort;

- brandbestrijding;

- tal van interne opleidingen over procedures;

- staat ingepland voor najaar 2018: *human behavior awareness*.

3. Bij betrapping op heterdaad mogen de museumwachters gedurende een beperkte tijd de persoon staande houden in afwachting van de politie (conform aan de wet). Bij een verdenking mogen ze dit niet (conform aan de wet).

1. Les musées disposent du personnel de sécurité suivant:

a) Les Musées royaux d'Art et d'Histoire (MRAH)

- 38 ETP (équivalents temps plein)

b) Les Musées royaux des Beaux-Arts (KMSKB):

- 55 ETP gardiens de patrimoine (dont 2,8 ETP responsables et 3,8 coordinateurs),

- 16,6 ETP dans le dispatching;

- 1 technicien expert en sécurité;

- 1 chef de service de surveillance interne.

c) L'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique (IRScNB):

- un service de sécurité de 16,4 ETP. auxquels il faudra ajouter les trois collaborateurs ETP qui seront recrutés.

a) Le Musée royal d'Afrique centrale (MRAC)

- 7 gardiens de musée;

- 4 dispatchers;

- 5 gardiens de nuit.

2. Les gardiens du patrimoine disposent des mêmes pouvoirs que les agents de sécurité engagés dans une entreprise de sécurité. Ils peuvent exécuter des activités de "gardiennage statique de biens meubles ou immeubles" et de "surveillance et contrôle de personnes dans le cadre du maintien de la sécurité dans des lieux accessibles ou non au public".

Tous les cinq ans, deux ans avant l'expiration de leur carte d'identification, les gardiens du patrimoine doivent suivre la formation complémentaire requise par la loi.

Les autres formations (à titre d'exemple) qui ont été dispensées ces dernières années sont les suivantes :

- premiers secours en cas d'accident, cours de base;

- soins d'urgence aux victimes, une formation approfondie de prise en charge des victimes;

- steward d'évacuation;

- contrôle d'accès à l'aide d'un portique de détection des masses métalliques;

- lutte contre l'incendie;

- nombreuses formations internes sur les procédures;

- sensibilisation au comportement humain (formation prévue pour l'automne 2018).

3. Lorsque la personne est prise en flagrant délit, les gardiens du musée peuvent la retenir pendant un temps limité dans l'attente de la police (conformément à la loi). Si la personne est simplement soupçonnée, ils ne sont pas autorisés à le faire (conformément à la loi).

4. De musea kunnen functioneren in het nieuwe wettelijke kader.

5. Neen, de medewerkers van de interne bewakingsdiensten zijn hiervoor niet beëdigd.

6. Gemiddeld aantal tewerkgestelde medewerkers van externe privé-bewakingsfirma's:

- KMKG: 2;
- KMSKB: 8 (enkel op maandag);
- KBIN: sinds 2018 geen;
- KMMA: geen.

7. Zie tabel hieronder.

4. Les musées fonctionnent dans le nouveau cadre juridique.

5. Non, les collaborateurs dans les services de surveillance interne n'y sont pas habilités

6. Nombre moyen d'employés employés par des sociétés de sécurité privées externes :

- KMKG: 2
- KMSKB: 8 (seulement le lundi)
- IRScNB: aucun depuis 2018
- MRAC: aucun

7. Voir tableau ci-dessous.

	2014	2015	2016	2017
KMKG/MRAH	1	0	0	1
KMSKB/MRBAB	3	5	5	2
KBIN/IRScNB	1	1	2	1
KBB/BRB	gemiddeld 5 per jaar/en moyenne 5 par an			

8. Zie antwoord op vraag nr. 7.

8. Voir réponse à la question n° 7.

DO 2017201824958

Vraag nr. 800 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 25 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Toenemende invloed van de privéspelers in de lucht- en ruimtevaartsector. (MV 25027)

SpaceX van miljardair Elon Musk heeft in februari 2018 met succes een auto de ruimte ingestuurd. Hoewel die mediastunt misschien ongewild grappig is, illustreert dat evenement de groeiende invloed van privébedrijven in de lucht- en ruimtevaartsector. Zo vertegenwoordigen de investeringen van Jeff Bezos, CEO van Amazon, van ongeveer een miljard dollar in zijn Blue Origin-project op zich al bijna een vijfde van het budget van het Europees Ruimteagentschap (ESA), dat in 2018 5,6 miljard euro bedraagt.

Tegelijkertijd wil president Trump een basis op de maan vestigen. Ik zal niet ingaan op de relevantie van een dergelijk project, maar ik denk dat het interessant is om de evolutie van dat dossier op te volgen. Het getuigt immers van de gestage Amerikaanse interesse in dat domein.

DO 2017201824958

Question n° 800 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 25 septembre 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

L'influence grandissante des acteurs privés dans le secteur aérospatial (QO 25027).

La société SpaceX du milliardaire Elon Musk a réussi l'envoi d'une voiture dans l'espace en février 2018. Si le coup de communication peut prêter à sourire, cet événement nous illustre l'influence grandissante des entreprises privées dans le secteur aérospatial. Ainsi, les investissements de Jeff Bezos, CEO d'Amazon, d'environ un milliard de dollars dans son projet Blue Origin représentent à eux seuls près d'un cinquième du budget de l'Agence Spatiale Européenne (ESA) qui est de 5,6 milliards d'euros en 2018.

En parallèle, le président Trump s'est fait remarquer par son désir de créer une base sur la surface de la lune. Je ne me prononcerai pas sur la pertinence d'un tel projet mais je pense qu'il sera intéressant de suivre l'évolution de ce dossier qui témoigne de la persistance des intérêts américains dans ce domaine.

Dat alles maakt dat de Europese lidstaten zich mijns inziens meer werk zouden moeten maken van hun ruimtevaartbeleid, temeer daar er steeds meer economen op de economische opportuniteiten wijzen die de ruimtevaart kan bieden. Daarom ben ik van oordeel dat het een slechte zaak voor Europa zou zijn als het achteropraakt in die ruimtewedloop.

1. Wat is uw analyse van de investeringen van de privéspelers in de lucht- en ruimtevaartsector?

2. Ons land heeft een stevige reputatie in die sector, zowel door onze betrokkenheid bij de ontwikkeling van de ruimtevaart als door de kwaliteit van onze industrieën. Verdienen er met het oog op de versterking van ons concurrentievermogen volgens u echter geen punten meer aandacht?

3. Denkt u meer in het algemeen niet dat de Europese landen hun investeringen in dit veelbelovende gebied moeten opvoeren, met name via een grotere financiële bijdrage aan ESA?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 800 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Jacques Flahaux van 25 september 2018 (Fr.):

Sinds het begin van deze eeuw zien we inderdaad een belangrijke evolutie in de ruimtevaartsector. Deze evolutie wordt vaak bedacht met namen als *new space* of *space 4.0*.

Vroeger, in wat we *old space* zullen noemen, waren het vooral overheden en overheidsorganisaties die investeerden in ruimtevaart. Deze investeringen betroffen vooral infrastructuur: lanceerders, satellieten, enz. Hierdoor werd kennis verworven over technologieën en over de omstandigheden in de ruimte.

Het is op deze schat aan ervaring en expertise dat private ondernemingen nu voortbouwen. Enerzijds door commerciële toepassingen te ontwikkelen van de beschikbare infrastructuur en technologie, anderzijds door zelf technologische oplossingen mee uit te denken. Deze evolutie was enkel mogelijk door de grote investeringen die de publieke sector de voorgaande jaren heeft gedaan in ruimtevaart. Het kan geen kwaad dit even te benadrukken.

Ces éléments devraient, je pense, amener les États européens à se pencher davantage sur leur politique spatiale. D'autant que des voix de plus en plus nombreuses au sein des économistes se font entendre sur les opportunités économiques que peut représenter la conquête spatiale. Dès lors, je pense qu'il serait préjudiciable pour l'Europe de se laisser distancer dans cette course aux étoiles.

1. Quelle est votre analyse relative aux investissements des acteurs privés dans le secteur aérospatial?

2. Notre pays possède une solide réputation dans ce secteur, tant pour nos implications dans le développement de la conquête spatiale que par la qualité de nos industries. Cependant, certains points méritent-ils, selon vous, une plus grande attention de notre part afin de renforcer notre compétitivité?

3. De manière générale, estimez-vous que les États européens devraient augmenter leurs investissements dans ce domaine prometteur, notamment via un financement plus important de l'ESA?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 26 septembre 2018, à la question n° 800 de monsieur le député Jean-Jacques Flahaux du 25 septembre 2018 (Fr.):

En effet, depuis le début de ce siècle, nous constatons une évolution majeure dans le secteur spatial. Cette évolution, on la désigne parfois sous le nom de *new space* ou de *space 4.0*.

Dans ce que l'on appellera l'*old space*, les investissements provenaient principalement des gouvernements et des organismes publics. Ces investissements concernaient majoritairement l'infrastructure: les lanceurs, les satellites, etc. et ont permis d'acquérir des connaissances relatives aux technologies et aux circonstances d'évolution dans l'espace.

Ce trésor d'expérience et d'expertise sert maintenant de base pour le travail des entreprises privées. D'une part, dans le développement d'applications commerciales à partir de la technologie et de l'infrastructure disponibles; d'autre part, dans la participation à l'élaboration de solutions technologiques. Cette évolution n'aurait pas été possible sans les grands investissements du secteur public dans le courant des années précédentes. Cela ne fait pas de mal de le souligner.

Ik wil daar meteen aan toevoegen dat ook de huidige private actoren allen in meer of mindere mate afhankelijk zijn van overheidsfinanciering. SpaceX, toch wel een van de meest bekende bedrijven in deze, haalt een groot deel van zijn inkomsten uit contracten met NASA of het Amerikaanse Ministerie van Defensie.

Om een Belgisch voorbeeld te geven: Space Applications Services heeft een overeenkomst met het Europees Ruimtevaartagentschap ESA gesloten om een commercieel platform te exploiteren aan boord van het Internationaal Ruimtestation ISS. De uitbouw van ISS is met overheidsgeld gebeurd.

Maar de tendens is duidelijk: private bedrijven worden meer en meer actief op de ruimtevaartmarkt, en slagen er meer en meer in om puur commerciële activiteiten te ontwikkelen.

België, en de Belgische bedrijven en onderzoeksinstituten, hebben een stevige technologische en wetenschappelijke expertise op vlak van ruimtevaart ontwikkeld. In grote mate is dit te danken aan de belangrijke bijdrage van België aan ESA en de ESA-programma's. Binnen ESA behoren de Belgische actoren tot de beste van de klas op vlak van kwaliteit en succesratio van de projectvoorstellen.

Het komt er nu op aan deze kwaliteit en expertise te valoriseren. Ook hier kan de overheid een rol spelen. De federale overheid ondersteunt via ESA het onderzoek en de ontwikkeling naar nieuwe producten en ontwikkelingen. Wat nodig is, is een ondersteuning van het voor- en natraject: een voortraject dat de ontbrekende expertises binnen België identificeert en wegwerkt, en een natraject dat de commercialisering van de resultaten faciliteert.

Dit is echter geen bevoegdheid van het federale niveau, maar wel van de gewesten. Ik noteer met interesse dat de Gewesten allen bezig zijn met het uitwerken van een strategische visie op de ruimtevaartconomie. Dit kan alleen maar de positie van de Belgische actoren versterken.

Een verhoging van de overheidsinvesteringen in ESA zal ongetwijfeld een gunstig effect hebben op het aantal projecten dat door Belgische en Europese bedrijven en onderzoeksinstituten kan worden gerealiseerd. Dit zal echter op zich niet leiden tot meer of betere commerciële toepassingen. Hiervoor is het reeds vernoemde voor- en natraject van belang. Daar kunnen gerichte bijkomende investeringen mijns inziens wel degelijk nut hebben.

J'ajoute tout de suite que les acteurs privés actuels dépendent tous également, dans différentes proportions, des finances publiques. SpaceX, une des entreprises les plus connues dans le secteur, retire une grande partie de ses revenus de contrats passés avec la NASA ou avec le ministère américain de la Défense.

Pour donner un exemple belge: Space Applications Services a conclu un contrat avec l'Agence spatiale européenne, l'ESA, afin de permettre l'exploitation d'une plateforme commerciale à bord de la Station spatiale internationale. Cette même station qui a été créée à l'aide de fonds publics.

Mais la tendance est claire: les entreprises privées sont de plus en plus actives sur le marché spatial et parviennent de plus en plus à développer des activités de nature purement commerciale.

La Belgique, et les entreprises et institutions de recherche belges, ont accumulé une expertise technologique et scientifique solide en matière de navigation spatiale. Une expertise que l'on doit en grande partie à la contribution belge importante apportée à l'ESA et à ses programmes. Dans les rangs de l'ESA, les acteurs belges sont parmi les meilleurs élèves pour ce qui est de la qualité et du taux de réussite des propositions de projets.

Il s'agit maintenant de valoriser cette qualité et cette expertise. Ici aussi, le gouvernement saurait jouer un rôle. Par l'intermédiaire de l'ESA, les pouvoirs publics fédéraux soutiennent la recherche et le développement orientés vers les nouveaux produits et nouvelles solutions. Il est nécessaire de soutenir le trajet tant en amont qu'en aval: un trajet en amont afin d'identifier et de combler les lacunes de la Belgique en matière d'expertise et un trajet en aval afin de faciliter la commercialisation des résultats.

Toutefois, cette politique n'appartient pas au niveau fédéral, mais bien aux Régions. Je note avec intérêt que les régions s'attachent toutes à l'élaboration d'une vision stratégique vis-à-vis de l'économie spatiale. Cela ne pourra que renforcer la position des acteurs belges.

Une augmentation des investissements publics dans l'ESA aura assurément un effet favorable sur le nombre de projets que les entreprises et institutions de recherche belges et européennes pourront réaliser. Cependant, cela ne conduira en soi pas à une augmentation du nombre ou de la qualité des applications commerciales. Voilà pourquoi nos trajets en amont et en aval sont essentiels. Selon moi, des investissements complémentaires et ciblés pourront alors être utiles.

DO 2017201824959

Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 25 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Segregatie waarvan de metissen in de voormalige kolonies het slachtoffer zijn geweest (MV 25041).

Na een maandenlange bespreking in de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, werd de resolutie waarvan ik medeondertekenaar ben, in de plenaire vergadering van eind maart 2018 eenparig aangenomen.

In deze resolutie worden verschillende verzoeken aan de regering geformuleerd, met name om de toegang tot de verschillende koloniale archieven te vergemakkelijken. Zo wordt de regering verzocht om het Rijksarchief (dat voortaan het Afrika-Archief beheert) en het Museum van Tervuren (dat de koloniale archieven beheert) de nodige budgettaire, materiële en personele middelen te verschaffen om de met de resolutie nagestreefde doelstellingen te kunnen halen.

1. De metiskinderen ondervinden nog steeds moeilijkheden bij het raadplegen van de koloniale archieven. Hoe bent u van plan de toegang tot deze archieven te vergemakkelijken?

2. Bent u van plan om, in overeenstemming met de aangenomen resolutie, het Rijksarchief en het Museum van Tervuren budgettaire, materiële en personele middelen te verschaffen zodat het nodige geschiedkundig werk kan worden verricht?

3. Hebt u alle diensten die onder uw gezag ressorteren, gevraagd om na te gaan of ze nog in het bezit zijn van koloniale archieven die interessant kunnen zijn voor metiskinderen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Stéphane Crusnière van 25 september 2018 (Fr.):

DO 2017201824959

Question n° 801 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 25 septembre 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La ségrégation des métis dans les anciennes colonies (QO 25041).

Après des mois de discussions au sein de la Commission Relations extérieures, la résolution dont j'étais cosignataire a été adoptée à l'unanimité en séance plénière lors de la dernière séance du mois de mars 2018.

Plusieurs demandes au gouvernement sont formulées au sein de cette résolution notamment pour faciliter l'accès aux différentes archives coloniales, notamment celle de donner les moyens budgétaires, matériels et humains nécessaires aux Archives générales du Royaume (en charge désormais des archives africaines) et au Musée de Tervuren (en charge des archives coloniales) afin d'atteindre les objectifs poursuivis par la résolution.

1. Les enfants métis connaissent encore à l'heure actuelle des difficultés pour consulter les archives coloniales, comment comptez-vous faciliter l'accès à ces archives?

2. Comptez-vous, conformément à la résolution adoptée, donner des moyens budgétaires, matériels et humains aux Archives générales du Royaume et au Musée de Tervuren pour permettre le nécessaire travail d'histoire?

3. Avez-vous déjà formulé une demande à tous les services qui dépendent de votre autorité afin de leur demander de vérifier s'ils possèdent des archives coloniales intéressantes pour les enfants métis?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 26 septembre 2018, à la question n° 801 de monsieur le député Stéphane Crusnière du 25 septembre 2018 (Fr.):

1. Een protocolakkoord (2016) voorziet de overbrenging naar het Rijksarchief van 11 strekkende kilometer archief van het vroegere ministerie van Koloniën, van de regering van Congo en van het mandaatbestuur van Rwanda-Burundi, dat momenteel bewaard wordt bij FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Tot op heden werd meer dan twee kilometer "Afrika-archief" - het gaat hier uitsluitend om overheidsarchief - geordend, geïnventariseerd, herverkt en overgebracht naar het Algemeen Rijksarchief 2 - Depot Joseph Cuvelier te Brussel.

Het overgebrachte "Afrika-archief" bestaat voornamelijk uit 50.000 individuele dossiers van het personeel in Afrika, die werden gevormd door het koloniale bestuur, de archieven van de technische bijstand te Kinshasa na de onafhankelijkheid, en de archieven van het ministerie van Koloniën te Brussel.

Het bestand "Métropole" van het personeel in Afrika - zowat 26.000 individuele dossiers - en het bestand "Kinshasa" met bijna 5.000 individuele dossiers werden integraal overgebracht naar het Rijksarchief en nog dit jaar zal voor beide bestanden een inventaris gepubliceerd worden.

De individuele dossiers van het personeel in Afrika - bestand "Colonie"- worden momenteel overgebracht. Ongeveer 2/5 van de in totaal 81.000 bestaande dossiers worden nu reeds bewaard door het Algemeen Rijksarchief 2 - Depot Joseph Cuvelier.

De voornaamste moeilijkheid die metissen en hun kinderen ondervinden bij hun gerechtvaardigde en vaak pijnlijke zoektocht in het "Afrika-archief" naar hun afkomst, betreft de toegang tot de individuele personeelsdossiers indien de vermoedelijke vader een ambtenaar was van het koloniaal bestuur.

Indien de administratie de dossiers minder dan honderd jaar geleden heeft geopend en het over personen gaat die nog in leven zijn, laat de huidige privacywetgeving niet toe dat, behoudens de uitdrukkelijke toestemming van de betrokkene, de metiskinderen het dossier van hun vermeende biologische vader raadplegen. Enkel een verwantschapsonderzoek via een bevoegde rechtbank zou het mogelijk maken het dossier in te kijken.

1. Un protocole d'accord (2016) prévoit le transfert vers les Archives de l'Etat des 11 kilomètres d'archives de l'ancien ministère des Colonies, du gouvernement général du Congo et de l'administration mandataire pour le Ruanda-Burundi, conservées à l'heure actuelle dans les dépôts du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

À ce jour, plus de deux kilomètres d'archives africaines - il s'agit uniquement d'archives de droit public - ont été classées, inventoriées, reconditionnées et transférées aux Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier à Bruxelles.

Les "archives africaines" qui ont été transférées sont principalement composées de 50.000 dossiers individuels du Personnel d'Afrique dressés par l'administration coloniale, les archives de l'Assistance technique à Kinshasa après l'indépendance et les archives du ministère des Colonies à Bruxelles.

Le fonds "Métropole" du Personnel d'Afrique - quelques 26.000 dossiers individuels - et le fonds "Kinshasa" avec près de 5.000 dossiers individuels ont été intégralement transférés aux Archives de l'État.

Ces deux fonds feront respectivement l'objet d'un inventaire lequel sera publié cette année encore. Les dossiers individuels du Personnel d'Afrique - fonds "Colonie" sont actuellement en cours de transfert. Environ 2/5 des 81.000 dossiers existants sont déjà conservés par les Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier.

La principale difficulté que rencontrent les métis et leurs enfants dans leur quête douloureuse et légitime de leur origine dans les "archives africaines" porte justement sur l'accès aux dossiers individuels du Personnel d'Afrique lorsque le père présumé était un agent de l'administration coloniale.

En effet, si l'administration a ouvert ces dossiers il y a moins de cent ans et dans le cas où ces personnes sont encore en vie, la législation actuelle sur la protection de la vie privée ne permet pas, sauf consentement exprès de l'intéressé, aux enfants métis de consulter le dossier de leur père biologique présumé. Seule une action en recherche de filiation auprès du tribunal compétent permettrait d'examiner le dossier.

Zoals terecht in de resolutie wordt aangegeven, moet worden nagegaan in hoeverre in de Belgische wetgeving afwijkingen kunnen worden opgenomen voor onderzoek van humanitaire aard, en dit in toepassing van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG (AVG - Algemene verordening gegevensbescherming).

Al het geïnventariseerde "Afrika-archief" dat niet onder deze wettelijke bepalingen valt of dat werd gedeclineerd, is vrij raadpleegbaar. Voor de overgrote meerderheid van het "Afrika-archief" dat nog wordt bewaard bij de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking of dat reeds werd overgebracht naar het Algemeen Rijksarchief 2 - Depot Joseph Cuvelier bestaat een archieftoegang, bijvoorbeeld onder vorm van een inventaris, een databank of steekkaarten.

Sinds een tiental jaar voert de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking een dynamisch ontsluitingsbeleid voor de zowat 11 kilometer "Afrika-archief". De oude papieren inventarissen van het ministerie van Koloniën werden verfijnd, verbeterd en gedigitaliseerd. Het archief van de regering in Congo werd verwerkt in databanken en gedetailleerde inventarissen.

Al deze zoek-instrumenten zijn vrij raadpleegbaar in de leeszaal van de archiefdienst van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-samenwerking. Ze zullen ook beschikbaar zijn in de leeszaal van het Algemeen Rijksarchief 2 - Depot Joseph Cuvelier.

Krachtens het protocolakkoord zal het Rijksarchief al deze zoekinstrumenten verwerken tot archiefinventarissen die beantwoorden aan de internationale archiefstandaarden. De inventarissen zullen bij hun publicatie online worden gebracht op de websites van beide instellingen zodat iedereen, zowel onderzoekers als privépersonen, ze in België en het buitenland kunnen raadplegen.

Comme judicieusement indiqué dans la résolution, il faudrait s'assurer dans quelle mesure des dérogations pourraient être reprises dans la législation belge concernant les recherches à caractère humanitaire, en application du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE (RGPD - Règlement général sur la protection des données).

L'ensemble des "archives africaines" qui ont été inventoriées peuvent être consultées librement, sauf lorsqu'elles ne sont pas déclassifiées ou soumises à ces dispositions légales. Pour la très grande majorité des "archives africaines" qui sont encore conservées au SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ou pour celles qui ont déjà été transférées aux Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier, il existe un instrument permettant l'accès aux archives sous la forme, par exemple, d'un inventaire, d'une base de données ou de fichiers.

Au cours des dix dernières années, le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement a entrepris une politique d'accès dynamique aux quelque 11 kilomètres d'"archives africaines". Les anciens inventaires papier des archives du ministère des Colonies ont été affinés, corrigés et numérisés. Quant aux archives du gouvernement général, au Congo, elles ont fait l'objet de bases de données et d'inventaires détaillés.

Tous ces outils de recherche peuvent être librement consultés dans la salle de lecture du service des archives du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement. Ils seront également disponibles dans la salle de lecture des Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier.

En vertu du protocole d'accord, les Archives de l'État adapteront tous les instruments de recherche existants aux normes archivistiques internationales en vigueur. Ces inventaires seront publiés en ligne sur les sites internet des deux institutions de sorte que tout un chacun - chercheurs ou simple particuliers - puisse les consulter en Belgique et à l'étranger.

2. Ik ben van mening dat we best in twee fasen te werk gaan. Het Rijksarchief en het Africamuseum hebben voldoende expertise in huis om in de loop van de volgende maanden 1° de relevante archieven te identificeren en 2° om na te gaan of de bruikbaarheid van de toegangen of onderzoeksinstrumenten waarover zij thans beschikken voldoende is om de verschillende onderzoeksvragen te beantwoorden.

De onderzoekers van het Rijksarchief en KMMA zullen kunnen gebruik maken van de schitterende studie 'De Kinderen van Save' (2017) van Sarah Heynssens, een boek dat heel wat weerklank in de media kreeg (*Knack*, *De Morgen*, *VR*, enz.) en dat het resultaat was van een onderzoeksproject bij CegeSoma dat door het federaal wetenschapsbeleid werd gefinancierd.

Indien binnen afzienbare tijd blijkt dat voor bepaalde types onderzoek een verregaand of meer diepgaand onderzoek nodig is, dan wil ik graag bekijken op basis van een uitgewerkt dossier welke budgettaire middelen we voor dit diepteonderzoek kunnen vrijmaken

3. Het Rijksarchief is al geruime tijd met deze vraag begaan. In dat verband heeft het Algemeen Rijksarchief 2 - Depot Joseph Cuvelier actief opzoeken verricht en is het in staat met de bestaande zoekinstrumenten (fichesystemen bv.) metissen en hun rechthebbenden, net zoals andere archiefgebruikers, te wijzen op archiefstukken die door het Rijksarchief worden bewaard en die mogelijk voor hen van belang kunnen zijn.

Indien de vermoedelijke biologische vader geen koloniaal ambtenaar was, komen bijvoorbeeld bedrijfsarchieven in aanmerking, evenals de archieven over schade aangebracht aan goederen van koloniale bij de onafhankelijkheid van Congo.

DO 2017201824960

Vraag nr. 802 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 25 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bestending van het project iPot (MV 25869).

iPot, *Industrial potato monitoring for the Belgian potato sector*, heeft tot doel geo-informatieproducten te ontwikkelen voor de industrie en de onderzoekscentra die de aardappelteelt bestuderen.

2. Je suis d'avis qu'il conviendra de procéder en deux phases. Les Archives de l'État et le Musée royal de l'Afrique centrale disposent de suffisamment d'expertise pour pouvoir, dans les prochains mois, 1° identifier les archives pertinentes, et 2° mesurer l'utilisation des accès ou vérifier si les instruments de recherche qui sont actuellement en leur possession permettent de répondre aux différentes demandes de recherche.

Les chercheurs des Archives de l'État et du MRAC pourront utiliser pour ce faire l'excellente étude de Sarah Heynssens sur les "enfants de Save" (2017), un ouvrage qui a largement été relayé dans la presse (*Knack*, *De Morgen*, *VRT*, etc.) et qui est le résultat d'un projet de recherche du CegeSoma, financé par la Politique scientifique fédérale.

S'il s'avère après un certain temps qu'une recherche plus poussée ou plus approfondie s'impose pour certains types de demandes, je suis prête à examiner, sur la base d'un dossier bien argumenté, quels moyens budgétaires pourraient être "libérés" pour cette recherche plus approfondie.

3. Les Archives de l'État ont rapidement été sensibilisées à cette question. Dans ce cadre, les Archives générales du Royaume 2 - Dépôt Joseph Cuvelier ont entrepris une recherche active sur la question et sont à même d'orienter, en utilisant les instruments de recherche existants, les métis ou leurs ayants-droit - au même titre que tous les autres usagers - dans l'identification des fonds conservés aux Archives et susceptibles de les intéresser.

Ainsi, si le père biologique présumé n'était pas un fonctionnaire colonial, les archives d'entreprises par exemple entrent en ligne de compte, de même que les archives relatives aux dommages aux biens des colons lors de l'indépendance du Congo.

DO 2017201824960

Question n° 802 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 25 septembre 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La pérennisation du projet iPot (QO 25869).

iPot, *Industrial potato monitoring for the Belgian potato sector*, avait pour objectif le développement de produits de géo-information pour l'industrie et les centres de recherche traitant de la culture de la pomme de terre.

In die context werd er een onlineplatform voor gegevens-uitwisseling ontwikkeld, dat wordt aangevuld met veldgegevens en bodemobservatiegegevens. De registratie is gratis en er werd aan een bedrijfsmodel gewerkt om de duurzaamheid van het platform te verzekeren.

Op financieel gebied heeft de POD Wetenschapsbeleid aan dit project bijgedragen door met name personeel ter beschikking te stellen en de wetenschappelijke partners van het iPot-project volledig te financieren.

1. Hoeveel geregistreerde gebruikers telt het onlineplatform? Met welke oppervlakte aan Belgisch bouwland dat voor aardappelteelt is bestemd, komt dit overeen?

2. Is het bedrijfsmodel klaar? Is de bestendigheid van het iPot-project verzekerd?

3. Draagt de POD Wetenschapsbeleid nog steeds financieel bij aan het iPot-project? Is het hiervoor ter beschikking gestelde personeel nog steeds aanwezig?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 26 september 2018, op de vraag nr. 802 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 25 september 2018 (Fr.):

Het zal u niet verbazen dat de aardappelteelt in België een belangrijke teelt is. Ongeveer 95.000 ha wordt hiervoor benut, wat meer dan 20 % van de totale landbouwoppervlakte vertegenwoordigt.

Volgens de cijfers waarover ik beschik, telt België 10.953 professionele aardappeltelers.

Op het platform zijn sinds dit jaar meer dan 600 gebruikers geregistreerd, zowel aardappelproducerende als aardappelverwerkende bedrijven.

Het door de POD Wetenschapsbeleid gefinancierde project iPOT is sinds 31 mei 2017 afgelopen. Het wordt opgevolgd door de webapplicatie WatchITGrow. WatchITgrow maakt gebruik van het platform Terrascope dat satellietgegevens beschikbaar stelt en dat door de POD Wetenschapsbeleid wordt gefinancierd. Het VITO financiert van zijn kant de ontwikkeling en het onderhoud van de voornoemde webapplicatie. De duurzame voortzetting van het project is aldus gegarandeerd.

À cet égard, une plate-forme en ligne d'échange d'informations, alimentée par des données de terrain et des données d'observation de la terre, a été développée. L'enregistrement est gratuit et un *business model* était en cours de développement, de manière à garantir la durabilité de la plate-forme dans le temps.

D'un point de vue financier, le SPP Politique scientifique a contribué à ce projet en mettant, notamment, du personnel à disposition et en finançant intégralement les partenaires scientifiques du projet iPot.

1. Combien d'utilisateurs sont enregistrés sur la plate-forme en ligne? Qu'est-ce que cela représente en termes de surfaces cultivées réservées à la pomme de terre en Belgique?

2. Le *business model* est-il terminé? La pérennisation du projet iPot est-elle assurée?

3. Le SPP Politique scientifique contribue-t-il toujours financièrement au projet iPot? Le personnel dévoué à celui-ci est-il toujours en place?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 26 septembre 2018, à la question n° 802 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 25 septembre 2018 (Fr.):

Il ne vous étonnera pas que la culture des pommes de terre constitue une culture importante en Belgique. Environ 95.000 ha sont dédiés à cette culture, ce qui représente plus de 20 % de la surface agricole.

Selon les chiffres dont je dispose, la Belgique compte 10.593 cultivateurs professionnels de pommes de terre.

Depuis cette année, plus de 600 utilisateurs sont enregistrés sur le plate-forme, aussi bien des cultivateurs que des entreprises manufacturières.

Le projet iPOT et son financement par le SPP Politique scientifique s'est terminé le 31 mai 2017. Il a été succédé par une application, WatchITGrow. WatchITgrow fait usage de Terrascope, une plateforme de mise à disposition de données satellites financée par le SPP Politique scientifique. Le développement et la maintenance de l'application WatchITGrow sont financés par le VITO. La pérennisation durable du projet est ainsi garantie.

De wetenschappers die hebben deelgenomen aan het project iPOT, zetten hun onderzoeksactiviteiten verder dankzij projecten die de POD Wetenschapsbeleid financiert (bijvoorbeeld in het kader van het programma STEREO) of andere financieringsbronnen (in het kader van regionale of Europese projecten).

DO 2017201824994

Vraag nr. 804 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (MV 26367).

Medio 2017 heb ik u vragen gesteld over de hervorming van de federale wetenschappelijke instelling (FWI's), die moet leiden tot een versterkt en dynamischer Federaal Wetenschapsbeleid, doordat de FWI's meer autonomie en verantwoordelijkheid krijgen. Dit belangrijke en langverwachte wetsontwerp zou 'zo snel mogelijk worden ingediend'.

Een jaar later wacht het Parlement nog steeds op dit wetsontwerp. Ik wil dus graag de stand van zaken kennen.

1. Wat zijn de redenen voor de vertraging bij de indiening van dit wetsontwerp? Zal het nog in 2018 worden ingediend?

2. Zal er een structurele oplossing worden aangereikt voor het probleem van de benoeming van de directeurs?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 27 september 2018, op de vraag nr. 804 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 september 2018 (Fr.):

In antwoord op uw vorige parlementaire vraag (Nr. 19624) stelde ik effectief dat "als onderdeel van deze hervorming [...] ook de governance- en managementstructuur en interne werking van de FWI [...] worden herbekeken. Nog binnen deze legislatuur en op zo kort mogelijke termijn zal ik een voorstel aan de Ministerraad voorleggen."

Les scientifiques ayant participé au projet iPOT continuent leurs recherches grâce à des projets financés par le SPP Politique scientifique (programme STEREO) ou d'autres sources de financement (projets régionaux ou européens).

DO 2017201824994

Question n° 804 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 septembre 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Réforme des ESF (QO 26367).

Je vous ai interrogée mi 2017 concernant la réforme des Établissements scientifiques fédéraux (ESF), réforme qui devrait permettre de renforcer et dynamiser la politique scientifique fédérale en autonomisant et en responsabilisant les ESF. Ce projet de loi important et attendu allait être, je cite, "soumis dans les plus brefs délais".

Un an plus tard, le Parlement n'a toujours rien vu, raison pour laquelle je souhaite faire le point avec vous.

1. Quelles sont les raisons expliquant le retard de ce projet de loi? Pourrons-nous encore l'espérer pour l'année 2018?

2. Une solution structurelle sera-t-elle apportée à la problématique de la désignation des directeurs?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 27 septembre 2018, à la question n° 804 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 septembre 2018 (Fr.):

À votre question parlementaire (no 19624), j'ai apporté une réponse claire: "dans le cadre de cette réforme [...], la structure de direction et de gestion ainsi que le fonctionnement interne des ESF [...] font également l'objet d'une analyse. Dans le courant de cette législature et, d'ailleurs, le plus rapidement possible, je présenterai une proposition au conseil des ministres."

We zijn het, denk ik, eens dat een dergelijke hervorming niet overhaast kan gebeuren. Waar ik het niet mee eens ben, is uw stelling dat een jaar later nog niets gebeurd zou zijn.

Het klopt dat ik hier geen wetsontwerp tot verzelfstandiging van de federale wetenschappelijke instellingen heb neergelegd. Ik weet trouwens niet waar u dit idee vandaan haalt: in het antwoord op uw vorige vraag, wordt niet gesproken van een wetsontwerp.

Wel zijn er ondertussen verschillende stappen genomen richting een verzelfstandiging van de FWI. Verzelfstandiging betekent voor mij in de eerste plaats een inhoudelijke en operationele verzelfstandiging, niet een symbolische organisatorische verzelfstandiging.

Op vlak van inhoudelijke en operationele verzelfstandiging hebben de FWI door het koninklijk besluit van 15 april 2018 een verregaande vorm van autonomie verkregen. Voortaan hebben zij volledige zeggenschap over de totaliteit van hun personeel en werkmiddelen. *De facto* beschikken de FWI over de grootste mate van operationele autonomie binnen het federaal openbaar ambt.

Voor andere operationele knelpunten, zoals de problematiek van selectie- en wervingsprocedures, is mijn administratie in overleg met de FOD Beleid en Ondersteuning. Ik verwacht eerstdaags het resultaat van dit overleg.

Parallel wordt ook gewerkt aan een rationalisatie in de werking van de FWI. De integratie van CEGESOMA in het Rijksarchief, ingezet onder mijn voorgangster, is voltooid. De Koninklijke Academie voor Overzeese Wetenschappen werd geïntegreerd in de Koninklijke Sterrenwacht.

Momenteel bekijk ik hoe structurele efficiëntiewinsten gegenereerd kunnen worden in de ondersteunende diensten van de FWI. Zoals u weet, spreekt het regeerakkoord hier over het oprichten van gedeelde diensten. Enerzijds is een studiebureau belast met het hertekenen van de processen op vlak van PO en overheidsopdrachten, anderzijds loopt onder aansturen van een gemengde stuurgroep een traject tot oprichting van deze gedeelde diensten. Ik benadruk hierbij toch het belang van de correcte governance van deze gedeelde diensten.

Voor wat betreft de aanstelling van algemeen directeurs tenslotte, heb ik aan alle instellingen gevraagd om - in het kader van de opmaak van hun personeelsplan 2018-2019 - de nodige budgetten beschikbaar te maken om tot aanstelling van een algemeen directeur over te kunnen gaan.

J'imagine que vous serez d'accord avec moi, ce genre de réforme ne peut pas se faire dans la précipitation. Par contre, là où je ne suis pas d'accord, c'est quand vous dites que rien ne s'est passé en un an.

Je vous concède que je n'ai déposé aucun projet de loi visant la mise en autonomie des établissements scientifiques fédéraux. D'ailleurs, je ne sais pas d'où vous vient cette idée: la réponse à votre question précédente ne fait nullement mention d'un projet de loi.

Mais certaines étapes vers cette même mise en autonomie des ESF ont été franchies. Pour moi, cette mise en autonomie signifie principalement conférer à ces établissements une indépendance sur le contenu et sur l'organisation de leurs activités et non pas une indépendance organique symbolique.

Justement, en matière d'indépendance sur le contenu et sur l'organisation des activités, l'arrêté royal du 15 avril 2018 octroie aux ESF un statut largement autonome. Désormais, les établissements sont entièrement souverains dans la gestion de leur personnel et de leurs ressources. *De facto*, les ESF sont les entités possédant la plus grande autonomie au sein de la fonction publique fédérale.

Pour les autres points opérationnels fondamentaux, comme la problématique des procédures de sélection et d'embauche, mon administration est actuellement en concertation avec le SPF Stratégie et Appui. J'attends le résultat de cette concertation d'un jour à l'autre.

Parallèlement, nous travaillons également à la rationalisation du fonctionnement des ESF. L'intégration de CEGESOMA aux Archives de l'État, initiée par ma prédécesseur, est désormais terminée. L'Académie royale des sciences d'outre-mer a été intégrée à l'Observatoire royal.

Pour l'instant, je cherche à déterminer comment nous pouvons augmenter l'efficacité économique dans les services de soutien des ESF. Comme vous le savez, l'Accord de gouvernement n'évoque pas la fondation de services distincts. D'un part, un bureau d'étude a été chargé de la réorganisation des processus en matière de PO et des missions publiques; d'autre part, un trajet de fondation de ces services distincts suit son cours sous le suivi d'un groupe de pilotage mixte. J'aimerais toutefois ici souligner l'importance d'une gestion correcte de ces services distincts.

En ce qui concerne la désignation des directeurs généraux enfin, j'ai demandé aux établissements de libérer (dans le cadre de la rédaction de leur plan de personnel 2018-2019) les budgets nécessaires à la nomination d'un directeur général.

DO 2017201824998

Vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 september 2018 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Vereenvoudiging en modernisering van de wervingsprocedures voor de FWI's. (MV 26643)

Ik heb u al vragen gesteld over de aanpassing van de wervingsprocedures bij de federale wetenschappelijke instellingen (FWI's) die bedoeld is om beter op hun specifieke noden te kunnen inspelen. De FWI's stellen immers zelf vast dat ze er via de bestaande aanwervingskanalen en -procedures niet altijd in slagen een aantal vacatures voor cruciale functies correct en tijdig te vervullen. Ook de verschillende directeurs-generaal van de FWI's zelf hebben dat probleem aangekaart.

U had aangegeven dat het kaderpersoneel van de dienst Personeel en Organisatie van de POD Wetenschapsbeleid in samenwerking met de FWI's aan een gedetailleerde analyse werkte. Op basis daarvan (en in samenwerking met minister Vandeput, die belast is met Ambtenarenzaken) was er overeengekomen dat men voorstellen voor een oplossing zou uitwerken.

Bovendien hebt u me op een eerdere parlementaire vraag geantwoord dat de wervingsprocedures voor het personeel vanaf 1 januari 2018 aanzienlijk zouden worden vereenvoudigd door de integratie van de personeelsenveloppes in de dotaties van de FWI's. Momenteel is er dus (theoretisch) slechts één workflow meer voor alle contractuele indienstnemingen.

1. Werd de workflow wel degelijk per 1 januari 2018 geïmplementeerd? Zo ja, is er een evaluatie gepland?

2. Is de analyse door de dienst Personeel en Organisatie van de POD Wetenschapsbeleid afgerond? Heeft het overleg met minister Vandeput plaatsgevonden? Zo niet, wanneer zal dat gebeuren?

3. Werd er een tijdpad voor dat dossier vastgelegd? Wanneer zal men de mogelijke oplossingen aandragen?

DO 2017201824998

Question n° 806 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 septembre 2018 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

La simplification et la modernisation des procédures de recrutement pour les ESF (QO 26643).

Je vous ai déjà interrogée concernant la modification des procédures de recrutement afin de mieux répondre aux besoins spécifiques des Établissements scientifiques fédéraux (ESF). En effet, les ESF eux-mêmes notent que les canaux et procédures de recrutement existants ne permettent pas toujours de remplir correctement et à temps un certain nombre de fonctions critiques. Cette problématique a, d'ailleurs, également été soulevée par les différents directeurs généraux des ESF eux-mêmes.

Vous aviez annoncé que le personnel d'encadrement du service personnel et organisation du SPP Politique scientifique, en collaboration avec les ESF, travaillait à une analyse détaillée. Sur base de cette dernière (et en concertation avec votre collègue Steven Vandeput, ministre chargé de la Fonction publique), il était convenu d'élaborer des propositions de solution.

De plus, dans une précédente question parlementaire, vous m'aviez informée qu'à partir du 1^{er} janvier 2018, les processus de recrutement de personnel se verraient considérablement simplifiés par l'intégration des enveloppes de personnel dans les dotations des ESF. À l'heure actuelle, il n'y a donc (théoriquement) plus qu'un seul *workflow* pour l'ensemble des engagements contractuels.

1. Le *workflow* a-t-il été bien mis en place au 1^{er} janvier 2018? Si oui, une évaluation de celui-ci est-elle prévue?

2. L'analyse réalisée par le service personnel et organisation du SPP Politique scientifique est-elle terminée? La concertation avec votre homologue Monsieur Vandeput a-t-elle eu lieu? À défaut, pour quand pouvons-nous l'espérer?

3. Avez-vous un calendrier concernant ce dossier? Quand pouvons-nous espérer voir arriver les pistes de solution?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 27 september 2018, op de vraag nr. 806 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 26 september 2018 (Fr.):

Zoals u terecht aanhaalt in uw vraag, werd het beheer van de kredieten van de federale wetenschappelijke instellingen (FWI) op 1 januari 2018 grondig hervormd. Specifiek werden de personeelskredieten van de verschillende FWI overgeheveld naar hun respectievelijke dotaties. Voorheen beschikten de FWI over een trekkingsrecht op de globale personeelsenveloppe van de POD Wetenschapsbeleid. Daarnaast wierven de FWI eveneens personeel aan op hun dotatie en op hun eigen inkomsten. Voortaan beschikken de FWI dus over één globaal personeelsbudget in hun dotatie dat volledig onder hun eigen beheer valt.

Deze operatie houdt een aanzienlijke verbetering en vooruitgang in op het vlak van het beheer en de inzet van de personeelsmiddelen binnen en door de FWI. De instellingen hebben voortaan bij het begin van elk begrotingsjaar een volledig zicht op hun recurrenente personeelsmiddelen waardoor de inzet van deze middelen, via het instrument van personeelsplanning, ook sneller verloopt.

In parallel hiermee heb ik gezorgd voor een aanpassing van de regelgeving via het koninklijk besluit van 15 april 2018. Hierdoor verloopt het administratief planningsproces efficiënter en wordt - onder bepaalde voorwaarden uiteraard - de nodige flexibiliteit verleend aan de FWI. Ik denk hier bijvoorbeeld aan het invullen van dringende en onvoorziene behoeften binnen de FWI.

De facto zijn de FWI hierdoor de meest autonome entiteiten binnen het federaal administratief openbaar ambt.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 27 septembre 2018, à la question n° 806 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 26 septembre 2018 (Fr.):

Comme vous l'indiquez dans votre question, la gestion des crédits des Établissements scientifiques fédéraux (ESF) a fait l'objet d'une réforme profonde entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2018. Dans le cas spécifique du personnel, les crédits alloués aux différents ESF ont été transférés dans leur dotation respective. Auparavant, les ESF disposaient d'un droit de tirage sur l'enveloppe générale destinée aux frais de personnel du SPP Politique scientifique. Par ailleurs, les ESF finançaient également du personnel à l'aide de leur dotation et de leurs revenus propres. Désormais, les ESF disposent donc d'un seul budget général à allouer au personnel dans le cadre de leur dotation, un budget qu'ils peuvent gérer en toute liberté.

Cette évolution représente une amélioration et un progrès considérables en matière de gestion et d'implication des ressources en personnel au sein des ESF. À présent, les établissements ont une vue claire, dès le coup d'envoi de chaque exercice budgétaire, sur les ressources qu'ils pourraient allouer régulièrement aux frais de personnel, ce qui leur permet également de les affecter plus rapidement à l'aide de l'outil de planification relative au personnel.

Parallèlement à cette évolution, j'ai initié une modification de la réglementation par l'intermédiaire de l'arrêté royal du 15 avril 2018 afin d'augmenter l'efficacité de la procédure administrative de planification et d'octroyer - sous certaines conditions bien évidemment - la flexibilité nécessaire au fonctionnement des ESF. Je pense ici par exemple à la réponse à apporter à certains besoins urgents et imprévus au sein des ESF.

Ces mesures font des ESF les entités qui jouissent, de facto, de la plus grande autonomie dans la fonction publique administrative fédérale.

Deze wijzigingen hebben er alvast voor gezorgd dat het proces van personeelsplanning sneller en efficiënter verloopt. Bij wijze van illustratie, kan ik naar het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN) verwijzen. Door de bijkomende instrumenten waarover het KBIN beschikt, zijn ze erin geslaagd om de onderbenutting op hun personeelskredieten (vorig jaar 701.209 euro) te verminderen met 483.086 euro. Het hoeft geen betoog dat het kunnen benutten van deze middelen voor de werking van de instelling een grote en positieve impact heeft.

Los van de personeelsplanning, blijft het grootste knelpunt echter de wervings- en selectieprocedure. Zoals u zelf reeds aangeeft, is dit een punt dat door de verschillende algemeen directeurs als problematisch wordt ervaren. Ook uit de analyse waarnaar u verwijst blijkt dat de doorlooptijd van het wervingsproces veruit de belangrijkste hinderenis vormt, gevolgd door de problematiek om voor de (soms zeer specifieke) openstaande profielen voldoende geschikte kandidaten te bereiken en vervolgens te rekruteren.

Hierover is een overleg opgestart tussen de administratie Wetenschapsbeleid en de directie *recruitment* van de FOD Beleid en Ondersteuning. Dit overleg is momenteel nog lopende. Beide administraties werken op basis van de ervaren knelpunten, aan een voorstel van maatregelen. Deze beogen het versnellen van de doorlooptijd van de selectieprocedures en het faciliteren van het invullen van kritische en/of knelpuntfuncties binnen de FWI.

Grâce à ces modifications, la procédure de planification du personnel est déjà plus rapide et plus efficace. En guise d'illustration, je mentionnerai le cas de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB). À l'aide des outils complémentaires dont il dispose, l'IRSNB est parvenu à réduire de 483.086 euros la sous-utilisation de leur crédits personnel (701.209 euros l'année passée). Il est évident que la possibilité d'utiliser ces ressources exerce une influence positive sur le fonctionnement de cet établissement.

Outre la planification du personnel, le grand point d'achoppement reste malgré tout la procédure de recrutement et de sélection. Comme vous l'avez dit vous-même, les différents directeurs généraux y voient un problème. Il ressort également de l'analyse à laquelle vous faites référence que la durée du processus de recrutement représente le plus gros obstacle, suivi de la difficulté à joindre, et ensuite à recruter, suffisamment de candidats répondant aux profils recherchés (parfois très spécifiques).

L'administration Politique scientifique et la direction recrutement du SPF Stratégie et Appui ont ouvert une concertation à ce sujet. Celle-ci est encore en cours à ce stade. Les deux administrations travaillent à une proposition de mesures sur base des difficultés constatées dans le but de réduire le temps nécessaire pour mener à bien les procédures de sélection et de faciliter la prise en charge de fonctions critiques ou fondamentales au sein des ESF.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO	Datum	Vraag nr.	Auteur	Voorwerp	Blz.
DO	Date	Question n°	Auteur	Objet	Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

**Eerste minister
Premier ministre**

2017201824481	31-07-2018	333	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten bij het Strategisch investeringscomité. Prévention des conflits d'intérêts au comité stratégique d'investissements.	37
2017201824517	01-08-2018	334	Veerle Wouters	Activiteitenverslag Albert II. Rapport d'activités d'Albert II.	39
2017201824557	08-08-2018	335	Barbara Pas	Cadeautjes van de regering aan de meerderheidspartijen. Cadeaux offerts par le gouvernement aux partis de la majorité.	40
2017201824645	21-08-2018	336	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet. La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.	41

**Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel
Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur**

2017201824645	21-08-2018	2445	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet. La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.	42

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

2016201715507	27-03-2017	2087	Veerle Heeren	Beringen. Herziening Strategische Veiligheids- en Preventieplannen. Beringen. Révision des plans stratégiques de sécurité et de prévention.	43
2017201824091	04-07-2018	3395	Sabien Lahaye-Battheu	Financiëncentrum Diksmuide. Le Centre des Finances de Diksmuide.	46
2017201824168	06-07-2018	3409	Karolien Grosemans	Provincie Limburg. - Snelheidscontroles. Province de Limbourg. - Contrôles de vitesse.	47
2017201824712	28-08-2018	3494	Katja Gabriëls	De uitbetaling van taalpremies aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Le paiement des primes linguistiques à la Région de Bruxelles-Capitale.	49
2017201824727	28-08-2018	3502	Paul-Olivier Delannois	Opeenvolgende ambtstermijnen van de commandanten van de hulpverleningszones. Mandats consécutifs des commandants des zones de secours.	51

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste					
2017201824510	01-08-2018	1264	Fatma Pehlivan	EU emergency trust fund. - Belgische bijdrage La contribution belge au Fonds fiduciaire d'urgence de l'UE.	58
2017201824560	08-08-2018	1265	Vincent Scourneau	bpost. - Strategische verandering. Bpost. - Mutation stratégique.	60
2017201824581	09-08-2018	1266	Vincent Scourneau	Digital Belgium Proximus vs. Digital Swisscom. Digital Belgium Proximus vs. Digital Swisscom.	62
2017201824593	09-08-2018	1267	Roel Deseyn	5G. 5G.	65
2017201824594	09-08-2018	1268	Roel Deseyn	Veiling gsm-licenties. Vente aux enchères de licences de téléphonie mobile.	67
2017201824595	09-08-2018	1269	Roel Deseyn	Vaste dekking graad telecomnetwerken. Le taux de couverture fixe des réseaux de télécommunications.	70
2017201824596	09-08-2018	1270	Roel Deseyn	Vlaams akkoord glasvezel. L'accord flamand en matière de fibres optiques.	72
2017201824602	13-08-2018	1271	Jef Van den Bergh	Mobiele dekking langs spoorwegen en landsgrenzen. La couverture mobile le long des voies de chemin de fer et des frontières nationales.	74
2017201824638	16-08-2018	1273	Rita Bellens	Uitgaven B-FAST. Les dépenses en rapport avec B-FAST.	75
2017201824645	21-08-2018	1274	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet. La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.	76
2017201824649	21-08-2018	1276	Katrin Jadin	Internet en televisie. - Impact van de prijsverlaging. Internet et télévision. - Impact de la réduction du prix.	77
2017201824281	23-08-2018	1277	Els Van Hoof	De 0,7 %-norm. La norme de 0,7 %.	55
2017201824193	27-08-2018	1278	Katrin Jadin	Prijsverlaging voor internet en televisie. - Impact. Réduction prix internet et télévision. - Impact.	54
2017201824720	28-08-2018	1279	Katrin Jadin	Illegale verkoop van producten op het internet. Les produits vendus illégalement sur Internet.	78
2017201824739	29-08-2018	1281	Roel Deseyn	Veranderen van mobiele operator. Changer d'opérateur mobile.	79
2017201824758	04-09-2018	1282	Roel Deseyn	Het sociaal tarief. Le tarif social.	82
2017201824760	04-09-2018	1283	Roel Deseyn	Telefoonnummers en het beheer van de nummeringsruimte. Les numéros de téléphone et la gestion de l'espace de numérotation.	84

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824770	04-09-2018	1284	Fatma Pehlivan	Partnerlanden Guinee, Senegal en Burkina Faso. - Samenwerkingsprogramma's. La signature de programmes de coopération avec la Guinée, le Sénégal et le Burkina Faso, pays partenaires.	87
2017201824784	06-09-2018	1285	Katrin Jadin	Verhandeling van cryptovaluta. La circulation des cryptomonnaies.	90

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2015201609568	18-05-2016	598	Rita Bellens	De reisadviezen voor België. Les avis de voyage pour la Belgique.	91
2017201822913	04-05-2018	1369	Marco Van Hees	Bezoek van Museveni in Brussel. La visite de Museveni à Bruxelles.	92
2017201823344	31-05-2018	1380	Katrin Jadin	Terugtrekking van de Verenigde Staten uit het nucleaire akkoord met Iran. - EU-standpunt. La position européenne suite à la sortie des États-Unis de l'accord sur le nucléaire iranien.	94
2017201824051	02-07-2018	1451	Jean-Jacques Flahaux	Beslissing van de Verenigde Staten om uit de VN-Mensenrechtenraad te stappen. La décision des États-Unis de quitter le Conseil des droits de l'homme de l'ONU.	96
2017201824313	13-07-2018	1462	Jean-Jacques Flahaux	Nieuwe bevoegdheden van de OPCW. Nouvelles prérogatives de l'OIAC.	99
2017201824344	16-07-2018	1465	Stéphanie Thoron	Implementatie van het Nationaal Actieplan Bedrijven en Mensenrechten. La mise en place du Plan d'action national entreprises et droits de l'homme.	101
2017201824345	16-07-2018	1466	Stéphanie Thoron	Economische missie in Ivoorkust. La mission économique en Côte d'Ivoire.	104
2017201824467	31-07-2018	1486	Fatma Pehlivan	Het lot van Nigeriaanse burgers bevrijd van Boko Haram (MV 25732). Le sort des Nigériens libérés du joug de Boko Haram (QO 25732)	105
2017201824468	31-07-2018	1487	Wouter De Vriendt	Boots on the ground in Syrië (MV 25747). Présence militaire terrestre belge en Syrie (QO 25747).	107
2017201824471	31-07-2018	1490	Stéphane Crusnière	Kandidatuur van België voor een zetel als niet-permanent lid van de VN-Veiligheidsraad (MV 25210). La candidature de la Belgique pour l'obtention d'un siège de membre non permanent au Conseil de sécurité de l'ONU (QO 25210).	108
2017201824491	31-07-2018	1492	Peter Luykx	De Amerikaanse invoerheffingen op Europees staal en aluminium (MV 25925). Les taxes américaines sur les importations d'acier et d'aluminium européens (QO 25925).	110

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824492	31-07-2018	1493	Peter Luykx	Een eventuele aanhechting van Moldavië bij Roemenië (MV 25986). Le rattachement éventuel de la Moldavie à la Roumanie (QO 25986).	112
2017201824493	31-07-2018	1494	Peter Luykx	De territoriale spanningen in de Zuid-Chinese Zee (MV 25994). Les tensions territoriales en mer de Chine méridionale (QO 25994).	114
2017201824495	31-07-2018	1496	Rita Bellens	De presidentsverkiezingen in Colombië (MV 26236). Les élections présidentielles en Colombie (QO 26236).	117
2017201824496	31-07-2018	1497	Fatma Pehlivan	Spiraal van geweld in Kameroen (MV 26371). Spirale de violences au Cameroun (QO 26371).	119
Minister van Justitie Ministre de la Justice					
2015201608656	04-04-2016	936	Sabien Lahaye-Battheu	Medische en psychologische onderzoeken. - Recht tot sturen. Examens médicaux et psychologiques. - Droit de conduire.	122
2015201608657	04-04-2016	937	Sabien Lahaye-Battheu	Verval van het recht tot sturen. Déchéance du droit de conduire.	123
2015201609753	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	Geknoei met weddenschappen in het Belgische tennis. Les paris truqués dans le tennis belge.	125
2016201714045	13-01-2017	1643	Jan Penris	Veroordeling van vreemdelingen op grond van artikelen 75 en 76 van de Vreemdelingenwet. Condamnation d'étrangers sur la base des articles 75 et 76 de la loi sur les étrangers.	126
2016201714320	24-01-2017	1682	Brecht Vermeulen	Gevolgen van niet-indiening van een vermogensaangifte of mandatenlijst. Les conséquences de l'omission de dépôt d'une déclaration de patrimoine ou d'une liste de mandats.	128
2016201715067	01-03-2017	1763	Barbara Pas	Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten. Mariages de complaisance et contrats de cohabitation de complaisance.	130
2016201718027	30-08-2017	2086	Fabienne Winckel	Geknoei met weddenschappen in tennis. - Stand van het onderzoek. Paris truqués dans le tennis. - Suivi de l'enquête.	131
2017201818944	18-10-2017	2190	Gautier Calomne	In België gesloten schijnhuwelijken. Les mariages de complaisance contractés en Belgique.	132
2017201820401	12-01-2018	2357	Brecht Vermeulen	Eventuele vervolgingen wegens het nalaten van het indienen van een vermogensaangifte of mandatenlijst. Les éventuelles poursuites pour non-dépôt d'une déclaration de patrimoine ou d'une liste de mandats.	134
2017201820657	25-01-2018	2403	Barbara Pas	Schijnhuwelijken en schijnsamenlevingscontracten. Mariages de complaisance. - Contrats de cohabitation de complaisance.	136

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201820699	26-01-2018	2407	Sabien Lahaye-Battheu	Medische en psychologische onderzoeken. - Recht tot sturen. Examens médicaux et psychologiques. - Droit de conduire.	137
2017201820700	26-01-2018	2408	Sabien Lahaye-Battheu	Verval van het recht tot sturen. Déchéance du droit de conduire.	138
2017201821442	01-03-2018	2525	Gautier Calomne	Collectieve schuldenregelingen. Les règlements collectifs de dette.	140
2017201821837	15-03-2018	2567	Gautier Calomne	Veroordelingen tot het verval van het recht tot sturen. Les condamnations à la déchéance du droit de conduire.	141
2017201822058	23-03-2018	2587	Philippe Pivin	Veroordeling wegens seksisme ten aanzien van een politieagente. Condamnation acte sexiste envers un policier.	142
2017201822376	16-04-2018	2613	Gautier Calomne	Staatsveiligheid. - Recrutement. Sûreté de l'État. - Recrutements.	143
2017201822857	02-05-2018	2675	Veli Yüksel	Bedelaars op treinen. - Vervolging door de parketten. La présence de mendiants dans les trains. - Poursuites engagées par les parquets.	144
2017201823080	15-05-2018	2698	Hendrik Vuye	Veroordelingen voor illegaal verblijf op het grondgebied. Les condamnations pour séjour illégal sur le territoire.	145
2017201823153	18-05-2018	2706	Barbara Pas	Kindhuwelijken bij asielzoekers. Mariage d'enfants chez des demandeurs d'asile.	146
2017201823705	15-06-2018	2749	Eric Thiébaud	Onlineweddenschappen en matchfixing in het tennis in België. Les paris en ligne et les matchs de tennis truqués en Belgique.	147
2017201823858	22-06-2018	2773	Gautier Calomne	Veroordelingen voor het uiten van bedreigingen. Les condamnations pour profération de menace.	148
2017201823929	26-06-2018	2779	Gautier Calomne	Mishandeling van bejaarden. La maltraitance des personnes âgées.	149
2017201823962	26-06-2018	2780	Gautier Calomne	Pogingen om op frauduleuze wijze een rijbewijs te verkrijgen. Tentatives d'obtention frauduleuse du permis de conduire.	150
2017201823963	26-06-2018	2781	Gautier Calomne	Verspreiding van intieme foto's en video's via internet. Diffusion de photos ou de vidéos intimes sur Internet.	150
2017201824271	12-07-2018	2808	Gautier Calomne	Veroordelingen wegens het achterlaten van dieren. Les condamnations pour abandon d'animaux.	151
2017201824525	01-08-2018	2830	Sabien Lahaye-Battheu	Aanwijzing voogd. Désignation d'un tuteur.	152
2017201824541	07-08-2018	2834	Sabien Lahaye-Battheu	Inbraken in slachthuizen. Les intrusions dans les abattoirs	153
2017201824606	13-08-2018	2836	Vincent Scourneau	Naleving van de EU-wetgeving door België. Conformité de la Belgique au droit de l'UE.	154

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2016201715646	03-04-2017	1498	Yoleen Van Camp	Terugverdieneffect GMD. L'effet retour du DMG.	155
2017201819652	22-11-2017	1981	Yoleen Van Camp	Tandproblemen jeugd. Les problèmes dentaires chez les jeunes.	156
2017201822982	08-05-2018	2388	Jean-Jacques Flahaux	Misofonie (MV 24977). La misophonie (QO 24977).	157
2017201823827	21-06-2018	2490	Gautier Calomne	Valse doktersvoorschriften. Les fausses prescriptions médicales.	159
2017201823877	22-06-2018	2500	Sarah Smeyers	Controle op shishabars. Le contrôle des bars à chicha.	162
2017201824240	10-07-2018	2550	Els Van Hoof	Alcohol en minderjarigen. L'alcool et les mineurs d'âge.	166
2017201824568	08-08-2018	2569	Vincent Scourneau	Rookverbod in voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen. Interdiction de fumer dans les lieux fermés accessibles au public.	169
2017201824646	21-08-2018	2577	Marco Van Hees	Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz. Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.	170
2017201824701	23-08-2018	2610	Anne Dedry	Het falend toekomstpact met de farma-industrie (MV 26199). L'échec du pacte d'avenir avec l'industrie pharmaceutique (QO 26199).	171
2017201824863	13-09-2018	2638	Katrin Jadin	Begrafenissen van behoeftigen. Les enterrements des indigents.	175

Minister van Pensioenen
Ministre des Pensions

2017201824082	10-08-2018	356	Dirk Van der Maelen	EU-ACP-overeenkomst. L'accord entre l'UE et les pays ACP.	176
2017201824628	14-08-2018	357	Sonja Becq	Het verzekeringsprincipe in het wettelijk pensioen. Le principe d'assurance en matière de pension légale.	178
2017201824646	21-08-2018	360	Marco Van Hees	Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz. Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.	180
2017201824780	06-09-2018	361	Eric Thiébaud	Toekenning van een wezenpensioen aan een overlevende ouder. L'octroi d'une pension d'orphelin à un parent survivant.	181

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2017201824426	26-07-2018	635	Bert Wollants	Aanwezigheid van veen/turf in potgrond. La présence de tourbe blonde et brune dans le terreau.	183
2017201824453	30-07-2018	636	Benoît Friart	Ontwikkelingsplan 2020-2030. Plan de développement 2020-2030.	184
2017201824489	31-07-2018	638	Vincent Scourneau	Accijnsvrijstelling voor kerosine en emissiereductiedoelstellingen. Exonération du kérosène et objectifs de réduction des gaz à effets de serre.	187
2017201824508	01-08-2018	639	Vincent Scourneau	Buitenverlichting op zonne-energie. L'éclairage solaire extérieur.	190
2017201824509	01-08-2018	640	Bert Wollants	Het potentieel van getijden- en golfslagenergie in de Noordzee. Le potentiel des énergies houlomotrice et marémotrice en mer du Nord.	191
2017201824513	01-08-2018	641	Bert Wollants	De blue light hazard. Les risques associés à la lumière bleue.	194
2017201824542	07-08-2018	643	Katrin Jadin	Gebruik van milieuvriendelijke waterstof. L'utilisation de l'hydrogène vert.	195
2017201824604	13-08-2018	644	Muriel Gerken	Veldproeven met nieuwe genetisch gemodificeerde maïs in Vlaanderen. Les essais en champs de nouveaux OGM maïs en Flandre.	197

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2017201824455	30-07-2018	1571	Catherine Fonck	Terugbetaling van de medische en farmaceutische kosten ten behoeve van militaire invaliden van vreedstijd. Remboursement des frais médicaux et pharmaceutiques en faveur des invalides militaires en temps de paix.	201
2017201824456	30-07-2018	1572	Katrin Jadin	Militairen die alleen naar het buitenland worden gestuurd. Les militaires déployés seuls à l'étranger.	204
2017201824533	07-08-2018	1577	Vincent Van Peteghem	Redesign. Redesign.	205
2017201824608	13-08-2018	1579	Julie Fernandez Fernandez	Aanvraag om medailles naar aanleiding van de terreuraanslagen van 22 maart 2016. Demandes de médailles suite aux attaques terroristes du 22 mars 2016.	207
2017201824636	16-08-2018	1580	Jan Penris	De zogenaamde reddingswerken van onze Zeemacht op de Middellandse Zee. Les "actions de sauvetage" de nos forces navales en Méditerranée.	208
2017201824640	16-08-2018	1581	Rita Bellens	Uitgaven B-FAST. Les dépenses en rapport avec B-FAST.	209

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824656	21-08-2018	1584	Nele Lijnen	Telewerk bij ambtenarij. Le télétravail dans la fonction publique.	210
2017201824757	04-09-2018	1585	Karolien Grosemans	Het politiek engagement van militairen. L'engagement politique des militaires.	211
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale					
2017201824482	31-07-2018	283	Caroline Cassart-Mailleux	De Nationale Loterij. La Loterie Nationale.	212
2017201824483	31-07-2018	284	Caroline Cassart-Mailleux	Milieubeleid bij de Nationale Loterij. La politique environnementale au sein de la Loterie Nationale.	213
2017201824646	21-08-2018	287	Marco Van Hees	Kabinetsuitgaven voor advocatenkantoren, consultancy, advies, enz. Les dépenses du cabinet pour les services d'avocats, consultance, conseil, etc.	214
2017201824654	21-08-2018	288	Vincent Van Peteghem	Overheidsinvesteringen. Investissements publics.	215
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges					
2016201715063	28-02-2017	2186	Sabien Lahaye-Battheu	Dochterondernemingen Infrabel en NMBS. - New governance. Les filiales d'Infrabel et de la SNCB. - Nouvelle gouvernance.	218
2017201820739	29-01-2018	2925	Barbara Pas	NMBS. - Vertragingen. - Compensatievergoedingen. SNCB. - Retards. - Indemnités de compensation.	220
2017201820784	31-01-2018	2939	Jean-Jacques Flahaux	Prijkaartje van de spoorstakingen in 2017. Coût des grèves à la SNCB en 2017.	221
2017201822392	16-04-2018	3084	Wouter Raskin	NMBS en Infrabel. - Investerings in de provincie Limburg. Les investissements de la SNCB et d'Infrabel dans la province du Limbourg.	221
2017201822703	24-04-2018	3129	Laurent Devin	NMBS. - Station 's Gravenbrakel. SNCB. - Gare de Braine-le-Comte.	224
2017201822706	24-04-2018	3132	Laurent Devin	NMBS. - Station Zinnik. SNCB. - Gare de Soignies.	225
2017201822709	24-04-2018	3135	Laurent Devin	NMBS. - Station Erquennes. SNCB. - Gare d'Erquennes.	226
2017201822781	26-04-2018	3141	Gilles Foret	Verbinding tussen het station Luik-Guillemins en Brussels Airport. La liaison entre la gare de Liège-Guillemins et l'aéroport de Zaventem.	227
2017201823017	09-05-2018	3167	Gautier Calomne	Aanvragen voor het examen voor boordwerktuigkundige. Les demandes d'examen de mécaniciens navigant.	230

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201823308	29-05-2018	3193	Inez De Coninck	NMBS. - Religie op het werk. - Bedrijfsbeleid. La politique de la SNCB en matière de religion sur le lieu de travail.	231
2017201823319	30-05-2018	3195	Marcel Cheron	Sluiting van de toiletten in het station Bergen. La fermeture des toilettes de la gare de Mons.	232
2017201823503	08-06-2018	3203	David Geerts	Aantal instappende reizigers per station en opstapplaats. Le nombre de voyageurs à l'embarquement par gare et point d'arrêt.	232
2017201823648	13-06-2018	3237	Katrin Jadin	Ranking van AirHelp. - Investerings in Belgische luchthavens. Résultats classement AirHelp. - Investissements aéroports belges.	233
2017201823653	13-06-2018	3240	Emmanuel Burton	AirHelp. - Wereldranglijst van luchthavens. AirHelp. - Le classement mondial aéroports.	235
2017201823662	13-06-2018	3241	Katrin Jadin	Privatisering van luchthavens. - Overwegingen van de IATA. Privatisation des aéroports. - Considérations de l'IATA.	236
2017201823664	14-06-2018	3242	Jean-Jacques Flahaux	NMBS. - Bijstand voor reizigers die hun eindbestemming niet konden bereiken. SNCB. - Assistance aux voyageurs n'ayant pu rejoindre leur destination finale.	238
2017201823684	14-06-2018	3243	Gilles Foret	Spoorwegverbindingen met Nederland en Duitsland. Les liaisons ferroviaires avec les Pays-Bas et l'Allemagne.	240
2017201823765	19-06-2018	3252	Vincent Van Quickenborne	Personeel NMBS. - Zelfstandigen in bijberoep. Personnel de la SNCB. - Indépendants à titre complémentaire.	242
2017201823866	22-06-2018	3258	Barbara Pas	Zakkenrollers in de stations en op de treinen. Pickpockets dans les gares et les trains.	243
2017201823885	25-06-2018	3262	Inez De Coninck	NMBS. - Onbeschikbaarheid toiletten Desiro's. SNCB. - Indisponibilité des toilettes des trains Desiro.	245
2017201824005	27-06-2018	3272	Benoît Lutgen	Toeslag bij de aankoop van een ticket op de trein. Les suppléments pour achat de billet à bord des trains.	246
2017201824009	27-06-2018	3273	Benoît Lutgen	Boordtarief bij de aankoop van een treinticket. - Geweld in de treinen. Supplément de bord pour l'achat d'un billet. - Violences dans les trains.	247
2017201824011	27-06-2018	3275	Benoît Lutgen	Brussel en Louvain-la-Neuve. - Treinfrequentie. Bruxelles et Louvain-la-Neuve. - Fréquence des trains.	248
2017201824120	05-07-2018	3288	Jef Van den Bergh	Infrabel. - Open databeleid. La politique de données ouvertes chez Infrabel.	250
2017201824171	06-07-2018	3292	Sabien Lahaye-Battheu	Taalgebruik op de trein. L'emploi des langues dans les trains.	251
2017201824249	10-07-2018	3297	Wouter Raskin	De kostendekkingsgraad van de spoorverbindingen in België. Le taux de couverture des coûts des liaisons ferroviaires en Belgique.	252

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824442	27-07-2018	3327	Gautier Calomne	Infrabel. - Zetel in het stratenblok Frankrijk-Bara. Infrabel. - Siège de l'îlot France-Bara.	253
2017201824570	08-08-2018	3343	Vincent Scourneau	Mondiaal register van ongevallen met autonome voertuigen. Registre mondial des accidents de véhicules autonomes.	254
2017201824571	08-08-2018	3344	Vincent Scourneau	Voorrang voor voetgangers bij het naderen van een beveiligde oversteekplaats. Priorité aux piétons à l'approche d'un passage protégé.	255
2017201824585	09-08-2018	3346	Vincent Scourneau	Hacking van software van zelfrijdende voertuigen. Piratage des logiciels de voitures autonomes.	258
2017201824621	13-08-2018	3354	Jef Van den Bergh	Gelijktijdig gebruik richtingaanwijzers. L'emploi simultané des feux clignotants.	259
2017201824731	28-08-2018	3364	Meryame Kitir	Station Antwerpen-Berchem. - Toegankelijkheid rolstoelgebruikers. L'accessibilité de la gare d'Anvers-Berchem aux voyageurs en fauteuil roulant.	261

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel
Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

2017201824645	21-08-2018	187	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet. La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.	263
2017201824743	30-08-2018	188	Katrin Jadin	Problemen waarmee de WTO geconfronteerd wordt. Les problèmes rencontrés par l'OMC.	264
2017201824894	19-09-2018	189	Caroline Cassart-Mailleux	Overheidsdiensten. - Percentage personen met een handicap. Fonction publique. - Le taux de personnes atteintes d'un handicap.	265

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

2017201823240	24-05-2018	498	Jean-Jacques Flahaux	Provincie Henegouwen. - Bewakingscamera's. - Particulieren. Province de Hainaut. - Caméras de surveillance. - Particuliers.	273
2017201823894	25-06-2018	515	Eric Van Rompuy	Sociale fraude in de transportsector. Fraude sociale dans le secteur des transports.	274
2017201824436	27-07-2018	528	Caroline Cassart-Mailleux	Achtste Plan Eerlijke Concurrentie. Le huitième plan pour une concurrence loyale.	274
2017201824562	08-08-2018	529	Vincent Scourneau	Flessenwater, gezondheid en milieu-impact. Eau en bouteille, santé et impact environnemental.	276
2017201824563	08-08-2018	530	Vincent Scourneau	Privacybescherming. - Slimme speakers. Protection de la vie privée. - Enceintes connectées.	279

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824588	09-08-2018	531	Wouter Raskin	Het meldpunt voor sociale fraude. Le point central de signalement de la fraude sociale.	282
2017201822407	10-08-2018	532	Gautier Calomne	Tewerkstelling na de fusie van de sociale inspectiediensten. L'affectation des effectifs après la fusion des services d'inspection pour la fraude sociale.	269
2017201824626	14-08-2018	533	Vincent Van Peteghem	Aantal meldingen van sociale fraude. Le nombre de signalements de fraude sociale.	284
2017201824645	21-08-2018	534	Marco Van Hees	Voorkomen van belangenconflicten op uw kabinet. La prévention des conflits d'intérêts au sein de votre cabinet.	285
2017201821825	24-08-2018	535	Vincent Scourneau	Nationale veiligheid en sporttrainingen. Sécurité nationale et entraînements sportifs.	266
2017201824756	04-09-2018	536	Karin Temmerman	Fishing for Litter. La pêche aux déchets.	287

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

2017201824435	27-07-2018	784	Benoît Friart	Cultureel en wetenschappelijk patrimonium van de federale Staat. - Verslag van het Rekenhof. Patrimoine culturel et scientifique de l'État fédéral. - Rapport de la Cour des comptes.	289
2017201824488	31-07-2018	785	Philippe Goffin	Onvolledige inventarissen van de federale wetenschappelijke instellingen. Inventaires incomplets des établissements scientifiques fédéraux.	291
2017201824590	09-08-2018	787	Wouter Raskin	Het aantal personen met een visuele handicap met een IVT. Le nombre d'handicapés de la vue bénéficiant d'une ARR.	293
2017201824591	09-08-2018	788	Wouter Raskin	Het aantal personen met een mentale handicap met een IVT. Le nombre d'handicapés mentaux bénéficiant d'une ARR.	294
2017201824592	09-08-2018	789	Wouter Raskin	Het aantal personen met een auditieve handicap met een IVT. Le nombre d'handicapés de l'ouïe bénéficiant d'une ARR.	296
2017201824631	14-08-2018	790	Vincent Van Peteghem	Museumwachters. Les gardiens de musée.	298
2017201824958	25-09-2018	800	Jean-Jacques Flahaux	Toenemende invloed van de privéspelers in de lucht- en ruimtevaartsector. (MV 25027) L'influence grandissante des acteurs privés dans le secteur aérospatial (QO 25027).	300
2017201824959	25-09-2018	801	Stéphane Crusnière	Segregatie waarvan de metissen in de voormalige kolonies het slachtoffer zijn geweest (MV 25041). La ségrégation des métis dans les anciennes colonies (QO 25041).	303

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2017201824960	25-09-2018	802	Caroline Cassart-Mailleux	Bestendiging van het project iPot (MV 25869). La pérennisation du projet iPot (QO 25869).	306
2017201824994	26-09-2018	804	Caroline Cassart-Mailleux	Hervorming van de federale wetenschappelijke instellingen (MV 26367). Réforme des ESF (QO 26367).	308
2017201824998	26-09-2018	806	Caroline Cassart-Mailleux	Vereenvoudiging en modernisering van de wervingsprocedures voor de FWI's. (MV 26643) La simplification et la modernisation des procédures de recrutement pour les ESF (QO 26643).	310